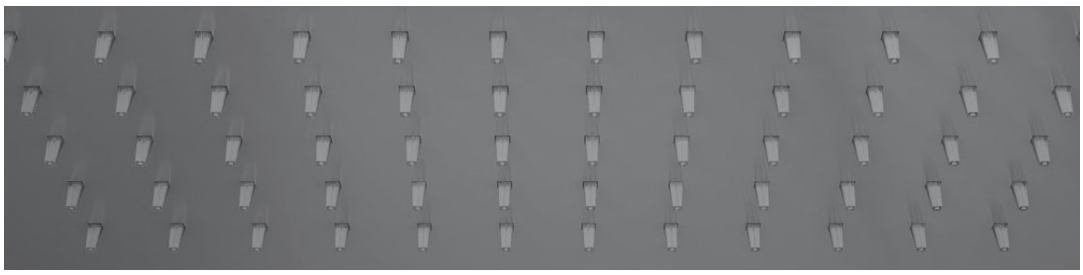
frame



Uso & Manutenzione
CONSERVARE CON CURA

Use & Maintenance
KEEP CAREFULLY

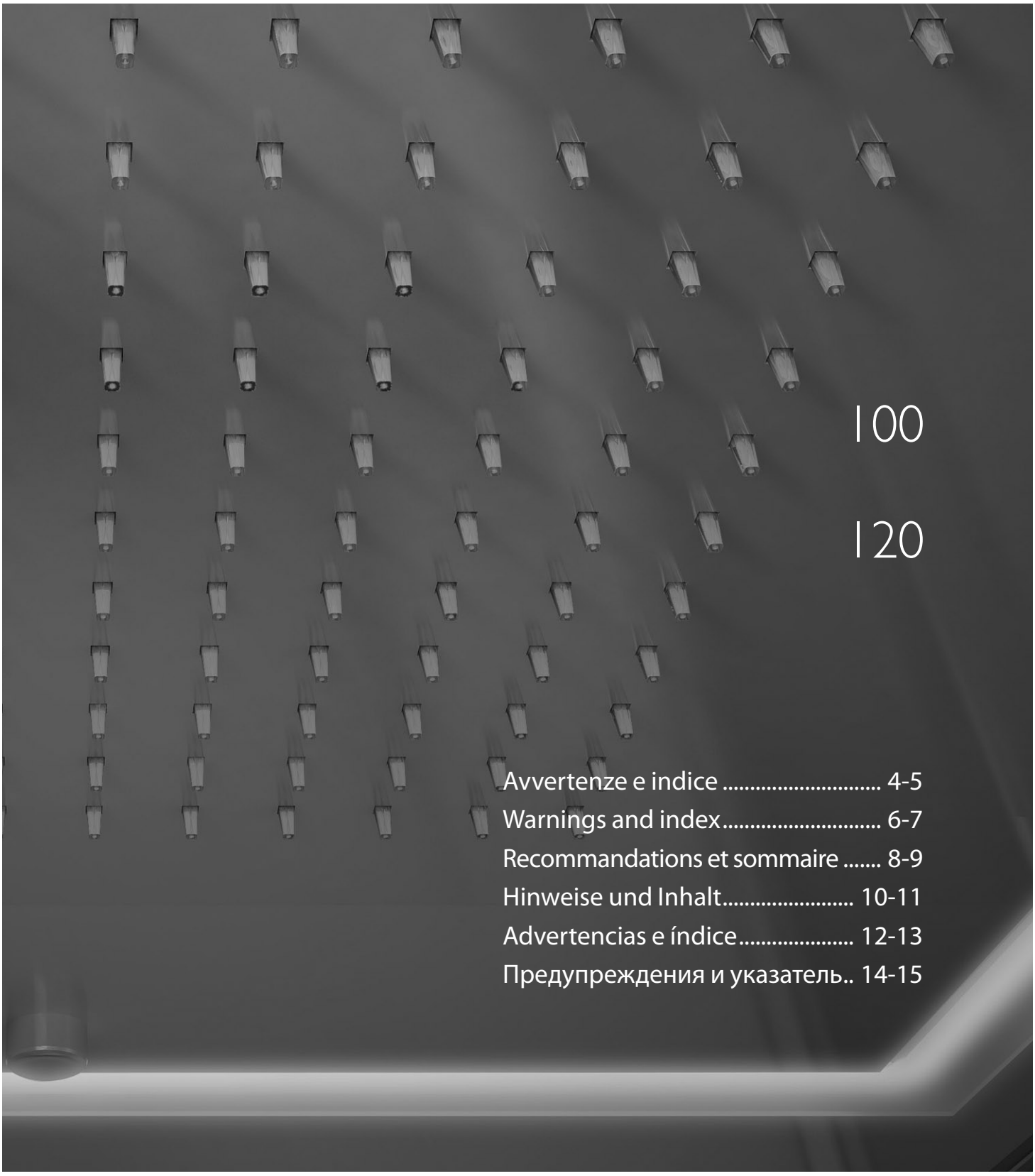
Utilisation & Entretien
CONSERVER AVEC SOIN

Bedienung und Wartung
SORGFÄLTIG AUFBEWAHREN

Uso & Mantenimiento
CONSERVAR CON CUIDADO

Эксплуатации и обслуживанию
ТЩАТЕЛЬНО ХРАНИТЬ

Jacuzzi®



100

120

Avvertenze e indice 4-5
Warnings and index..... 6-7
Recommandations et sommaire 8-9
Hinweise und Inhalt..... 10-11
Advertencias e índice..... 12-13
Предупреждения и указатель.. 14-15

Avvertenze

Prima di godere in tutta sicurezza del benessere che Frame è in grado di procurare, dedicate un po' di tempo alla lettura delle presenti avvertenze.

● Questa apparecchiatura non deve essere usata da persone (bambini inclusi) con ridotte capacità motorie, sensitive e/o cognitive o comunque prive delle nozioni necessarie per il suo utilizzo.
Assicurarsi che i bambini, nel caso utilizzino l'apparecchiatura, vengano sorvegliati da una persona responsabile della loro sicurezza.

● I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchiatura.

● È pericoloso l'uso o l'accessibilità di apparecchi/dispositivi alimentati dall'impianto elettrico stando all'interno dell'apparecchiatura.

● I box doccia Jacuzzi® devono essere impiegati sempre e solo in ambienti interni.
Accertatevi inoltre che l'installazione venga eseguita da personale qualificato, nel rispetto delle leggi e delle disposizioni vigenti.

● Controllare ed ispezionare il box doccia prima di ogni utilizzo.

● Prestate attenzione quando entrate e/o uscite dall'apparecchiatura, dato che le superfici potrebbero essere alquanto scivolose.

● La durata di utilizzo dell'apparecchiatura (in particolare del bagno turco) deve essere adeguata al grado di sopportabilità dell'utente. Uscite immediatamente dall'apparecchiatura in caso di affaticamento e/o malessere.

● Nel bagno turco, la temperatura raggiunta a regime, all'altezza del busto di chi sta usando la funzione, è pari a 45 °C circa, partendo da una temperatura iniziale del box doccia (e del locale) pari a 20 °C circa.

● Non rimuovete, per nessuna ragione, le etichette adesive poste vicino alle bocchette vapore; se dovessero deteriorarsi, provvedete alla loro sostituzione.

● Accertatevi che le bocchette vapore non siano ostruite.

● È vietato utilizzare altri generatori di vapore (per es., prodotti da terze parti) all'interno della cabina doccia Jacuzzi®.

ATTENZIONE! Il vapore esce a temperature prossime ai 100 °C! Non tenete le gambe sulla traiettoria di uscita del vapore o tenetele ad almeno 40 cm dalle bocchette (dispenser) d'uscita.

● È fatto assoluto divieto di utilizzare l'apparecchiatura per usi diversi da quelli espressamente previsti.
Jacuzzi non risponde per eventuali danni derivati da utilizzi impropri.

● Evitate di usare acqua calda a temperature superiori a 45°C; le parti in plastica del circuito idraulico sono garantite fino a detta temperatura.

● Dopo aver terminato di utilizzare qualsiasi funzione idraulica, ricordatevi anche di portare la manopola del miscelatore sotto il valore di 38 °C e di posizionare il deviatore sul simbolo "test temperatura acqua" (mod. TT/TOP) o "doccetta" (mod. TB); vedi anche "Pannelli di controllo e rubinetteria".

● Fate eseguire sempre le verifiche, i controlli e le manutenzioni programmate. Nel caso di interventi di manutenzione e/o riparazione che comportino la sostituzione di componenti, devono essere utilizzati ricambi originali Jacuzzi®, pena la decadenza della garanzia e della responsabilità del Costruttore per danni derivanti dall'intervento eseguito.

● Se l'apparecchiatura viene utilizzata da persone diverse dall'Acquirente, questo deve istruire opportunamente gli utilizzatori sull'uso corretto dell'apparecchiatura e le avvertenze di sicurezza.

A fine utilizzo, spegnete l'interruttore generale installato sulla linea di alimentazione dell'apparecchiatura.

● Nel caso venisse a mancare la corrente elettrica durante una fun zione elettronica, questa s'interrompe e non viene riavviata automaticamente al ritorno della corrente stessa *(ad eccezione del ciclo anticalcare in determinate condizioni, vedi cap. rispettivo)*.

● Se viene a mancare la corrente elettrica durante il bagno turco, questo s'interrompe e non viene eseguito il lavaggio della caldaia. Al ritorno dell'energia elettrica si consiglia quindi di riavviare il bagno turco per circa 3 minuti e poi spegnerlo.

Indice

Avvertenze 4

Pannelli di controllo e rubinetteria 16

Funzioni "a getto d'acqua" - regolazione della temperatura 17
mod. TB
mod. TT e TOP
Tutti i modelli

Attivazione elettronica delle funzioni "a getto d'acqua" 17

Doccetta 17

Soffione doccia 17

Getti nebulizzati (mod. TT e TOP) 18

Cascata (mod. TB) 18

Getti idromassaggio (mod. TB) 18

Note per tutti i modelli 18

Funzioni elettroniche - operazioni preliminari 19
Accensione
mod. TOP
mod. TT
Impostazione/regolazione dell'ora
Regolazione del contrasto del display

Presenza di eventuali anomalie 20

Attivazione delle funzioni elettroniche 20
Stato di "attesa comando"
Stato di "stand-by"

Allarme 22

Cascata (mod.TOP/TT) 22

Getti idromassaggio (mod.TOP/TT)

- Programma "Shiatsu" 23-25
mod. TOP / Personalizzazione del programma (solo mod. Top)
mod. TT

- Programma "cervicale/lombare" 26-27
mod. TOP / Personalizzazione del programma (solo mod. Top)
mod. TT

- Programma "sequenziale" (mod. TOP) 28

- Tutti i modelli

Bagno turco 29
mod. TOP
mod. TT
Tutti i modelli

Ciclo anticalcare 32
mod. TOP
mod. TT
Tutti i modelli

Cromodream® (mod. TOP) 34
Colori a luce fissa - attivazione
Sequenze cromatiche - attivazione
Note

Sistema audio (mod. TOP)
- Gestione dei file 35
Collegamento di una memoria (chiavetta) USB
Navigazione all'interno di una lista di file
Copia di file o cartelle
Cancellazione di file o cartelle
Rimozione della chiavetta USB
Note

- Lettore MP3 37
Riproduzione di file audio
Modalità di riproduzione di file audio
Regolazione del volume
Spegnimento
Note

- Radio 39
Regolazione del volume
Regolazione della frequenza
Memorizzazione della frequenza
Scelta di una stazione memorizzata
Spegnimento
Note

Condizioni di funzionamento anomalo 41
Funzioni elettroniche
Funzioni "a getto d'acqua"

Manutenzione ordinaria 44

Manutenzione straordinaria 45

Warnings

Before enjoying the wellness that Frame is able to provide in complete safety, please spend some time reading the following warnings.

● This equipment must not be used by individuals (including children) with limited physical, sensorial and/or cognitive abilities, or individuals who do not have the knowledge necessary for its use.
Children may use this equipment only under strict supervision by a person responsible for their safety.

● Children must be supervised to make sure they do not play with the equipment.

● It is dangerous to use or handle live equipment/devices housed within the appliance.

● The Jacuzzi® shower units must only be used in indoor environments.
Make sure that the installation is performed by qualified personnel in accordance with current laws and regulations.

● Control and check the shower unit each time before using it.

● Be very careful when entering and/or exiting the shower, as the surfaces may be rather slippery.

● The duration of using the shower (especially the Turkish bath) must be suited to user tolerability. Immediately exit the shower if you feel dizzy and/or nauseous.

● When fully operational, the temperature obtained in the Turkish bath at chest height of the person using the function is equal to approx. 45 °C, starting from an initial temperature in the shower unit (and the room) of approx. 20 °C.

● Do not, under any circumstances, remove the stickers applied near the steam nozzles; if they should become worn or damaged, replace them.

● Make sure that the steam nozzles are not obstructed.

● It is strictly forbidden to use other steam generators (for example, manufactured by third parties) in the Jacuzzi® shower unit.

ATTENTION!The emerging steam has a temperature close to 100 °C! Do not rest legs on the steam outlet and keep them at least 40 cm from the outlet nozzles (dispenser).

● It is completely forbidden to use the appliance in ways that differ from those expressly detailed.
Jacuzzi will not assume responsibility for any damage caused by improper use.

● Do not use hot water at a temperature above 45°C; the plastic parts of the hydraulic circuit are guaranteed up to that temperature.

● After you have finished using any hydraulic function, remember to turn the mixer knob to below a value of 38 °C and to position the diverter to the "water temperature test" (TT/TOP model) or "shower" (TB model) symbol; see also "Control panels and brassware".

● Always perform scheduled checks, controls and maintenance programmes. In the instance of maintenance and/or repair operations, which involve the replacement of components, Jacuzzi® original spare parts must be used; otherwise the warranty shall no longer be valid and the Manufacturer will not be responsible for any damage resulting from the operation carried out.

● If other persons, in addition to the Purchaser, use the appliance, it is the Purchaser's responsibility to instruct users on the correct use of the appliance in addition to providing safety warnings.

Once you have finished using the shower, turn off the main switch installed on the power supply line.

● If the electric power supply fails during an electronic function, it will stop and will not be automatically reactivated when the power returns *(except for the scale removal cycle in certain conditions, see the relative chapter).*

● If the power fails during the Turkish bath, it will stop and the boiler will not be washed. When the power returns it is recommended to restart the Turkish bath for approx. 3 minutes and then turn it off.

Index

Warnings 6

Control panels and brassware 46

"Water jet" functions - temperature adjustment 47
TB model
TT and TOP models
All models

Electronic activation of the "water jet" functions 47

Shower 47

Showerhead 47

Spray jets (TT and TOP models) 48

Waterfall (TB model) 48

Whirlpool jets (TB model) 48

Notes for all models 48

Electronic functions - preliminary operations 49
Turning on
TOP model
TT model
Setting/adjusting the time
Adjusting display contrast

Errors 50

Activating the electronic functions 50
"Awaiting instructions" mode
"Stand-by" mode

Alarms 52

Waterfall (TOP/TT model) 52

Whirlpool jets (TOP/TT model)

- "Shiatsu" program 53-55
TOP model / Customising the program (Top model only)
TT model

- "Cervical/lumbar" program 56-57
TOP model / Customising the program (Top model only)
TT model

- "Sequential" program (TOP model) 58

- All models

Turkish bath 59
TOP model
TT model
All models

Scale removal cycle 62
TOP model
TT model
All models

Cromodream® (TOP model) 64
Colours with fixed lights - activation
Colour sequences - activation
Notes

Audio system (TOP model)
- File management 65
Connecting a USB memory device (key)
Navigating a file list
Copying files or folders
Deleting files or folders
Removing the USB key
Notes

- MP3 player 67
Playing an audio file
Methods for playing the audio files
Volume adjustment
Turning off
Notes

- Radio 69
Volume adjustment
Frequency regulation
Storing the frequency
Selecting a stored station
Turning off
Notes

Error conditions 71
Electronic functions
"Water jet" functions

Routine maintenance 74

Special maintenance 75

Recommandations

Avant de profiter en toute sécurité du bien-être que Frame est en mesure de vous offrir, dédier un peu de temps à la lecture des présentes recommandations.

● Cette installation ne doit pas être utilisée par des enfants et par des personnes présentant des capacités motrices, sensitives et/ou cognitives réduites ou, quoi qu'il en soit, ne possédant pas les notions nécessaires pour pouvoir l'utiliser.
Veiller à ce que les enfants, au cas où ils utiliseraient l'appareil, soient surveillés par un adulte responsable de leur sécurité.

● Les enfants doivent être surveillés afin qu'ils ne puissent jouer avec l'appareil.

● L'utilisation ou l'accessibilité d'appareils/dispositifs alimentés par l'installation électrique à l'intérieur de l'appareil est dangereux.

● Les cabines de douche Jacuzzi® doivent toujours et uniquement être utilisées à l'intérieur.
S'assurer en outre que l'installation soit effectuée par un personnel qualifié, conformément aux lois et aux dispositions en vigueur.

● Contrôler la cabine de douche avant chaque utilisation.

● Faire attention en entrant et sortant de l'appareil, étant donné que les surfaces pourraient être très glissantes.

● La durée d'utilisation de l'appareil (en particulier su bain turc) doit être adéquat au degré de supportation de l'usager. Sortir immédiatement de l'appareil en cas de fatigue et/ou mal-être.

● Dans le bain turc, la température atteinte à régime, à hauteur du buste, est équivalente à environ 45 °C, en partant d'une température initiale de la cabine de douche (et du local) équivalente à environ 20 °C.

● Ne pas retirer, en aucun cas, les étiquettes adhésives situées près des buses de vapeur ; si celles-ci se détériorent, pourvoir à leur remplacement.

● S'assurer que les buses de vapeur ne soient pas obstruées.

● Il est interdit d'utiliser d'autres générateurs de vapeur (par ex., produits par des tiers) à l'intérieur de la cabine de douche Jacuzzi®.

ATTENTION ! La vapeur sort à des températures proches de 100 °C ! Ne pas mettre les jambes sur la trajectoire de sortie de la vapeur ou les garder au moins à 40 cm des buses (diffuseurs) de sortie.

● Il est strictement interdit d'utiliser l'appareil pour des usages différents de ceux expressément prévus.
Jacuzzi décline toute responsabilité pour tout dommage dérivant d'une utilisation impropre.

● Éviter d'utiliser de l'eau chaude à des températures supérieures à 45°C ; les parties en plastique du circuit hydraulique sont garanties jusqu'à cette température.

● Après avoir utilisé toute fonction hydraulique, ne pas oublier d'amener la manette du mitigeur sous la valeur de 38 °C et de positionner le déviateur sur le symbole "test température eau" (mod. TT/TOP) ou "douchette" (mod. TB) ; voir également "Panneaux de contrôle et robinetterie".

● Effectuer toujours les contrôles et les entretiens programmés. En cas d'opérations d'entretien et/ou de réparation, nécessitant le remplacement de composants, utiliser des pièces détachées originales Jacuzzi® ; en cas contraire, le fabricant décline toute responsabilité pour tout dommage dérivant de l'intervention effectuée.

● Si l'appareil est utilisé par des personnes différentes de l'acheteur, celui-ci doit opportunément informer les utilisateurs sur l'utilisation correcte de l'appareil et sur les recommandations de sécurité.

⚠ **À la fin de l'utilisation, éteindre l'interrupteur général installé sur la ligne d'alimentation de l'appareil.**

● Au cas où serait coupé le courant électrique durant une fonction électronique, celle s'interrompt et ne se remet pas en marche automatiquement lorsque le courant revient *(sauf pour le cycle anti-calcaire dans de certaines conditions, voir chap. correspondant).*

● Si le courant est coupé durant le bain turc, celui-ci s'interrompt et le lavage de la chaudière n'est pas effectué. Lorsque le courant revient, il est conseillé de remettre en marche le bain turc pendant environ 3 minutes et de l'éteindre.

Sommaire

Recommandations 8

Panneaux de contrôle et robinetterie 76

Fonctions "à jet d'eau" - réglage de la température 77
mod. TB
mod. TT et TOP
Tous les modèles

Activation électronique des fonctions "à jet d'eau" 77

Douchette 77

Pomme de douche 77

Jets nébulisés (mod. TT et TOP) 78

Cascade (mod. TB) 78

Jets hydromassage (mod. TB) 78

Notes pour tous les modèles 78

Fonctions électroniques - opérations préliminaires 79
Allumage
mod. TOP
mod. TT
Configuration/réglage de l'heure
Réglage du contraste de l'afficheur

Présence d'éventuelles anomalies 80

Activation des fonctions électroniques 80
État d'"attente de commande"
État de "stand-by"

Alarme 82

Cascade (mod.TOP/TT) 82

Jets hydromassage (mod.TOP/TT)

- Programme "Shiatsu" 83-85
mod. TOP / Personnalisation du programme (uniquement mod. Top)
mod. TT

- Programme "cervical/lombaire" 86-87
mod. TOP / Personnalisation du programme (uniquement mod. Top)
mod. TT

- Programme "séquentiel" (mod. TOP) 88

- Tous les modèles

Bain turc 89
mod. TOP
mod. TT
Tous les modèles

Cycle anti-calcaire 92
mod. TOP
mod. TT
Tous les modèles

Cromodream® (mod. TOP) 94
Couleurs à lumière fixe - activation
Séquences chromatiques - activation
Remarques

Système audio (mod. TOP)
- Gestion des fichiers 95
Connexion d'une mémoire (clé) USB
Navigation à l'intérieur d'une liste de fichiers
Copie de fichier ou de dossier
Effacement de fichier ou de dossier
Retrait de la clé USB
Remarques

- Lecteur MP3 97
Reproduction de fichiers audio
Modalité de reproduction de fichiers audio
Réglage du volume
Extinction
Remarques

- Radio 99
Réglage du volume
Réglage de la fréquence
Mémorisation de la fréquence
Choix d'une station mémorisée
Extinction
Remarques

Conditions de fonctionnement anormal 101
Fonctions électroniques
Fonctions "à jet d'eau"

Entretien ordinaire 104

Entretien extraordinaire 105

Hinweise

Damit Sie die Wohltaten von Frame unter voller Sicherheit genießen können, sollten Sie die vorliegenden Hinweise aufmerksam lesen.

● Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) genutzt werden, deren motorische, sensorische und/ oder kognitive Fähigkeiten eingeschränkt sind, oder die nicht die benötigten Kenntnisse zur Benutzung besitzen. Vergewissern Sie sich, dass Kinder bei Gebrauch des Geräts von einer Person beaufsichtigt werden, die für deren Sicherheit verantwortlich ist.

● Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sichergestellt wird, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

● Der Gebrauch oder die Erreichbarkeit von unter Spannung stehenden Geräten beim Aufenthalt in der Duschkabine ist gefährlich.

● Die Jacuzzi® Duschkabinen dürfen ausschließlich in Innenräumen eingesetzt werden.
Sicherstellen, dass die Installation durch Fachpersonal und unter Einhaltung der einschlägigen Gesetze und Vorschriften erfolgt.

● Die Duschkabine vor jedem Gebrauch kontrollieren und inspektionieren.

● Beim Betreten und Verlassen der Anlage ist zu bedenken, dass der Boden sehr rutschig sein kann.

● Die Nutzungsdauer hängt davon ab, wie der Benutzer die Anwendung (besonders das Dampfbad) verträgt. Im Falle der Erschöpfung und/oder Übelkeit den Zyklus sofort abbrechen.

● Die Betriebstemperatur im Dampfbad auf Brusthöhe des Benutzers beträgt zirka 45°C, ausgehend von einer Ausgangstemperatur der Duschkabine (und des Raums) von zirka 20°C.

● Die Aufkleber in der Nähe der Dampfdüsen dürfen auf keinen Fall entfernt werden; sind sie schadhaft, müssen sie ersetzt werden.

● Sicherstellen, dass die Düsen nicht verstopft sind.

● Im Innern der Duschkabine Jacuzzi® dürfen keine anderen Dampfgeneratoren (z.B. fremder Produktion) eingesetzt werden.

ACHTUNG! Der Dampf tritt bei einer Temperatur von ungefähr 100°C aus! Aus diesem Grund die Beine auf keinen Fall in unmittelbarer Nähe des Dampfstrahls oder zumindest 40 cm von den Dampfaustrittsdüsen (Dispenser) lassen.

● Es ist streng verboten, die Anlage für andere Zwecke, als die ausdrücklich vorgesehenen zu benutzen.
Jacuzzi haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen können.

● Das Wasser sollte eine Temperatur von 45 °C nicht überschreiten; die Plastikteile des Wasserkreises sind bis zu dieser Temperatur garantiert.

● Nach dem Gebrauch einer beliebigen hydraulischen Funktion, den Drehknopf des Mischers auf einen Wert unter 38°C bringen und den Umschalter auf das Symbol "Wassertemperatur-Test" (Mod. TT/TOP) oder "Handbrause" (Mod. TB) stellen; siehe auch "Bedienfelder und Armaturen".

● Stets die programmierten Prüfungen, Kontrollen und Wartungsarbeiten ausführen. Bei Wartungsarbeiten und/ oder Reparaturen dürfen ausschließlich Original-Ersatzteile von Jacuzzi® verwendet werden. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die auf die Nichtbeachtung dieser Vorschrift zurückzuführen sind.

● Wenn die Anlage von Dritten benutzt wird, muss der Eigentümer diese Benutzer über den richtigen Gebrauch und die Sicherheitshinweise aufklären.

Nach dem Gebrauch den Hauptschalter an der Versorgungsleitung des Geräts ausschalten.

● Bei Stromausfall während einer elektronischen Funktion wird diese abgebrochen und bei Wiederherstellung der Versorgung nicht automatisch wieder gestartet *(ausgenommen Entkalkungszyklus unter bestimmten Bedingungen, siehe entsprechendes Kap.).*

● Fällt der Strom während eines Dampfbads aus, wird dieses abgebrochen und der Kessel wird nicht gespült. Es empfiehlt sich folglich nach Wiederherstellung der Versorgung das Dampfbad nochmals für zirka 3 Minuten zu aktivieren und dann auszuschalten.

Inhaltsverzeichnis

Hinweise 10

Bedienfeld und Armaturen 106

Funktionen "mit Wasserschwall" - Regulierung der Temperatur 107
Mod. TB
Mod. TT und TOP
Alle Modelle

Elektronische Aktivierung der Funktionen "mit Wasserschwall" 107

Handbrause 107

Kopfbrause 107

Sprühregen (Mod. TT und TOP) 108

Kaskade (Mod. TB) 108

Hydromassagedüsen (Mod. TB) 108

Anmerkungen zu allen Modellen 108

Elektronische Funktionen - vorbereitende Arbeiten 109
Einschalten
Mod. TOP
Mod. TT
Einstellung/Regulierung der Uhrzeit
Einstellung des Displaykontrasts

Präsenz etwaiger Anomalien 110

Aktivierung der elektronischen Funktionen 110
Status "Warten auf Eingabe"
"Standby-Status"

Alarm 112

Kaskade (Mod.TOP/TT) 112

Hydromassagedüsen (Mod.TOP/TT)

- Programm "Shiatsu" 113-115
Mod. TOP / Personalisierung des Programms (nur Mod. Top)
Mod. TT

- Programm "Nacken/Lenden" 116-117
Mod. TOP / Personalisierung des Programms (nur Mod. Top)
Mod. TT

- "Sequentielles" Programm (Mod. TOP) 118

- Alle Modelle

Dampfbad 119
Mod. TOP
Mod. TT
Alle Modelle

Entkalkungszyklus 122
Mod. TOP
Mod. TT
Alle Modelle

Cromodream® (Mod. TOP) 124
Monochromes Licht - Aktivierung
Farbsequenzen - Aktivierung
Hinweis

Audio-System (Mod. TOP)
- Verwaltung der Dateien 125
Anschließen eines USB Speichers (Stick)
Surfen innerhalb einer Dateiliste
Kopieren von Dateien oder Ordnern
Löschen von Dateien oder Ordnern
Ausstecken des USB Sticks
Hinweis

- MP3 Player 127
Wiedergabe von Audio-Dateien
Wiedergabemodus der Audio-Dateien
Einstellung der Lautstärke
Ausschalten
Hinweis

- Radio 129
Einstellung der Lautstärke
Einstellung der Frequenz
Speichern der Frequenz
Wahl eines gespeicherten Senders
Ausschalten
Hinweis

Anomale Funktionsbedingungen 131
Elektronische Funktionen
Funktionen mit "Wasserschwall"

Ordentliche Wartung 134

Außerordentliche Wartung 135

Advertencias

Para disfrutar con total seguridad del bienestar que Frame puede ofrecerle, dedique un poco de tiempo a la lectura de estas advertencias.

● Este aparato no debe ser usado por personas (niños incluidos) con capacidades motrices, sensoriales o cognitivas reducidas o, en cualquier caso, que carezcan de las nociones necesarias para su uso.
Asegúrese de que los niños, si usan el equipo, estén supervisados por una persona responsable de su seguridad.

● Es necesario vigilar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

● Es peligroso el uso o el acceso a equipos o dispositivos que reciben alimentación de la red eléctrica cuando se está dentro del equipo.

● Las cabinas de ducha de Jacuzzi® deben utilizarse única y exclusivamente en interiores.
Asegúrese además de que la instalación sea realizada por personal cualificado, conforme a las leyes y normativas vigentes.

● Revise e inspeccione la cabina de ducha antes de cada uso.

● Tenga cuidado cuando entre o salga del equipo, dado que las superficies podrían ser muy resbaladizas.

● La duración de uso del equipo (sobre todo del baño turco) debe adecuarse a la capacidad de aguante del usuario. Salga inmediatamente del equipo en caso de fatiga o malestar.

● En el baño turco, la temperatura alcanzada a pleno rendimiento, a la altura del busto del usuario, es de unos 45 °C, partiendo de una temperatura inicial de la cabina de ducha (y del local) de unos 20 °C.

● No quite bajo ningún concepto las etiquetas adhesivas que se encuentran cerca de las boquillas de vapor. Si se deterioran, sustitúyalas.

● Asegúrese de que las boquillas de vapor no estén obstruidas.

● Se prohíbe utilizar generadores de vapor distintos (por ej., fabricados por terceros) dentro de la cabina de ducha Jacuzzi®.

¡ATENCIÓN! El vapor sale a temperaturas próximas a los 100 °C! No ponga las piernas en la trayectoria de salida del vapor o manténgalas a al menos 40 cm de las boquillas (dispensadores) de salida.

● Se prohíbe terminantemente usar el equipo con fines distintos de los previstos expresamente.

Jacuzzi no se hace responsable de posibles daños derivados de usos indebidos.

● No utilice agua caliente a temperaturas que superen los 45°C; las partes de plástico del circuito están garantizadas hasta esa temperatura.

● Tras utilizar cualquier función hidráulica, recuerde poner el mando del mezclador por debajo de los 38 °C y colocar el desviador en el símbolo "prueba de temperatura del agua" (mod. TT/TOP) o "ducha de mano" (mod. TB); véase también "Paneles de control y grifería".

● Haga realizar siempre las revisiones, comprobaciones y operaciones de mantenimiento programado. En caso de operaciones de mantenimiento que conlleven la sustitución de componentes, deben utilizarse únicamente recambios originales Jacuzzi®. En caso contrario quedará anulada la garantía y el fabricante no será responsable de los daños provocados por la operación realizada.

● Si el equipo es utilizado por personas distintas al comprador, este debe instruir debidamente a los usuarios sobre el uso correcto del equipo y sobre las advertencias de seguridad.

⚠ **Tras el uso, apague el interruptor general instalado en la línea de alimentación del equipo.**

● Si se corta el suministro eléctrico durante una función electrónica, esta se interrumpe y no se reanuda automáticamente al restablecerse la corriente *(excepto el ciclo antical en determinadas condiciones; véase el cap. correspondiente)*.

● Si se corta el suministro eléctrico durante el baño turco, este se interrumpe y no se realiza el lavado de la caldera. Cuando se restablezca la corriente, se recomienda volver a activar el baño turco durante unos 3 minutos y luego apagarlo.

Índice

Advertencias 12

Paneles de control y grifería 136

Funciones "con chorro de agua" - regulación de la temperatura 137
mod. TB
mods. TT y TOP
Todos los modelos

Activación electrónica de las funciones "con chorro de agua" 137

Ducha de mano 137

Rociador de ducha 137

Chorros nebulizados (mods. TT y TOP) 138

Cascada (mod. TB) 138

Chorros de hidromasaje (mod. TB) 138

Notas para todos los modelos 138

Funciones electrónicas - operaciones previas 139
Encendido
mod. TOP
mod. TT
Ajuste de la hora
Ajuste del contraste de la pantalla

Posibles fallos 140

Activación de las funciones electrónicas 140
Estado de "espera de órdenes"
Estado de "stand-by"

Alarma 142

Cascada (mod.TOP/TT) 142

Chorros de hidromasaje (mods.TOP/TT)

- Programa "Shiatsu" 143-145
mod. TOP / Personalización del programa (solo mod. Top)
mod. TT

- Programa "cervical/lumbar" 146-147
mod. TOP / Personalización del programa (solo mod. Top)
mod. TT

- Programa "secuencial" (mod. TOP) 148

- Todos los modelos

Baño turco 149
mod. TOP
mod. TT
Todos los modelos

Ciclo antical 152
mod. TOP
mod. TT
Todos los modelos

Cromodream® (mod. TOP) 154
Colores de luz fija - activación
Secuencias cromáticas - activación
Notas

Sistema audio (mod. TOP)
- Gestión de los archivos 155
Conexión de una memoria (llave) USB
Navegación por el interior de una lista de archivos
Copia de archivos o carpetas
Eliminación de archivos o carpetas
Extracción de la llave USB
Notas

- Reproductor MP3 157
Reproducción de archivos de audio
Modalidades de reproducción de los archivos de audio
Ajuste del volumen
Apagado
Notas

- Radio 159
Ajuste del volumen
Ajuste de la frecuencia
Memorización de la frecuencia
Selección de una emisora memorizada
Apagado
Notas

Situaciones de funcionamiento anormal 161
Funciones electrónicas
Funciones "con chorro de agua"

Mantenimiento ordinario 164

Mantenimiento extraordinario 165

Предупреждения

Чтобы воспользоваться при полной безопасности благотворными характеристиками Frame, найдите время для изучения приведенных инструкций.

● Не допускать пользования данным оборудованием лицами (в том числе детьми) с нарушением координации движений, ощущений и/или восприятия, либо не имеющими достаточных сведений для эксплуатации данного оборудования. Во время использования устройства обеспечьте присмотр за детьми человеком, ответственным за их безопасность.

● Дети должны находиться под присмотром для гарантии того, чтобы они не играли с оборудованием.

● Опасна эксплуатация или доступ к электрическим приборам/устройствам,находясь внутри сауны.

● Душевые кабины Jacuzzi® должны использоваться только внутри помещений.
Кроме того, проверить, что установка осуществляется квалифицированными персоналом, в соответствии с действующим законом и положениями.

● Проверять душевую кабину перед каждым использованием.

● Всегда соблюдать осторожность при входе и выходе из устройства, так как поверхности могут быть скользкими.

● Длительность применения оборудования (в особенности турецкой бани) должна соответствовать степени переносимости пользователя. Незамедлительно выйти из сауны в случае усталости и/или плохого самочувствия.

● В турецкой бани температура, достигаемая в рабочем режиме, на высоте уровне груди пользователя функцией, составляет приблизительно 45 °C, начиная от начальной температуру душевой кабины (и помещения), равной приблизительно 20 °C.

● Не снимать ни по каким причинам клейкие этикетки, расположенные рядом с паровыми форсунками; в случае повреждения, произвести их замену.

● Убедиться, что паровые форсунки не засорены.

● Запрещается использовать другие парогенераторы (например, производимые третьими лицами) внутри душевой кабины Jacuzzi®.

ВНИМАНИЕ! Пар выходит при температуре, близкой к 100 °C! Не держите ноги на траектории выхода пара, или держите их, по меньшей мере, на расстоянии 40 см от форсунок (дозатора) выхода.

● Категорически запрещается использовать оборудование в целях, отличных от предусмотренных.
Jacuzzi не несет ответственность за возможный ущерб, вызванный несоответствующим использованием.

● Избегать использование горячей воды при температуре 45°C; пластмассовые части гидравлического контура гарантированы до такой температуры.

● После завершения какой-либо гидравлической функции не забыть перевести ручку смесителя ниже значения 38 °C и позиционировать распределитель на символ "тестирование температуры воды" (мод. TT/TOP) или "ручной душ" (мод. TB); также см. "Панель управления и краны".

● Всегда производить контроль, проверки и плановое обслуживание. В случае проведения работ обслуживания и/или ремонта, которые обуславливают замену компонентов, должны всегда использоваться оригинальные запасные части Jacuzzi®, под угрозой утраты гарантии и ответственность Изготовителя за ущерб, обусловленный выполненным вмешательством.

● Если сауна используется лицами, отличными от Покупателя, он должен предварительно подготовить пользователей относительно правильного использования оборудования и правил техники безопасности.

При завершении использования выключить главный выключатель, установленный на линии питания оборудования.

● В случае отключения электроэнергии при выполнении электронной функции, она прерывается и не запускается автоматически при возврате тока *(за исключением цикла против накипи в определенных условиях, см.соответствующую главу).*

● В случае отключения электроэнергии при использовании турецкой бани, цикл пользования прерывается, и промывка котла не производится. При возврате электроэнергии, рекомендуется вновь запустить турецкую баню на 3 минуты, а затем выключить.

Указатель

Предупреждения 14

Панели управления и краны 166

Функции "с форсункой воды" - регулирование температуры 167
мод. TB
мод. TT e TOP
Все модели

Электронная активация функцией "с форсункой воды" 167

Ручной душ 167

Душевой сифон 167

Распылительные форсунки (мод. TT и TOP) . 168

Водопад (мод. TB) 168

Гидромассажные форсунки (мод. TB) 168

Замечания для всех моделей 168

Электронные функции - предварительные операции 169
Включение
мод. TOP
мод. TT
Настройка/регулировка времени
Регулировка контрастности дисплея

Наличие возможных аномалий 170

Активация электронных функций 170
Режим "ожидания команды"
"Резервный" режим

Аварийный режим 172

Водопад (мод.TOP/TT) 172

Гидромассажные форсунки (мод.TOP/TT)

- Программа "Шиатсу" 173-175
мод. TOP / Персонализация программы (только мод. Top)
мод. TT

- "Шейная/поясничная" программа 176-177
мод. TOP / Персонализация программы (только мод. Top)
мод. TT

"Последовательная" программа (мод. TOP) 178

- Все модели

Турецкая баня 179
мод. TOP
мод. TT
Все модели

Цикл против накипи 182
мод. TOP
мод. TT
Все модели

Cromodream® (мод. TOP) 184
Активация цветов с фиксированным светом
Активация цветовых последовательностей
Примечания

Система аудио (мод. TOP)
- Управление файлами 185
Подключение памяти (флэш-карта) USB
Навигация внутри списка файлов
Копирование файлов или папок
Удаление файлов или папок
Извлечение флэш-карты USB
Примечания

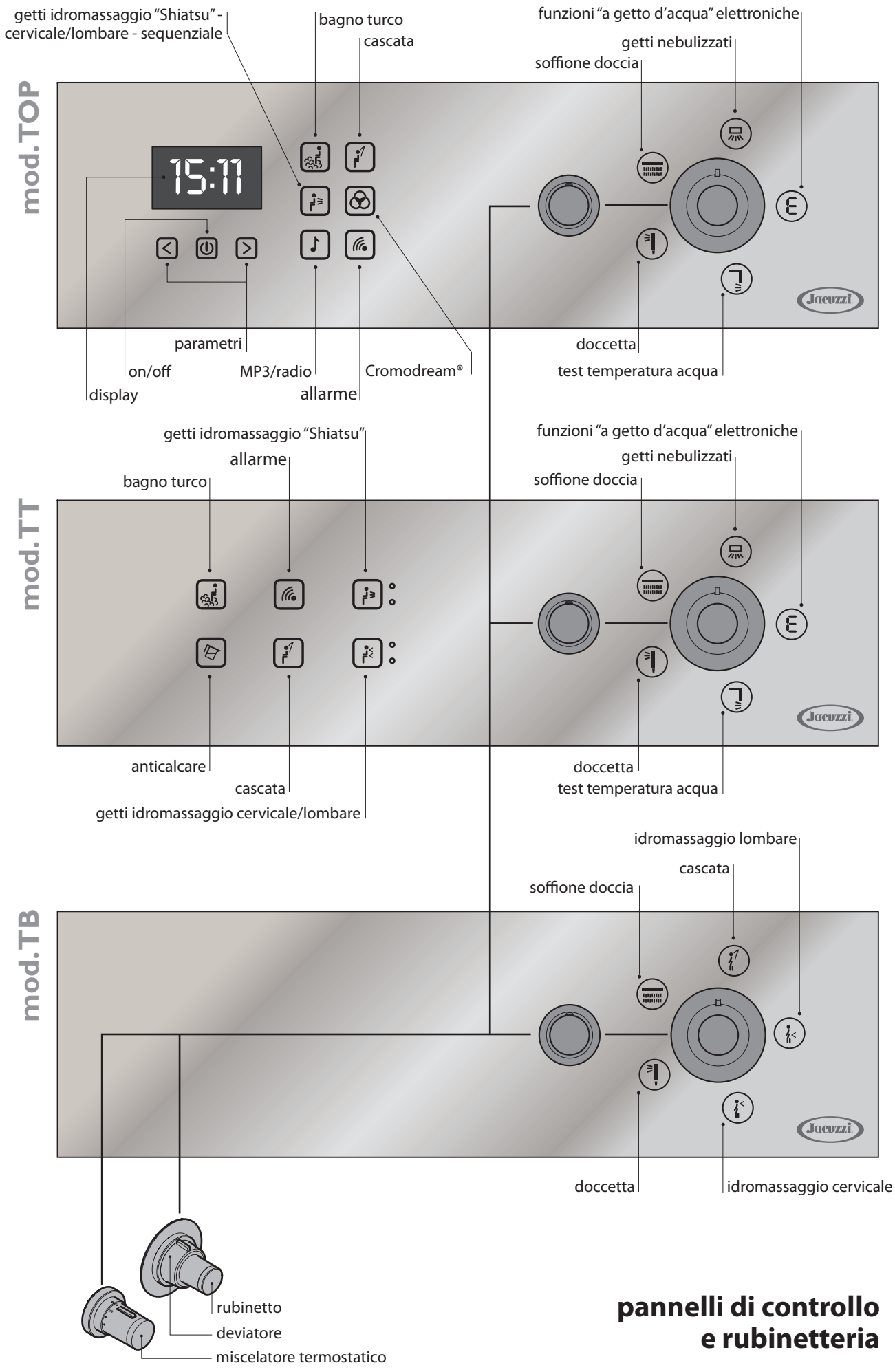
- Плеер MP3 187
Воспроизведение файлов аудио
Порядок воспроизведения файла аудио
Регулировка громкости
Выключение
Примечания

- Радио 189
Регулировка громкости
Регулирование частоты
Сохранение частоты
Выбор сохраненной в памяти станции
Выключение
Примечания

Условия аномального функционирования . 191
Электронные функции
Функции "Форсунки воды"

Плановое техническое обслуживание 194

Внеплановое техническое обслуживание 195

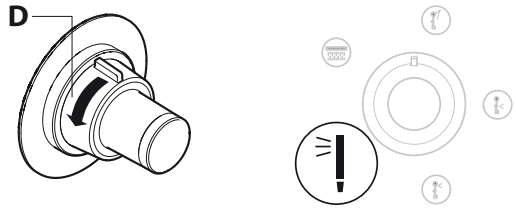


pannelli di controllo e rubinetteria

Funzioni "a getto d'acqua" - regolazione della temperatura

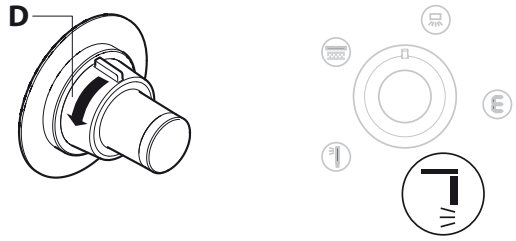
■ mod. TB

▶ Impugnate la doccetta e ruotate la manopola del deviatore (D) in corrispondenza del simbolo relativo *(fate attenzione a dove rivolgete la doccetta, dato che l'acqua uscirà non appena aprirete il rubinetto).*



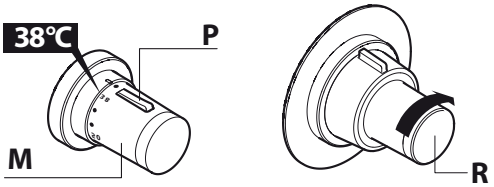
■ mod. TT e TOP

▶ Ruotate la manopola del deviatore (D) in corrispondenza del simbolo "test temperatura acqua".

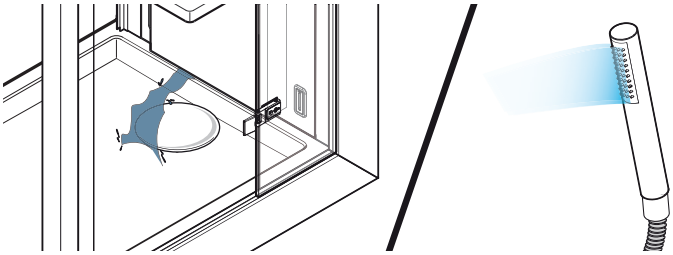


■ Tutti i modelli

▶ Aprite il rubinetto (R) e ruotate la manopola del miscelatore (M) in modo che la tacca di riferimento coincida con la temperatura desiderata *(per selezionare temperature maggiori di 38 °C premete il pulsante di sblocco, P).*



▶ Nei mod. TT e TOP l'acqua esce dall'ugello posto sotto il sedile, mentre nei mod. TB dalla doccetta che state impugnando: provate la temperatura con un piede ed eventualmente regolatela agendo sulla manopola del miscelatore.



▶ Ruotate quindi il deviatore in corrispondenza del simbolo relativo alla funzione desiderata *(fate riferimento alle raffigurazioni dei vari pannelli di controllo e ai capitoli che descrivono le funzioni stesse).*

Attivazione elettronica delle funzioni "a getto d'acqua"

▶ Se intendete utilizzare la **"cascata"** e/o **i getti idromassaggio**), regolate prima la temperatura dell'acqua come indicato e quindi ruotate il deviatore (D) in corrispondenza del simbolo"E".

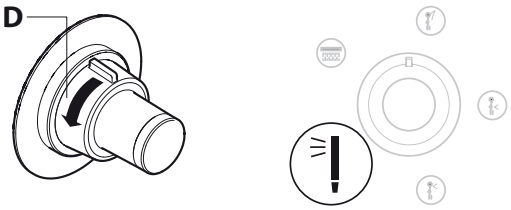
▶ A questo punto è possibile attivare la funzione desiderata tramite il pannello di controllo, regolando la quantità d'acqua tramite il rubinetto *(fate anche riferimento al capitolo relativo alla funzione).*

Doccetta

Ideale per rinfrescarsi e tonificare la pelle ed il tono muscolare.

▶ Regolate la temperatura dell'acqua come indicato nel capitolo "Funzioni a getto d'acqua - regolazione della temperatura".

▶ Ruotate quindi il deviatore (D) in corrispondenza del simbolo indicato.

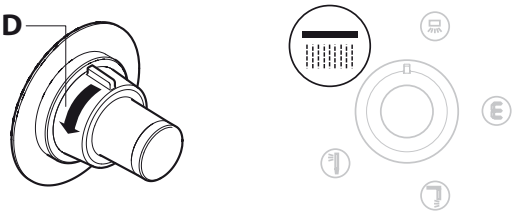


Soffione doccia

Situato sul tetto della cabina, questo getto forte ed energico aiuta a cancellare le fatiche di una giornata grazie al suo massaggio vigoroso.

▶ Regolate la temperatura dell'acqua come indicato nel capitolo "Funzioni a getto d'acqua - regolazione della temperatura".

▶ Ruotate quindi il deviatore (D) in corrispondenza del simbolo indicato.

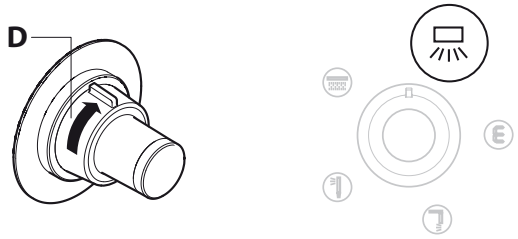


Getti nebulizzati (mod. TT e TOP)

Situati ai lati del soffione doccia, questi getti sottili, quasi vellutati, donano al corpo una piacevole sensazione di tonicità e vitalità.

▶ Regolate la temperatura dell'acqua come indicato nel capitolo "Funzioni a getto d'acqua - regolazione della temperatura".

▶ Ruotate quindi il deviatore (D) in corrispondenza del simbolo indicato.

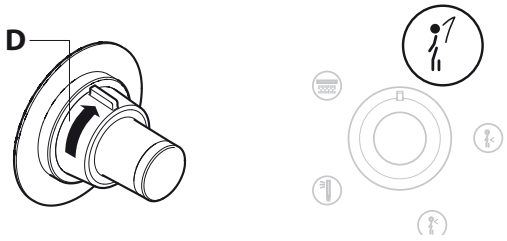


Cascata (mod. TB)

La cascata, vero e proprio massaggio che agisce sulla zona delle spalle, è situata sul tetto, sopra il pannello che ospita la rubinetteria.

▶ Regolate la temperatura dell'acqua come indicato nel capitolo "Funzioni a getto d'acqua - regolazione della temperatura".

▶ Ruotate quindi il deviatore (D) in corrispondenza del simbolo indicato.



Getti idromassaggio (mod. TB)

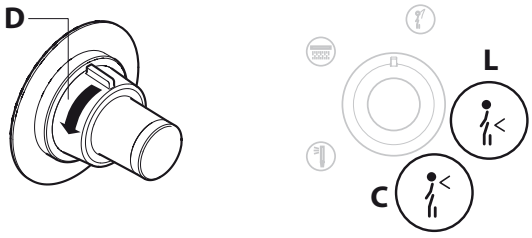
Vero e proprio massaggio a dita d'acqua, questi getti agiscono sulla zona lombare e/o cervicale in modo selettivo o simultaneo.

▶ Regolate la temperatura dell'acqua come indicato nel capitolo "Funzioni a getto d'acqua - regolazione della temperatura".

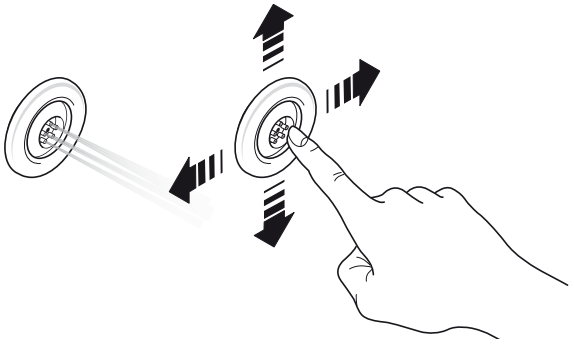
▶ Ruotate quindi il deviatore (D) in corrispondenza del simbolo:

- **L**, se intendete utilizzare i getti che agiscono sulla zona lombare.

- **C**, se intendete utilizzare i getti che agiscono sulla zona cervicale.



▶ Ogni getto può essere inclinato, premendone l'ugello e spostandolo nella direzione desiderata.



Note per tutti i modelli

Posizionando il deviatore a metà tra due simboli è possibile utilizzare le rispettive funzioni contemporaneamente; ovviamente l'effetto sarà minore, dato che la pressione diminuisce.

Una volta terminato l'utilizzo, oltre a chiudere il rubinetto, ricordatevi anche di portare la manopola del miscelatore sotto il valore di 38 °C e di posizionare il deviatore sul simbolo "test temperatura acqua" (mod. TT/TOP) o "doccetta" (mod. TB).

⚠ **La temperatura massima dell'acqua miscelata non deve mai superare i 45 °C!**

Funzioni elettroniche - operazioni preliminari

Accensione

▶ Verificate che l'erogazione idraulica ed elettrica siano funzionanti e date tensione al box doccia: viene attivata una procedura di controllo dell'apparecchiatura nonché un ciclo di pulizia automatico del generatore di vapore *(nei modelli dotati di display, questo visualizza alcune informazioni relative al software di gestione, dopo di che compare l'ora).*

Durante questa fase, della durata di un paio di minuti, non è possibile attivare alcuna funzione.

Dopo questa verifica preliminare, i tasti (ed il display) vengono illuminati con luce bianca, ad intensità ridotta:

■ mod. TOP

▶ Premendo il tasto "on/off", si passa all'attivazione delle funzioni elettroniche (fate riferimento al cap. relativo).

Se dopo aver premuto il tasto "on/off" il display dovesse visualizzare alcune sigle (AL_...), significa che è presente qualche anomalia (fate riferimento al cap. "Presenza di eventuali anomalie").

▶ Non premete invece il tasto "on/off" se volete impostare o regolare l'ora e/o il contrasto del display (fate riferimento ai paragrafi relativi); *se infatti premete il tasto "on/off" prima di regolare l'ora e/o il contrasto del display sarà necessario spegnere e riaccendere il box doccia e aspettare nuovamente che il display ritorni nello stato indicato in figura.*

■ mod. TT

▶ Premete qualsiasi tasto per passare all'attivazione delle funzioni elettroniche (fate riferimento al cap. relativo).

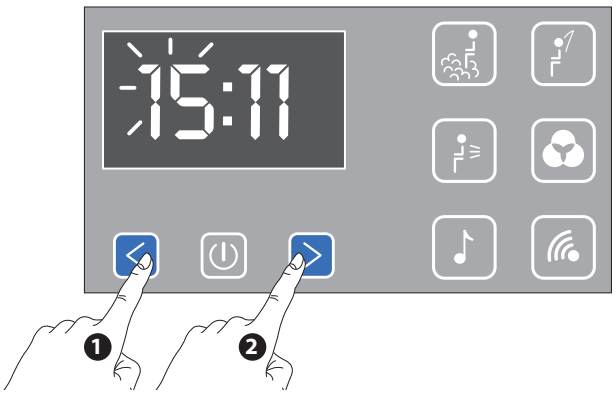
Se dopo aver premuto il tasto dovessero lampeggiare alcuni led e/o tasti, significa che potrebbe esserci qualche anomalia (fate riferimento al cap. relativo).

Impostazione/regolazione dell'ora

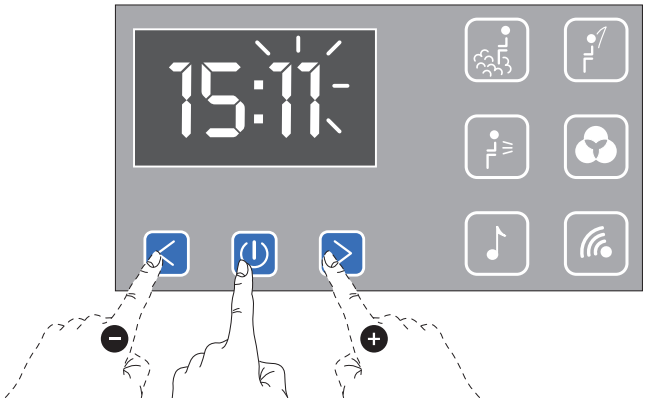
Queste operazioni possono essere effettuate solamente se non è attivo il ciclo anticalcare e/o dopo la fase di accensione del box doccia (fate riferimento al relativo paragrafo).

Se non viene effettuata l'impostazione dell'ora, questa verrà azzerata ad ogni accensione del box doccia.

▶ Premete nell'ordine i tasti "<" e ">" **entro 5 secondi l'uno dall'altro**: iniziano a lampeggiare le cifre dell'ora.



▶ Agite sui tasti "<" o ">" per diminuire o aumentare il valore visualizzato; quindi, premete il tasto "on/off" per memorizzarlo e quindi regolare i minuti, seguendo la stessa procedura.



▶ A questo punto, potete regolare il contrasto del display *(fate riferimento al relativo paragrafo).*

In caso contrario, premete nuovamente il tasto "on/off" per passare all'attivazione delle funzioni elettroniche (fate riferimento al cap. relativo).

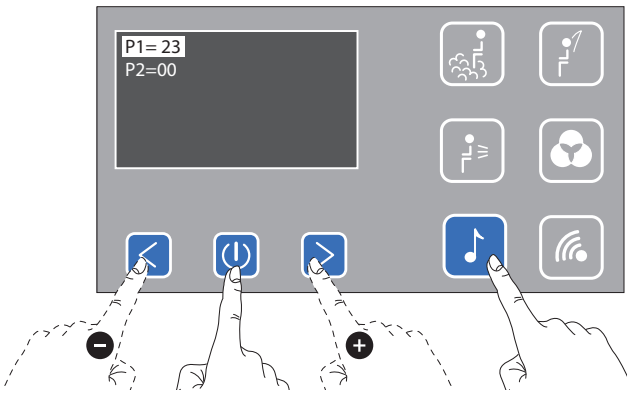
Se dopo aver premuto il tasto "on/off" il display dovesse visualizzare alcune sigle (AL_...), significa che è presente qualche anomalia (fate riferimento al cap. "Presenza di eventuali anomalie").

Regolazione del contrasto del display

Queste operazioni possono essere effettuate solamente se non è attivo il ciclo anticalcare e/o dopo la fase di accensione del box doccia (fate riferimento al relativo paragrafo).

▶ Premete nell'ordine i tasti "<" e ">" **entro 5 secondi l'uno dall'altro**: iniziano a lampeggiare le cifre dell'ora.

▶ Tenete premuto il tasto "nota" fino a che sul display compaiono le seguenti scritte *(il valore "23" è indicativo):*



▶ Assicuratevi che sia selezionato il parametro "P1" e regolate il contrasto agendo sui tasti "<" e/o ">".

▶ Premete il tasto "on/off" per memorizzare il valore scelto. Viene quindi evidenziato il parametro "P2": premete nuovamente il tasto "on/off" per confermare il valore visualizzato.

⚠ **Si raccomanda di non modificare assolutamente il valore del parametro "P2".**

▶ A questo punto, premete ancora una volta il tasto "on/off" per passare all'attivazione delle funzioni elettroniche (fate riferimento al cap. relativo).

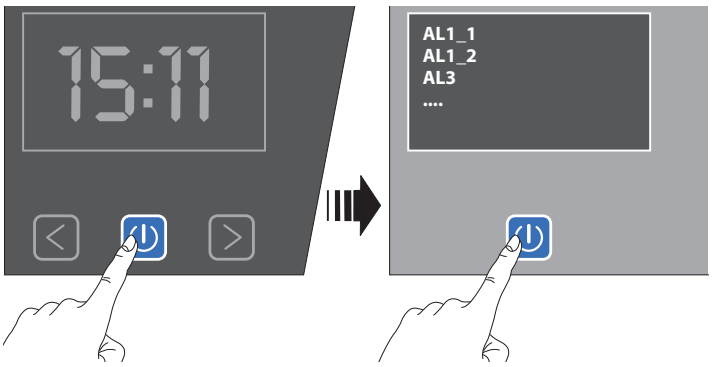
Se dopo aver premuto il tasto "on/off" il display dovesse visualizzare alcune sigle (AL_...), significa che è presente qualche anomalia (fate riferimento al cap. "Presenza di eventuali anomalie").

Presenza di eventuali anomalie

⚠ **Prima di procedere ad utilizzare il box doccia, verificate sempre il tipo di anomalia (vedere cap. *"Condizioni di funzionamento anomalo")* ed eventualmente contattate un Centro Assistenza Jacuzzi®.**

■ mod. TOP

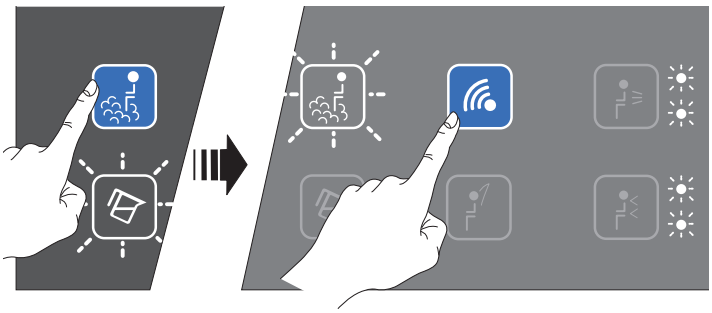
Il display visualizza una o più sigle:



▶ Premete nuovamente il tasto "on/off" per passare all'attivazione delle funzioni elettroniche *(stato di "attesa comando" - fate riferimento al cap. "Attivazione delle funzioni elettroniche").*

■ mod. TT

Alcuni led e/o tasti lampeggiano, secondo varie combinazioni:



▶ Premete il tasto "allarme" per passare all'attivazione delle funzioni elettroniche *(stato di "attesa comando" - fate riferimento al cap. "Attivazione delle funzioni elettroniche").*

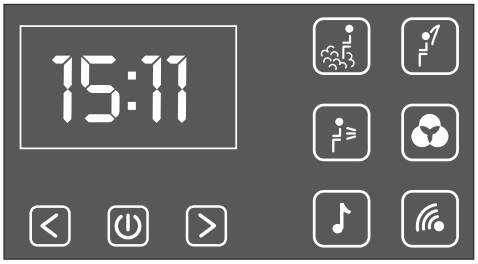
Attivazione delle funzioni elettroniche

Stato di "attesa comando"

▶ Dopo aver verificato la presenza di eventuali anomalie, ***o comunque dopo aver premuto il tasto "on/off" (mod. TOP) o qualsiasi tasto (mod. TT) dopo la fase iniziale all'accensione del box doccia*** si passa allo stato di ***"attesa comando", dal quale è possibile attivare le funzioni elettroniche (fate riferimento ai rispettivi capitoli).***

Questo stato ricorre ogni qualvolta si spegne una funzione elettronica; il pannello di controllo presenta i tasti ed il display illuminati vividamente (luce bianca).

mod. TOP



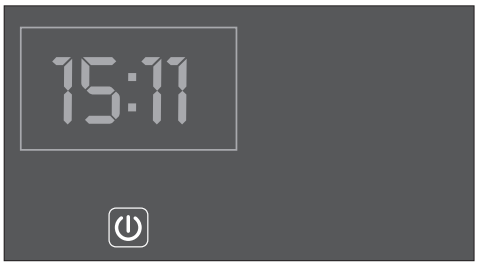
mod. TT

▶ Dopo alcuni secondi senza che venga premuto alcun tasto, il pannello di controllo passa allo stato di "stand-by" (vedi paragrafo seguente).

Stato di "stand-by"

▶ Se per alcuni secondi non viene azionato alcun tasto, dallo stato di **"attesa comando"** il sistema passa allo stato di **"stand-by".**

mod. TOP



Il pannello di controllo presenta solo il tasto "on/off" illuminato di bianco.

▶ Premete nuovamente il tasto "on/off" per riattivare il pannello di controllo (stato di "attesa comando") e attivare quindi le funzioni elettroniche.

mod. TT

Il pannello di controllo presenta tutti i tasti illuminati con luce bianca, ad intensità ridotta.

▶ Premete qualunque tasto per riattivare il pannello di controllo (stato di "attesa comando") e attivare quindi le funzioni elettroniche.

Allarme

▶ Quando viene premuto, il tasto inizia a lampeggiare e viene attivato immediatamente il segnalatore d'allarme.

Sul display compare il simbolo indicato.

▶ Attivando l'allarme, la/e funzione/i in corso (tranne quelle azionate tramite la rubinetteria e/o il ciclo anticalcare) viene immediatamente interrotta; ciò accade anche se il box doccia non è stato collegato al circuito d'allarme.

Se è attiva la funzione Cromodream®, la luce assume immediatamente la tonalità bianca.

▶ Per interrompere l'allarme, premete nuovamente il tasto (il display entra nuovamente nello stato di "attesa comando").

Il collegamento con il circuito d'allarme deve essere effettuato in fase d'installazione e seguendo le avvertenze riportate nel manuale d'installazione.

⚠ **Premendo in sequenza il tasto "allarme" ed il tasto "bagno turco", viene attivato un ciclo di controllo ad uso esclusivo dei Centri Assistenza Jacuzzi®; si raccomanda pertanto di non azionare assolutamente questa sequenza di comando.**

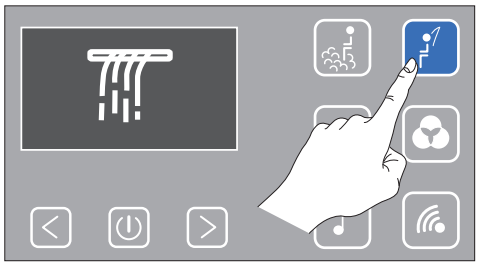
Cascata (mod.TOP/TT)

La cascata, vero e proprio massaggio che agisce sulla zona delle spalle, è situata sopra il pannello che ospita la rubinetteria, nei pressi del tetto.

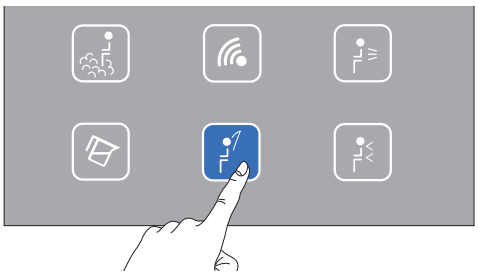
▶ Assicuratevi di aver regolato la temperatura dell'acqua e che il pannello di controllo sia nello stato di ***"attesa comando"*** **(fate riferimento ai cap. "Attivazione delle funzioni elettroniche" e "Attivazione elettronica delle funzioni a getto d'acqua")**.

▶ Premete il tasto "cascata" ; l'acqua uscirà dall'apertura in alto (il display assume la seguente configurazione):

mod. TOP



mod. TT



▶ La durata della funzione è di 15 minuti, ma può essere interrotta in ogni momento (o riattivata) premendo nuovamente il tasto "cascata".

Getti idromassaggio (mod.TOP/TT)

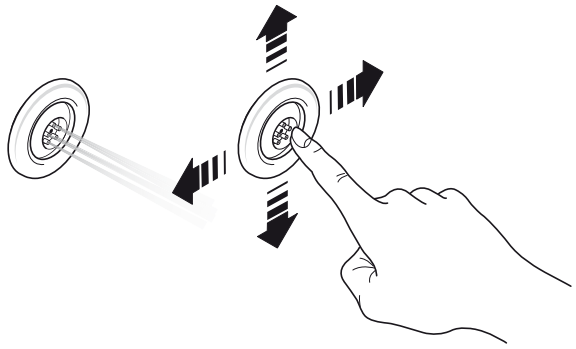
I getti agiscono secondo schemi ben definiti, ognuno dei quali fa capo ad un programma personalizzabile tramite il pannello di controllo:

- Shiatsu
consente di gestire varie sequenze di getti, partendo dai getti inferiori o da quelli superiori; in questo modo, vengono diversamente stimolate le zone del corpo, permettendo così di ottenere un massaggio "tonificante" o "rilassante".

- cervicale/lombare
permette di azionare i getti superiori (zona cervicale) o quelli inferiori (zona lombare) in modo da creare un massaggio sulle rispettive zone del corpo.

- sequenziale
ogni coppia di getti agisce in sequenza, in modo che i vari punti del corpo vengano massaggiati uno dopo l'altro; è anche possibile escludere alcuni getti e concentrare così il massaggio su di una zona specifica.

▶ Ogni getto può essere inclinato, premendone l'ugello e spostandolo nella direzione desiderata.

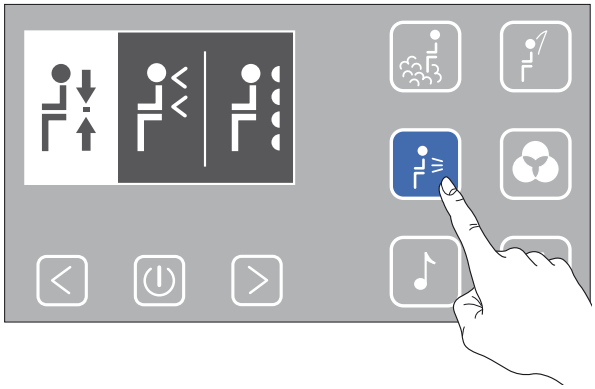


▶ Assicuratevi di aver regolato la temperatura dell'acqua e che il pannello di controllo sia nello stato di ***"attesa comando"*** **(fate riferimento ai cap. "Funzioni elettroniche - Attivazione delle funzioni elettroniche" e "Attivazione elettronica delle funzioni a getto d'acqua")**.

Programma "Shiatsu"

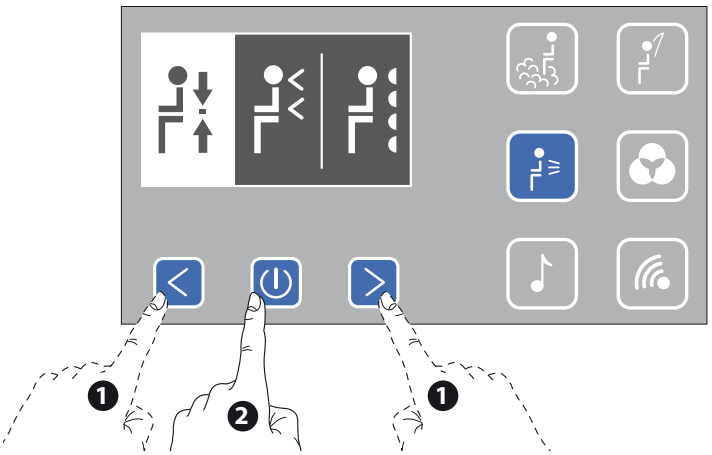
■ mod. TOP

Premete il tasto "getti"; il display assume la seguente configurazione:

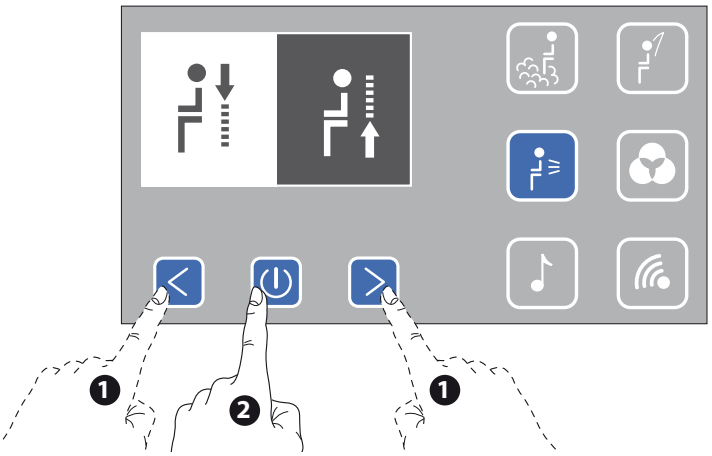


Il simbolo a sinistra corrisponde al massaggio ***"shiatsu",*** *quello al centro il massaggio* ***"lombare/cervicale"*** *mentre il simbolo sulla destra corrisponde al massaggio* ***"sequenziale"***.

▶ Per attivare questo programma, assicuratevi che sia selezionato il simbolo alla sinistra del display, come indicato (in caso contrario, agite sui tasti "<" o ">").
Premete quindi il tasto "on/off".



▶ A questo punto il display assume la seguente configurazione:



▶ Agite sui tasti "<" o ">" per selezionare il tipo di massaggio desiderato e premete quindi il tasto "on/off" per attivare il programma.

Il simbolo a sinistra corrisponde al massaggio "rilassante" (RELAX, sequenza dei getti dall'alto verso il basso) mentre quello sulla destra corrisponde al massaggio "tonificante" (TONIC, sequenza dei getti dal basso verso l'alto).

▶ Premendo il tasto "on/off" una volta attivata la funzione, il display visualizza nuovamente la schermata iniziale *(Shiatsu, cervicale/lombare o sequenziale)*, dalla quale è possibile scegliere un altro tipo di massaggio.

▶ La durata della funzione è di 15 minuti, ma può essere interrotta in ogni momento (o riattivata) premendo il tasto "getti" *(il pannello di controllo ritorna nello stato di "attesa comando")* .

Personalizzazione del programma (solo mod. TOP)

▶ A programma avviato, è possibile variare la velocità secondo cui vengono attivate le coppie di getti (questo valore viene evidenziato dalle barre orizzontali poste sotto il simbolo del programma).

1 barra: *la prima coppia di getti viene attivata per 5 secondi; dopo 4 secondi, viene attivata la seconda coppia, in modo che l'azione dei getti si sovrapponga per 1 secondo. Quindi entra in azione la terza coppia, sempre dopo 4 secondi. A questo punto, la sequenza riprende, partendo però dalla seconda coppia e terminando con la quarta.*
Il ciclo si ripete per tutta la durata del programma.

2 barre: *come sopra, solamente che il tempo di azione di ogni coppia di getti è di 4 secondi (il tempo di sovrapposizione di due coppie è sempre di 1 secondo).*
Questo è il valore proposto quando viene avviato il programma.

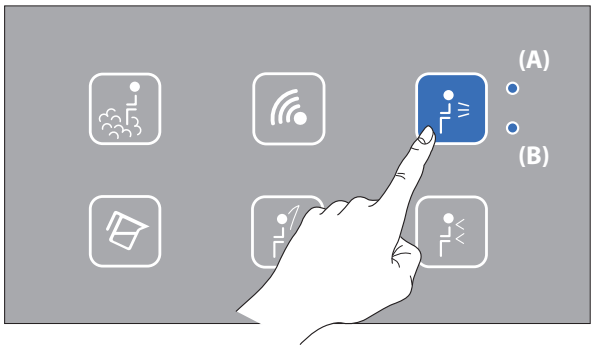
3 barre: *come sopra, solamente che il tempo di azione di ogni coppia di getti è di 3 secondi (il tempo di sovrapposizione di due coppie è sempre di 1 secondo).*

Per una rappresentazione grafica di come agiscono i vari getti, fate riferimento alla pagina seguente.

■ mod. TT

Premete il tasto "getti": questo s'illumina e si accende anche il led posto accanto, **in alto (A)**, a significare che è selezionato il massaggio "rilassante" (RELAX, sequenza dei getti dall'alto verso il basso).

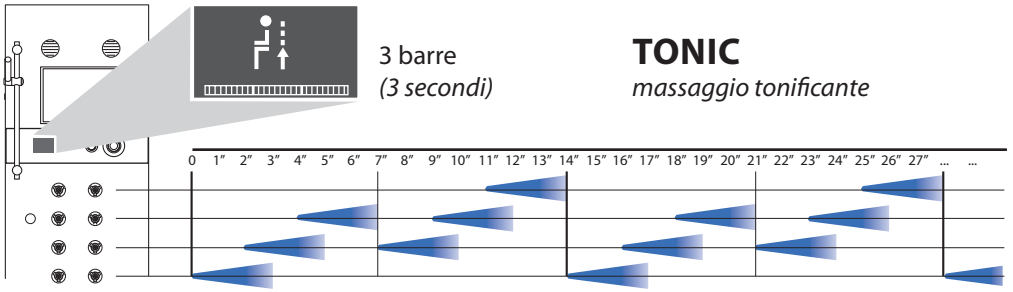
▶ Premendo nuovamente il tasto "getti" ***entro 3 secondi dalla prima pressione*** si accende invece il il led posto **in basso (B)**, a significare che è selezionato il massaggio tonificante" (TONIC, sequenza dei getti dal basso verso l'alto).



▶ L'azione dei getti è così svolta:
- la prima coppia di getti viene attivata per 4 secondi; dopo 3 secondi, viene attivata la seconda coppia, in modo che l'azione dei getti si sovrapponga per 1 secondo. Quindi entra in azione la terza coppia, sempre dopo 3 secondi. A questo punto, la sequenza riprende, partendo però dalla seconda coppia e terminando con la quarta.
Il ciclo si ripete per tutta la durata del programma.

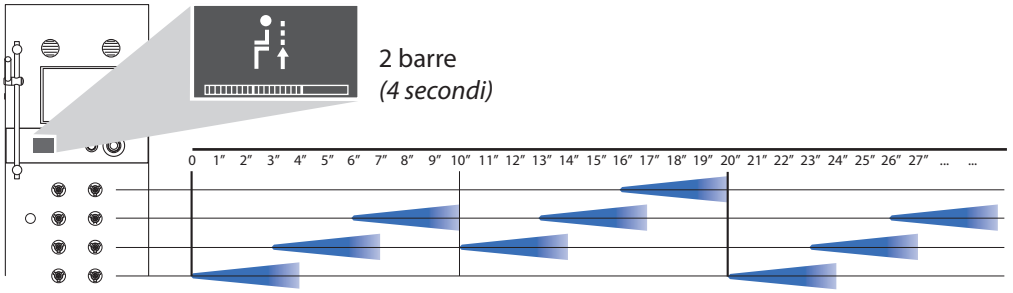
Per una rappresentazione grafica di come agiscono i vari getti, fate riferimento all'esempio centrale delle figure seguenti.

▶ La durata della funzione è di 15 minuti, ma può essere interrotta in ogni momento (o riattivata) premendo il tasto "getti" *(il pannello di controllo ritorna nello stato di "attesa comando")* .

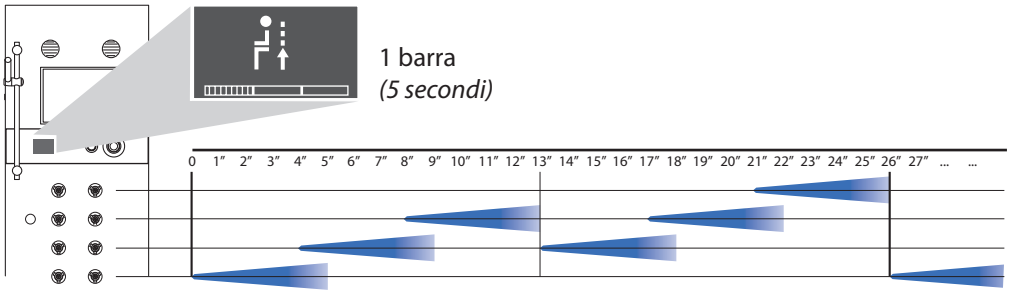


3 barre
(3 secondi)

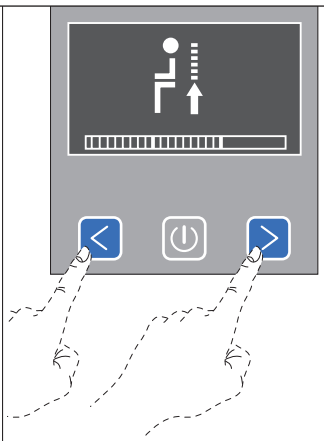
TONIC
massaggio tonificante



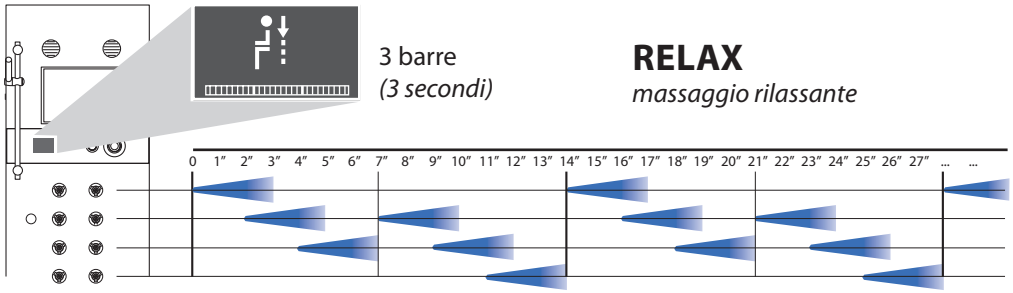
2 barre
(4 secondi)



1 barra
(5 secondi)

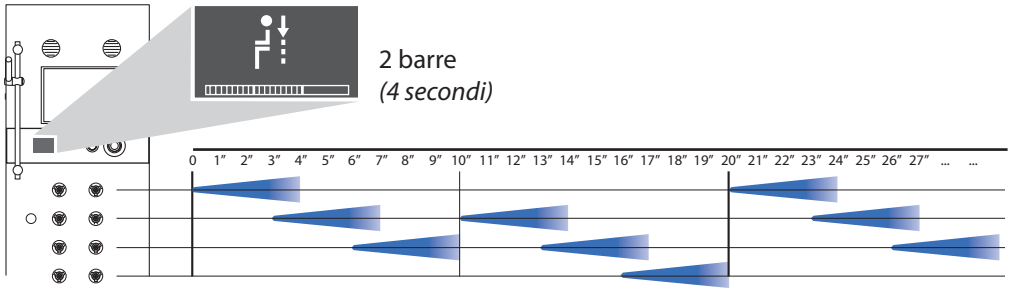


▶ Agite sul tasto ">" per incrementare la velocità di sequenza; agite invece sul tasto "<" per diminuirla.

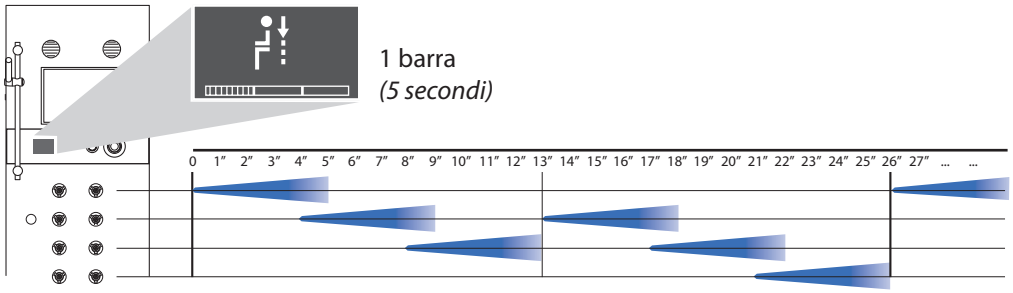


3 barre
(3 secondi)

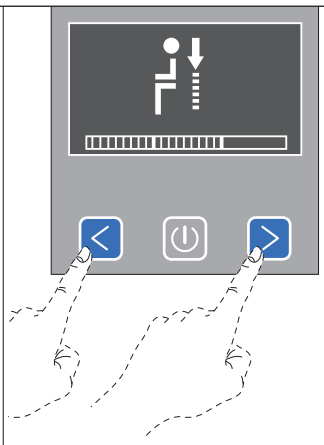
RELAX
massaggio rilassante



2 barre
(4 secondi)



1 barra
(5 secondi)

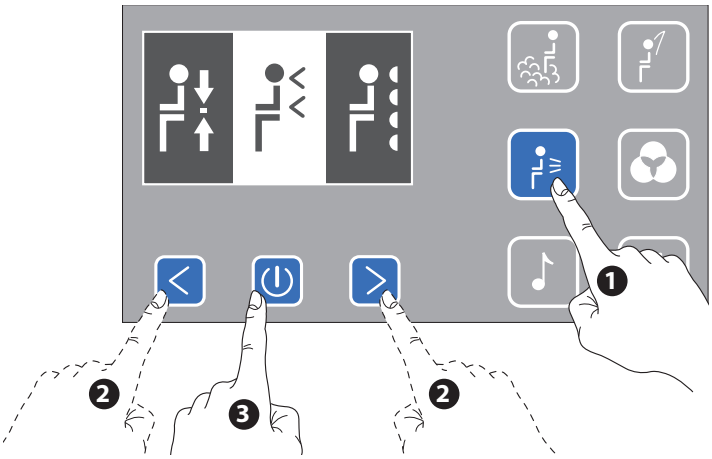


▶ Agite sul tasto ">" per incrementare la velocità di sequenza; agite invece sul tasto "<" per diminuirla.

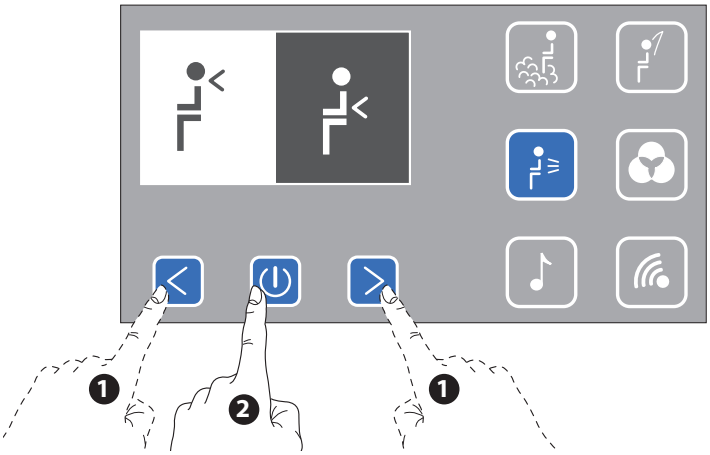
Programma "cervicale/lombare"

■ mod. TOP

Premete il tasto "getti"; il display assume la configurazione indicata. Agite sui tasti "<" o ">" per selezionare il simbolo al centro e premete quindi il tasto "on/off".



▶ A questo punto il display assume la seguente configurazione:



▶ Agite sui tasti "<" o ">" per selezionare il tipo di massaggio desiderato e premete quindi il tasto "on/off" per attivare la funzione.

Il simbolo a sinistra corrisponde al massaggio "cervicale" (coppie di getti superiori), mentre quello sulla destra corrisponde al massaggio "lombare" (coppie di getti inferiori).

▶ Premendo il tasto "on/off" una volta attivata la funzione, il display visualizza nuovamente la schermata iniziale *(Shiatsu, cervicale/lombare o sequenziale)*, dalla quale è possibile scegliere un altro tipo di massaggio.

▶ La durata della funzione è di 15 minuti, ma può essere interrotta in ogni momento (o riattivata) premendo il tasto "getti" *(il pannello di controllo ritorna nello stato di "attesa comando")* .

Personalizzazione del programma (solo mod. TOP)

▶ A programma avviato, è possibile variare la velocità secondo cui vengono attivate le coppie di getti (questo valore viene evidenziato dalle barre orizzontali poste sotto il simbolo del programma).

1 barra: *le due coppie di getti vengono attivate contemporaneamente e agiscono in modo continuo, per tutta la durata del programma.*

2 barre: *le due coppie di getti vengono attivate alla distanza di 2 secondi l'una dall'altra (la sequenza si ripete per tutta la durata del programma).*
Questo è il valore proposto quando viene avviato il programma.

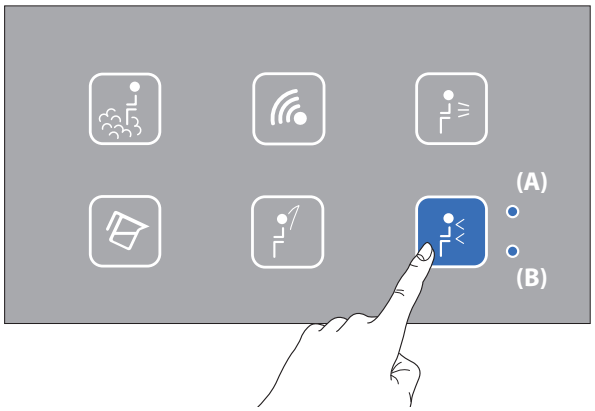
3 barre: *come sopra, solamente che il tempo di azione di ogni coppia di getti è di 1 secondo.*

Per una rappresentazione grafica di come agiscono i vari getti, fate riferimento alla pagina seguente.

■ mod. TT

Premete il tasto indicato": questo s'illumina e si accende anche il led posto accanto, **in alto (A)**, a significare che è selezionato il massaggio "cervicale" (coppie di getti superiori).

▶ Premendo nuovamente lo stesso tasto *entro 3 secondi* si accende invece il il led posto **in basso (B)**, a significare che è selezionato il massaggio "lombare" (coppie di getti inferiori).

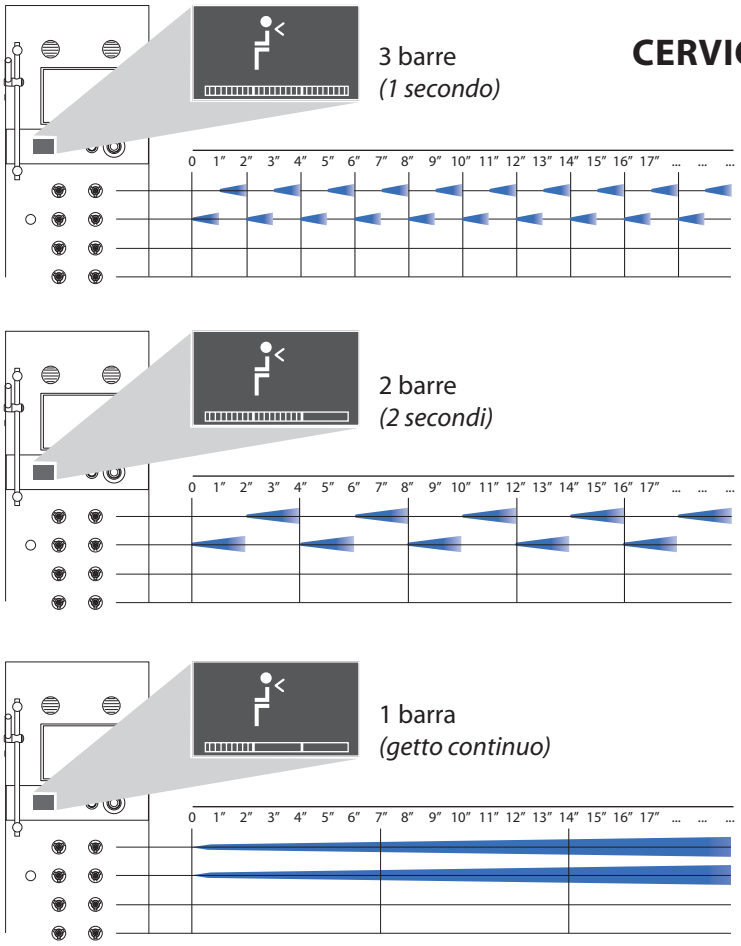


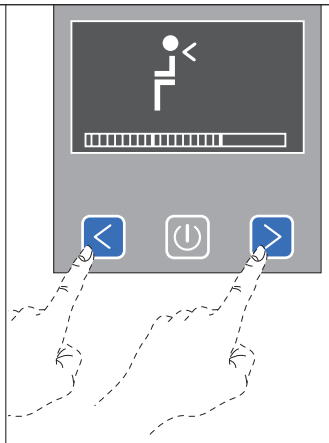
L'azione dei getti è così svolta:
- le due coppie di getti vengono attivate alla distanza di 2 secondi l'una dall'altra (la sequenza si ripete per tutta la durata del programma).

Per una rappresentazione grafica di come agiscono i vari getti, fate riferimento all'esempio centrale delle figure seguenti.

▶ La durata della funzione è di 15 minuti, ma può essere interrotta in ogni momento (o riattivata) premendo il tasto "getti" *(il pannello di controllo ritorna nello stato di "attesa comando")* .

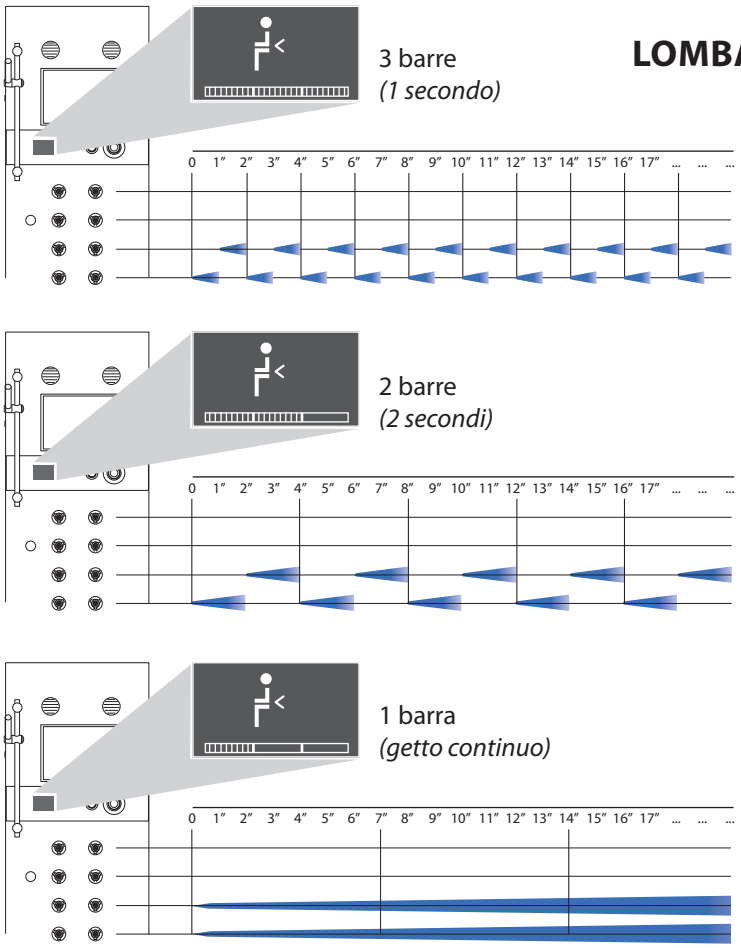
CERVICALE

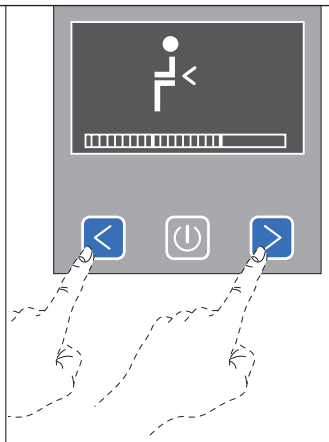




▶ Agite sul tasto ">" per incrementare la velocità di sequenza; agite invece sul tasto "<" per diminuirla.

LOMBARE

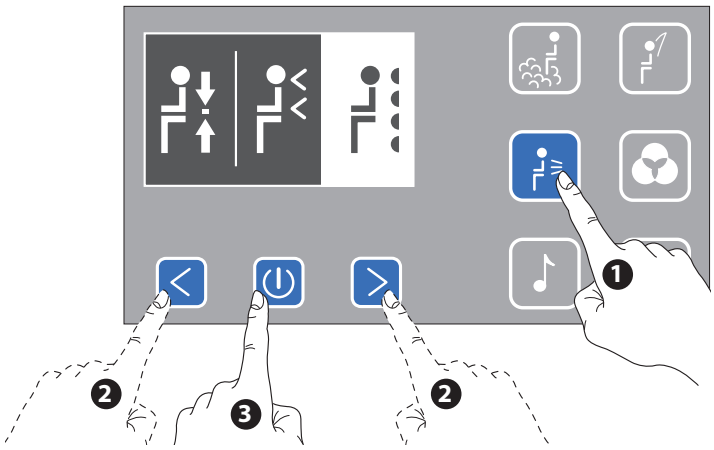




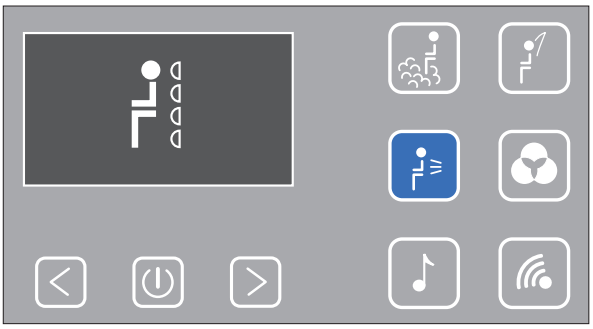
▶ Agite sul tasto ">" per incrementare la velocità di sequenza; agite invece sul tasto "<" per diminuirla.

Programma "sequenziale" (mod. TOP)

Premete il tasto "getti"; il display assume la configurazione indicata. Agite sui tasti "<" o ">" per selezionare il simbolo al centro e premete quindi il tasto "on/off".

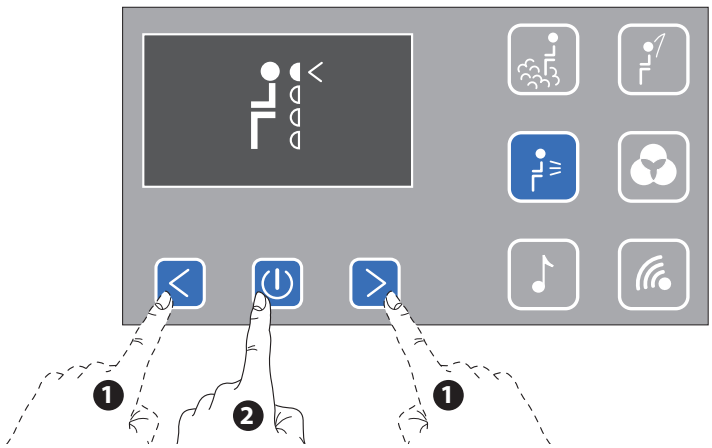


▶ Vengono attivate le coppie di getti (rappresentate da quattro semicerchi), dal basso verso l'alto; la sequenza prevede che ogni coppia di getti rimanga attiva per 3 secondi, per poi passare a quella successiva.



Potete personalizzare la funzione escludendo una o due coppie di getti, in modo che il massaggio risulti concentrato su certe zone piuttosto che in altre.

▶ Agendo sui tasti "<" o ">", compare una freccia in corrispondenza della coppia di getti superiori; sempre con i tasti "<" o ">" posizionate quindi questa freccia in corrispondenza della coppia che intendete disattivare e premete il tasto "on/off" *(sul display, il simbolo relativo ai getti disattivati è in colore pieno, mentre quello dei getti attivi ha solo il contorno).*



È possibile escludere al massimo due coppie di getti (l'esclusione non comporta ritardi nella sequenza di funzionamento).

Per poter disattivare una differente di getti, è prima necessario selezionare una delle coppie già escluse, premere il tasto "on/off" (i getti vengono riattivati) e procedere quindi all'esclusione di un'altra coppia seguendo la procedura su indicata.

▶ Premendo il tasto "on/off" una volta attivata la funzione *(quando non è visualizzata la freccia relativa ai getti)* il display visualizza nuovamente la schermata iniziale *(Shiatsu, cervicale/lombare o sequenziale)*, dalla quale è possibile scegliere un altro tipo di massaggio.

▶ La durata della funzione è di 15 minuti, ma può essere interrotta in ogni momento (o riattivata) premendo il tasto "getti" *(il pannello di controllo ritorna nello stato di "attesa comando")* .

■ Tutti i modelli

Se trascorrono alcuni secondi senza premere alcun tasto, il pannello di controllo passa nuovamente allo stato di "attesa comando" e quindi a quello di "stand-by": premete il tasto "on/off" per riattivare il pannello di controllo e quindi il tasto "getti" per attivare il programma desiderato.

Bagno turco

Il bagno turco risulta piacevole e benefico in qualsiasi periodo dell'anno, sia d'inverno per prevenire disagi legati al raffreddamento e dare sollievo all'apparato muscolare, che d'estate per abbassare la temperatura corporea e favorire l'abbronzatura (o illuminarla quando già c'è).

Il bagno turco stimola inoltre il rinnovamento dell'acqua presente all'interno del corpo e mantiene libere le vie respiratorie inumidendole; inoltre provoca una vasodilatazione e, di conseguenza, un miglior nutrimento della pelle.

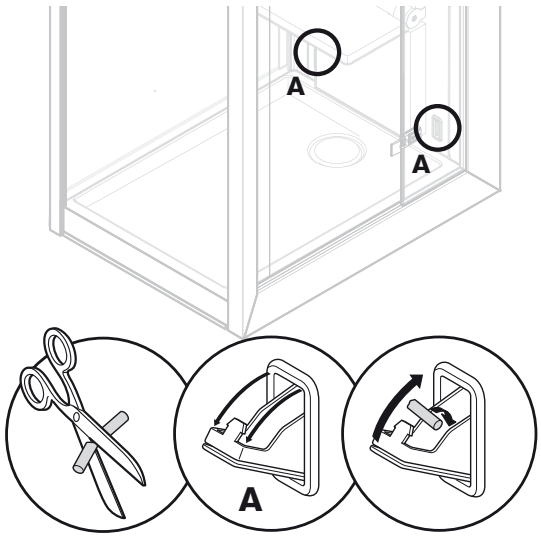
L'attivazione di questa funzione è condizionata dal numero di bagni turchi effettuati: quando questo è compreso tra 20 e 30 e premete il tasto rispettivo, il simbolo della caraffa presente sul display lampeggia per alcuni secondi (nel mod. TT lampeggia il tasto "bagno turco"). Questa segnalazione indica che è consigliabile effettuare un ciclo anticalcare (la funzione "bagno turco" è comunque ancora disponibile).

Se invece risulta impossibile attivare la funzione (nel mod. TOP, premendo nuovamente il tasto "bagno turco" il pannello di controllo ritorna nello stato di "attesa comando", mentre nel mod. TT si accende anche il tasto "caraffa") significa che è necessario effettuare il ciclo anticalcare.

Da notare che se la funzione viene interrotta nei primi 5 minuti di produzione di vapore, il sistema considera tale tempo come una seduta completa di bagno turco, il cui conteggio va ad incrementare il numero di bagni turchi già effettuati.

Fate in ogni caso riferimento al capitolo "Ciclo anticalcare".

▶ È possibile utilizzare degli stick profumati o l'essenza preferita per aromatizzare il bagno di vapore: aprite i dispenser ed inserite gli stick (o qualche goccia di essenza); richiudete quindi i dispenser, premendo fino ad agganciarli.

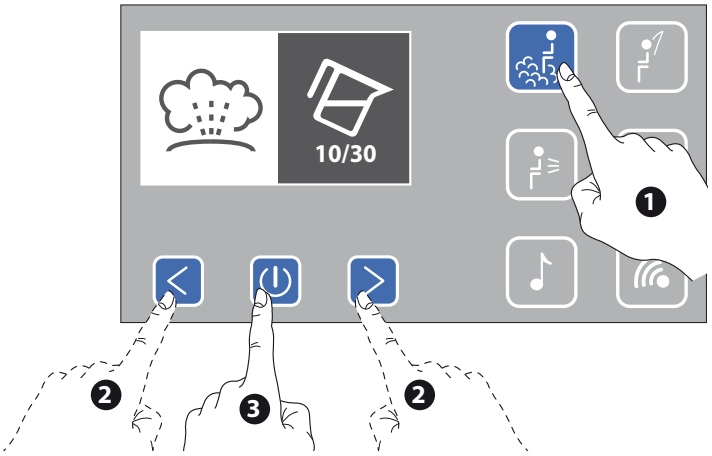


Le confezioni monodose di stick profumati sono disponibili presso i Centri Assistenza Jacuzzi®. Si consiglia di tagliare lo stick in due pezzi, posizionandone uno in ogni dispenser.

▶ Assicuratevi che non siano attivi la cascata, i getti idro e/o il ciclo anticalcare; assicuratevi inoltre che il pannello di controllo sia nello stato di ***"attesa comando" (fate riferimento al cap. "Attivazione delle funzioni elettroniche").***

■ mod. TOP

Premete il tasto "bagno turco"; il display assume la seguente configurazione:

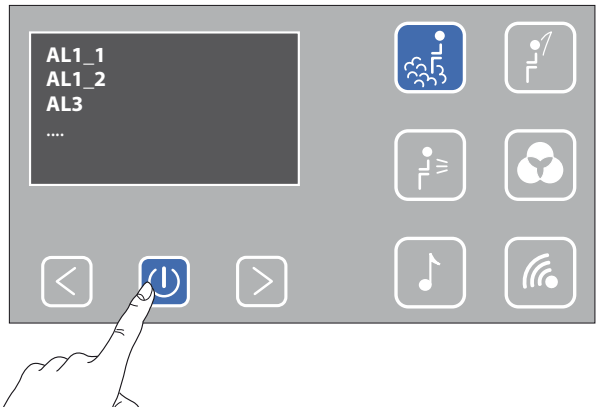


Se trascorrono alcuni secondi senza premere alcun tasto, il pannello di controllo passa nuovamente allo stato di "attesa comando" e quindi a quello di "stand-by": premete il tasto "on/off" per riattivare il pannello di controllo e quindi il tasto "bagno turco" per attivare la funzione desiderata.

▶ Assicuratevi che sia selezionato il simbolo del vapore *(la nuvola su sfondo bianco, come indicato in figura)*; se non lo fosse, agite sui tasti "<" o ">" per selezionare il simbolo.

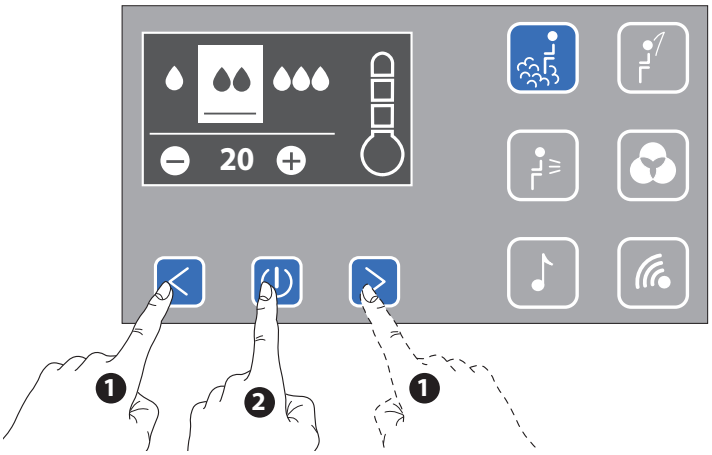
Premete quindi il tasto "on/off" per entrare nel menu di gestione della funzione.

▶ Se fossero presenti delle anomalie che non consentono di attivare la funzione, queste vengono visualizzate sul display con delle sigle:



▶ Premete nuovamente il tasto "on/off" per tornare al punto precedente; quindi, fate riferimento al cap. "Condizioni di funzionamento anomalo" ed eventualmente contattate un Centro Assistenza Jacuzzi®.

▶ Se nessuna anomalia è presente, compare la schermata relativa all'impostazione della temperatura del vapore:



Se trascorrono alcuni secondi senza premere alcun tasto, lampeggia il numero posto sotto le gocce, ad indicare che è stata attivata la regolazione della durata del bagno turco: premete il tasto "on/off" per tornare alla regolazione della temperatura.

▶ Il valore pre-impostato è indicato dal simbolo "due gocce" (vedi sotto); per selezionare valori diversi, agite sui tasti "<" o ">" e premete il tasto "on/off" per confermare il valore scelto (compare una linea al di sotto del simbolo).

Ogni valore di temperatura è rappresentato dal simbolo di una o più gocce:

- **una goccia** (temperatura di 35-40 °C)*; può essere considerato il primo passo verso il vero e proprio bagno di vapore umido. La bassa temperatura favorisce l'inizio del riscaldamento del corpo e l'apertura dei pori della pelle.*

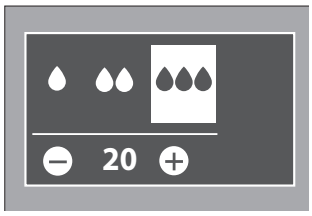
- **due gocce** (temperatura di 40-45 °C)*; normalmente associato a massaggi, il bagno turco caratterizzato da questa temperatura rappresenta un momento di relax e di vero benessere. La saturazione di vapore è elevata.*

- **tre gocce** (temperatura di 45-48 °C)*; la saturazione di vapore è prossima al 100%. La sudorazione è intensa, favorendo così la naturale disintossicazione del corpo.*

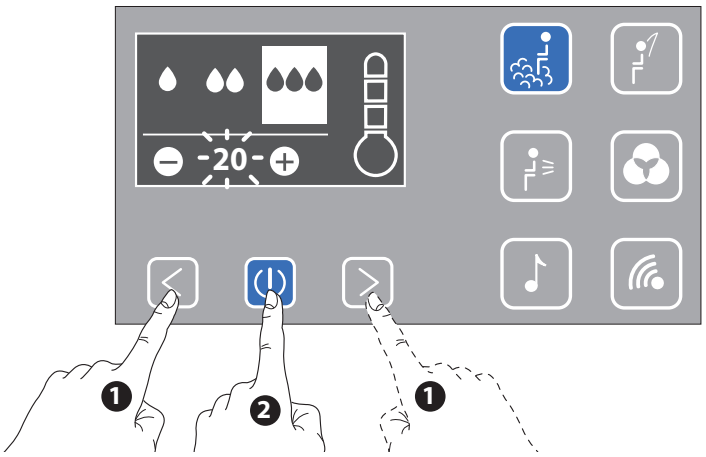
È possibile variare il valore selezionato anche con la funzione in corso: agendo sui tasti "<" o "> compare una linea sotto il simbolo delle gocce ad indicare quale valore di temperatura è possibile selezionare (per confermare il valore scelte, premete quindi "on/off").

Per effettuare un bagno turco con i valori pre-impostati (temperatura e durata) non premete alcun tasto e attendete che venga completato il carico dell'acqua nel generatore di vapore: alla fine di questa fase la funzione partirà automaticamente.

ATTENZIONE! Se non compare il simbolo del termometro e l'unico valore selezionabile è quello rappresentato dal simbolo delle tre gocce (vedi figura sotto), potrebbe essersi guastata la sonda di temperatura; questa anomalia viene segnalata sul display anche dal messaggio "AL2", che continua a comparire ad intervalli.
È ancora possibile utilizzare il bagno turco, ma solo alla massima temperatura di vapore!
Si consiglia di contattare un Centro assistenza Jacuzzi®.



▶ Dopo aver regolato la temperatura e quindi premuto il tasto "on/off" lampeggia il numero posto sotto le gocce, ad indicare che è possibile regolare la durata del bagno turco.



▶ Potete impostare un tempo che va da un minimo di 5 minuti ad un massimo di 45, utilizzando come al solito i tasti "<" o ">" e premendo quindi il tasto "on/off".

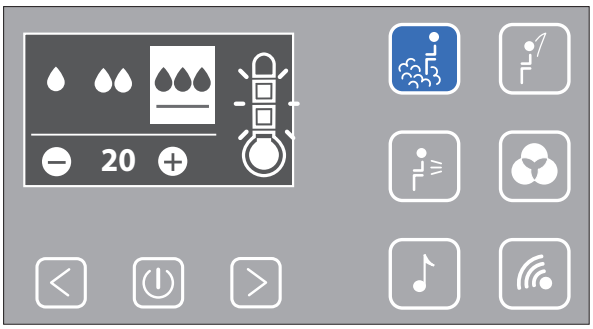
Se non intendete cambiare il valore visualizzato, attendete che la fase di carico dell'acqua termini o premete semplicemente il tasto "on/off".

Durante questa fase, come misura precauzionale e d'igiene, viene scaricato il serbatoio e viene quindi avviato il caricamento di acqua fresca.

È possibile variare il valore selezionato anche con la funzione in corso, premendo il tasto "on/off" (il numero lampeggia) e agendo sui tasti "<" o ">".

Per effettuare un bagno turco con i valori pre-impostati (temperatura e durata) non premete alcun tasto e attendete che venga completato il carico dell'acqua nel generatore di vapore: alla fine di questa fase la funzione partirà automaticamente.

▶ Dopo la fase di carico,inizia il riscaldamento dell'acqua.



Il vapore inizia a fuoriuscire dopo qualche minuto dalle bocchette (dispenser) poste alla base del sedile e quindi inizia il conto alla rovescia della durata del bagno turco.

All'inizio della produzione di vapore, dalle bocchette potrebbe uscire dell'acqua calda di condensa; questo comunque cesserà una volta stabilizzatasi la temperatura.

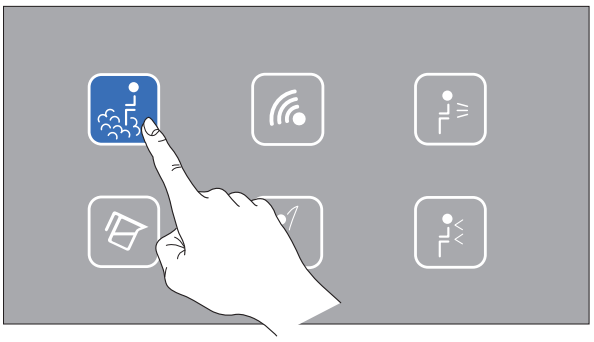
▶ Il valore del riscaldamento viene visualizzato dalla configurazione del simbolo "termometro":

- durante la fase di riscaldamento, i settori luminosi si accendono e spengono in successione.

- quando all'interno del box doccia viene raggiunta una temperatura di circa 30°, i settori rimangono tutti accesi; in ogni caso, è possibile iniziare la seduta di bagno turco anche quando il termometro lampeggia.

■ mod. TT

Premete il tasto "bagno turco".

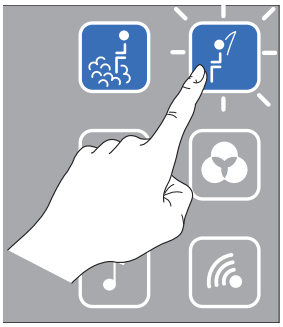


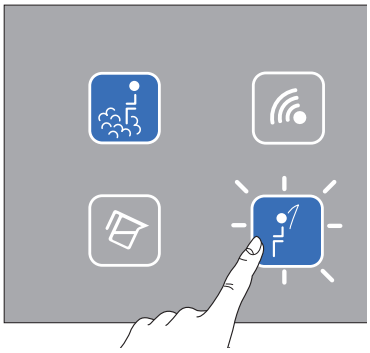
▶ La durata della funzione è di 45 minuti (valore non modificabile). Il vapore inizia a fuoriuscire dopo qualche minuto dalle bocchette poste alla base del sedile e quindi inizia il conto alla rovescia della durata del bagno turco.

All'inizio della produzione di vapore, dalle bocchette potrebbe uscire dell'acqua calda di condensa; questo comunque cesserà una volta stabilizzatasi la temperatura.

■ Tutti i modelli

Allo scadere del tempo assegnato, la funzione termina automaticamente; viene quindi emesso un segnale acustico e lampeggia il tasto relativo alla "cascata":

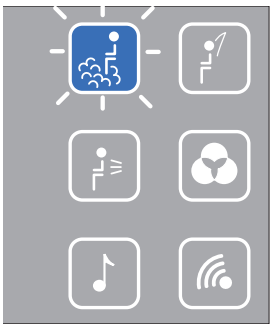




▶ Premendo questo tasto entro alcuni secondi è possibile attivare un getto *(o cascata)* d'acqua fredda di breve durata, proveniente dall'apertura posta sul tetto.

Se non intendete utilizzare questa funzione, attendete alcuni secondi finché il tasto smette di lampeggiare o premetelo nuovamente.

▶ Quando termina la cascata, o allo scadere del tempo rispettivo, inizia il ciclo di lavaggio del generatore di vapore (durante questa fase il tasto "bagno turco" lampeggia e non possono essere attivate altre funzioni idrauliche).



▶ Al termine del lavaggio, il tasto smette di lampeggiare ed il pannello di controllo entra nuovamente nello stato di "attesa comando".

▶ La funzione può essere interrotta in qualsiasi momento premendo il tasto "bagno turco" *(seguirà quindi il lavaggio del generatore di vapore, al termine del quale il pannello di controllo ritorna nello stato di "attesa comando").*

ATTENZIONE! Il vapore esce a temperature prossime ai 100 °C! Non tenete le gambe sulla traiettoria di uscita del vapore o tenetele ad almeno 40 cm dalle bocchette d'uscita.

Premendo in sequenza il tasto "allarme" ed il tasto "bagno turco", viene attivato un ciclo di controllo ad uso esclusivo dei Centri Assistenza Jacuzzi®; si raccomanda pertanto di non azionare assolutamente questa sequenza di comando.

- Accertatevi che la porta del box doccia sia chiusa, altrimenti la temperatura all'interno potrebbe non raggiungere il valore ottimale: questo potrebbe generare un'anomalia (codice allarme AL7, vedi cap. "Condizioni di funzionamento anomalo") e indurre il sistema ad interrompere la funzione.

- Non spegnete l'interruttore posto a monte del box doccia fino a che non termina il ciclo finale di lavaggio del generatore di vapore; se dovesse venire a mancare l'energia elettrica, si consiglia di riavviare la funzione "bagno turco" e rispegnerla dopo qualche minuto, in modo che l'acqua presente nel generatore di vapore venga svuotata e venga quindi eseguito il ciclo di lavaggio.

- Durante il bagno turco è comunque possibile utilizzare le funzioni idrauliche manuali (doccetta, soffione doccia e/o i getti nebulizzati); è inoltre possibile attivare il sistema audio e la funzione Cromodream® (l'allarme resta sempre disponibile).

Ciclo anticalcare

Per ovviare ai problemi dati da una possibile formazione di calcare nel generatore di vapore, il box doccia è dotato di una funzione che, grazie all'azione di un prodotto specifico, permette di eliminare eventuali incrostazioni.

⚠ **Per garantire la pulizia totale del generatore di vapore è indispensabile eseguire il ciclo anticalcare ogni 20-25 bagni turchi circa.**

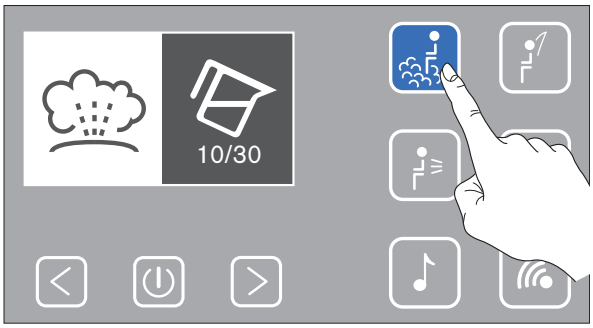
La durata del ciclo è di circa 10 ore: durante questo tempo sono disponibili le varie funzioni (tranne ovviamente il bagno turco).

▶ Assicuratevi che non siano attivi la cascata, i getti idro o il bagno turco; assicuratevi inoltre che il pannello di controllo sia nello stato di ***"attesa comando" (fate riferimento al cap. "Attivazione delle funzioni elettroniche").***

▶ Preparate il liquido anticalcare versando il prodotto anticalcare (contenuto della bottiglietta fornita) in circa 3/4 di litro d'acqua; mescolate quindi il tutto per amalgamare la miscela.

■ mod. TOP

Premete il tasto "bagno turco" ; il display assume la seguente configurazione:

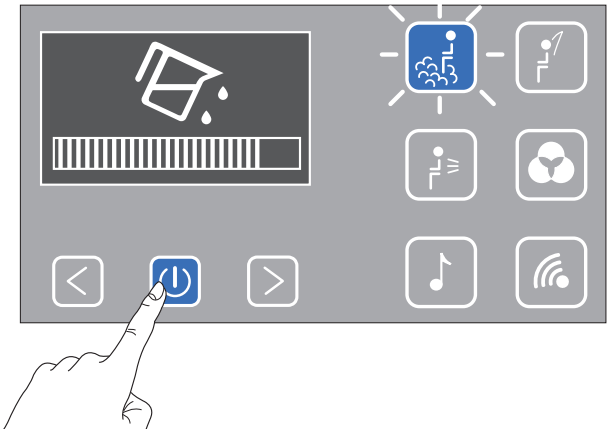


Se trascorrono alcuni secondi senza premere alcun tasto, il pannello di controllo passa nuovamente allo stato di "attesa comando" e quindi a quello di "stand-by": premete il tasto "on/off" per riattivare il pannello di controllo e quindi il tasto "bagno turco" per attivare la funzione desiderata.

▶ Agite sul tasto ">" per selezionare il simbolo "caraffa" (contorno su sfondo bianco).

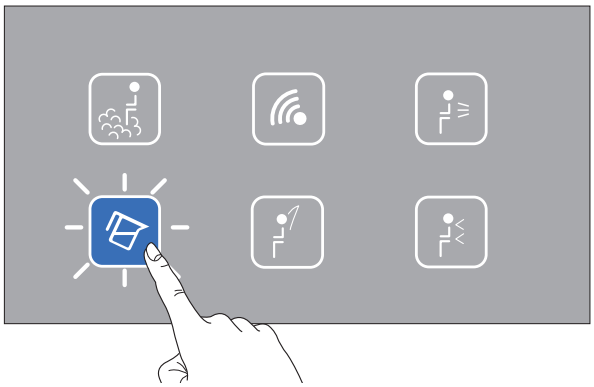
Il primo numero sotto il simbolo indica i bagni turchi effettuati (in questo caso, 10) mentre il secondo indica il numero massimo di bagni turchi che è possibile effettuare prima che la funzione venga inibita e si renda necessario attivare il ciclo anticalcare.

▶ Premete quindi il tasto "on/off" per attivare la funzione: il tasto "bagno turco" inizia a lampeggiare e il display visualizza il conto alla rovescia del tempo disponibile per versare il liquido anticalcare.



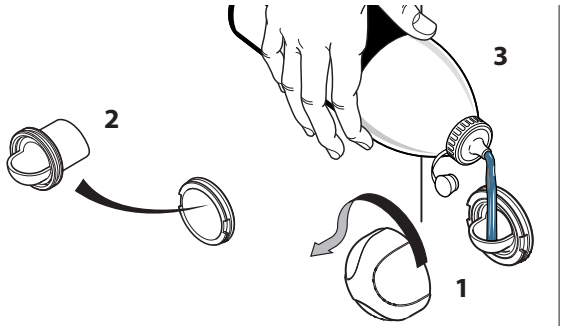
■ mod. TT

Premete il tasto "caraffa": questo inizia a lampeggiare:



■ Tutti i i modelli

Dopo aver attivato la funzione, svitate il tappo della bocchetta anticalcare *(situata sul pannello che ospita la rubinetteria, a lato dei getti idro)*, inserite il beccuccio e versate il liquido nell'apertura per mezzo della bottiglia; riavvitate quindi il tappo.



Il tempo a disposizione per versare il liquido è di circa 2 minuti.

▶ Trascorso il tempo indicato, il tasto smette di lampeggiare (rimane acceso in modo fisso) ed inizia il ciclo anticalcare.

mod. TOP

mod. TT

Nei mod. TOP, lo scorrere del tempo è segnalato dalla scomparsa graduale delle barre verticali poste sotto la caraffa; se non risultassero visibili, premete il tasto "bagno turco".

▶ Allo scadere delle 10 ore, inizia il ciclo di scarico e pulizia del generatore di vapore ed il tasto "bagno turco" (mod. TOP) o "caraffa" (mod. TT) riprende a lampeggiare; quando quest'ultimo si spegne ed il pannello di controllo ritorna nello stato "attesa comando", il ciclo può considerarsi terminato.

▶ Al termine della funzione, la memoria che registra il conteggio dei bagni turchi effettuati viene azzerata.

- Non spegnete l'interruttore generale finché il ciclo anticalcare non è del tutto terminato, altrimenti verrebbe impedito lo scarico ed il lavaggio del generatore di vapore.

- Dopo i 30 bagni turchi, la funzione non può più essere attivata ed è obbligatorio eseguire il ciclo anticalcare.

- Se accidentalmente premete il tasto "bagno turco" (mod. TOP) o "caraffa" (mod. TT) durante i 2 minuti disponibili per l'aggiunta del liquido anticalcare, o comunque non versate il liquido entro tale tempo, la funzione viene abortita e viene risciacquato il generatore di vapore (il sistema considera come non eseguito il ciclo anticalcare).

Per effettuare nuovamente il ciclo anticalcare, aspettate che il tasto "bagno turco" (mod. TOP) o "caraffa" (mod. TT) smetta di lampeggiare e ripetete la procedura indicata per ogni modello .

- Se al momento della fase finale del ciclo anticalcare fossero attivi la cascata o i getti idromassaggio, il lavaggio del generatore di vapore verrà eseguito un minuto dopo il termine dell'ultima funzione in corso.

- Una batteria tampone garantisce la continuazione del ciclo in caso venga a mancare la corrente elettrica. Ovvero: poniamo che il ciclo anticalcare sia in corso da 3 ore quando l'erogazione elettrica viene interrotta; se l'interruzione dura per un tempo che, sommato alle 3 ore precedenti, dà un totale minore alle 10 ore, il ciclo riprende per il tempo ristante (es.: 3 ore di ciclo + 5 ore di interruzione = 8 ore; restano quindi 2 ore di ciclo).

Se invece la somma è uguale o maggiore alle 10 ore, inizia immediatamente la fase di scarico e lavaggio del generatore di vapore.

Cromodream® (mod. TOP)

Il sistema d'illuminazione Cromodream®, integrato nel tetto del box doccia, agisce sfruttando le proprietà stimolanti dei colori. Cromodream® consente di immergersi in una doccia colorata (con tonalità fissa oppure variabile) grazie a delle sequenze attivabili tramite il display.

Il sistema d'illuminazione può essere attivato durante qualsiasi funzione oppure da solo (in quest'ultimo caso, il pannello di controllo deve trovarsi nello stato di "attesa comando", fate riferimento al cap. "Attivazione delle funzioni elettroniche"). Cromodream® non può però essere attivato quando il box doccia è in allarme.

Colori a luce fissa

Ogni colore è indicato sul display da una lettera:

Bianco *(lettera W)*. Colore fondamentale nella composizione delle tonalità che caratterizzano le sequenze di colore.

Azzurro *(lettera B)*. Favorisce il rilassamento e la distensione, con effetto pacificante sul sistema nervoso centrale; predispone al riposo ed è un coadiuvante del sonno.

Arancio *(lettera O)*. Rappresenta la vitalità e "ricarica" chi è stanco; stimola inoltre la respirazione profonda.

Giallo *(lettera Y)*. Aiuta la concentrazione e combatte gli stati depressivi; migliora l'umore e lo stato di benessere generale, stimolando l'allegria e la lucidità.

Verde *(lettera G)*. Favorisce il sonno e normalizza gli stati di irritabilità; la sua energia di tipo neutro presenta proprietà riequilibranti, donando serenità e pace interiore.

Magenta *(lettera M)*. Stimola l'appetito e il recupero psicofisico; la sua potente e calda energia contribuisce alla rivitalizzazione, infondendo sicurezza e fiducia in se stessi.

Sequenze cromatiche

Relax. Composto dai colori blu/arancio/azzurro/bianco, questa sequenza favorisce la distensione ed il rilassamento; la nota arancione contribuisce a riscaldare una sequenza tendente ai colori "freddi".

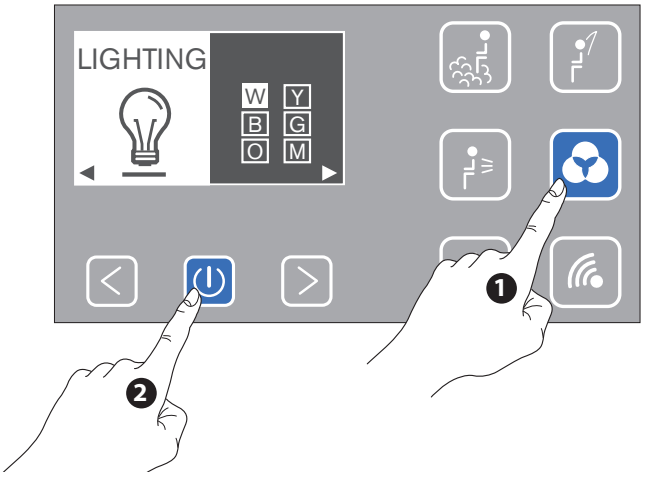
Sun. Una terna di colori (giallo/arancio/bianco), intervallati da momenti d'azzurro e viola, che richiama i bénefici effetti della luce solare; il giallo alternato al viola migliora il tono dell'umore e dell'equilibrio psicofisico.

Dream. Questo ciclo dona un'esperienza completa di tutta la gamma cromatica; i colori, composti secondo complementarietà, cambiano gradevolmente, regalando una sensazione di totale appagamento.

Energy. Tre colori (rosso/arancio/bianco) ed uno come complementare, il verde, sono alla base di questo ciclo che, come suggerisce il nome, contribuisce a donare energia e vitalità all'organismo.

Attivazione dei colori a luce fissa

▶ Premete il tasto "Cromodream": si accende la luce bianca ed il display assume la seguente configurazione.



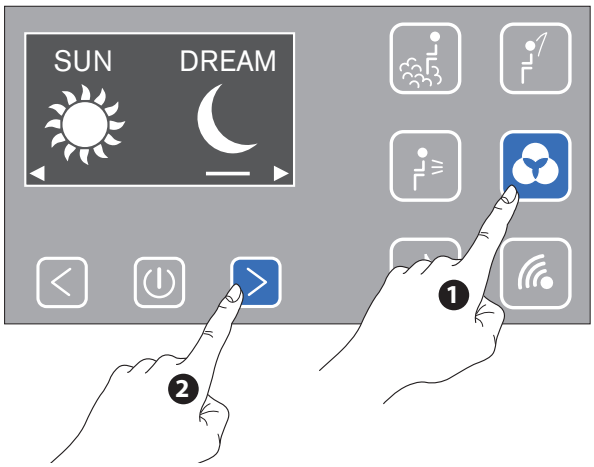
▶ Premendo ripetutamente il tasto "on/off" è possibile accendere i colori a luce fissa (*la lettera che identifica il colore deve essere visualizzata su sfondo bianco)*.

Dopo l'ultimo colore, la sequenza di accensione riprende dall'inizio.

L'ordine secondo il quale si susseguono i colori è quello indicato a lato.

Attivazione delle sequenze cromatiche

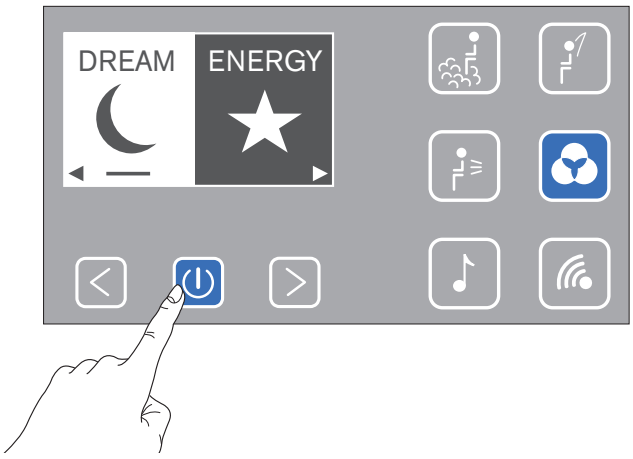
▶ Dopo aver premuto il tasto Cromodream, agite sui tasti "<" e/o ">" per selezionare le varie sequenze cromatiche *(la selezione viene indicata da una linea posta sotto il simbolo corrispondente)*.



Non occorre premere il tasto "Cromodream" se vi trovate già all'interno della funzione.

L'ordine secondo il quale si susseguono le sequenze è quello indicato a lato.

▶ Per attivare la sequenza cromatica desiderata, premete il tasto "on/off": il simbolo corrispondente viene visualizzato su sfondo bianco, come nel'esempio indicato.



Allo scadere del tempo *(o se premete il tasto "on/off")* viene visualizzato il colore fisso che era attivo prima di aver selezionato la sequenza stessa.

▶ La funzione ha una durata di un'ora, ma può comunque essere interrotta (o riattivata) in qualsiasi momento premendo il tasto "Cromodream".

Note

- Premendo il tasto "Cromodream" quando è attiva anche un'altra funzione elettronica, viene visualizzato temporaneamente il colore o la sequenza cromatica attiva al momento.

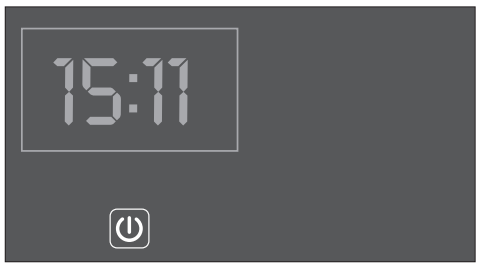
Per tornare alla visualizzazione della funzione elettronica principale, attendete alcuni secondi senza premere alcun tasto o premete il tasto relativo alla funzione stessa.

Sistema audio (mod. TOP)

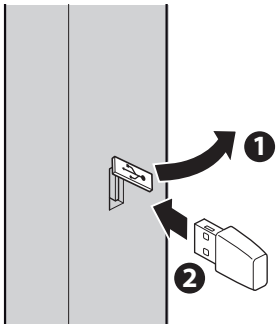
GESTIONE DEI FILE

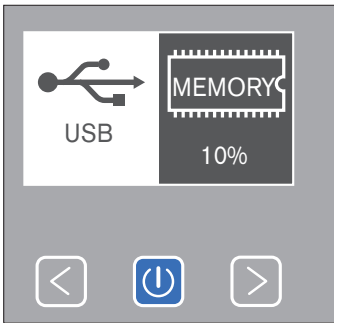
Collegamento di una memoria (chiavetta) USB

▶ Assicuratevi che il pannello di controllo sia nello stato di ***"stand-by" (è illuminato solo il tasto "on/off"; fate riferimento anche al cap "Attivazione delle funzioni elettroniche").***



▶ Sollevate il coperchio in gomma posto sulla porta USB del box doccia ed inserite la chiavetta; il display assume la seguente configurazione (USB è già selezionato).

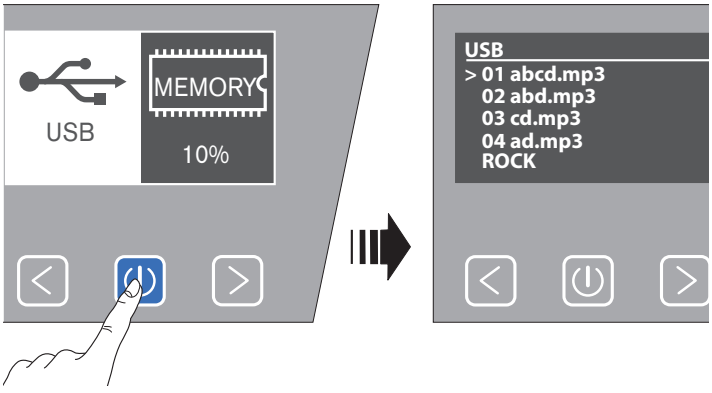




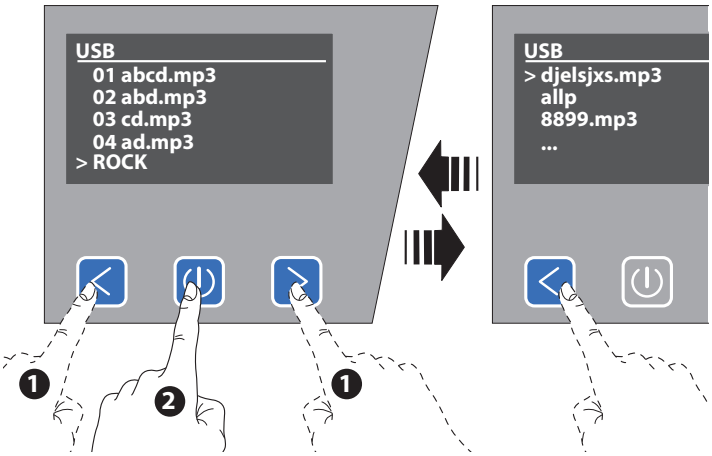
È possibile inserire la chiavetta anche quando è attiva una funzione o prima di accendere il box doccia; in questi casi, una volta terminata la funzione o esauriti i controlli iniziali che si attivano all'accensione, il pannello di controllo visualizza automaticamente la schermata USB/MEMORY.

Navigazione all'interno di una lista di file

▶ Assicuratevi che il simbolo USB sia selezionato e premete il tasto "on/off": comparirà un'elenco di file e/o cartelle, simile a quello raffigurato.



▶ Per scorrere il contenuto di una cartella, agite sui tasti "<" e/o ">" in modo da portare la freccia in corrispondenza della cartella scelta e premete il tasto "on/off".



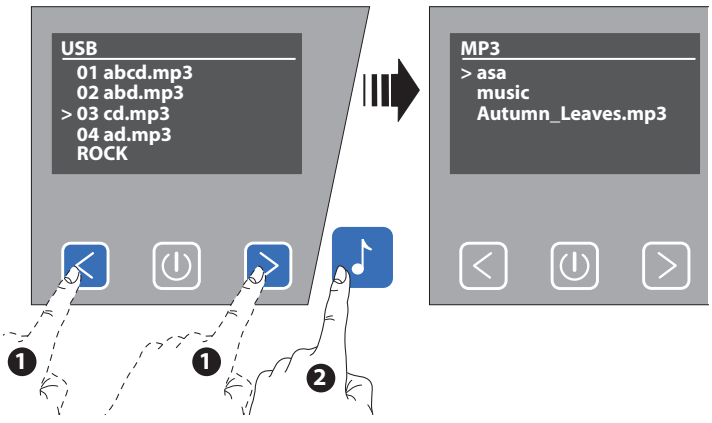
▶ Per uscire da una cartella e riportarsi quindi al livello precedente, agite sul tasto "<" in modo da portare la freccia in corrispondenza del primo file; quindi premete ancora "<".

▶ Per tornare alla schermata relativa alla gestione di file (USB/MEMORY) agite sul tasto "<" in modo da posizionarvi in corrispondenza del primo file presente nella chiavetta (o nella memoria interna); quindi premete ancora il tasto "<".

Copia di file o cartelle

È possibile copiare i file dalla chiavetta USB alla memoria interna, ma non viceversa.

▶ Agite sui tasti "<" e/o ">" in modo da portare la freccia in corrispondenza del brano o della cartella da copiare e premete il tasto "nota": il display visualizza il contenuto della memoria interna del box doccia *(in alto compare la scritta "MP3").*

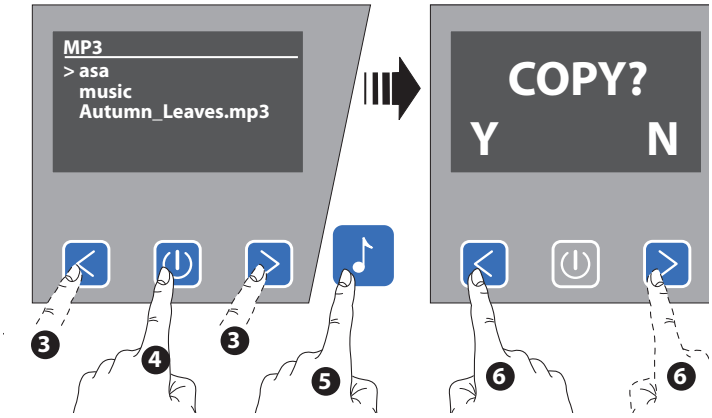


Quando viene selezionata una cartella, ne viene copiato l'intero contenuto.

▶ Agite come su indicato in modo da portare la freccia in corrispondenza della posizione in cui intendete effettuare la copia e premete nuovamente il tasto "nota": il display visualizza un messaggio (COPY? Y/N) chiedendo conferma dell'operazione.

Per copiare un file all'interno di una cartella, prima selezionatela portandovi accanto la freccia e quindi premete il tasto "on/off" per accedere al contenuto. A questo punto premete il tasto "nota".

▶ Premete il tasto "<" per confermare (o il tasto ">" per annullare la copia). A questo punto, compare il simbolo di una clessidra per indicare che il file/cartella è in fase di copia.

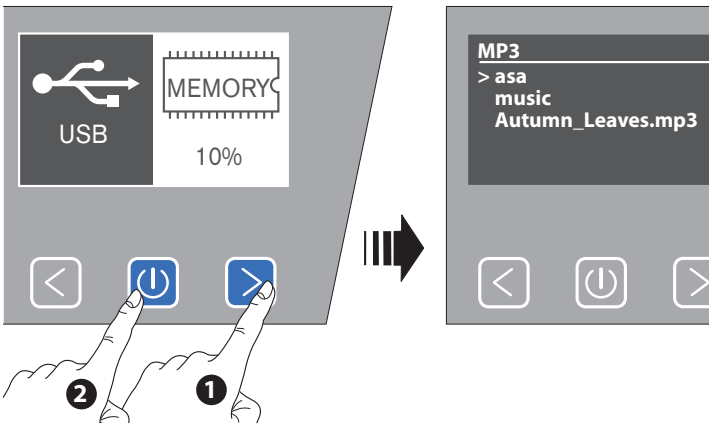


Cancellazione di file o cartelle

È possibile effettuare tale operazione solo sul contenuto della memoria interna; la chiavetta deve essere inserita.

▶ Agite sul tasto ">" per selezionare il simbolo relativo alla memoria interna *(il simbolo deve essere visualizzato su sfondo bianco; il valore percentuale indicato sotto rappresenta lo spazio occupato)*.

Premete quindi il tasto "on/off" per accedere al contenuto della memoria interna: comparirà un'elenco di file e/o cartelle, simile a quello raffigurato.



▶ Il procedimento per selezionare e cancellare i file e/o le cartelle è analogo a quello utilizzato per la copia; l'unica differenza è che il messaggio di richiesta conferma sul display sarà **"DELETE? Y/N".**

▶ È possibile anche cancellare l'intero contenuto della memoria interna: dopo aver premuto il tasto "on/off" per accedere al suo contenuto, tenete premuto ancora questo tasto affinché il display visualizza il messaggio **"DELETE ALL? Y/N"**.

Premete quindi il tasto "<" per accettare o il tasto ">" per annullare l'operazione.

Rimozione della chiavetta USB

▶ Prima di attivare il lettore MP3 o la radio togliete la chiavetta e riposizionate il coperchio di gomma (il pannello di controllo, se non è attiva nessuna funzione, entra automaticamente nello stato di "stand-by").

Note

- Se per alcuni secondi non viene azionato alcun tasto, il display visualizza nuovamente il menu USB-MEMORY; agite come indicato nei vari paragrafi per riattivare il pannello di controllo.

- Si consiglia di aggiungere l'estensione "mp3" ai nomi dei file.

- È possibile copiare solamente un file alla volta (selezionando invece una cartella, verrà copiato l'intero contenuto); si consiglia quindi di organizzare i file in cartelle, in modo da renderne più agevole la ricerca e/o la copia.

In ogni caso, un file/cartella che abbia lo stesso nome di quello che sta per essere copiato verrà sovrascritto.

- La memoria interna ha una capacità di circa 2 Gb, mentre la velocità di scrittura si aggira sui 500 Kb/s.

- Non rimuovete la chiavetta USB durante la copia o la cancellazione dei file (in questo caso, la funzione viene interrotta e dev'essere ripetuta).

- Se il processo di copia o cancellazione non va a buon fine (il display visualizza rispettivamente il messaggio "COPY ERROR!" o "DELETE ERROR!" e quindi il menu principale), verificate che i file non siano corrotti oppure provate nuovamente ad effettuare la copia o la cancellazione.

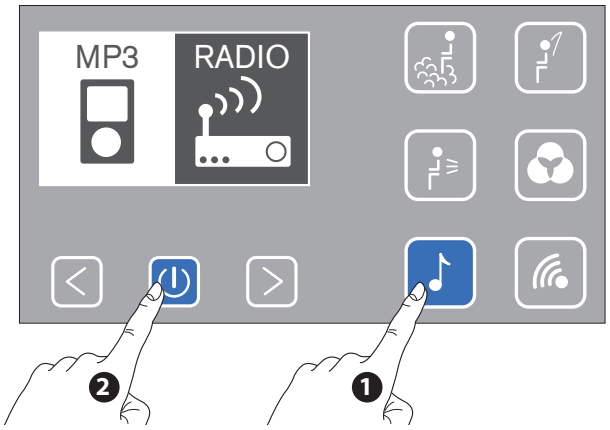
- Se il display visualizza il codice d'errore "AL16" significa che la chiavetta USB che cercate di utilizzare non è del tipo supportato.

LETTORE MP3

Il lettore MP3 può essere attivato durante qualsiasi funzione (ma non contemporaneamente alla radio) oppure da solo (in quest'ultimo caso, il pannello di controllo deve trovarsi nello stato di "attesa comando", fate riferimento al cap. "Attivazione delle funzioni elettroniche"). Non può però essere attivato quando il box doccia è in allarme.

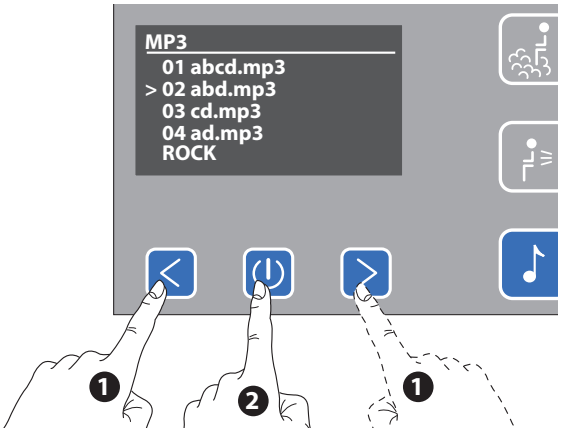
Riproduzione di file audio

▶ Verificate che non vi sia alcuna chiavetta USB inserita e premete il tasto "nota": il display assume la seguente configurazione.



▶ Premete quindi il tasto "on/off" per selezionare il lettore MP3 (*il simbolo deve essere visualizzato su sfondo bianco; in caso contrario, agite sui tasti "<" o ">" per selezionarlo*).

▶ Viene visualizzato l'elenco dei file *(es. 01 abcd.mp3)* e delle cartelle *(es. ROCK)* presenti nella memoria interna.

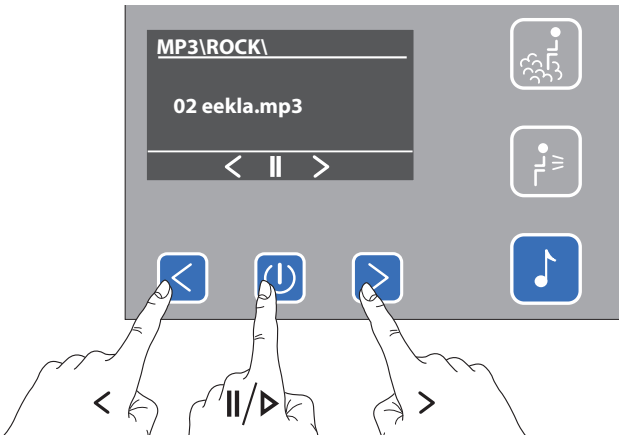


L'elenco raffigurato è puramente indicativo.

▶ Per selezionare un brano, agite sui tasti "<" e/o ">" in modo da portare la freccia in corrispondenza del brano scelto e premete il tasto "on/off" per iniziarne la riproduzione.

Per visualizzare invece il contenuto di una cartella, agite sui tasti "<" e/o ">" in modo da portare la freccia in corrispondenza della cartella scelta e premete il tasto "on/off" *(per uscire dalla cartella, agite sui tasti "<" e/o ">" e portate la freccia in corrispondenza del primo file; quindi premete ancora "<".*

Sul display vengono visualizzati, in ordine:
- *il percorso d'accesso al file (in alto);*
- *il brano in esecuzione.*



▶ Premendo nuovamente il tasto "on/off", l'esecuzione viene sospesa (pausa); premendolo ancora, riprende l'esecuzione del brano.

▶ Premendo il tasto ">", viene riprodotto il brano successivo.

▶ Premendo una volta il tasto "<", viene riprodotto il brano dall'inizio; premendolo una seconda volta viene riprodotto il brano precedente.

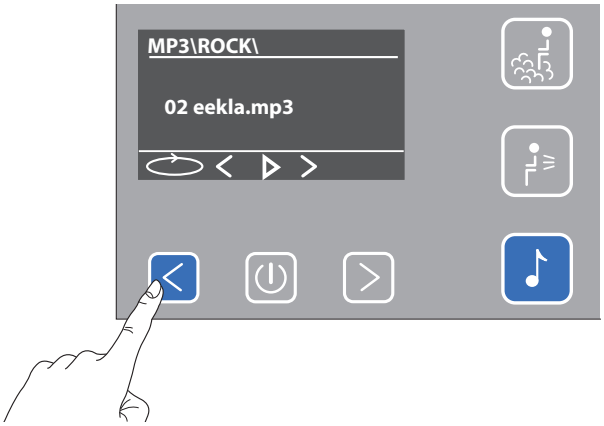
▶ Per selezionare un brano diverso da quello in uso, è anche possibile premere una volta il tasto "nota" (compare la schermata relativa alla regolazione del volume) e premerlo quindi una seconda volta (viene visualizzato il brano in uso).
Ora agite sui tasti "<" o ">" per scegliere il brano desiderato e infine premete il tasto "on/off" per iniziarne la riproduzione.

Modalità di riproduzione dei file audio

I brani di una cartella vengono normalmente riprodotti uno dopo l'altro (dopo l'ultimo brano, l'ascolto riprende dall'inizio).
È comunque possibile attivare anche altre modalità di ascolto.

■ **Repeat** *(consente di ripetere a piacere l'ascolto di un brano)*

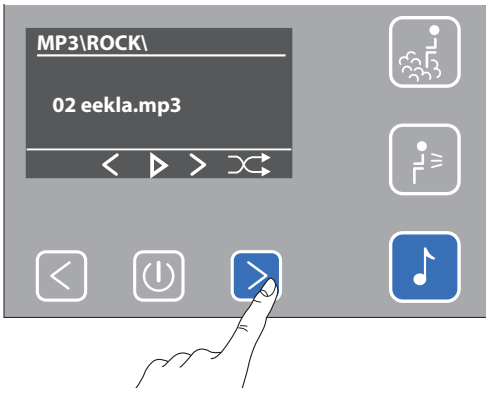
▶ Tenete premuto per qualche secondo il tasto "<" durante la riproduzione del brano scelto : compare il simbolo relativo.
Per disattivare la funzione, tenete premuto lo stesso tasto fino a che il simbolo non scompare.



■ **Riproduzione casuale** *(consente di ascoltare i brani di una cartella senza un ordine preciso).*

▶ Tenete premuto per qualche secondo il tasto ">" : compare il simbolo relativo.

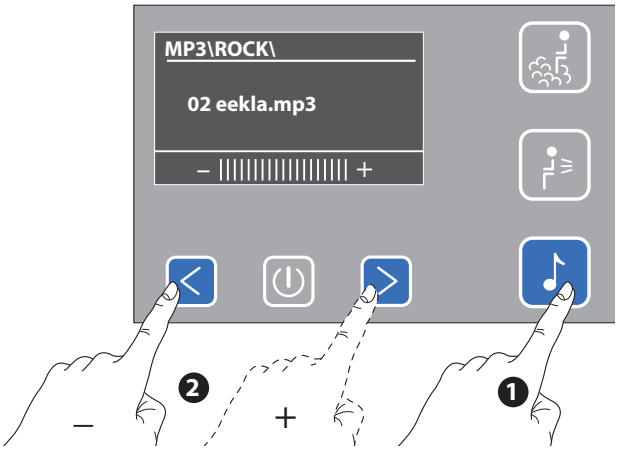
Per disattivare la funzione, tenete premuto lo stesso tasto fino a che il simbolo non scompare.



Terminata l'esecuzione dei brani, l'ascolto riprende dall'inizio.

Regolazione del volume

▶ Premete il tasto "nota" durante l'esecuzione del brano; il display assume la seguente configurazione:



▶ Premete il tasto ">" per aumentare il volume; premete invece il tasto "<" per diminuirlo.

Spegnimento

▶ Premete il tasto "nota" fino a che il display non visualizza nuovamente l'ora o, nel caso fosse attiva un'altra funzione elettronica, il menu rispettivo (il tasto "nota" rimane acceso con luce bianca).

In ogni caso, il lettore MP3 si disattiva automaticamente dopo un'ora ma può comunque essere spento (o riattivato) in qualsiasi momento premendo il tasto "nota".

Note

- Se per alcuni secondi non viene azionato alcun tasto, il pannello di controllo entra nuovamente nello stato precedente a quello in cui vi trovavate o in quello dell'eventuale funzione elettronica in corso; premete il tasto "nota" per riattivare il pannello di controllo.

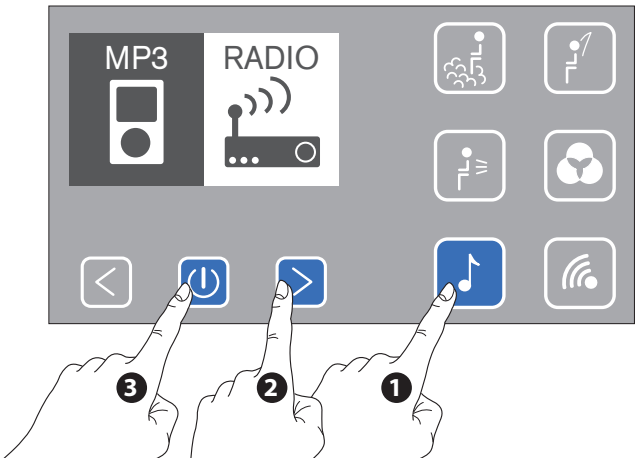
- Premendo il tasto "nota" quando è attiva anche un'altra funzione elettronica, viene visualizzato il brano in esecuzione mentre premendolo una seconda volta si passa alla regolazione del volume.

Per tornare alla visualizzazione della funzione elettronica principale, attendete alcuni secondi senza premere alcun tasto o premete il tasto relativo alla funzione stessa.

RADIO

La radio può essere attivata durante qualsiasi funzione (ma non contemporaneamente al lettore MP3) oppure da sola (in quest'ultimo caso, il pannello di controllo deve trovarsi nello stato di "attesa comando", fate riferimento al cap. "Attivazione delle funzioni elettroniche"). Non può però essere attivata quando il box doccia è in allarme.

▶ Verificate che non vi sia alcuna chiavetta USB inserita e premete il tasto "nota": il display assume la seguente configurazione.

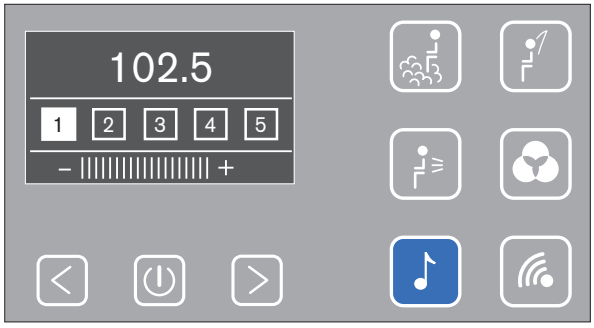


▶ Agite sul tasto ">" per selezionare il menu relativo alla radio *(il simbolo deve essere visualizzato su sfondo bianco).*

Premete quindi il tasto "on/off".

▶ Sul display vengono visualizzati, in ordine:

- *l'ultima frequenza utilizzata e le eventuali info RDS;*
- *le posizioni in cui vengono memorizzate le frequenze preferite, con evidenziata quella in uso;*
- *l'indicatore del livello di volume.*



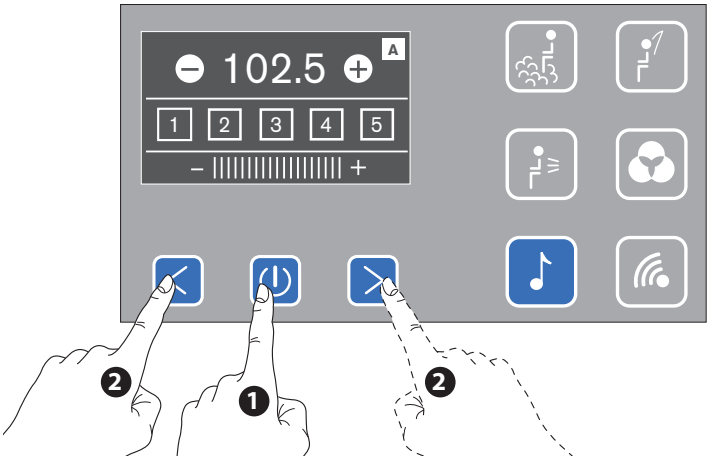
Regolazione del volume

▶ Premete il tasto ">" per aumentare il volume; premete invece il tasto "<" per diminuirlo.

Tenendo premuto il tasto "<", il volume verrà abbassato istantaneamente (Mute); premete lo stesso tasto o il tasto ">" per ripristinare il volume.

Regolazione della frequenza

▶ Premete il tasto "on/off"; il display assume la seguente configurazione *(compaiono i segni "+" e "-"; la lettera "A" in alto a destra indica che è attiva la ricerca automatica della frequenza)*:



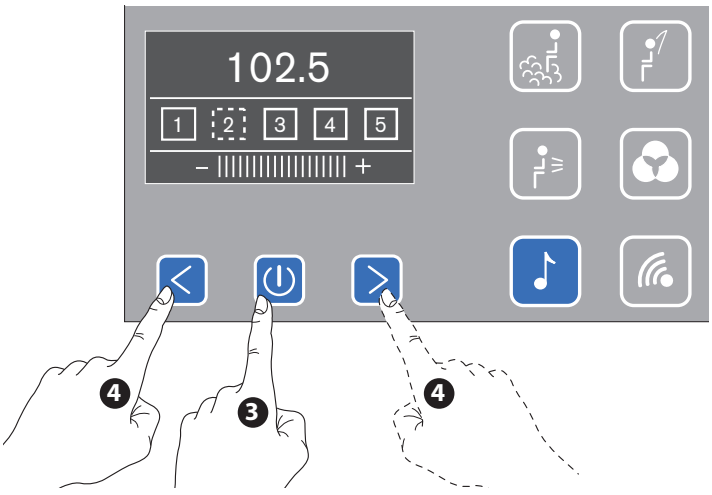
Se per qualche secondo non premete alcun tasto, il display torna a visualizzare il menu precedente ; per riattivare la modalità "frequenza", premete nuovamente il tasto "on/off").

Premete i tasti "<" e/o ">" per sintonizzarsi sulla prima frequenza con segnale elevato.

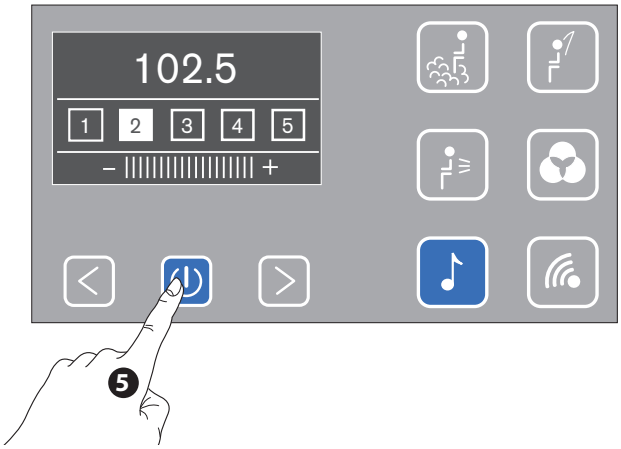
Tenendo premuto "<" o ">" per alcuni secondi, viene disabilitata la ricerca automatica; per riattivarla, tenete nuovamente premuto per alcuni secondi il tasto "<" o ">".

Memorizzazione della frequenza

▶ Regolata la frequenza, premete il tasto "on/off"; agite quindi sui tasti "<" o ">" per selezionare la posizione in cui memorizzare la frequenza scelta *(la posizione viene evidenziata da un bordo tratteggiato)*.

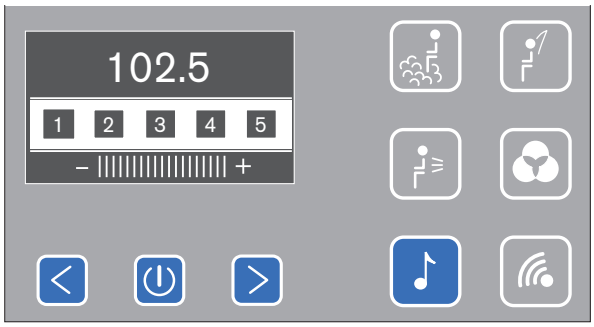


▶ **Tenete premuto il tasto "on/off" per alcuni secondi**: la posizione scelta viene evidenziata con sfondo bianco e viene emesso un doppio segnale acustico, segnalando così l'avvenuta memorizzazione.

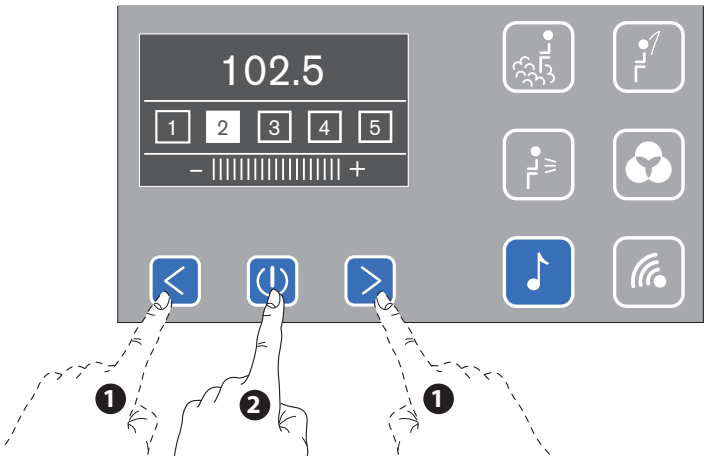


Scelta di una stazione memorizzata

▶ Premete il tasto "on/off" fino a raggiungere il menu relativo alle stazioni *(i numeri vengono evidenziati su sfondo bianco):*



▶ Agite quindi sui tasti "<" o ">" per selezionare la stazione desiderata e **premete "on/off"** per confermare la scelta.



Spegnimento

▶ Premete il tasto "nota" fino a che il display non visualizza nuovamente l'ora o, nel caso fosse attiva un'altra funzione elettronica, il menu rispettivo (il tasto "nota" rimane acceso con luce bianca).

In ogni caso, la radio si disattiva automaticamente dopo un'ora ma può comunque essere spenta (o riattivata) in qualsiasi momento premendo il tasto "nota".

Note

- Se per alcuni secondi non viene azionato alcun tasto, il pannello di controllo entra nuovamente nello stato precedente a quello in cui vi trovavate o in quello dell'eventuale funzione elettronica in corso; premete il tasto "nota" per riattivare il pannello di controllo.

- Premendo il tasto "nota" quando è attiva anche un'altra funzione elettronica, viene visualizzata la frequenza in uso; premendolo una seconda volta la radio si spegne.

Per tornare alla visualizzazione della funzione elettronica principale, attendete alcuni secondi senza premere alcun tasto o premete il tasto relativo alla funzione stessa.

Condizioni di funzionamento anomalo

FUNZIONI ELETTRONICHE

La presenza di un allarme viene segnalata in modo diverso, a seconda del modello in dotazione:

*- **mod. TOP:** il display visualizza il codice relativo al tipo di anomalia (sigla AL seguita da un numero).*

*- **mod. TT:** il tasto "allarme" lampeggia da solo oppure insieme ad altri tasti e/o led.*

▶ In caso di necessità, agite come indicato:

- Verificate innanzitutto che il box doccia sia alimentato (interruttore generale acceso, impianto elettrico ed idraulico funzionanti, ecc.)

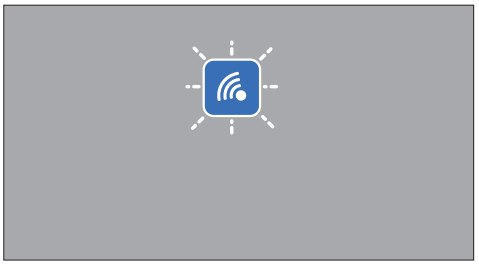
- Seguite quindi le indicazioni date per ogni tipo di anomalia e provate a spegnere e riaccendere il box doccia. Se l'anomalia persiste, la segnalazione dell'allarme rispettivo verrà riproposta all'avvio oppure quando si tenta di avviare la funzione interessata (contattate un Centro Assistenza Jacuzzi®).

⚠ **Prima di procedere ad utilizzare il box doccia, verificate sempre il tipo di anomalia ed eventualmente contattate un Centro Assistenza Jacuzzi®.**

▶ **(AL1_1) Mancata comunicazione tra pannello di controllo e cassetta elettrica.**
Può verificarsi durante le funzioni allarme, bagno turco, ciclo anticalcare e le funzioni idrauliche.

***mod. TOP:** il display visualizza **AL1_1** per alcuni secondi.*

***mod. TT:** il tasto "allarme" lampeggia da bianco a blu.*



▶ **(AL1_2) Mancata comunicazione tra pannello di controllo e modulo USB.**
Può verificarsi durante la funzione "lettore MP3".

***solo mod. TOP:** il display visualizza **AL1_2** per alcuni secondi.*

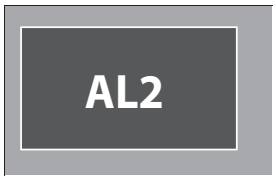
▶ **(AL1_3) Mancata comunicazione tra pannello di controllo e modulo luci.**
Può verificarsi durante la funzione "Cromodream®".

***solo mod. TOP:** Il display visualizza **AL1_3** per alcuni secondi.*

Se le anomalie rappresentate dai codici "AL1_X" si protraggono per più di 30 secondi, la o le funzione/i relative (tranne il ciclo anticalcare) vengono interrotte.

▶ **(AL2) Sonda di temperatura guasta o scollegata.**
Può verificarsi durante la funzione "bagno turco".

***solo mod. TOP:** Il display visualizza **AL2** per alcuni secondi.*

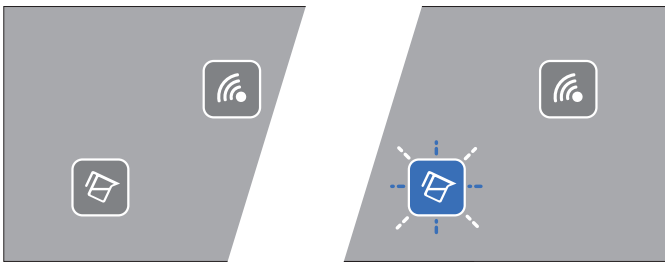


- Se l'anomalia si verifica prima di attivare il bagno turco, questo inizia con la massima temperatura impostata (vedi cap. relativo); una volta avviata la funzione, sul display compare la segnalazione, che si ripete ad intervalli.
- Se invece l'anomalia si verifica quando la funzione è in corso, questa viene interrotta mentre il display visualizza il codice d'allarme.

▶ **(AL3) Guasto timer (batteria tampone).**
Può verificarsi durante la funzione "ciclo anticalcare".

***mod. TOP:** il display visualizza **AL3** per alcuni secondi e viene impedito l'inizio della funzione; se invece l'allarme compare quando la funzione è in corso, questa viene interrotta e ne viene impedito un possibile avvio (il numero di bagni turchi effettuati non viene però azzerato, vedi cap. "Ciclo anticalcare").*

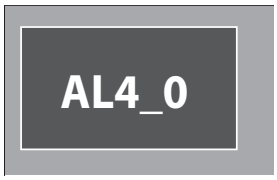
mod. TT: *i tasti "allarme" e "caraffa" rimangono accesi (luce bianca) e viene impedito l'inizio della funzione; se invece l'allarme compare quando la funzione è in corso, questa viene interrotta e ne viene impedito un possibile avvio (il numero di bagni turchi effettuati non viene però azzerato, vedi cap. "Ciclo anticalcare").*



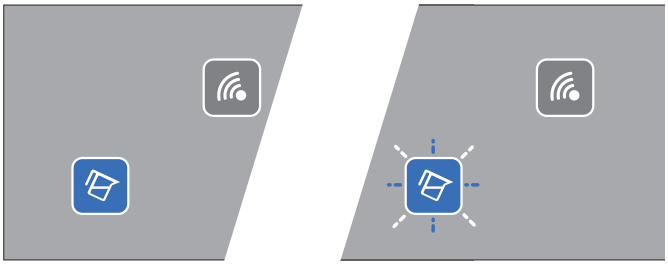
Se dovesse verificarsi anche l'anomalia AL4_0, il tasto "caraffa" lampeggia passando da bianco a blu.

▶ **(AL4_0) Guasto della memoria del pannello di controllo.**
Non è possibile memorizzare l'ora d'inizio della funzione "ciclo anticalcare".

mod. TOP: *il display visualizza* **AL4_0** *per alcuni secondi e viene impedito l'inizio della funzione; se invece l'allarme compare quando la funzione è in corso, questa viene interrotta e ne viene impedito un possibile avvio (il numero di bagni turchi effettuati non viene però azzerato, vedi cap. "Ciclo anticalcare").*



mod. TT: *il tasto "allarme" rimane acceso con luce bianca, mentre il tasto "caraffa" con luce blu; viene impedito l'inizio della funzione. Se invece l'allarme compare quando la funzione è in corso, questa viene interrotta e ne viene impedito un possibile avvio (il numero di bagni turchi effettuati non viene però azzerato, vedi cap. "Ciclo anticalcare").*



Se dovesse verificarsi anche l'anomalia AL3, il tasto "caraffa" lampeggia passando da bianco a blu.

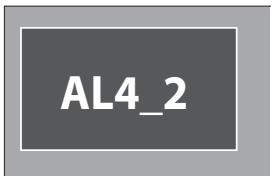
▶ **(AL4_1) Guasto della memoria della cassetta elettrica.**
Non è possibile memorizzare il numero di bagni turchi e/o "ciclo anticalcare" effettuati.

mod. TOP: *il display visualizza* **AL4_1** *per alcuni secondi e viene impedito l'inizio della funzione; se invece l'allarme compare quando la funzione è in corso, questa viene interrotta e ne viene impedito un possibile avvio.*

mod. TT: *i tasti "allarme" e "bagno turco" rimangono accesi (luce bianca) mentre lampeggia il primo led partendo dall'alto. Viene impedito l'inizio della funzione; se invece l'allarme compare quando la funzione è in corso, questa viene interrotta e ne viene impedito un possibile avvio.*

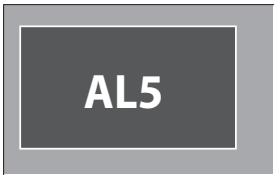
▶ **(AL4_2) Guasto della memoria del modulo MP3/radio.**
Non è possibile memorizzare le frequenze.

solo mod. TOP: *il display visualizza* **AL4_2** *per alcuni secondi, dopo di che la funzione radio prosegue.*

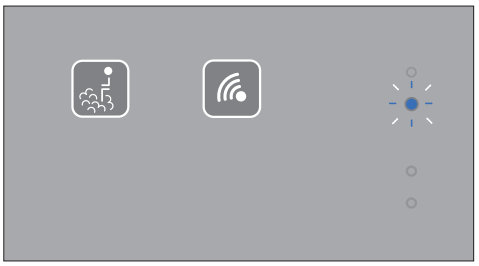


▶ **(AL5) Guasto dell'ettrovalvola di scarico e/o del sensore di livello.**
Può verificarsi durante la fase iniziale del bagno turco, qualora il sensore risulti bloccato o nel caso che l'elettrovalvola di scarico sia otturata; può anche verificarsi durante la fase finale di scarico del ciclo anticalcare.

mod. TOP: *il display visualizza* **AL5** *per alcuni secondi. La funzione (bagno turco o ciclo anticalcare) viene interrotta.*



mod. TT: *i tasti "allarme" e "bagno turco" rimangono accesi (luce bianca) mentre lampeggia il secondo led partendo dall'alto. La funzione (bagno turco o ciclo anticalcare) viene interrotta.*



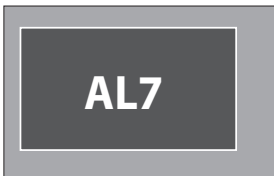
(AL6) Guasto dell'ettrovalvola di carico e/o del sensore di livello.
Può verificarsi nella fase iniziale del bagno turco nonché durante la funzione stessa. La causa potrebbe essere il sensore bloccato, l'elettrovalvola di carico otturata oppure potrebbe mancare l'acqua.
Può anche verificarsi durante la fase finale di scarico del ciclo anticalcare.

mod. TOP: *il display visualizza* **AL6**. *La funzione (bagno turco o ciclo anticalcare) viene interrotta.*

mod. TT: *i tasti "allarme" e "bagno turco" rimangono accesi (luce bianca) mentre lampeggia il terzo led partendo dall'alto. La funzione (bagno turco o ciclo anticalcare) viene interrotta.*

(AL7) Mancato raggiungimento della temperatura all'interno del box doccia.
Può verificarsi durante il bagno turco, a causa di un guasto della resistenza. Oppure, se la temperatura di partenza è inferiore a 25 °C e la funzione è in corso da 5 minuti, la sonda non rileva un incremento della temperatura di almeno 5 °C (es. la porta del box doccia è aperta).

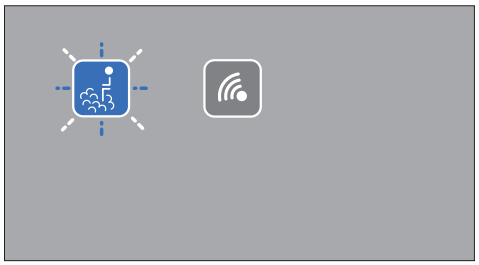
solo mod. TOP: *il display visualizza* **AL7** *per alcuni secondi e la funzione termina normalmente.*



(AL13) Intervento del termostato di sicurezza.
Può verificarsi durante il bagno turco.

mod. TOP: *il display visualizza* **AL13** *per alcuni secondi e viene impedito l'inizio della funzione; se invece l'allarme compare quando la funzione è in corso, questa viene interrotta.*

mod. TT: *il tasto "allarme" rimane acceso (luce bianca) mentre il tasto "bagno turco" lampeggia; viene impedito l'inizio della funzione. Se invece l'allarme compare quando la funzione è in corso, questa viene interrotta.*

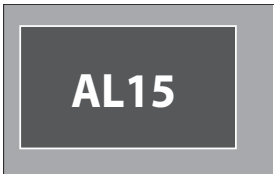


(AL14) Errore d'accesso alla scheda in cui vengono memorizzati i file audio.
Può verificarsi durante l'esecuzione, la copia o la cancellazione di un file audio.

solo mod. TOP: *il display visualizza* **AL14** *per alcuni secondi e viene impedito l'uso del lettore MP3.*
Se invece l'allarme compare quando la funzione è in corso, questa viene interrotta.

(AL15) Malfunzionamento della radio.
Può verificarsi a causa di una mancata comunicazione tra il pannello di controllo ed il sistema.

solo mod. TOP: *il display visualizza* **AL15** *per alcuni secondi e viene impedito l'uso della radio.*
Se invece l'allarme compare quando la funzione è in corso, questa viene interrotta.



▶ **(AL16) Chiave USB non supportata/riconosciuta.**

solo mod. TOP: *il display visualizza* **AL16** *per alcuni secondi e viene impedito la copia dei file.*

FUNZIONI "A GETTO D'ACQUA"

▶ **Non esce acqua dalle varie funzioni (doccia, cascata, idromassaggio, ecc.).**
- Verificate che non sia interrotta l'erogazione dell'acqua.
- Aprite il rubinetto d'arresto.
- Assicuratevi che il deviatore sia posizionato in corrispondenza del simbolo della funzione che intendete utilizzare.
- Nel caso di funzioni elettroniche verificate che il deviatore sia posizionato sul simbolo "E" e che sia aperto il rubinetto *(fate riferimento al cap. "Attivazione elettronica delle funzioni a getto d'acqua").*

▶ **Doccia con pressione insufficiente.**
Pulite il filtrino della doccia (fate riferimento al cap. "Manutenzione ordinaria").

▶ **In tutte le funzioni esce poca acqua.**
Verificate che siano state rispettate le condizioni di pressione/portata acqua riportate sulla scheda di preinstallazione. In presenza di acque "dure" o ricche di impurità, ovvero dopo un lungo uso del box doccia, potrebbe essere necessario pulire i filtri delle elettrovalvole e/o la valvola del miscelatore (contattate un Centro Assistenza Tecnica Jacuzzi®).

▶ **Idromassaggio con pressione insufficiente.**
Pulite gli ugelli (fate riferimento al cap. "Manutenzione ordinaria"). Se non basta, contattate un Centro Assistenza Tecnica Jacuzzi® *(pulizia filtro elettrovalvole e/o verifica pressione/portata rete idrica)*.

▶ **Difficoltà di regolazione della temperatura (miscelazione) dell'acqua.**
Fate verificare che i valori di pressione in rete (all'utilizzo) tra acqua calda e fredda siano bilanciati (contattate il vostro idraulico di fiducia.

Manutenzione ordinaria

Rubinetteria e relativo pannello, parti in alluminio.
È sufficiente che asciughiate i vari componenti dopo l'uso. Se dovesse rendersi necessaria la pulizia, eliminate le impurità con un panno imbevuto di acqua insaponata o detergente neutro, risciacquate con acqua pulita ed asciugate con un panno pulito. **Non usate salviette abrasive, detersivi in polvere, acetone o altri solventi.**

Ugelli (getti idro), soffione doccia, getti nebulizzati, doccetta.
Questi componenti sono dotati di una membrana anticalcare, che può essere pulita passandovi sopra una spugnetta; per quanto riguarda le normali operazioni di pulizia, fate riferimento a quanto detto per la rubinetteria.

La doccetta è dotata di un filtro che potrebbe ostruirsi per impurità e/o calcare: pulitelo con un normale anticalcare, seguendo le indicazioni riportate sulla confezione del prodotto.

Sedile, piatto, pedana (optional)
Questi elementi sono realizzati in resina sintetica speciale, la cui pulizia può essere effettuata semplicemente asciugandone la superficie dopo l'uso; in presenza di macchie, potete usare un comune detergente o dell'acqua saponata.

Non impiegare prodotti a base di ipoclorito di sodio (candeggina, acido muriatico, ecc.) e/o di idrossido di sodio (soda caustica, ecc.).

Per rimuovere la pedana, utilizzate l'apposito foro posto all'estremità per infilare degli utensili adeguati al sollevamento.

Pilette di scarico
Le pilette, nel tempo, potrebbero ostruirsi; se si nota una difficoltà nello scaricare l'acqua presente nel piatto potrebbe rendersi necessario la pulizia dei cestelli posti all'interno delle pilette.

- Rimuovete la pedana, se presente.

- Sollevate il coperchio della piletta ed estraete il cestello, effettuandone quindi la pulizia.

- Reinserite il cestello, chiudete il coperchio della piletta e riposizionate la pedana.

Cristalli
I cristalli sono protetti da "Crystal Clear", uno speciale trattamento che rallenta la formazione del calcare e delle macchie dovute all'umidità e ai prodotti per il bagno, rendendo il cristallo più facile da pulire. Il trattamento "Crystal Clear" riduce tempi e costi di manutenzione, conservando i vetri della doccia puliti e brillanti nel tempo (ciò comunque dipende dal grado di durezza dell'acqua e dalla frequenza d'utilizzo del box doccia).

La manutenzione è molto semplice: dopo aver utilizzato la cabina doccia, risciacquate i cristalli con acqua, asciugandoli eventualmente con un panno; non utilizzate spugne di fibra e/o detergenti cremosi o in polvere.

Di tanto in tanto, quando il semplice risciacquo non consente di ottenere la pulizia e la brillantezza voluta, i cristalli possono essere puliti con dei detergenti anticalcare speciali.

Dopo un certo tempo, se doveste notare un peggioramento dell'idrorepellenza del cristallo, potete procedere all'applicazione di particolari prodotti, adatti a ripristinare tale caratteristica. Per questo tipo di manutenzione, rivolgersi comunque ai Centri Assistenza Jacuzzi®.

Manutenzione straordinaria

Le presenti operazioni sono demandate a personale specializzato.

Sporco ostinato o graffi su sedile, piatto, pedana

Se le macchie dovessero essere persistenti, o ci fossero graffi leggeri, impiegate dei detersivi abrasivi e il lato ruvido di una spugna costituita da due strati diversi, agendo sulla superficie con movimenti circolari. Risciacquate quindi con cura.

Pulizia della valvola termostatica (miscelatore)

Le valvole termostatiche sono provviste di filtri a rete, per trattenere eventuali impurità. Col tempo, questi filtri potrebbero intasarsi e quindi diminuire le prestazioni del miscelatore; per pulire le valvole, agire in questo modo:

- Chiudete l'acqua (calda e fredda) che alimenta il box doccia.

- Scaricate l'acqua presente nel gruppo di miscelazione portando la ghiera del deviatore (D) in corrispondenza del simbolo "test temperatura acqua" (mod. TT/TOP) o "doccetta" (mod. TB) ed aprendo del tutto il rubinetto (R); quindi richiudetelo.

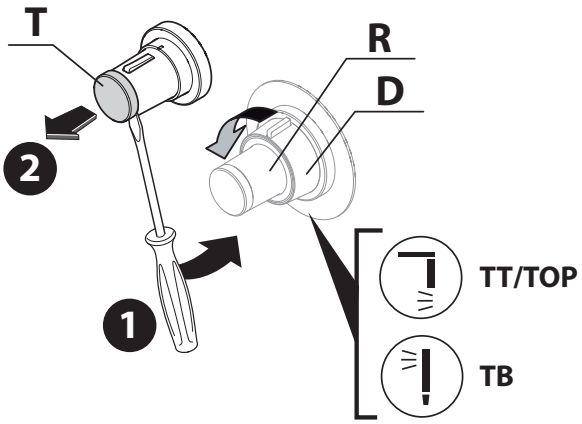
- (**1-2**) Togliete il tappo (T) dalla manopola del miscelatore, facendo leva eventualmente con la punta di un cacciavite.

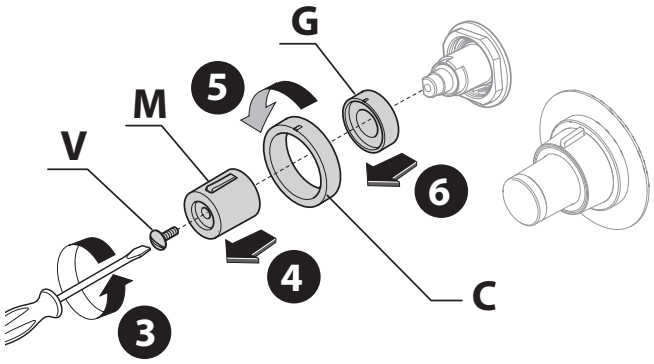
- (**3-4**)Togliete la vite (V) e sfilate la manopola (M).

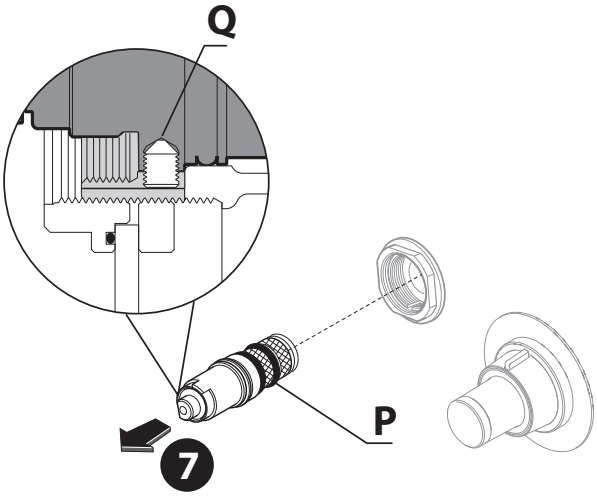
- (**5-6**) Svitate la calotta (C) e quindi rimuovete la ghiera del miscelatore (G).

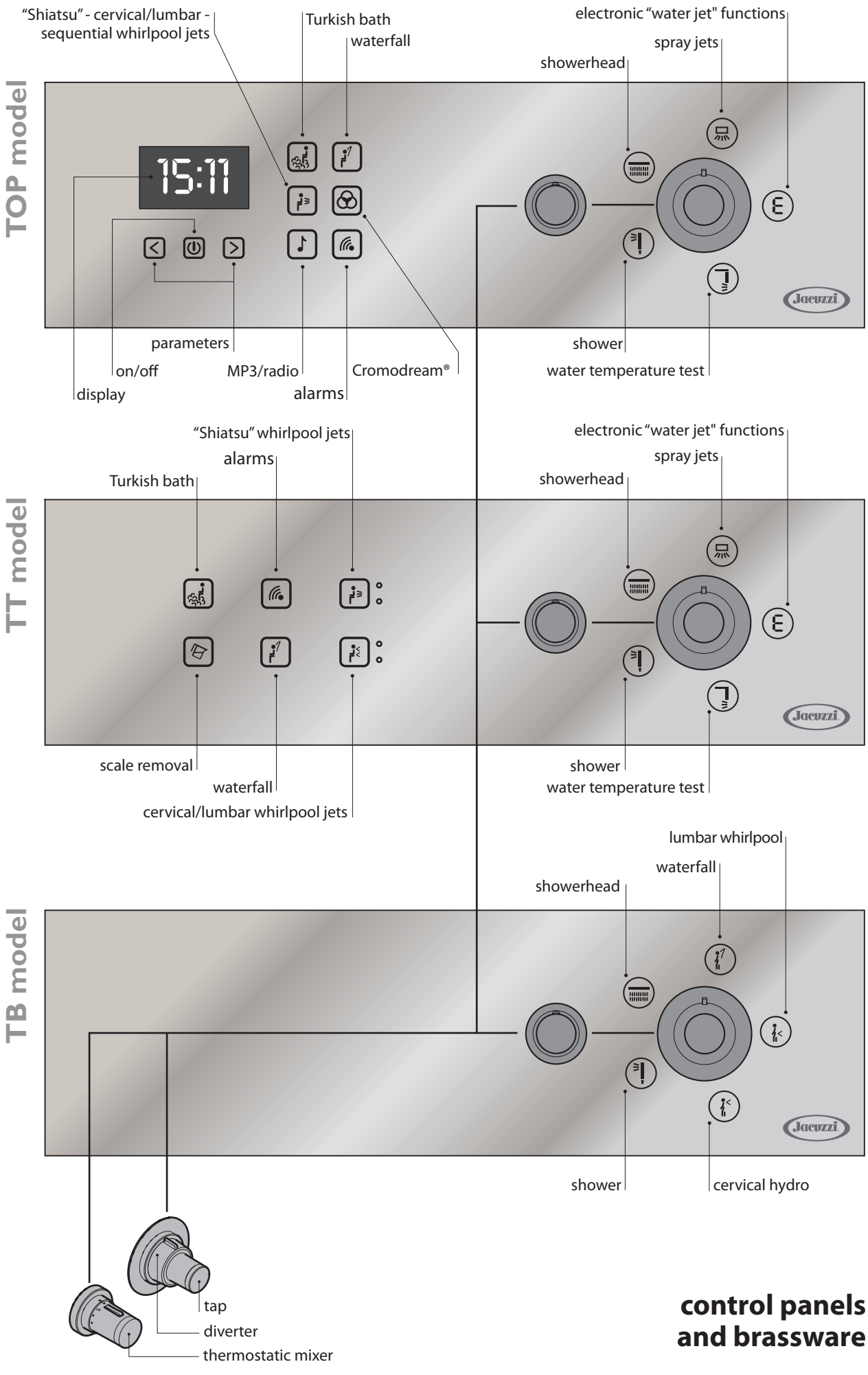
- (**7**) Sfilate la valvola termostatica (P).
Pulite i filtri a rete con uno spazzolino e risciacquate; nel caso ci siano incrostazioni di calcare, rimuovetele con prodotti specifici.
Rimontate i vari componenti seguendo lo stesso procedimento in senso inverso.

- (**8**) Montate la valvola termostatica in modo che la vite s/testa (Q) sia rivolta verso il basso, così da inserirsi nella scanalatura del corpo in ottone.







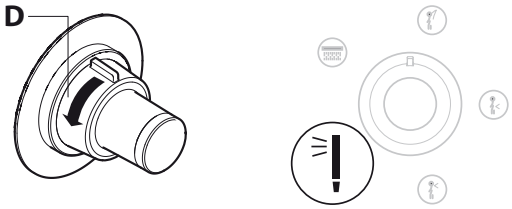


control panels and brassware

"Water jet" functions - temperature adjustment

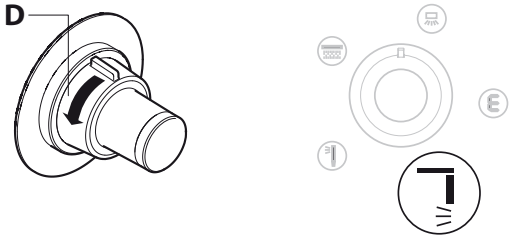
■ TB model

▶ Grasp the shower and turn the diverter knob (D) in correspondence of the relative symbol *(pay attention to how you hold the shower, as water will come out as soon as the tap is opened).*



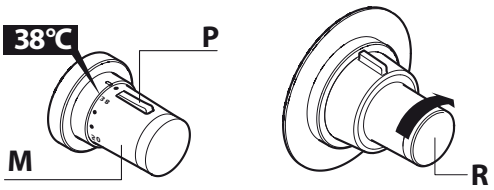
■ TT and TOP models

▶ Turn the diverter knob (D) in correspondence of the "water temperature test" symbol.

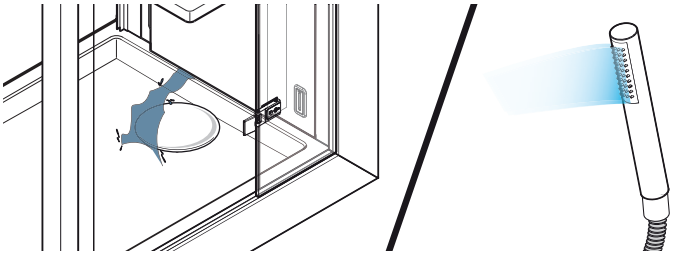


■ All models

▶ Open the tap (R) and turn the mixer knob (M) so that the reference mark coincides with the desired temperature *(to select temperatures above 38 °C press the release button (P).*



▶ In the TT and TOP models, the water exits from the nozzle located under the seat, while in TB models, it exits from the hand-held shower: test the temperature with your foot and adjust it if necessary by turning the mixer knob.



▶ Turn the diverter in correspondence of the symbol relative to the desired function *(refer to the figures of the various control panels and the chapters that describe the functions).*

Electronic activation of the "water jet" functions

▶ If you intend to use the **"waterfall"** and/or **the whirlpool jets**, first adjust the water temperature as indicated and then turn the diverter (D) in correspondence of the symbol "E".

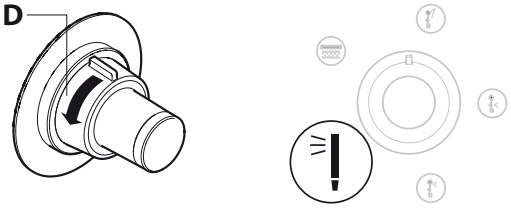
▶ At this point, the desired function can be activated using the control panel, adjusting the quantity of water using the tap *(refer also to the chapter related to the function).*

Shower

Ideal for refreshing yourself and toning skin and muscles.

▶ Adjust the water temperature as indicated in the "Water jet functions - temperature adjustment" chapter.

▶ Then turn the diverter (D) to the indicated symbol.

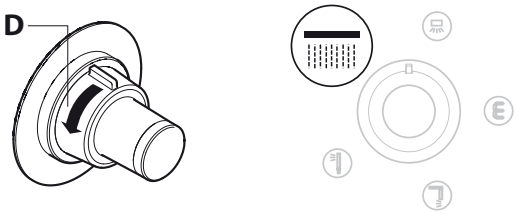


Showerhead

Located on the roof of the unit, this strong and energetic jet helps to wash away the day's fatigue thanks to its vigorous massage.

▶ Adjust the water temperature as indicated in the "Water jet functions - temperature adjustment" chapter.

▶ Then turn the diverter (D) to the indicated symbol.

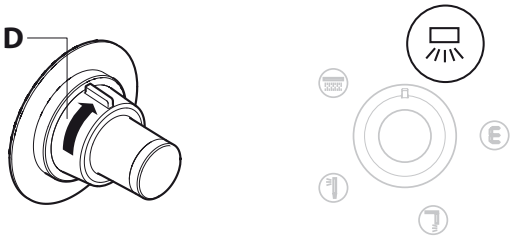


Spray jets (TT and TOP models)

Located on the sides of the showerhead, these thin, almost velvety jets give your body a pleasant sensation of tonicity and vitality.

▶ Adjust the water temperature as indicated in the "Water jet functions - temperature adjustment" chapter.

▶ Then turn the diverter (D) to the indicated symbol.

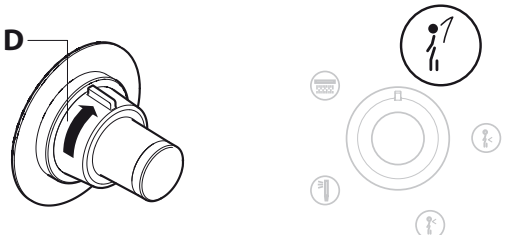


Waterfall (TB model)

The water, which is a true massage for the shoulder area, is located above the panel that houses the brassware, near the roof.

▶ Adjust the water temperature as indicated in the "Water jet functions - temperature adjustment" chapter.

▶ Then turn the diverter (D) to the indicated symbol.



Whirlpool jets (TB model)

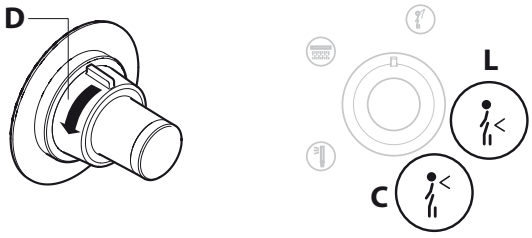
Like a manual massage, these jets act on the lumbar and/or cervical area in a selective or simultaneous manner.

▶ Adjust the water temperature as indicated in the "Water jet functions - temperature adjustment" chapter.

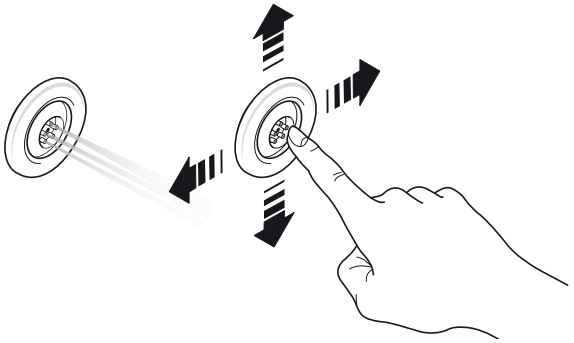
▶ Then turn the diverter (D) to the symbol:

- **L**, if you want to use the jets that act on the lumbar zone.

- **C**, if you want to use the jets that act on the cervical zone.



▶ Each jet can be tilted by pressing the nozzle and moving it in the desired direction.



Notes for all models

By positioning the diverter half way between the two symbols, both functions can be used at the same time; obviously the effect will be less strong, as the pressure will decrease.

After you have finished, in addition to closing the tap, remember also to turn the mixer knob to below a value of 38 °C and to position the diverter to the "water temperature test" symbol (TT/TOP model) or "shower" (TB model).

⚠ **The maximum temperature of the mixed water must never exceed 45 °C!**

Electronic functions - preliminary operations

Turning on

▶ Check that the water and electricity supply are functioning and power the shower unit: a check procedure will be started for the unit and an automatic cleaning cycle will be carried out for the steam generator *(in models with displays, some information about the operating software is displayed, after which the time appears).*

During this phase, which lasts a couple of minutes, no function may be activated.

After this preliminary check, the keys (and the display) are illuminated with a white light with reduced intensity:

■ TOP model

▶ Press the "on/off" key and then it will be possible to activate the electronic functions (refer to the relative chapter).

If after pressing the "on/off" key a few codes appear on the display (AL_...), this means there is an error (refer to the "Errors" chapter).

▶ Do not press the "on/off" key if you want to set or adjust the time and/or the display contract (refer to the relative paragraphs); *if you press the "on/off" key before adjusting the time and/or the display contrast, it will be necessary to turn the shower unit off and then on and wait again for the display to return to the status shown in the figure.*

■ TT model

▶ Press any key to activate the electronic functions (refer to the relative chapter).

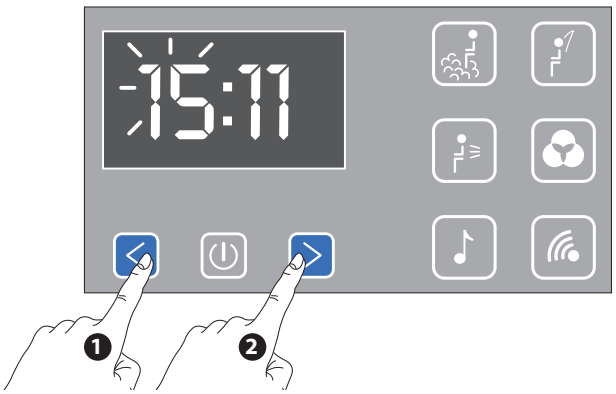
If after pressing the key some LEDs and/or keys start to flash, this means there could be an error (refer to the relative chapter).

Setting/adjusting the time

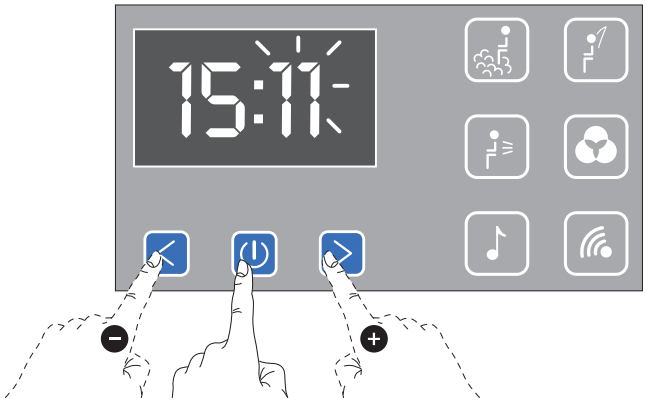
These operations may only be carried out if the scale removal cycle is not activated and/or after the shower unit activation phase is complete (refer to the relative paragraph).

If the time is not set, it will be reset each time the shower unit is turned on.

▶ Press in order the keys "<" and ">" **within 5 seconds of each other**: the hour will start to flash.



▶ Press the keys "<" or ">" to decrease or increase the displayed value; then press the "on/off" key to store it and then adjust the minutes, following the same procedure.



▶ At this point, the display contrast can be adjusted *(refer to the relative paragraph).*

Otherwise, press the "on/off" key again to activate the electronic functions (refer to the relative chapter).

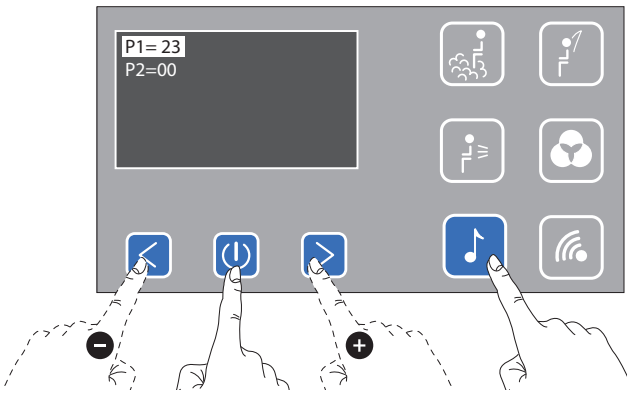
If after pressing the "on/off" key a few codes appear on the display (AL_...), this means there is an error (refer to the "Errors" chapter).

Adjusting display contrast

These operations may only be carried out if the scale removal cycle is not activated and/or after the shower unit activation phase is complete (refer to the relative paragraph).

▶ Press in order the keys "<" and ">" **within 5 seconds of each other**: the hour will start to flash.

▶ Press the "note" key until the following appears on the display *(the value "23" is an example):*



▶ Make sure that the "P1" parameter has been selected and adjust the contrast using the keys "<" and/or ">".

▶ Press the "on/off" key to store the selected value.
The "P2" parameter will then be displayed: press the "on/off" key again to confirm the displayed value.

⚠ **Never modify the value of the "P2" parameter.**

▶ At this point, press the "on/off" key again to activate the electronic functions (refer to the relative chapter).

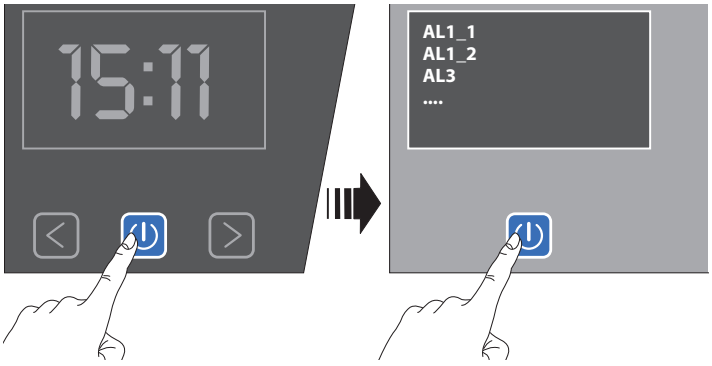
If after pressing the "on/off" key a few codes appear on the display (AL_...), this means there is an error (refer to the "Errors" chapter).

Errors

⚠ **Before using the shower unit, always check the type of error (see the *"Error conditions" chapter)* and contact the Jacuzzi® Service Centre if necessary.**

■ TOP model

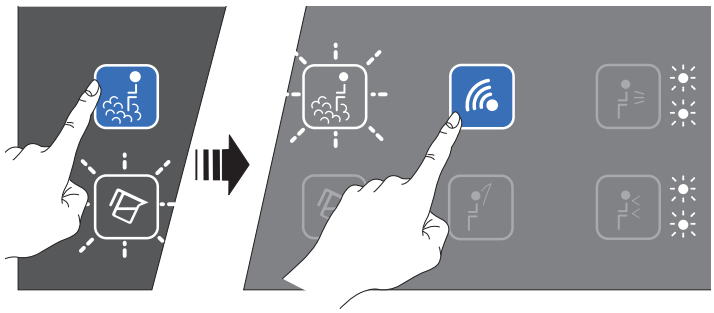
The display shows one or more codes:



▶ Press the "on/off" key again to activate the electronic functions *("awaiting instructions" mode - refer to the "Activating the electronic functions" chapter).*

■ TT model

Some LEDs and/or keys flash, in various combinations:



▶ Press the "alarm" key to activate the electronic functions *("awaiting instructions" mode - refer to the "Activating the electronic functions" chapter).*

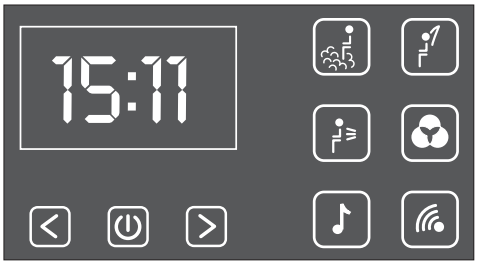
Activating the electronic functions

"Awaiting instructions" mode

▶ After checking for errors, ***or after pressing the "on/off" key (TOP model) or any key (TT model) after the initial shower unit activation phase*** the ***"awaiting instructions"*** mode will be activated***, and it will be possible to activate the electronic functions (refer to the relative chapters).***

This mode occurs each time an electronic function is turned off; the control panel shows the keys and displays brightly illuminated (white light).

TOP model



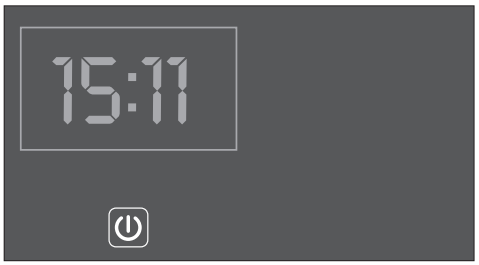
TT model

▶ If no key is pressed for a few seconds, the control panel will switch to "stand-by" mode (see following paragraph).

“Stand-by” mode

▶ If no key is pressed for a few seconds, the system switches from the **“awaiting instructions”** mode to **“stand-by” mode.**

TOP model



The control panel only shows the “on/off” key illuminated white.

▶ Press the “on/off” key again to reactivate the control panel (“awaiting instructions” mode) and then activate the electronic functions.

TT model

The control panel shows all keys illuminated with a white light, with reduced intensity.

▶ Press any key again to reactivate the control panel (“awaiting instructions” mode) and then activate the electronic functions.

Alarms

▶ When pressed, the key starts to flash and the alarm indicator is immediately activated.

The symbol shown below appears on the display.

▶ When the alarm is activated, the current function or functions (except for those activated using the brassware and/or the scale removal cycle) will be immediately interrupted; this will also occur if the shower unit is not connected to the alarm circuit.

If the Cromodream® function is activated, the light will turn white.

▶ To stop the alarm, press the key again (the display will switch to the "awaiting instructions" mode).

The connection to the alarm circuit must be carried out at the installation stage and in compliance with the warnings detailed in the installation manual.

Pressing the "alarm" and the "Turkish bath" keys in sequence activates a control cycle that is used exclusively by the Jacuzzi® Service Centres. Therefore, never activate this sequence of controls.

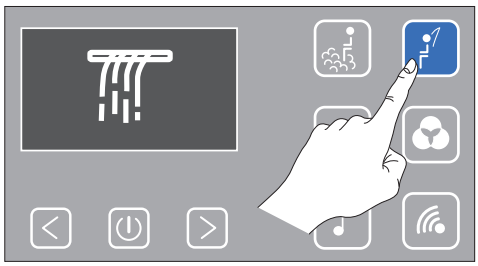
Waterfall (TOP/TT model)

The waterfall, which is a true massage for the shoulder area, is located above the panel that houses the brassware, near the roof.

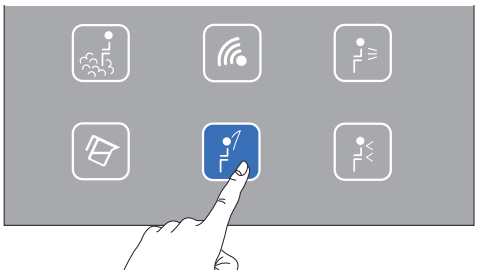
▶ Make sure to have adjusted the water temperature and that the control panel is in the ***"awaiting instructions" mode*** **(refer to chapters "Activating the electronic functions" and "Electronic activation of water jet functions")**.

▶ Press the "waterfall" key, the water will exit from the opening at the top (the display will show the following configuration):

TOP model



TT model



▶ The function lasts 15 minutes, but can be interrupted (or reactivated) at any moment by pressing the "waterfall" key.

Whirlpool jets (TOP/TT model)

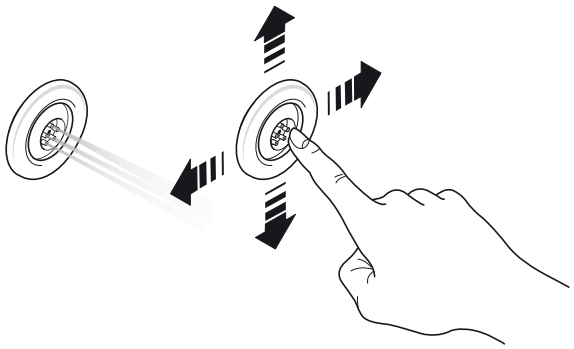
The jets operate according to well defined diagrams, each of which has a program that can be customised using the control panel:

- Shiatsu
this makes it possible to manage various jet sequences, starting from the lower jets or from the upper ones; in this way, various body areas are stimulated, providing a "toning" or "relaxing" massage.

- cervical/lumbar
this activates the upper jets (cervical area) or the lower jets (lumbar area), creating a massage for the respective body areas.

- sequential
each pair of jets operates in sequence so that the various body parts are massaged one after the other; it is also possible to exclude some jets, concentrating the massage in a specific area.

▶ Each jet can be tilted by pressing the nozzle and moving it in the desired direction.

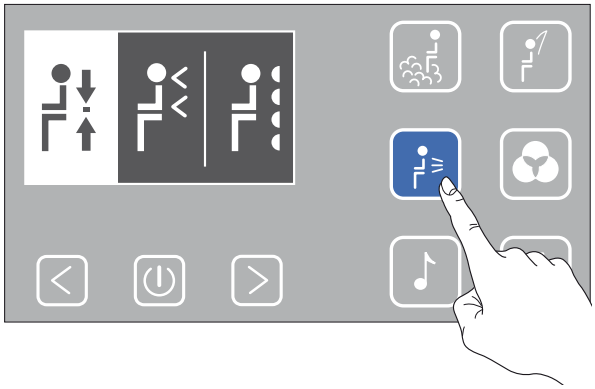


▶ Make sure to have adjusted the water temperature and that the control panel is in the ***"awaiting instructions" mode*** **(refer to chapters "Electronic functions - Activating the electronic functions" and "Electronic activation of water jet functions")**.

"Shiatsu" program

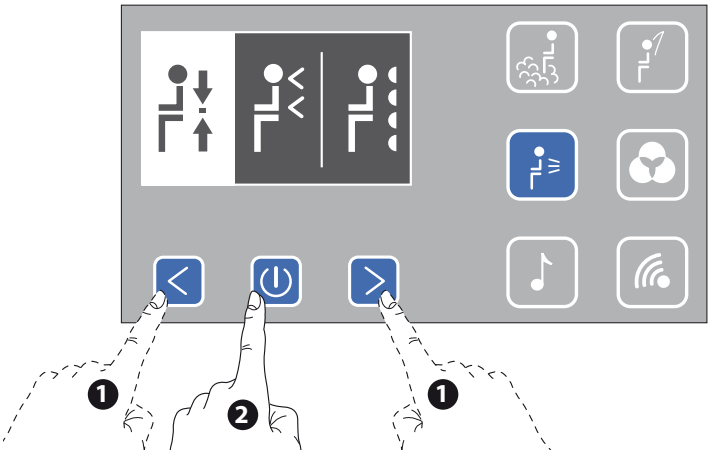
■ TOP model

Press the "jet" key, the following configuration will appear on the display:

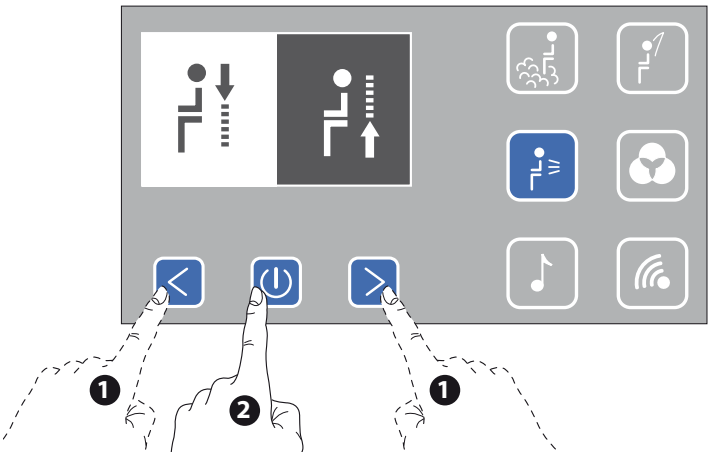


The symbol to the left corresponds to the ***"shiatsu"*** *massage,* ***the one at the centre to the "lumbar/cervical"*** *massage and the symbol on the right corresponds to the* ***"sequential"*** *massage.*

▶ To activate this program, make sure the symbol on the left of the display has been selected, as indicated (otherwise, use the "<" or ">" keys). Then press the "on/off" key.



▶ At this point, the following configuration will appear on the display:



▶ Use keys "<" or ">" to select the type of desired massage and then press the "on/off" key to activate the program.

The symbol on the left corresponds to the "relaxing" massage (RELAX, sequence of jets from the top to the bottom) and the one on the right corresponds to the "toning" massage (TONIC, sequence of jets from the bottom towards the top).

▶ Press the "on/off" key once to activate the function, and the display will again show the initial screen *(Shiatsu, cervical/lumbar or sequential)*, from which another type of massage can be selected.

▶ The function lasts 15 minutes, but it can be interrupted (or reactivated) at any time by pressing the "jet" key *(the control panel returns to the "awaiting instructions" mode)* .

Customising the program (TOP models only)

▶ Once the program is started, the speed with which the pairs of jets are activated can be varied (this value is shown by the horizontal bar located under the program symbol).

1 bar: *the first pair of jets is activated for 5 seconds; after 4 seconds, the second pair is activated, so that the action of the jets overlaps for 1 second. Then the third pair starts to operate, always after 4 seconds. At this point, the sequence restarts, starting however from the second pair and finishing with the fourth.*
The cycle repeats for the entire duration of the program.

2 bars: *as above, only that the activation time of each pair of jets is 4 seconds (the time that two pairs overlap is always 1 second).*
This is the default value when the program is started.

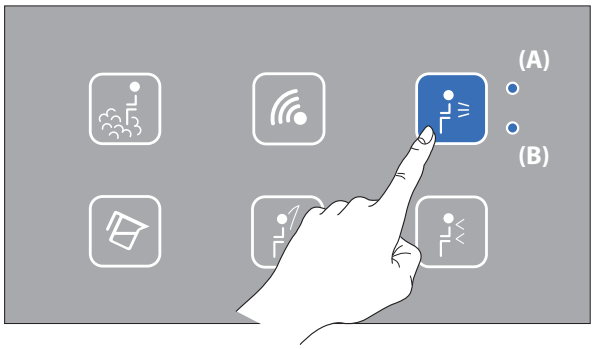
3 bars: *as above, only that the activation time of each pair of jets is 3 seconds (the time that two pairs overlap is always 1 second).*

Refer to the following figures for a graphical representation of the jet operation.

■ TT model

Press the "jet" key: it will light up and also the **upper** LED located next to it, **(A)**, will turn on, meaning that the "relaxing" massage has been selected (RELAX, sequence of jets from the top to the bottom).

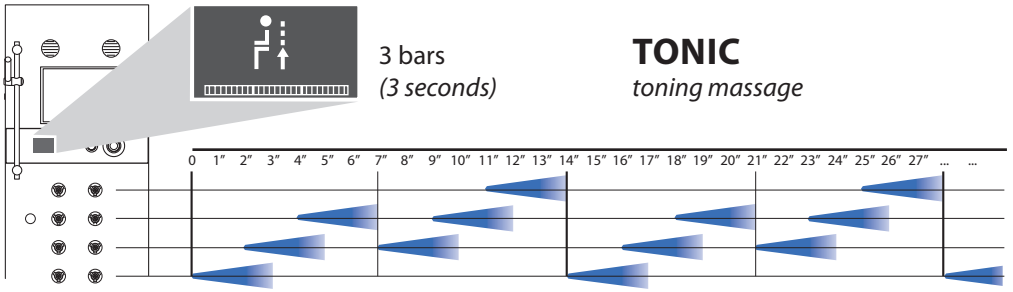
▶ If the "jet" key is pressed again ***within 3 seconds of pressing it the first time*** the **lower** led **(B)** will turn on, meaning that the "toning" massage has been selected (TONIC, sequence of jets from the bottom upwards).



▶ The jets operate as follows:
- the first pair of jets is activated for 4 seconds; after 3 seconds, the second pair is activated, so that the action of the jets overlaps for 1 second. Then the third pair starts to operate, always after 3 seconds. At this point, the sequence restarts, starting however from the second pair and finishing with the fourth.
The cycle repeats for the entire duration of the program.

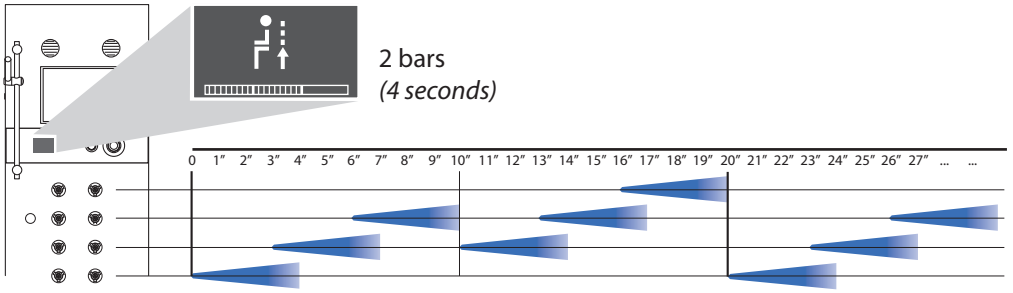
Refer to the central of the following figures for a graphical representation of the jet operation.

▶ The function lasts 15 minutes, but it can be interrupted (or reactivated) at any time by pressing the "jet" key *(the control panel returns to the "awaiting instructions" mode)* .

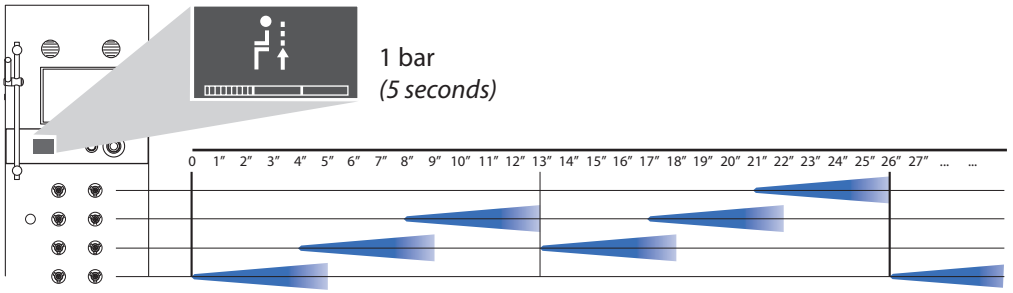


3 bars
(3 seconds)

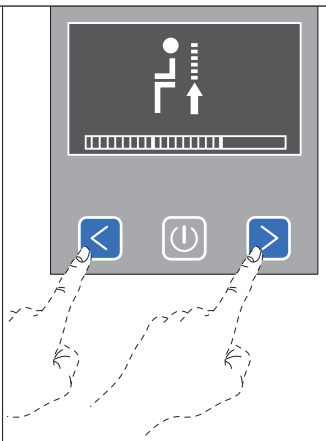
TONIC
toning massage



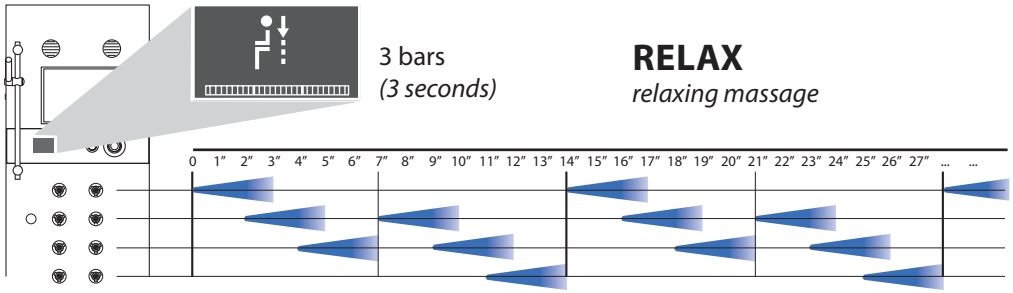
2 bars
(4 seconds)



1 bar
(5 seconds)

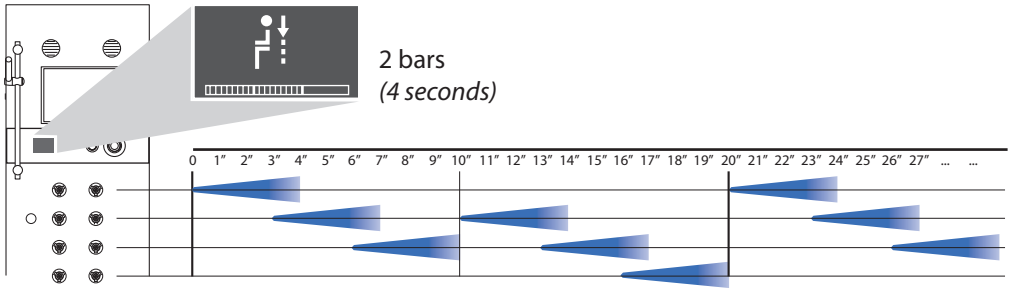


▶ Press the ">" key to increase the sequence speed; or press the "<" key to decrease it.

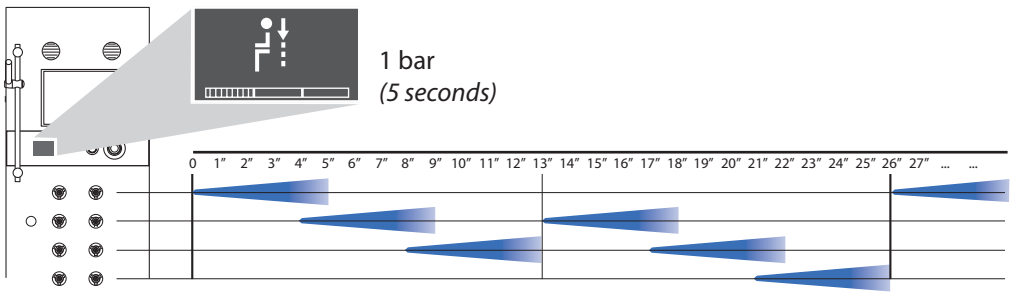


3 bars
(3 seconds)

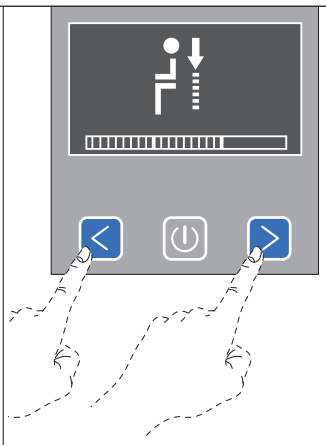
RELAX
relaxing massage



2 bars
(4 seconds)



1 bar
(5 seconds)

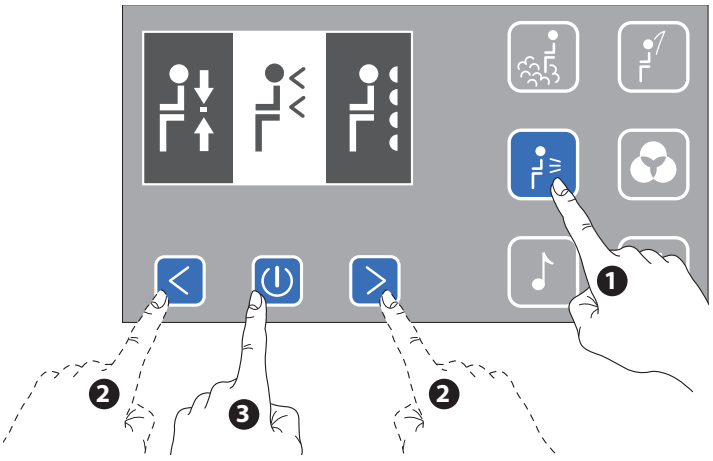


▶ Press the ">" key to increase the sequence speed; or press the "<" key to decrease it.

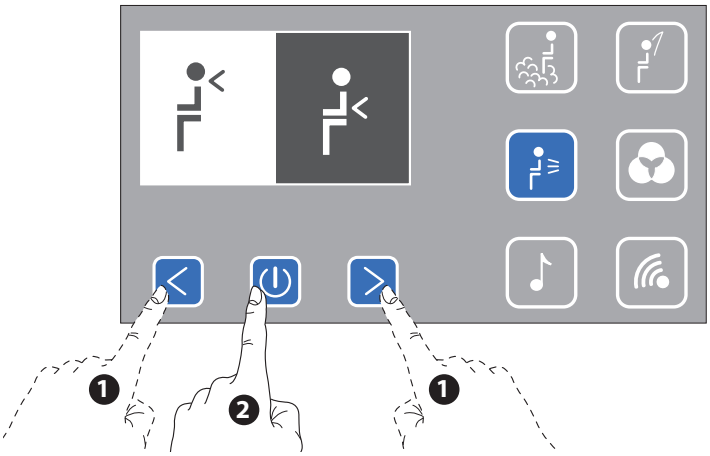
"Cervical/lumbar" program

■ TOP model

Press the "jet" key, the indicated configuration will appear on the display. Use keys"<" or ">" to select the symbol at the centre and then press the "on/off" key.



▶ At this point, the following configuration will appear on the display:



▶ Use keys "<" or ">" to select the type of desired massage and then press the "on/off" key to activate the function.

The symbol to the left represents the "cervical" massage (pairs of upper jets), and the one to the right represents the "lumbar" massage (pair of lower jets).

▶ Press the "on/off" key once to activate the function, and the display will again show the initial screen *(Shiatsu, cervical/lumbar or sequential)*, from which another type of massage can be selected.

▶ The function lasts 15 minutes, but it can be interrupted (or reactivated) at any time by pressing the "jet" key *(the control panel returns to the "awaiting instructions" mode)* .

Customising the program (TOP models only)

▶ Once the program is started, the speed with which the pairs of jets are activated can be varied (this value is shown by the horizontal bar located under the program symbol).

1 bar: *the two pairs of jets are activated at the same time and operate continuously for the entire program.*

2 bars: *the two pairs of jets are activated 2 seconds from each other (the sequence is repeated for the entire program).*
This is the default value when the program is started.

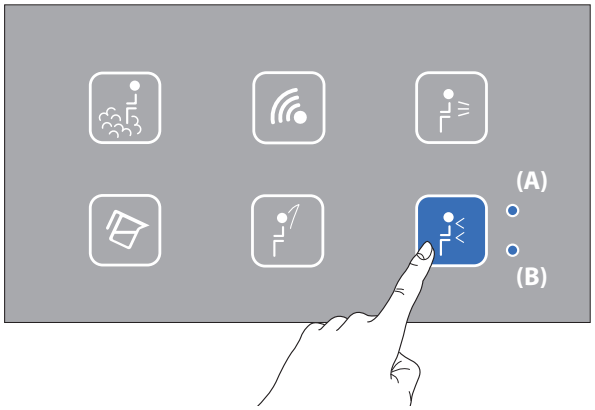
3 bars: *as above, only that the activation time for each pair of jets is 1 second.*

Refer to the following figures for a graphical representation of the jet operation.

■ TT model

Press the indicated key: it will light up and also the **upper** LED located next to it, **(A)**, will turn on, meaning that the "cervical" massage has been selected (pair of upper jets).

▶ If the same key is pressed again *within 3 seconds* the **lower** LED **(B)** will turn on, meaning that the "lumbar" massage has been selected (pair of lower jets).

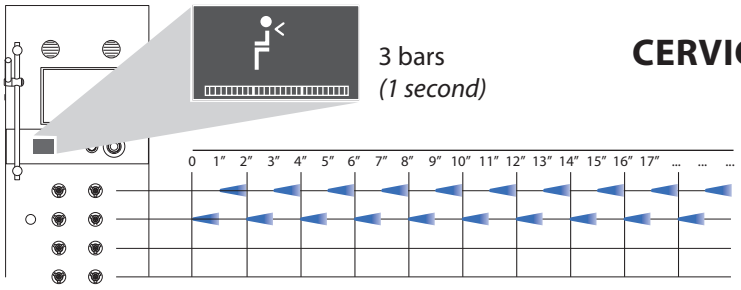


The jets operate as follows:
- the two pairs of jets are activated 2 seconds from each other (the sequence is repeated for the entire program).

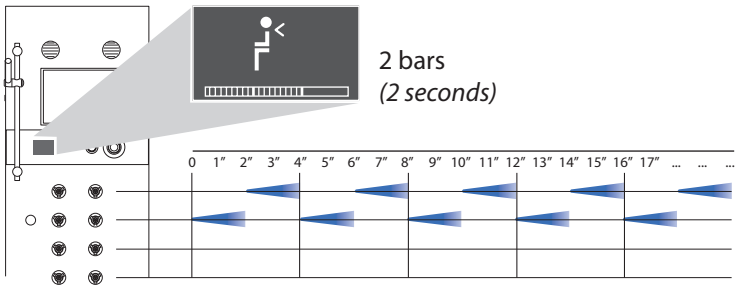
Refer to the central example in the following figures for a graphical representation of jet operation.

▶ The function lasts 15 minutes, but it can be interrupted (or reactivated) at any time by pressing the "jet" key *(the control panel returns to the "awaiting instructions" mode)* .

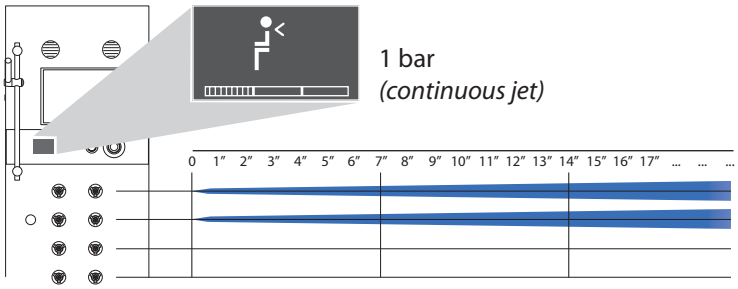
CERVICAL



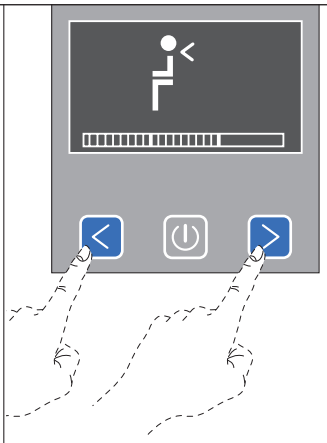
3 bars
(1 second)



2 bars
(2 seconds)

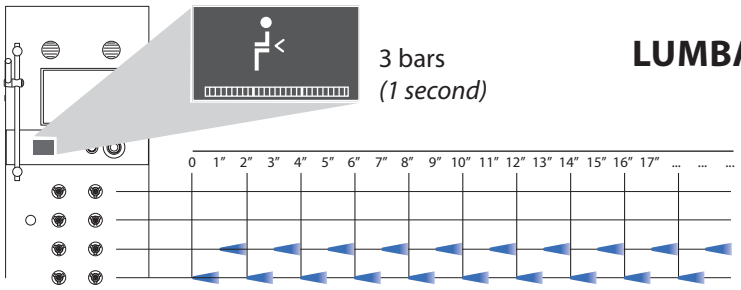


1 bar
(continuous jet)

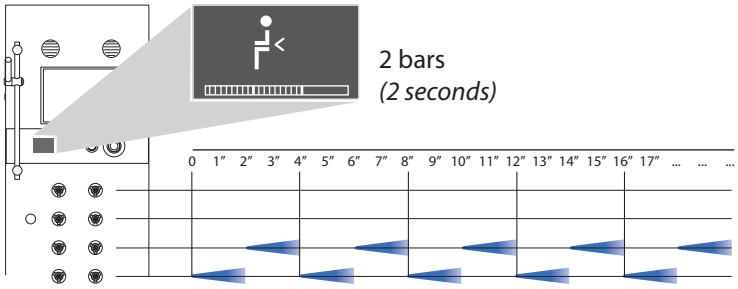


▶ Press the ">" key to increase the sequence speed; or press the "<" key to decrease it.

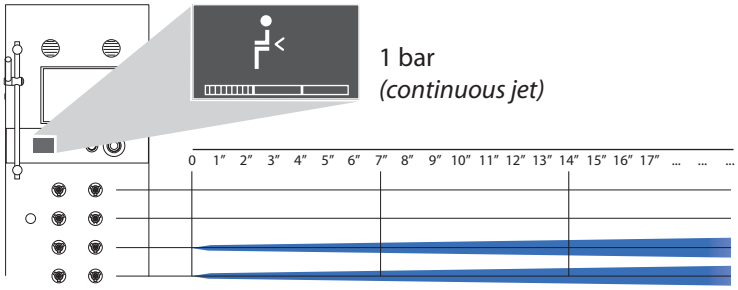
LUMBAR



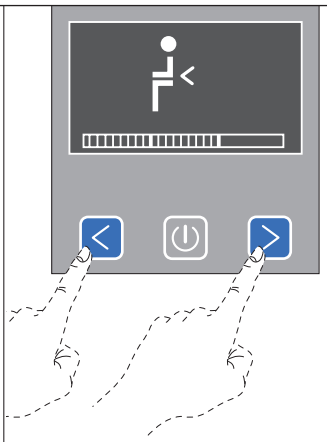
3 bars
(1 second)



2 bars
(2 seconds)



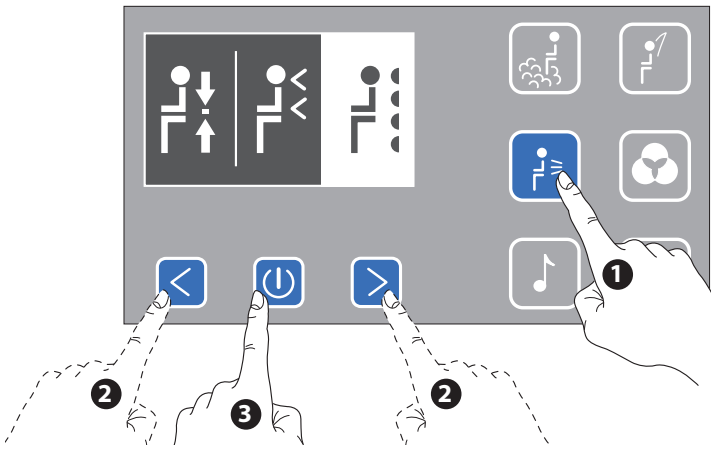
1 bar
(continuous jet)



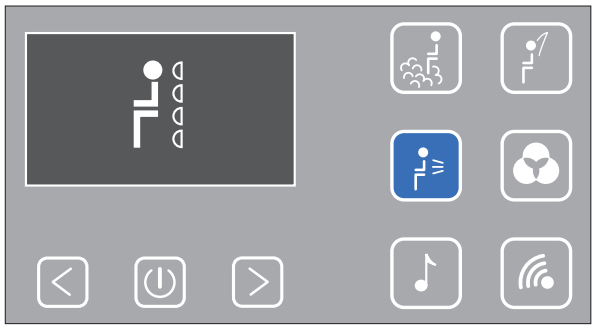
▶ Press the ">" key to increase the sequence speed; or press the "<" key to decrease it.

"Sequential" program (TOP model)

Press the "jet" key, the indicated configuration will appear on the display. Use keys"<" or ">" to select the symbol at the centre and then press the "on/off" key.

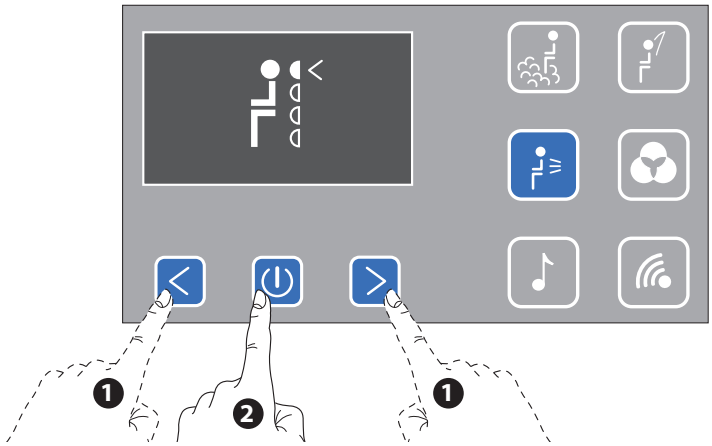


▶ The pairs of jets (represented by the four half-circles) are activated from the bottom upward; the sequence foresees that each pair of jets remains active for 3 seconds and then passes to the next one.



You can personalise the function by excluding one or two pairs of jets so that the massage is concentrated in certain areas rather than others.

▶ Pressing the keys "<" or ">", an arrow appears in correspondence of the upper pair of jets; use the keys "<" or ">" to position this arrow in correspondence of the pair to be deactivated and then press the "on/off" key *(on the display, the symbol related to the deactivated jets is fully coloured, whereas the active jets are only outlined).*



A maximum of two pairs of jets can be excluded (the exclusion does not cause a delay in the operating sequence).

To deactivate a third pair of jets, first one of the already excluded jets must be selected, press the "on/off" key (the jets are reactivated) and then exclude another pair, following the procedure indicated above.

▶ Press the "on/off" key once to activate the function *(when the arrow related to the jets is not displayed)*, and the display will again show the initial screen *(Shiatsu, cervical/lumbar or sequential)*, from which another type of massage can be selected.

▶ The function lasts 15 minutes, but it can be interrupted (or reactivated) at any time by pressing the "jet" key *(the control panel returns to the "awaiting instructions" mode)* .

■ All models

If a few seconds pass without pressing any key, the control panel will return to the "awaiting instructions" mode and then "stand-by": press the "on/off" key to reactivate the control panel and then the "jet" key to activate the desired program.

Turkish bath

The Turkish bath is enjoyable and beneficial at any time of the year, both in winter to prevent discomfort related to the common cold and to provide relief to muscles, as well as in summer to lower body temperature and promote tanning (or to enhance it).

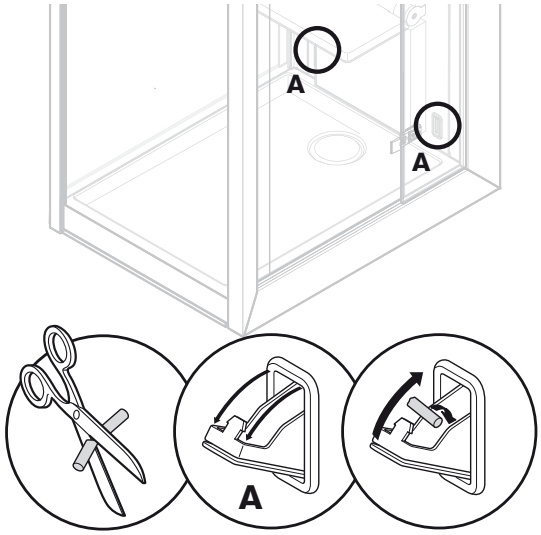
The Turkish bath also stimulates the replenishment of water in the body, keeping the respiratory passages unobstructed by keeping them moist; it also promotes vasodilation and, as a result, improved skin nourishment.

This activation of this function depends on the number of Turkish baths already carried out: if this is between 20 and 30 and you press the respective key, the water-pitcher symbol on the display will flash for a few seconds (in the TT model, the "Turkish bath" key will flash). This indicates that a scale removal cycle should be carried out (the "Turkish bath" function is still available).

If it is impossible to activate the function (in the TOP model, pressing the "Turkish bath" key again, the control panel will return to the "awaiting instructions" mode, whereas in the TT model, the "water-pitcher" key will light up) indicating that a scale removal cycle must be performed.
Please note that if the function is interrupted during the first 5 minutes of steam production, the system considers this time as a complete Turkish bath session, and the number of "Turkish baths" carried out will be increased.

Refer in any case to the "Scale removal cycle" chapter.

▶ It is possible to use scented sticks or essential oils to perfume the steam bath: open the dispensers and insert the sticks (or some drops of oil); then reclose the dispensers, pressing them down until they lock.

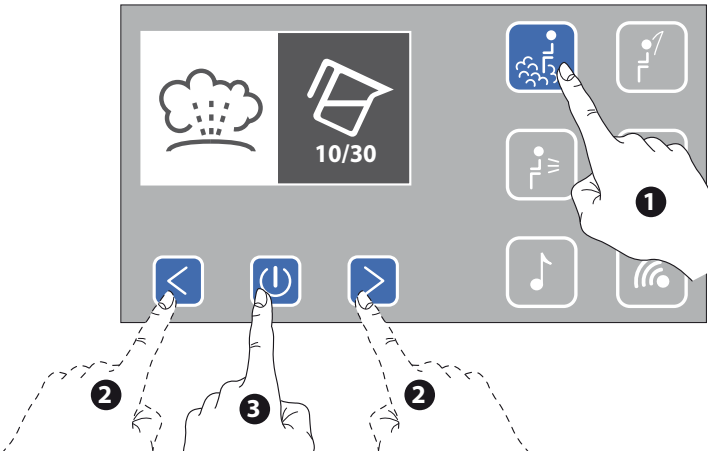


The single-dose packages of scented sticks are available from Jacuzzi® Service Centres; we advise cutting the sticks into two pieces, and placing one in each dispenser.

▶ Make sure that the waterfall, the whirlpool jets and/or the scale removal cycle are not active; also make sure that the control panel is in the ***"awaiting instructions" mode (refer to the "Activating the electronic functions" chapter).***

■ TOP model

Press the "Turkish bath" key, the following configuration will appear on the display:

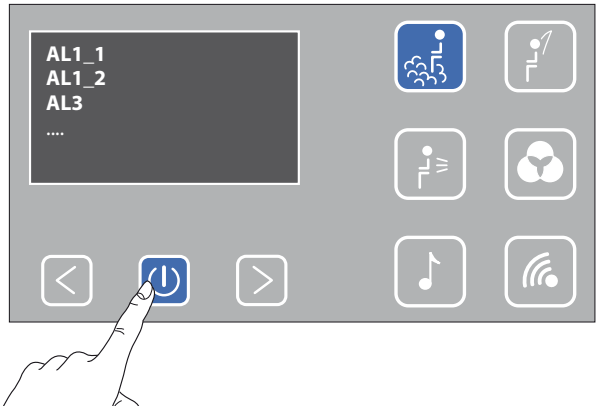


If a few seconds pass without pressing any key, the control panel will return to the "awaiting instructions" mode and then "stand-by": press the "on/off" key to reactivate the control panel and then the "Turkish bath" key to activate the desired function.

▶ Make sure that the steam symbol has been selected *(the cloud on a white background, as shown in the figure)*; if not, use keys "<" or ">" to select the symbol.

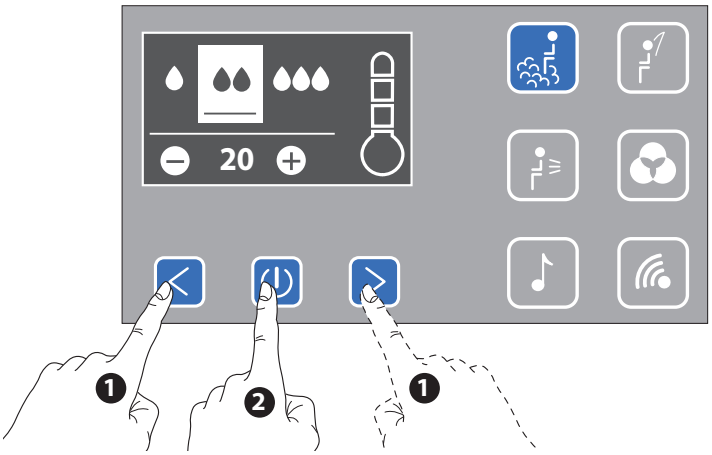
Then press the "on/off" key to access the function menu.

▶ If there are errors that do not permit the function to be activated, these are shown on the display with codes:



▶ Press the "on/off" key again to return to the previous point; then refer to the "Error condition" chapter and contact a Jacuzzi® service centre if necessary.

▶ If there are no errors, the steam temperature setting screen will appear:



If a few seconds pass without pressing any key, the number under the drops will start to flash, which indicates that the regulation of the Turkish bath duration has been activated: press the "on/off" key to return to temperature regulation.

▶ The pre-set value is indicated by the "two drop" symbol (see below); to select other values, use keys "<" or ">" and press the "on/off" key to confirm the selected value (a line appears below the symbol).

Each temperature value is represented by a symbol with one or more drops:

- **one drop** (temperature of 35-40 °C); *it can be considered the initial step towards building up to a real humid vapour bath. The low temperature enables initial heating up of the body and the opening of skin pores.*

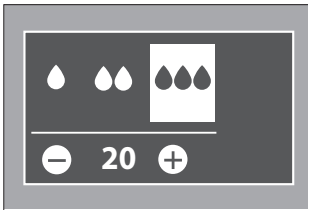
- **two drops** (temperature of 40-45 °C)*; normally associated with massages, at this temperature, the Turkish bath allows for relaxation and true wellness. The vapour pressure levels are high.*

- **three drops** (temperature of 45-48 °C); *vapour pressure levels are close to 100%. Sweating is intense, resulting in natural detoxication of the body.*

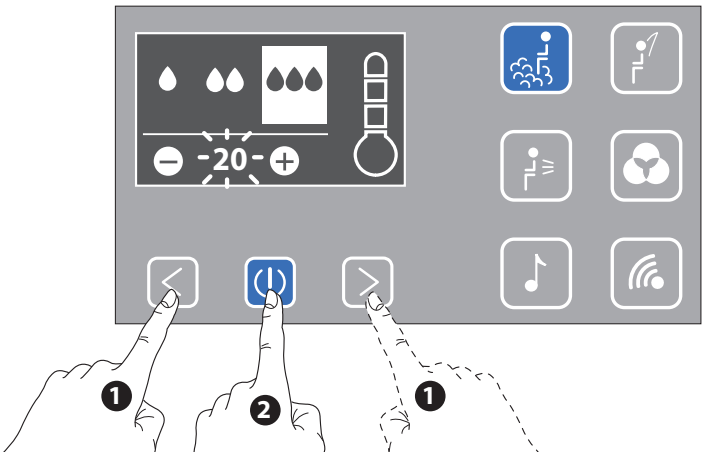
It is possible to vary the selected value also after the function has been activated; using keys "<" or ">, a line appears under the drops to indicate which temperature value can be selected (to confirm the selected value, press "on/off").

To activate the Turkish bath with the pre-set values (temperature and duration) do not press any key and wait for the water to be completely filled in the steam generator: at the end of this phase the function will start automatically.

ATTENTION! If the thermometer symbol does not appear and the only selectable value is the one with three drops (see figure below), the temperature probe may be faulty; this error is shown on the display also by the message "AL2", which will continue to appear at intervals.
Is it still possible to use the Turkish bath, but only at the maximum steam temperature!
Contact a Jacuzzi® service centre.



▶ After adjusting the temperature and pressing the "on/off" key, the number under the drops will flash, indicating that the regulation of the Turkish bath duration has been activated.



▶ You can set a time between a minimum of 5 minutes and a maximum of 45, using the keys "<" or ">" and then pressing the "on/off" key.

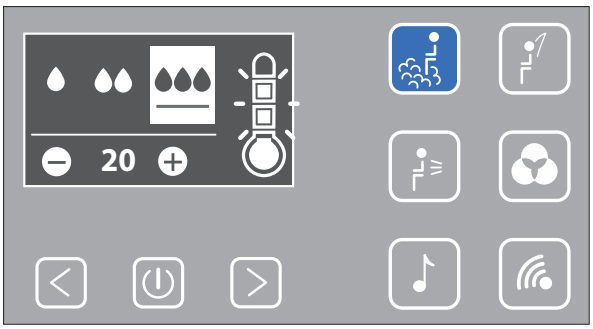
If you do not wish to change the displayed value, wait for the water to be completely filled and then simply press the "on/off" key.

During this phase, as a precautionary and hygienic measure, the tank is drained and filled with fresh water.

It is possible to vary the selected value, even when the function has been activated, by pressing the "on/off" key (the number flashes) and using the keys "<" or ">".

To activate the Turkish bath with the pre-set values (temperature and duration) do not press any key and wait for the water to be completely filled in the steam generator: at the end of this phase the function will start automatically.

▶ After the filling phase, the water is heated.



The steam starts to exit almost immediately from the nozzles (dispensers) located at the base of the seat and then the countdown of the duration of the Turkish bath begins.

When steam is first produced, hot condensate water may exit the nozzles; this will stop once the temperature has been stabilised.

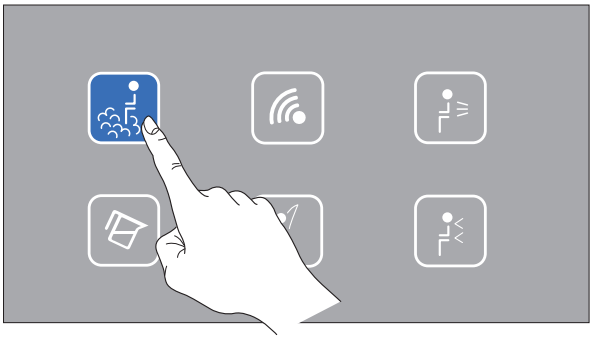
▶ The temperature value is shown by the configuration of the "thermometer" symbol:

- during the heating phase, the luminous sectors will turn on and off in succession.

- when a temperature of approx. 30° is reached in the shower unit, all sectors remain lit up; in any case, the Turkish bath session may be started even while the thermostat is flashing.

■ TT model

Press the "Turkish bath" key.

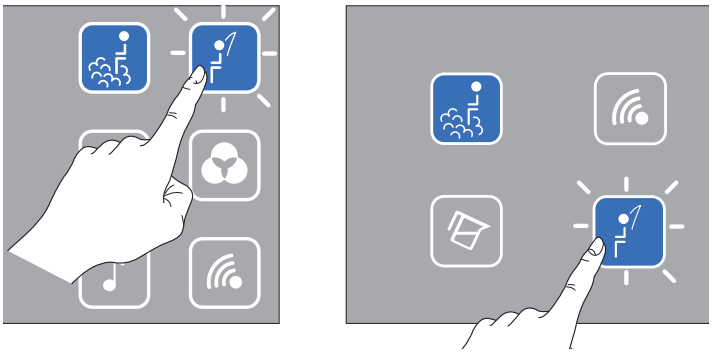


▶ This function lasts 45 minutes (value cannot be changed). The steam will start to exit almost immediately from the nozzles at the base of the seat, and the countdown of the duration of the Turkish bath begins.

When steam is first produced, hot condensate water may exit the nozzles; this will stop once the temperature has been stabilised.

■ All models

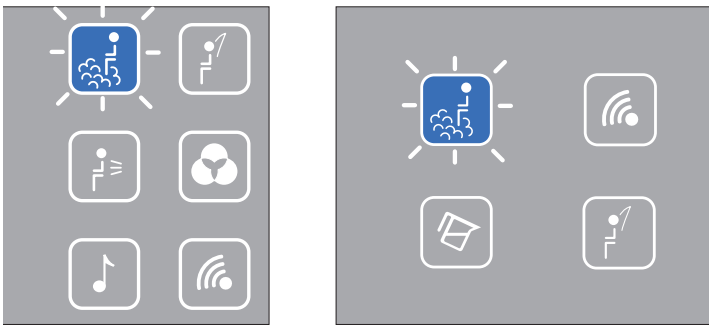
When this time has passed, the function stops automatically, an acoustic signal sounds and the "waterfall" key will start to flash:



▶ If this key is pressed within a few seconds, a jet *(or waterfall)* of cold water can be activated for a few seconds, which will exit from an opening located on the top of the panel where the brassware is located.

If you do not intend to use this function, wait a few seconds until the key stops flashing or press it again.

▶ When the waterfall has stopped, or when the respective period of time has passed, the steam generator washing cycle will start (during this phase, the "Turkish bath" key will flash and no other hydraulic function can be activated).



▶ When the washing cycle is complete, the key will stop flashing and the control panel will return to the "awaiting instructions" mode.

▶ The function may be interrupted at any moment by pressing the "Turkish bath" key *(the steam generator will then be washed, after which the control panel returns to the "awaiting instructions" mode)*.

ATTENTION! The emerging steam has a temperature close to 100 °C! Do not rest legs on the steam outlet, keeping them at least 40 cm from the outlet nozzles.

Pressing the "alarm" and the "Turkish bath" keys in sequence activates a control cycle that is used exclusively by the Jacuzzi® Service Centres. Therefore, never activate this sequence of controls.

- Make sure that the door of the shower unit is closed, otherwise the temperature inside may not reach an optimal value: this could generate an error (alarm code AL7, see the "Error conditions" chapter) and cause the system to interrupt the function.

- Do not turn off the switch located above the shower unit until the final steam generator washing cycle has ended; if the electric power is cut off, it is recommended to restart the "Turkish bath" function and turn it off after a few minutes so that the water that is in the steam generator will be emptied and the washing cycle carried out.

- During the Turkish bath, it is possible to use the manual hydraulic functions (shower, showerhead and/or spray jets); the audio system and the Cromodream® function can also be activated (the alarm is always available).

Scale removal cycle

To resolve problems caused by the formation of scale in the steam generator, the shower unit comes equipped with a function, that, thanks to the action of a specific product, makes it possible to remove any incrustations.

⚠ **To guarantee complete cleaning of the steam generator, you must carry out the scale removal cycle after 20-25 "Turkish bath" functions.**

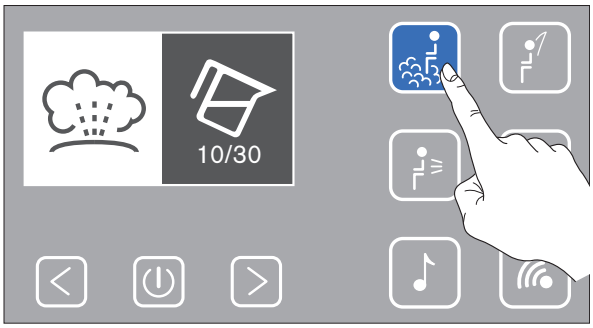
The cycle lasts approx. 10 hours: during this period, the various functions are available (except the Turkish bath).

▶ Make sure that the waterfall, the whirlpool jets and/or the Turkish bath are not active; also make sure that the control panel is in the ***"awaiting instructions" mode (refer to the "Activating the electronic functions" chapter).***

▶ Prepare the scale removal liquid by pouring the scale removal product (contained in the supplied bottle) into approx. 3/4 litres of water; mix it all together so that it blends well.

■ TOP model

Press the "Turkish bath" key, the following configuration will appear on the display:

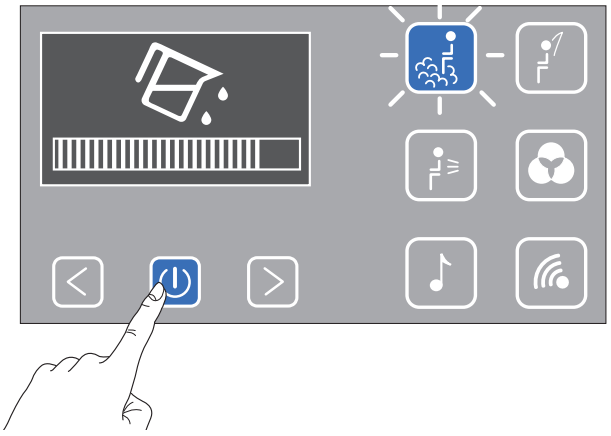


If a few seconds pass without pressing any key, the control panel will return to the "awaiting instructions" mode and then "stand-by": press the "on/off" key to reactivate the control panel and then the "Turkish bath" key to activate the desired function.

▶ Press the ">" key to select the "water-pitcher" symbol (outline on a white background).

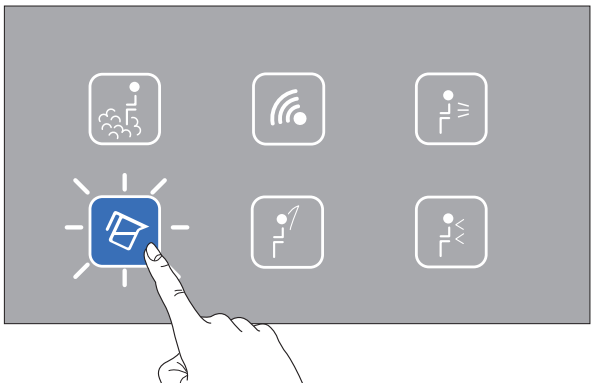
The first number under the symbol indicates the number of "Turkish baths" carried out (10, in this case) whereas the second indicates the maximum number of "Turkish baths" possible before the function is inhibited and a scale removal cycle must be activated.

▶ Then press the "on/off" key to activate the function: the "Turkish bath" key starts to flash and the display shows the countdown of the remaining amount of time for pouring the scale removal liquid.



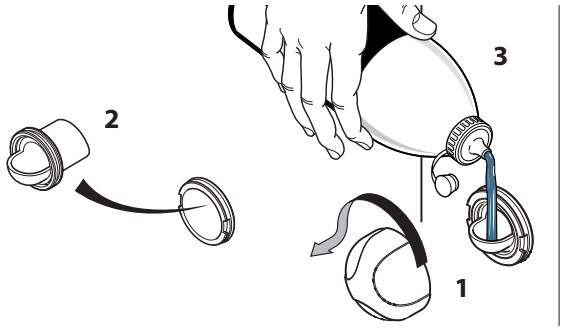
■ TT model

Press the "water-pitcher" key: it will start to flash:



■ All models

After activating the function, unscrew the plug on the scale removal nozzle*(located on the panel with the brassware, to the side of the whirlpool jets)*, insert the spout and pour half of the liquid in the bottle into the opening; close the plug.



The liquid must be poured in within 2 minutes.

▶ After the indicated time has passed, the key will stop flashing (remains on fixed) and the scale removal cycle will start.

TOP model

TT model

In the TOP models, the passing of the time is displayed by the gradual disappearance of the vertical bars located under the water-pitcher: if they are not visible, press the "Turkish bath" key.

▶ After the 10 hour period has passed, start the steam generator draining and cleaning cycle and the "Turkish bath" (TOP model) or the "water-pitcher" (TT model) key will start to flash; when it has turned off and the control panel returns to the "awaiting instructions" mode, the cycle is complete.

▶ At the end of the function, the memory that stores the "Turkish bath" count will be reset.

- Do not turn off the main switch until the scale removal cycle has finished completely, otherwise the steam generator will not be drained and washed.

- After 30 "Turkish baths", the function cannot be activated and the scale removal cycle must be carried out.

- If the "Turkish bath" (TOP model) or "water-pitcher" (TT model) key is accidentally pressed during the 2 minutes available for adding the scale removal liquid, or if the liquid is not added during this period, the function is aborted and the steam generator is rinsed (the system considers the scale removal cycle as not performed).

To carry out the scale removal cycle again, wait for the "Turkish bath" (TOP model) or "water-pitcher" (TT model) key to stop flashing and repeat the procedure described for each model.

- If the waterfall or whirlpool jets are activated at the moment of the final phase of the scale removal cycle, the steam generator will be washed one minute after the last activated function has ended.

- A back-up battery guarantees that the cycle will continue even if the power is cut-off. For example, if the scale removal cycle has been in progress for 3 hours when the power supply is cut-off; if the interruption lasts for an amount of time that, together with the previous 3 hours, is less than 10 hours, the cycle will restart for the remaining time (3 hours of cycle + 5 hours of interruption = 8 hours; therefore 2 cycle hours remain).

If instead the sum is greater than or equal to 10 hours, the steam generator drain and washing phase will start immediately.

Cromodream® (TOP model)

Cromodream® lighting system, integrated in the shower unit, uses the stimulating properties of colours. Cromodream® make it possible to emerge yourself into a coloured shower (with fixed or variable colours), with sequences that can be activated on the display.

The lighting system can be activated during any function or on its own (in the latter case, the control panel must be in the "awaiting instructions" mode, refer to the "Activating the electronic functions" chapter). Cromodream® may not be activated when the shower unit has an alarm condition.

Steady coloured lights

Each colour is indicated on the display by a letter:

White *(W)*. A fundamental colour for the formation of the tones that form colour sequences.

Sky Blue *(B)*. Promotes relaxation and relieves stress, providing a calming effect on the central nervous system; suitable for relaxing, it also helps with sleep.

Orange *(O)*. It represents vitality and "recharges" you when tired; it also stimulates deep breathing.

Yellow *(Y)*. Helps with concentration and combats depressive moods; it helps mood and general well-being, encouraging happiness and enthusiasm.

Green *(G)*. It promotes sleep and reduces irritability; the neutral energy it provides, encourages balance, providing serenity and inner peace.

Magenta *(M)* It stimulates appetite and promotes physical recovery; its potency and warm energy helps revitalization, injecting self-assurance and self-belief.

Colour sequences

Relax. Formed of the following colours: blue/orange/sky blue/white; this sequence relieves stress and encourages relaxation; the orange hue offers warmth in this sequence composed primarily of "cold" colours.

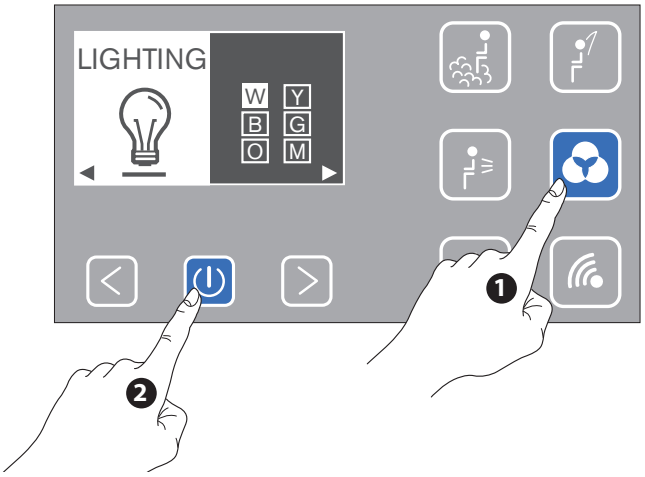
Sun. A colour trio (yellow/orange/white), with short intervals of sky blue and violet, reminiscent of the beneficial effects of solar light; yellow alternated with violet uplifts mood and improves general physical balance.

Dream. This cycle allows you to experience the entire colour range - colours appear in complimentary fashion, merging from one colour to the next, providing complete satisfaction.

Energy. Three colours (red/orange/white) and one complementary colour, green, are at the basis of this cycle that, as the name suggests, energises and vitalises the body.

Fixed light colour activation

▶ Press the "Cromodream" key: the white light will turn on and the display will appear as follows.



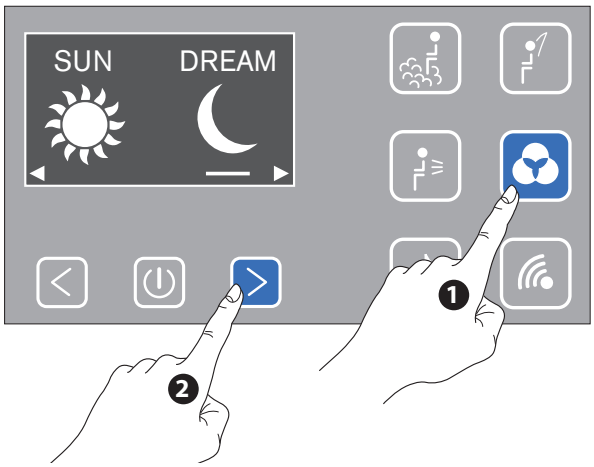
▶ Repeatedly press the "on/off" key to turn on the colours with a fixed light (*the letter that identifies the colour must be displayed on a white background)*.

After the last colour, the sequence will start from the beginning.

The order in which the colours appear is indicated to the side.

Activation of the colour sequences

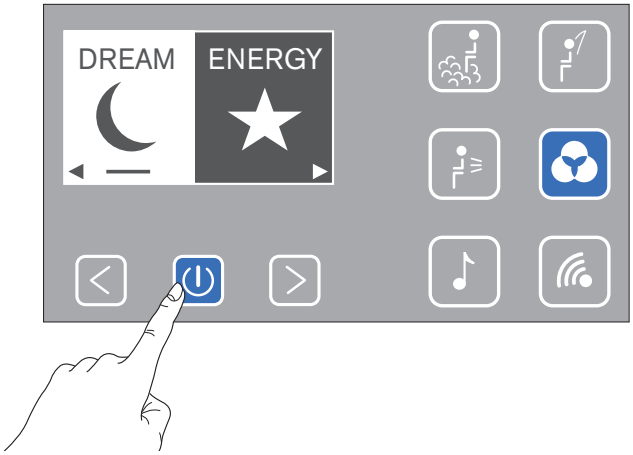
▶ After pressing the Cromodream key, press keys "<" and/or ">" to select the various colour sequences *(the selection is indicated by a line appearing under the corresponding symbol).*



Do not press the "Cromodream" key if the function has already been activated.

The order in which the sequences follow each other is indicated to the side.

▶ To activate the desired colour sequence, press the "on/off" key: the corresponding symbol will appear on a white background, as shown in the example.



When this time has passed *(or if the "on/off" key is pressed)* the fixed colour that was active before selecting the sequence itself will be displayed.

▶ The function lasts one hour, but can be interrupted (or reactivated) at any moment by pressing the "Cromodream" key.

Notes

- If the "Cromodream" key is pressed also when another electronic function is active, the colour or colour sequence active at that moment will be temporarily displayed.

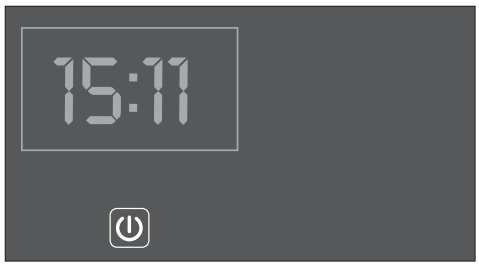
To return to the display of the main electronic function, wait a few seconds without pressing any key or press the key related to the function.

Audio system (TOP model)

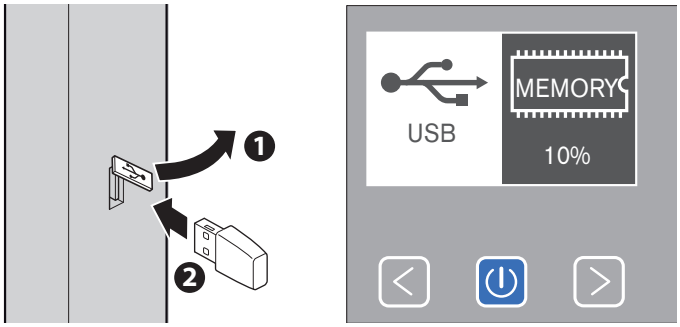
FILE MANAGEMENT

Connecting a USB memory device (key)

▶ Make sure that the control panel is in ***"stand-by" mode (only the "on/off" key is illuminated; refer also to the "Activating the electronic functions " chapter).***



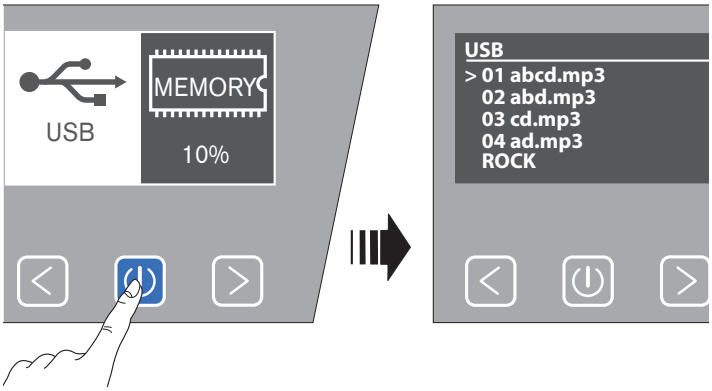
▶ Lift the rubber cover on the USB port on the shower unit and insert the key; the display will show the following configuration (USB is already selected).



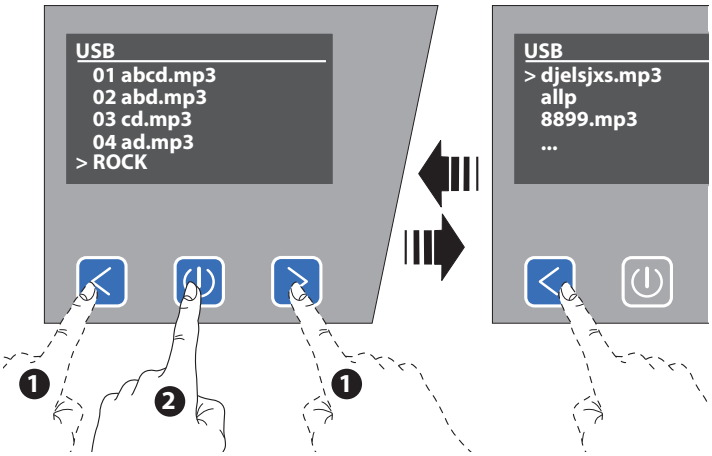
The key can also be inserted when a function is active or before switching on the shower unit; in these cases, once the function has ended or upon completion of the initial checks that are activated when the unit is switched on, the control panel will automatically display the USB/MEMORY screen.

Navigating a file list

▶ Make sure that the USB symbol has been selected and press the "on/off" key: a list of files and/or folders will appear, similar to the one shown.



▶ To scroll the content of a folder, use the keys "<" and/or ">" to move the arrow in correspondence of the selected folder and press the "on/off" key.



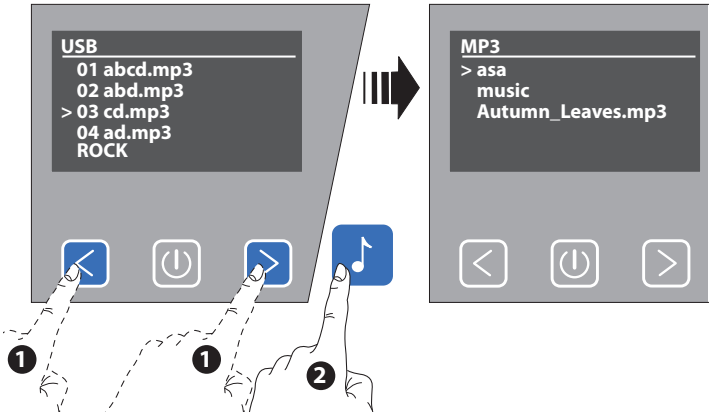
▶ To exit a folder and go to the previous level, press the "<" key to move the arrow to the first file: then press "<" again.

▶ To return to the file management screen (USB/MEMORY) press the "<" key to position the arrow in correspondence of the first file in the key (or in the internal memory) and then press the "<" key again.

Copying files or folders

It is possible to copy the files from the USB key to the internal memory, but not vice versa.

▶ Use the keys <" and/or ">" to move the arrow in correspondence of the track or folder to copy and then press the "note" key: the display will show the contents of the shower unit's internal memory *("MP3" will appear at the top).*

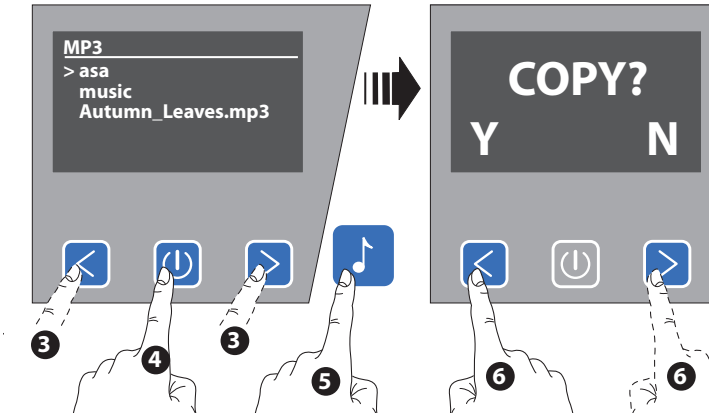


When a folder is selected, the entire contents are copied.

▶ Proceed as indicated to move the arrow to the position where the content should be copied and then press the "note" key again: the message (COPY? Y/N) will appear on the display, requesting confirmation of the operation.

To copy a file inside a folder, first select it by moving the arrow next to it and then press the "on/off" key to access the content. Then, press the "note" key.

▶ Press the "<" key to confirm (or the ">" key to cancel the copy). At this point, the symbol of an hourglass will appear to indicate that the file/folder is being copied.

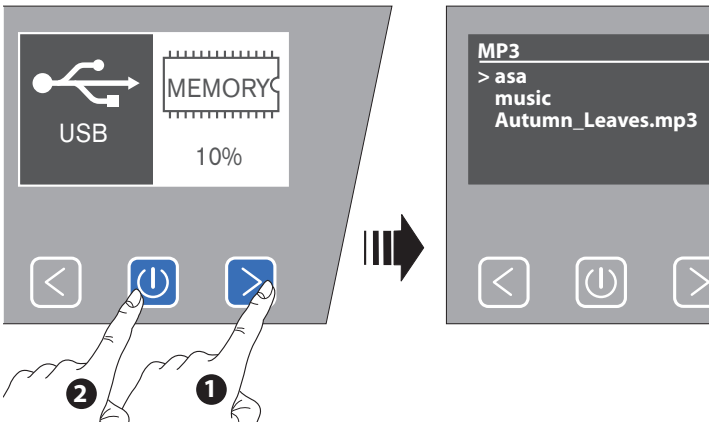


Deleting files or folders

This operation can only be carried out on the internal memory; the key must be inserted.

▶ Press the ">" key to select the symbol relative to the internal memory*(the symbol must be displayed on a white background; the percentage value indicated below represents the occupied space)*.

Then press the "on/off" key to access the content of the internal memory: a list of files and/or folders will appear, similar to the one shown.



▶ The procedure for selecting and cancelling files and/or folders is similar to the procedures for copying them; the only difference is that the confirmation request message on this display will be **"DELETE? Y/N".**

▶ It is also possible to delete the entire content of the internal memory: after pressing the "on/off" key to access its content, press the key until the message **"DELETE ALL? Y/N"** appears on the display.

Then press the "<" key to accept or the ">" key to cancel the operation.

Removing the USB key

▶ Before activating the MP3 play or the radio, remove the key and reposition the rubber cover (if no function is active, the control panel will automatically switch to "stand-by" mode).

Notes

- If no key is pressed for a few seconds, the USB-MEMORY menu will appear again on the display; proceed as indicated in the various paragraphs to reactivate the control panel.

- It is recommended to add the "mp3" extension to the file names.

- Only one file at a time may be copied (if a folder is selected, the entire content will be copied); therefore it is recommended to organise the files in folders, to make searches and/or copying easier.

In any case, a file/folder that has the same name as the one that is being copied will be overwritten.

- The internal memory has a capacity of approx. 2 Gb, and the transfer speed is approx. 500 Kb/s.

- Do not remove the USB key when copying or cancelling files (in this case the function is interrupted and must be repeated).

- If the copying or deleting process is not successful (the message "COPY ERROR!" or "DELETE ERROR!" will appear respectively on the display and then the main menu), check that the files are not damaged or try again to copy or delete them.

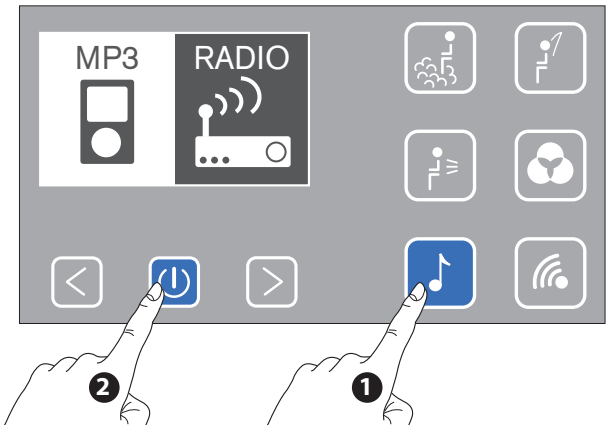
- If the error code "AL16" appears on the display, this means that the type of USB key being used is not supported.

MP3 PLAYER

The MP3 player can be activated during any function (but not together with the radio) or on its own (in this case, the control panel must be in the "awaiting instructions" mode, refer to the "Activating the electronic functions" chapter). It may not be activated when the shower unit has an alarm condition.

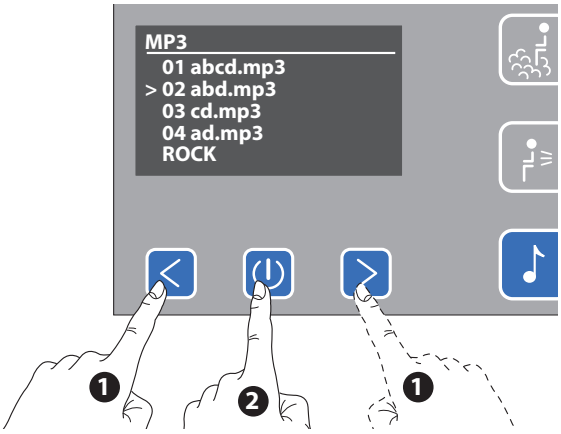
Playing an audio file

▶ Check that the USB key is not inserted and press the "note" key: the display will show the following configuration.



▶ Press the "on/off" key to select the MP3 player (*the symbol must appear on a white background; otherwise press the keys "<" or ">" to select it).*

▶ A list is displayed of the files *(e.g. 01 abcd.mp3)* and folders *(e.g. ROCK)* contained in the internal memory.

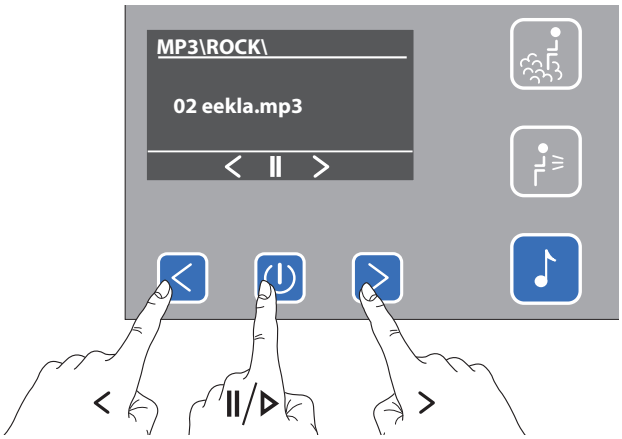


The list is only shown as an example.

▶ To select a track, use the keys "<" and/or ">" to move the arrow in correspondence of the selected track and press the "on/off" key to start playing it.

To display the content of a folder, press the keys "<" and/or ">" to move the arrow in correspondence of the selected folder and then press the "on/off" key *(to exit the folder, press the keys "<" and/or ">" and move the arrow in correspondence of the first file, then press "<" again.*

The display will show the following, in order:
- *the access path of the file (above);*
- *the current track.*



▶ Press the "on/off" key again, the track will be paused; pressing it again will restart the track.

▶ Press the ">" key to play the next track.

▶ Press the "<" key once to play the track from the beginning; pressing it a second time will play the previous track.

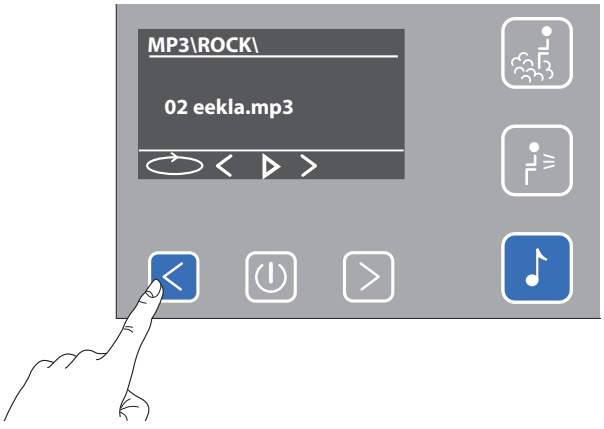
▶ To select a track that is different than the one being played, press the "note" key once (the volume adjustment screen will appear) and then press it a second time (the current track will be displayed).
Use keys "<" or ">" to select the desired track and then press the "on/off" key to play it.

Methods for playing the audio files

The tracks in a folder are normally played one after the other (after the last track, the first one is played again).
Other play modes can also be activated.

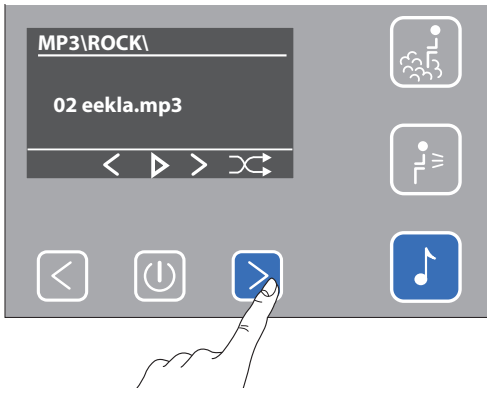
■ **Repeat** *(makes it possible to repeat a track as long as you wish)*

▶ Hold down the "<" key for a few seconds when playing the selected track: the relative symbol will appear.
To deactivate this function, hold down the same key until the symbol disappears.



■ **Random play** *(makes it possible to listen to tracks in a folder in a random order).*

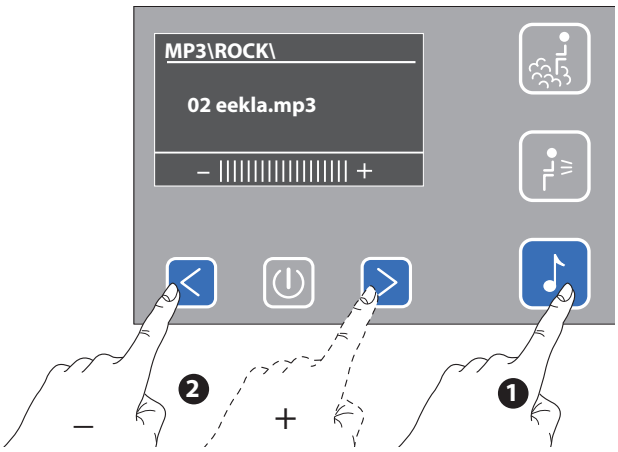
▶ Hold down the ">" key for a few seconds: the relative symbol will appear.
To deactivate this function, hold down the same key until the symbol disappears.



Once the tracks have been played, the reproduction will start from the beginning.

Volume adjustment

▶ Press the "note" key while the track is being played; the display will appear as follows:



▶ Press the ">" key to increase the volume; or press the "<" key to decrease it.

Turning off

▶ Press the "note" key until the display shows the time again or, if another electronic function is active, the respective menu (the "note" key will remain on with a white light).
In any case, the MP3 player will turn off automatically after one hour, but it may be turned off (or reactivated) at any time by pressing the "note" key.

Notes

- If no key is pressed for a few seconds, the control panel will return to the status it was in prior to the current status or to the one of the active electronic function; press the "note" key to reactivate the control panel.

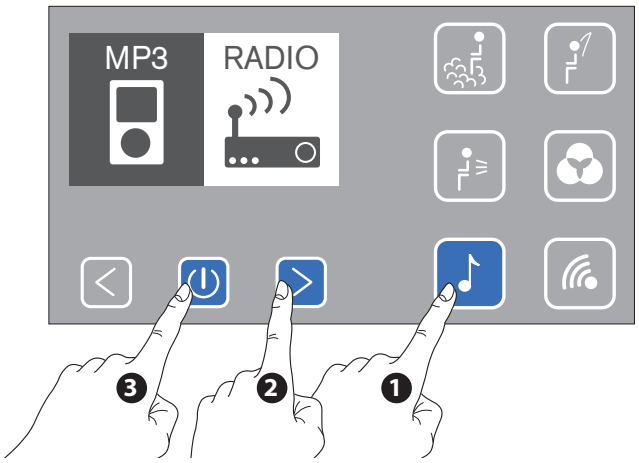
- If the "note" key is pressed when another electronic function is active, the current track is displayed, and pressing it a second time will display volume adjustment.

To return to the display of the main electronic function, wait a few seconds without pressing any key or press the key related to the function.

RADIO

The radio can be turned on during any function (but not together with the MP3 player) or alone (in the latter case, the control panel must be in the "awaiting instructions" mode, refer to the "Activating the electronic functions" chapter). It may not be activated when the shower unit has an alarm condition.

▶ Check that the USB key is not inserted and press the "note" key: the display will show the following configuration.

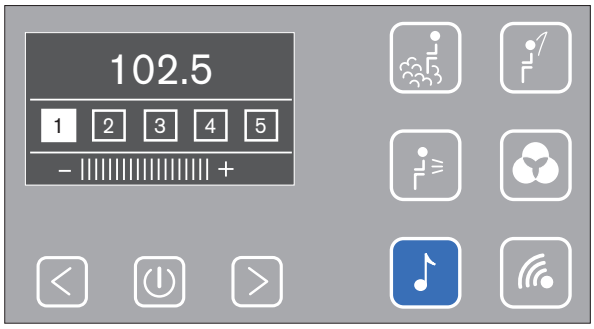


▶ Press the ">" key to select the radio menu *(the symbol must be displayed on a white background).*

Then press the "on/off" key.

▶ The display will show the following, in order:

- *the last frequency used and any RDS information;*
- *the positions in which the preferred frequencies are stored, showing the one in use;*
- *the volume level indicator.*



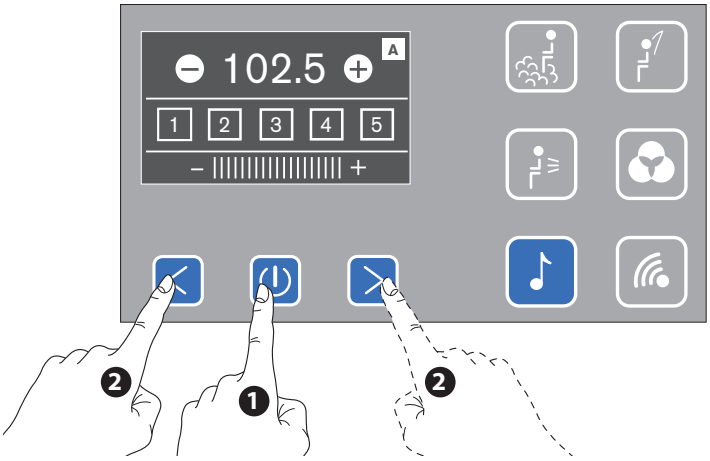
Volume adjustment

▶ Press the ">" key to increase the volume; or press the "<" key to decrease it.

Hold down the "<" key, the volume will be lowered immediately (Mute); press the same key again or the ">" key to restore the volume.

Frequency regulation

▶ Press the "on/off" key; the display will show the following configuration *("+" and "-" will appear; the letter "A" at the top indicates that the automatic frequency search is active)*:



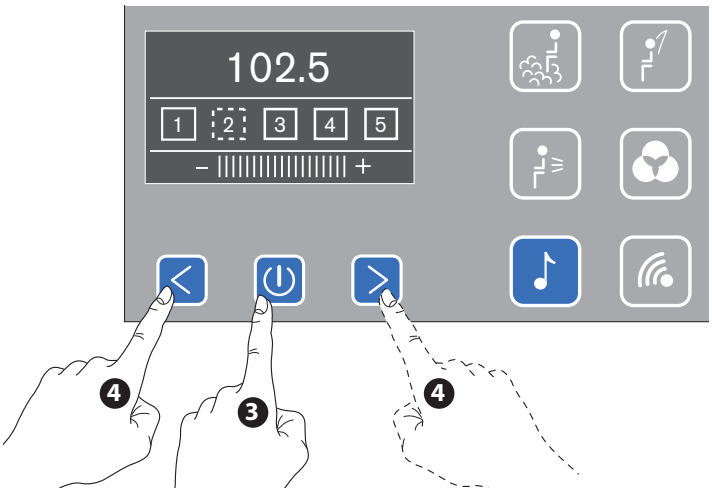
If no key is pressed for a few seconds, the display will show the previous menu; to reactivate the "frequency" mode, press the "on/off" key again).

Press the keys "<" and/or ">" to tune in the first frequency with a strong signal.

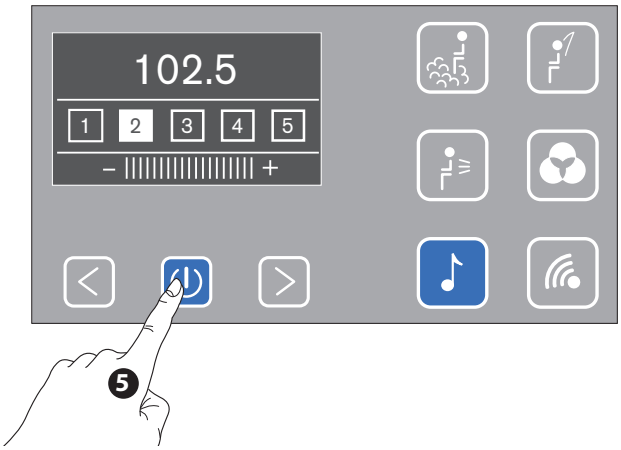
Press the "<" or ">" key for a few seconds to stop the automatic search, press the key "<" or ">" again for a few seconds to reactivate it.

Storing the frequency

▶ Once the frequency is adjusted, press the "on/off" key; then press keys "<" or ">" to select the position where the selected frequency should be stored *(the position is shown by a broken outline)*.

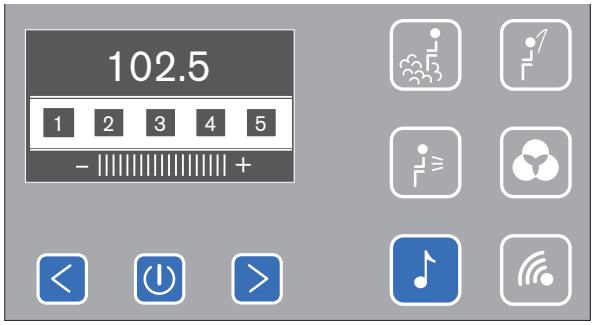


▶ **Press the "on/off" key for a few seconds**: the selected position will be displayed with a white background and a double acoustic signal will sound, indicating that it has been stored.

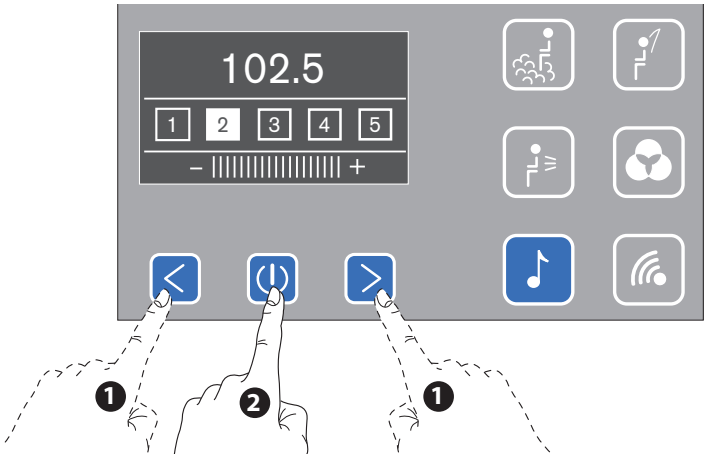


Selecting a stored station

▶ Press the "on/off" key until reaching the station menu *(the numbers are shown on a white background):*



▶ Then press the keys "<" or ">" to select the desired station and **press "on/off"** to confirm the selection.



Turning off

▶ Press the "note" key until the display shows the time again or, if another electronic function is active, the respective menu (the "note" key will remain on with a white light).

In any case, the radio will turn off automatically after one hour, but it may be turned off (or reactivated) at any time by pressing the "note" key.

Notes

- If no key is pressed for a few seconds, the control panel will return to the status it was in prior to the current status or to the one of the active electronic function; press the "note" key to reactivate the control panel.

- If the "note" key is pressed when another electronic function is active, the current frequency is displayed, and pressing it a second time will turn off the radio.

To return to the display of the main electronic function, wait a few seconds without pressing any key or press the key related to the function.

Error conditions

ELECTRONIC FUNCTIONS

An alarm condition is signalled in different ways, depending on the model:

*- **TOP model:** the display shows the error code (code AL followed by a number).*

*- **TT model:** the "alarm" key flashes alone or together with other keys and/or LEDs.*

▶ If necessary, proceed as follows:

- First check that the shower unit is powered (main switch on, electric and hydraulic system functioning, etc.)

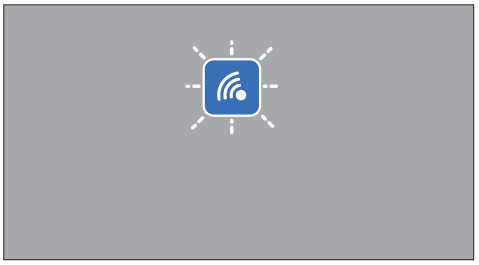
- Then follow the instructions provided for each error type and try to turn the shower unit off and on. If the error persists, the alarm signal will be displayed when the shower unit is turned on or when you try to activate the relative function (contact a Jacuzzi® Service Centre).

⚠ **Before using the shower unit, always check the type of error and contact a Jacuzzi® Service Centre if necessary.**

▶ **(AL1_1) No communication between the control panel and the electric wiring box.**
This may occur during the alarm functions, Turkish bath, scale removal cycle and the hydraulic functions.

***TOP model:** the display shows **AL1_1** for a few seconds.*

***TT model:** the "alarm" key flashes from white to blue.*



▶ **(AL1_2) No communication between the control panel and the USB module.**
This may occur during the "MP3 player" function.

***TOP model only:** the display shows **AL1_2** for a few seconds.*

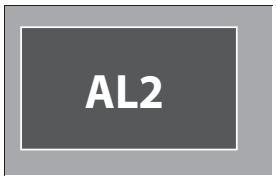
▶ **(AL1_3) No communication between the control panel and the light module.**
This may occur during the "Cromodream®" function.

***TOP model only:** the display shows **AL1_3** for a few seconds.*

If the errors represented by code "AL1_X" continue for more than 30 seconds, the relative function/functions (except for the scale removal cycle) will be interrupted.

▶ **(AL2) Temperature probe faulty or disconnected.**
This may occur during the "Turkish bath" function.

***TOP model only:** the display shows **AL2** for a few seconds.*

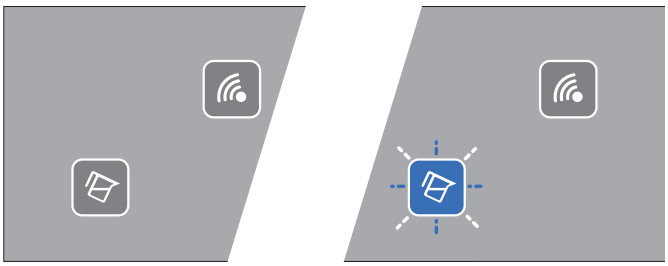


- If the error occurs before starting the Turkish bath, it will start with the maximum temperature set (see relative chapter); once the function has started, the signal will appear on the display at intervals.
- If instead the error occurs while the function is in progress, it is interrupted and the display will show the alarm code.

▶ **(AL3) Timer fault (back-up battery).**
This may occur during the "scale removal cycle" function.

***TOP model:** the display will show **AL3** for a few seconds and it will not be possible to start the function; if instead the alarm appears when the function is in progress, it will be interrupted and its start will be inhibited (the number of Turkish baths carried out will not be reset, see the "Scale removal cycle" chapter).*

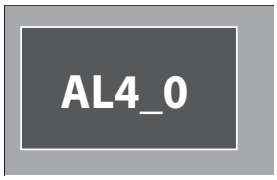
TT model: *the "alarm" and "water-pitcher" keys will remain on (white light) and it will not be possible to start the function; if instead the alarm appears when the function is in progress, it will be interrupted and its start will be inhibited (the number of Turkish baths carried out will not be reset, see the "Scale removal cycle" chapter).*



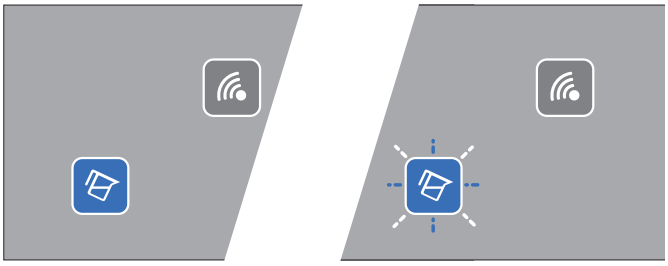
If also error AL4_0 occurs, the "water-pitcher" key will flash from white to blue.

▶ **(AL4_0) Control panel memory fault.**
It is not possible to store the start time for the "scale removal cycle" function.

TOP model: *the display will show* **AL4_0** *for a few seconds and it will not be possible to start the function; if instead the alarm appears when the function is in progress, it will be interrupted and its start will be inhibited (the number of Turkish baths carried out will not be reset, see the "Scale removal cycle" chapter).*



TT model: *the "alarm" key will remain on with a white light, and the "water-pitcher" key with a blue light; it will not be possible to start the function; if instead the alarm appears when the function is in progress, it will be interrupted and its start will be inhibited (the number of Turkish baths carried out will not be reset, see the "Scale removal cycle" chapter).*



If also error AL3 occurs, the "water-pitcher" key will flash from white to blue.

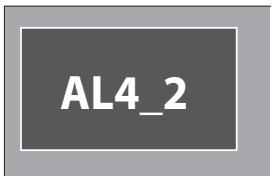
▶ **(AL4_1) Electric wiring box memory fault.**
It is not possible to store the number of "Turkish baths" and/or "scale removal cycles".

TOP model: *the display will show* **AL4_1** *for a few seconds and it will not be possible to start the function; if instead the alarm appears when the function is in progress, it will be interrupted and its start will be inhibited.*

TT model: *the "alarm" and "water-pitcher" keys will remain on (white light) and the first LED from the top will flash. It will not be possible to start the function; if instead the alarm appears when the function is in progress, it will be interrupted and its start will be inhibited.*

▶ **(AL4_2) MP3/radio module memory fault.**
The frequencies cannot be stored.

TOP model only: *the display shows* **AL4_2** *for a few seconds, then the radio function continues.*



▶ **(AL5) Drainage solenoid valve and/or level sensor fault.**
This may occur during the initial phase of the Turkish bath, if the sensor is blocked or if the drainage solenoid valve is obstructed; it may also occur during the draining phase of the scale removal cycle.

TOP model: *the display shows* **AL5** *for a few seconds. The function (Turkish bath or scale removal cycle) will be interrupted.*

TT model: *the "alarm" and "Turkish bath" keys remain on (white light) and the second LED from the top will flash. The function (Turkish bath or scale removal cycle) will be interrupted.*

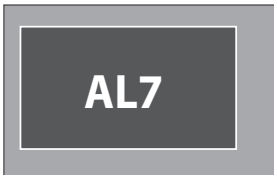
▶ **(AL6) Filling solenoid valve and/or level sensor fault.**
This may occur during the initial phase of the Turkish bath or during the function. The cause may be a blocked sensor, an obstructed filling solenoid valve or lack of water.
It may also occur during the final draining phase of the scale removal cycle.

TOP model: *he display shows* **AL6**. *The function (Turkish bath or scale removal cycle) is interrupted.*

TT model: *the "alarm" and "Turkish bath" keys remain on (white light) and the second LED from the top will flash. The function (Turkish bath or scale removal cycle) will be interrupted.*

▶ **(AL7) Temperature not reached in the shower unit.**
This may occur during the Turkish bath, due to a faulty heating element. Or, if the initial temperature is lower than 25 °C and the function is active for 5 minutes, the probe does not measure a temperature increase of at least 5 °C (e.g. the shower unit door is open).

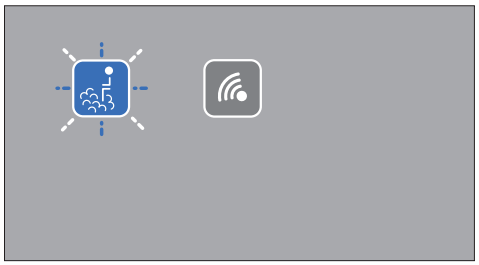
TOP model only: *the display shows* **AL7** *for a few seconds and the function ends normally.*



▶ **(AL13) Activation of the safety thermostat**.
This may occur during the Turkish bath.

TOP model: *the display will show* **AL13** *for a few seconds and it will not be possible to start the function; if instead the alarm appears when the function is in progress, it will be interrupted .*

TT model: *the "alarm" key remains on (white light) and the "Turkish bath" key will flash; it will not be possible to start the function. If instead the alarm appears when the function is in progress, it will be interrupted.*

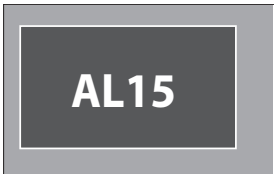


▶ **(AL14) Error accessing the card where the audio files are stored**.
This may occur when playing, copying or deleting an audio file.

TOP model only: *the display will show* **AL14** *for a few seconds and it will not be possible to use the MP3 player .*
If instead the alarm appears when the function is in progress, it will be interrupted.

▶ **(AL15) Radio malfunction.**
This may occur due to failed communication between the control panel and the system.

TOP model only: *the display will show* **AL15** *for a few seconds and it will not be possible to use the radio.*
If instead the alarm appears when the function is in progress, it will be interrupted.



▶ **(AL16) USB key not supported/recognised.**

TOP model only: *the display will show* **AL16** *for a few seconds and it will not be possible to copy the files.*

"WATER JET" FUNCTIONS

▶ **Water does not exit (shower, waterfall, whirlpool, etc..).**

- Check that the water supply has not been cut-off.
- Open the stop tap.
- Make sure the diverter is positioned towards the symbol of the function you want to use.
- In the case of electronic functions, make sure that the diverter is positioned towards the "E" symbol and that the tap is open *(refer to the "Electronic activation of the water jet functions" chapter)*.

▶ **Insufficient shower pressure.**
Clean the shower filter (refer to the "Routine maintenance" chapter).

▶ **Not much water exits in all functions.**
Check that the water flow rate/pressure conditions indicated on the pre-installation sheet have been respected. In the case of "hard" or impure water, or after the shower unit has been used for a long time, it may be necessary to clean the solenoid valve and/or mixer valve filters (contact a Jacuzzi® Service Centre).

▶ **Insufficient whirlpool pressure.**
Clean the nozzles (refer to the "Routine maintenance" chapter). If this is not sufficient, contact a Jacuzzi® Service Centre *(cleaning of the solenoid valve filter and/or check the water network pressure/flow rate)*.

▶ **Difficulty in regulating the water temperature (mixer).**
Have checked that the network pressure values (when used) between hot and cold water are balanced (contact your plumber).

Routine maintenance

Brassware and relative panel, aluminium parts.
Simply dry the various components after use. If cleaning is necessary, remove the impurities using a cloth soaked in soapy water or neutral detergent, then rinse with clean water and dry with a dry cloth.
Do not use abrasive towels, powdered detergents, acetone or other solvents.

Nozzles (whirlpool jets), showerhead, spray jets, shower.
These components are provided with a scale removal membrane, which can be cleaned with a sponge; for normal cleaning operations, refer to what was described for the brassware.

The shower is equipped with a filter which can become clogged up with impurities and/or scale: clean it using a standard scale removal product, following the instructions detailed on the product packaging.

Seat, tray, duckboard (optional)
These elements are made out of a special synthetic resin, which can be cleaned by simply drying the surfaces after use; if there are stains; use a normal detergent or soapy water.

Do not use products that contain sodium hypochlorite (bleach, muriatic acid, etc.) and/or sodium hydroxyde (caustic soda, etc.).

To remove the duckboard, use the hole located at the end to insert the lifting tools.

Drainage pipes
With the passing of time, drainage pipes can become clogged up; if you note problems with water drainage in the tray, you may need to clean the skimmer baskets inside the drainage pipes.

- Remove the duckboard, if present.

- Lift the drainage pipe cover and extract the skimmer basket, then carry out the cleaning procedure.

- Reinsert the skimmer basket, close the drainage pipe cover and reposition the duckboard.

Glass
The glass is protected by "Crystal Clear", a special treatment that slows down the formation of scale and stains due to moisture and shower products, making the glass easier to clean. The "Crystal Clear" treatment reduces maintenance times and costs, keeping the shower clean and shiny over time (this depends however on the degree of water hardness and the frequency of shower unit use).

Maintenance is very simple: after using the shower unit, rinse the glass with water, drying with a cloth if necessary; do not use fibre sponges and/or creamy or powder detergents.

Occasionally, when simple rinsing is not enough to obtain the degree of cleanliness and brightness desired, the glass may be cleaned with special scale removal detergents.

After a certain period of time, if you notice that the glass is becoming less water resistant, you can apply particular products that are suitable for restoring this characteristic. For this type of maintenance, contact the Jacuzzi® Service Centre.

Special maintenance

The present operations must be carried out by qualified, specialist personnel.

Stubborn dirt or scratches on the seat, tray, duckboard

If the stains persist, or if there are slight scratches, use abrasive detergents and the rough side of a sponge with two sides, using circular movements on the surface. Then rinse carefully.

Cleaning the thermostatic valve (mixer)

The thermostatic valves are equipped with filter strainers to treat any impurities. With time, these filters may become clogged up and therefore reduce mixer performance; to clean the valves, do the following:

- Shut off the water (hot and cold) that is supplied to the shower unit.

- Drain the water in the mixer unit, turning the diverter dial (D) in correspondence of the "water temperature test" symbol (TT/TOP model) or "shower" (TB model) and completely turn on the tap (R); then close it.

- (**1-2**) Remove the tap (T) from the mixer knob, lifting it using the sharp point of a screwdriver.

- (**3-4**) Remove the screw (V) and slide out the knob (M).

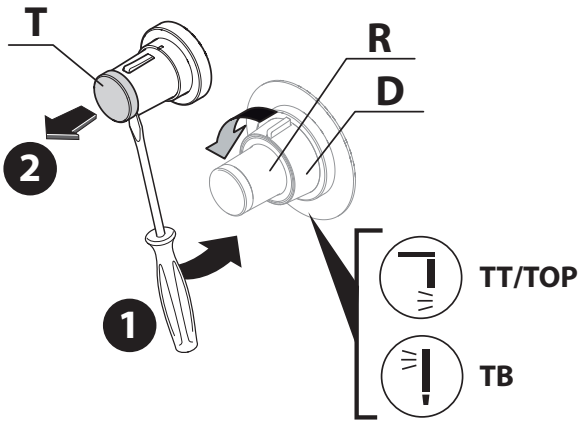
- (**5-6**) Unscrew the cover (C) and then remove the mixer ring nut (G).

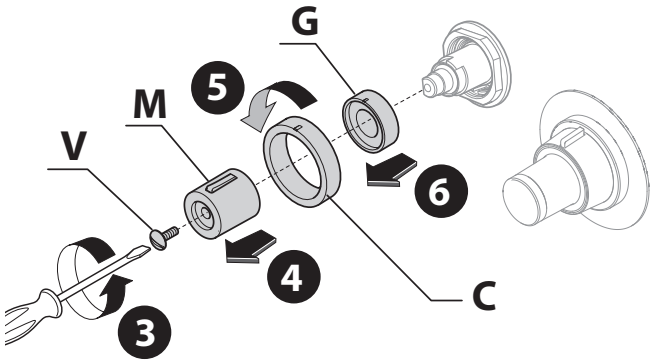
- (**7**) Slide out the thermostatic valve (P).

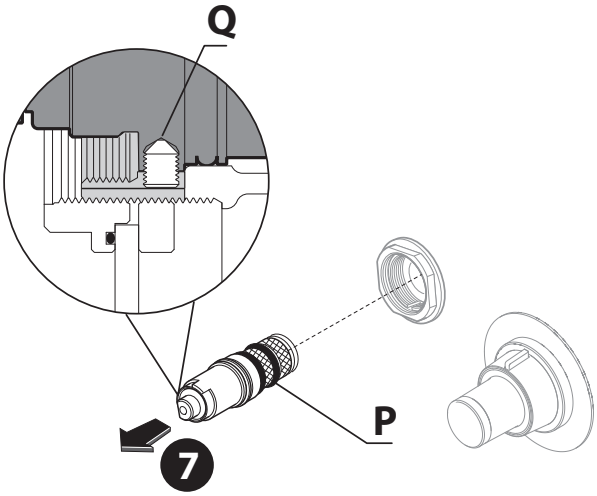
Clean the filter strainers with a small brush and then rinse; if scale encrustations are present, remove them using specifically designed products.

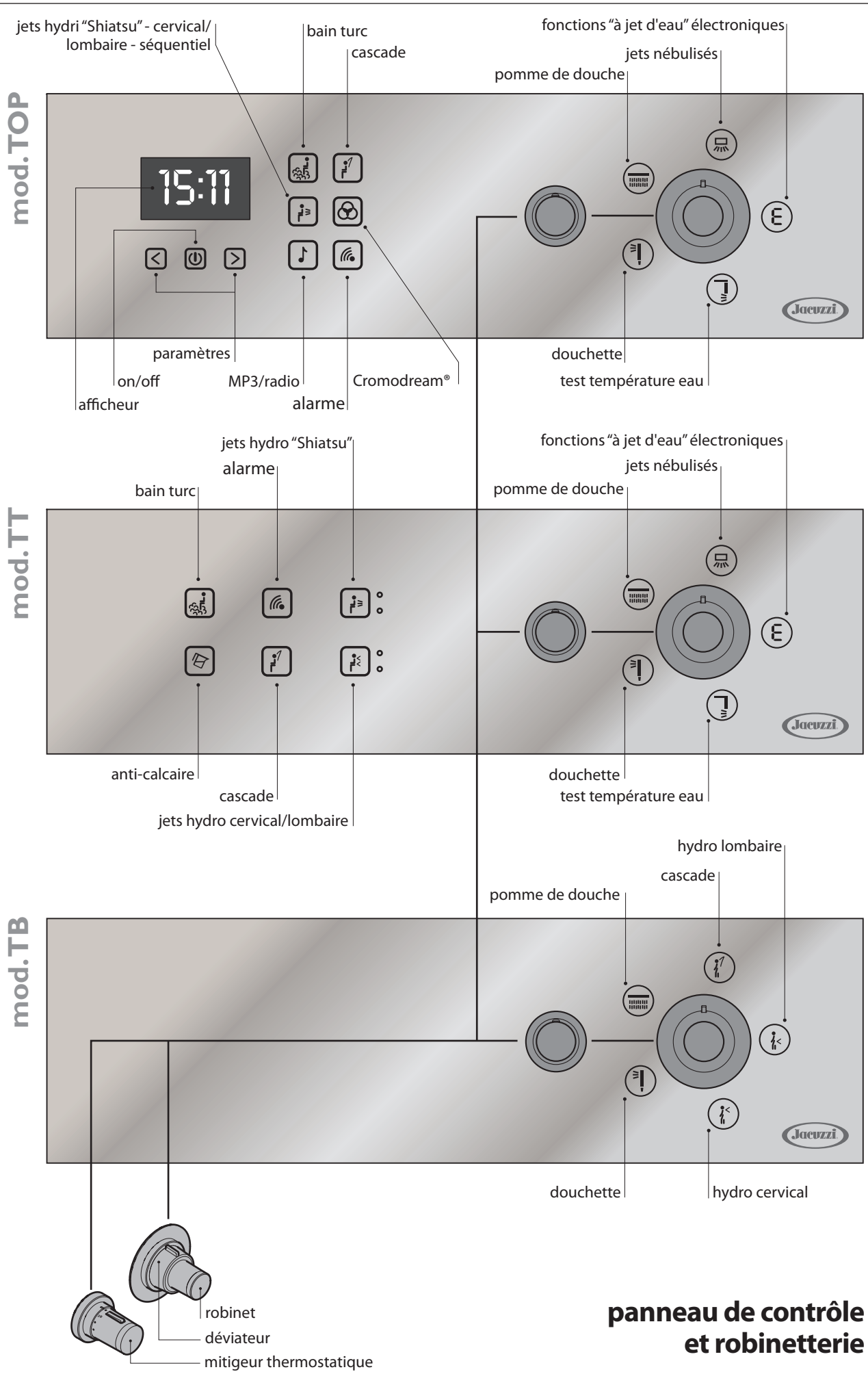
Reassemble the various components following the same procedure in reverse order.

- (**8**) Assemble the thermostatic valve so that the screw head (Q) faces downwards, so that it can be inserted in the brass groove.







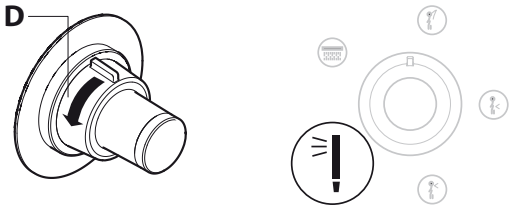


panneau de contrôle et robinetterie

Fonctions “à jet d'eau” - réglage de la température

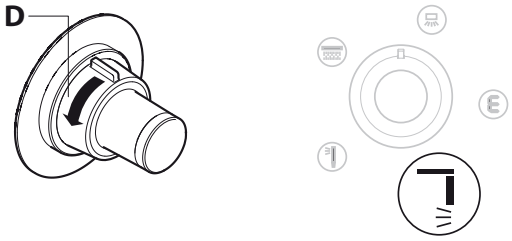
■ mod. TB

▶ Prendre la douchette et tourner la manette du déviateur (D) à hauteur du symbole correspondant *(faire attention à l'orientation de la douchette, étant donné que l'eau sortira dès que le robinet sera ouvert).*



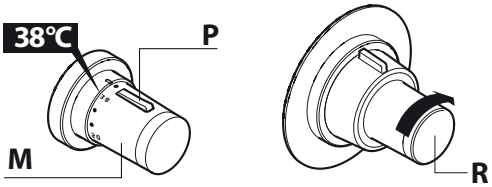
■ mod. TT et TOP

▶ Tourner la manette du déviateur (D) à hauteur du symbole “test température eau”.

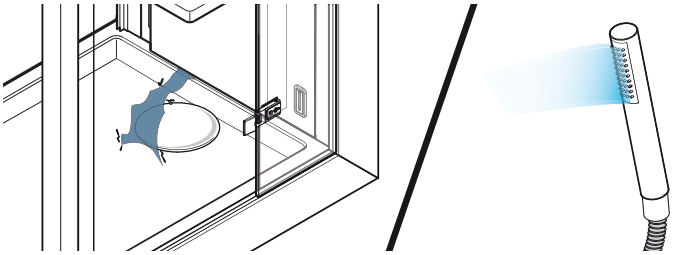


■ Tous les modèles

▶ Ouvrir le robinet (R) et tourner la manette du mitigeur (M) de manière à ce que l'encoche de référence coïncide avec la température souhaitée *(pour sélectionner des températures supérieures à 38 °C, appuyer sur sur le bouton de déblocage (P).*



▶ Sur les mod. TT et TOP l'eau sort du gicleur situé sous le siège, tandis que sur les mod. TB de la douchette : essayer la température avec un pied et si nécessaire, la régler en agissant sur la manette du mitigeur.



▶ Tourner le déviateur à hauteur du symbole correspondant à la fonction souhaitée *(se référer aux représentations des différents panneaux de contrôle et aux chapitres décrivant les fonctions).*

Activation électronique des fonctions “à jet d'eau”

▶ Si l'on souhaite utiliser la **“cascade”** et/ou **les jets hydromassage**, régler avant tout la température de l'eau comme indiqué et tourner le déviateur (D) à hauteur du symbole ”E”.

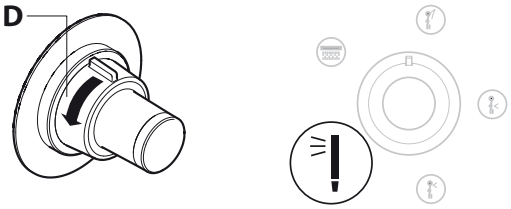
▶ Il est maintenant possible d'activer la fonction souhaitée moyennant le panneau de contrôle, en réglant la quantité d'eau moyennant le robinet *(se référer au chapitre correspondant à la fonction).*

Douchette

Idéale pour se rafraîchir et tonifier la peau et le tonus musculaire.

▶ Régler la température de l'eau comme indiqué au chapitre “Fonctions à jet d'eau - réglage de la température”.

▶ Tourner le déviateur (D) à hauteur du symbole indiqué.

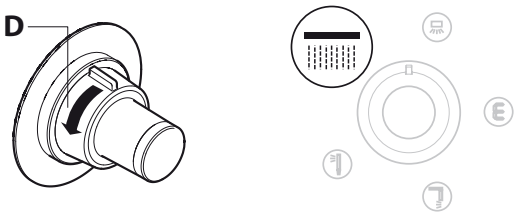


Pomme de douche

Situé sous le toit de la cabine, ce jet fort et énergique aide à effacer les fatigues d'une journée grâce à son massage vigoureux.

▶ Régler la température de l'eau comme indiqué au chapitre “Fonctions à jet d'eau - réglage de la température”.

▶ Tourner le déviateur (D) à hauteur du symbole indiqué.

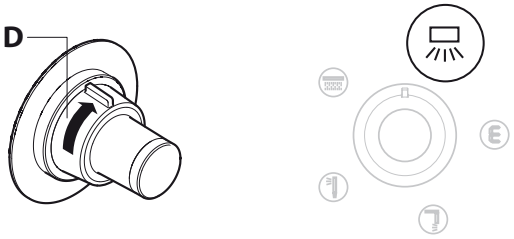


Jets nébulisés (mod. TT et TOP)

Situés sur les côtés de la pomme de douche, ces jets fins, presque veloutés, donnent au corps une agréable sensation de tonicité et vitalité.

▶ Régler la température de l'eau comme indiqué au chapitre "Fonctions à jet d'eau - réglage de la température".

▶ Tourner le déviateur (D) à hauteur du symbole indiqué.

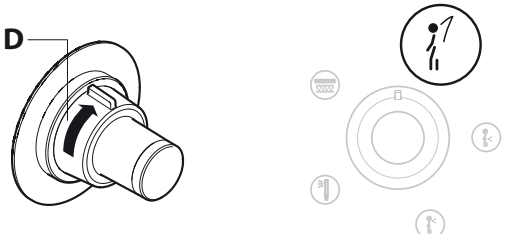


Cascade (mod. TB)

La cascade, véritable massage qui agit sur la zone des épaules, est située sur le panneau accueillant la robinetterie, près du toit.

▶ Régler la température de l'eau comme indiqué au chapitre "Fonctions à jet d'eau - réglage de la température".

▶ Tourner le déviateur (D) à hauteur du symbole indiqué.



Jets hydromassage (mod. TB)

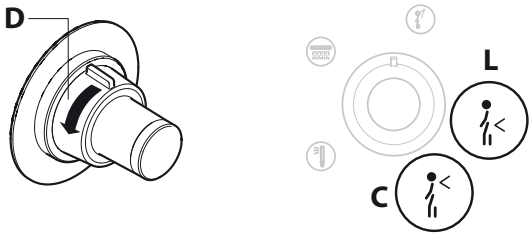
Véritable massage à doigt d'eau, ces jets agissent sur la zone lombaire et/ou cervicale de manière sélective ou simultanée.

▶ Régler la température de l'eau comme indiqué au chapitre "Fonctions à jet d'eau - réglage de la température".

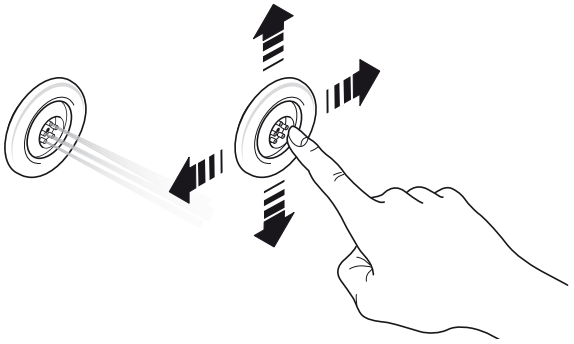
▶ Tourner le déviateur (D) à hauteur du symbole :

- **L**, si l'on souhaite utiliser les jets qui agissent sur la zone lombaire.

- **C**, si l'on souhaite utiliser les jets qui agissent sur la zone cervicale.



▶ Chaque jet peut être incliné, en appuyant sur le gicleur et en le déplaçant dans la direction souhaitée.



Notes pour tous les modèles

En positionnant le déviateur au milieu des deux symboles, il est possible d'utiliser les fonctions correspondantes simultanément ; évidemment leur effet sera inférieur, étant donné que la pression diminue.

Une fois l'utilisation terminée, outre à fermer le robinet, ne pas oublier d'amener la manette du mitigeur sous la valeur de 38 °C et de positionner le déviateur sur le symbole "test température eau" (mod. TT/TOP) ou "douchette" (mod. TB).

La température maximale de l'eau mélangée ne doit jamais dépasser 45 °C !

Fonctions électroniques - opérations préliminaires

Allumage

▶ Vérifier que les distributions hydraulique et électrique fonctionnent et alimenter la cabine de douce : une procédure de contrôle de l'appareil et un cycle de nettoyage automatique du générateur de vapeur sont activés *(sur les modèles équipés d'afficheur, certaines informations correspondant au logiciel de gestion sont visualisées, après l'affichage de l'heure).*

Durant cette phase, d'environ deux minutes, aucune fonction ne peut être activée.

Après ce contrôle préliminaire, les touches (et l'afficheur) sont allumés avec une lumière blanche, à intensité réduite :

■ mod. TOP

▶ En appuyant sur la touche "on/off", on passe à l'activation des fonctions électroniques (se référer au chap. correspondant).

Si en appuyant sur la touche "on/off" l'afficheur visualise des sigles (AL_...), cela signifie qu'une anomalie est présente (se référer au chap. "Présence d'éventuelles anomalies").

▶ Ne pas appuyer par contre sur la touche "on/off" pour configurer ou régler l'heure et/ou le contraste de l'afficheur (se référer aux paragraphes correspondants) ; *si l'on appuie sur la touche "on/off" avant de régler l'heure et/ou le contraste de l'afficheur, il sera nécessaire d'éteindre et de rallumer la cabine de douche et d'attendre que l'afficheur retourne dans l'état indiqué sur la figure.*

■ mod. TT

▶ Appuyer sur une touche pour passer à l'activation des fonctions électroniques (se référer au chap. correspondant).

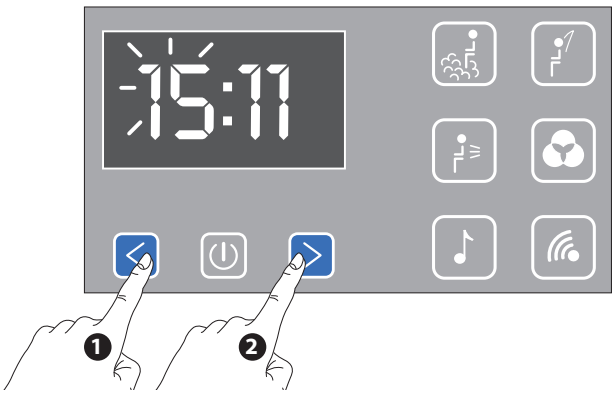
Si après avoir appuyé sur la touche, quelques leds et/ou touches clignotent, cela signifie qu'une anomalie pourrait être présente (se référer au chap. correspondant).

Configuration/réglage de l'heure

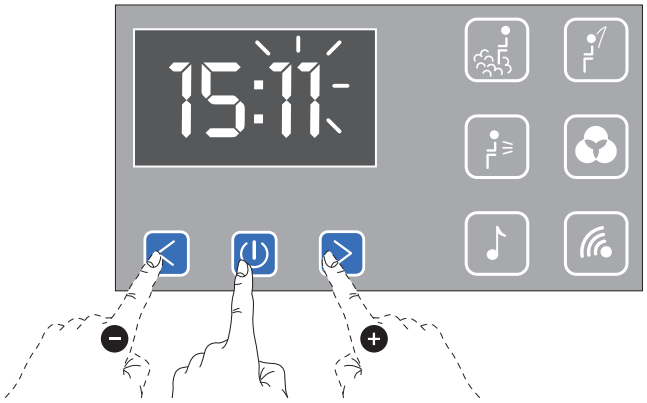
Ces opérations ne peuvent être effectuées que si le cycle anti-calcaire n'est pas actif et/ou après la phase d'allumage de la cabine de douche (se référer au paragraphe correspondant).

Si la configuration de l'heure n'est pas effectuée, celle-ci sera remise à zéro à chaque allumage de la cabine de douche.

▶ Appuyer dans l'ordre sur les touches "<" et ">" **dans les 5 secondes l'une de l'autre** : les chiffres de l'heure commencent à clignoter.



▶ Agir sur les touches "<" ou ">" pour diminuer ou augmenter la valeur visualisée ; appuyer sur la touche "on/off" pour la mémoriser et régler les minutes, en suivant la même procédure.



▶ Il est maintenant possible de régler le contraste de l'afficheur *(se référer au paragraphe correspondant).*

En cas contraire, appuyer de nouveau sur la touche "on/off", pour passer à l'activation des fonctions électroniques (se référer au chap. correspondant).

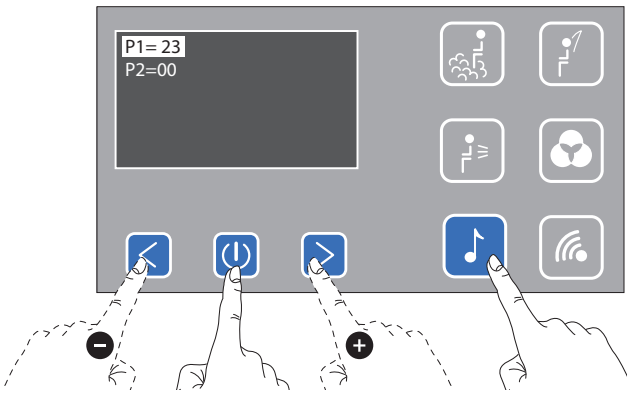
Si en appuyant sur la touche "on/off" l'afficheur visualise des sigles (AL_...), cela signifie qu'une anomalie est présente (se référer au chap. "Présence d'éventuelles anomalies").

Réglage du contraste de l'afficheur

Ces opérations ne peuvent être effectuées que si le cycle anti-calcaire n'est pas actif et/ou après la phase d'allumage de la cabine de douche (se référer au paragraphe correspondant).

▶ Appuyer dans l'ordre sur les touches "<" et ">" **dans les 5 secondes l'une de l'autre** : les chiffres de l'heure commencent à clignoter.

▶ Maintenir enfoncée la touche "note" jusqu'à ce que sur l'afficheur apparaissent les messages suivants *(la valeur "23" est à titre indicatif) :*



▶ S'assurer que le paramètre "P1" soit sélectionné et régler le contraste en agissant sur les touches "<" et/ou ">".

▶ Appuyer sur la touche "on/off" pour mémoriser la valeur choisie. Le paramètre "P2" est alors mis en évidence : appuyer de nouveau sur la touche "on/off" pour confirmer la valeur visualisée.

⚠ **Il est recommandé de ne modifier en aucune cas la valeur du paramètre "P2".**

▶ Maintenant, appuyer une fois sur la touche "on/off", pour passer à l'activation des fonctions électroniques (se référer au chap. correspondant).

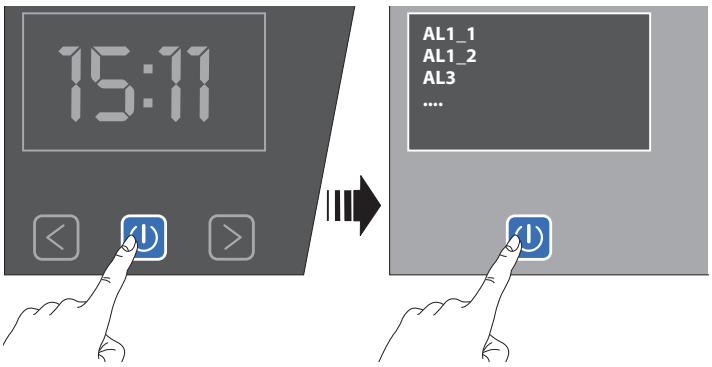
Si en appuyant sur la touche "on/off" l'afficheur visualise des sigles (AL_...), cela signifie qu'une anomalie est présente (se référer au chap. "Présence d'éventuelles anomalies").

Présence d'éventuelles anomalies

⚠ **Avant d'utiliser la cabine de douche, vérifier toujours le type d'anomalie (voir chap. *"Conditions de fonctionnement anormal"*) et si nécessaire contacter un Centre d'Assistance Jacuzzi®.**

■ mod. TOP

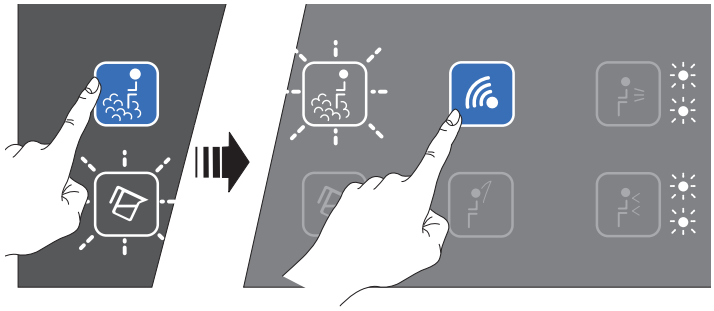
L'afficheur visualise un ou plusieurs sigles :



▶ Appuyer de nouveau sur la touche "on/off" pour passer à l'activation des fonctions électroniques *(état d'"attente de commande" - se référer au chap. "Activation des fonctions électroniques").*

■ mod. TT

Certaines leds et/ou touches clignotent, selon différentes combinaisons :



▶ Appuyer sur la touche "alarme" pour passer à l'activation des fonctions électroniques *(état d'"attente de commande" - se référer au chap. "Activation des fonctions électroniques").*

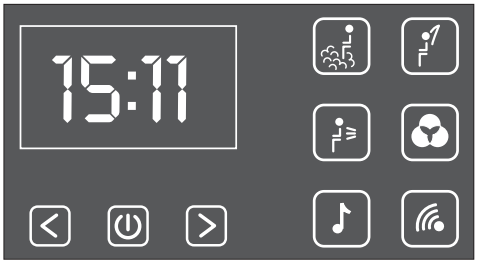
Activation des fonctions électroniques

État d'"attente de commande"

▶ Après avoir vérifié la présence d'éventuelles anomalies, ***ou après avoir appuyé sur la touche "on/off" (mod. TOP) ou toute autre touche (mod. TT) après la phase initiale, lors de l'allumage de la cabine de douche*** on passe à l'état d'***"attente de commande", depuis lequel il est possible d'activer les fonctions électroniques (se référer aux chapitres correspondants).***

Cet état revient à chaque fois qu'on éteint une fonction électronique ; le panneau de contrôle présente les touches et l'afficheur allumés (lumière blanche).

mod. TOP



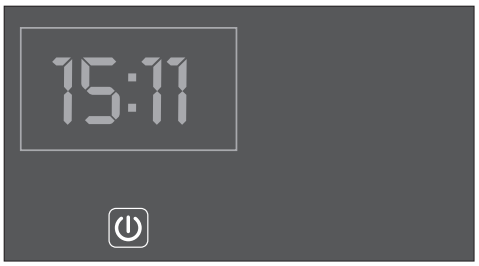
mod. TT

▶ Après quelques secondes sans que ne soit enfoncée aucune touche, le panneau de contrôle passe à l'état de "stand-by" (voir paragraphe suivant).

État de “stand-by”

▶ Si pendant quelques secondes aucune touche n'est actionnée, de l'état d'**“attente de commande"** le système passe à l'état de **“stand-by”.**

mod. TOP



Le panneau de contrôle ne présente que la touche “on/off” allumée en blanc.

▶ Appuyer de nouveau sur la touche “on/off” pour réactiver le panneau de contrôle (état d'“attente de commande”) et activer les fonctions électroniques.

mod. TT

Le panneau de contrôle présente toutes les touches allumées d'une lumière blanche, à intensité réduite.

▶ Appuyer sur une touche pour réactiver le panneau de contrôle (état d'“attente de commande”) et activer les fonctions électroniques.

Alarme

▶ Lorsque celle-ci est enfoncée, la touche commence à clignoter et le signalisateur d'alarme est immédiatement activé.

Sur l'afficheur apparaît le symbole indiqué.

▶ En activant l'alarme, le/les fonction/s en cours (sauf celles actionnées moyennant la robinetterie et/ou le cycle anti-calcaire) est/sont immédiatement interrompue/s ; cela a lieu même si la cabine de douche n'est pas branchée au circuit d'alarme.

Si la fonction Cromodream® est active, la lumière prend immédiatement une tonalité blanche.

▶ Pour interrompre l'alarme, appuyer de nouveau sur la touche (l'afficheur se met de nouveau dans l'état d'"attente de commande").

Le raccordement avec le circuit d'alarme devra être effectué en phase d'installation et en suivant les recommandations reportées dans le manuel d'installation.

⚠ **En appuyant en séquence sur la touche "alarme" et sur la touche "bain turc", un cycle de contrôle à usage exclusif des Centres d'Assistance Jacuzzi® est activé ; il est par conséquent recommandé de n'actionner en aucun cas cette séquence de commande.**

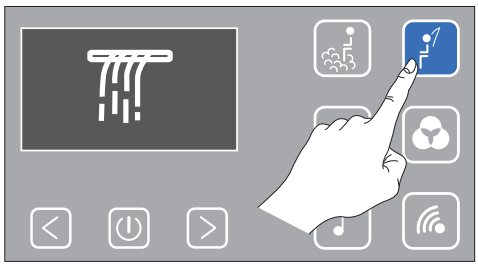
Cascade (mod.TOP/TT)

La cascade, véritable massage qui agit sur la zone des épaules, est située sur le panneau accueillant la robinetterie, près du toit.

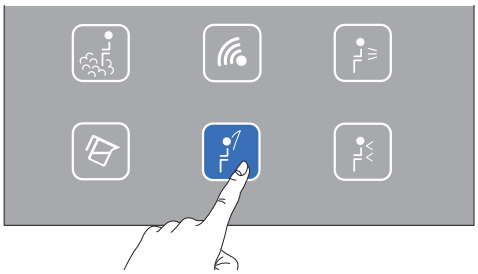
▶ S'assurer d'avoir bien réglé la température de l'eau et que le panneau de contrôle soit dans l'état d' ***"attente de commande"*** **(se référer aux chap. "Activation des fonctions électroniques" et "Activation électronique des fonctions à jet d'eau")**.

▶ Appuyer sur la touche "cascade" ; l'eau sortira de l'ouverture en haut (l'afficher présente la configuration suivante) :

mod. TOP



mod. TT



▶ La durée de la fonction est de 15 minutes, mais peut dans tous les cas être interrompue (ou réactivée) à tout moment en appuyant de nouveau sur la touche "cascade".

Jets hydromassage (mod.TOP/TT)

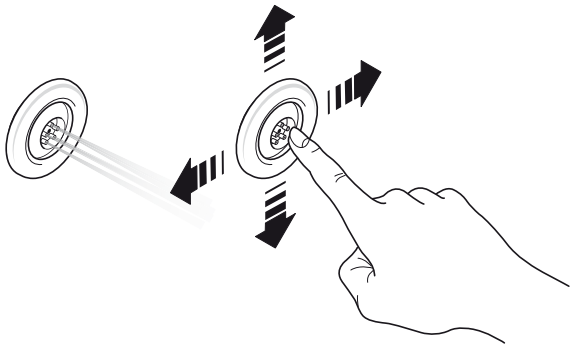
Les jets agissent selon des schémas bien définis, chacun d'eux gérant un programme personnalisable moyennant le panneau de contrôle :

- Shiatsu
il permet de gérer différentes séquences de jets, en partant des jets inférieurs ou de ceux supérieurs ; de cette manière, les zones du corps sont stimulées différemment, permettant ainsi d'obtenir un massage "tonifiant" ou "relaxant".

- cervical/lombaire
il permet d'actionner les jets supérieurs (zone cervicale) ou ceux inférieurs (zone lombaire) de manière à créer un massage sur les respectives zones du corps.

- séquentiel
chaque paire de jets agit en séquence, de manière à ce que les différents points du corps soient massés l'un après l'autre ; il est également possible d'exclure certains jets et de concentrer ainsi le massage sur une zone spécifique.

▶ Chaque jet peut être incliné, en appuyant sur le gicleur et en le déplaçant dans la direction souhaitée.

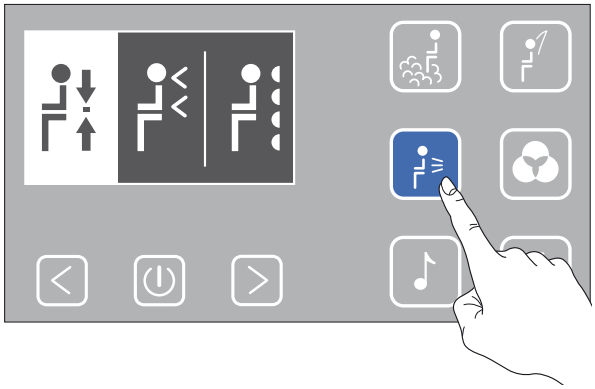


▶ S'assurer d'avoir bien réglé la température de l'eau et que le panneau de contrôle soit dans l'état d' ***"attente de commande"*** **(se référer aux chap. "Fonctions électroniques - Activation des fonctions électroniques" et "Activation électronique des fonctions à jet d'eau")**.

Programme "Shiatsu"

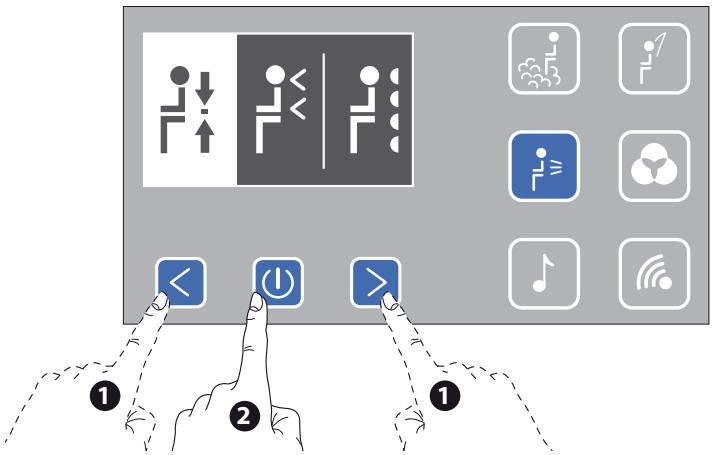
■ mod. TOP

Appuyer sur la touche "jets" ; l'afficheur présente la configuration suivante :

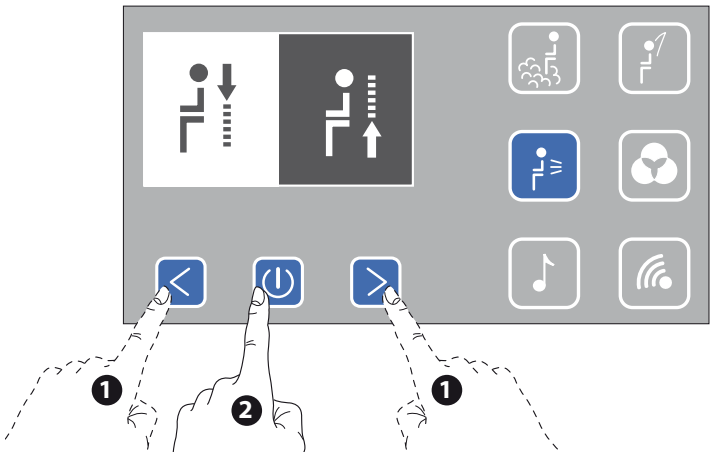


le symbole à gauche correspond au massage ***"shiatsu",*** *celui au centre au massage* ***"lombaire/cervical"****, tandis que le symbole sur la droite correspond au massage* ***"séquentiel"****.*

▶ Pour activer ce programme, s'assurer que le symbole présent sur la gauche de l'afficheur soit sélectionné, comme indiqué (en cas contraire, agir sur les touches "<" ou ">").
Appuyer sur la touche "on/off".



▶ L'afficheur présente alors la configuration suivante :



▶ Agir sur les touches "<" ou ">" pour sélectionner le type de massage souhaité, puis appuyer sur la touche "on/off" pour activer le programme.

Le symbole à gauche correspond au massage "relaxant" (RELAX, séquence des jets du haut vers le bas) , tandis que celui sur la droite correspond au massage "tonifiant" (TONIC, séquence des jets du bas vers le haut).

▶ En appuyant sur la touche "on/off", une fois la fonction activée, l'afficheur visualise de nouveau la page-écran initiale *(Shiatsu, cervical/lombaire ou séquentiel)*, depuis laquelle il est possible de choisir un autre type de massage.

▶ La durée de la fonction est de 15 minutes, mais peut être interrompue (ou réactivée) à tout moment en appuyant sur la touche "jets" *(le panneau de contrôle retourne dans l'état d'""attente de commande").*

Personnalisation du programme (uniquement mod. TOP)

▶ Une fois le programme mis en marche, il est possible de changer la vitesse avec laquelle activer les paires de jets (cette valeur est mise en évidence par les barres horizontales présentes sous le symbole du programme).

1 barre : *la première paire de jets est activée pendant 5 secondes ; 4 secondes après, la deuxième paire est activée, de manière à ce que l'action des jets se superpose pendant 1 seconde. Puis la troisième paire entre en action, toujours après 4 secondes. Puis la séquence reprend, en partant cependant de la deuxième paire et en terminant par la quatrième.*
Le cycle se répète pendant toute la durée du programme.

2 barres : *comme ci-dessus, sauf que le temps d'action de chaque paire est de 4 secondes (le temps de superposition de deux paires est toujours d'1 seconde).*
C'est la valeur proposée lorsque le programme est mis en marche.

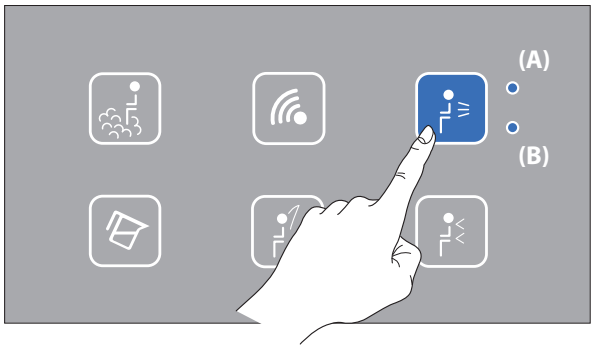
3 barres : *comme ci-dessus, sauf que le temps d'action de chaque paire est de 3 secondes (le temps de superposition de deux paires est toujours d'1 seconde).*

Pour une représentation graphique sur comment agissent les différents jets, se référer aux figures suivantes.

■ mod. TT

Appuyer sur la touche "jets" : celle-ci s'allume et la led située à coté, **en haut (A)**, aussi. Cela signifie que le massage "relaxant" (RELAX, séquence des jets du haut vers le bas) a été sélectionné.

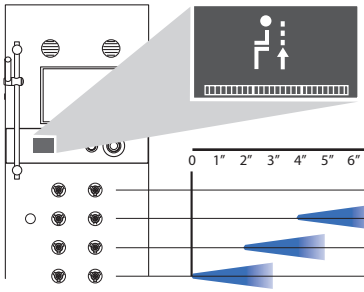
▶ En appuyant à nouveau sur la touche "jets" ***dans les 3 secondes qui suivent la première pression***, on allume par contre la led située **en bas (B)**. Cela signifie que le massage "tonifiant" (TONIC, séquence des jets du bas vers le haut) a été sélectionné.



▶ L'action des jets se déroule ainsi :
- la première paire de jets est activée pendant 4 secondes ; 3 secondes après, la deuxième paire est activée, de manière à ce que l'action des jets se superpose pendant 1 seconde. Puis la troisième paire entre en action, toujours après 3 secondes. Puis la séquence reprend, en partant cependant de la deuxième paire et en terminant par la quatrième.
Le cycle se répète pendant toute la durée du programme.

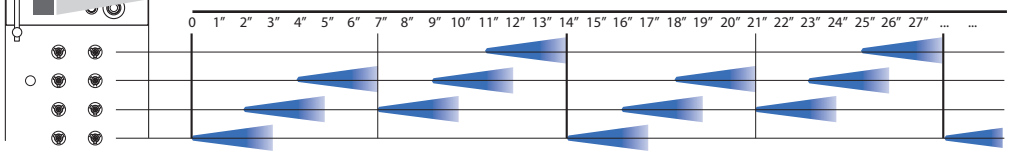
Pour une représentation graphique sur comment agissent les différents jets, se référer à l'exemple central des figures suivantes.

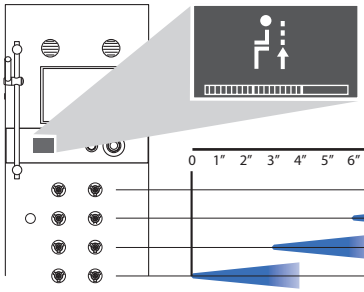
▶ La durée de la fonction est de 15 minutes, mais peut être interrompue (ou réactivée) à tout moment en appuyant sur la touche "jets" *(le panneau de contrôle retourne dans l'état d'""attente de commande").*



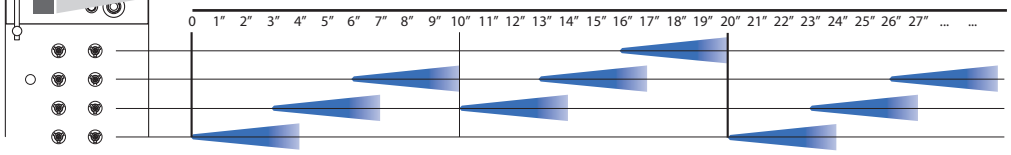
3 barres
(3 secondes)

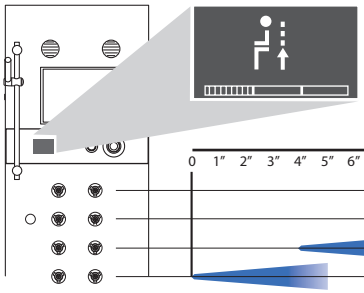
TONIC
massage tonifiant



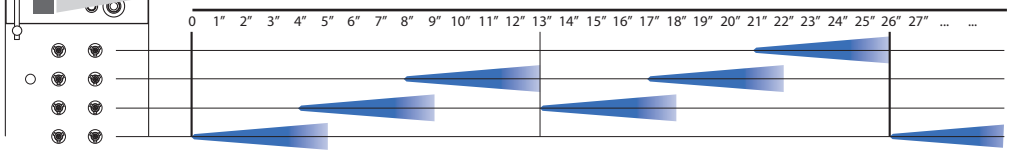


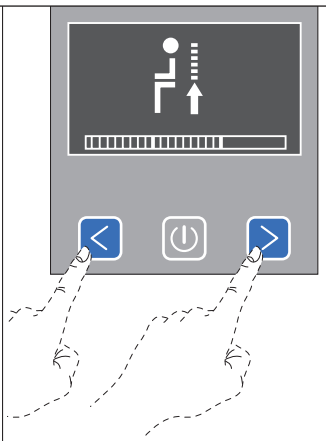
2 barres
(4 secondes)



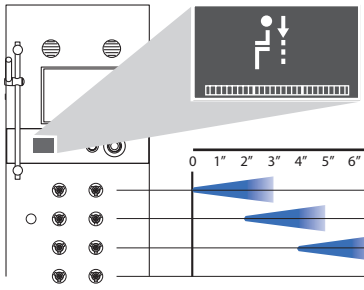


1 barre
(5 secondes)



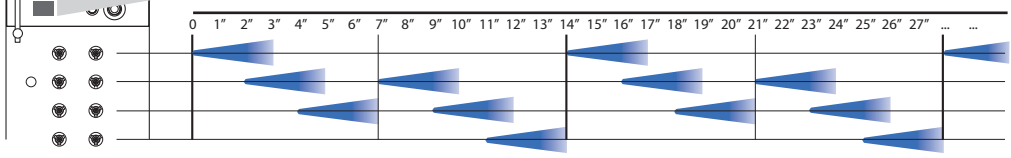


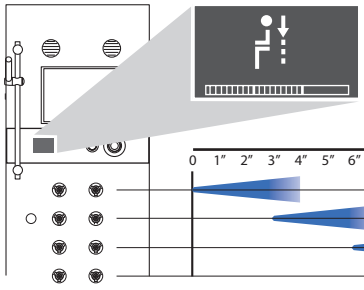
▶ Agir sur la touche ">" pour augmenter la vitesse de séquence ; agir par contre sur la touche "<" pour la diminuer.



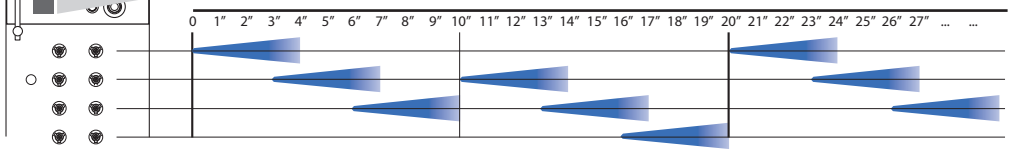
3 barres
(3 secondes)

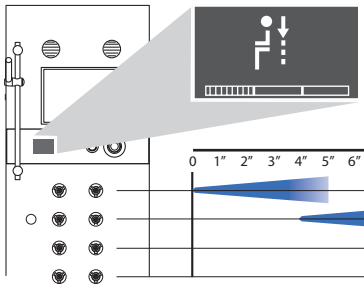
RELAX
massage relaxant



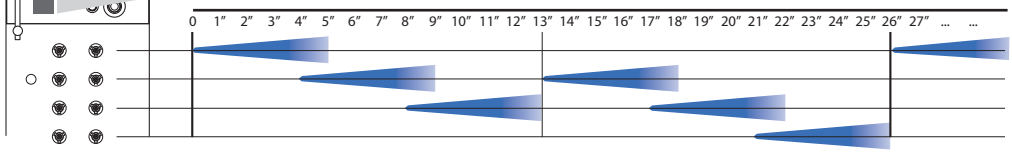


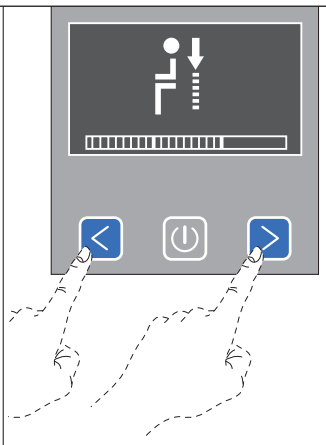
2 barres
(4 secondes)





1 barre
(5 secondes)



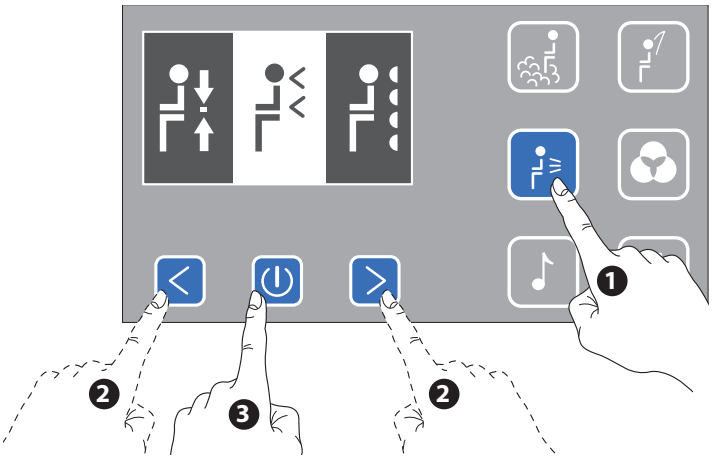


▶ Agir sur la touche ">" pour augmenter la vitesse de séquence ; agir par contre sur la touche "<" pour la diminuer.

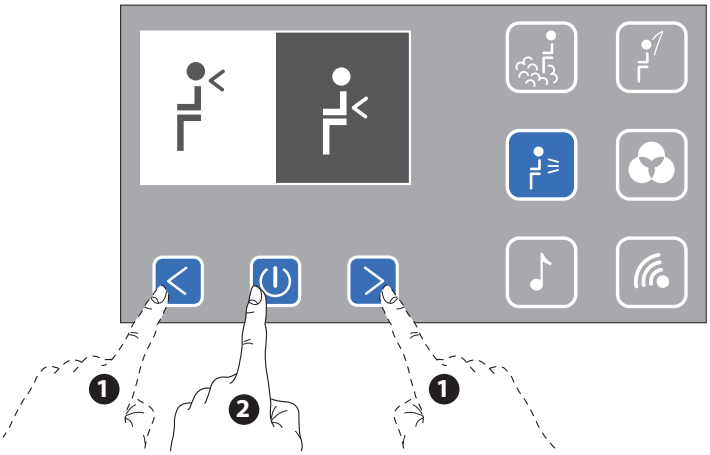
Programme "cervical/lombaire"

■ mod. TOP

Appuyer sur la touche "jets", l'afficheur présente la configuration indiquée. Agir sur les touches "<" ou ">" pour sélectionner le symbole au centre et appuyer sur la touche "on/off".



▶ L'afficheur présente alors la configuration suivante :



▶ Agir sur les touches "<" ou ">" pour sélectionner le type de massage souhaité, puis appuyer sur la touche "on/off" pour activer la fonction.

Le symbole à gauche correspond au massage "cervical" (paires de jets supérieurs), tandis que celui sur la droite correspond au massage "lombaire" (paires de jets inférieurs).

▶ En appuyant sur la touche "on/off", une fois la fonction activée, l'afficheur visualise de nouveau la page-écran initiale *(Shiatsu, cervical/lombaire ou séquentiel)*, depuis laquelle il est possible de choisir un autre type de massage.

▶ La durée de la fonction est de 15 minutes, mais peut être interrompue (ou réactivée) à tout moment en appuyant sur la touche "jets" *(le panneau de contrôle retourne dans l'état d'"attente de commande").*

Personnalisation du programme (uniquement mod. TOP)

▶ Une fois le programme mis en marche, il est possible de changer la vitesse avec laquelle activer les paires de jets (cette valeur est mise en évidence par les barres horizontales présentes sous le symbole du programme).

1 barre : *les deux paires de jets sont activées simultanément et agissent de manière continue pendant toute la durée du programme.*

2 barres : *les deux paires de jets sont activées à intervalle de 2 secondes l'une de l'autre (la séquence se répète pendant toute la durée du programme).*
C'est la valeur proposée lorsque le programme est mis en marche.

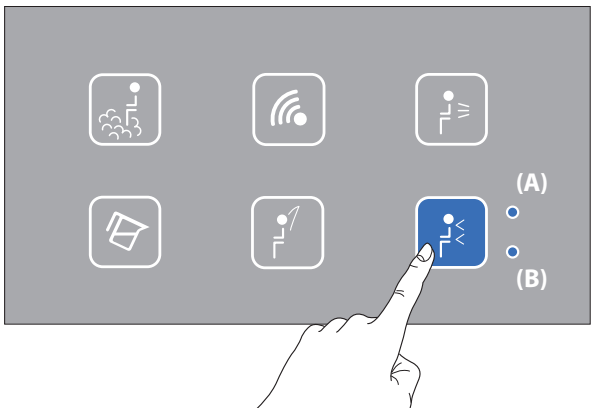
3 barres : *comme ci-dessus, sauf que le temps d'action de chaque paire de jets est d'1 seconde.*

Pour une représentation graphique sur comment agissent les différents jets, se référer aux figures suivantes.

■ mod. TT

Appuyer sur la touche indiquée : celle-ci s'allume et la led située à coté, **en haut (A)**, aussi. Cela signifie que le massage "cervical" (paire de jets supérieurs) a été sélectionné.

▶ En appuyant à nouveau sur la même touche *dans les 3 secondes* s'allume par contre la led située **en bas (B)**. Cela signifie que le massage "lombaire" (paire de jets inférieurs) a été sélectionné.

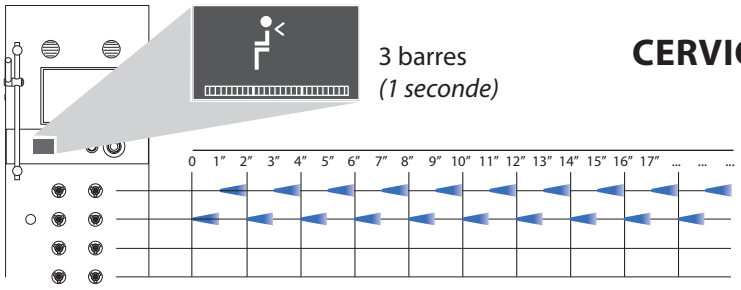


L'action des jets se déroule ainsi :
- les deux paires de jets sont activées à intervalle de 2 secondes l'une de l'autre (la séquence se répète pendant toute la durée du programme).

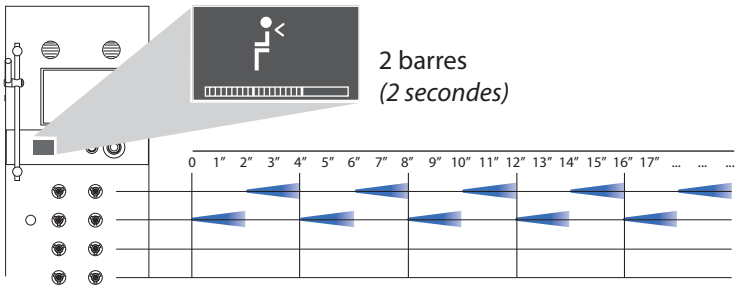
Pour une représentation graphique sur comment agissent les différents jets, se référer à l'exemple central des figures suivantes.

▶ La durée de la fonction est de 15 minutes, mais peut être interrompue (ou réactivée) à tout moment en appuyant sur la touche "jets" *(le panneau de contrôle retourne dans l'état d'"attente de commande").*

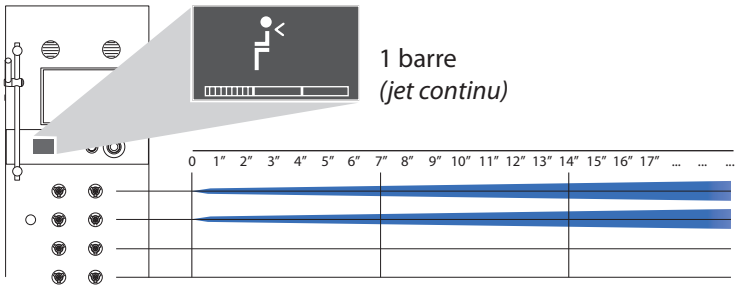
CERVICAL



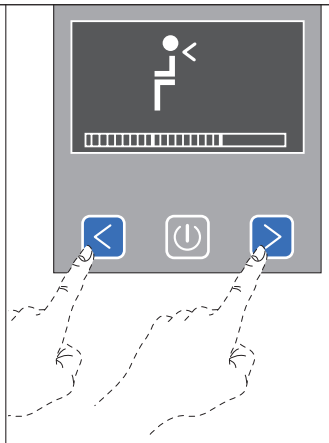
3 barres
(1 seconde)



2 barres
(2 secondes)

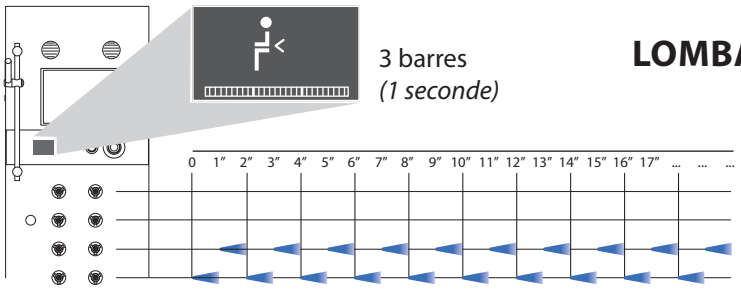


1 barre
(jet continu)

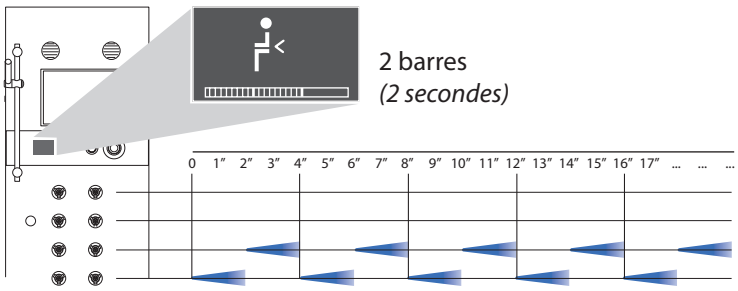


▶ Agir sur la touche ">" pour augmenter la vitesse de séquence ; agir par contre sur la touche "<" pour la diminuer.

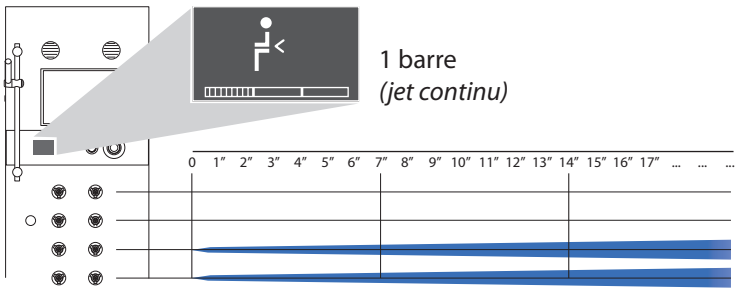
LOMBAIRE



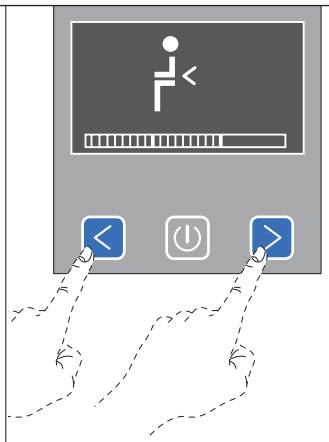
3 barres
(1 seconde)



2 barres
(2 secondes)



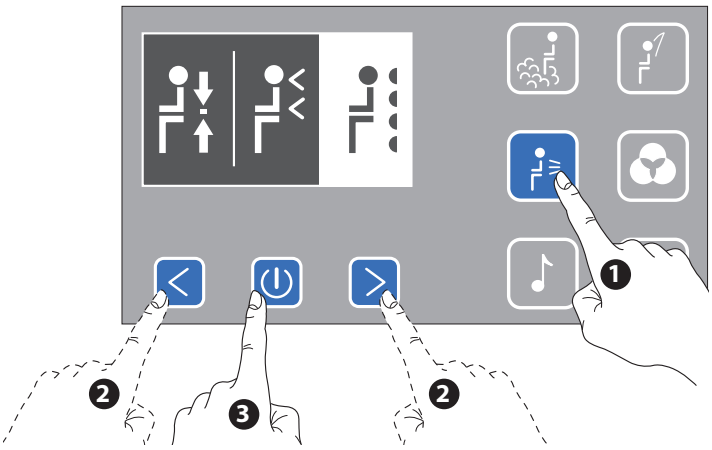
1 barre
(jet continu)



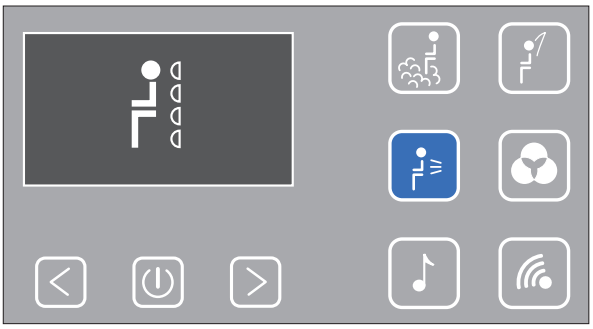
▶ Agir sur la touche ">" pour augmenter la vitesse de séquence ; agir par contre sur la touche "<" pour la diminuer.

Programme "séquentiel" (mod. TOP)

Appuyer sur la touche "jets", l'afficheur présente la configuration indiquée. Agir sur les touches "<" ou ">" pour sélectionner le symbole au centre et appuyer sur la touche "on/off".

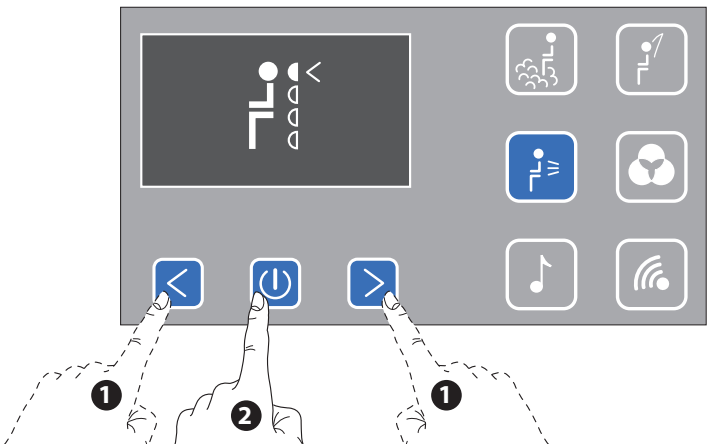


▶ Les paires de jets (représentées par quatre demi-cercles) sont activées du bas vers le haut ; la séquence prévoit que chaque paire de jets reste active pendant 3 secondes, pour ensuite passer à celle successive.



Il est possible de personnaliser la fonction en excluant une ou deux paires de jets, de manière à ce que le massage soit concentré plus sur certaines zones que sur d'autres.

▶ En agissant sur les touches "<" ou ">", apparaît une flèche à hauteur de la paire de jets supérieurs ; toujours avec les touches "<" ou ">" positionner cette flèche à hauteur de la paire que l'on souhaite désactiver et appuyer sur la touche "on/off" *(sur l'afficheur, le symbole correspondant aux jets désactivés a une couleur pleine, tandis que celui des jets actifs n'a que le contour).*



Il est possible d'exclure au maximum deux paires de jets (l'exclusion ne comporte pas de retards dans la séquence de fonctionnement).

Pour désactiver une troisième paire de jets, il est nécessaire de sélectionner une des paires déjà exclues, d'appuyer sur la touche "on/off" (les jets sont de nouveau activés) et d'exclure une autre paire en suivant la procédure indiquée ci-dessus.

▶ En appuyant sur la touche "on/off", une fois la fonction activée *(lorsque la flèche correspondant aux jets n'est pas affichée)*, l'afficheur visualise de nouveau la page-écran initiale *(Shiatsu, cervical/lombaire ou séquentiel)*, depuis laquelle il est possible de choisir un autre type de massage.

▶ La durée de la fonction est de 15 minutes, mais peut être interrompue (ou réactivée) à tout moment en appuyant sur la touche "jets" *(le panneau de contrôle retourne dans l'état d'"attente de commande").*

■ Tous les modèles

Si pendant quelques secondes aucune touche n'est enfoncée, le panneau de contrôle passe de nouveau à l'état d'"attente de commande", puis à celui de "stand-by" : appuyer sur la touche "on/off" pour activer de nouveau le panneau de contrôle et sur la touche "jets" pour activer le programme souhaité.

Bain turc

Le bain turc est agréable et bénéfique à tout moment de l'année, aussi bien en hiver pour prévenir les mal-être liés au refroidissement et soulager l'appareil musculaire, qu'en été pour baisser la température corporelle et favoriser le bronzage (ou l'illuminer si déjà présent).

Le bain turc stimule en outre le renouvellement de l'eau présente à l'intérieur du corps et maintient libres les voies respiratoires en les humidifiant ; il provoque en outre une vasodilatation et, par conséquent, une meilleure nutrition de la peau.

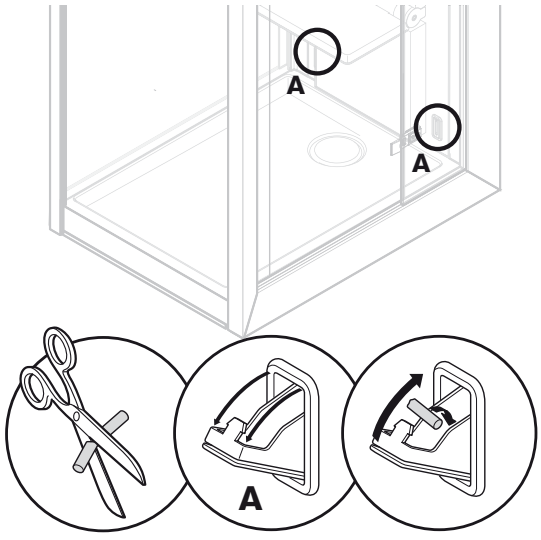
L'activation de cette fonction est conditionnée par le nombre de bain turc effectué : lorsque celui-ci est compris entre 20 et 30 et que la touche correspondante est enfoncée, le symbole de la carafe présent sur l'afficheur clignote pendant quelques secondes (sur le mod. TT la touche "bain turc" clignote). Cette signalisation indique qu'il est conseillé d'effectuer un cycle anti-calcaire (la fonction "bain turc" est dans tous les cas encore disponible).

Si par contre il est impossible d'activer la fonction (sur le mod. TOP, en appuyant de nouveau sur la touche "bain turc", le panneau de contrôle retourne dans l'état d'"attente de commande", tandis que sur le mod. TT s'allume aussi la touche "carafe"), cela signifie qu'il est nécessaire d'effectuer le cycle anti-calcaire.

Remarque : si la fonction est interrompue dans les 5 premières minutes de production de vapeur, le système considère ce temps comme une séance complète de bain turc, dont le comptage augmente le nombre de "bain turc" déjà effectué.

Dans tous les cas, se référer au chapitre "Cycle anti-calcaire".

▶ Il est possible d'utiliser des sticks parfumés ou l'essence préférée pour aromatiser le bain turc : ouvrir les diffuseurs et insérer les sticks (ou quelques goutes d'essence) ; refermer les diffuseurs, en appuyant jusqu'à les accrocher.

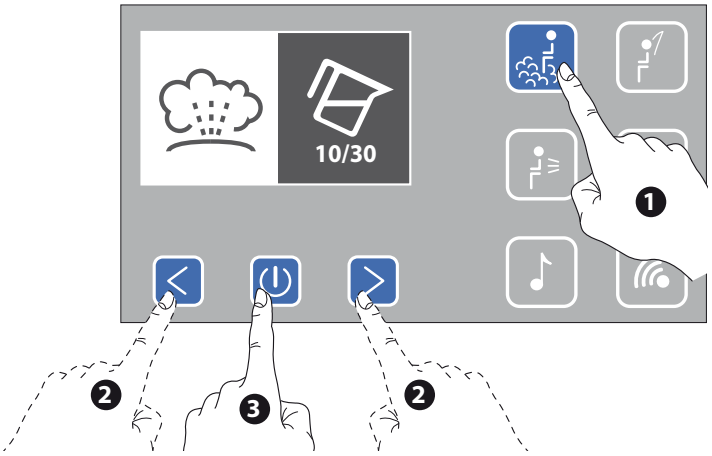


Les boîtes monodose de sticks parfumés sont disponibles auprès des Centres d'Assistance Jacuzzi® . Il est conseillé de couper le stick en deux morceaux, en en positionnant un dans chaque diffuseur.

▶ S'assurer que la cascade, les jets hydro et/ou le cycle anti-calcaire ne soient pas actifs ; s'assurer en outre que le panneau de contrôle soit dans l'état d'***"attente de commande" (se référer au chap. "Activation des fonctions électroniques").***

■ mod. TOP

Appuyer sur la touche "bain turc" ; l'afficheur présente la configuration suivante :

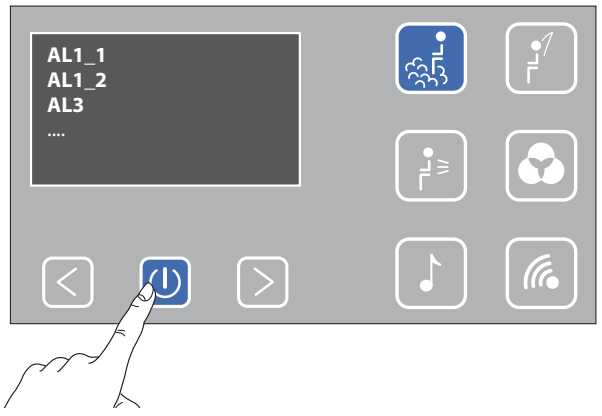


Si pendant quelques secondes aucune touche n'est enfoncée, le panneau de contrôle passe de nouveau à l'état d'"attente de commande", puis à celui de "stand-by" : appuyer sur la touche "on/off" pour activer de nouveau le panneau de contrôle et sur la touche "bain turc" pour activer la fonction souhaitée.

▶ S'assurer que le symbole de la vapeur soit sélectionné *(le nuage sur fond blanc, comme indiqué à la figure)* ; en cas contraire, agir sur les touches "<" ou ">" pour sélectionner le symbole.

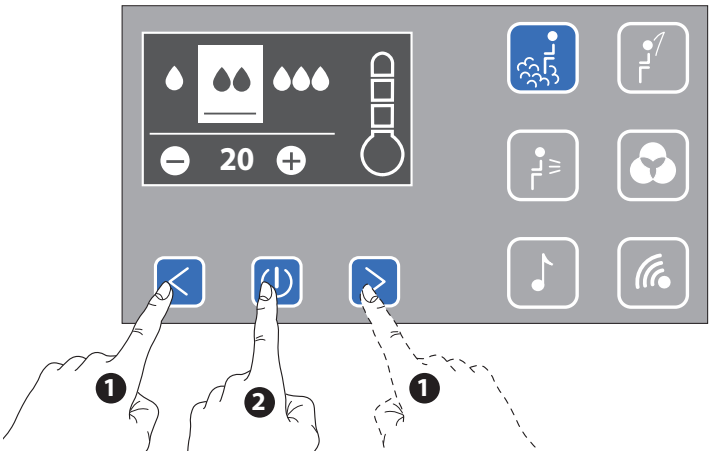
Appuyer sur la touche "on/off" pour entrer dans le menu de gestion de la fonction.

▶ En cas d'anomalies ne permettant pas d'activer la fonction, celles-ci sont visualisées sur l'afficheur avec des sigles :



▶ Appuyer de nouveau sur la touche "on/off" pour retourner au point précédent, se référer au chap. "Conditions de fonctionnement anormal" et éventuellement contacter un Centre d'Assistance Jacuzzi®.

▶ Si aucune anomalie n'est présente, la page-écran correspondant à la configuration de la température de la vapeur apparaît :



Si pendant quelques secondes aucune touche n'est enfoncée, le nombre situé sous les gouttes clignote, pour indiquer que le réglage de la durée du bain turc a été activé : appuyer sur la touche "on/off" pour retourner au réglage de la température.

▶ La valeur préconfigurée est indiquée par le symbole "deux gouttes" (voir ci-dessous) ; pour sélectionner des valeurs différentes, agir sur les touches "<" ou ">" et appuyer sur la touche "on/off" pour confirmer la valeur choisie (une ligne sous le symbole apparaît).

Chaque valeur de température est représentée par le symbole d'une ou de plusieurs gouttes :

- **une goutte** (température de 35-40 °C) *; peut être considéré comme le premier passage vers le véritable bain de vapeur humide. La basse température favorise le début du réchauffement du corps et l'ouverture des pores de la peau.*

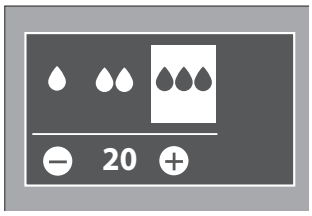
- **deux gouttes** (température de 40-45 °C)*; normalement associé aux massages, le bain turc caractérisé par cette température représente un moment de relax et de véritable bien-être. La saturation de vapeur est élevée.*

- **trois gouttes** (température de 45-48 °C) *; la saturation de vapeur est proche de 100%. La transpiration est intense, en favorisant ainsi la désintoxication du corps.*

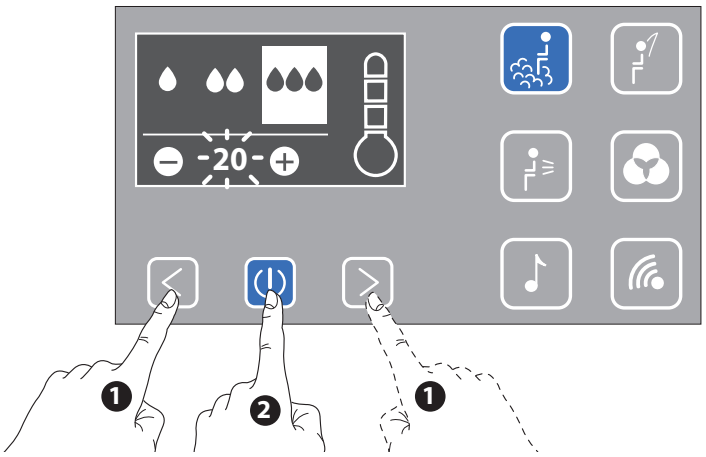
Il est possible de changer la valeur sélectionnée même avec la fonction en cours : en agissant sur les touches "<" ou ">, apparaît une ligne sous le symbole des gouttes pour indiquer la valeur de température pouvant être sélectionnée (pour confirmer la valeur choisie, appuyer sur "on/off").

Pour effectuer un bain turc avec les valeurs préconfigurées (température et durée), n'appuyer sur aucune touche et attendre que le remplissage de l'eau dans le générateur de vapeur soit complété : à la fin de cette phase, la fonction partira automatiquement.

ATTENTION ! Si le symbole du thermomètre n'apparaît pas et si l'unique valeur sélectionnable est celle représentée par le symbole des trois gouttes (voir figure ci-dessous), la sonde de température pourrait être endommagée ; cette anomalie est également signalée sur l'afficheur par le message "AL2", qui continue d'apparaître par intervalles.
Il est encore impossible d'utiliser le bain turc, mais uniquement à la température maximale de la vapeur !
Il est conseillé de contacter un Centre d'assistance Jacuzzi®.



▶ Après avoir réglé la température et avoir appuyé sur la touche "on/off", le nombre présent sous les gouttes clignote, pour indiquer que le réglage de la durée du bain turc a été activé.



▶ Il est possible de configurer un temps qui va d'un minimum de 5 minutes à un maximum de 45, en utilisant comme d'habitude les touches "<" ou ">" et en appuyant sur la touche "on/off".

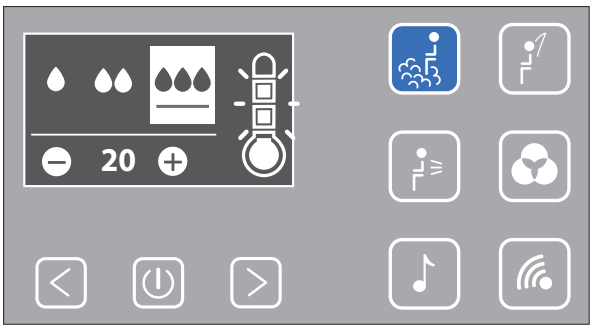
Si l'on ne souhaite pas changer la valeur visualisée, attendre que la phase de remplissage de l'eau se termine ou appuyer simplement sur la touche "on/off".

Durant cette phase, comme mesure de précaution et d'hygiène, le réservoir est vidé et le remplissage d'eau fraîche est activé.

Il est également possible de changer la valeur sélectionnée avec la fonction en cours, en appuyant sur la touche "on/off" (le numéro clignote) et en agissant sur les touches "<" ou ">".

Pour effectuer un bain turc avec les valeurs préconfigurées (température et durée), n'appuyer sur aucune touche et attendre que le remplissage de l'eau dans le générateur de vapeur soit complété : à la fin de cette phase, la fonction partira automatiquement.

▶ Après la phase de remplissage, le chauffage de l'eau commence.



Presque tout de suite, la vapeur commence à sortir des buses (diffuseurs) situées à la base du siège et le compte à rebours de la durée du bain turc commence.

Au début,de la production de vapeur, des buses pourrait sortir de l'eau de condensation ; celle-ci dans tous les cas cessera une fois que la température se sera stabilisée.

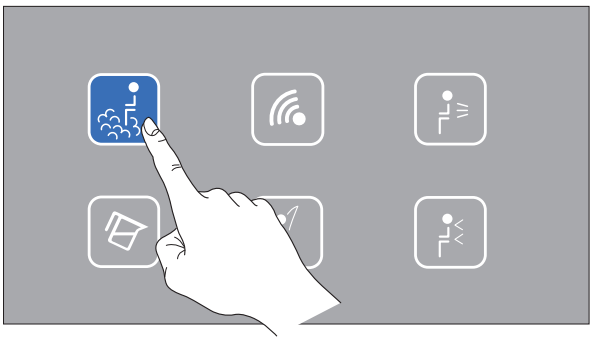
▶ La valeur de température est affichée par la configuration du symbole "thermomètre" :

- durant la phase de chauffage, les secteurs lumineux s'allument et s'éteignent en succession.

- lorsqu'à l'intérieur de la cabine de douche une température d'environ 30° est atteinte, les secteurs restent tous allumés ; dans tous les cas, il est possible de commencer la séance de bain turc même lorsque le thermomètre clignote.

■ mod. TT

Appuyer sur la touche "bain turc".

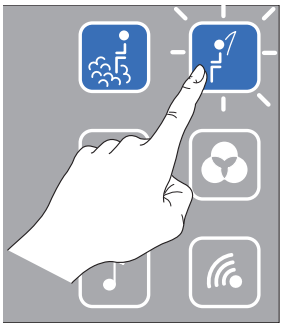


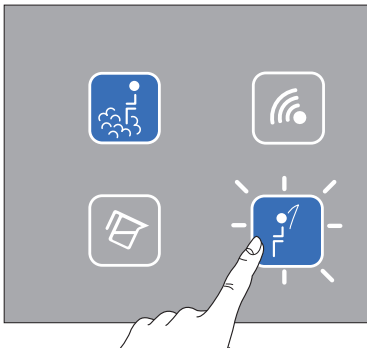
▶ La durée de la fonction est de 45 minutes (valeur non modifiable). Presque tout de suite, la vapeur commence à sortir des buses situées à la base du siège et le compte à rebours de la durée du bain turc commence.

Au début,de la production de vapeur, des buses pourrait sortir de l'eau de condensation ; celle-ci dans tous les cas cessera une fois que la température se sera stabilisée.

■ Tous les modèles

À la fin du temps programmé, la fonction s'arrête automatiquement ; un signal sonore est émis et la touche correspondant à la "cascade" clignote :

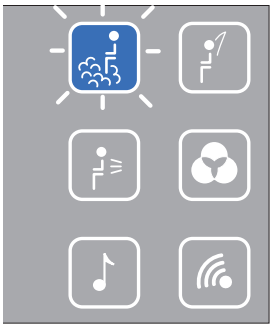




▶ En appuyant sur cette touche dans les quelques secondes qui suivent, il est possible d'activer un jet *(ou cascade)* d'eau froide de brève durée, provenant de l'ouverture située en haut du panneau accueillant la robinetterie.

Si l'on ne souhaite pas utiliser cette fonction, attendre quelques secondes jusqu'à ce que la touche arrête de clignoter ou appuyer de nouveau sur celle-ci.

▶ Lorsque la cascade est terminée, ou à la fin du temps correspondant, le cycle de lavage du générateur de vapeur commence (durant cette phase la touche "bain turc" clignote et les autres fonctions hydrauliques ne peuvent pas être activées).



▶ À la fin du lavage, la touche arrête de clignoter et le panneau de contrôle entre de nouveau dans l'état d'"attente de commande".

▶ La fonction peut être interrompue à tout moment en appuyant sur la touche "bain turc" *(le lavage du générateur de vapeur sera effectué et à la fin le panneau de contrôle retournera à l'état d'"attente de commande").*

ATTENTION ! La vapeur sort à des températures proches de 100 °C ! Ne pas mettre les jambes sur la trajectoire de sortie de la vapeur ou les garder au moins à 40 cm des buses de sortie.

En appuyant en séquence sur la touche "alarme" et sur la touche "bain turc", un cycle de contrôle à usage exclusif des Centres d'Assistance Jacuzzi® est activé ; il est par conséquent recommandé de n'actionner en aucun cas cette séquence de commande.

- S'assurer que la porte de la cabine de douche soit bien fermée, sinon la température à l'intérieur pourrait ne pas atteindre la valeur optimale : ceci pourrait être la cause d'une anomalie (code alarme AL7, voir chap. "Conditions de fonctionnement anormal") et d'une interruption de la fonction de la part du système.

- Ne pas éteindre l'interrupteur situé en amont de la cabine de douche tant que le cycle final de lavage du générateur de vapeur n'est pas terminé ; en cas de coupure électrique, il est conseillé de remettre en marche la fonction "bain turc" et de la rééteindre quelques minutes après, de manière à ce que l'eau présente dans le générateur de vapeur soit vidée et que le cycle de lavage soit effectué.

- Durant le bain turc, il est dans tous les cas possible d'utiliser les fonctions hydrauliques manuelles (douchette, pomme de douche et/ou jets nébulisés) ; il est en outre possible d'activer le système audio et la fonction Cromodream® (l'alarme reste toujours disponible).

Cycle anticalcaire

Afin de prévenir les problèmes dus à une possible formation de calcaire dans le générateur de vapeur, la cabine de douche est équipée d'une fonction qui, grâce à l'action d'un produit spécifique, permet d'éliminer toute incrustation.

⚠ **Afin de garantir un nettoyage total du générateur de vapeur, il est indispensable d'effectuer le cycle anti-calcaire environ tous les 20-25 "bain turc".**

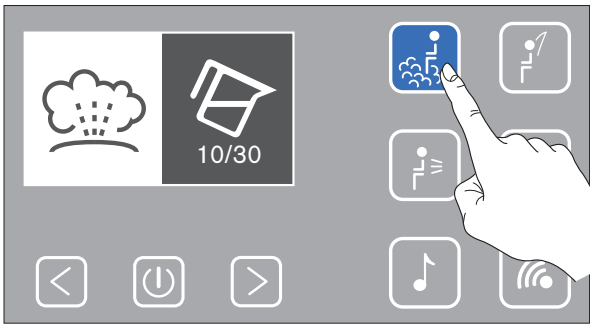
La durée du cycle est d'environ 10 heures : durant ce temps, sont disponibles les différentes fonctions (sauf évidemment le bain turc).

▶ S'assurer que la cascade, les jets hydro ou le bain turc ne soient pas actifs ; s'assurer en outre que le panneau de contrôle soit dans l'état d'***"attente de commande" (se référer au chap. "Activation des fonctions électroniques").***

▶ Préparer le liquide anti-calcaire en versant le produit anti-calcaire (contenu dans le flacon fourni) dans environ 3/4 de litre d'eau ; mélanger le tout pour amalgamer le mélange.

■ mod. TOP

Appuyer sur la touche "bain turc" ; l'afficheur présente la configuration suivante :

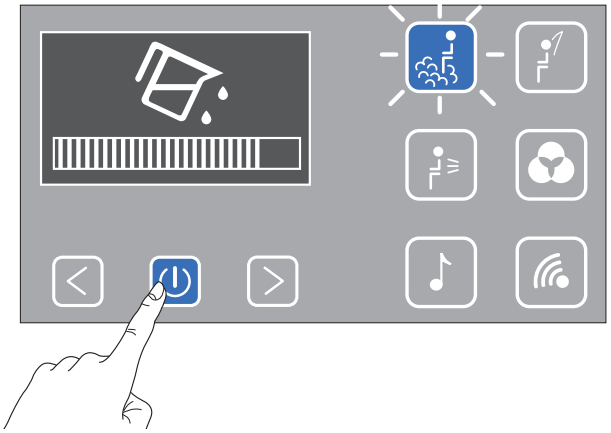


Si pendant quelques secondes aucune touche n'est enfoncée, le panneau de contrôle passe de nouveau à l'état d'"attente de commande", puis à celui de "stand-by" : appuyer sur la touche "on/off" pour activer de nouveau le panneau de contrôle et sur la touche "bain turc" pour activer la fonction souhaitée.

▶ Agir sur la touche ">" pour sélectionner le symbole "carafe" (contour sur fond blanc).

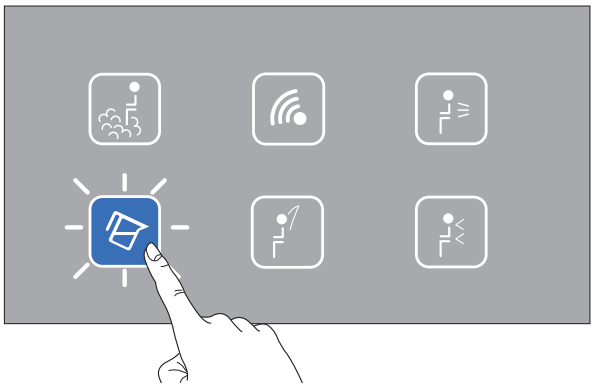
Le premier numéro présent sous le symbole indique les "bain turc" effectués (dans ce cas, 10), tandis que le deuxième indique le nombre maximal de "bain turc" pouvant être effectué avant que la fonction soit désactivée et que le cycle anti-calcaire soit nécessaire.

▶ Appuyer sur la touche "on/off" pour activer la fonction : la touche"bain turc" commence à clignoter et l'afficheur visualise le compte à rebours du temps disponible pour verser le liquide anti-calcaire.



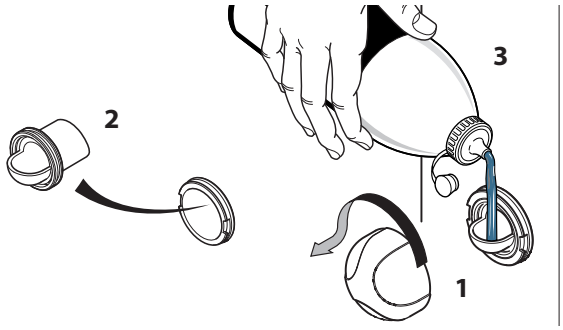
■ mod. TT

Appuyer sur la touche "carafe" : celle-ci commence à clignoter :



■ Tous les modèles

Après avoir activé la fonction, dévisser le bouchon de la buse anti-calcaire *(située sur le panneau accueillant la robinetterie, à côté des jets hydro)*, insérer le bec et verser le liquide dans l'ouverture moyennant la bouteille ; enfin, revisser le bouchon.



Le temps à disposition pour verser le liquide est d'environ 2 minutes.

▶ Une fois écoulé le temps indiqué, la touche arrête de clignoter (et reste allumée de manière fixe) et le cycle anti-calcaire commence.

mod. TOP

mod. TT

Sur les mod. TOP, le temps qui passe est signalé par l'apparition graduelle des barres verticales situées sous la carafe ; au cas où celles-ci ne serait pas visibles, appuyer sur la touche "bain turc".

▶ À la fin des 10 heures, le cycle d'évacuation et de nettoyage du générateur de vapeur commence et la touche "bain turc" (mod. TOP) ou "carafe" (mod. TT) recommence à clignoter ; lorsque celle-ci s'éteint et que le panneau de contrôle retourne à l'état d'"attente de commande", le cycle est terminé.

▶ À la fin de la fonction, la mémoire qui enregistre le comptage des "bain turc" effectués est remise à zéro.

- Ne pas éteindre l'interrupteur général tant que le cycle anti-calcaire n'est pas complètement terminé, sinon l'évacuation et le lavage du générateur de vapeur ne s'effectueraient pas.

- Après 30 "bain turc", la fonction ne peut plus être activée et il est obligatoire d'effectuer le cycle anti-calcaire.

- Si la touche "bain turc" (mod. TOP) ou "carafe" (mod. TT) est accidentellement enfoncée durant les 2 minutes disponibles pour l'ajout de liquide anti-calcaire, ou si le liquide n'est versé dans les temps prévus, la fonction est désactivée et le générateur de vapeur est rincé (le système considère comme non effectué le cycle anti-calcaire).

Pour effectuer de nouveau le cycle anti-calcaire, attendre que la touche "bain turc" (mod. TOP) ou "carafe" (mod. TT) arrête de clignoter et répéter la procédure indiquée pour chaque modèle.

- Si lors de la phase finale du cycle anti-calcaire sont actifs la cascade ou les jets hydromassage, le lavage du générateur de vapeur sera effectué une minute après la fin de la dernière fonction en cours.

- Une batterie tampon garantit la continuité du cycle au cas où le courant électrique serait coupé. Soit : si le cycle anti-calcaire est en cours depuis 3 heures lorsque le courant est coupé et si l'interruption a une durée qui, ajoutée aux 3 heures précédentes, donne un total inférieur à 10 heures, le cycle reprend pour la durée prévue restante (ex : 3 heures de cycle + 5 heures d'interruption = 8 heures ; il reste donc 2 heures de cycle).

Si par contre la somme est égale ou supérieure à 10 heures, la phase d'évacuation et de lavage du générateur de vapeur commence automatiquement.

Cromodream® (mod. TOP)

Le système d'éclairage Cromodream®, intégré dans le toit de la cabine de douche, agit en exploitant les propriétés stimulantes des couleurs. Cromodream® permet de s'immerger dans une douche colorée (avec une tonalité fixe ou bien variable) grâce à des séquences activables moyennant l'afficheur.
Le système d'éclairage peut être activé durant toute fonction ou bien seul (dans ce dernier cas, la panneau de contrôle doit se trouver dans l'état d'"attente de commande", se référer au chap. "Activation des fonctions électroniques"). Cromodream® ne peut cependant pas être activé lorsque la cabine de douce est en alarme.

Couleurs à lumière fixe

Chaque couleur est indiquée sur l'afficheur par une lettre :

Blanc *(lettre W)*. Couleur fondamentale dans la composition des tonalités qui caractérisent les séquences de couleur.

Bleu ciel *(lettre B)*. Il favorise la relaxation et la détente, avec un effet calmant sur le système nerveux central ; il prédispose au repos et au sommeil.

Orange *(lettre O)*. Il représente la vitalité et "recharge" les personnes fatiguées ; il stimule en outre la respiration profonde.

Jaune *(lettre Y)*. Il aide la concentration et combat les états dépressifs ; il améliore l'humeur et la sensation de bien-être général, en stimulant la bonne humeur et la lucidité.

Vert *(lettre G)*. Il favorise le sommeil et calme les états d'irritabilité ; son énergie de type neutre présente des propriétés rééquilibrantes et restitue sérénité et paix intérieure.

Magenta *(lettre M)*. Il stimule l'appétit et la récupération de l'énergie physique et psychique ; sa chaude et puissante énergie revitalise l'organisme, en diffusant un sentiment de sécurité et de confiance en soi.

Séquences chromatiques

Relax. Composée des couleurs bleu/orange/bleu ciel/blanc, cette séquence favorise la détente et la relaxation ; la note orange contribue à réchauffer une séquence basée principalement sur des couleurs dites "froides".

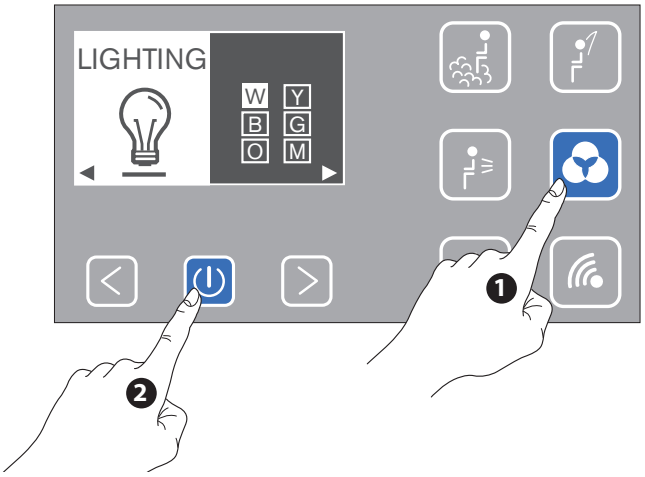
Sun. Un trio de couleurs (jaune/orange/blanc), espacées de bleu ciel et de violet, qui rappelle les effets bienfaisants de la lumière solaire ; le jaune alterné au violet améliore l'humeur et l'équilibre physique et psychique.

Dream. Ce cycle offre une expérience complète de toute la gamme chromatique ; les couleurs, composées selon leur complémentarité, changent agréablement, en offrant une profonde sensation d'apaisement.

Energy. Trois couleurs (rouge/orange/blanc) et une complémentaire, le vert, sont à la base de ce cycle qui, comme l'indique son nom, contribue à donner de l'énergie et de la vitalité à l'organisme.

Activation des couleurs à lumière fixe

▶ Appuyer sur la touche "Cromodream" : la lumière blanche s'allume et l'afficheur présente la configuration suivante.



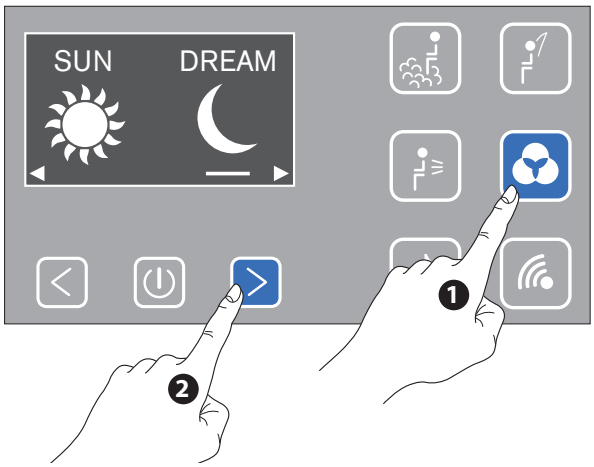
▶ En appuyant de façon répète sur la touche "on/off", il est possible d'allumer les couleurs à lumière fixe (*la lettre qui identifie la couleur doit être visualisée sur fond blanc).*

Après la dernière couleur, la séquence d'allumage reprend depuis le début.

L'ordre selon lequel les couleurs se succèdent est celui indiqué ci-contre.

Activation des séquences chromatiques

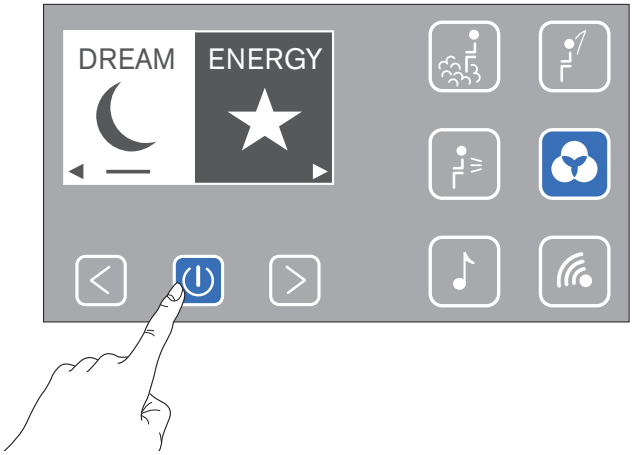
▶ Après avoir appuyé sur la touche Cromodream, agir sur les touches "<" et/ou ">" pour sélectionner les différentes séquences chromatiques *(la sélection est indiquée par une ligne présente sous le symbole correspondant).*



Il n'est pas nécessaire d'appuyer sur la touche "Cromodream", si vous vous trouvez déjà à l'intérieur de la fonction.

L'ordre selon lequel les séquences se succèdent est celui indiqué ci-contre.

▶ Pour activer la séquence chromatique souhaitée, appuyer sur la touche "on/off" : le symbole correspondant est visualisé sur fond blanc, comme sur l'exemple indiqué.



Une fois le temps écoulé *(ou si la touche "on/off" est enfoncée), la couleur fixe qui était active avant d'avoir sélectionné la séquence est visualisée.*

▶ La fonction a une durée d'une heure, mais peut dans tous les cas être interrompue (ou réactivée) à tout moment en appuyant sur la touche "Cromodream".

Remarques

- En appuyant sur la touche "Cromodream" lorsqu'est également active une autre fonction électronique, la couleur ou la séquence chromatique active à ce moment-là est simultanément visualisée.

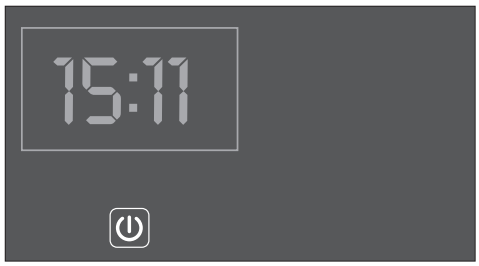
Pour retourner à la visualisation de la fonction électronique principale, attendre quelques secondes sans appuyer sur aucune touche ou appuyer sur la touche correspondant à la fonction.

Système audio (mod. TOP)

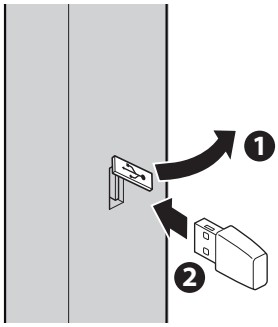
GESTION DES FICHIERS

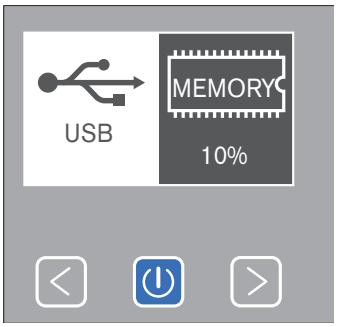
Connexion d'une mémoire (clé) USB

▶ S'assurer que le panneau de contrôle soit dans l'état de ***"stand-by" (seule la touche "on/off" est allumée ; se référer au chap. "Activation des fonctions électroniques").***



▶ Soulever le couvercle en caoutchouc situé sur le port USB de la cabine de douche et insérer la clé ; l'afficheur présente la configuration suivante (USB est déjà sélectionné).

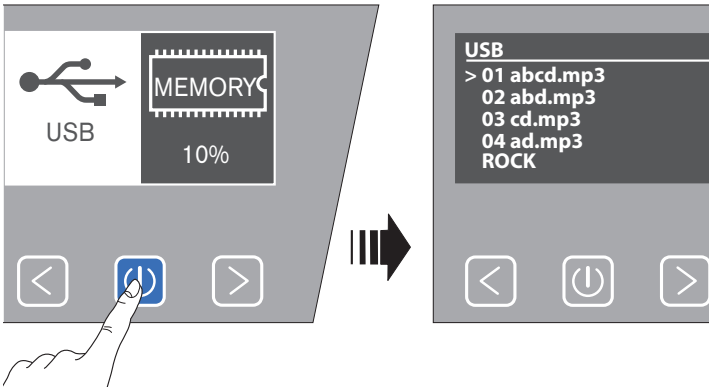




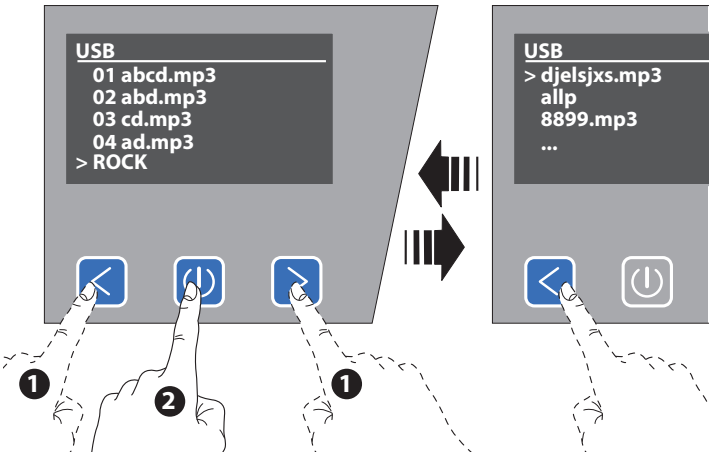
Il est possible d'insérer la clé même lorsqu'une fonction est active ou avant d'allumer la cabine de douche ; dans ces cas-là, une fois la fonction terminée ou une fois que les contrôles initiaux qui s'activent lors de l'allumage sont finis, le panneau de contrôle visualise automatiquement la page-écran USB/MEMORY.

Navigation à l'intérieur d'une liste de fichiers

▶ S'assurer que le symbole USB soit sélectionné et appuyer sur la touche "on/off" : une liste de fichiers et/ou dossiers s'affichera, semblable à celle représentée.



▶ Pour faire défiler le contenu d'un dossier, agir sur les touches "<" et/ou ">" de manière à amener la flèche à hauteur du dossier choisi et appuyer sur la touche "on/off".



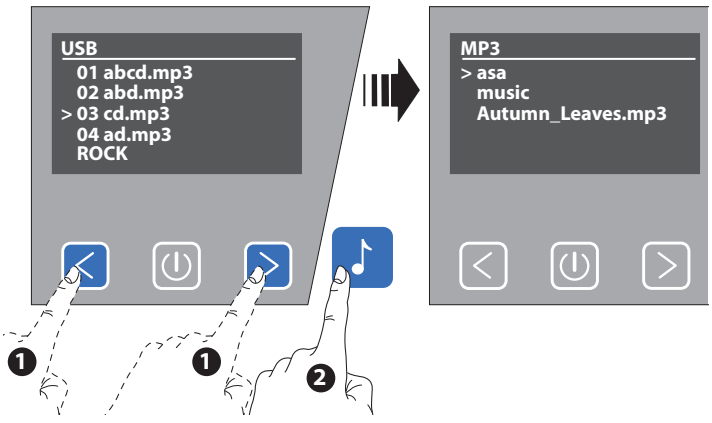
▶ Pour sortir d'un dossier et retourner au niveau précédent, agir sur la touche "<" de manière à amener la flèche à hauteur du premier fichier ; puis appuyer encore sur "<".

▶ Pour retourner à la page-écran correspondant à la gestion des fichiers (USB/MEMORY), agir sur la touche "<" de manière à se positionner à hauteur du premier fichier présent dans la clé (ou dans la mémoire interne) ; puis appuyer encore sur la touche "<".

Copie de fichier ou de dossier

Il possible de copier les fichiers de la clé USB dans la mémoire interne, mais pas le contraire.

▶ Agir sur les touches "<" et/ou ">" de manière à amener la flèche à hauteur du morceau ou du dossier à copier et appuyer sur la touche "note" : l'afficheur visualise le contenu de la mémoire interne de la cabine de douche *(en haut apparaît le message "MP3").*

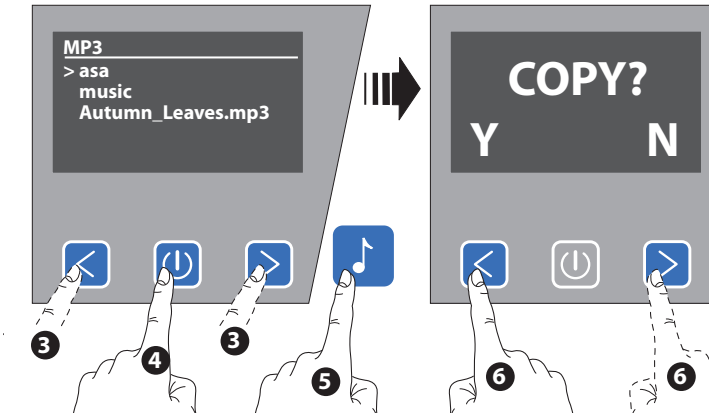


Lorsqu'un dossier est sélectionné, tout son contenu est copié.

▶ Agir comme indiqué ci-dessus de manière à amener la flèche à hauteur de la position dans laquelle on souhaite effectuer la copie et appuyer de nouveau sur la touche "note" : l'afficheur visualise un message (COPY? Y/N) en demandant confirmation de l'opération.

Pour copier un fichier à l'intérieur d'un dossier, le sélectionner en se mettant à côté et appuyer sur la touche "on/off" pour accéder au contenu. Appuyer maintenant sur la touche "note".

▶ Appuyer sur la touche "<" pour confirmer (ou sur la touche ">" pour annuler la copie). Apparaît maintenant le symbole d'un sablier pour indiquer que le fichier/dossier est en cours de copie.

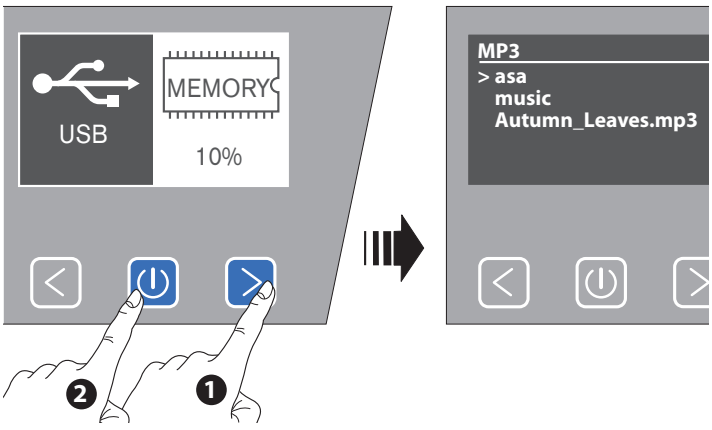


Effacement de fichier ou de dossier

Il n'est possible d'effectuer cette opération que sur le contenu de la mémoire interne ; la clé doit être insérée.

▶ Agir sur la touche ">" pour sélectionner le symbole correspondant à la mémoire interne *(le symbole doit être visualisé sur fond blanc ; le pourcentage indiqué en dessous représente l'espace occupé).*

Appuyer sur la touche "on/off" pour accéder au contenue de la mémoire interne : une liste de fichiers et/ou dossiers s'affichera, semblable à celle représentée.



▶ La procédure pour sélectionner et effacer les fichiers/dossiers est analogue à celle utilisée pour la copie ; la seule différence est que le message de demande de confirmation sur l'afficheur sera **"DELETE? Y/N".**

▶ Il est également possible d'effacer tout le contenu de la mémoire interne : après avoir appuyé sur la touche "on/off" pour accéder à son contenu, maintenir enfoncée cette touche jusqu'à ce que l'afficheur visualise le message **"DELETE ALL? Y/N"**.

Appuyer sur la touche "<" pour accepter ou sur la touche ">" pour annuler l'opération.

Retrait de la clé USB

▶ Avant d'activer le lecteur MP3 ou la radio, retirer la clé et repositionner le couvercle en caoutchouc (le panneau de contrôle, si aucune fonction n'est active, entre automatiquement dans l'état de "stand-by").

Remarques

- Si aucune touche n'est activée pendant quelques secondes, l'afficheur visualise de nouveau le menu USB-MEMORY ; agir comme indiqué dans les différents paragraphes pour réactiver le panneau de contrôle.

- Il est conseillé d'ajouter l'extension "mp3" aux noms des fichiers.

- Il est possible de copier uniquement un fichier à la fois (en sélectionnant un dossier par contre, tout son contenu sera copié) ; il est conseillé d'organiser les fichiers en dossiers, de manière à faciliter la recherche et/ou la copie.

Dans tous les cas, un fichier/dossier ayant le même nom que celui qui doit être copié sera effacé.

- La mémoire interne a une capacité d'environ 2 Gb, tandis que la vitesse d'écriture est d'environ 500 Kb/s.

- Ne pas retirer la clé USB durant la copie ou l'effacement des fichiers (dans ce cas, la fonction est interrompue et doit être répétée).

- Si le processus de copie ou d'effacement ne réussit pas (l'afficheur visualise respectivement le message "COPY ERROR!" ou "DELETE ERROR!", puis le menu principal), vérifier que les fichiers ne soient pas corrompus ou bien essayer de nouveau d'effectuer la copie ou l'effacement.

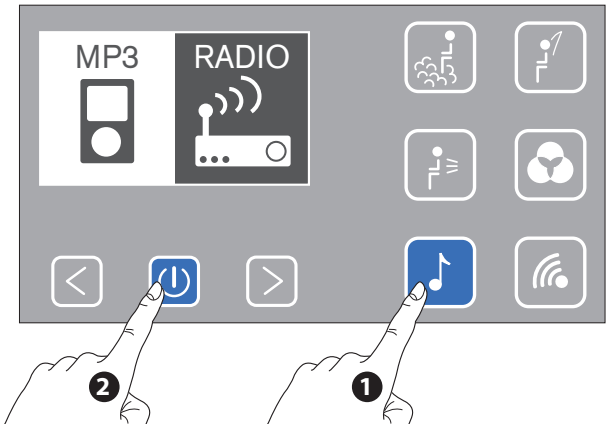
- Si l'afficheur visualise le code d'erreur "AL16", cela signifie que la clé USB ne peut pas être supportée.

LECTEUR MP3

Le lecteur MP3 peut être activé durant toute fonction (mais pas en même temps que la radio) ou bien seul (dans ce dernier cas, le panneau de contrôle doit se trouver dans l'état d'"attente de commande", se référer au chap. "Activation des fonctions électroniques"). Il ne peut cependant pas être activé lorsque la cabine de douce est en alarme.

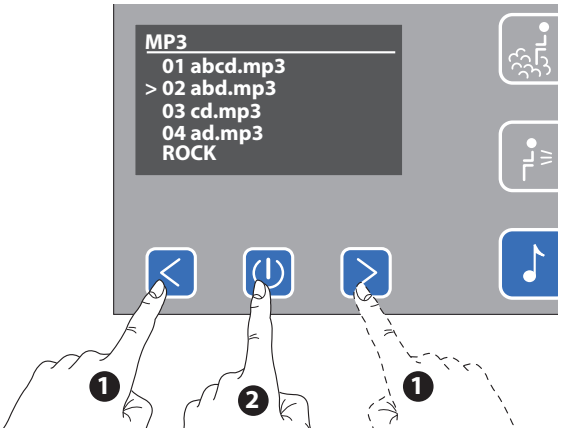
Reproduction de fichiers audio

▶ Vérifier qu'il n'y ait aucune clé USB insérée et appuyer sur la touche "note" : l'afficheur présente la configuration suivante.



▶ Appuyer sur la touche "on/off" pour sélectionner le lecteur MP3 (*le symbole doit être visualisé sur fond blanc ; en cas contraire, agir sur les touches "<" ou ">" pour le sélectionner*).

▶ La liste des fichiers *(ex. 01 abcd.mp3)* et des dossiers *(ex. ROCK)* présents dans la mémoire interne s'affiche.

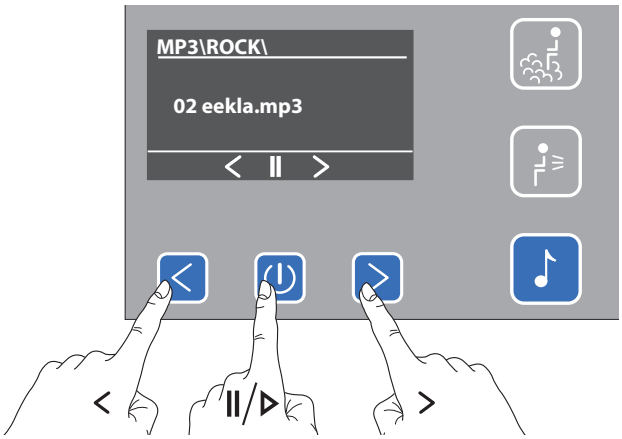


La liste représentée est purement indicative.

▶ Pour sélectionner un morceau, agir sur les touches "<" et/ou ">" de manière à amener la flèche à hauteur du morceau choisi et appuyer sur la touche "on/off" pour commencer la reproduction.

Pour visualiser par contre le contenu d'un dossier, agir sur les touches "<" et/ou ">" de manière à amener la flèche à hauteur du dossier choisi et appuyer sur la touche "on/off" *(pour sortir du dossier, agir sur les touches "<" et/ou ">" et amener la flèche à hauteur du premier fichier ; puis appuyer encore sur "<".*

Sur l'afficheur sont visualisés, dans l'ordre :
- *le parcours d'accès au fichier (en haut) ;*
- *le morceau exécuté.*



▶ En appuyant sur la touche "on/off", l'exécution est interrompue (pause) ; en appuyant encore, l'exécution du morceau reprend.

▶ En appuyant sur la touche ">", le morceau suivant est reproduit.

▶ En appuyant une fois sur la touche "<", le morceau est reproduit depuis le début ; en appuyant une deuxième fois, le morceau précédent est reproduit.

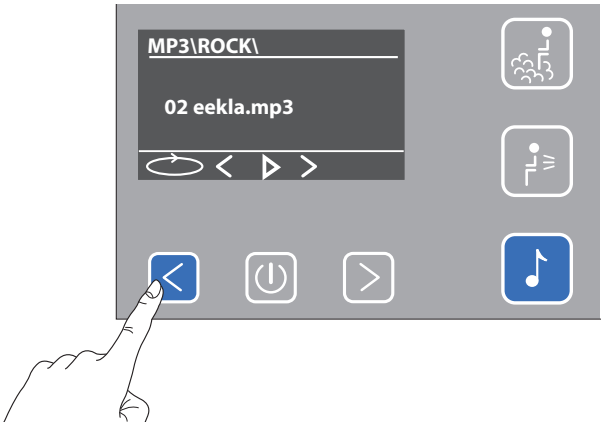
▶ Pour sélectionner un morceau différent de celui en cours, il est également possible d'appuyer une fois sur la touche "note" (la page-écran correspondant au réglage du volume apparaît) et d'appuyer une deuxième fois (le morceau en cours est visualisé). Agir sur les touches "<" ou ">" pour choisir le morceau souhaité et enfin, appuyer sur la touche "on/off" pour commencer la reproduction.

Modalité de reproduction des fichiers audio

Les morceaux d'un dossier sont normalement reproduits l'un après l'autre (après le dernier morceau, l'écoute reprend depuis le début). Il est dans tous les cas possible d'activer d'autres modalités d'écoute.

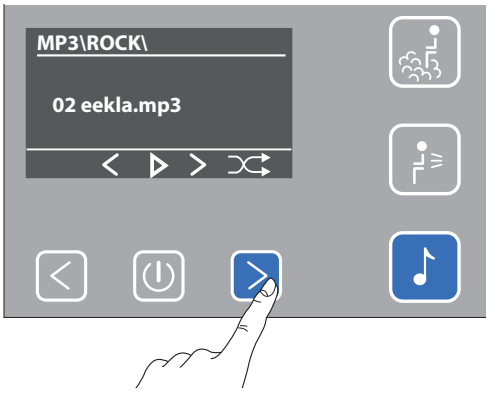
■ **Repeat** *(permet de répéter à son gré l'écoute d'un morceau)*

▶ Maintenir enfoncée pendant quelques secondes la touche "<" durant la reproduction du morceau choisi : le symbole correspondant apparaît.
Pour désactiver la fonction, maintenir enfoncée la même touche jusqu'à ce que le symbole disparaisse.



■ **Reproduction casuelle** *(permet d'écouter les morceaux d'un dossier sans un ordre précis).*

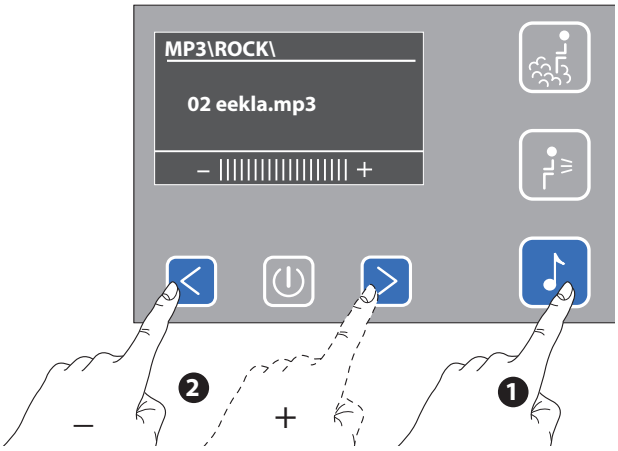
▶ Maintenir enfoncée pendant quelques secondes la touche "<" : le symbole correspondant apparaît.
Pour désactiver la fonction, maintenir enfoncée la même touche jusqu'à ce que le symbole disparaisse.



Une fois l'exécution des morceaux terminée, l'écoute reprend depuis le début.

Réglage du volume

▶ Appuyer sur la touche "note" durant l'exécution du morceau : l'afficheur présente la configuration suivante.



▶ Appuyer sur la touche ">" pour augmenter le volume ; appuyer par contre sur la touche "<" pour le diminuer.

Extinction

▶ Appuyer sur la touche "note" jusqu'à ce que l'afficheur affiche de nouveau l'heure ou, au cas où serait active une autre fonction électronique, le menu correspondant (la touche "note" reste allumée avec une lumière blanche).

Dans tous les cas, le lecteur MP3 se désactive automatiquement après une heure mais peut être éteint (ou réactivé) à tout moment en appuyant sur la touche "note".

Remarques

- Si aucune touche n'est actionnée pendant quelques secondes, le panneau de contrôle entre de nouveau dans l'état précédent à celui dans lequel il se trouvait ou dans celui de l'éventuelle fonction électronique en cours ; appuyer sur la touche "note" pour réactiver le panneau de contrôle.

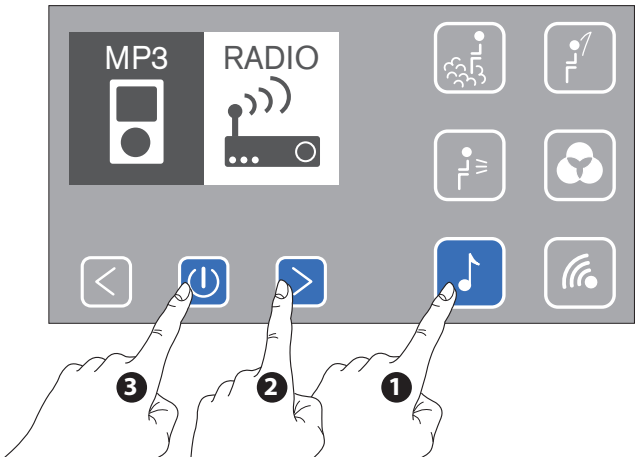
- En appuyant sur la touche "note" lorsqu'est également active une autre fonction électronique, le morceau en exécution est visualisé, tandis qu'en appuyant une deuxième fois on passe au réglage du volume.

Pour retourner à la visualisation de la fonction électronique principale, attendre quelques secondes sans appuyer sur aucune touche ou appuyer sur la touche correspondant à la fonction.

RADIO

La radio peut être activée durant toute fonction (mais pas en même temps que le lecteur MP3) ou bien seule (dans ce dernier cas, le panneau de contrôle doit se trouver dans l'état d'"attente de commande", se référer au chap. "Activation des fonctions électroniques"). Elle ne peut cependant pas être activée lorsque la cabine de douce est en alarme.

▶ Vérifier qu'il n'y ait aucune clé USB insérée et appuyer sur la touche "note" : l'afficheur présente la configuration suivante.

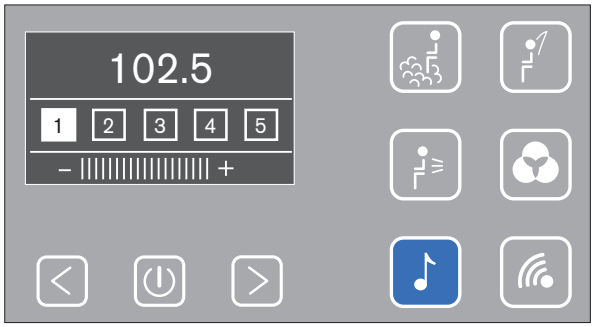


▶ Agir sur la touche ">" pour sélectionner le menu correspondant à la radio *(le symbole doit être visualisé sur fond blanc)*.

Appuyer sur la touche "on/off".

▶ Sur l'afficheur sont visualisés, dans l'ordre :

- *la dernière fréquence utilisée et les éventuelles info RDS ;*
- *les positions où sont mémorisées les fréquences préférées, avec celle utilisée mise en évidence ;*
- *l'indicateur du niveau de volume.*



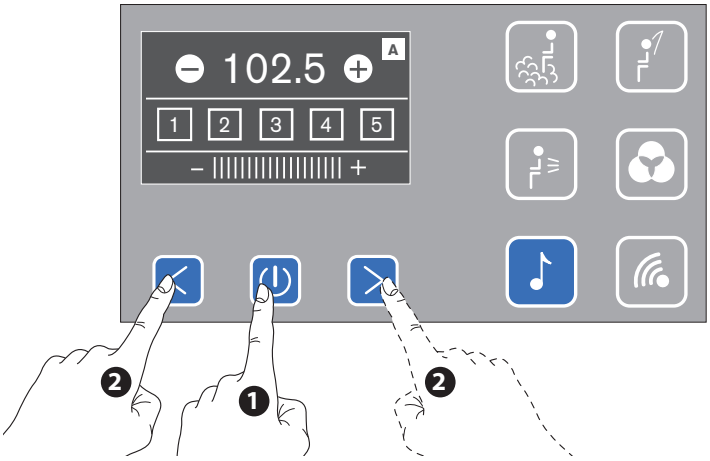
Réglage du volume

▶ Appuyer sur la touche ">" pour augmenter le volume ; appuyer par contre sur la touche "<" pour le diminuer.

En maintenant enfoncée la touche "<", le volume sera baissé instantanément (Mute) ; appuyer sur la même touche ou sur la touche ">" pour rétablir le volume.

Réglage de la fréquence

▶ Appuyer sur la touche "on/off" ; l'afficheur présente la configuration suivante *(les signes "+" et "-" apparaissent ; la lettre "A" en haut à droite indique que la recherche automatique de la fréquence est activée)* :



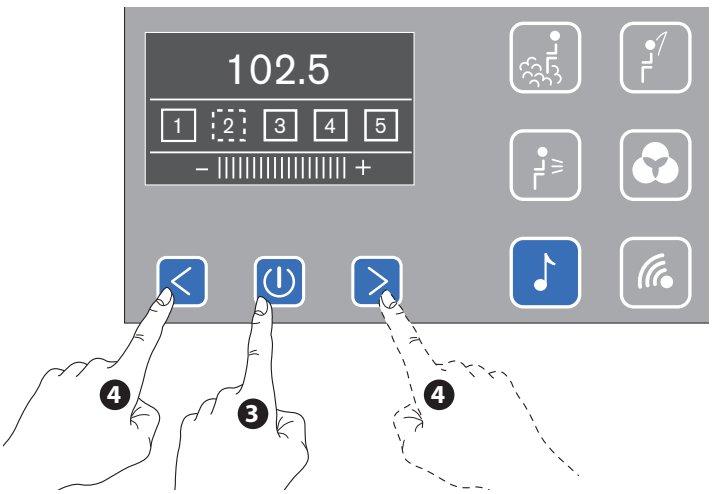
Si pendant quelques secondes aucune touche n'est enfoncée, l'afficheur visualise de nouveau le menu précédent ; pour réactiver la modalité "fréquence", appuyer de nouveau sur la touche "on/off").

Appuyer sur les touches "<" et/ou ">" pour se syntoniser sur la première fréquence avec signal élevé.

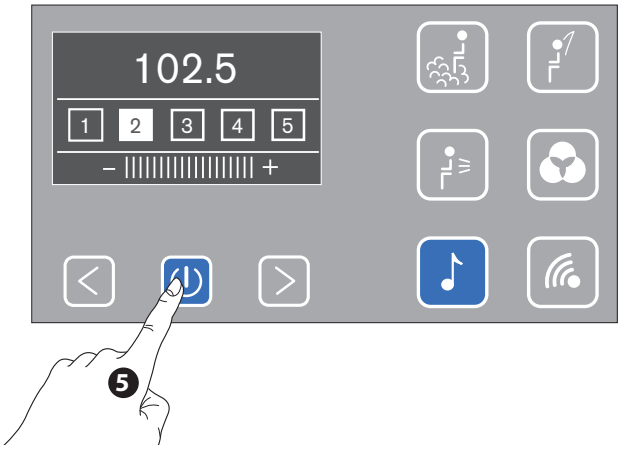
En maintenant enfoncée la touche "<" ou ">" pendant quelques secondes, la recherche automatique est désactivée ; pour la réactiver, maintenir de nouveau enfoncé pendant quelques secondes la touche "<" ou ">".

Mémorisation de la fréquence

▶ Une fois la fréquence réglée, appuyer sur la touche "on/off" et agir sur les touches "<" ou ">" pour sélectionner la position dans laquelle mémoriser la fréquence choisie *(la position est mise en évidence par un bord hachuré)*.

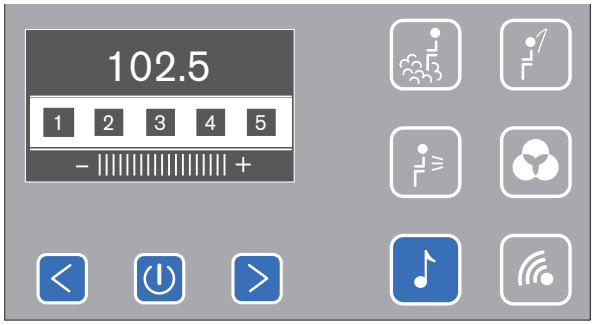


▶ **Maintenir enfoncée la touche "on/off" pendant quelques secondes** : la position choisie est mise en évidence avec fond blanc et un double signal sonore est émis, en signalant ainsi que la mémorisation a été effectuée.

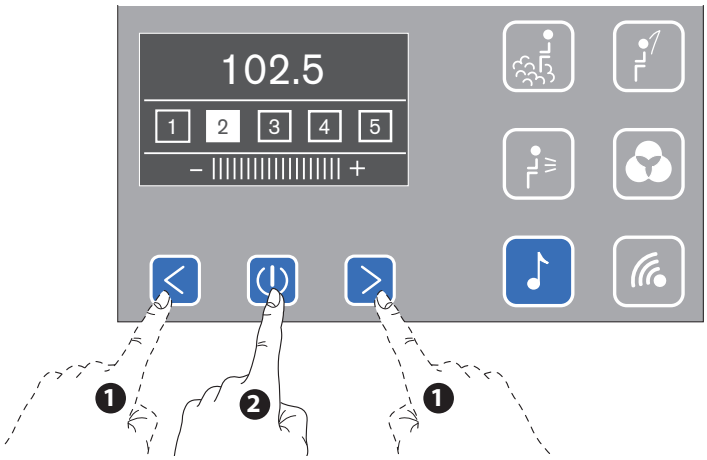


Choix d'une station mémorisée

▶ Appuyer sur la touche "on/off" jusqu'à atteindre le menu correspondant aux stations *(les numéros sont mis en évidence sur fond blanc) :*



▶ Agir sur les touches "<" ou ">" pour sélectionner la station souhaitée et **appuyer sur "on/off"** pour confirmer le choix.



Extinction

▶ Appuyer sur la touche "note" jusqu'à ce que l'afficheur affiche de nouveau l'heure ou, au cas où serait active une autre fonction électronique, le menu correspondant (la touche "note" reste allumée avec une lumière blanche).

Dans tous les cas, la radio se désactive automatiquement après une heure mais peut être éteinte (ou réactivée) à tout moment en appuyant sur la touche "note".

Remarques

- Si aucune touche n'est actionnée pendant quelques secondes, le panneau de contrôle entre de nouveau dans l'état précédent à celui dans lequel il se trouvait ou dans celui de l'éventuelle fonction électronique en cours ; appuyer sur la touche "note" pour réactiver le panneau de contrôle.

- En appuyant sur la touche "note" lorsqu'est également active une autre fonction électronique, la fréquence en cours est visualisée ; en appuyant une deuxième fois la radio s'éteint.

Pour retourner à la visualisation de la fonction électronique principale, attendre quelques secondes sans appuyer sur aucune touche ou appuyer sur la touche correspondant à la fonction.

Conditions de fonctionnement anormal

FONCTIONS ÉLECTRONIQUES

La présence d'une alarme est signalée de manière différente, selon le modèle fourni :

*- **mod. TOP :** l'afficheur visualise le code correspondant au type d'anomalie (sigle AL suivi d'un numéro).*

*- **mod. TT :** la touche "alarme" clignote seul ou avec d'autres touches et/ou leds.*

▶ Si nécessaire, agir comme indiqué :

- Vérifier avant tout que la cabine de douche soit alimentée (interrupteur général allumé, installation électrique et hydraulique fonctionnant, etc.)

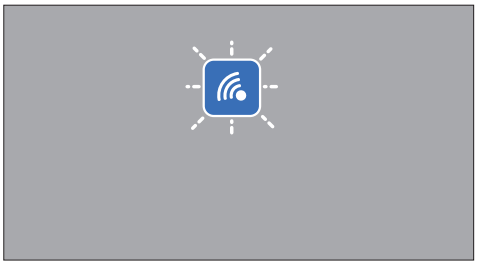
- Suivre les indications données pour chaque type d'anomalie et essayer d'éteindre et de rallumer la cabine de douche. Si l'anomalie persiste, la signalisation de l'alarme correspondant sera reproposée lors de la mise en marche ou lorsque l'on essaiera de mettre en marche la fonction intéressée (contacter un Centre d'Assistance Jacuzzi®).

⚠ **Avant d'utiliser la cabine de douche, vérifier toujours le type d'anomalie et si nécessaire contacter un Centre d'Assistance Jacuzzi®.**

▶ **(AL1_1) Absence de communication entre le panneau de contrôle et le boîtier électrique.**
Cela peut se vérifier durant les fonctions d'alarme, bain turc, cycle anti-calcaire et les fonctions hydrauliques.

***mod. TOP :** l'afficheur visualise **AL1_1** pendant quelques secondes.*

***mod. TT :** la touche "alarme" clignote de blanc à bleu.*



▶ **(AL1_2) Absence de communication entre le panneau de contrôle et le module USB.**
Cela peut se vérifier durant la fonction "lecteur MP3".

***uniquement mod. TOP :** l'écran visualise **AL1_2** pendant quelques secondes.*

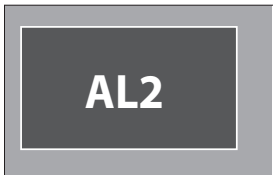
▶ **(AL1_3) Absence de communication entre le panneau de contrôle et le module éclairage.**
Cela peut se vérifier durant la fonction "Cromodream®".

***uniquement mod. TOP :** l'afficheur visualise **AL1_3** pendant quelques secondes.*

Si les anomalies représentées par les codes "AL1_X" persistent pendant plus de 30 secondes, la ou les fonction/s correspondante/s (sauf le cycle anti-calcaire) sont interrompues.

▶ **(AL2) Sonde de température en panne ou débranchée.**
Cela peut se vérifier durant la fonction "bain turc".

***uniquement mod. TOP :** l'afficheur visualise **AL2** pendant quelques secondes.*

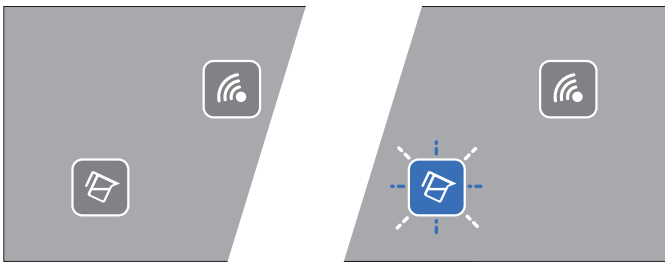


- Si l'anomalie se vérifie avant d'activer le bain turc, celui-ci commence avec la température maximale configurée (voir chap. correspondant) ; une fois la fonction mise en marche, sur l'afficheur apparaît la signalisation, qui se répète par intervalles.
- Si par contre l'anomalie se vérifie lorsque la fonction est en cours, celle-ci est interrompue tandis que l'afficheur visualise le code d'alarme.

▶ **(AL3) panne du minuteur (batterie tampon).**
Cela peut se vérifier durant la fonction "cycle anti-calcaire".

***mod. TOP :** l'afficheur visualise **AL3** pendant quelques secondes et le début de la fonction est bloqué ; si par contre l'alarme apparaît lorsque la fonction est en cours, celle-ci est interrompue et une possible mise en marche est bloquée (le nombre de bains turcs effectués n'est cependant pas remis à zéro, voir chap. "Cycle anti-calcaire").*

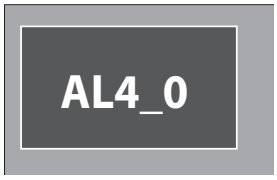
mod. TT : *les touches "alarme" et "carafe" restent allumées (lumière blanche) et le début de la fonction est bloqué ; si par contre l'alarme apparaît lorsque la fonction est en cours, celle-ci est interrompue et une possible mise en marche est bloquée (le nombre de bains turcs effectués n'est cependant pas remis à zéro, voir chap. "Cycle anti-calcaire").*



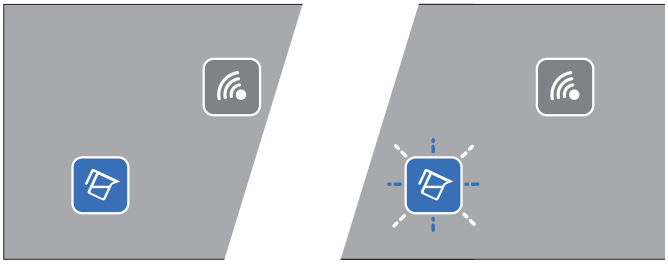
Au cas où se vérifierait également l'anomalie AL4_0, la touche "carafe" clignote en passant de blanc à bleu.

▶ **(AL4_0) Panne de la mémoire du panneau de contrôle.**
Il est impossible de mémoriser l'heure de début de la fonction "cycle anti-calcaire".

mod. TOP : *l'afficheur visualise* **AL4_0** *pendant quelques secondes et le début de la fonction est bloqué ; si par contre l'alarme apparaît lorsque la fonction est en cours, celle-ci est interrompue et une possible mise en marche est bloquée (le nombre de bains turcs effectués n'est cependant pas remis à zéro, voir chap. "Cycle anti-calcaire").*



mod. TT : *la touche "alarme" reste allumée avec une lumière blanche, tandis que la touche "carafe" avec une lumière bleue et le début de la fonction est bloqué. Si par contre l'alarme apparaît lorsque la fonction est en cours, celle-ci est interrompue et une possible mise en marche est bloquée (le nombre de bains turcs effectués n'est cependant pas remis à zéro, voir chap. "Cycle anti-calcaire").*



Au cas où se vérifierait également l'anomalie AL3, la touche "carafe" clignote en passant de blanc à bleu.

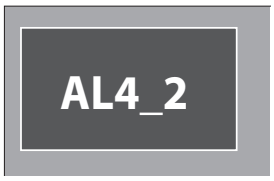
▶ **(AL4_1) Panne de la mémoire du boîtier électrique.**
Il est impossible de mémoriser le nombre de "bain turc" et/ou "cycle anti-calcaire" effectués.

mod. TOP : *l'afficheur visualise* **AL4_1** *pendant quelques secondes et le début de la fonction est bloqué ; si par contre l'alarme apparaît lorsque la fonction est en cours, celle-ci est interrompue et une possible mise en marche est bloquée.*

mod. TT : *les touches "alarme" et "bain turc" restent allumées (lumière blanche), tandis que la première led en partant du haut clignote. Le début de la fonction est bloqué ; si par contre l'alarme apparaît lorsque la fonction est en cours, celle-ci est interrompue et une possible mise en marche est bloquée.*

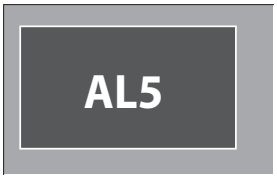
▶ **(AL4_2) Panne de la mémoire du module MP3/radio.**
Il est impossible de mémoriser les fréquences.

uniquement mod. TOP : *l'afficheur visualise* **AL4_2** *pendant quelques secondes, après quoi la fonction radio continue.*

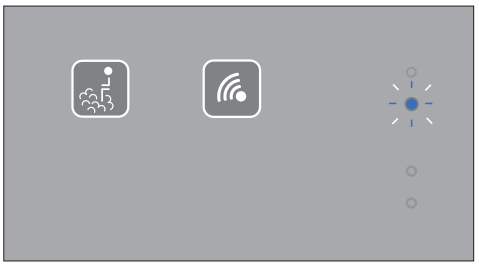


▶ **(AL5) Panne de l'électrovanne d'évacuation et/ou du capteur de niveau.**
Cela peut se vérifier durant la phase initiale du bain turc, si le capteur est bloqué ou si l'électrovanne d'évacuation est obstruée ; cela peut également se vérifier durant la phase finale d'évacuation du cycle anti-calcaire.

mod. TOP : *l'afficheur visualise* **AL5** *pendant quelques secondes. La fonction (bain turc ou cycle anti-calcaire) est interrompue.*



mod. TT : *les touches "alarme" et "bain turc" restent allumées (lumière blanche), tandis que la deuxième led en partant du haut clignote. La fonction (bain turc ou cycle anti-calcaire) est interrompue.*



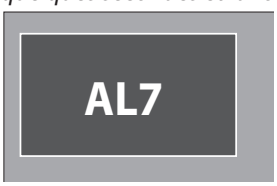
(AL6) Panne de l'électrovanne de remplissage et/ou du capteur de niveau.
Cela peut se vérifier durant la phase initiale du bain turc, ainsi que durant la fonction. La cause pourrait être le capteur bloqué, l'électrovanne de remplissage obstruée ou le manque d'eau.
Cela peut se vérifier durant la phase finale d'évacuation du cycle anti-calcaire.

mod. TOP : *l'afficheur visualise* **AL6**. *La fonction (bain turc ou cycle anti-calcaire) est interrompue.*

mod. TT : *les touches "alarme" et "bain turc" restent allumées (lumière blanche), tandis que la troisième led en partant du haut clignote. La fonction (bain turc ou cycle anti-calcaire) est interrompue.*

(AL7) Température non atteinte à l'intérieur de la cabine de douche.
Cela peut se vérifier durant le bain turc, à cause d'une panne de la résistance. Ou bien, si la température de départ est inférieure à 25°C et si la fonction est en cours depuis 5 minutes, la sonde ne relève pas une augmentation de la température d'au moins 5 °C (ex. la porte de la cabine de douche est ouverte).

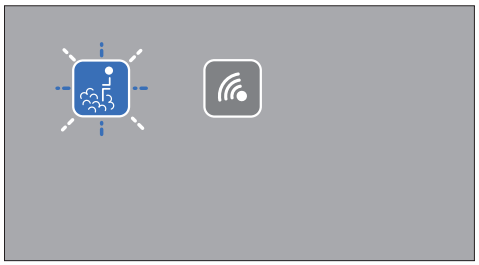
uniquement mod. TOP : *l'afficheur visualise* **AL7** *pendant quelques secondes et la fonction se termine normalement.*



(AL13) Intervention du thermostat de sécurité
Cela peut se vérifier durant le bain turc.

mod. TOP: *l'afficheur visualise* **AL13** *pendant quelques secondes et le début de la fonction est bloqué ; si par contre l'alarme apparaît lorsque la fonction est en cours, celle-ci est interrompue.*

mod. TT : *la touche "alarme" reste allumée (lumière blanche), tandis que la touche "bain turc" clignote ; le début de la fonction est bloqué Si par contre l'alarme apparaît lorsque la fonction est en cours, celle-ci est interrompue .*

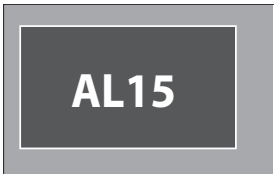


(AL14) Erreur d'accès à la carte où sont mémorisés les fichiers audio.
Cela peut se vérifier durant l'exécution, la copie ou l'effacement d'un fichier audio.

uniquement mod. TOP : *l'afficheur visualise* **AL14** *pendant quelques secondes et l'utilisation du lecteur MP3 est bloquée.*
Si par contre l'alarme apparaît lorsque la fonction est en cours, celle-ci est interrompue.

(AL15) Dysfonctionnement de la radio.
Cela peut se vérifier à cause d'une absence de communication entre le panneau de contrôle et le système.

uniquement mod. TOP : *l'afficheur visualise* **AL15** *pendant quelques secondes et l'utilisation de la radio est bloquée.*
Si par contre l'alarme apparaît lorsque la fonction est en cours, celle-ci est interrompue.



▶ **(AL16) Clé USB non supportée/reconnue.**

uniquement mod. TOP: *l'afficheur visualise* **AL16** *pendant quelques secondes et l'a copie des fichiers est bloquée.*

FONCTIONS "À JET D'EAU"

▶ **L'eau ne sort pas des différentes fonctions (douche, cascade, hydromassage, etc.).**
- Vérifier que la distribution d'eau ne soit pas interrompue.
- Ouvrir le robinet d'arrêt.
- S'assurer que le déviateur soit positionné à hauteur du symbole de la fonction que l'on souhaite utiliser.
- En cas de fonctions électroniques, vérifier que le déviateur soit positionnée sur le symbole "E" et que le robinet soit ouvert *(se référer au chap. "Activation électronique des fonctions à jet d'eau")*.

▶ **Douche avec pression insuffisante.**
Nettoyer le filtre de la douche (se référer au chap. "Entretien ordinaire").

▶ **Peu d'eau sort avec toutes les fonctions.**
Vérifier que les conditions de pression/débit d'eau reportées sur la fiche de pré-installation aient été respectées. En présence d'eaux "dures" ou riches d'impuretés, soit après un long usage de la cabine de douche, il pourrait s'avérer nécessaire de nettoyer les filtres des électrovannes et/ou la vanne du mitigeur (contacter un Centre d'Assistance Technique Jacuzzi®).

▶ **Hydromassage avec pression insuffisante.**
Nettoyer les gicleurs (se référer au chap. "Entretien ordinaire"). Si cela ne suffit pas, contacter un Centre d'Assistance Technique Jacuzzi® *(nettoyage du filtre des électrovannes et/ou contrôle de la pression/débit du réseau hydraulique)*.

▶ **Difficulté de réglage de la température (mélange) de l'eau.**
Vérifier que les valeurs de pression dans le réseau (lors de l'utilisation) entre eau chaude et eau froide soient équilibrées (contacter son plombier de confiance).

Entretien ordinaire

Robinetterie et panneau correspondant, parties en aluminium.
il suffit d'essuyer les différents composants après l'utilisation. Si nécessaire, éliminer les impuretés à l'aide d'un chiffon imbibé d'eau savonneuse ou de détergent neutre, rincer avec de l'eau propre et essuyer avec un chiffon propre.
Ne pas utiliser de serviettes abrasives, ni de détergents en poudre, ni d'acétone ou autres solvants.

Gicleurs (jets hydro), pomme de douche, jets nébulisés, douchette.
Ces composants sont équipés d'une membrane anti-calcaire, qui peut être nettoyé à l'aide d'une éponge ; en ce qui concerne le normales opérations de nettoyage, se référer à ce qui est indiqué pour la robinetterie.

La douchette est équipée d'un filtre qui pourrait se boucher à cause d'impuretés et/ou de calcaire : nettoyez-le avec un anti-calcaire normal, en suivant les indications reportées sur la boite du produit.

Siège, receveur, plate-forme (en option)
Ces éléments sont réalisés en résine synthétique spéciale, dont le nettoyage peut être effectué simplement en essuyant la surface après l'utilisation ; en présence de taches, utiliser un détergent normal ou de l'eau savonneuse.

Ne pas utiliser de produits à base d'hypochlorite de sodium (eau de javel, acide muriatique, etc.) et/ou d'hydroxyde de sodium (soude caustique, etc.).

Pour retirer la plate-forme, utiliser le trou prévu à cet effet situé à l'extrémité pour enfiler des outils appropriés au soulèvement.

Bondes d'évacuation
Les bondes, au fil du temps, pourraient se boucher ; si l'on remarque une difficulté d'évacuation de l'eau présente dans le receveur, le nettoyage des paniers situés à l'intérieur des bondes pourrait être nécessaire.

- Retirer la plate-forme, si présente.

- Soulever le couvercle de la bonde, extraire le panier et nettoyer.

- Réinsérer le panier, fermer le couvercle de la bonde et repositionner la plate-forme.

Parois vitrées
Les parois vitrées sont protégées par "Crystal Clear", un traitement spécial qui ralentit la formation du calcaire et des taches dues à l'humidité et aux produits pour le bain, en rendant le verre plus facile à nettoyer. Le traitement "Crystal Clear" réduit les temps et les frais d'entretien, en conservant les verres de la douche propres et brillants au fil du temps (ceci dépend dans tous les cas du degré de dureté de l'eau et de la fréquence d'utilisation de la cabine de douche).

L'entretien est très simple : après avoir utilisé la cabine de douche, rincer avec de l'eau et essuyer si nécessaire avec un chiffon ; ne pas utiliser d'éponge de fibre et/ou des détergents crémeux ou en poudre.

De temps en temps, lorsqu'un simple rinçage ne permet pas d'obtenir le nettoyage et le brillant souhaité, les parois vitrées peuvent être nettoyées avec des détergents anti-calcaire spéciaux.

Au bout d'un certain temps, si la protection contre l'eau empire, procéder à l'application de produits spécifiques, aptes à rétablir cette caractéristique. Pour ce type d'entretien, s'adresser dans tous les cas aux Centre d'Assistance Jacuzzi®.

Entretien extraordinaire

Les présentes opérations sont confiées à un personnel spécialisé.

Saleté obstinée ou rayures sur siège, receveur, plate-forme
Si les taches sont persistantes, ou en cas de rayures légères, utiliser des détergents abrasifs et le côté rugueux d'une éponge constituée de deux couches différentes, en agissant sur la surface avec des mouvements circulaires. Rincer avec soin.

Nettoyage de la vanne thermostatique (mitigeur)
Les vannes thermostatiques sont dotées de filtres grillage, pour retenir toute impureté. Avec le temps, ces filtres pourraient se colmater et par conséquent diminuer les prestations du mitigeur ; pour nettoyer les vannes, agir comme suit :

- Fermez l'eau (chaude et froide) qui alimente la cabine de douche.

- Vider l'eau présente dans le groupe de mélange en amenant la bague du déviateur (D) à hauteur du symbole "test température eau" (mod. TT/TOP) ou "douchette" (mod. TB) et en ouvrant complètement le robinet (R), puis en le refermant.

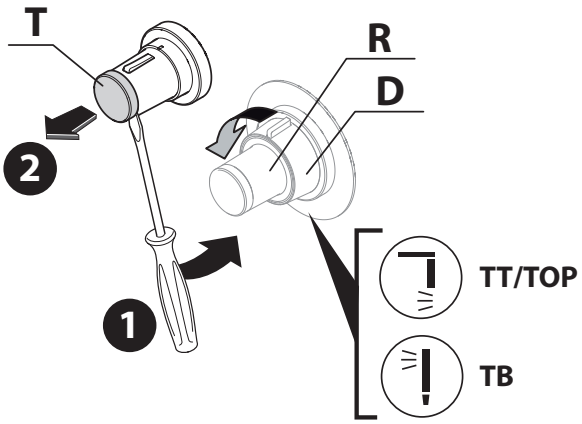
- (**1-2**) Retirez le bouchon (T) de la manette du mitigeur, en soulevant si nécessaire avec la pointe d'un tournevis.

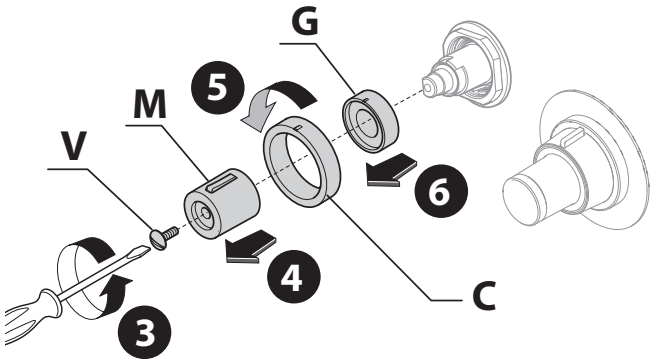
- (**3-4**) Retirer la vis (V) et extraire la manette (M).

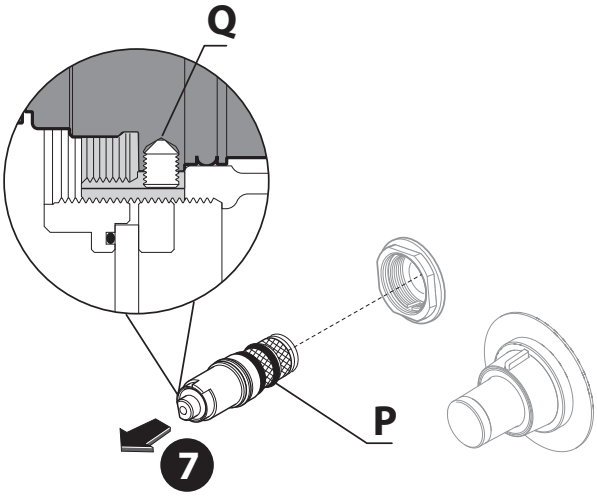
- (**5-6**) Dévisser la calotte (C) et retirer la bague du mitigeur (G).

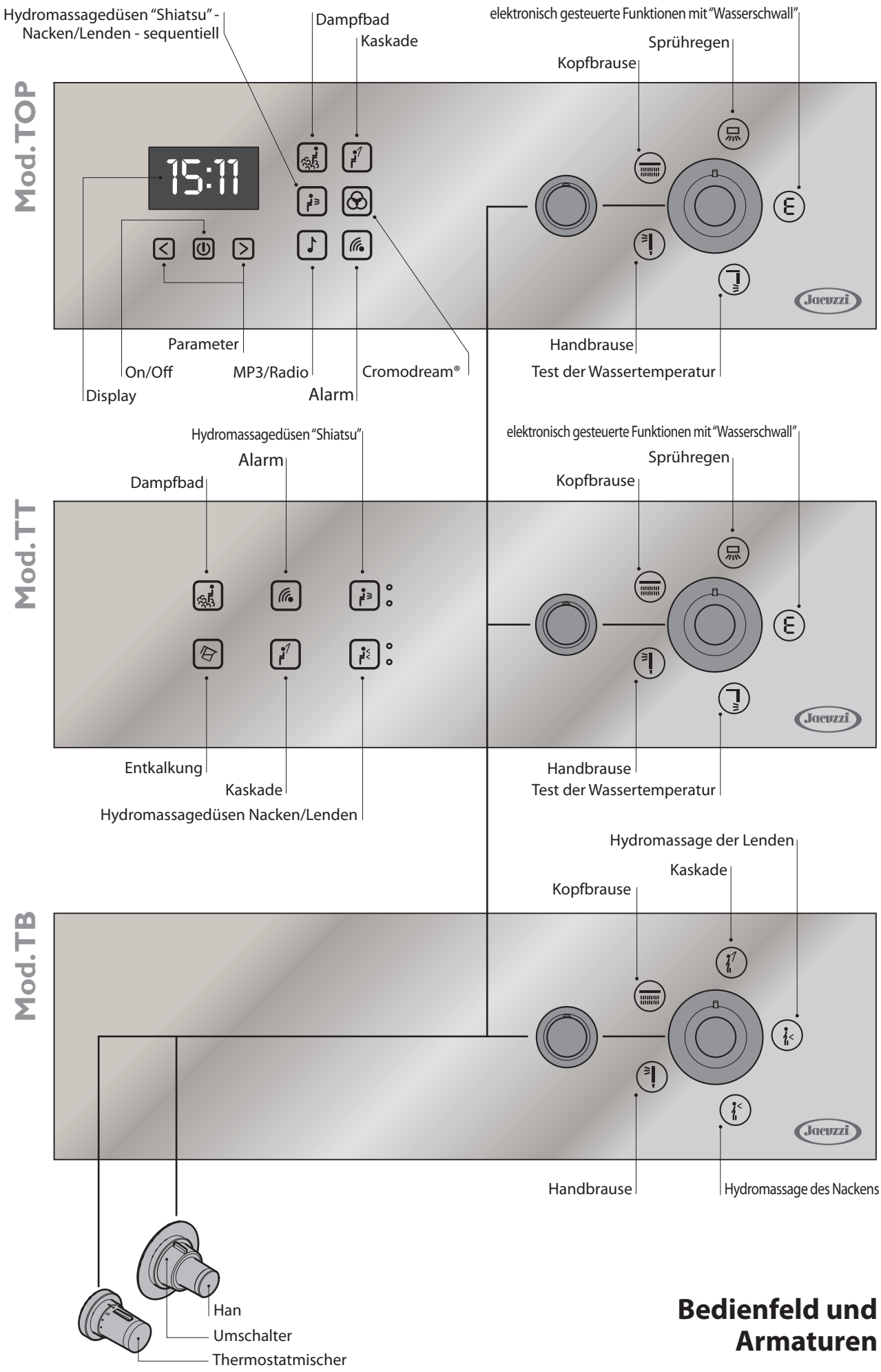
- (**7**) Extraire la vanne thermostatique (P).
Nettoyer les filtres grillage avec une petite brosse et rincer ; en cas d'incrustations de calcaire, les éliminer avec des produits spécifiques.
Remonter les différents composants en procédant en sens inverse.

- (**8**) Monter la vanne thermostatique de manière à ce que la vis s/tête (Q) soit tournée vers le bas et s'insère dans la rainure du corps en laiton.







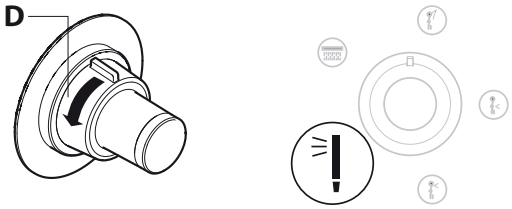


Bedienfeld und Armaturen

Funktionen mit "Wasserschwall" - Regulierung der Temperatur

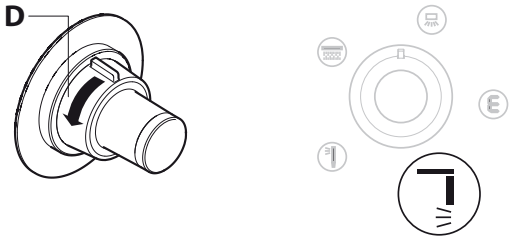
■ Mod. TB

▶ Die Handbrause zur Hand nehmen und den Drehknopf des Umschalters (D) auf das entsprechende Symbol drehen *(auf die Richtung der Handbrause achten, denn das Wasser tritt aus, sobald der Hahn geöffnet wird).*



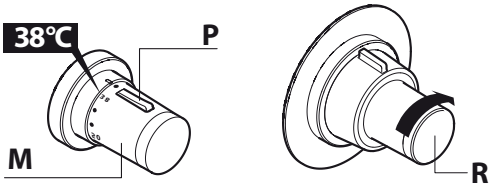
■ Mod. TT und TOP

▶ Den Drehknopf des Umschalters (D) auf das Symbol "Wassertemperatur-Test" drehen.

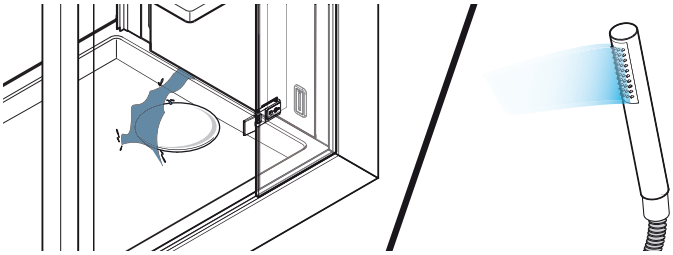


■ Alle Modelle:

▶ Den Hahn (R) öffnen und den Drehknopf des Mischers (M) so verstellen, dass die Markierung mit der gewünschten Temperatur übereinstimmt *(für Temperaturen über 38°C die Entriegelungstaste (P) drücken.*



▶ Bei den Mod. TT und TOP tritt das Wasser aus der Düse unter dem Sitz aus, bei den Mod. TB aus der Handbrause, die Sie in der Hand halten: die Temperatur mit dem Fuß ausprobieren und eventuell mit Hilfe des Drehknopfs am Mischer regulieren.



▶ Nun den Umschalter auf das Symbol der gewünschten Funktion stellen *(siehe Darstellungen der verschiedenen Bedienfelder und die Kapitel, welche die Funktionen beschreiben).*

Elektronische Aktivierung der Funktionen "mit Wasserschwall"

▶ Soll die **"Kaskade"** und/oder **die Hydromassagedüsen**) benutzt werden, muss zuerst die Wassertemperatur wie angegeben reguliert werden; dann den Umschalter (D) auf das Symbol "E" stellen.

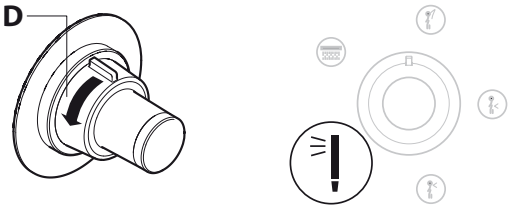
▶ Nun kann die gewünschte Funktion über das Bedienfeld aktiviert werden, wobei die Wassermenge mit dem Hahn reguliert wird *(siehe auch Kapitel der Funktion).*

Handbrause

Sie ist ideal, um Haut und Muskeltonus zu beleben.

▶ Die Wassertemperatur regulieren, wie im Kapitel "Funktionen mit "Wasserschwall - Temperaturregulierung" beschrieben.

▶ Den Umschalter (D) auf das angegebene Symbol drehen.

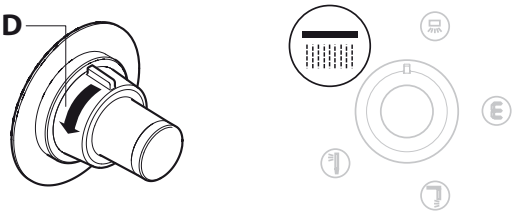


Kopfbrause

Sie befindet sich unter dem Dach der Kabine. Die kraftvolle, von dem starken, energischen Strahl ausgeübte Massage macht nach einem anstrengenden Tag so richtig munter.

▶ Die Wassertemperatur regulieren, wie im Kapitel "Funktionen mit Wasserschwall - Temperaturregulierung" beschrieben.

▶ Den Umschalter (D) auf das angegebene Symbol drehen.

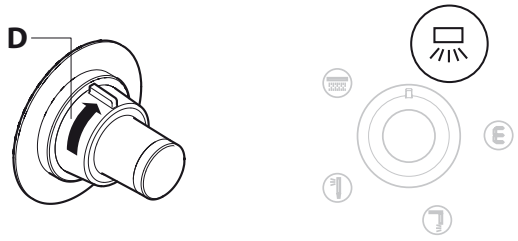


Sprühregen (Mod. TT und TOP)

Seitlich der Kopfbrause untergebracht. Der feine, weiche Strahl verleiht dem Körper ein angenehm vitales Gefühl und tonisiert ihn.

▶ Die Wassertemperatur regulieren, wie im Kapitel "Funktionen mit Wasserschwall - Temperaturregulierung" beschrieben.

▶ Den Umschalter (D) auf das angegebene Symbol drehen.

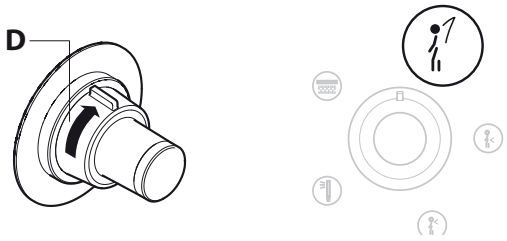


Kaskade (Mod. TB)

Die Kaskade ist eine wahre Massage, die auf den Schultergürtel einwirkt. Sie befindet sich oberhalb des Paneels, an dem die Armaturen angebracht sind, in der Nähe des Dachs.

▶ Die Wassertemperatur regulieren, wie im Kapitel "Funktionen mit Wasserschwall - Temperaturregulierung" beschrieben.

▶ Den Umschalter (D) auf das angegebene Symbol drehen.



Hydromassagedüsen (Mod.TB)

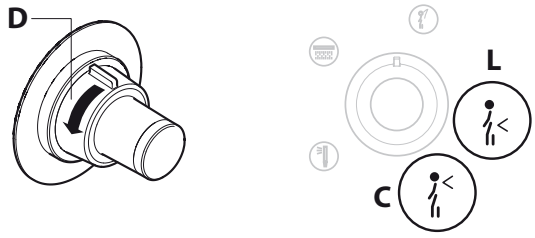
Eine wahre Wassermassage, bei der der Wasserstrahl selektiv oder simultan auf den Lenden- und/oder Nackenbereich einwirkt.

▶ Die Wassertemperatur regulieren, wie im Kapitel "Funktionen mit Wasserschwall - Temperaturregulierung" beschrieben.

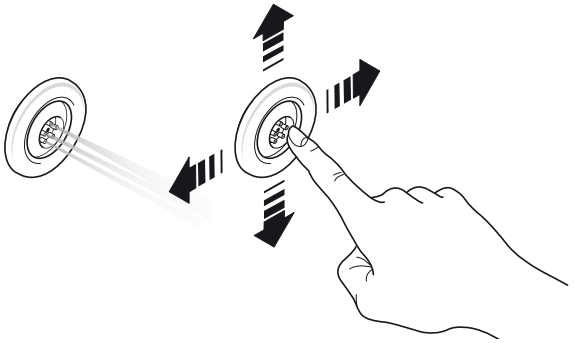
▶ Den Umschalter (D) auf das folgende Symbol drehen:

- **L**, wenn die Düsen für den Lendenbereich genutzt werden sollen.

- **C**, wenn die Düsen für den Nackenbereich genutzt werden sollen.



▶ Die Strahlrichtung der einzelnen Düsen kann beliebig verstellt werden.



Anmerkungen zu allen Modellen

Wird der Umschalter zwischen zwei Symbole gestellt, können die entsprechenden Funktionen gleichzeitig genutzt werden; da dabei der Druck vermindert wird, haben die Funktionen jedoch eine geringere Wirkung.

Nach dem Gebrauch den Hahn schließen, den Drehknopf des Mischers auf einen Wert unter 38°C bringen und den Umschalter auf das Symbol "Wassertemperatur-Test" (Mod. TT/TOP) oder "Handbrause" (Mod. TB) stellen.

Die Höchsttemperatur des gemischten Wassers darf 45°C nicht überschreiten!

Elektronische Funktionen - vorbereitende Arbeiten

Einschalten

▶ Sicherstellen, dass die Wasser- und Stromversorgung gewährleistet ist und die Duschkabine unter Spannung setzen: es wird eine Kontrollprozedur, sowie ein automatischer Reinigungszyklus des Dampfgenerators ausgelöst *(bei Modellen mit Display zeigt dieses einige Informationen zur Verwaltungssoftware und anschließend wird die Uhrzeit sichtbar).*

Während dieser einige Minuten währenden Phase kann keine Funktion aktiviert werden.

Nach dieser ersten Kontrolle werden die Tasten (und das Display) mit verminderter Intensität weiß beleuchtet:

■ Mod. TOP

▶ Mit der Taste "On/Off" wird zur Aktivierung der elektronischen Funktionen gewechselt (siehe entsprechendes Kap.).

Falls nach Betätigen der Taste "On/Off" am Display einige Abkürzungen sichtbar werden (AL_...), bedeutet dies, dass eine Anomalie vorliegt (siehe Kap. "Präsenz etwaiger Anomalien").

▶ Nicht gedrückt wird die Taste "On/Off" hingegen wenn die Uhrzeit oder der Displaykontrast eingestellt oder reguliert werden sollen (siehe entsprechende Absätze); *wird nämlich die Taste "On/Off" gedrückt, bevor die Uhrzeit oder der Displaykontrast reguliert werden, muss die Duschkabine aus- und wieder eingeschaltet und erneut abgewartet werden, bis das Display zum in der Abbildung gezeigten Status zurückkehrt.*

■ Mod. TT

▶ Eine beliebige Taste drücken, um zur Aktivierung der elektronischen Funktionen zu wechseln (siehe entsprechendes Kap.).

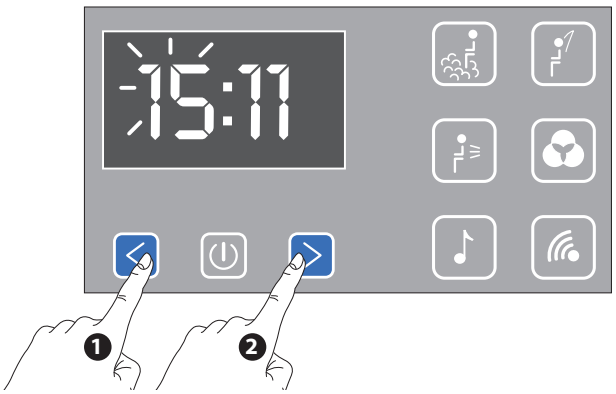
Wenn nach Betätigen der Taste einige LEDs und/oder Tasten blinken, könnte eine Anomalie vorliegen (siehe entsprechendes Kap).

Einstellung/Regulierung der Uhrzeit

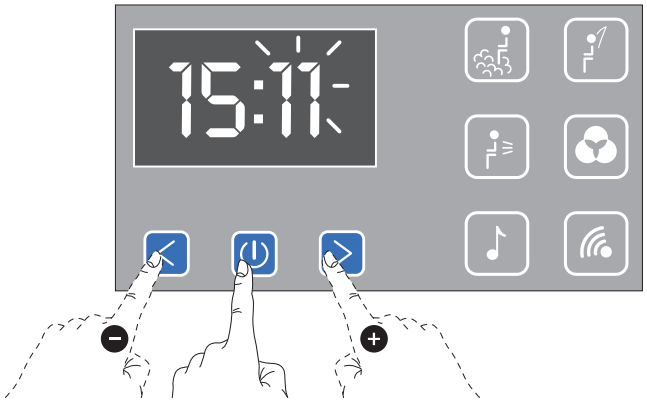
Diese Vorgänge können nur durchgeführt werden, wenn der Entkalkungszyklus nicht aktiv ist und/oder nach dem Einschalten der Duschkabine (siehe entsprechenden Absatz).

Ist die Uhrzeit nicht eingestellt, wird sie bei jedem Einschalten der Duschkabine auf Null gestellt.

▶ Nacheinander die Tasten "<" und ">" **mit Intervallen von 5 Sekunden drücken**:die Ziffern der Stunden beginnen zu blinken.



▶ Mit den Tasten "<" oder ">" den angezeigten Wert verringern oder erhöhen; danach die Taste "On/Off" drücken, um den Wert zu speichern und die Minuten auf gleiche Weise regulieren.



▶ Nun kann der Kontrast des Displays eingestellt werden *(siehe entsprechenden Absatz).*

Andernfalls erneut die Taste "On/Off" drücken, um zur Aktivierung der elektronischen Funktionen zu wechseln (siehe entsprechendes Kap).

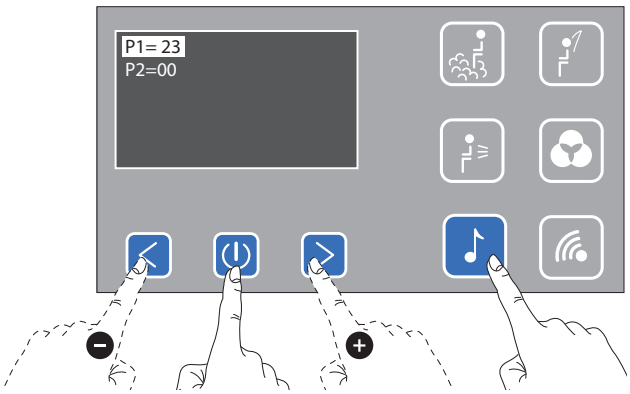
Falls nach Betätigen der Taste "On/Off" am Display einige Abkürzungen sichtbar werden (AL_...), bedeutet dies, dass eine Anomalie vorliegt (siehe Kap. "Präsenz etwaiger Anomalien").

Einstellung des Displaykontrasts

Diese Vorgänge können nur durchgeführt werden, wenn der Entkalkungszyklus nicht aktiv ist und/oder nach dem Einschalten der Duschkabine (siehe entsprechenden Absatz).

▶ Nacheinander die Tasten "<" und ">" **mit Intervallen von 5 Sekunden drücken**: die Ziffern der Stunden beginnen zu blinken.

▶ Die Taste "Note" solange gedrückt halten, bis am Display die folgenden Aufschriften erscheinen *(der Wert "23" ist hinweisend):*



▶ Sicherstellen, dass der Parameter "P1" selektiert ist und den Kontrast mit den Tasten "<" und/oder ">" regulieren.

▶ Mit der Taste "On/Off" den gewählten Wert speichern.
Nun wird der Parameter "P2" hervorgehoben: erneut die Taste "On/Off" drücken, um den angezeigten Wert zu bestätigen.

⚠ **Der Wert des Parameters "P2" darf auf keinen Fall verändert werden.**

▶ Jetzt nochmals die Taste "On/Off" drücken, um zur Aktivierung der elektronischen Funktionen zu wechseln (siehe entsprechendes Kap).

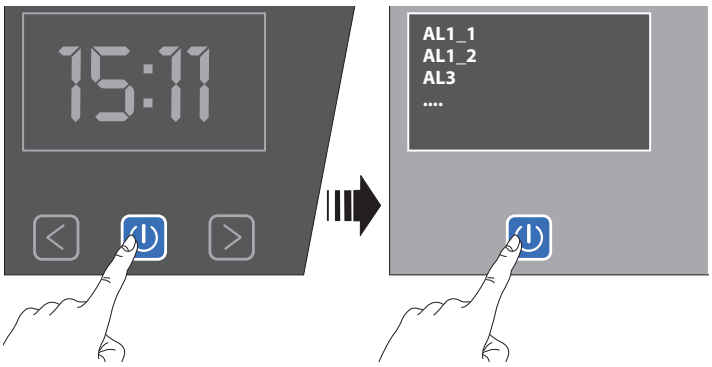
Falls nach Betätigen der Taste "On/Off" am Display einige Abkürzungen sichtbar werden (AL_...), bedeutet dies, dass eine Anomalie vorliegt (siehe Kap. "Präsenz etwaiger Anomalien").

Präsenz etwaiger Anomalien

⚠ **Bevor die Duschkabine benutzt wird, stets die Art der Anomalie feststellen (siehe Kap. *"Anomale Funktionsbedingungen")* und eventuell eine Jacuzzi® Kundendienststelle kontaktieren.**

■ Mod. TOP

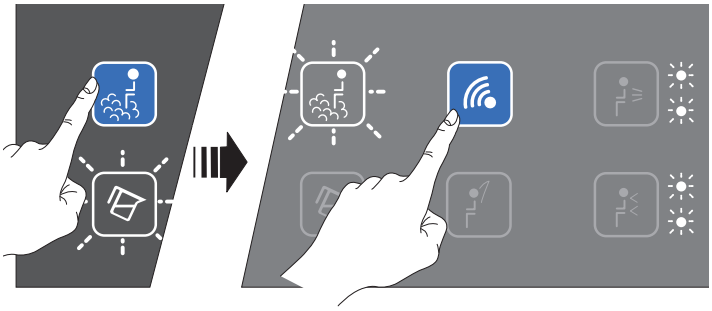
Am Display erscheinen eine oder mehrere Abkürzungen:



▶ Erneut die Taste "On/Off" drücken, um die elektronischen Funktionen zu aktivieren *(Status "Warten auf Eingabe" - siehe Kap. "Aktivierung der elektronischen Funktionen").*

■ Mod. TT

Einige LEDs und/oder Tasten blinken gemäß verschiedenen Kombinationen:



▶ Erneut die Taste "On/Off" drücken , um die elektronischen Funktionen zu aktivieren *(Status "Warten auf Eingabe" - siehe Kap. "Aktivierung der elektronischen Funktionen").*

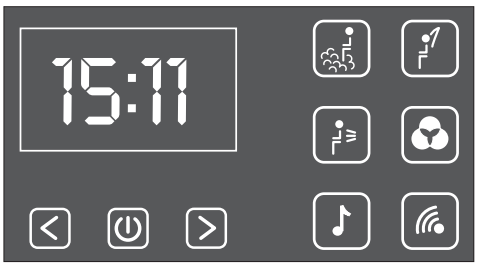
Aktivierung der elektronischen Funktionen

Status "Warten auf Eingabe"

▶ Nachdem das Vorliegen eventueller Anomalien festgestellt wurde, ***oder wenn jedenfalls nach der Einschaltphase der Duschkabine die Taste "On/Off" (Mod. TOP) oder irgendeine andere Taste (Mod. TT) gedrückt wird,*** wird in den Status ***"Warten auf Eingabe" gewechselt, von dem aus die elektronischen Funktionen aktiviert werden können (siehe entsprechende Kapitel).***

Dieser Status liegt jedes Mal dann vor, wenn eine elektronische Funktion abgeschaltet wird; die Tasten des Bedienfelds und das Display sind intensiv weiß beleuchtet.

Mod. TOP



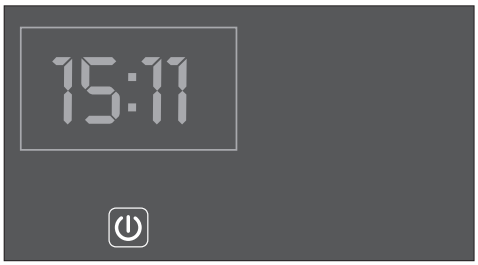
Mod. TT

▶ Wenn für einige Sekunden keine Taste gedrückt wird, wechselt das Bedienfeld in den Status "Standby" (siehe folgenden Absatz).

“Standby-Status”

▶ Wenn für einige Sekunden keine Taste gedrückt wird, wechselt das System vom Status **“Warten auf Eingabe”** zum Status **“Standby”.**

Mod. TOP



Am Bedienfeld ist nur die Taste “On/Off” weiß beleuchtet.

▶ Erneut die Taste “On/Off” drücken, um das Bedienfeld wieder zu aktivieren (Status “Warten auf Eingabe”) und dann die elektronischen Funktionen aktivieren.

Mod. TT

Alle Tasten des Bedienfelds sind mit verminderter Intensität weiß beleuchtet.

▶ Eine beliebige Taste “On/Off” drücken, um das Bedienfeld wieder zu aktivieren (Status “Warten auf Eingabe”) und dann die elektronischen Funktionen aktivieren.

Alarm

▶ Wenn diese Taste gedrückt wird, beginnt sie zu blinken und es wird umgehend die Alarmanzeige aktiviert.

Am Display erscheint das angegebene Symbol.

▶ Mit Aktvieren des Alarms wird die laufende Funktion (oder Funktionen) sofort abgebrochen (mit Ausnahme der Armaturenfunkionen und/oder des Entkalkungszyklus); dies ist auch dann der Fall, wenn die Duschkabine nicht an den Alarmkreis abgeschlossen ist.

Wenn die Funktion Cromodream® aktiv ist, wird das Licht umgehend weiß.

▶ Um den Alarm abzubrechen, die Taste erneut drücken (das Display kehrt zum Status "Warten auf Eingabe" zurück.

Der Anschluss an den Alarmkreis muss während der Installation unter Einhaltung der im Installationshandbuch enthaltenen Anweisungen durchgeführt werden.

Werden die Tasten "Alarm" und "Dampfbad", nacheinander gedrückt, wird ein den Jacuzzi® Kundendienststellen vorbehaltener Kontrollzyklus aktiviert; diese Sequenz darf folglich auf keinen Fall aktiviert werden.

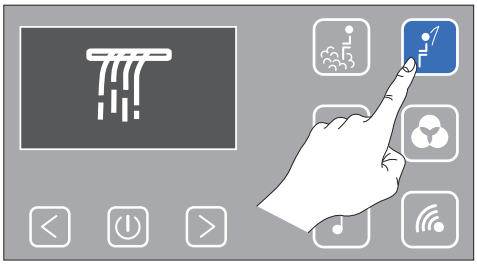
Kaskade (Mod. TOP/TT)

Die Kaskade ist eine wahre Massage, die auf den Schultergürtel einwirkt. Sie befindet sich oberhalb des Paneels, an dem die Armaturen angebracht sind, in der Nähe des Dachs.

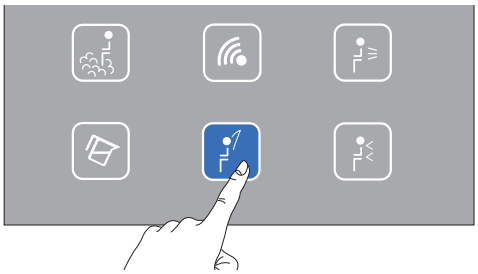
▶ Sicherstellen, dass die Wassertemperatur reguliert ist und das Bedienfeld sich im Status ***"Warten auf Eingabe"*** **befindet (siehe Kap. "Elektronische Funktionen - Aktivierung der elektronischen Funktionen" und "Elektronische Aktivierung der Wasserschwallfunktionen")**.

▶ Die Taste "Kaskade" drücken; das Wasser tritt aus der oberen Öffnung aus (das Display nimmt die folgende Konfiguration an):

Mod. TOP



Mod. TT



▶ Die Funktionen dauern 15 Minuten, können jedoch jederzeit abgebrochen (oder wieder aktiviert) werden, indem die Taste "Kaskade" erneut gedrückt wird.

Hydromassagedüsen (Mod.TOP/TT)

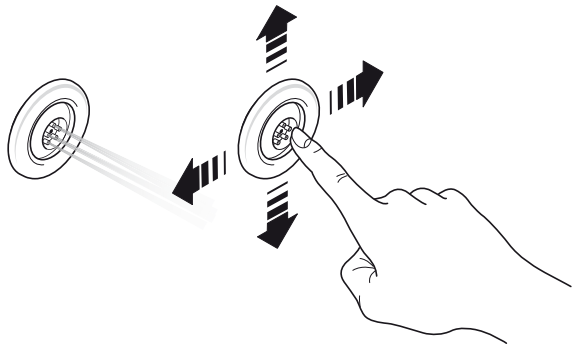
Diese Düsen arbeiten nach ganz bestimmten Schemata, von denen jedes auf ein Programm bezogen ist, das über das Bedienfeld personalisiert werden kann:

- Shiatsu
verwaltet, ausgehend von den unteren oder oberen Düsen, verschiedene Düsensequenzen, so dass "belebende" oder "entspannende" Massagen erhalten werden können.

- Nacken/Lenden
ermöglicht, mit den oberen (Nackenbereich) oder unteren Düsen (Lendenbereich) die entsprechenden Körperteile zu massieren.

- Sequentiell
jedes Düsenpaar wirkt sequentiell, so dass die verschiedenen Körperteile nacheinander massiert werden; es können auch bestimmte Düsen ausgeschlossen werden, so dass die Massage auf einen Bereich konzentriert wird.

▶ Der Strahl der einzelnen Düsen kann durch beliebiges Verstellen ausgerichtet werden.

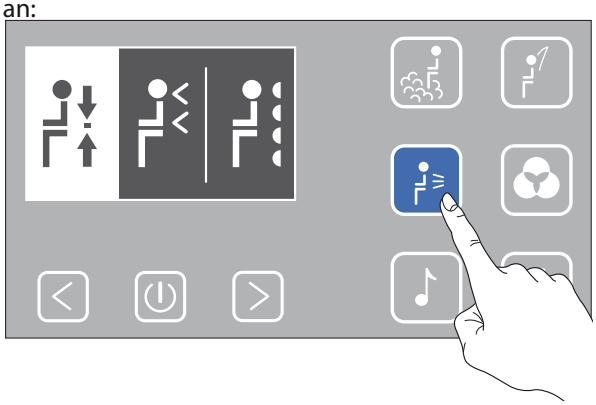


▶ Sicherstellen, dass die Wassertemperatur reguliert ist und das Bedienfeld sich im Status ***"Warten auf Eingabe"*** **befindet (siehe Kap. "Elektronische Funktionen - Aktivierung der elektronischen Funktionen" und "Elektronische Aktivierung der Wasserschwallfunktionen")**.

Programm "Shiatsu"

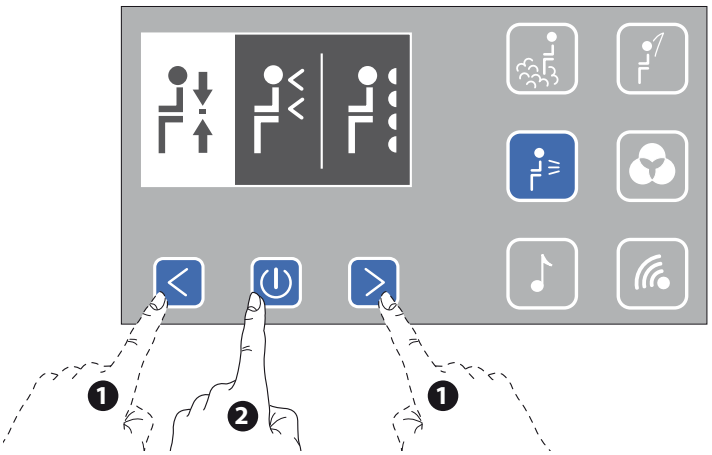
■ Mod. TOP

Die Taste "Düsen" drücken; das Display nimmt die folgende Konfiguration an:

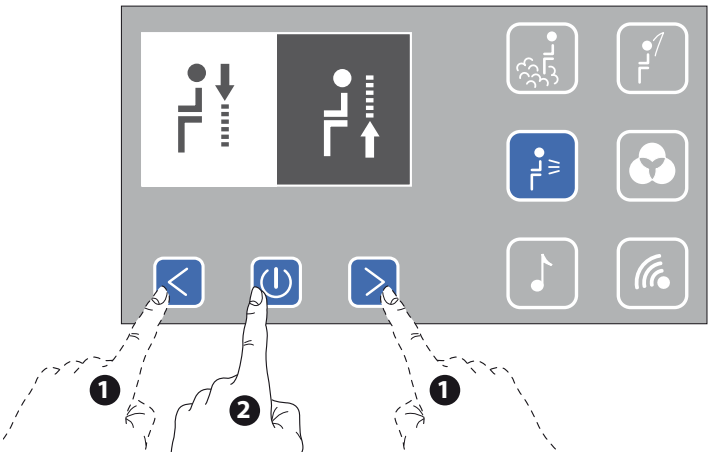


Das linke Symbol entspricht dem Massagetyp ***"Shiatsu",*** *das mittlere Symbol steht für* ***"Lenden/Nacken"*** *während das rechte Symbol die Massage des Typs* ***"sequentiell"****.*

▶ Damit dieses Programm aktiviert werden kann, muss das Symbol links am Display wie angegeben selektiert sein (andernfalls auf die Tasten "<" oder ">" einwirken).
Dann die Taste "On/Off" betätigen.



▶ Damit nimmt das Display die folgende Konfiguration an:



▶ Mit den Tasten "<" oder ">" den gewünschten Massagetyp selektieren, und mit der Taste "On/Off" das Programm aktivieren.

Das linke Symbol entspricht der "entspannenden" Massage (RELAX, Sequenz der Düsen von oben nach unten) während die rechte für "belebende" Massage steht (TONIC, Sequenz der Düsen von unten nach oben).

▶ Mit Drücken der Taste "On/Off" zeigt das Display, nachdem die Funktion aktiviert ist, erneut den Ausgangs-Bildschirm *(Shiatsu, Nacken/Lenden oder sequentiell)*, von dem aus eine andere Massageart selektiert werden kann.

▶ Die Funktionen dauern 15 Minuten, können aber jederzeit abgebrochen (oder reaktiviert) werden, indem die Taste "Düsen" gedrückt wird *(das Bedienfeld kehrt zum Status "Warten auf Eingabe") zurück* .

Personalisierung des Programms (nur Modelle TOP)

▶ Bei laufendem Programm kann die Geschwindigkeit variiert werden, mit der die Düsenpaare aktiviert werden (dieser Wert wird durch horizontale Striche unterhalb des Programmsymbols dargestellt).

1 Strich: *das erste Düsenpaar wird 5 Sekunden lang aktiviert; nach 4 Sekunden wir das zweite Paar aktiviert, so dass sich die Düsenwirkung um 1 Sekunde überschneidet. Dann schaltet sich, ebenfalls nach 4 Sekunden, das dritte Paar ein. Danach wird die Sequenz ab dem zweiten Paar wiederholt und endet mit dem vierten Paar.*
Dieser Zyklus wird für die Dauer des Programms wiederholt.

2 Striche: *wie oben, jedoch werden die Düsenpaare für jeweils 4 Sekunden aktiviert (die Überschneidungszeit beträgt immer 1 Sekunden).*
Dies ist der beim Anlaufen des Programms vorgeschlagene Wert.

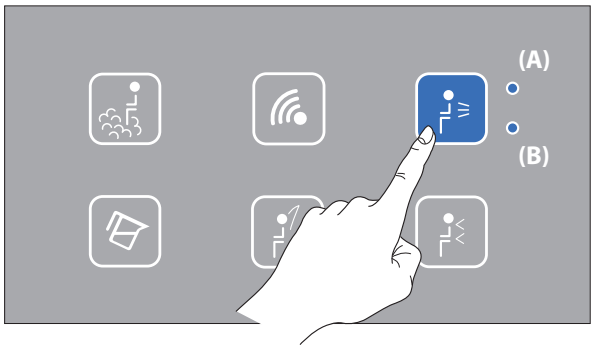
3 Striche: *wie oben, jedoch werden die einzelnen Düsenpaare für jeweils 4 Sekunden aktiviert (die Überschneidungszeit beträgt auch hier 1 Sekunde).*

Für die grafische Darstellung der Funktionsweise der verschiedenen Düsen wird auf die folgenden Abbildungen verwiesen.

■ Mod. TT

Die Taste "Düsen" drücken: die Taste leuchtet und auch die LED daneben, **oben (A)** geht an, und weist darauf hin, dass die "entspannende" Massage gewählt wurde (RELAX, Sequenz der Düsen von oben nach unten).

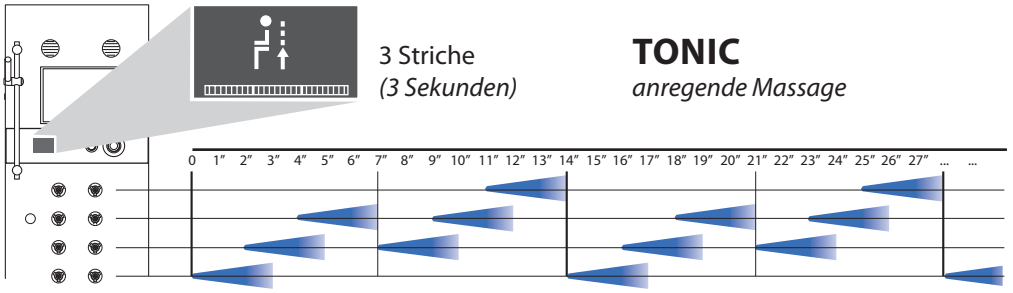
▶ Wird die Taste "Düsen" ***innerhalb von 3 Sekunden nach dem ersten Drücken erneut betätigt,*** schaltet sich hingegen die LED **unten (B)** ein, um anzuzeigen, das die "anregende" Massage " gewählt wurde (TONIC, Sequenz der Düsen von unten nach oben).



▶ Die Düsen arbeiten so:
- das erste Düsenpaar wird 4 Sekunden lang aktiviert; nach 3 Sekunden wir das zweite Paar aktiviert, so dass sich die Düsenselektion um 1 Sekunde überschneidet. Dann wird, ebenfalls nach 3 Sekunden, das dritte Paar eingeschaltet. Danach wird die Sequenz ab dem zweiten Paar wiederholt und endet mit dem vierten Paar.
Dieser Zyklus wird für die Dauer des Programms wiederholt.

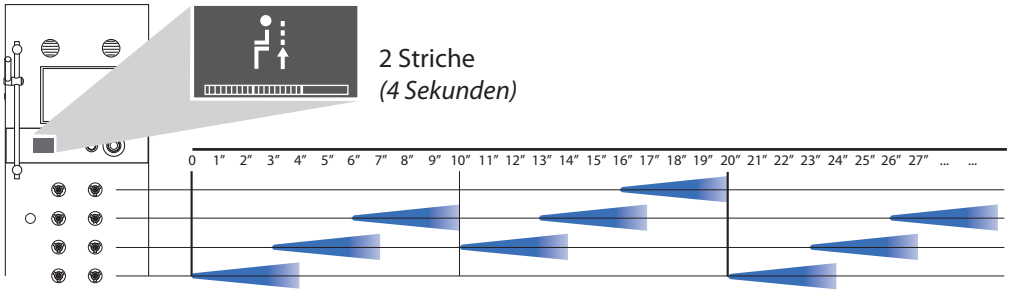
Für die grafische Darstellung der Funktionsweise der verschiedenen Düsen wird auf das mittlere Beispiel der folgenden Abbildungen verwiesen.

▶ Die Funktionen dauern 15 Minuten, können aber jederzeit abgebrochen (oder reaktiviert) werden, indem die Taste "Düsen" gedrückt wird *(das Bedienfeld kehrt zum Status "Warten auf Eingabe")* zurück .

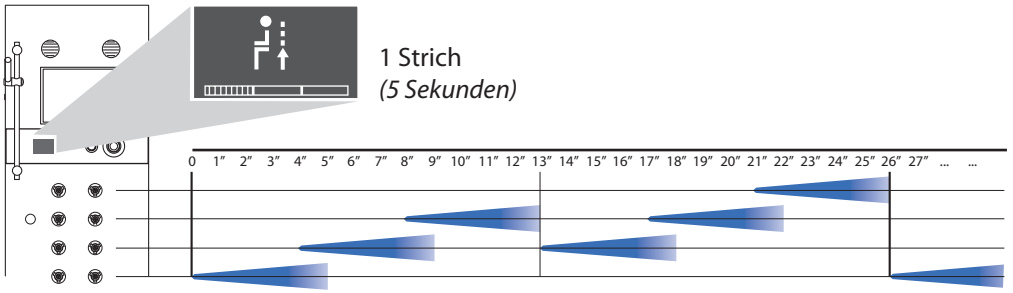


3 Striche
(3 Sekunden)

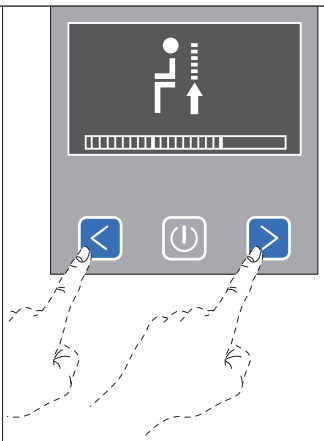
TONIC
anregende Massage



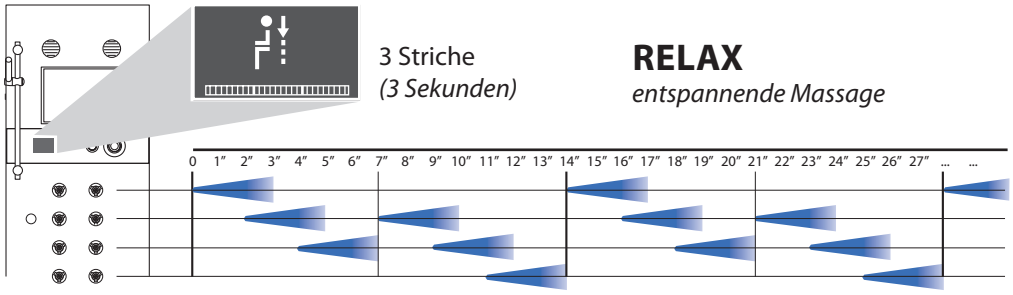
2 Striche
(4 Sekunden)



1 Strich
(5 Sekunden)

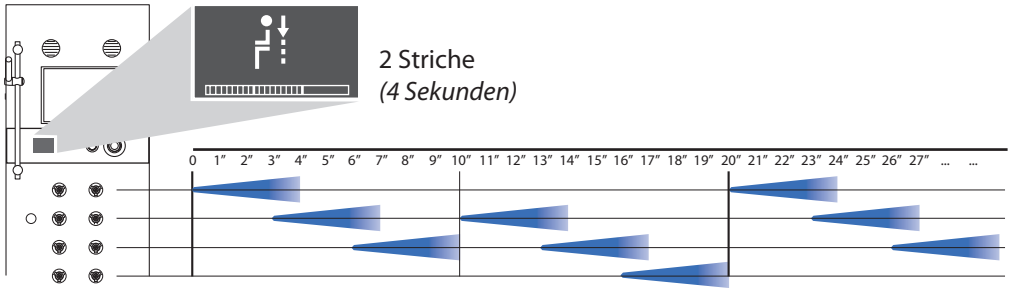


▶ Mit der Taste “>” wird die Geschwindigkeit der Sequenz erhöht, mit der Taste “<” wird sie vermindert.

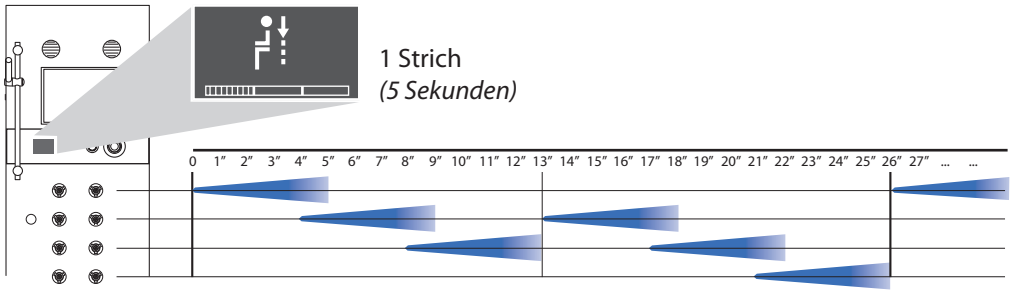


3 Striche
(3 Sekunden)

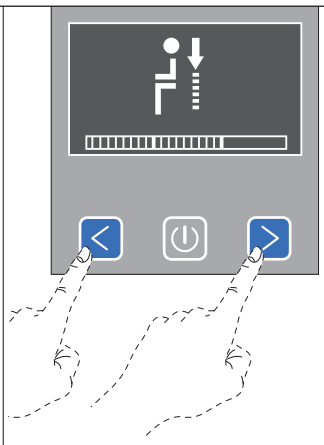
RELAX
entspannende Massage



2 Striche
(4 Sekunden)



1 Strich
(5 Sekunden)

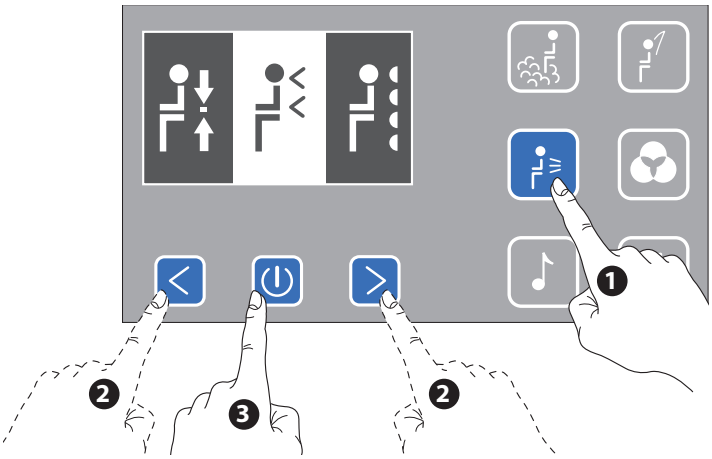


▶ Mit der Taste “>” wird die Geschwindigkeit der Sequenz erhöht, mit der Taste “<” wird sie vermindert.

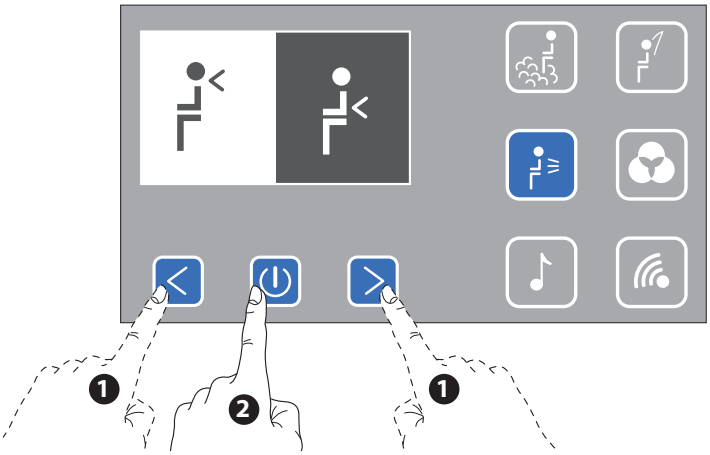
Programm "Nacken/Lenden"

■ Mod. TOP

Die Taste "Düsen" drücken; das Display nimmt die gezeigte Konfiguration an. Mit den Tasten "<" oder ">" das mittlere Symbol wählen und die Taste "On/Off" drücken.



▶ Damit nimmt das Display die folgende Konfiguration an:



▶ Mit den Tasten "<" oder ">" den gewünschten Massagetyp wählen, und mit der Taste "On/Off" die Funktion aktivieren.

Das linke Symbol entspricht der Massage des "Nackens" (oberes Düsenpaar), das rechte Symbol steht für die Massage der "Lenden" (unteres Düsenpaar).

▶ Bei Drücken der Taste "On/Off" zeigt das Display, nachdem die Funktion aktiviert ist, erneut den Ausgangs-Bildschirm *(Shiatsu, Halswirbel/Lendenwirbel oder sequentiell)*, von dem aus eine andere Massageart gewählt werden kann.

▶ Die Funktionen dauern 15 Minuten, können aber jederzeit abgebrochen (oder reaktiviert) werden, indem die Taste "Düsen" gedrückt wird *(das Bedienfeld kehrt zum Status "Warten auf Eingabe")* zurück.

Personalisierung des Programms (nur Modelle TOP)

▶ Bei laufendem Programm kann die Geschwindigkeit variiert werden, mit der die Düsenpaare aktiviert werden (dieser Wert wird durch horizontale Striche unterhalb des Programmsymbols dargestellt).

1 Strich: *die beiden Düsenpaare werden gleichzeitig aktiviert und wirken kontinuierlich während des ganzen Programms.*

2 Striche: *die beiden Düsenpaare werden in Abständen von 2 Sekunden aktiviert (die Sequenz wird während der gesamten Programmdauer wiederholt).*
Dies ist der beim Starten des Programms vorgeschlagene Wert.

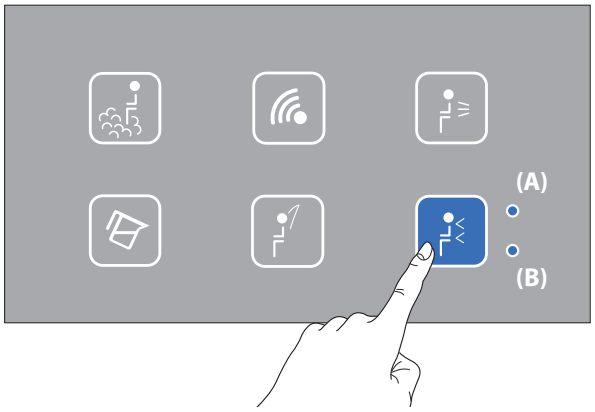
3 Striche: *wie oben, wobei jedoch die einzelnen Düsenpaare 1 Sekunde eingeschaltet werden.*

Für die grafische Darstellung der Funktionsweise der verschiedenen Düsen wird auf die folgenden Abbildungen verwiesen.

■ Mod. TT

Die Taste "Düsen" drücken: die Taste leuchtet und auch die LED daneben, **oben (A)** geht an, und weist darauf hin, dass die Massage "Nacken" gewählt wurde (oberes Düsenpaar).

▶ Wird dieselbe Taste *innerhalb 3 Sekunden* erneut gedrückt wird, leuchtet die LED **unten (B)** um anzuzeigen, dass die Massage "Lenden" gewählt wurde (unteres Düsenpaar).

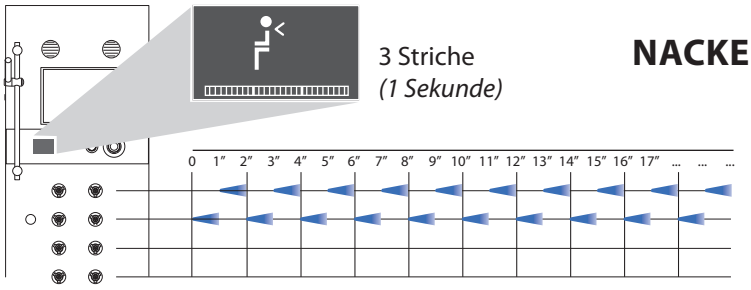


Die Düsen arbeiten so:
- die beiden Düsenpaare werden in Abständen von 2 Sekunden aktiviert (die Sequenz wird während der gesamten Programmdauer wiederholt).

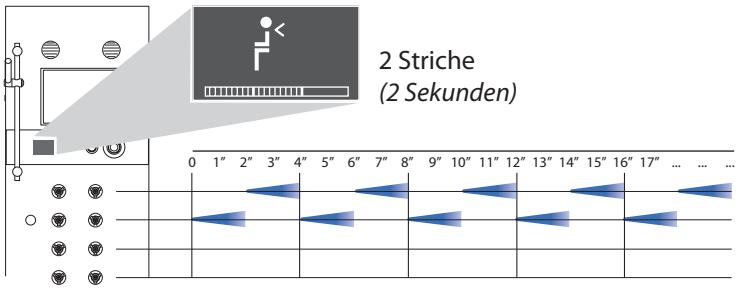
Für die grafische Darstellung der Funktionsweise der verschiedenen Düsen wird auf das mittlere Beispiel der folgenden Abbildungen verwiesen.

▶ Die Funktionen dauern 15 Minuten, können aber jederzeit abgebrochen (oder reaktiviert) werden, indem die Taste "Düsen" gedrückt wird *(das Bedienfeld kehrt zum Status "Warten auf Eingabe")* zurück .

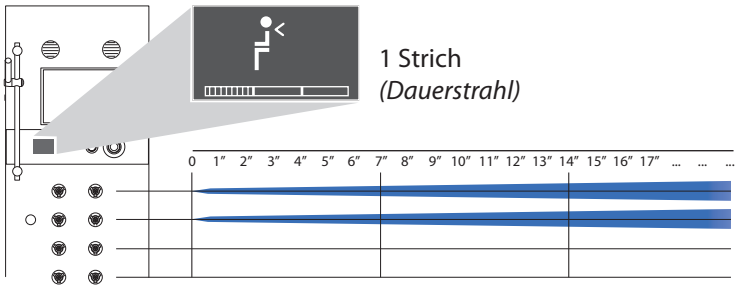
NACKEN



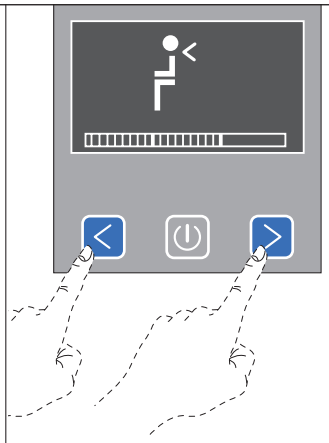
3 Striche
(1 Sekunde)



2 Striche
(2 Sekunden)

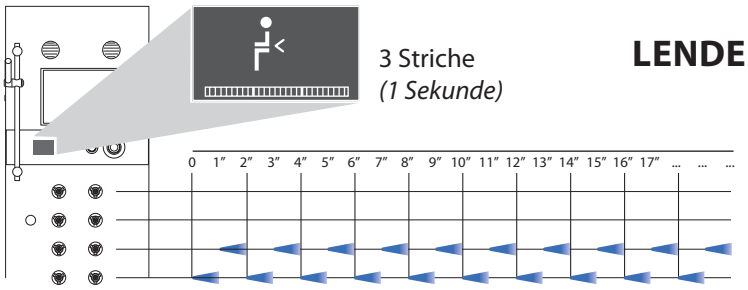


1 Strich
(Dauerstrahl)

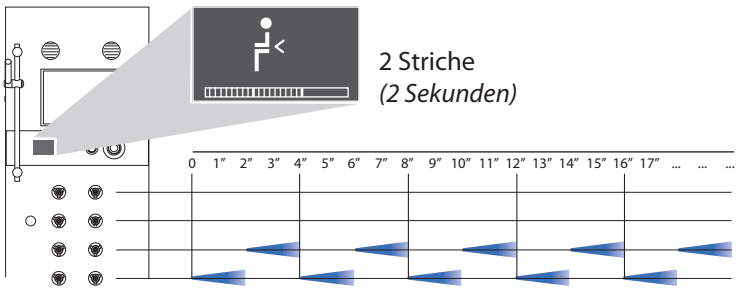


▶ Mit der Taste ">" wird die Geschwindigkeit der Sequenz erhöht, mit der Taste "<" wird sie vermindert.

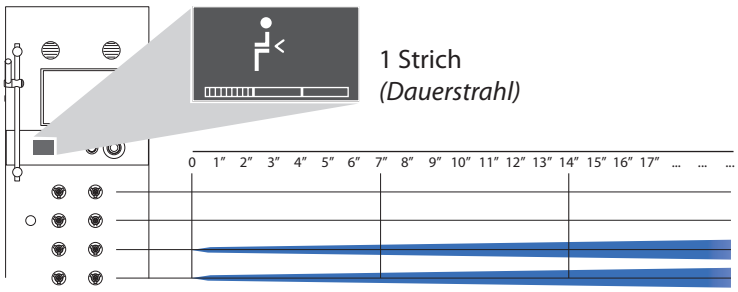
LENDE



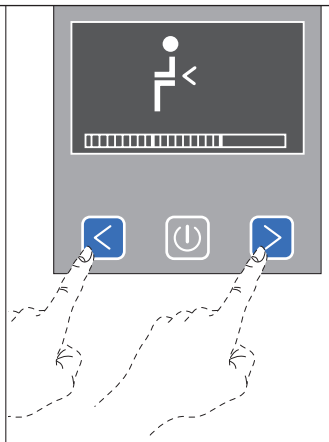
3 Striche
(1 Sekunde)



2 Striche
(2 Sekunden)



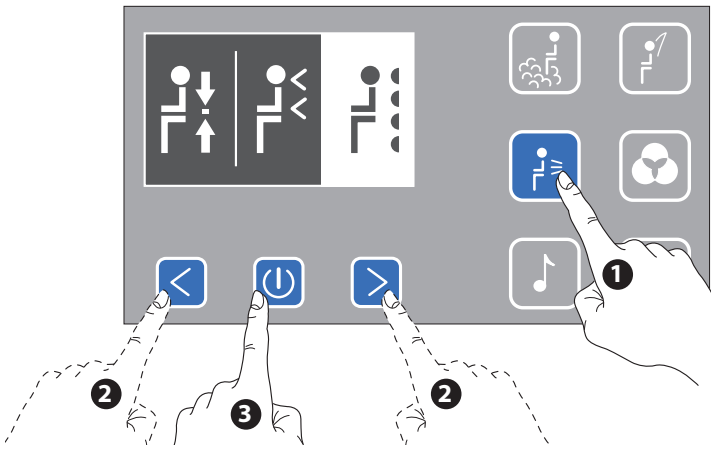
1 Strich
(Dauerstrahl)



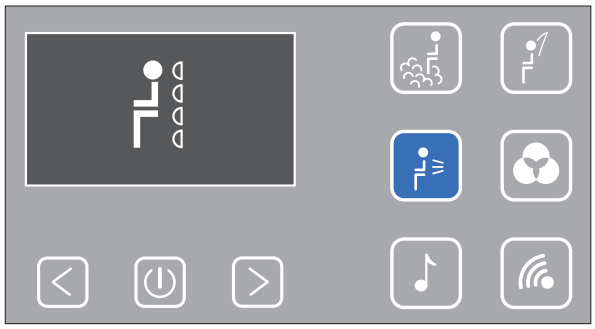
▶ Mit der Taste ">" wird die Geschwindigkeit der Sequenz erhöht, mit der Taste "<" wird sie vermindert.

"Sequentielles" Programm (Mod. TOP)

Die Taste "Düsen" drücken; das Display nimmt die gezeigte Konfiguration an. Mit den Tasten "<" oder ">" das mittlere Symbol wählen und die Taste "On/Off" drücken.

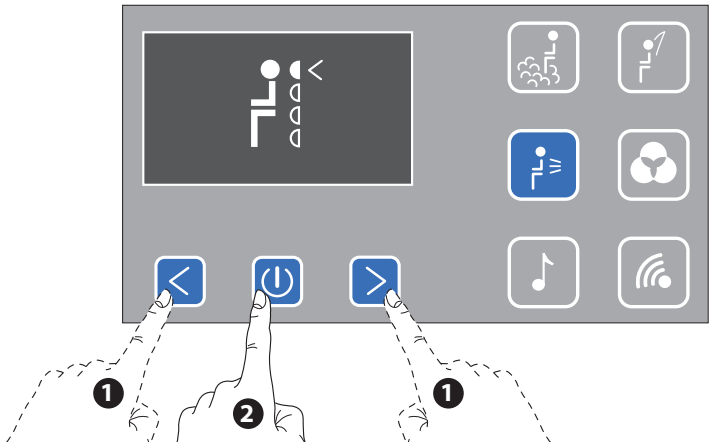


▶ Die Düsenpaare (als vier Halbkreise dargestellt) werden von unten nach oben aktiviert; die Sequenz sieht vor, dass jedes Düsenpaar 3 Sekunden lang aktiv bleibt, um dann zum nächsten Paar zu wechseln.



Diese Funktion kann personalisiert werden, indem ein oder zwei Düsenpaare ausgeschlossen werden, so dass die Massage auf bestimmte Bereiche konzentriert wird.

▶ Auf die Tasten "<" oder ">" einwirken, auf Höhe der oberen Düsen erscheint ein Pfeil; nun mit den Tasten "<" oder ">" diesen Pfeil auf das Düsenpaar verstellen, das ausgeschlossen werden soll, und die Taste "On/Off" drücken *(am Display erscheint das Symbol der ausgeschlossenen Düsen mit Farbe ausgefüllt, während jene der aktiven Düsen leer sind).*



Es können maximal zwei Düsenpaare ausgeschlossen werden (das Ausschließen verzögert nicht die Funktionssequenz).

Um ein drittes Düsenpaar auszuschließen, muss zunächst einer der bereits deaktivierten Paare gewählt werden, dann die Taste "On/Off" drücken (die Düsen werden wieder aktiviert) und ein anderes Paar nach dem beschriebenen Verfahren ausschließen.

▶ Wird die Taste "On/Off" gedrückt, nachdem einmal die Funktion aktiviert wurde *(und der die Düsen betreffende Pfeil nicht sichtbar ist),* zeigt das Display erneut den Ausgangs-Bildschirm *(Shiatsu, Nacken/Lenden oder sequentiell)*, von dem aus eine andere Massageart gewählt werden kann.

▶ Die Funktionen dauern 15 Minuten, können aber jederzeit abgebrochen (oder wieder aktiviert) werden, indem die Taste "Düsen" gedrückt wird *(das Bedienfeld kehrt zum Status "Warten auf Eingabe")* zurück .

■ **Alle Modelle:**
Wird einige Sekunden lang keine Taste gedrückt, kehrt das Bedienfeld wieder zum Status "Warten auf Eingabe" und dann in den "Standby" zurück: mit der Taste "On/Off" das Bedienfeld wieder aktivieren und dann mit der Taste "Düsen" das gewünschte Programm aktivieren.

Dampfbad

Ein Dampfbad ist zu jeder Jahreszeit angenehm und wohltuend, denn es härtet im Winter das Immunsystem ab und tut dem Muskelapparat gut. Im Sommer senkt es die Körpertemperatur und begünstigt und betont die Sonnenbräune.

Das Dampfbad regt daneben den Wasserhaushalt im Körper an und hält die Atemwege feucht und damit frei. Die Gefäßerweiterung verbessert daneben die Versorgung der Haut.

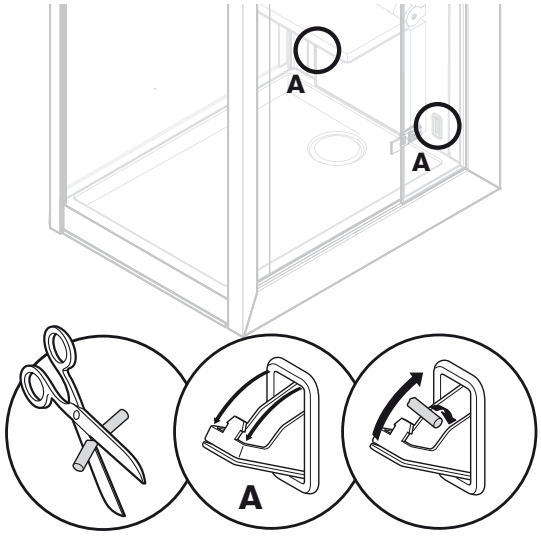
Die Aktivierung dieser Funktion hängt von der Zahl der durchgeführten Dampfbäder ab: sind es 20 bis 30 Dampfbäder, und wird die entsprechende Taste gedrückt, blinkt das Symbol der Karaffe am Display einige Sekunden lang (Bei dem Mod. TT blinkt die Taste "Dampfbad"). Dies zeigt an, dass sich ein Entkalkungszyklus empfiehlt (die Funktion "Dampfbad" ist jedoch trotzdem noch verfügbar).

Kann die Funktion hingegen nicht aktiviert werden (Bei dem Mod. TOP kehrt das Bedienfeld bei nochmaligem Drücken der Taste "Dampfbad" zum Status "Warten auf Eingabe" zurück, während beim Mod. TT auch die Taste "Karaffe" leuchtet), muss notwendigerweise ein Entkalkungszyklus durchgeführt werden.

Auch wenn die Funktion nach den ersten 5 Minuten der Dampferzeugung abgebrochen wird, fügt das System diese Zeit der Zählung der durchgeführten "Dampfbäder" als komplettes Dampfbad hinzu.

Beziehen Sie sich in jedem Fall auf das Kapitel "Entkalkungszyklus".

▶ Es können Duftsticks oder die Lieblingsessenz benutzt werden, um das Dampfbad zu parfümieren: die Duftspender öffnen und den Stick (oder einige Tropfen Essenz) hineingeben; die Duftspender wieder eindrücken, bis sie einrasten.

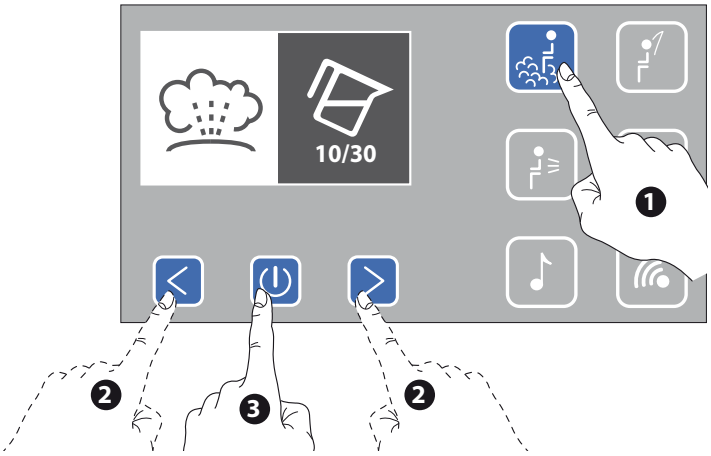


Die Duftsticks sind bei den Kundendienststellen Jacuzzi® erhältlich; teilen Sie den Stick in zwei Hälften und stecken Sie jeweils ein Stück in die Duftspender.

▶ Sicherstellen, dass weder die Kaskade, die Hydromassagedüsen und/oder der Entkalkungszyklus aktiv sind und sich das Bedienfeld im Status ***"Warten auf Eingabe"*** *befindet* ***(siehe Kap. "Aktivierung der elektronischen Funktionen").***

■ Mod. TOP

Die Taste "Dampfbad" drücken; das Display nimmt die folgende Konfiguration an:

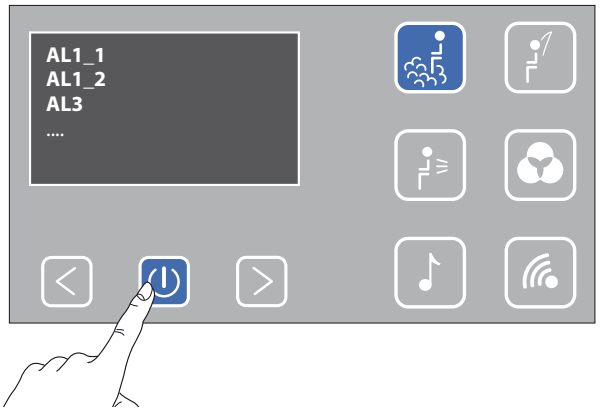


Wird einige Sekunden lang keine Taste gedrückt, kehrt das Bedienfeld wieder zum Status "Warten auf Eingabe" und dann in den "Standby" zurück: mit der Taste "On/Off" das Bedienfeld erneut aktivieren und dann mit der Taste "Düsen" die gewünschte Funktion aktivieren.

▶ Sicherstellen, dass das Symbol für Dampf gewählt ist *(Wolke auf weißem Grund, wie in der Abbildung gezeigt)*; ist das nicht der Fall, mit den Tasten "<" oder ">" das Symbol selektieren.

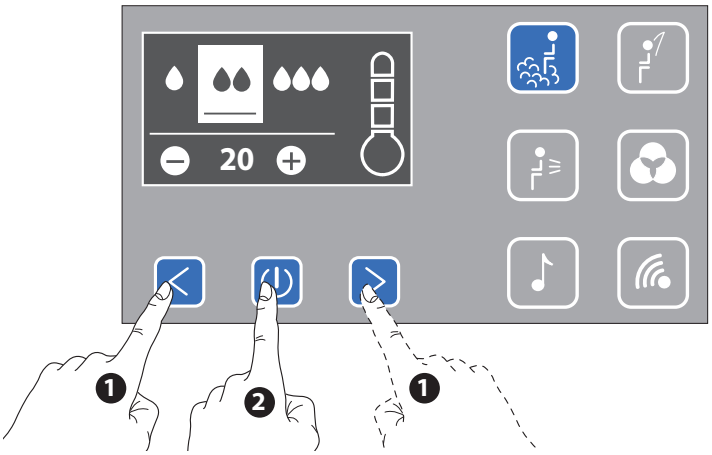
Nun die Taste "On/Off" drücken, um auf das Menü für die Verwaltung der Funktion zuzugreifen.

▶ Falls Anomalien vorliegen, welche die Aktivierung der Funktion verhindern, werden diese am Display mit Abkürzungen angezeigt:



▶ Erneut die Taste "On/Off" drücken, um zum vorigen Punkt zurückzukehren; dann das Kap. "Anomale Funktionsbedingungen" konsultieren und eventuell eine Jacuzzi® Kundendienststelle hinzuziehen.

▶ Liegt keine Anomalie vor, erscheint der Bildschirm für die Einstellung der Dampftemperatur:



Wird einige Sekunden lang keine Taste gedrückt, blinkt die Zahl unter den Tropfen, um anzuzeigen, dass die Regulierung der Dampfbaddauer aktiviert wurde: die Taste "On/Off" drücken, um zur Temperaturregulierung zurückzukehren.

▶ Der voreingestellte Wert wird durch das Symbol der "zwei Tropfen" angezeigt (siehe unten); andere Werte können mit den Tasten "<" oder ">" gewählt werden; mit der Taste "On/Off" den gewählten Wert bestätigen (unter dem Symbol erscheint eine Linie).

Jeder Temperaturwert wird durch das Symbol eines oder mehrerer Tropfen dargestellt:

- **ein Tropfen** (Temperatur 35-40 °C)*; kann als erster Schritt hin zum echten Dampfbad bei hoher Feuchtigkeit gelten. Die niedrige Temperatur begünstigt den Beginn der Körpererwärmung und öffnet die Poren.*

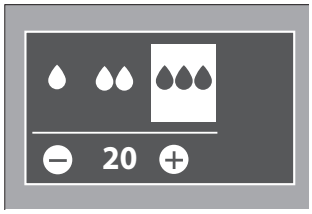
- **zwei Tropfen** (Temperatur 40-45 °C)*; diese sind normalerweise den Massagen zugeordnet. Ein Dampfbad bei dieser Temperatur ist ein Moment der Entspannung und des Wohlgefühls. Die Dampfsättigung ist hoch.*

- **drei Tropfen** (Temperatur 45-48 °C)*; die Dampfsättigung ist nahe 100%. Die Wirkung ist starkes Schwitzen und folglich eine natürliche Entgiftung des Körpers.*

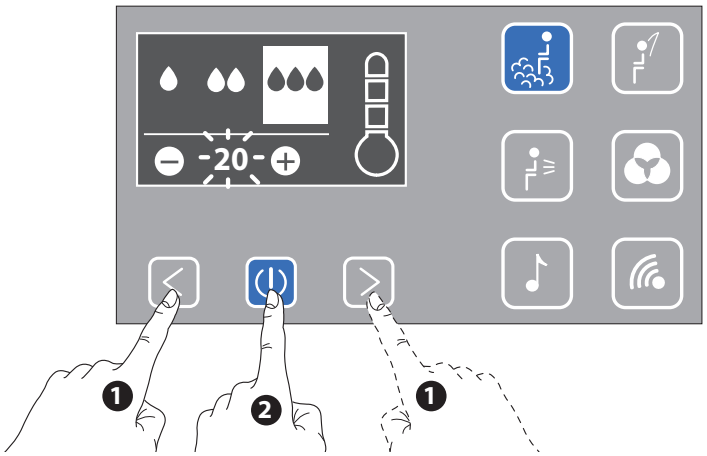
Es ist möglich, den gewählten Wert auch bei laufender Funktion zu verändern: bei Betätigen der Tasten "<" oder "> erscheint eine Linie unter dem Symbol der Tropfen, um anzuzeigen, welche Temperaturen selektierbar sind (die Wahl mit der Taste "On/Off" bestätigen).

Um ein Dampfbad bei den voreingestellten Werten (Temperatur und Dauer) zu erhalten, keine Taste drücken und warten, bis der Dampfgenerator mit Wasser gefüllt ist: danach beginnt die Funktion automatisch.

ACHTUNG! Wenn das Symbol für Thermometer nicht erscheint und lediglich das Symbol der drei Tropfen selektierbar ist (siehe untere Abbildung), könnte die Temperatursonde defekt sein; diese Anomalie wird am Display auch durch die Meldung "AL2" angezeigt, die in Intervallen erscheint. Es kann trotzdem das Dampfbad genutzt werden, jedoch nur bei maximaler Dampftemperatur!
Eine Jacuzzi® Kundendienststelle kontaktieren.



▶ Nachdem die Temperatur eingestellt und die Taste "On/Off" gedrückt wurde, blinkt die Zahl unter den Tropfen, um anzuzeigen, dass die Regulierung der Dampfbaddauer aktiviert wurde.



▶ Es kann eine Dauer von mindestens 5 bis höchstens 45 Minuten eingestellt werden; dazu wie üblich die Tasten "<" oder ">" benutzen und mit der Taste "On/Off" bestätigen.

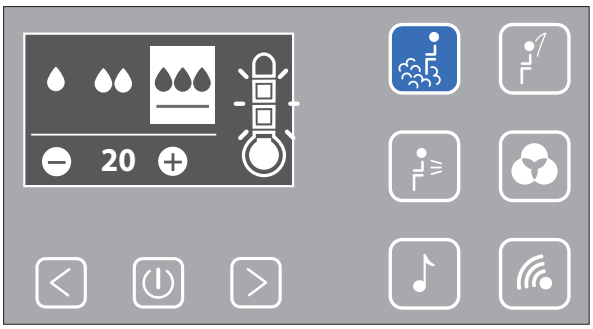
Soll der angezeigte Wert nicht verändert werden, warten, bis das Wasser eingefüllt ist oder einfach die Taste "On/Off" drücken.

Als Vorsichts- und Hygienemaßnahme wird der Tank während dieser Phase entleert und mit frischem Wasser gefüllt.

Es ist möglich, den gewählten Wert auch bei laufender Funktion zu verändern, indem die Taste "On/Off" gedrückt (die Zahl blinkt) und auf die Tasten "<" oder ">" eingewirkt wird.

Um ein Dampfbad bei den voreingestellten Werten (Temperatur und Dauer) zu erhalten, keine Taste drücken und warten, bis der Dampfgenerator mit Wasser gefüllt ist: danach beginnt die Funktion automatisch.

▶ Nach dem Füllen beginnt das Erhitzen des Wassers.



Der Dampf tritt fast sofort aus den Düsen (Spender) an der Basis des Sitzes aus und es beginnt der Countdown für die Dauer des Dampfbads.

Zu Beginn der Dampferzeugung könnte aus den Düsen heißes Kondenswasser austreten; sobald sich die Temperatur einmal stabilisiert hat, verschwindet dieses Phänomen.

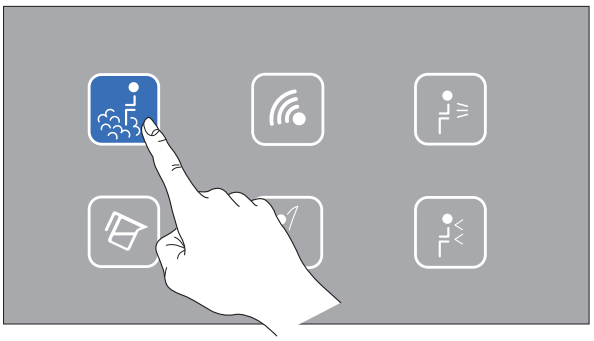
▶ Die Temperatur wird durch die Konfiguration des Symbols "Thermometer" angezeigt:

- während der Aufheizphase gehen die leuchtenden Abschnitte in Folge ein und aus.

- Wenn im Innern der Duschkabine eine Temperatur von zirka 30°C erreicht ist, bleiben alle Abschnitte eingeschaltet; die Dampfbadsitzung kann jedoch auch bei blinkendem Thermometer begonnen werden.

■ Mod. TT

Die Taste "Dampfbad" drücken.

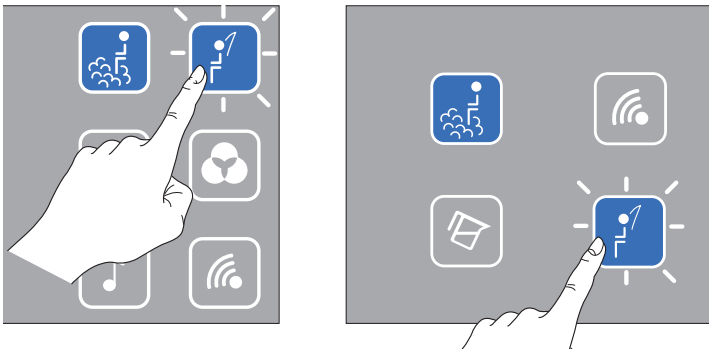


▶ Die Funktion dauert 45 Minuten (nicht veränderbar). Der Dampf tritt fast sofort aus den Düsen an der Basis des Sitzes aus und es beginnt der Countdown für die Dauer des Dampfbads.

Zu Beginn der Dampferzeugung könnte aus den Düsen heißes Kondenswasser austreten; sobald sich die Temperatur einmal stabilisiert hat, verschwindet dieses Phänomen.

■ Alle Modelle:

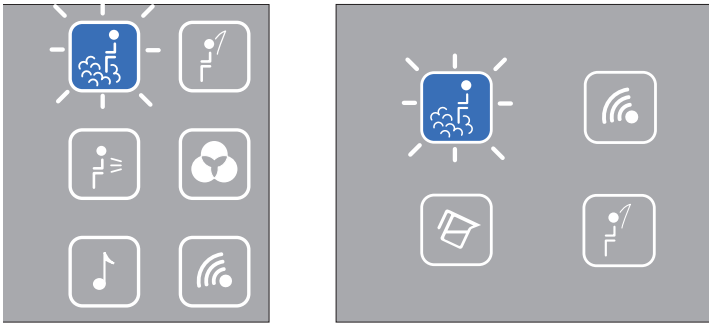
Nach Ablauf dieser Zeit endet die Funktion automatisch; es erfolgt ein akustisches Signal und die Taste für "Kaskade" blinkt:



▶ Wird diese Taste innerhalb von wenigen Sekunden gedrückt, kann ein kurzer Strahl *(oder Kaskade)* kalten Wassers aktiviert werden, der aus der Oberseite des Armaturenpaneels kommt.

Soll diese Funktion nicht genutzt werden, einige Sekunden abwarten, bis die Taste nicht mehr blinkt, oder sie erneut drücken.

▶ Am Ende der Kaskade, oder nach Ablauf der entsprechenden Zeit, beginnt der Spülzyklus des Dampfgenerators (während dieser Phase blinkt die Taste "Dampfbad" und es können keine anderen hydraulischen Funktionen aktiviert werden).



▶ Am Ende des Spülzyklus stellt die Taste das Blinken ein und das Bedienfeld tritt erneut in den Status "Warten auf Eingabe" ein.

▶ Die Funktion kann jederzeit durch Drücken der Taste "Dampfbad" abgebrochen werden *(es folgt der Spülzyklus des Dampfgenerators, nach dessen Ende das Bedienfeld erneut in den Status "Warten auf Eingabe" eintritt).*

ACHTUNG! Der Dampf tritt bei einer Temperatur von ungefähr 100°C aus!
Aus diesem Grund die Beine auf keinen Fall in unmittelbarer Nähe des Dampfstrahls oder zumindest 40 cm von den Dampfaustrittsdüsen (Dispenser) lassen.

Werden die Tasten "Alarm" und "Dampfbad", nacheinander gedrückt, wird ein den Jacuzzi® Kundeneinststellen vorbehaltener Kontrollzyklus aktiviert; diese Sequenz darf folglich auf keinen Fall aktiviert werden.

- Sicherstellen, dass die Tür der Duschkabine geschlossen ist, weil die Temperatur im Innern sonst den optimalen Wert nicht erreichen könnte: dies könnte eine Anomalie verursachen (Alarmcode AL7, siehe Kap. "Anomale Funktionsbedingungen"), so dass das System die Funktion abbricht.

- Der der Duschkabine vorgeschaltete Schalter darf solange nicht ausgeschaltet werden, bis der abschließende Spülzyklus des Dampfgenerators beendet ist; im Falle eines Stromausfalls die Funktion "Dampfbad" erneut starten und nach einigen Minuten beenden, so dass das im Dampfgenerator enthaltene Wasser entleert wird und danach ein Spülzyklus erfolgt.

- Während des Dampfbads können jedenfalls die manuellen hydraulischen Funktionen (Handbrause, Kopfbrause und/oder Sprühregen) genutzt werden; daneben kann das Audio-System und die Funktion Cromodream® aktiviert werden (der Alarm bleibt immer verfügbar).

Entkalkungszyklus

Gegen Kalkablagerungen im Dampfgenerator ist die Duschkabine mit einer Funktion ausgestattet, dank der etwaige Verkrustungen mit einem spezifischen Kalklöser beseitigt werden.

⚠ **Für die gründliche Reinigung des Dampfgenerators muss ungefähr alle 20-25 Dampfbädern ein Entkalkungszyklus durchgeführt werden.**

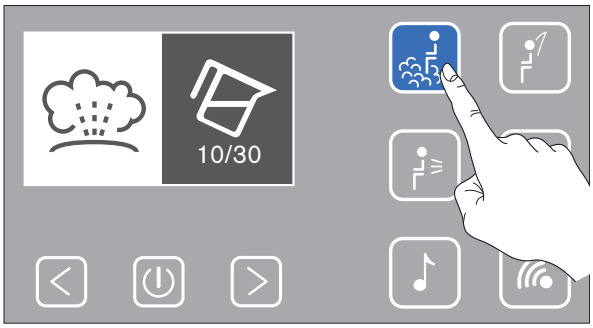
Die Dauer des Zyklus beträgt zirka 10 Stunden: während dieser Zeitspanne sind verschiedene Funktionen verfügbar (mit Ausnahme des Dampfbads).

▶ Sicherstellen, dass weder die Kaskade, die Hydromassagedüsen und/oder das Dampfbad aktiv sind und sich das Bedienfeld im Status ***"Warten auf Eingabe" befindet (siehe Kap. "Aktivierung der elektronischen Funktionen").***

▶ Für den Kalklöser den Inhalt des mitgelieferten Fläschchens in ungefähr 3/4 Liter Wasser auflösen und die Lösung gut mischen.

■ Mod. TOP

Die Taste "Dampfbad" drücken; das Display nimmt die folgende Konfiguration an:

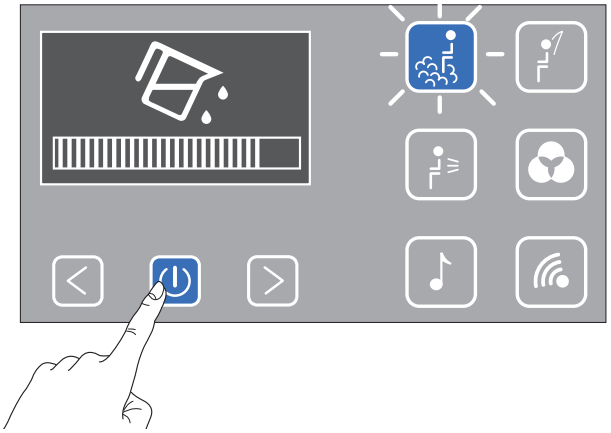


Wird einige Sekunden lang keine Taste gedrückt, kehrt das Bedienfeld wieder zum Status "Warten auf Eingabe" und dann in den "Standby" zurück: mit der Taste "On/Off" das Bedienfeld erneut aktivieren und dann mit der Taste "Düsen" die gewünschte Funktion aktivieren.

▶ Mit der Taste ">" das Symbol "Karaffe" (Umriss auf weißem Grund) selektieren.

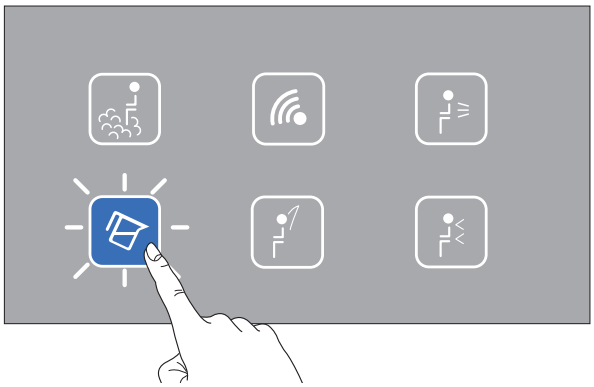
Die erste Zahl unter dem Symbol steht für die durchgeführten "Dampfbäder"(in diesem Fall 10), die zweite ist die max. Zahl der durchführbaren "Dampfbäder", bevor die Funktion unterbunden wird und ein Entkalkungszyklus aktiviert werden muss.

▶ Nun mit der Taste "On/Off" die Funktion aktivieren: die Taste "Dampfbad" beginnt zu blinken und am Display erscheint der Countdown der verfügbaren Zeit zum Einfüllen des Kalklösers.



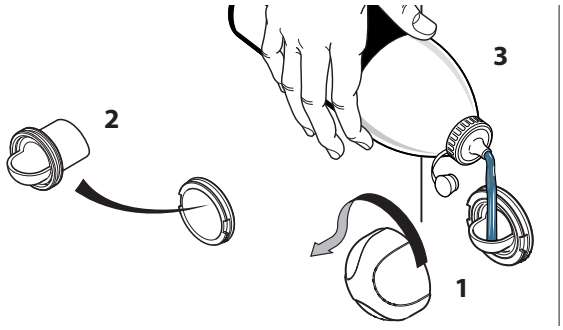
■ Mod. TT

Die Taste "Karaffe" drücken, die zu blinken beginnt:



■ Alle Modelle

Nach Aktivieren der Funktion die Kappe von der Kalklöserdüse aufdrehen *(am Paneel der Armaturen, seitlich der Hydromassagedüsen)*, die Tülle aufsetzen und die Flüssigkeit mit Hilfe der Flasche in die Öffnung gießen;die Kappe wieder aufschrauben.



Die für das Einfüllen des Kalklösers verfügbare Zeit beläuft sich auf zirka 2 Minuten.

▶ Nach Ablauf der angegebenen Zeit stellt die Taste das Blinken ein (und bleibt bleibend eingeschaltet) und der Entkalkungszyklus beginnt.

Mod. TOP

Mod. TT

Bei den Mod. TOP wird der Zeitablauf durch das stufenweise Erscheinen der vertikalen Striche unter der Karaffe dargestellt; sollten diese nicht sichtbar sein, die Taste "Dampfbad" drücken.

▶ Nach Ablauf der 10 Stunden beginnt der Zyklus für Entleeren und Reinigen des Dampfgenerators und die Taste "Dampfbad" (Mod. TOP) oder "Karaffe" (Mod. TT) blinkt erneut; sobald sie verlöscht und das Bedienfeld zum Status "Warten auf Eingabe" zurückkehrt, ist der Zyklus beendet.

▶ Am Ende der Funktion wird der Speicher, welcher die Zählung der "Dampfbäder" speichert, auf Null gestellt.

- Den Hauptschalter nicht ausschalten, bevor der Entkalkungszyklus ganz abgeschlossen ist, weil sonst das Entleeren und Reinigen des Dampfgenerators verhindert wird.

- Nach den 30 "Dampfbädern" kann die Funktion nicht mehr aktiviert werden und es muss zwingend ein Entkalkungszyklus erfolgen.

- Wird die Taste "Dampfbad" (Mod. TOP) oder "Karaffe" (Mod. TT) während der 2 Minuten für das Einfüllen des Kalklösers ungewollt gedrückt, oder die Flüssigkeit nicht innerhalb dieser Zeit eingefüllt, wird die Funktion abgebrochen und der Dampfgenerator wird gespült (das System betrachtet den Entkalkungszyklus als nicht erfolgt).

Um den Entkalkungszyklus erneut durchzuführen, warten, bis die Taste "Dampfbad" (Mod. TOP) oder "Karaffe" (Mod. TT) das Blinken einstellt und die für die einzelnen Modelle beschriebenen Prozeduren wiederholen .

- Wenn in der Endphase des Entkalkungszyklus die Kaskade oder die Hydromassagedüsen aktiv sind, erfolgt die Spülung des Dampfgenerators eine Minute nach Ende der letzten Funktion.

- Eine Pufferbatterie sichert die Fortführung des Zyklus bei Stromausfall. Nehmen wir an, der Entkalkungszyklus läuft seit 3 Stunden und der Strom fällt aus; dauert der Stromausfall für eine Zeit, die zu den vorherigen 3 Stunden summiert eine Summe von weniger als 10 Stunden ergibt, wird der Zyklus für die Restzeit wieder aufgenommen (z.B.: 3 Stunden Zyklus + 5 Stunden Unterbrechung = 8 Stunden; es bleiben folglich 2 Zyklusstunden).

Ist die Summe hingegen größer als 10 Stunden, beginnt sofort die Phase des Entleerens und Spülens des Dampfgenerators.

Cromodream® (Mod. TOP)

Das in das Dach der Duschkabine integrierte Beleuchtungssystem Cromodream® nutzt die anregende Wirkung der Farben. Mit Cromodream® kann je nach den am Display gewählten Sequenzen eine wahre "Farbdusche" in festen oder wechselnden Nuancen genossen werden.

Das Beleuchtungssystem kann während jeder beliebigen Funktion oder allein aktiviert werden (in letzterem Fall muss sich das Bedienfeld im Status "Warten auf Eingabe" befinden, siehe Kap. "Aktivierung der elektronischen Funktionen"). Cromodream® kann nicht aktiviert werden, wenn sich die Duschkabine in Alarm befindet.

Monochromes Licht

Jede Farbe ist am Display durch einen Buchstaben vertreten:

Weiß. *(Buchstabe W).* Grundfarbe bei der Komposition der Nuancen, welche die Farbsequenzen auszeichnen.

Blau. *(Buchstabe B).* Fördert die Entspannung und Erholung, wirkt beruhigend auf das zentrale Nervensystem, bereitet auf die Nachtruhe vor und begünstigt erholsamen Schlaf.

Orange. *(Buchstabe O).* Steht für Vitalität und macht munter; stimuliert daneben die tiefe Atmung.

Gelb. *(Buchstabe Y).* Fördert die Konzentration und wirkt Depressionen entgegen. Verbessert die Laune und das allgemeine Wohlbefinden, verleiht Lebensfreude und einen klaren Verstand.

Grün. *(Buchstabe G).* Fördert den Schlaf und wirkt normalisierend bei gereizten Gemütszuständen. Ihre neutrale Energie fördert das innere Gleichgewicht, vermittelt Gelassenheit und inneren Frieden.

Magenta. *(Buchstabe M).* Fördert den Appetit und die psychophysische Erholung. Ihre starke, warme Energie wirkt wiederbelebend, verleiht Sicherheit und Selbstvertrauen.

Farbsequenzen

Relax. Diese farbliche Sequenz von Blau/Orange/Hellblau/Weiß fördert die vollkommene Entspannung; der Orangeanteil macht die Sequenz von an sich eher "kalten" Farben wärmer.

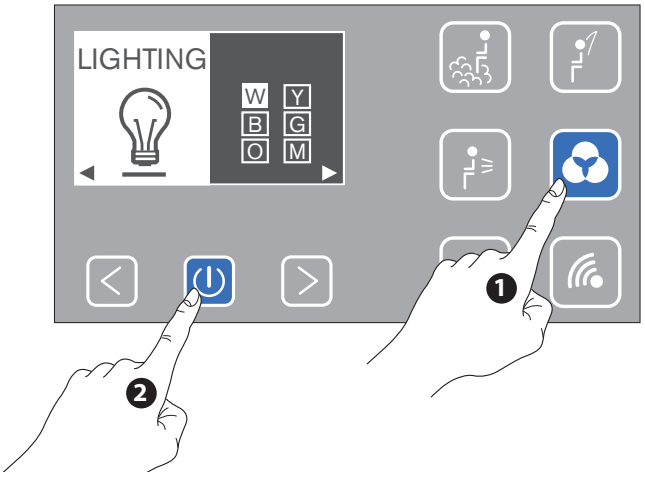
Sun. Drei Farben (Gelb/Orange/Weiß), in die abwechselnd hellblaue und violette Nuancen einfließen, üben eine wohltuende, dem Sonnenlicht ähnliche Wirkung aus. Gelb im Wechsel mit Violett hellt die Stimmung auf und verbessert die allgemeine psychophysische Ausgeglichenheit.

Dream. Dieser Zyklus schenkt ein vollständiges Erlebnis der gesamten Farbpalette. Die komplementären Farben verlaufen harmonisch ineinander und sorgen für reines Wohlbefinden.

Energy. Drei Farben (Rot/Orange/Weiß) und eine Komplementärfarbe, nämlich Grün, sind die Grundlage dieses Zyklus, der dem Organismus, wie der Name sagt, Energie und Vitalität verleiht.

Aktivierung der Farben mit festem Licht

▶ Die Taste "Cromodream" drücken: das weiße Licht geht an und das Display nimmt die folgende Konfiguration an.



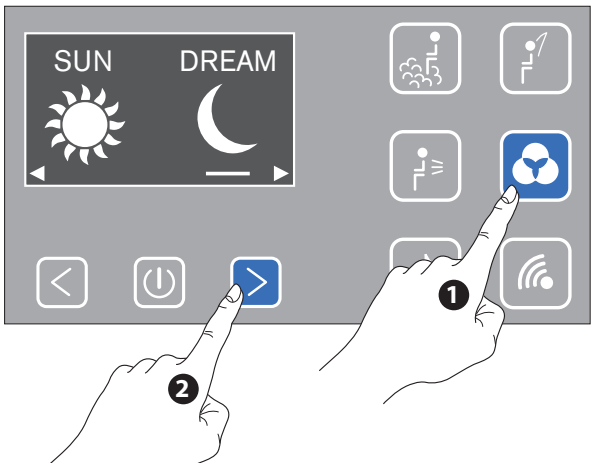
▶ Durch wiederholtes Drücken der Taste "On/Off" kann auf die Farben mit festem Licht zugegriffen werden (*der Kennbuchstabe der Farbe muss auf weißem Grund zu sehen sein).*

Nach der letzten Farbe beginnt die Einschaltsequenz wieder von vorne.

Die Reihenfolge der Farben ist die seitlich angegebene.

Aktivierung der Farbsequenzen

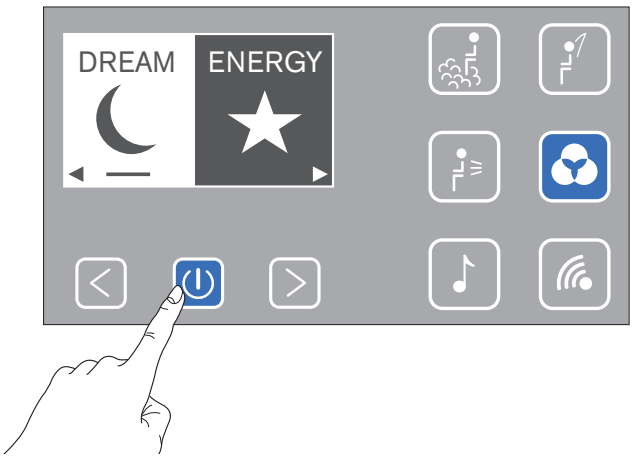
▶ Nachdem die Taste Cromodream gedrückt wurde, auf die Tasten "<" und/oder ">" einwirken, um die verschiedenen chromatischen Sequenzen zu wählen *(die Selektion wird durch eine Linie unter dem entsprechenden Symbol angezeigt).*



Wenn man sich bereits in der Funktion befindet, muss die Taste "Cromodream" nicht gedrückt werden

Die Reihenfolge der Sequenzen ist die seitlich angegebene.

▶ Um die gewünschte chromatische Sequenz zu aktivieren, die Taste "On/Off" drücken: das entsprechende Symbol erscheint auf weißem Grund, wie im gezeigten Beispiel.



Nach Ablauf der Zeit *(oder wenn die Taste "On/Off" betätigt wird)* wird die bleibende Farbe gezeigt, die vor Selektion der Sequenz aktiv war.

▶ Die Funktion dauert eine Stunde und kann jederzeit durch Drücken der Taste "Cromodream" abgebrochen werden.

Hinweis

- Wird die Taste "Cromodream" gedrückt, während noch eine andere elektronische Funktion aktiv ist, wird vorübergehend die zu diesem Zeitpunkt aktive Farbe oder Sequenz angezeigt.

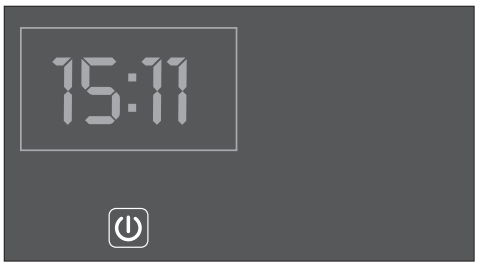
Um zur Visualisierung der elektronischen Hauptfunktion zurückzukehren, einige Sekunden keine Taste drücken, oder aber die Taste der betreffenden Funktion drücken.

Audio-System (Mod. TOP)

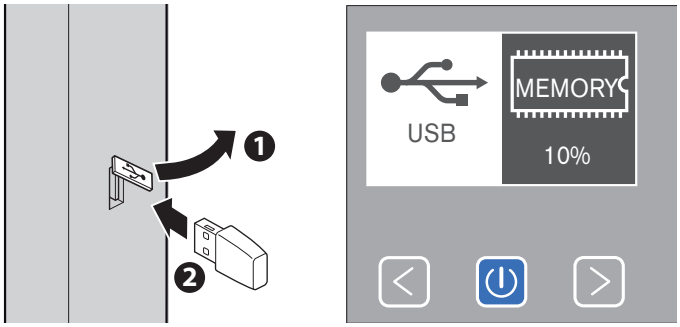
VERWALTUNG DER DATEIEN

Anschließen eines USB Speichers (Stick)

▶ Sicherstellen, dass sich das Bedienfeld im Status ***"Standby"*** befindet ***(nur die Taste "On/Off" leuchtet; siehe auch Kap. "Aktivierung der elektronischen Funktionen").***



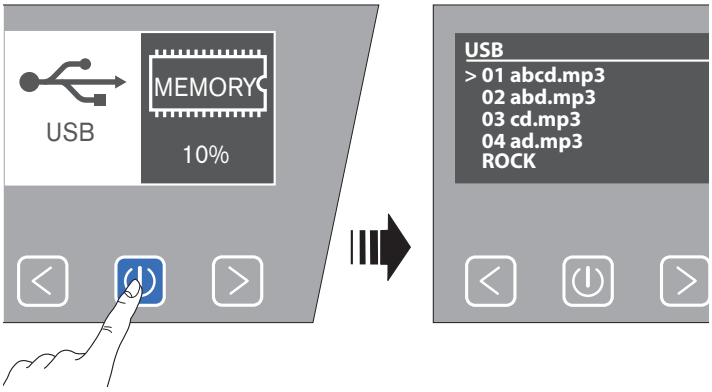
▶ Die Gummikappe des USB Ports der Duschkabine öffnen und den Stick einstecken; das Display nimmt die folgende Konfiguration an (USB bereits selektiert).



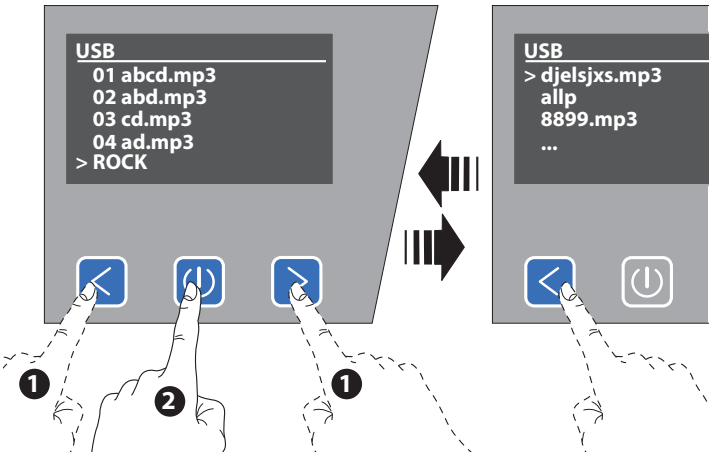
Stick kann auch eingesteckt werden, während eine Funktion aktiv ist oder bevor die Duschkabine eingeschaltet wird; in diesen Fällen zeigt das Bedienfeld, nachdem die Funktion beendet oder die beim Einschalten ausgelösten Anfangskontrollen erledigt sind, automatisch den Bildschirm USB/MEMORY.

Surfen innerhalb einer Dateiliste

▶ Sicherstellen, dass das Symbol USB selektiert ist und die Taste "On/Off" drücken: es erscheint ein Verzeichnis der Dateien und/oder Ordner, das so ähnlich aussieht, wie das der Abbildung.



▶ Um den Inhalt eines Ordners durchzublättern, auf die Tasten "<" und/oder ">" einzuwirken, so dass der Pfeil auf den gewünschten Ordner gestellt wird, und die Taste "On/Off" drücken.



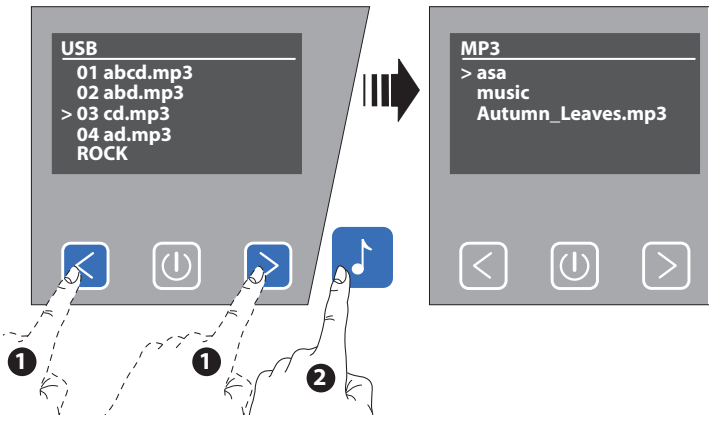
▶ Um einen Ordner zu verlassen und zu der vorherigen Ebene zurückzukehren, auf die Taste "<" einwirken, so dass der Pfeil auf die erste Datei gestellt wird; dann nochmals "<" drücken.

▶ Um zum Bildschirm für die Dateiverwaltung (USB/MEMORY) zurückzukehren, auf die Taste "<" einwirken, um sich auf Höhe der ersten Datei des Sticks (oder des internen Speichers) zu bringen; dann nochmals die Taste "<" drücken.

Kopieren von Dateien oder Ordnern

Die Dateien des USB Sticks können in den internen Speicher kopiert werden, aber nicht umgekehrt.

▶ Auf die Tasten "<" und/oder ">" einwirken, so dass der Pfeil auf das zu kopierende Musikstück oder den Ordner verstellt wird, und die Taste "Note" drücken: das Display zeigt den Inhalt des internen Speichers der Duschkabine *(oben erscheint die Aufschrift "MP3").*

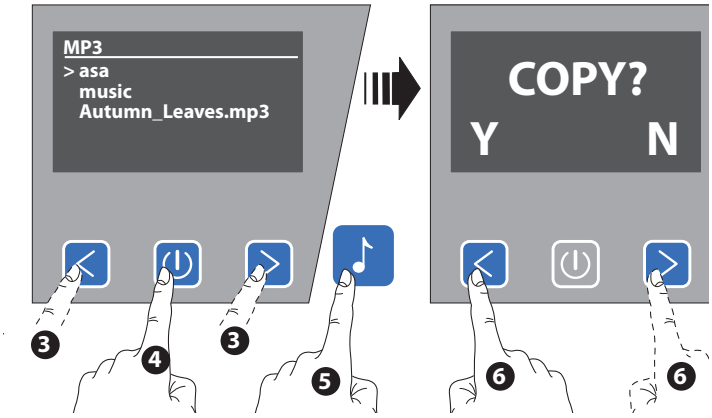


Wird ein Ordner selektiert, erfolgt die Kopie des gesamten Inhalts.

▶ Wie oben beschrieben vorgehen und den Pfeil an die Position bringen, an der die Kopie erfolgen soll, und erneut die Taste "Note" drücken: am Display erscheint die Meldung (COPY? Y/N), welche die Bestätigung des Vorgangs anfordert.

Um eine Datei in einen Ordner zu kopieren, wird sie zunächst mit dem Pfeil selektiert; dann die Taste "On/Off" drücken, um auf den Inhalt zuzugreifen. Nun die Taste "Note" drücken.

▶ Mit der Taste "<" bestätigen (oder mit der Taste ">" das Kopieren annullieren). Danach erscheint das Symbol einer Sanduhr, die anzeigt, dass das Kopieren der Datei/des Ordners läuft.

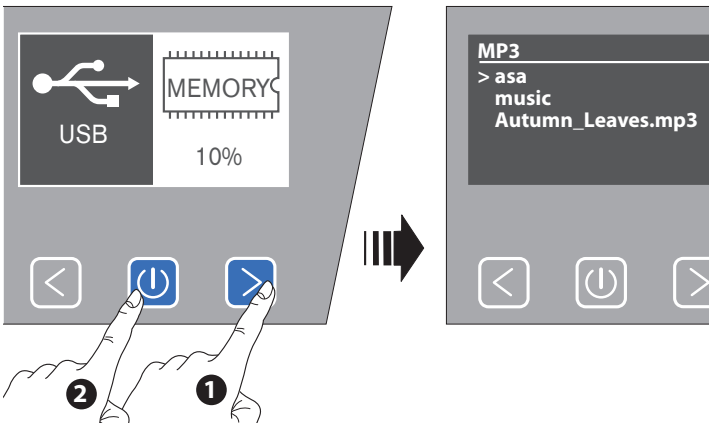


Löschen von Dateien oder Ordnern

Diese Operation ist nur für den Inhalt des internen Speichers möglich; der Stick muss eingesteckt sein.

▶ Auf die Taste ">" einwirken, um das Symbol des internen Speichers zu selektieren *(das Symbol muss auf weißem Grund dargestellt sein; der Prozentwert steht für den belegten Speicherplatz).*

Nun die Taste "On/Off" drücken, um auf den Inhalt des internen Speichers zuzugreifen: es erscheint ein Verzeichnis der Dateien und/oder Ordner, das so ähnlich aussieht, wie das der Abbildung.



▶ Die Vorgehensweise zum Wählen und Löschen von Dateien und/oder Ordnern ist gleich, wie beim Kopieren; der einzige Unterschied ist, dass die am Display erscheinende Bestätigungsanforderung so aussieht **"DELETE? Y/N".**

▶ Es kann auch der gesamte Inhalt des internen Speichers gelöscht werden: mit der Taste "On/Off" auf den Inhalt zugreifen und die Taste gedrückt halten, bis am Display die folgende Meldung erscheint **"DELETE ALL? Y/N"**.

Daraufhin den Vorgang entweder mit der Taste "<" bestätigen, oder mit der Taste ">" annullieren.

Ausstecken des USB Sticks

▶ Bevor der MP3 Player oder das Radio eingeschaltet wird, den Stick ausstecken und die Gummikappe wieder anbringen (sofern keine Funktion aktiv ist, tritt das Bedienfeld automatisch in den Status "Standby").

Hinweis

- Wird einige Sekunden lang keine Taste gedrückt, zeigt das Display erneut das Menü USB-MEMORY; das Bedienfeld wieder aktivieren, wie in den einzelnen Absätzen beschrieben.

- Es empfiehlt sich, den Dateinamen die Erweiterung "mp3" zu geben.

- Es kann immer nur eine Datei auf einmal kopiert werden (wird indessen ein Ordner selektiert, wird der gesamte Inhalt kopiert); deshalb ist es praktischer, die Dateien in Ordnern zu organisieren.
Eine Datei oder ein Ordner mit gleichem Namen, wie die zu kopierende Datei oder der Ordner, wird in jedem Fall überschrieben.

- Der interne Speicher hat eine Kapazität von zirka 2 Gb, die Schreibgeschwindigkeit beträgt um 500 kb/s.

- Der USB Stick darf nicht während dem Kopieren oder Löschen von Dateien ausgesteckt werden (in diesem Fall wird der Vorgang abgebrochen und muss wiederholt werden).

- Wenn der Vorgang für Kopieren oder Löschen nicht glückt (am Display erscheint die Meldung "COPY ERROR!" oder "DELETE ERROR!" und danach das Haupt-Menü), muss geprüft werden, ob die Dateien schadhaft sind; andernfalls erneut versuchen, zu kopieren oder zu löschen.

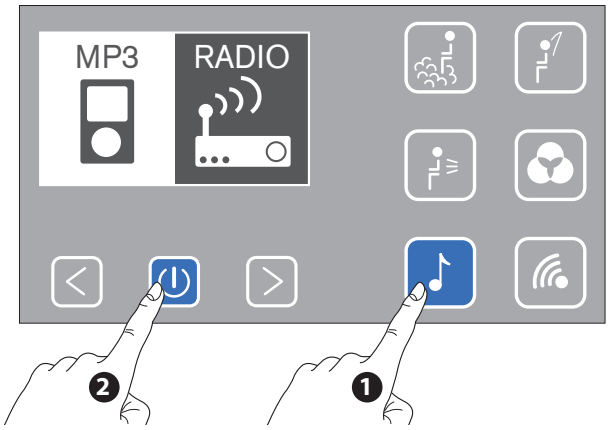
- Wenn am Display der Fehlercode "AL16" erscheint, bedeutet dies, dass der betreffende USB Stick nicht unterstützt wird.

MP3 PLAYER

Der MP3 Player kann während allen beliebigen Funktionen (jedoch nicht gleichzeitig mit dem Radio) oder allein aktiviert werden (in diesem Fall muss sich das Bedienfeld im Status "Warten auf Eingabe" befinden, siehe Kap. "Aktivierung der elektronischen Funktionen"). Er kann nicht aktiviert werden, wenn sich die Duschkabine im Alarmzustand befindet.

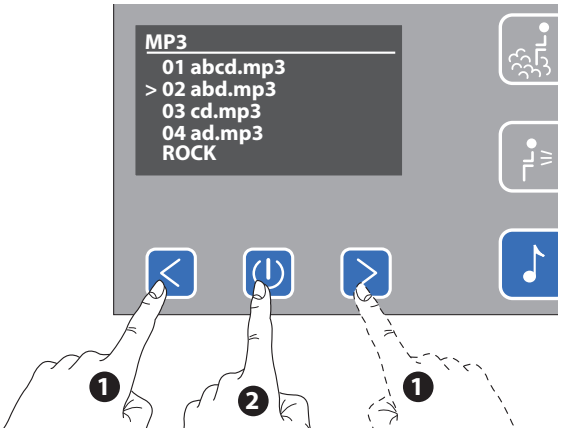
Wiedergabe von Audio-Dateien

▶ Sicherstellen, dass kein USB Stick eingesteckt ist und die Taste "Note" drücken: das Display nimmt die folgende Konfiguration an.



▶ Nun mit der Taste "On/Off" den MP3 Player selektieren (*das Symbol muss auf weißem Grund dargestellt sein; andernfalls mit den Tasten "<" oder ">" wählen).*

▶ Es erscheint das Verzeichnis der Dateien *(z.B. 01 abcd.mp3)* und der Ordner *(z.B. ROCK)*, die im internen Speicher enthalten sind.

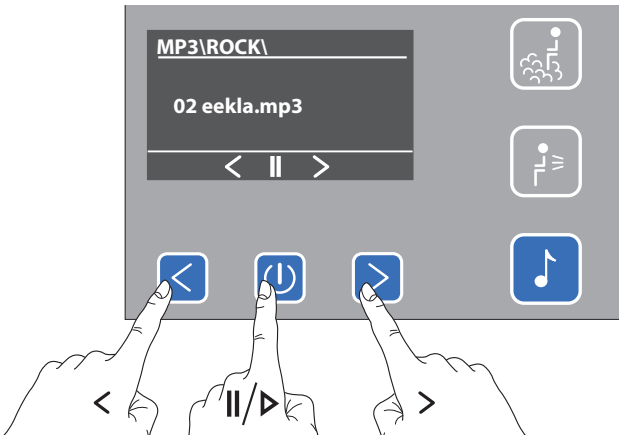


Das gezeigte Verzeichnis ist rein hinweisend.

▶ Um ein Musikstück zu wählen, mit den Tasten "<" und/oder ">" den Pfeil auf das gewünschte Musikstück bringen und die Taste "On/Off" drücken, um es wiederzugeben.

Um den Inhalt eines Ordners anzusehen, mit den Tasten "<" und/oder ">" den Pfeil an den gewünschten Ordner bringen und die Taste "On/Off" drücken *(um den Ordner zu verlassen, mit den Tasten "<" und/oder ">" den Pfeil an die erste Datei bringen; anschließend nochmals "<" drücken).*

Am Display erscheint nacheinander:
- *der Pfad für den Zugriff auf die Datei (oben);*
- *das aktuelle Musikstück.*



▶ Mit erneutem Drücken der Taste "On/Off" wird die Wiedergabe unterbrochen (Pause); mit erneutem Drücken wird die Wiedergabe fortgesetzt.

▶ Durch Drücken der Taste ">" wird das folgende Musikstück wiedergegeben.

▶ Durch ein Mal Drücken der Taste "<" wird das Musikstück von Anfang an wiedergegeben; mit nochmaligem Drücken wird das vorherige Musikstück wiedergegeben.

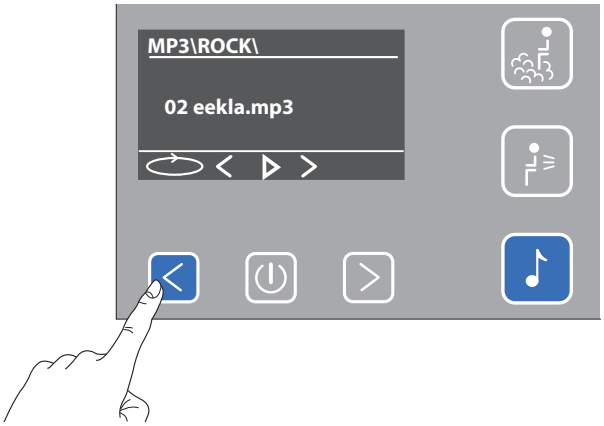
▶ Um ein anderes Musikstück, als das aktuelle abzuspielen, ein Mal die Taste "Note" drücken (es erscheint der Bildschirm für die Einstellung der Lautstärke) und dann ein zweites Mal drücken (das laufende Musikstück wird angezeigt).
Nun mit den Tasten "<" oder ">" das gewünschte Musikstück wählen und mit der Taste "On/Off" die Wiedergabe beginnen.

Wiedergabemodus der Audio-Dateien

Normalerweise werden die Musikstücke eines Ordners nacheinander abgespielt (nach dem letzten Musikstück beginnt die Wiedergabe wieder von Anfang an).
Es können jedenfalls auch andere Abspielarten aktiviert werden.

■ **Repeat** *(ermöglicht die beliebige Wiederholung eines Musikstücks)*

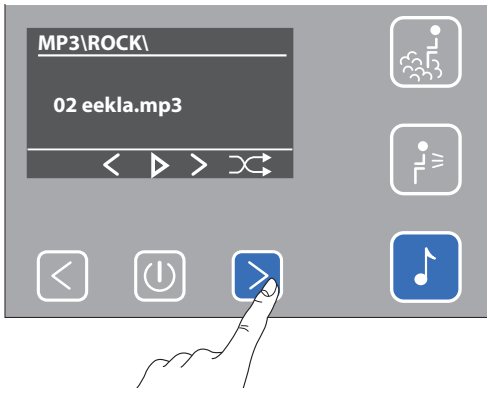
▶ Wird die Taste "<" während der Wiedergabe des gewählten Musikstücks einige Sekunden lang gedrückt, erscheint das entsprechende Symbol. Um die Funktion zu deaktivieren, dieselbe Taste solange gedrückt halten, bis das Symbol verschwindet.



■ **Zufällige Wiedergabe** *(spielt die Musikstücke eines Ordners ohne eine präzise Reihenfolge ab).*

▶ Die Taste ">" einige Sekunden lang gedrückt halten: es erscheint das entsprechende Symbol.

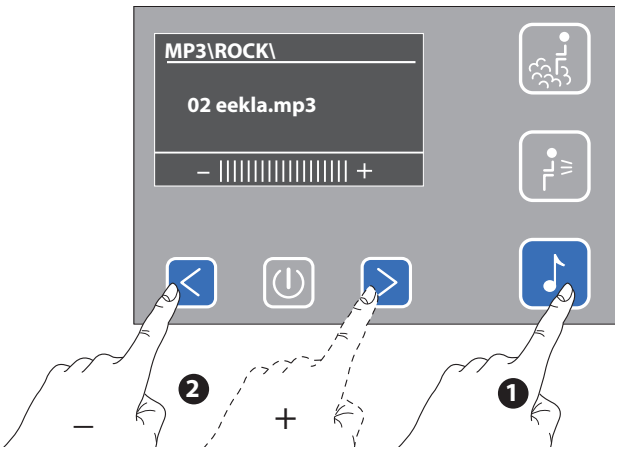
Um die Funktion zu deaktivieren, dieselbe Taste solange gedrückt halten, bis das Symbol verschwindet.



Sind alle Musikstücke abgespielt, beginnt die Wiedergabe erneut von Anfang an.

Einstellung der Lautstärke

▶ Während der Wiedergabe des Musikstücks die Taste "Note" drücken; das Display nimmt die folgende Konfiguration an:



▶ Mit der Taste ">" wird die Lautstärke erhöht; mit der Taste "<" wird sie verringert.

Ausschalten

▶ Die Taste "Note" drücken, bis am Display wieder die Uhrzeit, oder, falls eine andere elektronische Funktion aktiv ist, das entsprechende Menü erscheint (die Taste "Note" leuchtet weiß).

Der MP3 Player schaltet sich in jedem Fall nach einer Stunden automatisch aus, kann aber jederzeit mit der Taste "Note" aus- oder wieder eingeschaltet werden.

Hinweis

- Wird einige Sekunden lang keine Taste gedrückt, kehrt das Bedienfeld wieder zum vorherigen Status oder zum Status der eventuell laufenden elektronischen Funktion zurück; mit der Taste "Note" das Bedienfeld wieder aktivieren.

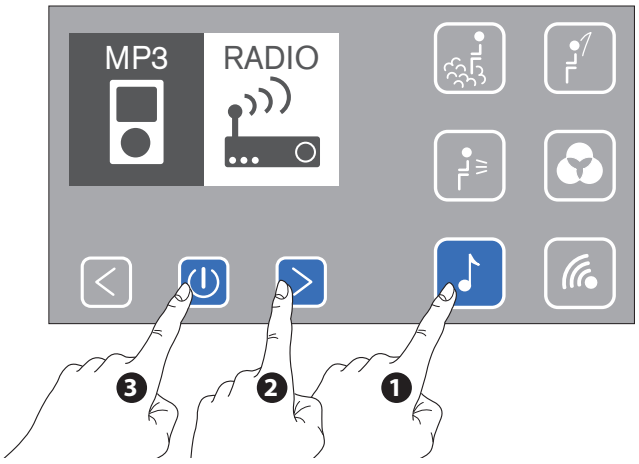
- Wird die Taste "Note" gedrückt, während eine andere elektronische Funktion aktiv ist, wird das laufende Musikstück angezeigt; mit nochmaligem Drücken wird zur Einstellung der Lautstärke gewechselt.

Um zur Visualisierung der elektronischen Hauptfunktion zurückzukehren, einige Sekunden keine Taste drücken, oder aber die Taste der betreffenden Funktion drücken.

RADIO

Das Radio kann während jeder Funktion (jedoch nicht gleichzeitig mit dem MP3 Player) oder allein aktiviert werden (in diesem Fall muss sich das Bedienfeld im Status "Warten auf Eingabe" befinden, siehe Kap. "Aktivierung der elektronischen Funktionen"). Es kann jedoch nicht aktiviert werden, wenn sich die Duschkabine im Alarmzustand befindet.

▶ Sicherstellen, dass kein USB Stick eingesteckt ist und die Taste "Note" drücken: das Display nimmt die folgende Konfiguration an.

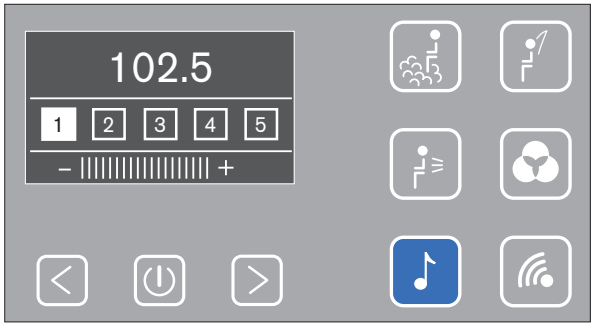


▶ Mit der Taste ">" das Menü Radio wählen *(das Symbol muss auf weißem Grund dargestellt sein).*

Dann die Taste "On/Off" betätigen.

▶ Am Display erscheint nacheinander:

- *die zuletzt verwendete Frequenz und die etwaigen RDS Infos;*
- *die Positionen, an denen die bevorzugten Frequenzen gespeichert werden, wobei die aktuelle hervorgehoben wird;*
- *Lautstärkenanzeige.*



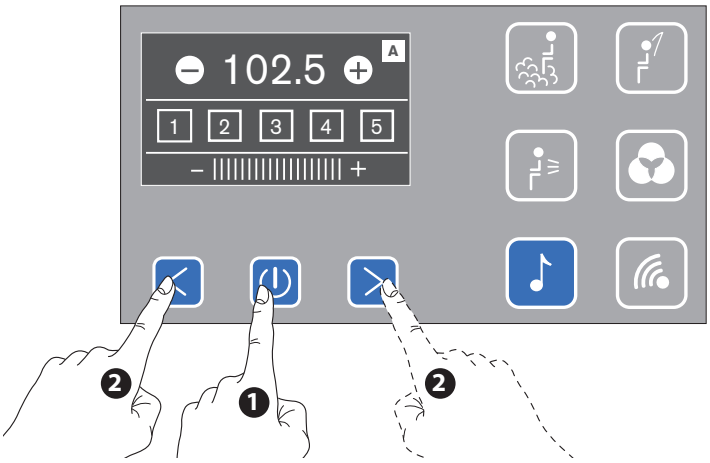
Einstellung der Lautstärke

▶ Mit der Taste ">" wird die Lautstärke erhöht; mit der Taste "<" wird sie verringert.

Durch Drücken der Taste "<", wird der Ton umgehend stumm gestellt (Mute); zum Wiederherstellen des Tons dieselbe Taste oder die Taste ">" drücken.

Einstellung der Frequenz

▶ Die Taste "On/Off" drücken; das Display nimmt die folgende Konfiguration an *(es erscheinen die Zeichen "+" und "-"; der Buchstabe "A" oben rechts zeigt an, dass die automatische Frequenzsuche aktiv ist)*:



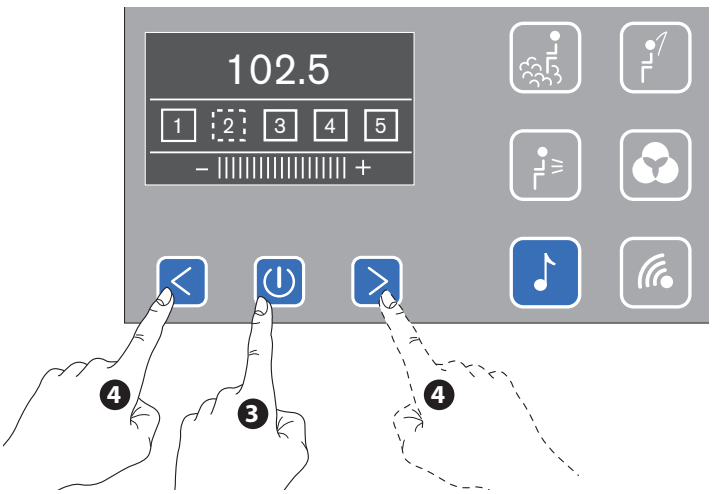
Wenn einige Sekunden lang keine Taste betätigt wird, zeigt das Display das vorherige Menü an; um den Modus "Frequenz" wieder zu aktivieren, erneut die Taste "On/Off" drücken).

Mit den Tasten "<" und/oder ">" auf die erste Frequenz mit starkem Signal einstellen.

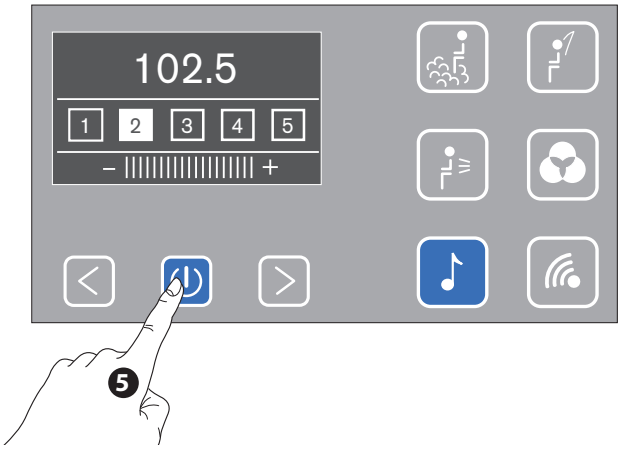
Wird einige Sekunden lang "<" oder ">" gedrückt, wird die automatische Suche deaktiviert, um sie wieder zu aktivieren, die Taste "<" oder ">" erneut einige Sekunden lang gedrückt halten.

Speichern der Frequenz

▶ Ist die Frequenz eingestellt, die Taste "On/Off" drücken; dann mit den Tasten "<" oder ">" die Position wählen, an der die gewählte Frequenz gespeichert werden soll *(die Position wird durch einen gestrichelten Rand hervorgehoben)*.

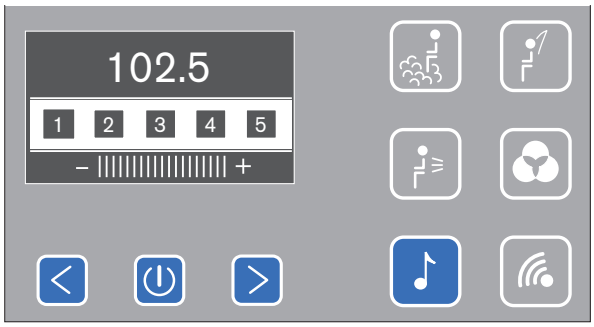


▶ **Die Taste "On/Off" einige Sekunden lang gedrückt halten**: die gewählte Position wird durch einen weißen Grund dargestellt und es erfolgt ein akustisches Doppelsignal, welches die erfolgte Speicherung meldet.

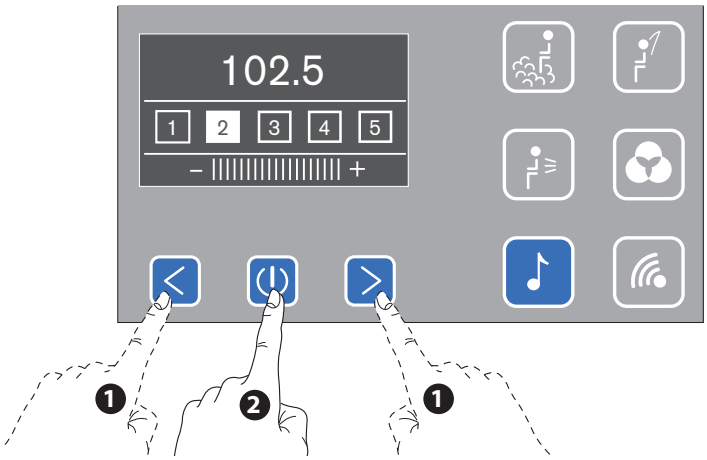


Wahl eines gespeicherten Senders

▶ Die Taste "On/Off" drücken, bis das Menü der Sender erscheint *(die Zahlen werden auf weißem Grund dargestellt):*



▶ Mit den Tasten "<" oder ">" den gewünschten Sender wählen und **mit "On/Off"** die Wahl bestätigen.



Ausschalten

▶ Die Taste "Note" drücken, bis am Display wieder die Uhrzeit, oder, falls eine andere elektronische Funktion aktiv ist, das entsprechende Menü erscheint (die Taste "Note" leuchtet weiß).

Der MP3 Player schaltet sich in jedem Fall nach einer Stunde automatisch aus, kann aber jederzeit mit der Taste "Note" aus- oder wieder eingeschaltet werden.

Hinweis

- Wird einige Sekunden lang keine Taste gedrückt, kehrt das Bedienfeld wieder zum vorherigen Status oder zum Status der eventuell laufenden elektronischen Funktion zurück; mit der Taste "Note" das Bedienfeld wieder aktivieren.

- Wird die Taste "Note" gedrückt, während eine andere elektronische Funktion aktiv ist, wird die laufende Frequenz angezeigt; ein zweites Drücken schaltet das Radio aus.

Um zur Visualisierung der elektronischen Hauptfunktion zurückzukehren, einige Sekunden keine Taste drücken, oder aber die Taste der betreffenden Funktion drücken.

Anomale Funktionsbedingungen

ELEKTRONISCHE FUNKTIONEN

Das Vorliegen eines Alarms wird je nach Modell auf verschiedene Arten gemeldet:

*- **Mod. TOP:** das Display zeigt den Code der Anomalie (Abkürzung AL und eine Zahl).*

*- **Mod. TT:** die Taste "Alarm" blinkt allein oder zusammen mit anderen Tasten und/oder LEDs.*

▶ Im Bedarfsfall wie folgt vorgehen:

- Zunächst kontrollieren, ob die Duschkabine gespeist wird (Hauptschalter eingeschaltet, Elektrik und Hydraulik funktionstüchtig, usw.).

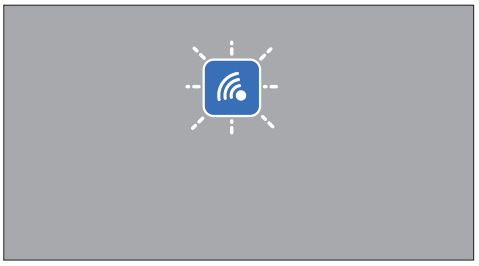
- Dann die Anleitungen für die einzelnen Anomalien befolgen und die Duschkabine versuchsweise aus- und einschalten. Falls die Anomalie weiterhin vorliegt, wird die entsprechende Alarmmeldung beim Einschalten oder beim Aktivieren der betreffenden Funktion erneut angezeigt (eine Jacuzzi® Kundendienststelle kontaktieren).

⚠ **Bevor die Duschkabine benutzt wird, muss stets die Art der Anomalie festgestellt und eventuell eine Jacuzzi® Kundendienststelle kontaktiert werden.**

▶ **(AL1_1) Fehlende Kommunikation zwischen Bedienfeld und Anschlusskasten.**
Kann auftreten während der Funktion Alarm, Dampfbad, Entkalkungszyklus und den hydraulischen Funktionen.

***Mod. TOP:** das Display zeigt **AL1_1** für die Dauer einiger Sekunden.*

***Mod. TT:** die Taste "Alarm" blinkt von weiß nach blau.*



▶ **(AL1_2) Fehlende Kommunikation zwischen Bedienfeld und USB Modul.**
Kann auftreten während der Funktion "MP3 Player".

***nur Mod. TOP:** das Display zeigt **AL1_2** für die Dauer einiger Sekunden.*

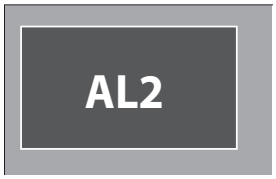
▶ **(AL1_3) Fehlende Kommunikation zwischen Bedienfeld und Beleuchtungsmodul.**
Kann auftreten während der Funktion "Cromodream®".

***nur Mod. TOP:** Am Display erscheint **AL1_3** für einige Sekunden.*

Wenn die Anomalien mit den Codes "AL1_X" länger als 30 Sekunden vorliegen, werden die entsprechende Funktion (oder Funktionen) abgebrochen (ausgenommen Entkalkungszyklus).

▶ **(AL2) Temperatursonde defekt oder gelöst.**
Kann auftreten während der Funktion "Dampfbad".

***Nur Mod. TOP:** Am Display erscheint **AL2** für einige Sekunden.*

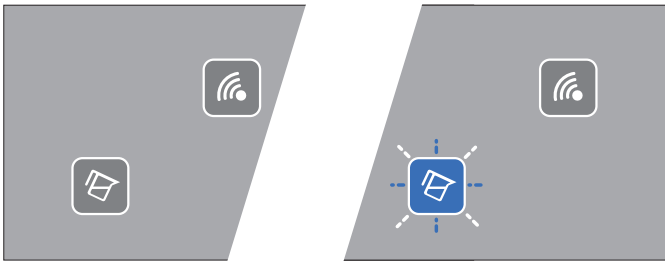


- Tritt die Anomalie auf, bevor das Dampfbad aktiviert wird, beginnt dieses bei der eingestellten max. Temperatur (siehe entsprechendes Kap.); nachdem die Funktion angelaufen ist, erscheint am Display die Meldung, die in Intervallen wiederholt wird.
- Tritt die Anomalie hingegen auf, während die Funktion läuft, wird sie abgebrochen und am Display erscheint der Alarmcode.

▶ **(AL3) Timerdefekt (Pufferbatterie).**
Kann auftreten während der Funktion "Entkalkungszyklus".

***Mod. TOP:** Am Display erscheint **AL3** für die Dauer einiger Sekunden und die Funktion kann nicht beginnen; erscheint der Alarm hingegen bei laufender Funktion, wird diese abgebrochen und ein möglicher Start wird verhindert (die Zahl der durchgeführten Dampfbäder wir jedoch nicht genullt, siehe Kap. "Entkalkungszyklus").*

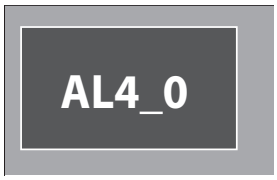
Mod. TT: *die Tasten "Alarm" und "Karaffe" bleiben eingeschaltet (weißes Licht) und die Funktion kann nicht beginnen; erscheint der Alarm hingegen bei laufender Funktion, wird diese abgebrochen und ein möglicher Start wird verhindert (die Zahl der durchgeführten Dampfbäder wir jedoch nicht genullt, siehe Kap. "Entkalkungszyklus").*



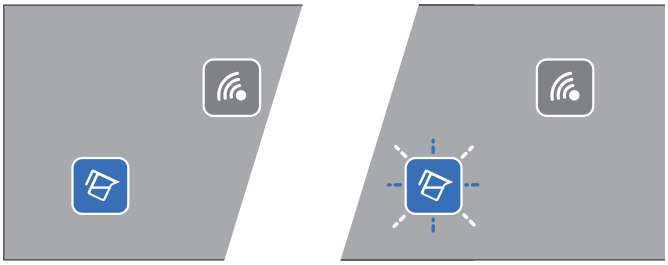
Sollte auch die Anomalie AL4_0 auftreten, blinkt die Taste "Karaffe" von weiß nach blau wechselnd.

▶ **(AL4_0) Defekt am Speicher des Bedienfelds.**
Die Uhrzeit für den Beginn der Funktion "Entkalkungszyklus" kann nicht gespeichert werden.

Mod. TOP: *Am Display erscheint* **AL4_0** *für die Dauer einiger Sekunden und die Funktion kann nicht beginnen; erscheint der Alarm hingegen bei laufender Funktion, wird diese abgebrochen und ein möglicher Start wird verhindert (die Zahl der durchgeführten Dampfbäder wir jedoch nicht genullt, siehe Kap. "Entkalkungszyklus).*



Mod. TT: *die Taste "Alarm" bleibt mit weißem Licht eingeschaltet, die Taste "Karaffe" mit blauem Licht; die Funktion kann nicht anlaufen. Erscheint der Alarm hingegen bei laufender Funktion, wird diese abgebrochen und ein möglicher Start wird verhindert (die Zahl der durchgeführten Dampfbäder wir jedoch nicht genullt, siehe Kap "Entkalkungszyklus").*



Sollte auch die Anomalie AL3 auftreten, blinkt die Taste "Karaffe" von weiß nach blau wechselnd.

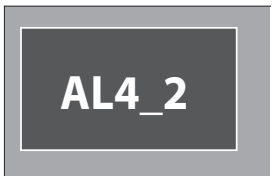
▶ **(AL4_1) Defekt am Speicher des Anschlusskastens.**
Die Zahl der durchgeführten "Dampfbäder" und/oder "Entkalkungszyklen" kann nicht gespeichert werden.

Mod. TOP: *Am Display erscheint* **AL4_1** *für die Dauer einiger Sekunden und die Funktion kann nicht beginnen; erscheint der Alarm hingegen bei laufender Funktion, wird diese abgebrochen und ein möglicher Start wird verhindert.*

Mod. TT: *die Tasten "Alarm" und "Dampfbad" bleiben eingeschaltet (weißes Licht), während die erste LED von oben blinkt. Die Funktion kann nicht beginnen; tritt der Alarm bei laufender Funktion auf, wird sie abgebrochen und ein möglicher Start wird verhindert.*

▶ **(AL4_2) Defekt am Speicher des Moduls MP3/Radio.**
Die Frequenzen können nicht gespeichert werden.

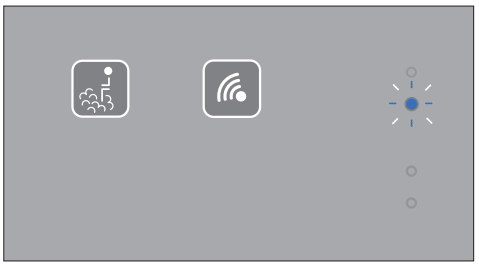
nur Mod. TOP: *Am Display erscheint* **AL4_2** *für die Dauer einiger Sekunden und danach wird die Radiofunktion fortgesetzt.*



▶ **(AL5) Defekt am Ablassventil und/oder am Standsensor.**
Dies kann zu Beginn des Dampfbads vorkommen, wenn der Sensor blockiert oder das Ablassventil verstopft ist; es ist auch möglich während der Endphase Entkalkungszyklus.

Mod. TOP: *Am Display erscheint* **AL5** *für die Dauer einiger Sekunden. Die Funktion (Dampfbad oder Entkalkungszyklus) wird abgebrochen.*

Mod. TT: *Die Tasten "Alarm" und "Dampfbad" bleiben eingeschaltet (weißes Licht), während die zweite LED von oben blinkt. Die Funktion (Dampfbad oder Entkalkungszyklus) wird abgebrochen.*



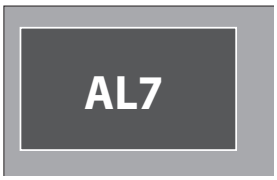
(AL6) Defekt am Füllventil und/oder am Standsensor.
Dies kann zu Beginn des Dampfbads, sowie während der Funktion selbst vorkommen. Ursache kann der blockierte Sensor, die Verstopfung des Füllventils oder ein Wassermangel sein.
Kann auch während der Endphase des Entkalkungszyklus auftreten.

Mod. TOP: *Am Display erscheint* **AL6**. *Die Funktion (Dampfbad oder Entkalkungszyklus) wird unterbrochen.*

Mod.. TT: *Die Tasten "Alarm" und "Dampfbad" bleiben eingeschaltet (weißes Licht), während die dritte LED von oben blinkt. Die Funktion (Dampfbad oder Entkalkungszyklus) wird abgebrochen.*

(AL7) Mangelndes Erreichen der Temperatur in der Duschkabine.
Kann während des Dampfbads auftreten, wenn ein Heizwiderstand defekt ist, oder wenn die Ausgangstemperatur unter 25°C ist, die Funktion seit 5 Minuten läuft, und die Sonde kein Inkrement von mindestens 5°C erfasst (z.B. wenn die Tür der Duschkabine offen ist).

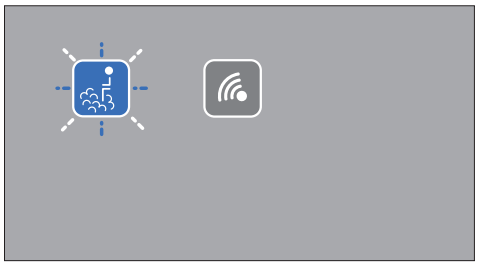
nur Mod. TOP: *Am Display erscheint* **AL7** *für die Dauer einiger Sekunden und die Funktion endet normal.*



(AL13) Auslösen des Sicherheitsthermostats.
Kann während des Dampfbads auftreten.

Mod. TOP: *Am Display erscheint* **AL13** *für die Dauer einiger Sekunden und die Funktion kann nicht anlaufen; tritt der Alarm hingegen auf, wenn die Funktion läuft, wird sie abgebrochen.*

Mod. TT: *die Taste "Alarm" bleibt eingeschaltet (weißes Licht), während die Taste "Dampfbad" blinkt; die Funktion kann nicht anlaufen. Tritt der Alarm hingegen auf, wenn die Funktion läuft, wird sie abgebrochen.*

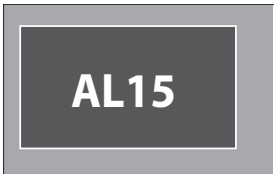


(AL14) Fehler bei Zugriff auf die Karte, auf der die Audio-Dateien gespeichert sind.
Kann während Wiedergabe, Kopieren und Löschen einer Audio-Datei vorkommen.

nur Mod. TOP: *Am Display erscheint* **AL14** *für die Dauer einiger Sekunden und der MP3 Player kann nicht benutzt werden. Tritt der Alarm hingegen auf, wenn die Funktion läuft, wird sie abgebrochen.*

(AL15) Funktionsstörung des Radios.
Kann wegen fehlender Kommunikation zwischen Bedienfeld und System auftreten.

nur Mod. TOP: *Am Display erscheint* **AL15** *für die Dauer einiger Sekunden und das Radio kann nicht benutzt werden. Tritt der Alarm hingegen auf, wenn die Funktion läuft, wird sie abgebrochen.*



▶ **(AL16) USB Stick nicht unterstützt oder erkannt.**

nur Mod. TOP: *das Display zeigt* **AL16** *für die Dauer einiger Sekunden und die Dateien können nicht kopiert werden.*

FUNKTIONEN MIT "WASSERSCHWALL"

▶ **Bei den verschiedenen Funktionen tritt kein Wasser aus (Dusche, Kaskade, Hydromassage, usw.).**
- Sicherstellen, dass die Wasserversorgung nicht unterbrochen ist.
- Den Absperrhahn öffnen.
- Sicherstellen, dass der Umschalter auf das Symbol der gewünschten Funktion gestellt ist.
- Im Falle von elektronischen Funktionen sicherstellen, dass der Umschalter auf das Symbol "E" gestellt und der Hahn geöffnet ist *(siehe Kap. "elektronische Aktivierung der Funktionen mit Wasserschwall")*.

▶ **Unzureichender Druck der Dusche.**
Den Filter der Dusche säubern (siehe Kap. "Ordentliche Wartung").

▶ **Bei allen Funktionen tritt wenig Wasser aus.**
Sicherstellen, dass die Vorgaben für Druck/Wassermenge des Vorinstallationsblattes eingehalten wurden. Bei sehr "hartem" oder verunreinigtem Wasser, das heißt nach langem Einsatz der Duschkabine kann es erforderlich sein, die Filter der Magnetventile und/oder das Mischerventil zu reinigen (eine Jacuzzi® Kundendienststelle hinzuziehen).

▶ **Hydromassage mit unzureichendem Druck.**
Die Düsen reinigen (siehe Kap. "Ordentliche Wartung"). Falls dies nicht ausreichen sollte, den Jacuzzi® Kundendienst hinzuziehen *(Reinigung des Filters der Magnetventile und/oder Kontrolle von Druck/Fördermenge Wassernetz)*.

▶ **Schwierigkeiten bei Regulierung (Mischen) der Wassertemperatur.**
Prüfen lassen, ob der Druck des Wassernetzes (in Betrieb) zwischen Warm- und Kaltwasser ausgeglichen ist (wenden Sie sich an den Installateur Ihres Vertrauens).

Ordentliche Wartung

Armaturen und relatives Paneel, Teile aus Aluminium.
Es genügt, die verschiedenen Komponenten nach dem Gebrauch zu trocknen. Verschmutzungen mit einem Lappen und Seifenwasser oder einem neutralen Reinigungsmittel entfernen; mit sauberem Wasser nachspülen und mit einem sauberen Lappen trocknen.
Keine Scheuerlappen, Scheuerpulver, Azeton oder andere Lösemittel verwenden.

Düsen (Hydromassagedüsen), Kopfbrause, Sprühregen, Handbrause
Diese Komponenten sind mit einer Antikalkmembran ausgestattet, die einfach mit einem Schwamm abgewischt werden kann; für die normalen Reinigungsarbeiten gelten die für die Armaturen gegebenen Anweisungen.

Die Handbrause ist mit einem Filter versehen, der durch Schmutz und/oder Kalk verstopfen kann: Reinigen Sie den Filter nach Gebrauchsanweisung mit einem handelsüblichen Kalklöser.

Sitz, Duschtasse, Trittbrett (Option)
Diese Elemente bestehen aus einem speziellen pflegeleichten Kunstharz, der nach dem Gebrauch einfach nur getrocknet wird; im Falle von Flecken kann ein handelsübliches Reinigungsmittel oder Seifenwasser verwendet werden.

Keine Mittel auf Basis von Natriumhypochlorit (Chlor, Salzsäure, usw.) und/oder Natriumcarbonat (Natronlauge, usw.) verwenden.

Zum Ausbauen des Trittbretts geeignetes Hebezeug an dem speziell dafür vorgesehenen Loch ansetzen.

Ablauf
Die Abläufe können mit der Zeit verstopfen; falls das Wasser in der Tasse schlecht abläuft, müssen wahrscheinlich die Siebe der Abläufe gesäubert werden.

- Das eventuell vorhandene Trittbrett entfernen.

- Den Abflussdeckel anheben, das Sieb herausnehmen und reinigen.

- Das Sieb wieder einsetzen, die Abflussdeckel schließen und das Trittbrett wieder einbauen.

Kristallscheiben
Die Kristallscheiben sind mit "Crystal Clear" geschützt, eine spezielle Behandlung, welche die Bildung von Kalk und Flecken verringert, die durch die Feuchtigkeit und Badezimmerprodukte entstehen, und das Glas pflegeleicht macht. Die Behandlung "Crystal Clear" verringert Zeitaufwand und Kosten für die Pflege und hält die Glasscheiben der Dusche lange Zeit sauber und spiegelblank (was jedoch letztlich vom Härtegrad des Wasser und der Häufigkeit des Gebrauchs der Duschkabine abhängt).

Die Pflege ist denkbar einfach: nach Benutzen der Duschkabine die Glasscheiben mit Wasser abspülen und eventuell mit einem Tuch trocknen; keine harten Schwämme und/oder Scheuermittel in Creme- oder Pulverform verwenden.
Sobald einfaches Abspülen nicht mehr den gewünschten Glanz bringt, kann von Zeit zu Zeit ein spezieller Kalklöser verwendet werden.

Wenn nach längerer Zeit die wasserabweisende Wirkung des Kristallglases abnimmt, können spezielle Mittel aufgetragen werden, welche diese Eigenschaft wiederherstellen. Wenden Sie sich zu diesem Zweck an eine Jacuzzi® Kundendienststelle.

Außerordentliche Wartung

Die folgenden Arbeiten müssen von Fachpersonal durchgeführt werden.

Hartnäckiger Schmutz an Sitz, Duschtasse und Trittbrett
Sehr hartnäckige Flecken oder leichte Kratzer können mit der rauen Seite eines Schwamms und einem Scheuermittel mit kreisförmigen Bewegungen behandelt werden. Gründlich spülen.

Reinigung des Thermostatventils (Mischer)
Die Thermostatventile sind mit Netzfiltern versehen, durch die eventuell im Wasser vorhandene Verunreinigungen zurückgehalten werden. Mit der Zeit können diese Filter verstopfen und die Leistungen des Mischers mindern. Für die Reinigung der Ventile wie folgt vorgehen:

- Die Wasserversorgung (Warm- und Kaltwasser) zur Duschkabine unterbrechen.

- Das Wasser in der Mischbatterie entleeren, indem der Stellring des Umschalters (D) auf das Symbol "Wassertemperatur-Test" (Mod. TT/TOP) oder "Handbrause" (Mod. TB) gestellt und der Hahn ganz geöffnet wird (R); danach wieder verschließen.

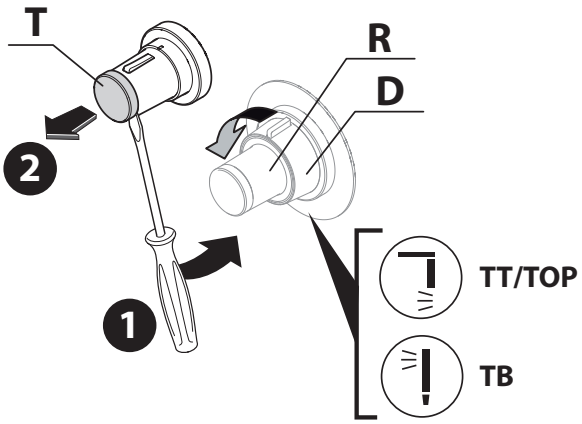
- (**1-2**) Die Abdeckkappe (T) des Mischerknopfs abnehmen, eventuell die Spitze eines Schraubendrehers zu Hilfe nehmen.

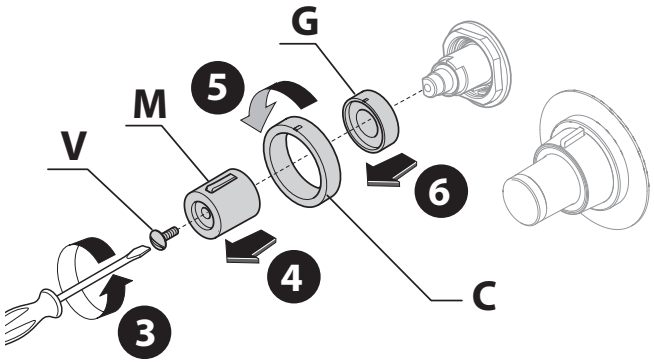
- (**3-4**) Die Schraube (V) entfernen und den Drehknopf (M) herausziehen.

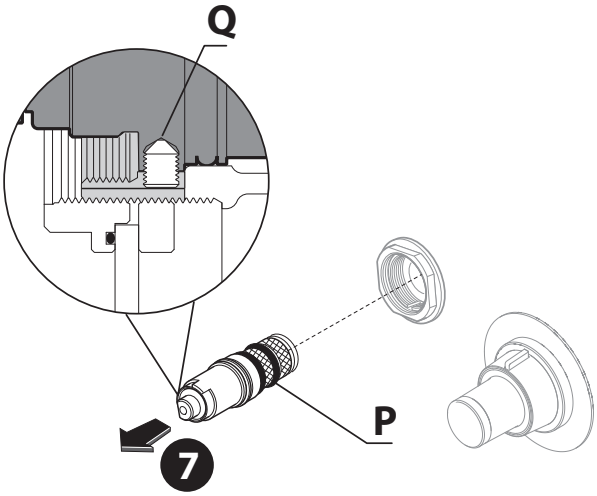
- (**5-6**) Die Kappe (C) abschrauben und anschließend den Einstellring des Mischers (G) entfernen.

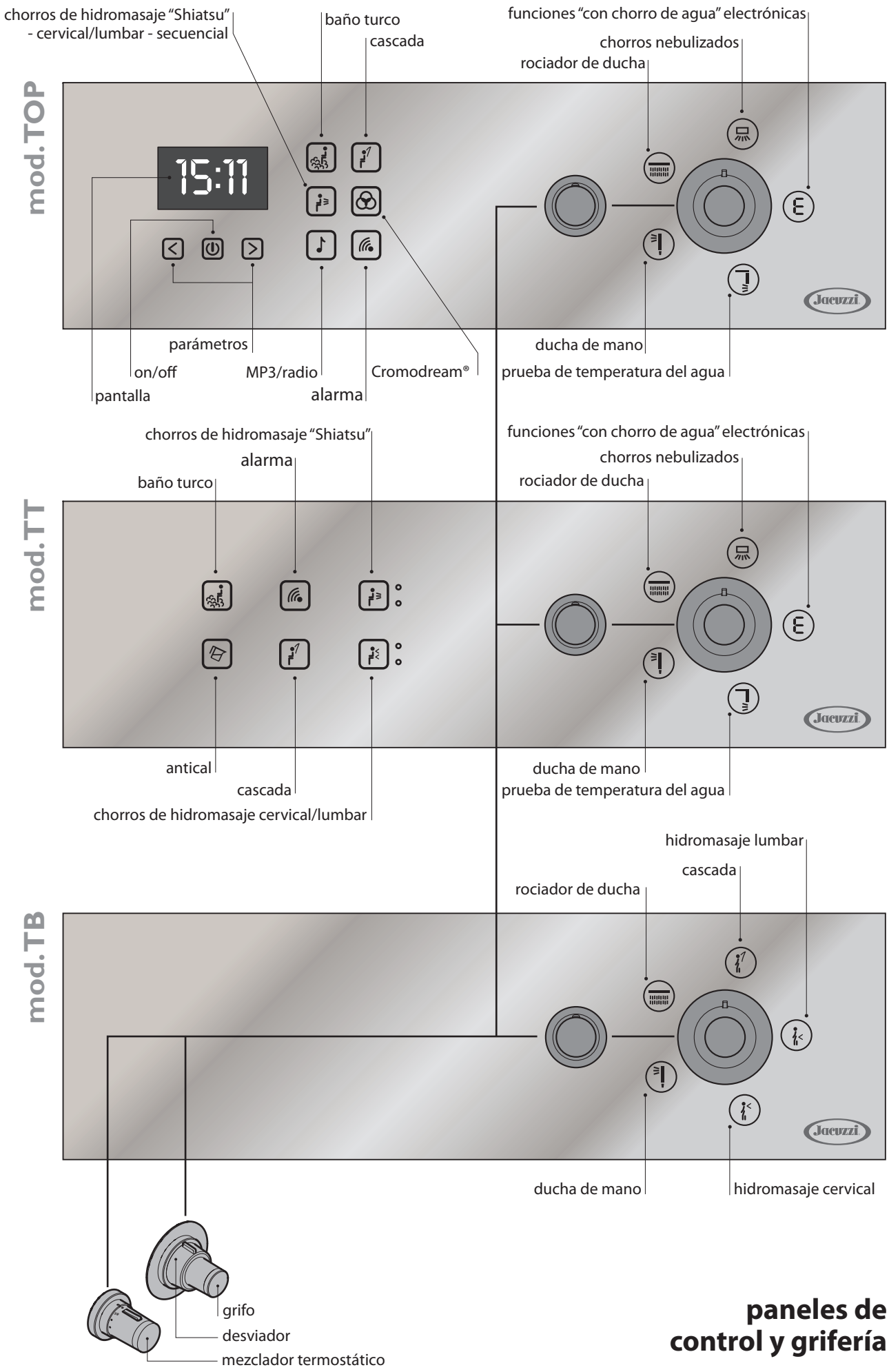
- (**7**) Das Thermostatventil (P) ausbauen.
Die Netzfilter mit einer kleinen Bürste reinigen und ausspülen. Etwaige Kalkablagerungen sind mit geeigneten Produkten zu entfernen. Die verschiedenen Komponenten erneut montieren, wobei in umgekehrter Reihenfolge vorzugehen ist.

- (**8**) Das Thermostatventil so montieren, dass die Madenschraube (Q) nach unten zeigt, damit sie in die Nut des Messingkörpers tritt.







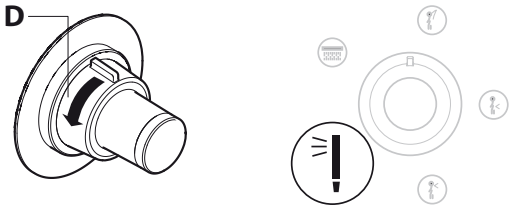


paneles de control y grifería

Funciones "con chorro de agua" - regulación de la temperatura

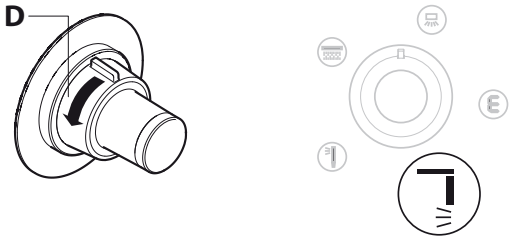
■ mod. TB

▶ Tome la ducha de mano y gire el mando del desviador (D) hasta el símbolo correspondiente *(tenga cuidado con la dirección en la que apunta la ducha de mano, ya que el agua saldrá en cuanto se abra el grifo)*.



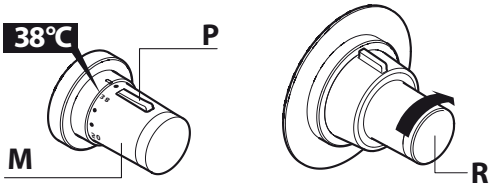
■ mods. TT y TOP

▶ Gire el mando del desviador (D) hasta el símbolo "prueba de temperatura del agua".

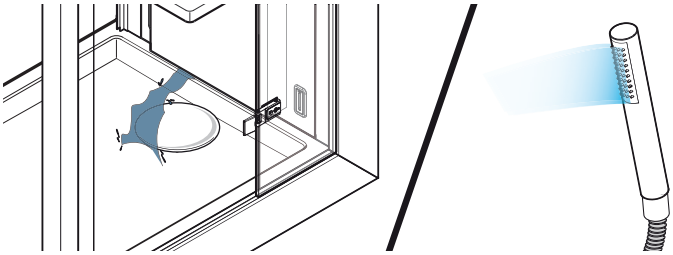


■ Todos los modelos

▶ Abra el grifo (R) y gire el mando del mezclador (M) hasta que la marca de referencia coincida con la temperatura deseada *(para seleccionar temperaturas mayores de 38 °C pulse el botón de desbloqueo (P))*.



▶ En los mods. TT y TOP el agua sale por la boquilla situada bajo el asiento, mientras que en los mods. TB sale por la ducha de mano: pruebe la temperatura con un pie y, en caso necesario, regúlela con el mando del mezclador.



▶ Luego gire el desviador hasta el símbolo de la función deseada *(véanse las ilustraciones de los distintos paneles de control y los capítulos que describen las funciones)*.

Activación electrónica de las funciones "con chorro de agua"

▶ Si desea utilizar la **"cascada"** y/o **los chorros de hidromasaje**), regule antes la temperatura del agua de la manera indicada y luego gire el desviador (D) hasta el símbolo "E".

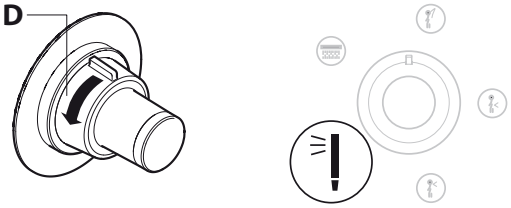
▶ A continuación se puede activar la función deseada mediante el panel de control, regulando la cantidad de agua con el grifo *(véase también el capítulo dedicado a la función)*.

Ducha de mano

Ideal para refrescarse y tonificar la piel y el tono muscular.

▶ Regule la temperatura de la manera indicada en el capítulo "Funciones con chorro de agua - regulación de la temperatura".

▶ Luego gire el desviador (D) hasta el símbolo indicado.

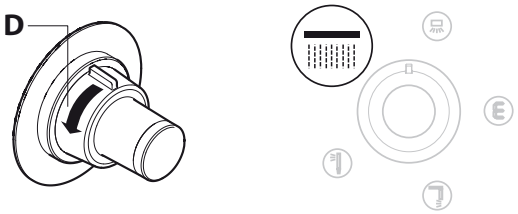


Rociador de la ducha

Situado en el techo de la cabina, produce un chorro fuerte y enérgico que ayuda a eliminar la fatiga acumulada durante el día gracias a su vigoroso masaje.

▶ Regule la temperatura de la manera indicada en el capítulo "Funciones con chorro de agua - regulación de la temperatura".

▶ Luego gire el desviador (D) hasta el símbolo indicado.

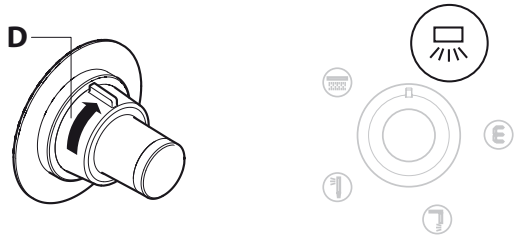


Chorros nebulizados (mods. TT y TOP)

Situados a los lados del rociador de ducha, estos delicados chorros, casi aterciopelados, dan al cuerpo una agradable sensación de tonificación y vitalidad.

▶ Regule la temperatura de la manera indicada en el capítulo "Funciones con chorro de agua - regulación de la temperatura".

▶ Luego gire el desviador (D) hasta el símbolo indicado.

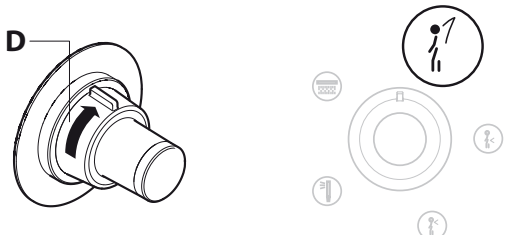


Cascada (mod. TB)

La cascada, un auténtico masaje que actúa sobre la zona de los hombros, está situada por encima del panel de la grifería, cerca del techo.

▶ Regule la temperatura de la manera indicada en el capítulo "Funciones con chorro de agua - regulación de la temperatura".

▶ Luego gire el desviador (D) hasta el símbolo indicado.



Chorros de hidromasaje (mod. TB)

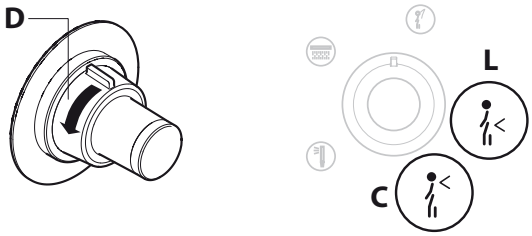
Estos chorros, que ofrecen un auténtico masaje con dedos de agua, actúan sobre la zona lumbar y/o cervical de manera selectiva o simultánea.

▶ Regule la temperatura de la manera indicada en el capítulo "Funciones con chorro de agua - regulación de la temperatura".

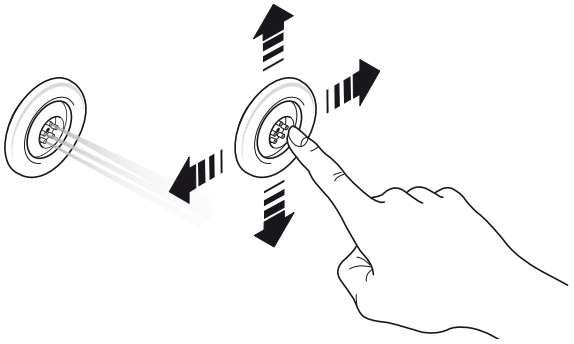
▶ Luego gire el desviador (D) hasta el símbolo:

- **L**, si desea utilizar los chorros que actúan sobre la zona lumbar.

- **C**, si desea utilizar los chorros que actúan sobre la zona cervical.



▶ Los chorros pueden inclinarse presionando sobre su boquilla y moviéndola en la dirección deseada.



Notas para todos los modelos

Colocando el desviador entre dos símbolos se pueden utilizar las dos funciones al mismo tiempo; obviamente, el efecto será menor, al reducirse la presión.

Tras el uso, además de cerrar el grifo, recuerde poner el mando del mezclador por debajo de los 38 °C y colocar el desviador en el símbolo "prueba de temperatura del agua" (mod. TT/TOP) o "ducha de mano" (mod. TB).

⚠ **La temperatura máxima del agua mezclada no debe superar nunca los 45 °C.**

Funciones electrónicas - operaciones previas

Encendido

▶ Compruebe que el suministro de agua y de electricidad funcionen y conecte la alimentación de la cabina de ducha: se activará un proceso de comprobación del aparato junto con un ciclo de limpieza automático del generador de vapor *(en los modelos que incluyen pantalla, esta muestra determinada información acerca del software de gestión, y luego aparece la hora)*.

Durante esta fase, que dura un par de minutos, no se puede activar ninguna función.

Tras esta comprobación preliminar, los botones (y la pantalla) se iluminan con luz blanca de baja intensidad:

■ mod. TOP

▶ Pulsando el botón "on/off", se pasa a la activación de las funciones electrónicas (véase el cap. correspondiente).

Si al pulsar el botón "on/off" la pantalla muestra algunas siglas (AL_...), significa que se ha producido algún fallo (véase el cap. "Posibles fallos").

▶ No pulse el botón "on/off" si desea ajustar la hora o el contraste de la pantalla (véanse los apartados correspondientes); *si se pulsa el botón "on/off" antes de ajustar la hora y/o el contraste de la pantalla, habrá que apagar y encender la cabina de ducha y volver a esperar hasta que la pantalla se ponga de nuevo en el estado indicado en la figura.*

■ mod. TT

▶ Pulse cualquier botón para pasar a la activación de las funciones electrónicas (véase el cap. correspondiente).

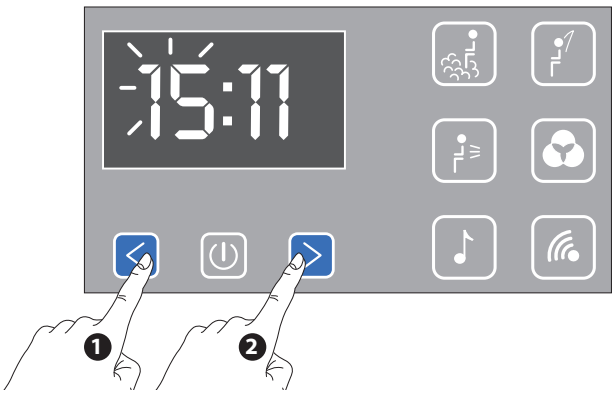
Si al pulsar el botón parpadean algunos leds y/o botones, podría haberse producido algún fallo (véase el cap. correspondiente).

Ajuste de la hora

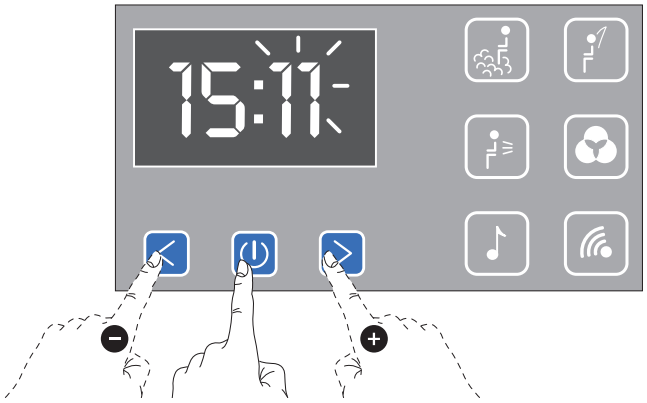
Estas operaciones solo pueden realizarse si no está activo el ciclo antical y/o después de la fase de encendido de la cabina de ducha (véase el apartado correspondiente).

Si no se ajusta la hora, se pondrá a cero cada vez que se encienda la cabina de ducha.

▶ Pulse por orden los botones "<" y ">" **en 5 segundos**: comenzarán a parpadear las cifras de la hora.



▶ Use los botones "<" o ">" para reducir o aumentar el valor mostrado; luego pulse el botón "on/off" para memorizarlo y ajuste los minutos siguiendo los mismos pasos.



▶ A continuación se puede regular el contraste de la pantalla *(véase el apartado correspondiente)*.

De otro modo, vuelva a pulsar el botón "on/off" para pasar a la activación de las funciones electrónicas (véase el cap. correspondiente).

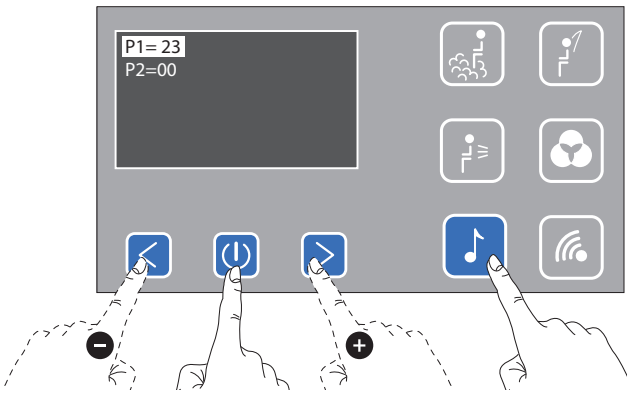
Si al pulsar el botón "on/off" la pantalla muestra algunas siglas (AL_...), significa que se ha producido algún fallo (véase el cap. "Posibles fallos").

Ajuste del contraste de la pantalla

Estas operaciones solo pueden realizarse si no está activo el ciclo antical y/o después de la fase de encendido de la cabina de ducha (véase el apartado correspondiente).

▶ Pulse por orden los botones "<" y ">" **en 5 segundos**: comenzarán a parpadear las cifras de la hora.

▶ Mantenga pulsado el botón "nota" hasta que aparezcan en la pantalla los siguientes mensajes *(el valor "23" es a título de ejemplo):*



▶ Asegúrese de que esté seleccionado el parámetro "P1" y ajuste el contraste con los botones "<" y/o ">".

▶ Pulse el botón "on/off" para memorizar el valor seleccionado. A continuación se resalta el parámetro "P2": vuelva a pulsar el botón "on/off" para confirmar el valor mostrado.

⚠ **No se debe modificar en ningún caso el valor del parámetro "P2".**

▶ A continuación, vuelva a pulsar el botón "on/off" para pasar a la activación de las funciones electrónicas (véase el cap. correspondiente).

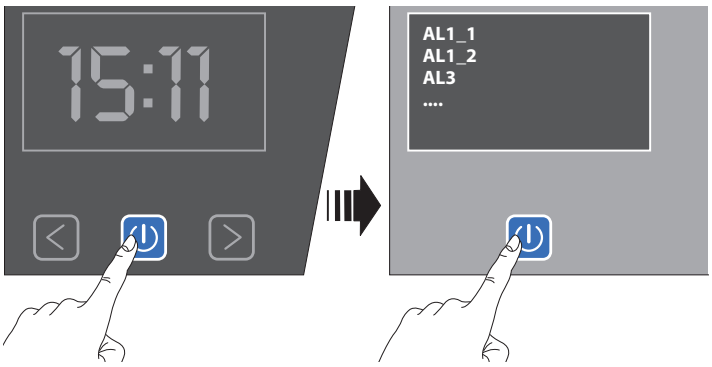
Si al pulsar el botón "on/off" la pantalla muestra algunas siglas (AL_...), significa que se ha producido algún fallo (véase el cap. "Posibles fallos").

Posibles fallos

⚠ **Antes de utilizar la cabina de ducha, compruebe siempre el tipo de fallo (véase el cap. *"Situaciones de funcionamiento anormal")* y, en caso necesario, acuda a un Centro de Asistencia de Jacuzzi®.**

■ mod. TOP

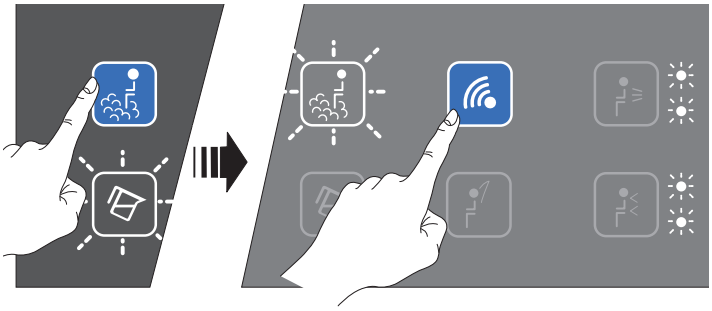
La pantalla muestra una o varias siglas:



▶ Vuelva a pulsar el botón "on/off" para pasar a la activación de las funciones electrónicas *(estado de "espera de órdenes" - véase el cap. "Activación de las funciones electrónicas").*

■ mod. TT

Algunos leds y/o botones parpadean, en función de varias combinaciones:



▶ Pulse el botón "alarma" para pasar a la activación de las funciones electrónicas *(estado de "espera de órdenes" - véase el cap. "Activación de las funciones electrónicas").*

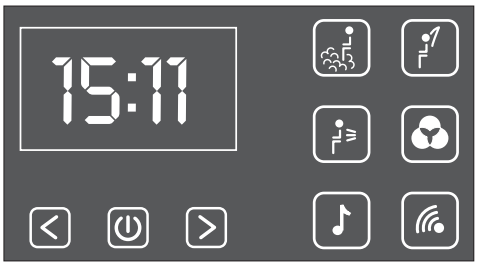
Activación de las funciones electrónicas

Estado de "espera de órdenes"

▶ Tras comprobar si se han producido fallos, ***o en cualquier caso tras pulsar el botón "on/off" (mod. TOP) o cualquier botón (mod. TT) después de la fase inicial de encendido de la cabina de ducha,*** se pasa al estado de ***"espera de órdenes", en el que se pueden activar las funciones electrónicas (véanse los capítulos correspondientes).***

Cada vez que se apaga una función electrónica se vuelve a este estado; en el panel de control se iluminan intensamente los botones y la pantalla (luz blanca).

mod. TOP



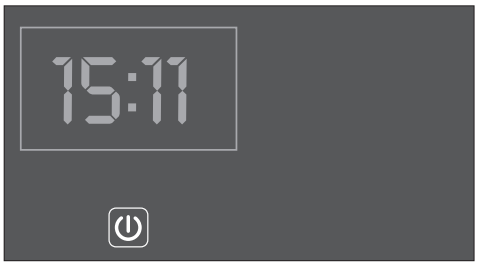
mod. TT

▶ Si no se pulsa ningún botón durante algunos segundos, el panel de control se pone en estado de "stand-by" (véase el apartado siguiente).

Estado de "stand-by"

▶ Si no se pulsa ningún botón durante algunos segundos, el sistema pasa del estado de **"espera de órdenes"** al estado de **"stand-by".**

mod. TOP



El en panel de control solo se enciende el botón "on/off" con luz blanca.

▶ Vuelva a pulsar el botón "on/off" para reactivar el panel de control (estado de "espera de órdenes") y luego active las funciones electrónicas.

mod. TT

En el panel de control se iluminan todos los botones con luz blanca de baja intensidad.

▶ Pulse cualquier botón para reactivar el panel de control (estado de "espera de órdenes") y luego active las funciones electrónicas.

Alarma

▶ Cuando se pulsa este botón, empieza a parpadear y se activa inmediatamente el avisador de alarma.

La pantalla muestra el símbolo indicado.

▶ Al activarse la alarma, las funciones activas se interrumpen inmediatamente (excepto las activadas mediante la grifería y/o el ciclo antical); esto se produce incluso si la cabina de ducha no está conectada al circuito de alarma.

Si está activa la función Cromodream®, la luz se vuelve blanca inmediatamente.

▶ Para interrumpir la alarma, vuelva a pulsar el botón (la pantalla se pone de nuevo en estado de "espera de órdenes").

La conexión con el circuito de alarma debe ser efectuada durante la fase de instalación, según las advertencias que se dan en el manual de instalación.

⚠ **Pulsando en secuencia el botón "alarma" y el botón "baño turco", se acciona un ciclo de revisión para uso exclusivo de los Centros de Asistencia de Jacuzzi®; así pues, no se debe accionar en ningún caso esta secuencia de control.**

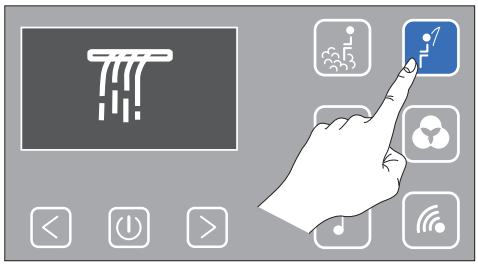
Cascada (mod.TOP/TT)

La cascada, un auténtico masaje que actúa sobre la zona de los hombros, está situada por encima del panel de la grifería, cerca del techo.

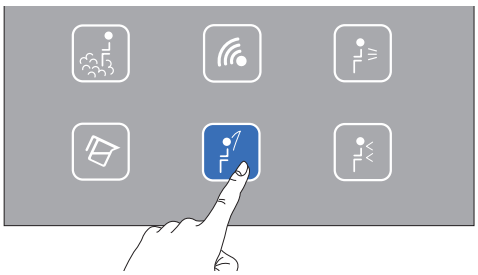
▶ Asegúrese de haber regulado la temperatura del agua y de que el panel de control esté en estado de ***"espera de órdenes"*** **(consulte los caps. "Activación de las funciones electrónicas" y "Activación electrónica de las funciones con chorro de agua")**.

▶ Pulse el botón "cascada"; el agua saldrá por la abertura de arriba (la pantalla adquiere la siguiente configuración):

mod. TOP



mod. TT



▶ La función dura 15 minutos, pero se puede interrumpir (o reanudar) en cualquier momento volviendo a pulsar el botón "cascada".

Chorros de hidromasaje (mods.TOP/TT)

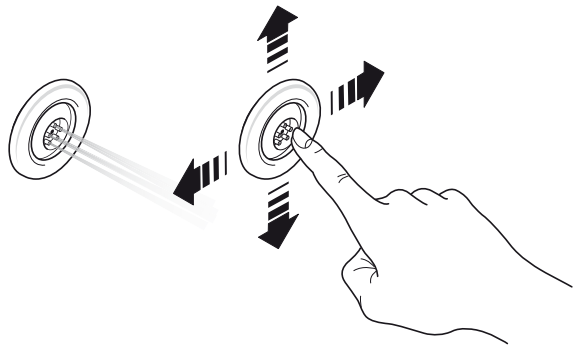
Los chorros funcionan según esquemas bien definidos, cada uno de ellos referido a un programa que se puede personalizar mediante el panel de control:

- Shiatsu
permite gestionar varias secuencias de chorros, comenzando por los chorros inferiores o por los superiores; de este modo se estimulan las zonas del cuerpo de modo distinto, con un masaje "tonificante" o "relajante".

- cervical/lumbar
permite accionar los chorros superiores (zona cervical) o los inferiores (zona lumbar) para masajear las zonas del cuerpo correspondientes.

- secuencial
cada par de chorros actúa en secuencia, para masajear los distintos puntos del cuerpo uno tras otro; también se pueden excluir algunos chorros para concentrar el masaje en una zona específica.

▶ Los chorros pueden inclinarse presionando sobre su boquilla y moviéndola en la dirección deseada.

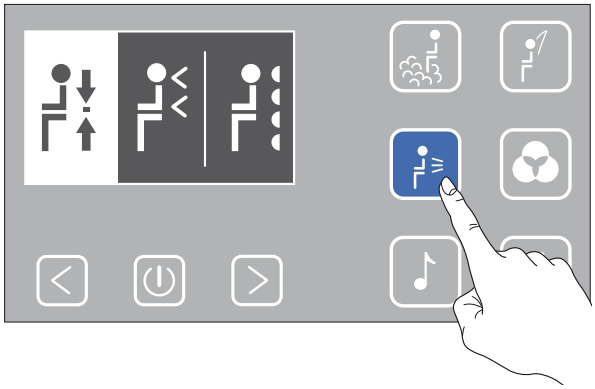


▶ Asegúrese de haber regulado la temperatura del agua y de que el panel de control esté en estado de ***"espera de órdenes"*** **(consulte los caps. "Funciones electrónicas - Activación de las funciones electrónicas" y "Activación electrónica de las funciones con chorro de agua")**.

Programa "Shiatsu"

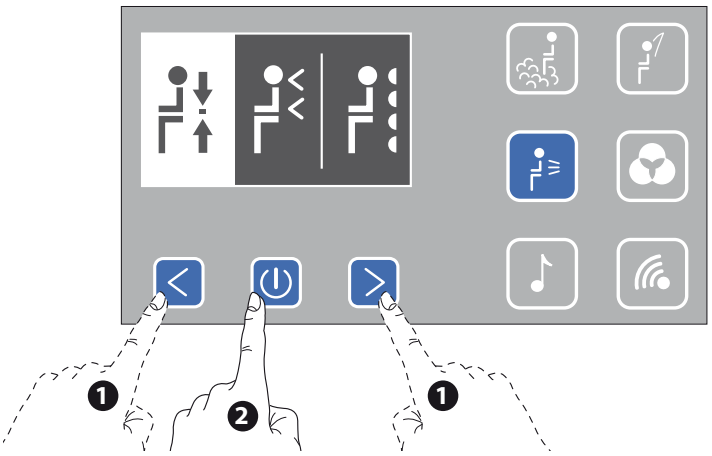
■ mod. TOP

Pulse el botón "chorros"; la pantalla adquiere la siguiente configuración:

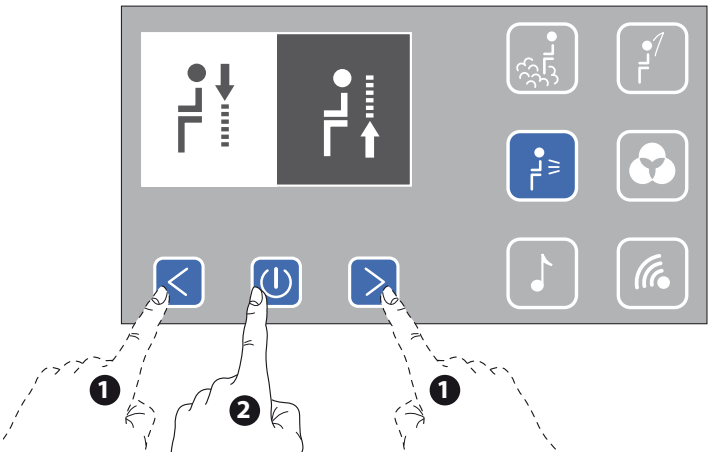


El símbolo de la izquierda corresponde al masaje ***"shiatsu",*** *el del centro al masaje* ***"lumbar/cervical"*** *y el de la derecha al masaje* ***"secuencial"***.

▶ Para activar este programa, asegúrese de que esté seleccionado el símbolo de la izquierda de la pantalla, tal y como se indica (en caso contrario, use los botones "<" o ">").
Luego pulse el botón "on/off".



▶ A continuación la pantalla adquiere la siguiente configuración:



▶ Utilice los botones "<" o ">" para seleccionar el tipo de masaje deseado y pulse el botón "on/off" para activar el programa.

El símbolo de la izquierda corresponde al masaje "relajante" (RELAX, secuencia de chorros de arriba abajo) y el de la derecha corresponde al masaje "tonificante" (TONIC, secuencia de chorros de abajo arriba).

▶ Pulsando el botón "on/off" una vez activada la función, vuelve a aparecer la pantalla inicial *(Shiatsu, cervical/lumbar o secuencial)*, en la que se puede elegir otro tipo de masaje.

▶ La función dura 15 minutos, pero puede interrumpirse (o reanudarse) en cualquier momento pulsando el botón "chorros" *(el panel de control vuelve al estado de "espera de órdenes")* .

Personalización del programa (solo mod. TOP)

▶ Con el programa iniciado, se puede modificar la velocidad con la que se activan los pares de chorros (este valor se indica con las barras horizontales situadas bajo el símbolo del programa).

1 barra: *el primer par de chorros se activa durante 5 segundos; pasados 4 segundos, se activa el segundo par, para que la acción de los chorros se solape durante 1 segundo. Luego se acciona el tercer par, también durante 4 segundos. A continuación se repite la secuencia, pero comenzando por el segundo par y terminando con el cuarto. El ciclo se repite durante todo el programa.*

2 barras: *como en el caso anterior, pero el tiempo de acción de cada par de chorros es de 4 segundos (el tiempo de solapamiento de dos pares es siempre de 1 segundo). Este es el valor propuesto cuando se activa el programa.*

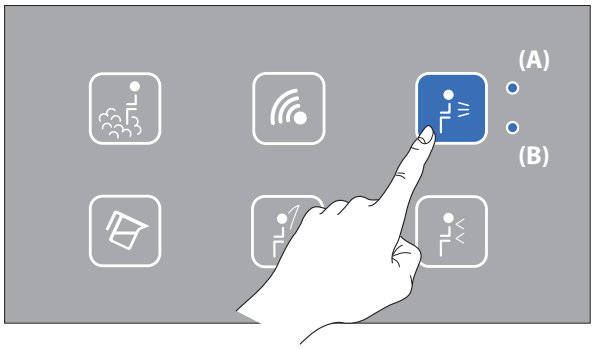
3 barras: *como en el caso anterior, pero el tiempo de acción de cada par de chorros es de 3 segundos (el tiempo de solapamiento de dos pares es siempre de 1 segundo).*

Para ver una representación gráfica de cómo actúan los distintos chorros, consulte las figuras siguientes.

■ mod. TT

Pulse el botón "chorros": este se enciende junto con el led situado al lado, **arriba (A)**, para indicar que se ha seleccionado el masaje "relajante" (RELAX, secuencia de los chorros de arriba abajo).

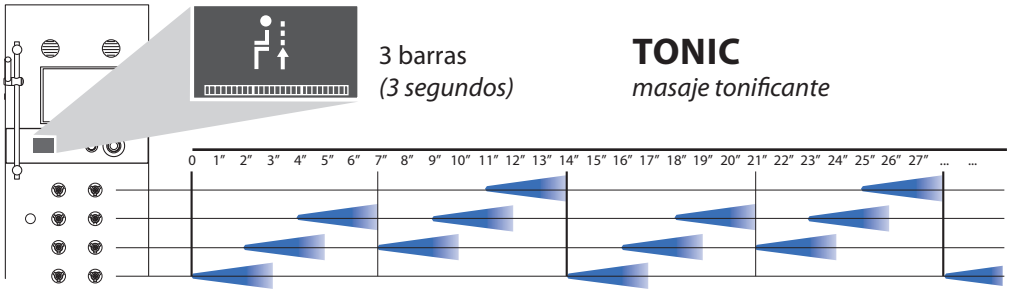
▶ En cambio, si se vuelve a pulsar el botón "chorros" ***antes de que pasen 3 segundos desde la primera vez*** se enciende el led de **abajo (B)**, para indicar que se ha seleccionado el masaje "tonificante" (TONIC, secuencia de los chorros de abajo arriba).



▶ La acción de los chorros se produce de este modo:
- el primer par de chorros se activa durante 4 segundos; pasados 3 segundos, se activa el segundo par, para que la acción de los chorros se solape durante 1 segundo. Luego se acciona el tercer par, también durante 3 segundos. A continuación se repite la secuencia, pero comenzando por el segundo par y terminando con el cuarto. El ciclo se repite durante todo el programa.

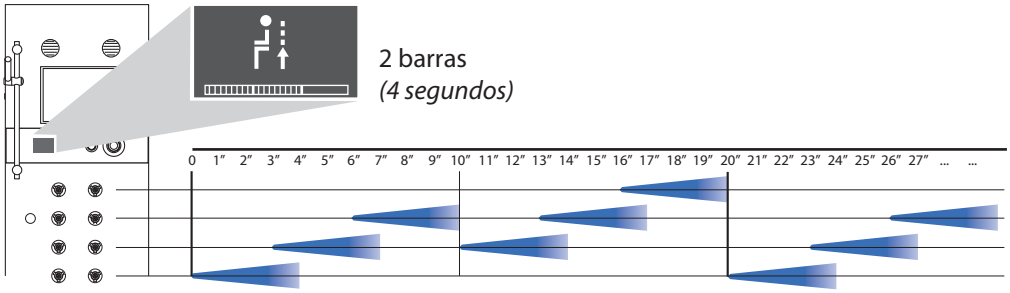
Para ver una representación gráfica de cómo actúan los distintos chorros, véase el ejemplo central de las figuras siguientes.

▶ La función dura 15 minutos, pero puede interrumpirse (o reanudarse) en cualquier momento pulsando el botón "chorros" *(el panel de control vuelve al estado de "espera de órdenes")* .

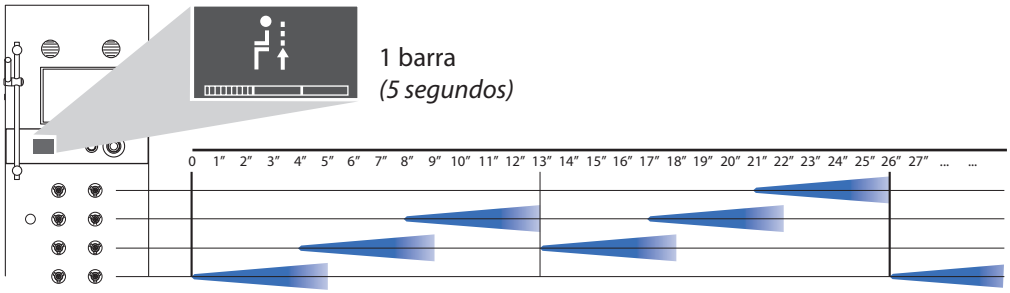


3 barras
(3 segundos)

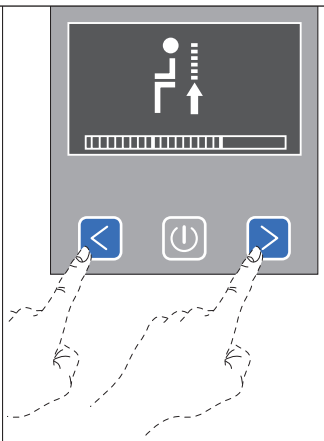
TONIC
masaje tonificante



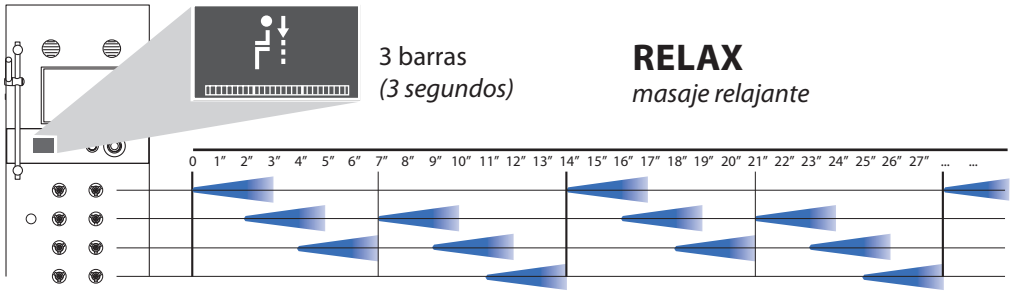
2 barras
(4 segundos)



1 barra
(5 segundos)

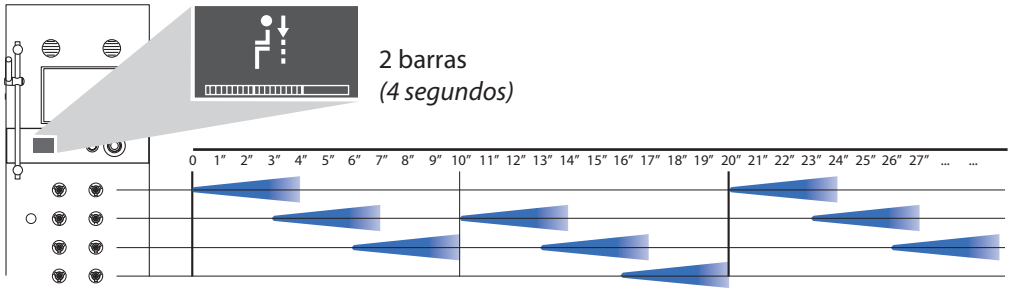


▶ Use el botón ">" para aumentar la velocidad de la secuencia, o el botón "<" para reducirla.

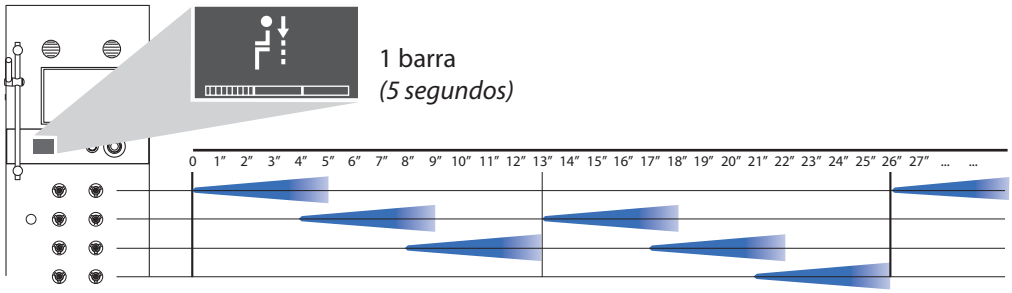


3 barras
(3 segundos)

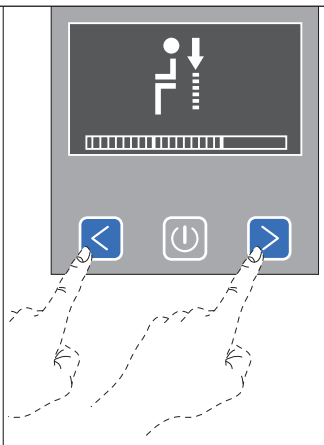
RELAX
masaje relajante



2 barras
(4 segundos)



1 barra
(5 segundos)

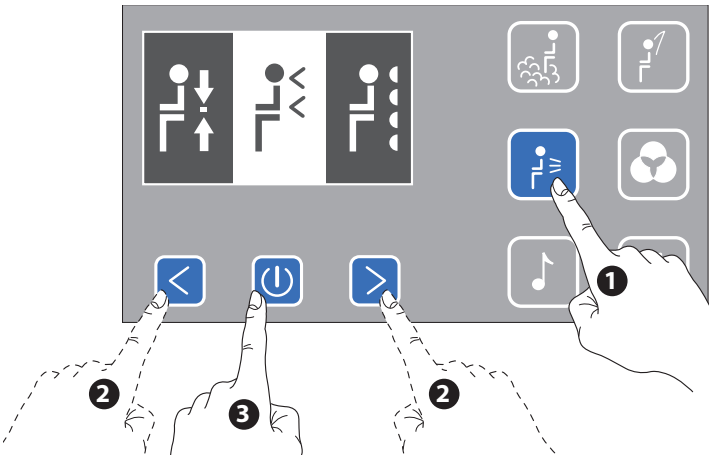


▶ Use el botón ">" para aumentar la velocidad de la secuencia, o el botón "<" para reducirla.

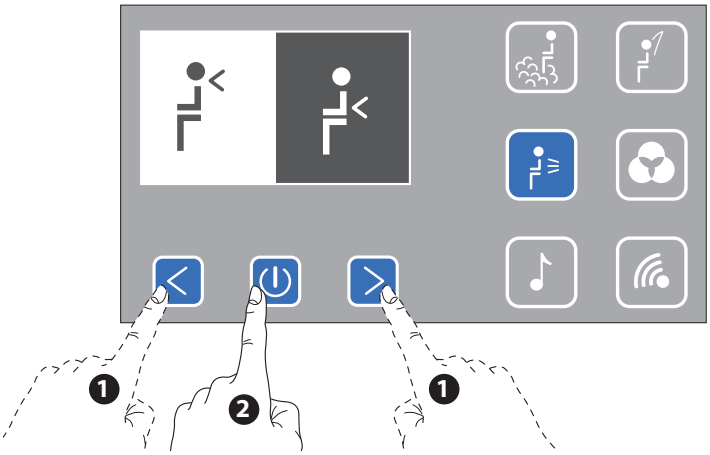
Programa "cervical/lumbar"

■ mod. TOP

Pulse el botón "chorros"; la pantalla adquiere la configuración indicada. Use los botones "<" o ">" para seleccionar el símbolo del centro y luego pulse el botón "on/off".



▶ A continuación la pantalla adquiere la siguiente configuración:



▶ Utilice los botones "<" o ">" para seleccionar el tipo de masaje deseado y pulse el botón "on/off" para activar la función.

El símbolo de la izquierda corresponde al masaje "cervical" (pares de chorros superiores), y el de la derecha corresponde al masaje "lumbar" (pares de chorros inferiores).

▶ Pulsando el botón "on/off" una vez activada la función, vuelve a aparecer la pantalla inicial *(Shiatsu, cervical/lumbar o secuencial)*, en la que se puede elegir otro tipo de masaje.

▶ La función dura 15 minutos, pero puede interrumpirse (o reanudarse) en cualquier momento pulsando el botón "chorros" *(el panel de control vuelve al estado de "espera de órdenes")* .

Personalización del programa (solo mod. TOP)

▶ Con el programa iniciado, se puede modificar la velocidad con la que se activan los pares de chorros (este valor se indica con las barras horizontales situadas bajo el símbolo del programa).

1 barra: *los dos pares de chorros se activan simultáneamente y actúan de manera continua durante todo el programa.*

2 barras: *los dos pares de chorros se activan con un intervalo intermedio de 2 segundos (la secuencia se repite durante todo el programa).*
Este es el valor propuesto cuando se activa el programa.

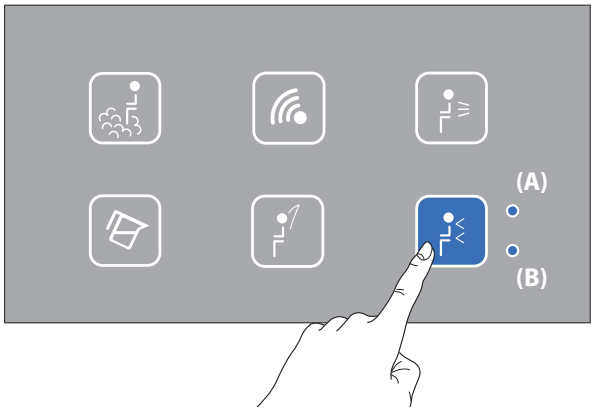
3 barras: *como en el caso anterior, pero el tiempo de acción de cada par de chorros es de 1 segundo.*

Para ver una representación gráfica de cómo actúan los distintos chorros, consulte las figuras siguientes.

■ mod. TT

Pulse el botón indicado: este se enciende junto con el led situado al lado, **arriba (A)**, para indicar que se ha seleccionado el masaje "cervical" (pares de chorros superiores).

▶ En cambio, si se vuelve a pulsar el mismo botón *antes de 3 segundos,* se enciende el led situado **abajo (B)**, para indicar que se ha seleccionado el masaje "lumbar" (pares de chorros inferiores).

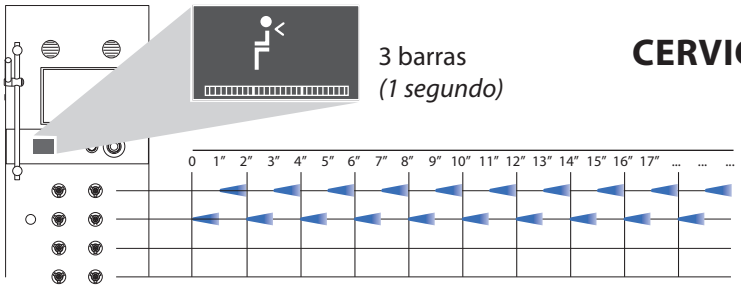


La acción de los chorros se produce de este modo:
- los dos pares de chorros se activan con un intervalo intermedio de 2 segundos (la secuencia se repite durante todo el programa).

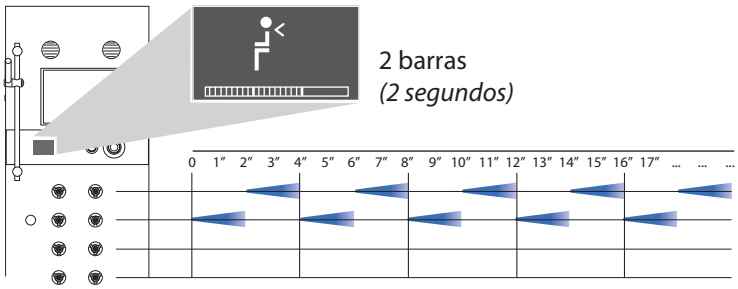
Para ver una representación gráfica de cómo actúan los distintos chorros, véase el ejemplo central de las figuras siguientes.

▶ La función dura 15 minutos, pero puede interrumpirse (o reanudarse) en cualquier momento pulsando el botón "chorros" *(el panel de control vuelve al estado de "espera de órdenes")* .

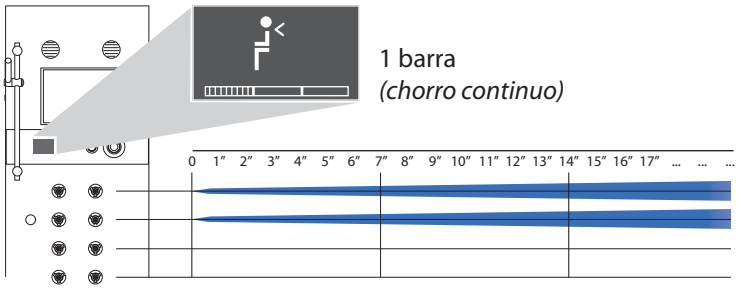
CERVICAL



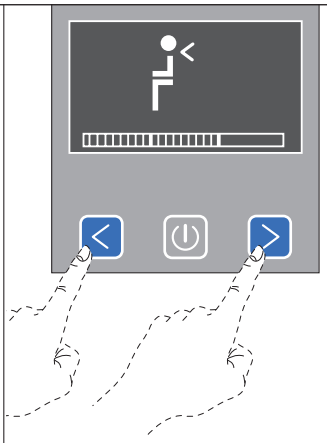
3 barras
(1 segundo)



2 barras
(2 segundos)

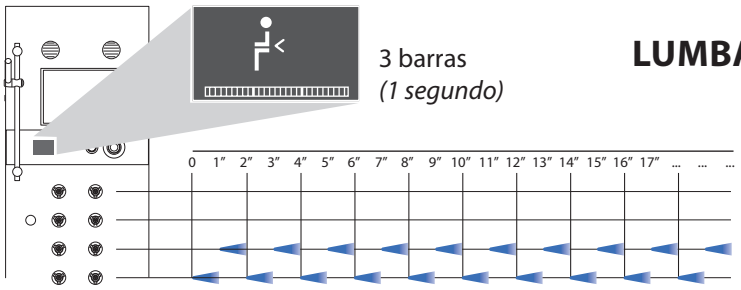


1 barra
(chorro continuo)

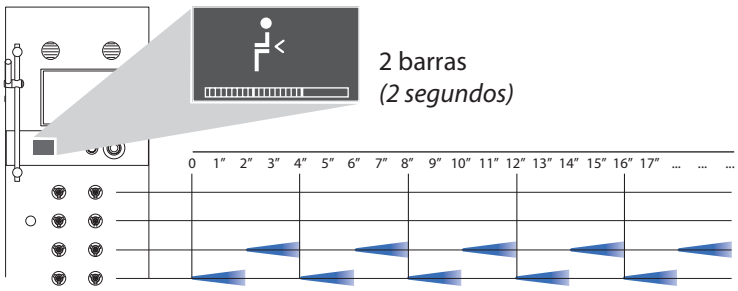


▶ Use el botón ">" para aumentar la velocidad de la secuencia, o el botón "<" para reducirla.

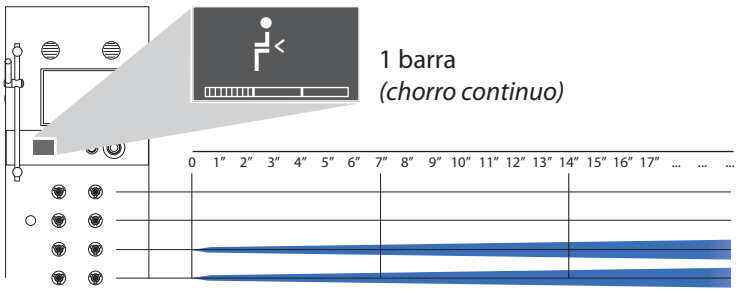
LUMBAR



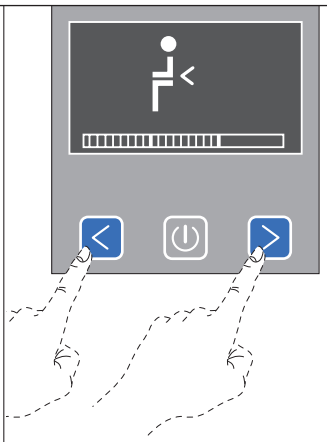
3 barras
(1 segundo)



2 barras
(2 segundos)



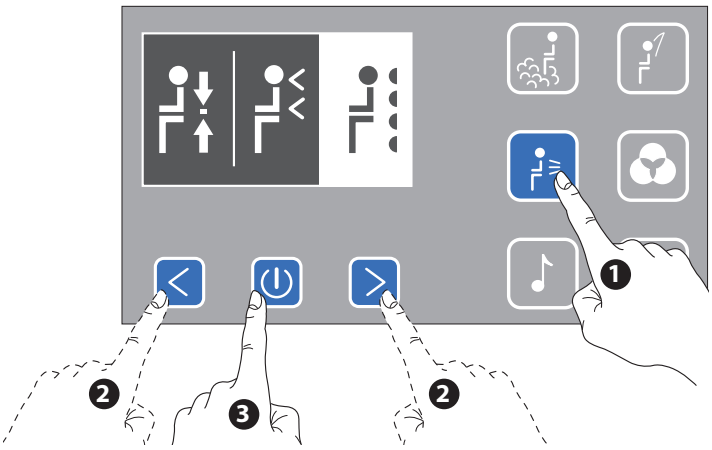
1 barra
(chorro continuo)



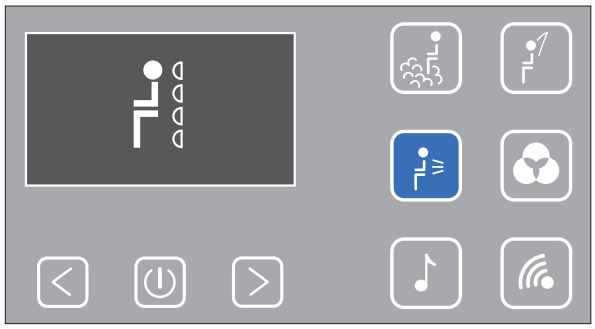
▶ Use el botón ">" para aumentar la velocidad de la secuencia, o el botón "<" para reducirla.

Programa "secuencial" (mod. TOP)

Pulse el botón "chorros"; la pantalla adquiere la configuración indicada. Use los botones "<" o ">" para seleccionar el símbolo del centro y luego pulse el botón "on/off".

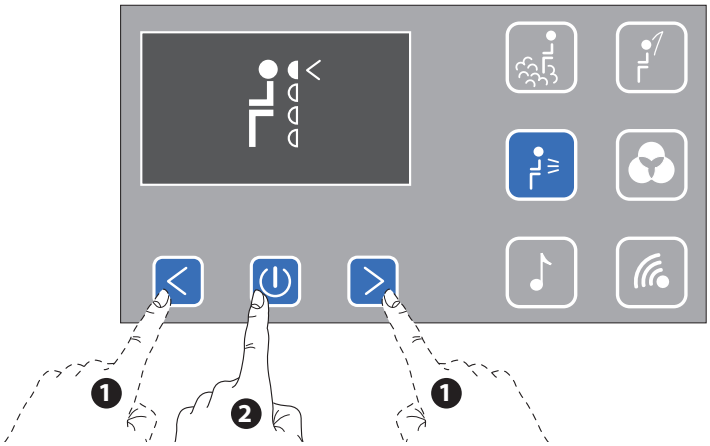


▶ Se activan los pares de chorros (representados por cuatro semicírculos), desde abajo hacia arriba; en esta secuencia, cada par de chorros permanece activado durante 3 segundos y luego se pasa al par siguiente.



Se puede personalizar la función excluyendo uno o dos pares de chorros, para concentrar el masaje en determinadas zonas.

▶ Usando los botones "<" o ">", aparece una flecha en el par de chorros superiores; use esos mismos botones "<" o ">" para poner la flecha en el par que desea desactivar y pulse el botón "on/off" *(en la pantalla, el símbolo de los chorros desactivados está completamente coloreado, mientras que el de los chorros activos solo tiene el contorno).*



Se puede excluir un máximo de dos pares de chorros (la exclusión no provoca retrasos en la secuencia de funcionamiento).

Para poder desactivar un tercer par de chorros, primero se debe seleccionar uno de los pares ya excluidos, pulsar el botón "on/off" (se reactivan los chorros) y luego excluir otro par siguiendo el procedimiento descrito.

▶ Pulsando el botón "on/off" una vez activada la función *(cuando no aparece la flecha de los chorros)*, vuelve a aparecer la pantalla inicial *(Shiatsu, cervical/lumbar o secuencial)*, en la que se puede elegir otro tipo de masaje.

▶ La función dura 15 minutos, pero puede interrumpirse (o reanudarse) en cualquier momento pulsando el botón "chorros" *(el panel de control vuelve al estado de "espera de órdenes")* .

■ Todos los modelos

Si no se pulsa ningún botón durante algunos segundos, el panel de control vuelve al estado de "espera de órdenes" y luego se pone en "stand-by": pulse el botón "on/off" para reactivar el panel de control y después el botón "chorros" para activar el programa deseado.

Baño turco

El baño turco resulta agradable y beneficioso en cualquier época del año, tanto en invierno, para prevenir molestias relacionadas con el frío y aliviar el aparato muscular, como en verano, para bajar la temperatura corporal y propiciar el bronceado (o resaltarlo cuando ya se está moreno).

Además, el baño turco estimula la renovación del agua contenida en el cuerpo y mantiene despejadas las vías respiratorias, humedeciéndolas; también provoca vasodilatación, y por tanto una mejor nutrición de la piel.

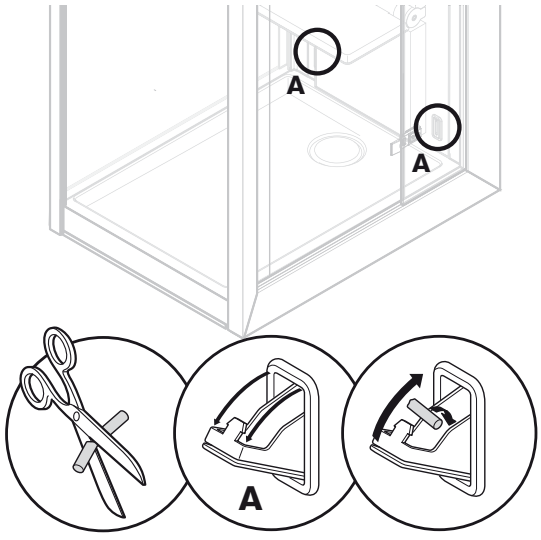
La activación de esta función depende del número de baños turcos realizados: cuando está entre 20 y 30 y se pulsa el botón correspondiente, el símbolo de la jarra que aparece en la pantalla parpadea durante unos segundos (en el mod. TT parpadea el botón "baño turco"). Esto indica que es recomendable realizar un ciclo antical (de todos modos la función "baño turco" sigue disponible).

En cambio, si resulta imposible activar la función (en el mod. TOP, al pulsar de nuevo el botón "baño turco", el panel de control vuelve al estado de "espera de órdenes", y en el mod. TT se enciende el botón "jarra") significa se debe realizar el ciclo antical.

Cabe recordar que si la función se interrumpe en los primeros 5 minutos de producción de vapor, el sistema considera este tiempo como una sesión completa de baño turco, incrementando el número de "baños turcos" ya realizados.

En cualquier caso, consulte el capítulo "Ciclo antical".

▶ Se pueden utilizar palillos perfumados o la esencia aromática que se prefiera para perfumar el baño de vapor: abra los dispensadores e introduzca los palillos (o unas gotas de esencia aromática); luego cierre los dispensadores, presionando hasta que queden enganchados.

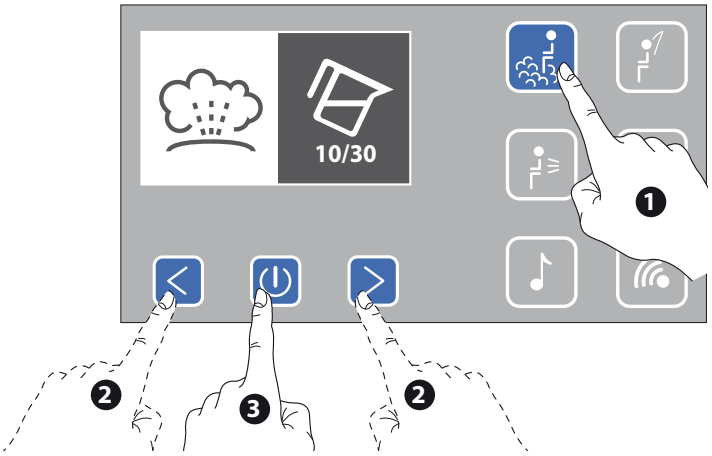


Los envases monodosis de palillos perfumados están disponibles en los centros de asistencia Jacuzzi®. Se recomienda cortar el palillo en dos trozos y colocar uno en cada dispensador.

▶ Asegúrese de que la cascada, los chorros de hidromasaje y el ciclo antical no estén activados; compruebe también que el panel de control esté en estado de ***"espera de órdenes" (véase el cap. "Activación de las funciones electrónicas").***

■ mod. TOP

Pulse el botón "baño turco"; la pantalla adquiere la siguiente configuración:

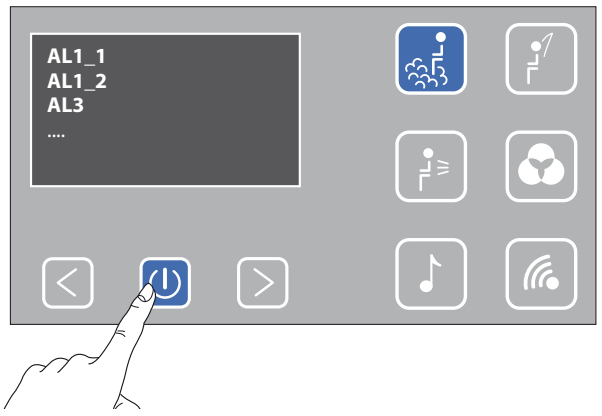


Si no se pulsa ningún botón durante algunos segundos, el panel de control vuelve al estado de "espera de órdenes" y luego se pone en "stand-by": pulse el botón "on/off" para reactivar el panel de control y después el botón "baño turco" para activar la función deseada.

▶ Asegúrese de que esté seleccionado el símbolo del vapor *(la nube sobre fondo blanco indicada en la figura)*; de no ser así, use los botones "<" o ">" para seleccionar el símbolo.

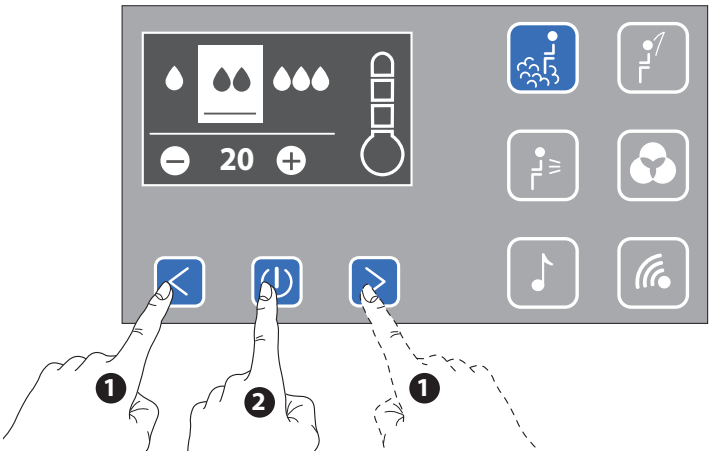
Luego pulse el botón "on/off" para entrar en el menú de control de la función.

▶ Si se produjesen fallos que impidiesen activar la función, aparecerán en la pantalla con una serie de siglas:



▶ Pulse de nuevo el botón "on/off" para volver al punto anterior; consulte el cap. "Situaciones de funcionamiento anormal" y en caso necesario acuda a un Centro de Asistencia de Jacuzzi®.

▶ Si no hay ningún problema, aparece la pantalla de ajuste de la temperatura del vapor:



Si no se pulsa ningún botón durante algunos segundos, parpadea el número situado bajo las gotas, para indicar que se ha activado la regulación de la duración del baño turco: pulse el botón "on/off" para volver al ajuste de la temperatura.

▶ El valor predeterminado se indica con el símbolo "dos gotas" (véase más abajo); para seleccionar otros valores, use los botones "<" o ">" y pulse el botón "on/off" para confirmar el valor seleccionado (aparecerá una línea bajo el símbolo).

Cada valor de temperatura aparece representado con el símbolo de una o varias gotas:

- **una gota** (temperatura de 35-40 °C)*; puede considerarse el primer paso hacia un auténtico baño de vapor húmedo. La baja temperatura favorece el inicio del calentamiento del cuerpo y la apertura de los poros de la piel.*

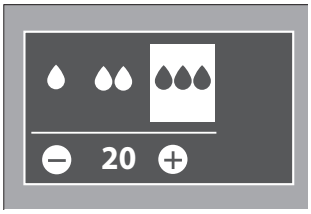
- **dos gotas** (temperatura de 40-45 °C)*; normalmente asociado al masaje, el baño turco caracterizado por esta temperatura representa un momento de relax y auténtico bienestar. La saturación de vapor es alta.*

- **tres gotas** (temperatura de 45-48 °C)*; la saturación de vapor es próxima al 100%. La sudoración es intensa, lo que favorece la eliminación de las toxinas del cuerpo.*

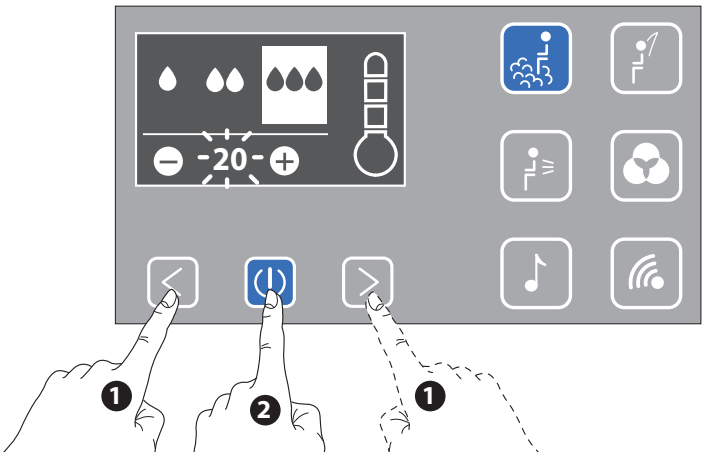
Se puede modificar el valor seleccionado incluso con la función ya iniciada: al usar los botones "<" o "> aparece una línea bajo el símbolo de las gotas, para indicar qué valor de temperatura se puede seleccionar (para confirmar el valor seleccionado, pulse "on/off").

Para realizar un baño turco con los valores predeterminados (temperatura y duración), no pulse ningún botón y espere a que termine la carga del agua en el generador de vapor: al concluir esta fase la función comenzará automáticamente.

ATENCIÓN Si no aparece el símbolo del termómetro y solo se puede seleccionar el valor representado por el símbolo de las tres gotas (véase la figura de abajo), se podría haber averiado la sonda de temperatura; este fallo se indica en pantalla con el mensaje "AL2", que aparece continuamente a intervalos.
Sigue siendo posible utilizar el baño turco, pero solo a la máxima temperatura de vapor.
Se recomienda acudir a un Centro de Asistencia de Jacuzzi®.



▶ Tras regular la temperatura y pulsar el botón "on/off", parpadea el número situado bajo las gotas, para indicar que se ha activado la regulación de la duración del baño turco.



▶ Este tiempo se puede definir entre un mínimo de 5 minutos y un máximo de 45, utilizando como de costumbre los botones "<" o ">" y pulsando luego el botón "on/off".

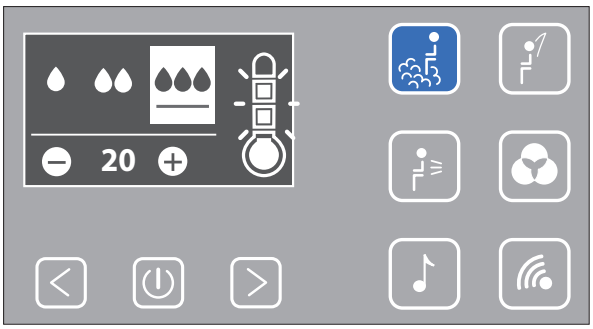
Si no desea cambiar el valor mostrado, espere que concluya la fase de carga de agua o pulse el botón "on/off".

Durante esta fase, como medida de precaución e higiene, se vacía el depósito y se llena con agua fresca.

Se puede modificar el valor seleccionado incluso con la función ya iniciada, pulsando el botón "on/off" (el número parpadeará) y usando los botones "<" o ">".

Para realizar un baño turco con los valores predeterminados (temperatura y duración), no pulse ningún botón y espere a que termine la carga del agua en el generador de vapor: al concluir esta fase la función comenzará automáticamente.

▶ Tras la fase de carga, empieza a calentarse el agua.



El vapor empieza a salir casi inmediatamente por las boquillas (dispensadores) situadas en la parte inferior del asiento y se inicia la cuenta atrás de la duración del baño turco.

Cuando se empieza a producir vapor, podría salir agua caliente por las boquillas (vapor condensado); de todos modos, esto dejará de ocurrir en cuanto se estabilice la temperatura.

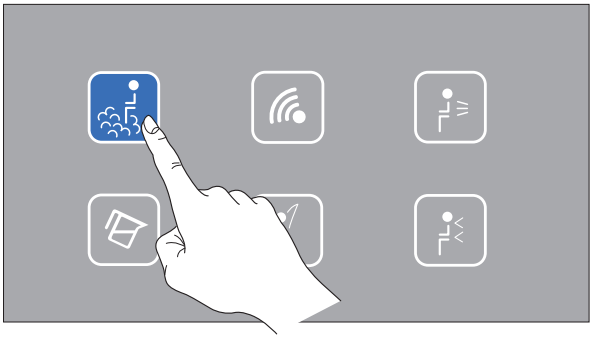
▶ El valor de temperatura se indica mediante la configuración del símbolo "termómetro":

- durante la fase de calentamiento, los segmentos luminosos se encienden y apagan en secuencia.

- cuando se alcanza una temperatura aproximada de 30° dentro de la cabina de ducha, todos los segmentos permanecen encendidos; de todos modos, se puede comenzar la sesión de baño turco incluso cuando parpadea el termómetro.

■ mod. TT

Pulse el botón "baño turco".

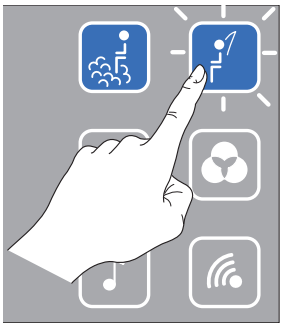


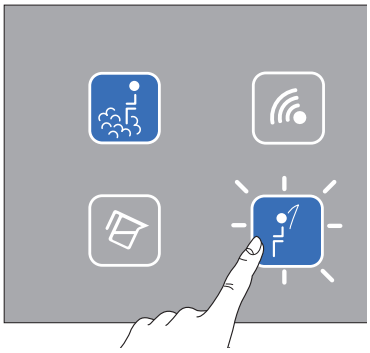
▶ La función dura 45 minutos (valor no modificable). El vapor empieza a salir casi inmediatamente por las boquillas situadas en la parte inferior del asiento y se inicia la cuenta atrás de la duración del baño turco.

Cuando se empieza a producir vapor, podría salir agua caliente por las boquillas (vapor condensado); de todos modos, esto dejará de ocurrir en cuanto se estabilice la temperatura.

■ Todos los modelos

Al agotarse el tiempo definido, la función concluye automáticamente; a continuación se emite una señal acústica y parpadea el botón de la "cascada":

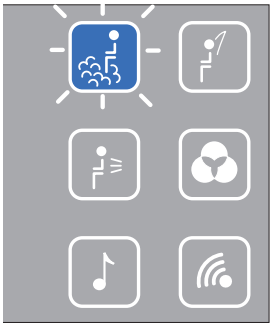




▶ Si se pulsa este botón antes de que pasen algunos segundos, se activa un breve chorro *(o cascada)* de agua fría que sale por la abertura situada en la parte superior del panel de la grifería.

Si no desea utilizar esta función, espere algunos segundos hasta que el botón deje de parpadear o vuelva a pulsarlo.

▶ Cuando termina la cascada o al agotarse el tiempo correspondiente, comienza el ciclo de lavado del generador de vapor (durante esta fase el botón "baño turco" parpadea y no se pueden activar las demás funciones hidráulicas).



▶ Al finalizar el lavado, el botón deja de parpadear y el panel de control vuelve a ponerse en estado de "espera de órdenes".

▶ La función puede interrumpirse en cualquier momento pulsando el botón "baño turco" *(continuará el lavado del generador de vapor y luego el panel de control volverá al estado de "espera de órdenes").*

¡ATENCIÓN! El vapor sale a temperaturas próximas a los 100 °C! No ponga las piernas en la trayectoria de salida del vapor o manténgalas a al menos 40 cm de las boquillas de salida.

Pulsando en secuencia el botón "alarma" y el botón "baño turco", se acciona un ciclo de revisión para uso exclusivo de los Centros de Asistencia de Jacuzzi®; así pues, no se debe accionar en ningún caso esta secuencia de control.

- Asegúrese de que la puerta de la cabina de ducha esté cerrada, ya que de lo contrario la temperatura interna no alcanzará el valor ideal: esto podría generar un fallo (código de alarma AL7, véase el cap. "Situaciones de funcionamiento anormal") y provocar que el sistema interrumpa la función.

- **No apague el interruptor situado aguas arriba de la cabina de ducha hasta que termine el ciclo final de lavado del generador de vapor; si se interrumpiese el suministro eléctrico, se recomienda reanudar la función "baño turco" y apagarla pasados algunos minutos, para que se vacíe el agua contenida en el generador de vapor y se realice el ciclo de lavado.**

- De todos modos, durante el baño turco se pueden utilizar las funciones hidráulicas manuales (ducha de mano, rociador de ducha y/o chorros nebulizados); también se pueden activar el sistema audio y la función Cromodream® (la alarma sigue disponible).

Ciclo antical

Para evitar los problemas que puede causar la formación de cal en el generador de vapor, la cabina de ducha posee una función que, gracias a la acción de un producto específico, permite eliminar las posibles incrustaciones.

⚠ **Para garantizar la limpieza total del generador de vapor, es indispensable realizar el ciclo antical cada 20-25 "baños turcos" aproximadamente.**

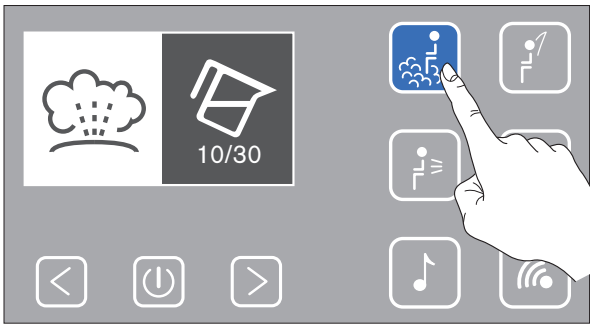
El ciclo dura unas 10 horas: durante este tiempo están disponibles las distintas funciones (excepto el baño turco, obviamente).

▶ Asegúrese de que la cascada, los chorros de hidromasaje y el baño turco no estén activados; compruebe también que el panel de control esté en estado de ***"espera de órdenes" (véase el cap. "Activación de las funciones electrónicas").***

▶ Prepare el líquido antical vertiendo el producto antical (contenido de la botella incluida) en aproximadamente tres cuartos de litro de agua. A continuación, mezcle el conjunto para homogeneizar la mezcla.

■ mod. TOP

Pulse el botón "baño turco" ; la pantalla adquiere la siguiente configuración:

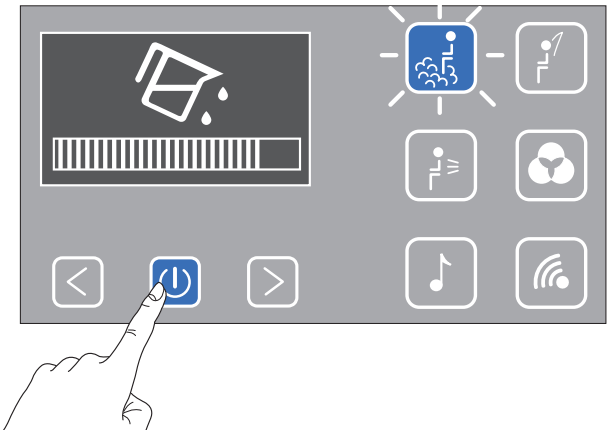


Si no se pulsa ningún botón durante algunos segundos, el panel de control vuelve al estado de "espera de órdenes" y luego se pone en "stand-by": pulse el botón "on/off" para reactivar el panel de control y después el botón "baño turco" para activar la función deseada.

▶ Use el botón ">" para seleccionar el símbolo "jarra" (contorno sobre fondo blanco).

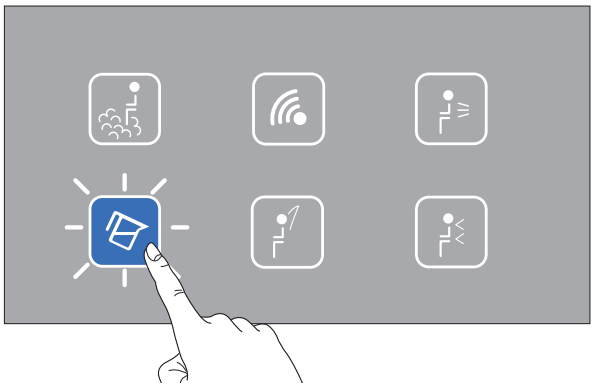
El primer número bajo el símbolo indica los "baños turcos" realizados (en este caso, 10) y el segundo indica el número máximo de "baños turcos" que se pueden realizar antes de que se deshabilite la función y sea necesario activar el ciclo antical.

▶ A continuación pulse el botón "on/off" para activar la función: el botón "baño turco" empieza a parpadear y la pantalla muestra la cuenta atrás del tiempo disponible para echar el líquido antical.



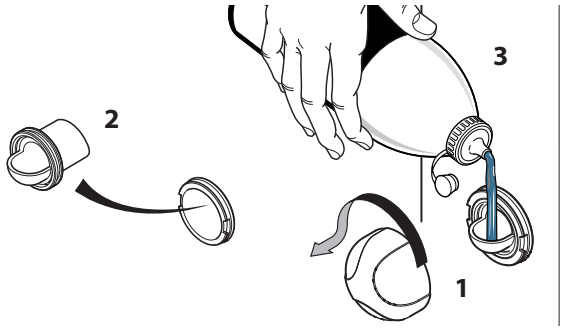
■ mod. TT

Pulse el botón "jarra": empezará a parpadear:



■ Todos los modelos

Tras activar al función, desenrosque el tapón de la boquilla del antical *(situada en el panel de la grifería, al lado de los chorros de hidromasaje)*, introduzca el pico y vierta el líquido en la abertura mediante la botella; luego vuelva a enroscar el tapón.



El tiempo disponible para verter el líquido es de unos 2 minutos.

▶ Una vez transcurrido el tiempo indicado, el botón deja de parpadear (se enciende con luz fija) y comienza el ciclo antical.

mod. TOP

mod. TT

En los mods. TOP, el paso del tiempo se indica con la desaparición gradual de las barras verticales situadas bajo la jarra; si no fuesen visibles, pulse el botón "baño turco".

▶ Una vez transcurridas las 10 horas, comienza el ciclo de vaciado y limpieza del generador de vapor y el botón "baño turco" (mod. TOP) o "jarra" (mod. TT) vuelve a parpadear; cuando se apaga y el panel de control vuelve al estado de "espera de órdenes", se puede dar por terminado el ciclo.

▶ Al finalizar la función, la memoria que registra la cuenta de los "baños turcos" realizados se pone a cero.

- No apague el interruptor general hasta que haya acabado completamente el ciclo antical, ya que se impediría el vaciado y el lavado del generador de vapor.

- Una vez realizados 30 "baños turcos", la función no se puede volver a activar y se debe realizar el ciclo antical.

- Si se pulsa por accidente el botón "baño turco" (mod. TOP) o "jarra" (mod. TT) durante los 2 minutos disponibles para añadir el líquido antical, o si no se vierte el líquido en ese tiempo, se cancela la función y se aclara el generador de vapor (el sistema considera que no se ha realizado el ciclo antical).

Para volver a realizar el ciclo antical, espere a que el botón "baño turco" (mod. TOP) o "jarra" (mod. TT) dejen de parpadear y repita el procedimiento indicado para cada modelo.

- Si durante la fase final del ciclo antical estuviesen activados la cascada o los chorros de hidromasaje, el lavado del generador de vapor se realizará un minuto después de concluir la última función activa.

- Una batería de respaldo asegura que el ciclo continúe si se interrumpe el suministro eléctrico. Es decir: supongamos que el ciclo antical lleva 3 horas activo cuando se corta la corriente; si la interrupción dura un tiempo que, sumado a las 3 horas anteriores, da un total menor a 10 horas, el ciclo se reanuda durante el tiempo restante (ej.: 3 horas de ciclo + 5 horas de interrupción = 8 horas, por lo que quedan 2 horas de ciclo).

En cambio, si la suma es mayor o igual a 10 horas, comienza inmediatamente la fase de vaciado y lavado del generador de vapor.

Cromodream® (mod. TOP)

El sistema de iluminación Cromodream®, integrado en el techo de la cabina de ducha, hace uso de las propiedades estimulantes de los colores. Cromodream® permite sumergirse en un ducha de colores (con tonos fijos o variable) gracias a una serie de secuencias que se pueden activar mediante la pantalla.

El sistema de iluminación puede activarse durante cualquier función o por sí solo (en este caso, el panel de control debe estar en estado de "espera de órdenes"; véase el cap. "Activación de las funciones electrónicas"). Cromodream® no se puede activar cuando la cabina de ducha se encuentra en estado de alarma.

Colores de luz fija

Cada color se identifica con una letra en la pantalla:

Blanco *(letra W)*. Color fundamental en la composición de los tonos que caracterizan las secuencias de color.

Azul *(letra B)*. Fomenta la relajación y la tranquilidad, con efecto calmante para el sistema nervioso central; predispone para el reposo y un propicia el sueño.

Naranja *(letra O)*. Representa la vitalidad y nos "recarga" cuando estamos cansados; también estimula la respiración profunda.

Amarillo *(letra Y)*. Ayuda a concentrarse y combate los estados depresivos; mejora el humor y el estado de bienestar general, estimulando la alegría y la lucidez mental.

Verde *(letra G)*. Facilita el sueño y normaliza los estados de irritabilidad; su energía de tipo neutro presenta propiedades reequilibradoras, proporcionando serenidad y paz interior.

Magenta *(letra M)*. Estimula el apetito y la recuperación psicofísica; su potente y cálida energía contribuye a revitalizar, proporcionando seguridad y confianza en uno mismo.

Secuencias cromáticas

Relax. Compuesta por los colores azul/naranja/azul claro/blanco, esta secuencia favorece la distensión y la relajación. El matiz naranja aporta calidez a una secuencia que tiende a los colores "fríos".

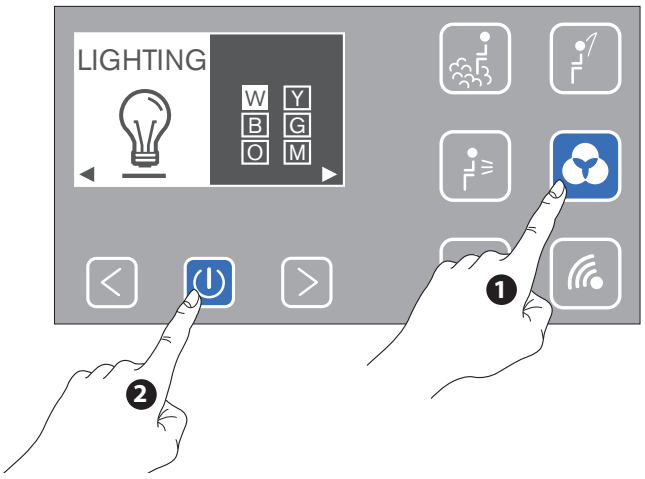
Sun. Un trío de colores (amarillo/naranja/blanco) intercalados con momentos de azul y violeta, que evoca los beneficiosos efectos de la luz solar; el amarillo alternado con el violeta mejora el tono del humor y el equilibrio psicofísico en general.

Dream. Este ciclo proporciona una experiencia completa de toda la gama cromática; los colores, compuestos según su complementariedad, cambian de una forma agradable, proporcionando una sensación de total satisfacción.

Energy. Tres colores (rojo/naranja/blanco) y uno complementario, el verde, conforman este ciclo que, como su nombre indica, ayuda a dar energía y vitalidad al organismo.

Activación de los colores de luz fija

▶ Pulse el botón "Cromodream": se encenderá la luz blanca y la pantalla adquirirá la siguiente configuración.



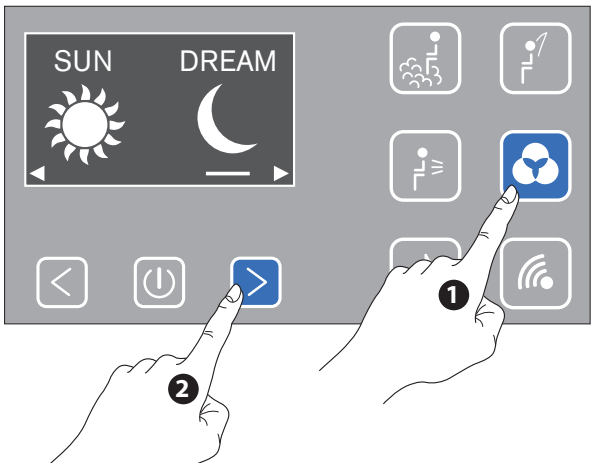
▶ Pulsando repetidas veces el botón "on/off" se pueden encender los colores de luz fija (*la letra que identifica el color debe aparecer sobre fondo blanco)*.

Tras el último color, la secuencia de encendido vuelve a empezar desde el principio.

El orden en que aparecen los colores se indica al lado.

Activación de las secuencias cromáticas

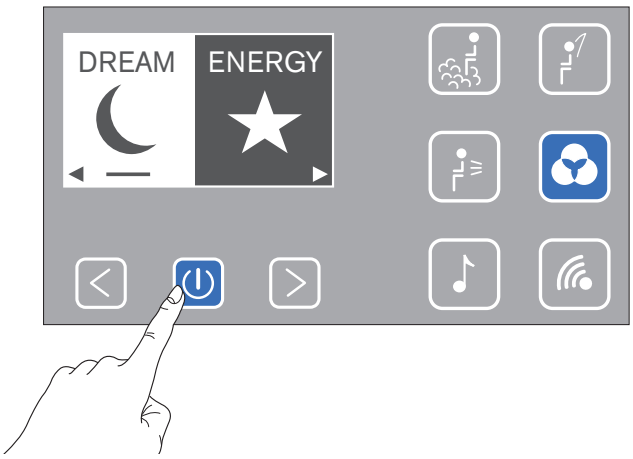
▶ Pulse el botón Cromodream y use los botones "<" y/o ">" para seleccionar las distintas secuencias cromáticas *(la selección se indica con una línea situada bajo el símbolo correspondiente).*



No es necesario pulsar el botón "Cromodream" si ya se está dentro de la función.

El orden en que aparecen las secuencias se indica al lado.

▶ Para activar la secuencia cromática deseada, pulse el botón "on/off": el símbolo correspondiente aparecerá sobre fondo blanco, como en el ejemplo.



Al agotarse el tiempo *(o si se pulsa el botón "on/off")* aparece el color fijo que estaba activado antes de seleccionar la secuencia.

▶ La función dura aproximadamente una hora, pero se puede interrumpir (o reanudar) en cualquier momento pulsando el botón "Cromodream".

Notas

- Si se pulsa el botón "Cromodream" cuando hay otra función activa, aparece temporalmente el color o la secuencia cromática activa en ese momento.

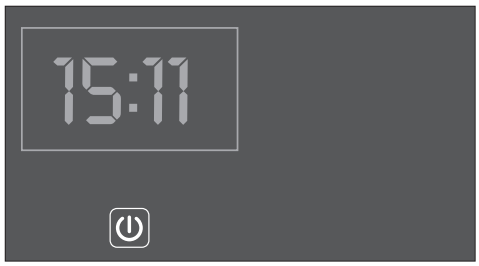
Para volver a la visualización de la función electrónica principal, espere algunos segundos sin pulsar ningún botón o pulse el botón de la función.

Sistema audio (mod. TOP)

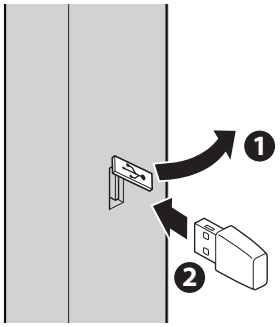
GESTIÓN DE LOS ARCHIVOS

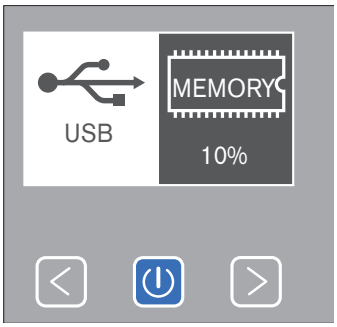
Conexión de una memoria (llave) USB

▶ Asegúrese de que el panel de control esté en estado de ***"stand-by" (solo está iluminado el botón "on/off"; véase también el cap "Activación de las funciones electrónicas").***



▶ Levante la tapa de goma situada sobre el puerto USB de la cabina de ducha e inserte la llave; la pantalla adquiere la siguiente configuración (USB ya está seleccionado).

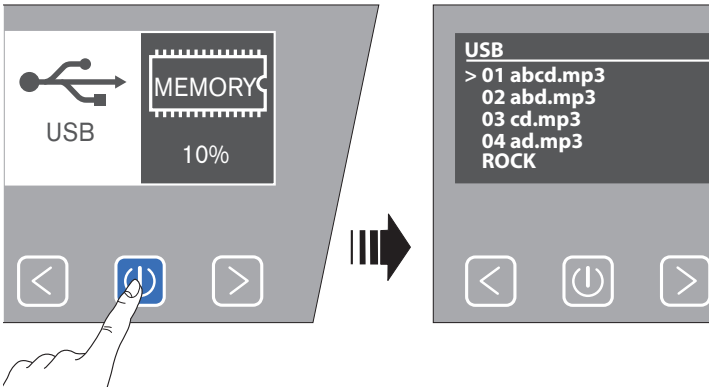




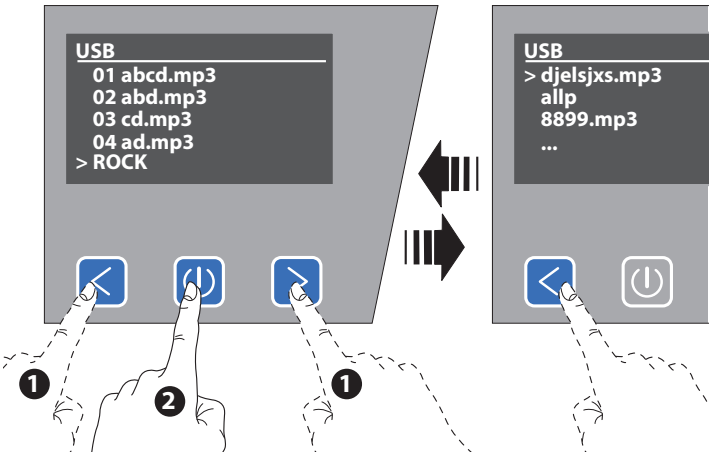
Se puede insertar la llave incluso cuando hay una función activa o antes de encender la cabina de ducha; en estos casos, una vez finalizada la función o las comprobaciones iniciales que se activan durante el encendido, el panel de control muestra automáticamente la pantalla USB/MEMORY.

Navegación por el interior de una lista de archivos

▶ Asegúrese de que el símbolo USB esté seleccionado y pulse el botón "on/off": aparecerá una lista de archivos y/o carpetas, similar a la ilustrada.



▶ Para desplazarse por el contenido de una carpeta, use los botones "<" y/o ">" para poner la flecha en la carpeta elegida y pulse el botón "on/off".



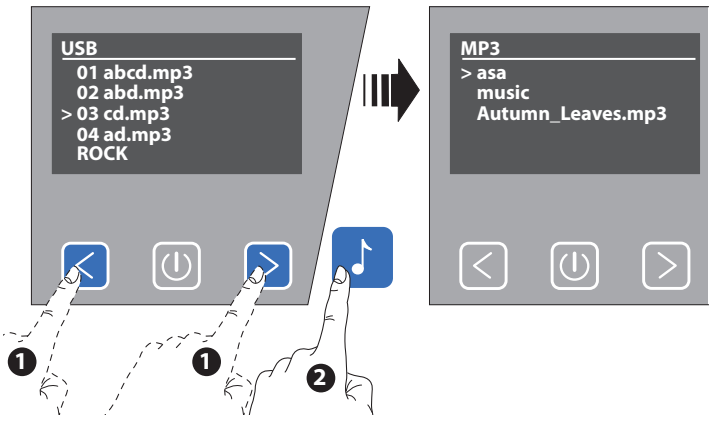
▶ Para salir de una carpeta y volver al nivel anterior, use el botón "<" para poner la flecha en el primer archivo; luego vuelva a pulsar "<".

▶ Para volver a la pantalla de gestión de los archivos (USB/MEMORY) use el botón "<" para ponerse en el primer archivo contenido en la llave (o en la memoria interna); luego vuelva a pulsar el botón "<".

Copia de archivos o carpetas

Se pueden copiar los archivos desde la llave USB a la memoria interna, pero no viceversa.

▶ Use los botones "<" y/o ">" para poner la flecha en la canción o carpeta que desea copiar y pulse el botón "nota": la pantalla mostrará el contenido de la memoria interna de la cabina de ducha *(arriba aparece el mensaje "MP3")*.

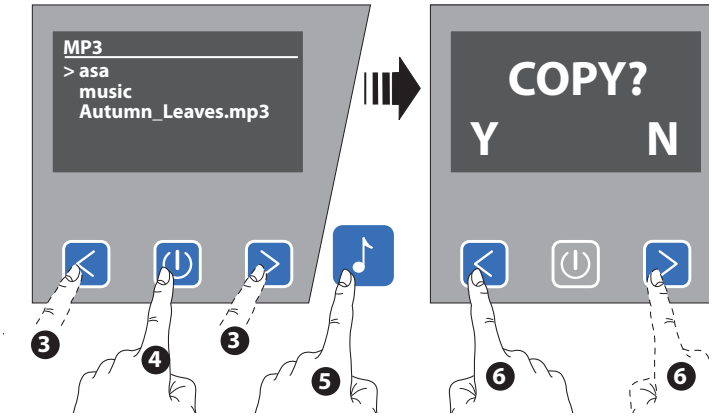


Cuando se selecciona una carpeta, se copia todo su contenido.

▶ Siga los pasos indicados para poner la flecha en la ubicación en la que desea realizar la copia y vuelva a pulsar el botón "nota": la pantalla mostrará un mensaje (COPY? Y/N) para solicitar que se confirme la operación.

Para copiar un archivo al interior de una carpeta, selecciónela antes poniendo la flecha al lado y luego pulse el botón "on/off" para acceder a su contenido. A continuación pulse el botón "nota".

▶ Pulse el botón "<" para confirmar (o el botón ">" para cancelar la copia). A continuación aparecerá el símbolo del reloj de arena para indicar que se está copiando el archivo o carpeta.

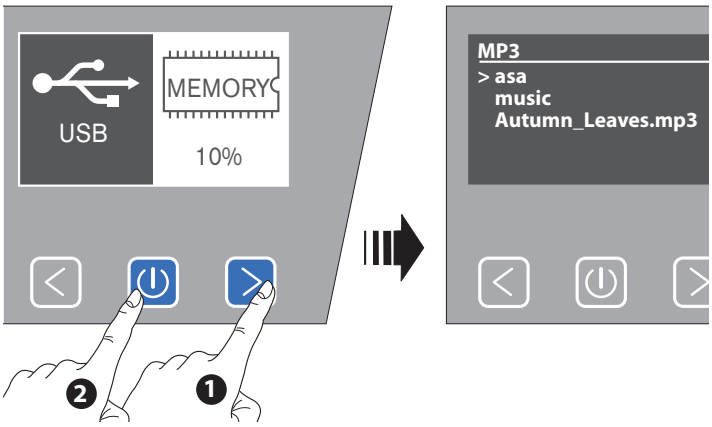


Eliminación de archivos o carpetas

Esta operación solo se puede realizar para el contenido de la memoria interna; la llave debe estar insertada.

▶ Use el botón ">" para seleccionar el símbolo de la memoria interna *(el símbolo debe aparecer sobre fondo blanco; el porcentaje indicado debajo representa el espacio ocupado)*.

Luego pulse el botón "on/off" para acceder al contenido de la memoria interna: aparecerá una lista de archivos y/o carpetas, similar a la ilustrada.



▶ El procedimiento para seleccionar y eliminar los archivos y/o las carpetas es similar al de copia; la única diferencia es que el mensaje de solicitud de confirmación mostrado por la pantalla será **"DELETE? Y/N".**

▶ También se puede eliminar todo el contenido de la memoria interna: tras pulsar el botón "on/off" para acceder a su contenido, mantenga pulsado el botón hasta que la pantalla muestre el mensaje **"DELETE ALL? Y/N"**.

Luego pulse el botón "<" para aceptar o el botón ">" para cancelar la operación.

Extracción de la llave USB

▶ Antes de activar el reproductor MP3 o la radio, extraiga la llave y vuelva a colocar la tapa de goma (si no hay ninguna función activa, el panel de control se pone automáticamente en estado de "stand-by").

Notas

- Si no se pulsa ningún botón durante algunos segundos, la pantalla vuelve a mostrar el menú USB-MEMORY; siga los pasos indicados en los apartados correspondientes para reactivar el panel de control.

- Se recomienda añadir la extensión "mp3" a los nombres de los archivos.

- Solo se puede copiar un archivo de cada vez (en cambio, si se selecciona una carpeta, se copiará todo su contenido); por lo tanto, se recomienda organizar los archivos en carpetas para facilitar la búsqueda o la copia.

En cualquier caso, si un archivo o carpeta tiene el mismo nombre que uno de los que se va a copiar, se sobrescribirá.

- La memoria interna tiene una capacidad aproximada de 2 Gb, y la velocidad de escritura es de unos 500 Kb/s.

- No extraiga la llave USB durante la copia o la eliminación de los archivos (se interrumpiría la función y habría que repetirla).

- Si el proceso de copia o eliminación no tiene éxito (la pantalla muestra los mensajes de "COPY ERROR!" o "DELETE ERROR!" respectivamente y luego el menú principal), compruebe que los archivos no esté corruptos o vuelva a intentar copiarlos o eliminarlos.

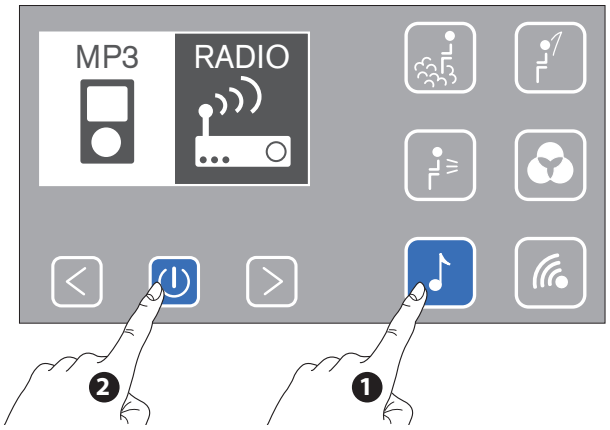
- Si la pantalla muestra el código de error "AL16", significa que la llave USB que está utilizando no es compatible.

REPRODUCTOR MP3

El reproductor MP3 puede activarse durante cualquier función (pero no al mismo tiempo que la radio) o por sí solo (en este caso, el panel de control debe encontrarse en estado de "espera de órdenes"; véase el cap. "Activación de las funciones electrónicas"). Sin embargo, no puede activarse cuando la cabina de ducha se encuentra en estado de alarma.

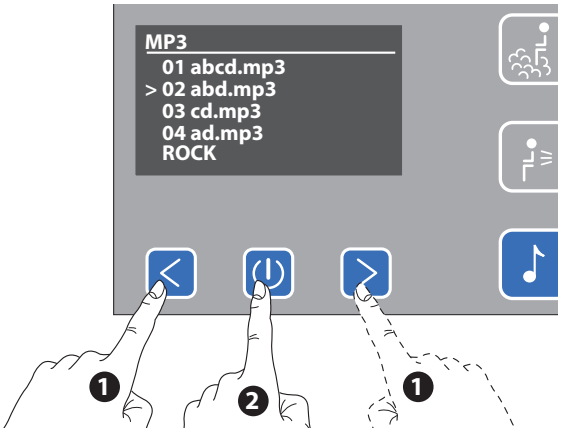
Reproducción de archivos de audio

▶ Compruebe que no haya ninguna llave USB insertada y pulse el botón "nota": la pantalla adquiere la siguiente configuración.



▶ Luego pulse el botón "on/off" para seleccionar el reproductor MP3 (*el símbolo debe aparecer sobre fondo blanco; en caso contrario, use los botones "<" o ">" para seleccionarlo*).

▶ Aparecerá la lista de los archivos *(ej. 01 abcd.mp3)* y de las carpetas *(ej. ROCK)* contenidos en la memoria interna.

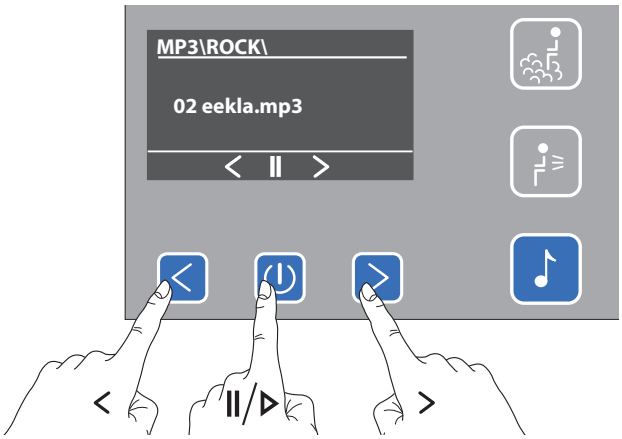


La lista ilustrada es solo a título de ejemplo.

▶ Para seleccionar una canción, use los botones "<" y/o ">" para poner la flecha en la canción deseada y pulse el botón "on/off" para empezar a reproducirla.

Para ver el contenido de una carpeta, use los botones "<" y/o ">" para poner la flecha en la carpeta deseada y pulse el botón "on/off" *(para salir de la carpeta, use los botones "<" y/o ">" y ponga la flecha en el primer archivo; luego vuelva a pulsar "<".*

La pantalla mostrará, por orden:
- *la ruta de acceso al archivo (arriba);*
- *la canción que se está reproduciendo.*



▶ Si se vuelve a pulsar el botón "on/off", se interrumpe la reproducción (pausa); al volverlo a pulsar, se reanuda la reproducción de la canción.

▶ Pulsando el botón ">", se reproduce la canción siguiente.

▶ Pulsando una vez el botón "<", se reproduce la canción desde el principio; si se pulsa por segunda vez, se reproduce la canción anterior.

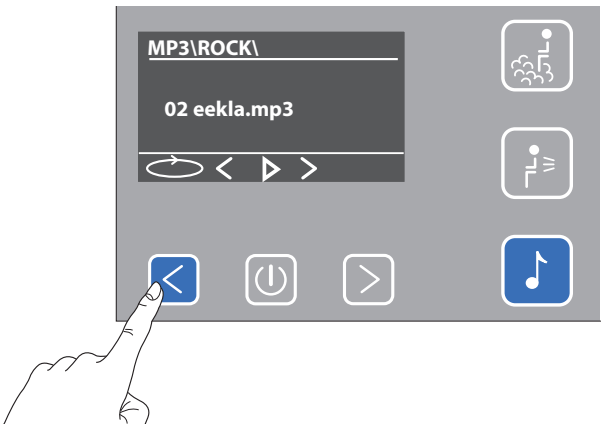
▶ Para seleccionar una canción distinta de la actual, también se puede pulsar una vez el botón "nota" (aparecerá la pantalla de ajuste del volumen) y pulsarlo por segunda vez (aparecerá la canción actual). A continuación use los botones "<" o ">" para elegir la canción deseada y por último pulse el botón "on/off" para empezar a reproducirla.

Modalidades de reproducción de los archivos de audio

Normalmente, las canciones de una carpeta se reproducen una después de otra (tras la última canción se vuelve a reproducir la primera). De todos modos, también se pueden activar otras modalidades de reproducción.

■ **Repeat** *(permite repetir una canción)*

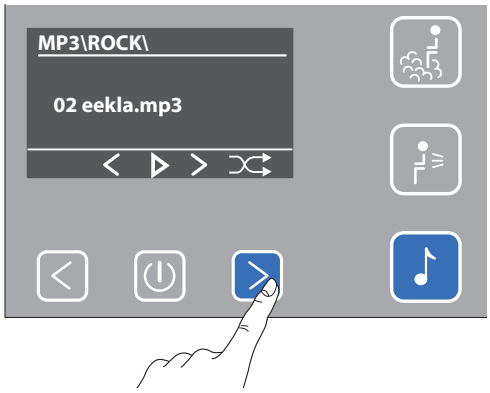
▶ Mantenga pulsado el botón "<" algunos segundos durante la reproducción de la canción actual: aparecerá el símbolo correspondiente. Para desactivar la función, mantenga pulsado el mismo botón hasta que desaparezca el símbolo.



■ **Reproducción aleatoria** *(permite escuchar las canciones de una carpeta sin un orden concreto).*

▶ Mantenga pulsado el botón ">" algunos segundos: aparecerá el símbolo correspondiente.

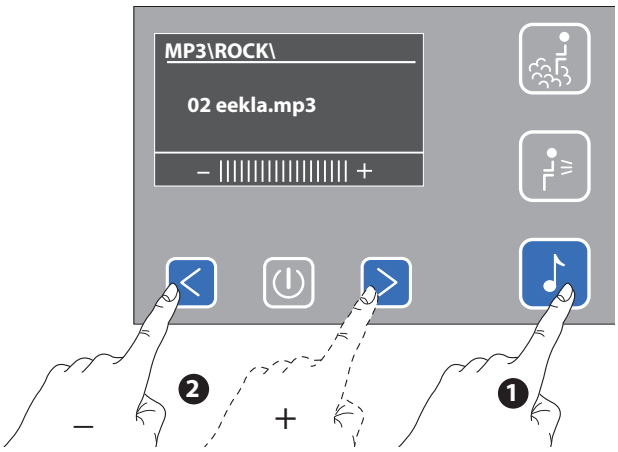
Para desactivar la función, mantenga pulsado el mismo botón hasta que desaparezca el símbolo.



Al finalizar la reproducción de las canciones, se vuelve a empezar desde la primera.

Ajuste del volumen

▶ Pulse el botón "nota" durante la reproducción de la canción; la pantalla adquiere la siguiente configuración:



▶ Pulse el botón ">" para aumentar el volumen o el botón "<" para reducirlo.

Apagado

▶ Pulse el botón "nota" hasta que la pantalla vuelva a mostrar la hora o, si hubiese otra función electrónica activa, el menú correspondiente (el botón "nota" permanece encendido con luz blanca).

En cualquier caso, el reproductor MP3 se desactiva automáticamente tras una hora, pero se puede apagar (o reactivar) en cualquier momento pulsando el botón "nota".

Notas

- Si no se pulsa ningún botón durante algunos segundos, el panel de control vuelve a ponerse en el estado anterior al actual o en el de la función electrónica activa; pulse el botón "nota" para reactivar el panel de control.

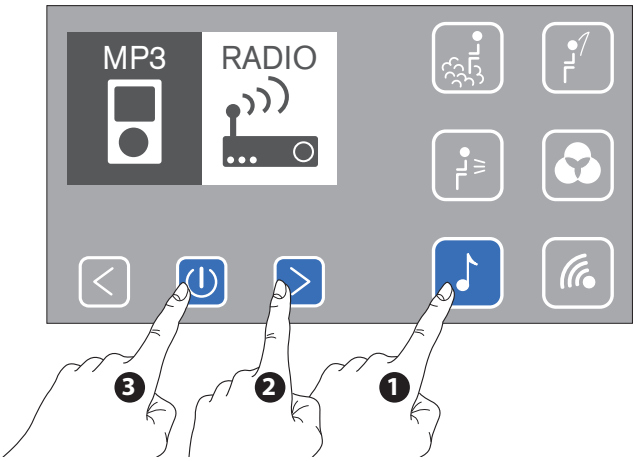
- Si se pulsa el botón "nota" cuando hay otra función electrónica activa, se muestra la canción actual; si se pulsa por segunda vez se pasa al ajuste del volumen.

Para volver a la visualización de la función electrónica principal, espere algunos segundos sin pulsar ningún botón o pulse el botón de la función.

RADIO

La radio puede activarse durante cualquier función (pero no al mismo tiempo que el reproductor MP3) o por sí sola (en este caso, el panel de control debe encontrarse en estado de "espera de órdenes", véase el cap. "Activación de las funciones electrónicas"). Sin embargo, no puede activarse cuando la cabina de ducha se encuentra en estado de alarma.

▶ Compruebe que no haya ninguna llave USB insertada y pulse el botón "nota": la pantalla adquiere la siguiente configuración.

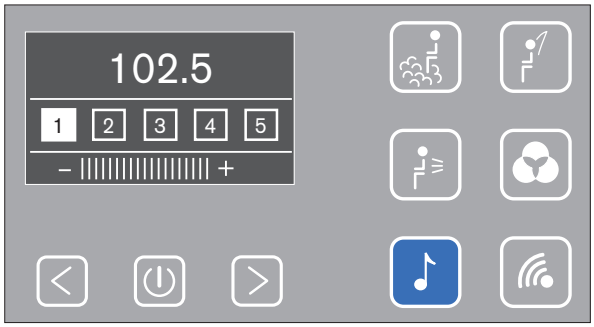


▶ Use el botón ">" para seleccionar el menú de la radio *(el símbolo debe aparecer sobre fondo blanco)*.

Luego pulse el botón "on/off".

▶ La pantalla mostrará, por orden:

- *la última frecuencia sintonizada y la información RDS, en su caso;*
- *las posiciones en las que se memorizan las frecuencias favoritas, con la actual resaltada;*
- *el indicador del nivel de volumen.*



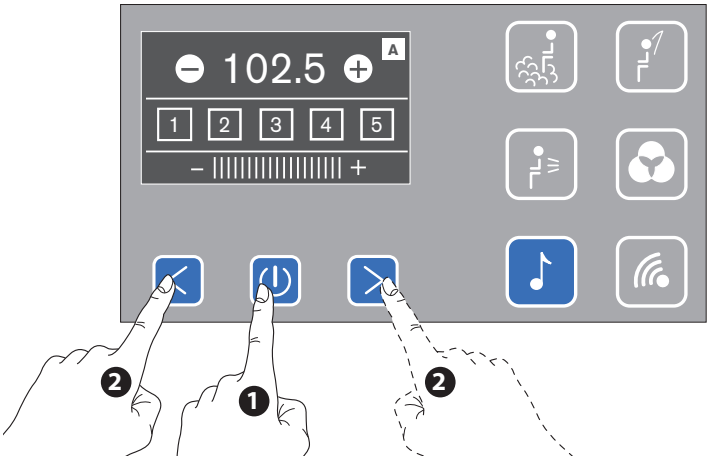
Ajuste del volumen

▶ Pulse el botón ">" para aumentar el volumen o el botón "<" para reducirlo.

Si se mantiene pulsado el botón "<", se bajará completamente el volumen (Mute); vuelva a pulsar el mismo botón o el botón ">" para restablecer el volumen.

Ajuste de la frecuencia

▶ Pulse el botón "on/off"; la pantalla adquiere la siguiente configuración *(aparecen los signos "+" y "-"; la letra "A" de arriba a la izquierda indica que está activa la búsqueda automática de la frecuencia)*:



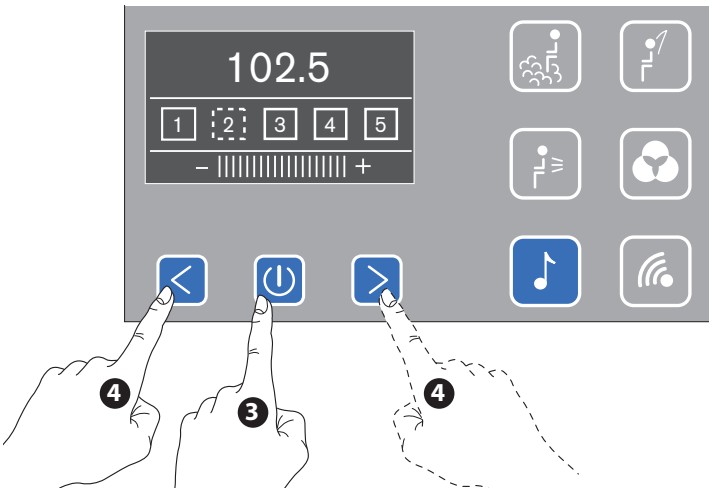
Si no se pulsa ningún botón durante algunos segundos, la pantalla vuelve a mostrar el menú anterior; para reactivar la función "frecuencia", vuelva a pulsar el botón "on/off").

Pulse los botones "<" y/o ">" para sintonizar la primera frecuencia con señal estable.

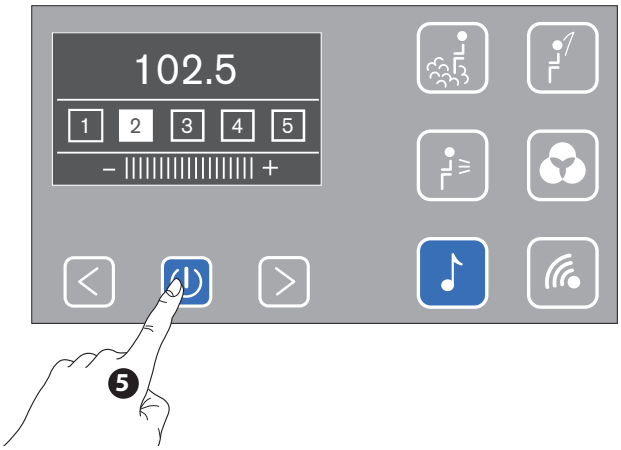
Si se mantiene pulsado "<" o ">" durante algunos segundos, se deshabilita la búsqueda automática; para reactivarla, vuelva a pulsar la tecla "<" o ">" durante algunos segundos.

Memorización de la frecuencia

▶ Una vez ajustada la frecuencia, pulse el botón "on/off"; luego use los botones "<" o ">" para seleccionar la posición en la que memorizar la frecuencia elegida *(la posición aparece resaltada con un borde discontinuo)*.

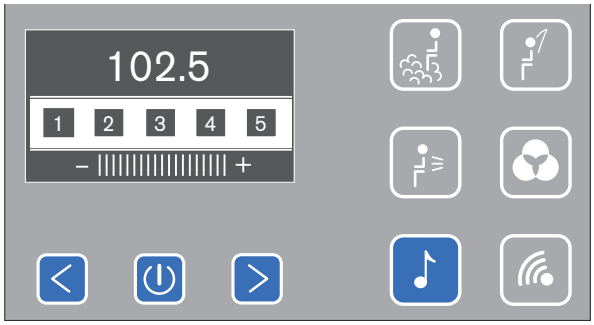


▶ **Mantenga pulsado el botón "on/off" durante algunos segundos**: la posición elegida se resalta con un fondo blanco y se emite una doble señal acústica para confirmar la memorización.

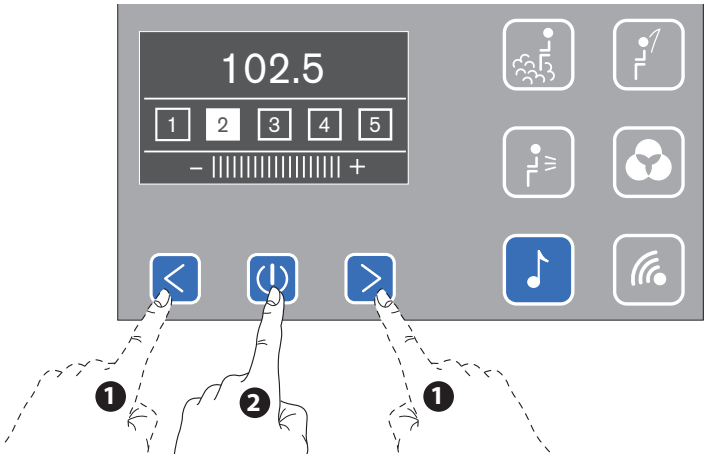


Selección de una emisora memorizada

▶ Pulse el botón "on/off" hasta llegar al menú de las emisoras *(los números aparecen resaltados sobre fondo blanco):*



▶ Luego use los botones "<" o ">" para seleccionar la emisora deseada y **pulse "on/off"** para confirmar la elección.



Apagado

▶ Pulse el botón "nota" hasta que la pantalla vuelva a mostrar la hora o, si hubiese otra función electrónica activa, el menú correspondiente (el botón "nota" permanece encendido con luz blanca).

En cualquier caso, la radio se desactiva automáticamente tras una hora, pero se puede apagar (o reactivar) en cualquier momento pulsando el botón "nota".

Notas

- Si no se pulsa ningún botón durante algunos segundos, el panel de control vuelve a ponerse en el estado anterior al actual o en el de la función electrónica activa; pulse el botón "nota" para reactivar el panel de control.

- Si se pulsa el botón "nota" cuando hay otra función electrónica activa, se muestra la frecuencia actual; si se pulsa por segunda vez se apaga la radio.

Para volver a la visualización de la función electrónica principal, espere algunos segundos sin pulsar ningún botón o pulse el botón de la función.

Situaciones de funcionamiento anormal

FUNCIONES ELECTRÓNICAS

Las alarmas se indica de distintas maneras, dependiendo del modelo:

*- **mod. TOP:** la pantalla muestra el código del tipo de fallo (sigla AL seguida de un número).*

*- **mod. TT:** el botón "alarma" parpadea solo o junto a otros botones y/o leds.*

▶ En caso necesario, siga estos pasos:

- En primer lugar, compruebe que la alimentación de la cabina de ducha esté conectada (interruptor general encendido, instalaciones eléctrica e hidráulica funcionando, etc.)

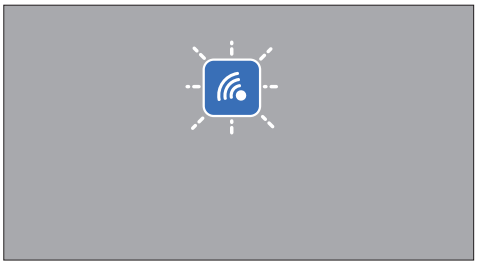
- Luego siga las indicaciones facilitadas para cada tipo de fallo y pruebe a apagar y encender la cabina de ducha. Si el fallo persiste, la indicación de la alarma correspondiente volverá a aparecer durante el encendido o cuando se intente iniciar la función afectada (acuda a un Centro de Asistencia de Jacuzzi®).

⚠ **Antes de utilizar la cabina de ducha, compruebe siempre el tipo de fallo y, en caso necesario, acuda a un Centro de Asistencia de Jacuzzi®.**

▶ **(AL1_1) Falta de comunicación entre el panel de control y la caja eléctrica.**
Puede producirse durante las funciones de alarma, baño turco, ciclo antical y las funciones hidráulicas.

***mod. TOP:** la pantalla muestra **AL1_1** durante algunos segundos.*

***mod. TT:** el botón "alarma" parpadea en blanco y azul.*



▶ **(AL1_2) Falta de comunicación entre el panel de control y el módulo USB.**
Puede producirse durante la función "reproductor MP3".

***solo mod. TOP:** la pantalla muestra **AL1_2** durante algunos segundos.*

▶ **(AL1_3) Falta de comunicación entre el panel de control y el módulo de luces.**
Puede producirse durante la función "Cromodream®".

***solo mod. TOP:** la pantalla muestra **AL1_3** durante algunos segundos.*

Si los fallos identificados con los códigos "AL1_X" se prolongan más de 30 segundos, la función o funciones correspondientes (excepto el ciclo antical) se interrumpen.

▶ **(AL2) Sonda de temperatura averiada o desconectada.**
Puede producirse durante la función "baño turco".

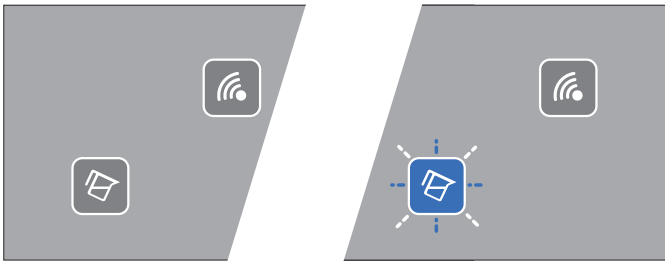
***solo mod. TOP:** la pantalla muestra **AL2** durante algunos segundos.*

- Si el fallo se produce antes de activar el baño turco, este comienza a la máxima temperatura (véase el cap. correspondiente); una vez iniciada la función, la pantalla muestra la indicación, que se repite a intervalos.
- En cambio, si el fallo se produce con la función ya iniciada, esta se interrumpe y la pantalla muestra el código de alarma.

▶ **(AL3) Avería del temporizador (batería de respaldo).**
Puede producirse durante la función "ciclo antical".

***mod. TOP:** la pantalla muestra **AL3** durante algunos segundos y se impide el inicio de la función; si la alarma aparece con la función ya iniciada, esta se interrumpe y se impide su reanudación (sin embargo, el número de baños turcos realizados no se pone a cero; véase el cap. "Ciclo antical").*

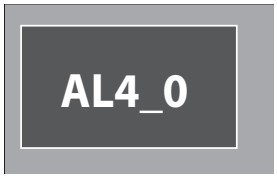
mod. TT: *los botones "alarma" y "jarra" permanecen encendidos (luz blanca) y se impide el inicio de la función; si la alarma aparece con la función ya iniciada, esta se interrumpe y se impide su reanudación (sin embargo, el número de baños turcos realizados no se pone a cero; véase el cap. "Ciclo antical").*



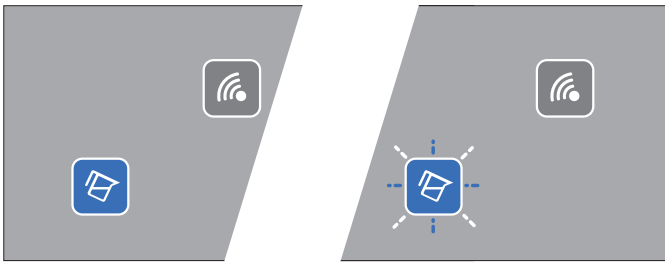
Si se produce también el fallo AL4_0, el botón "jarra" parpadea en blanco y azul.

▶ **(AL4_0) Avería de la memoria del panel de control.**
No se puede memorizar la hora de inicio de la función "ciclo antical".

mod. TOP: *la pantalla muestra* **AL4_0** *durante algunos segundos y se impide el inicio de la función; si la alarma aparece con la función ya iniciada, esta se interrumpe y se impide su reanudación (sin embargo, el número de baños turcos realizados no se pone a cero; véase el cap. "Ciclo antical").*



mod. TT: *el botón "alarma" y permanece encendido con luz blanca y el botón "jarra" con luz azul; se impide el inicio de la función. Si la alarma aparece con la función ya iniciada, esta se interrumpe y se impide su reanudación (sin embargo, el número de baños turcos realizados no se pone a cero; véase el cap. "Ciclo antical").*



Si se produce también el fallo AL3, el botón "jarra" parpadea en blanco y azul.

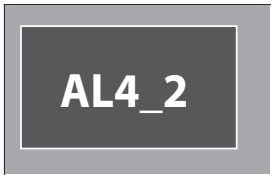
▶ **(AL4_1) Avería de la memoria de la caja eléctrica.**
No se puede memorizar el número de "baños turcos" y/o "ciclos antical" realizados.

mod. TOP: *la pantalla muestra* **AL4_1** *durante algunos segundos y se impide el inicio de la función; si la alarma aparece con la función ya iniciada, esta se interrumpe y se impide su reanudación.*

mod. TT: *los botones "alarma" y "baño turco" permanecen encendidos (luz blanca) y parpadea el primer led desde arriba. Se impide el inicio de la función; si la alarma aparece con la función ya iniciada, esta se interrumpe y se impide su reanudación.*

▶ **(AL4_2) Avería de la memoria del módulo MP3/radio.**
No se pueden memorizar las frecuencias.

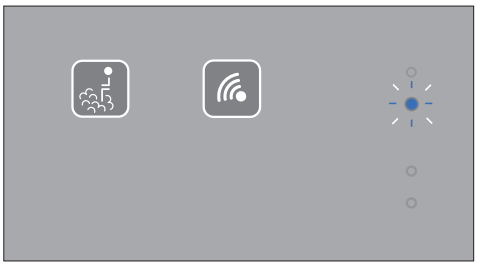
solo mod. TOP: *la pantalla muestra* **AL4_2** *durante algunos segundos, y luego la función radio prosigue.*



▶ **(AL5) Avería de la electroválvula de descarga y/o del sensor de nivel.**
Puede producirse durante la fase inicial del baño turco, si el sensor está bloqueado o la electroválvula de descarga está obstruida; también se puede producir durante la fase final de vaciado del ciclo antical.

mod. TOP: *la pantalla muestra* **AL5** *durante algunos segundos. La función (baño turco o ciclo antical) se interrumpe.*

mod. TT: *los botones "alarma" y "baño turco" permanecen encendidos (luz blanca) y parpadea el segundo led desde arriba. La función (baño turco o ciclo antical) se interrumpe.*



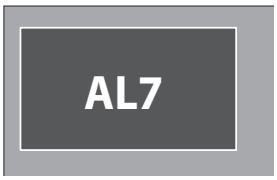
▶ **(AL6) Avería de la electroválvula de carga y/o del sensor de nivel.**
Puede producirse en la fase inicial del baño turco o durante la propia función. Puede deberse a que el sensor está bloqueado o la electroválvula de carga obstruida, o a una posible falta de agua.
También se puede producir durante la fase final de vaciado del ciclo antical.

mod. TOP: *la pantalla muestra* **AL6**. *La función (baño turco o ciclo antical) se interrumpe.*

mod. TT: *los botones "alarma" y "baño turco" permanecen encendidos (luz blanca) y parpadea el tercer led desde arriba. La función (baño turco o ciclo antical) se interrumpe.*

▶ **(AL7) No se ha alcanzado la temperatura dentro de la cabina de ducha.**
Puede producirse durante el baño turco, debido a una avería de la resistencia o bien si, con una temperatura inicial inferior a 25 °C y la función activa desde hace 5 minutos, la sonda no detecta un aumento de la temperatura de al menos 5 °C (ej. la puerta de la cabina de ducha está abierta).

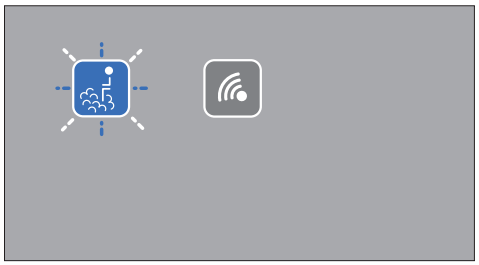
solo mod. TOP: *la pantalla muestra* **AL7** *durante algunos segundos y la función finaliza normalmente.*



▶ **(AL13) Disparo del termostato de seguridad**.
Puede producirse durante el baño turco.

mod. TOP: *la pantalla muestra* **AL13** *durante algunos segundos y se impide el inicio de la función; si la alarma aparece con la función ya iniciada, esta se interrumpe.*

mod. TT: *el botón "alarma" permanece encendido (luz blanca) y el botón "baño turco" parpadea; se impide el inicio de la función. Si la alarma aparece con la función ya iniciada, esta se interrumpe.*

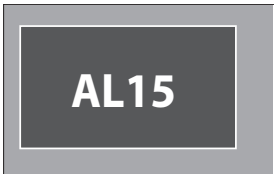


▶ **(AL14) Error de acceso a la tarjeta en la que se memorizan los archivos de audio**.
Puede producirse durante la reproducción, la copia o la eliminación de un archivo de audio.

solo mod. TOP: *la pantalla muestra* **AL14** *durante algunos segundos y se impide el uso del reproductor MP3.*
Si la alarma aparece con la función ya iniciada, esta se interrumpe.

▶ **(AL15) Fallo de funcionamiento de la radio.**
Puede producirse debido a una falta de comunicación entre el panel de control y el sistema.

solo mod. TOP: *la pantalla muestra* **AL15** *durante algunos segundos y se impide el uso de la radio.*
Si la alarma aparece con la función ya iniciada, esta se interrumpe.



▶ **(AL16) Llave USB no compatible/reconocida.**

solo mod. TOP: *la pantalla muestra* **AL16** *durante algunos segundos y se impide la copia de los archivos.*

FUNCIONES "CON CHORRO DE AGUA"

▶ **No sale agua en las distintas funciones (ducha, cascada, hidromasaje, etc.).**
- Compruebe que no se haya interrumpido el suministro de agua.
- Abra la llave de paso.
- Asegúrese de que el desviador esté puesto en el símbolo de la función que desea utilizar.
- Para las funciones electrónicas, compruebe que el desviador esté puesto en el símbolo "E" y que esté abierto el grifo *(véase el cap. "Activación electrónica de las funciones con chorro de agua")*.

▶ **Ducha con presión insuficiente.**
Limpie el filtro de la ducha (véase el cap. "Mantenimiento ordinario").

▶ **Sale poca agua en todas las funciones.**
Compruebe que se hayan cumplido las condiciones de presión/caudal de agua indicadas en la ficha de preinstalación. Si el agua es "dura" o rica en impurezas, o tras un largo periodo de uso de la cabina de ducha, podría ser necesario limpiar los filtros de las electroválvulas y/o la válvula del mezclador (acuda a un Centro de Asistencia Técnica de Jacuzzi®).

▶ **Hidromasaje con presión insuficiente.**
Limpie las boquillas (véase el cap. "Mantenimiento ordinario"). Si no es suficiente, acuda a un Centro de Asistencia Técnica de Jacuzzi® *(limpieza del filtro de las electroválvulas y/o comprobación de la presión/caudal de la red de agua)*.

▶ **Dificultad de regulación de la temperatura (mezcla) del agua.**
Haga comprobar que los valores de presión de red (en el dispositivo consumidor) entre agua caliente y fría estén equilibrados (acuda a su fontanero habitual).

Mantenimiento ordinario

Grifería y su panel, piezas de aluminio.
Basta con secar los componentes tras el uso. Si fuese necesario limpiarlos, elimine las impurezas con un paño empapado en agua jabonosa o detergente neutro, aclare con agua limpia y seque con un paño limpio.
No utilice paños abrasivos, detergentes en polvo, acetona u otros disolventes.

Boquillas (chorros de hidromasaje), rociador de ducha, chorros nebulizados, ducha de mano.
Estos componentes poseen una membrana antical, que se puede limpiar pasando una esponja por encima; para las operaciones de limpieza normales consulte las indicaciones facilitadas para la grifería.
La ducha posee un filtro que podría obstruirse a causa de las impurezas y de la cal: límpielo con un antical normal, siguiendo las indicaciones que se dan en la caja del producto.

Asiento, plato, tarima (opcional)
Estos elementos están fabricados en una resina sintética especial, que se puede limpiar simplemente secando la superficie tras el uso; si se forman manchas, se puede usar un detergente normal o agua jabonosa.

No utilice productos a base de hipoclorito de sodio (lejía, ácido clorhídrico, etc.) y/o a base de hidróxido de sodio (sosa cáustica, etc.).

Para quitar la tarima, introduzca en el orificio previsto en el extremo las herramientas adecuadas para levantarla.

Válvulas de desagüe
Con el tiempo, las válvulas de desagüe podrían obstruirse. Si se nota que el plato tarda en desaguar, podría ser necesario limpiar los cestos que se encuentran dentro de las válvulas de desagüe.

- Quite la tarima, si está montada.

- Levante la tapa de la válvula de desagüe y extraiga el cesto. Después límpielo.

- Vuelva a introducir el cesto, cierre la tapa de la válvula de desagüe y vuelva a colocar la tarima.

Cristales
Los cristales están protegidos con "Crystal Clear", un tratamiento especial que frena la formación de cal y manchas debidas a la humedad y a los productos de baño, facilitando la limpieza. El tratamiento "Crystal Clear" reduce el tiempo necesario y los costes de mantenimiento, conservando los cristales de la ducha limpios y brillantes (de todos modos, esto depende del grado de dureza del agua y de la frecuencia de uso de la cabina de ducha).

El mantenimiento resulta muy sencillo: tras utilizar la cabina de ducha, aclare los cristales con agua y séquelos con un paño; no use esponjas de fibra o detergentes en crema o en polvo.

De vez en cuando, cuando el aclarado no baste para obtener la limpieza y el brillo deseados, se pueden limpiar los cristales con detergentes antical especiales.

Pasado cierto tiempo, si se percibe que empeora la repelencia al agua del cristal, se pueden aplicar productos específicos para restablecer esta característica. Para este tipo de mantenimiento acuda a los Centros de Asistencia de Jacuzzi®.

Mantenimiento extraordinario

Las siguientes operaciones sólo pueden ser realizadas por personal especializado.

Suciedad resistente o arañazos en el asiento, el plato o la tarima
En caso de manchas resistentes o leves arañazos, use detergentes abrasivos y el lado áspero de una esponja de doble capa, actuando sobre la superficie con movimientos circulares. Después aclare en profundidad.

Limpieza de la válvula termostática (mezclador)
Las válvulas termostáticas poseen filtros de malla para retener las posibles impurezas. Con el tiempo, estos filtros podrían atascarse y, por lo tanto, disminuir las prestaciones del mezclador. Para limpiar las válvulas, siga estos pasos:

- Cierre el agua (caliente y fría) que alimenta la cabina de ducha.

- Vacíe el agua contenida en el grupo de mezcla poniendo el anillo del desviador (D) en el símbolo "prueba de temperatura del agua" (mod. TT/TOP) o "ducha de mano" (mod. TB) y abriendo completamente el grifo (R); después ciérrelo.

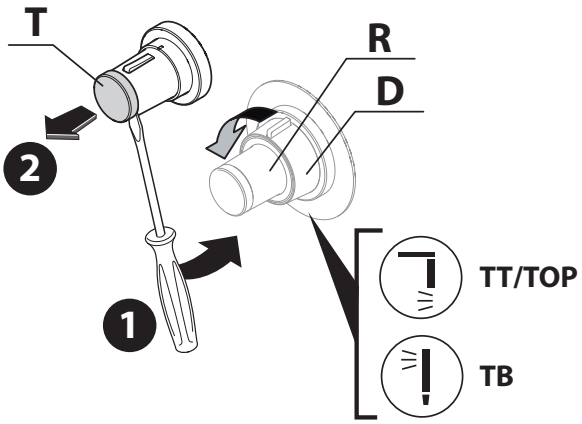
- (**1-2**) Quite el tapón (T) del mando del mezclador haciendo palanca, si es necesario, con la punta de un destornillador.

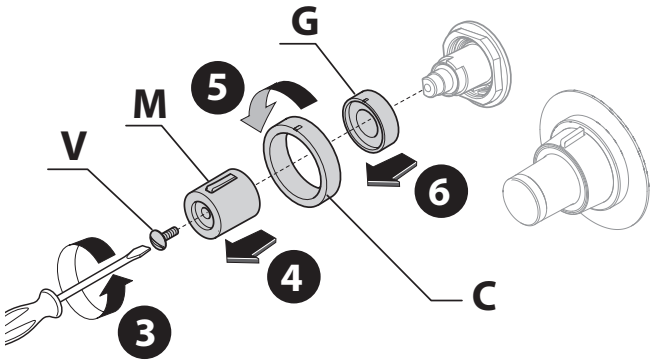
- (**3-4**) Quite el tornillo (V) y saque el mando (M).

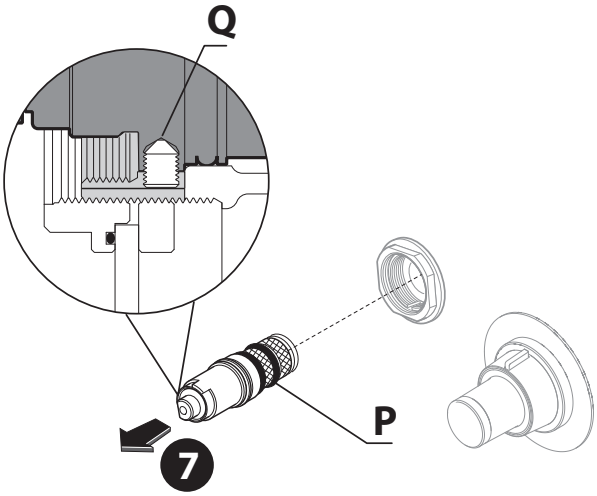
- (**5-6**) Desenrosque el casquillo (C) y, a continuación, quite el anillo del mezclador (G).

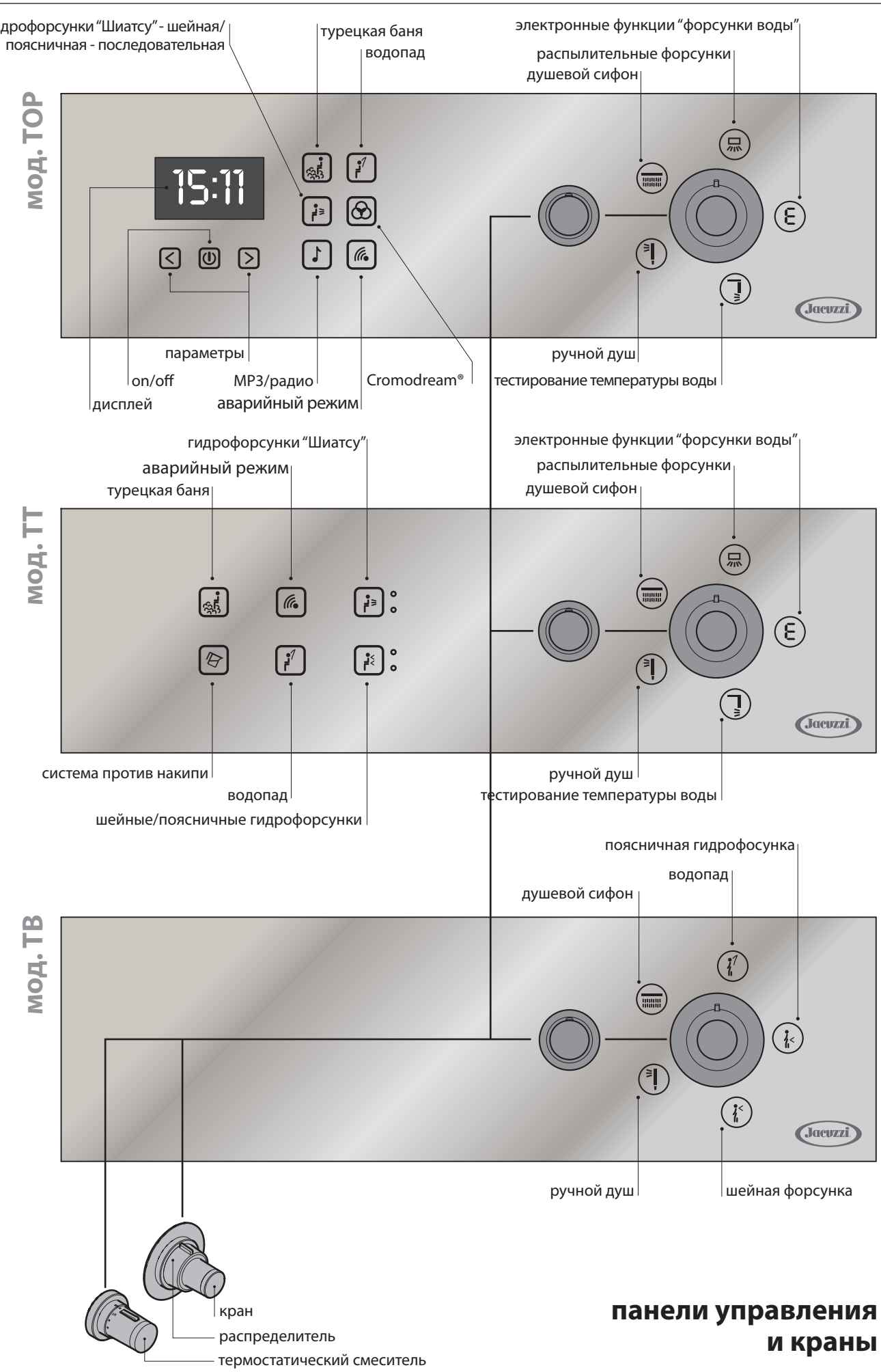
- (**7**) Saque la válvula termostática (P).
Limpie los filtros de malla con un cepillo y aclare; en caso de que hubiera incrustaciones de cal, elimínelas con productos específicos.
Vuelva a montar los componentes siguiendo el mismo procedimiento en orden inverso.

- (**8**) Monte la válvula termostática de forma que el tornillo sin cabeza (Q) esté orientado hacia abajo, para que pueda introducirse en la ranura del cuerpo de latón.







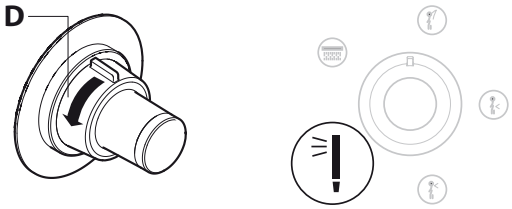


панели управления и краны

Функции "с форсунками воды" - регулирование температуры

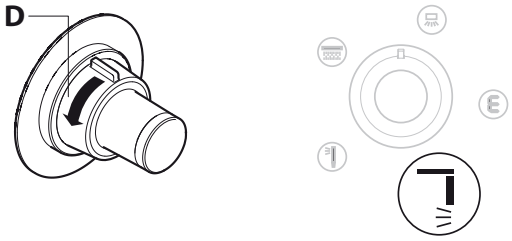
■ мод. TB

▶ Взять ручной душ и повернуть рукоятку распределителя (D) в соответствии с соответствующим символом *(уделять внимание направлению форсунки, в связи с тем, что вода будет выходить как только будет открыт кран).*



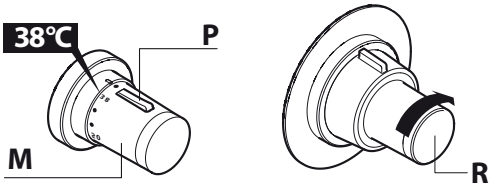
■ мод. TT и TOP

▶ Повернуть рукоятку распределителя (D) в соответствии с символом "тестирование температуры воды".

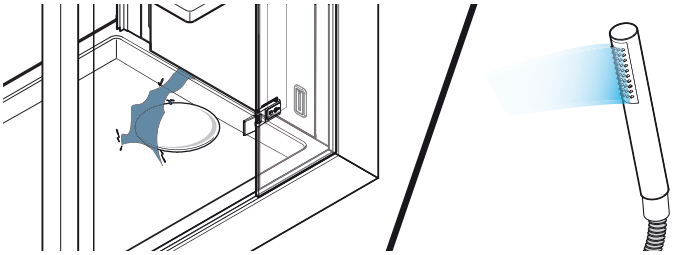


■ Все модели

▶ Открыть кран (R) и повернуть рукоятку смесителя (M) таким образом, чтобы контрольная насечка совпадала с желаемой температурой *(для выбора температуры более 38 °C нажать на кнопку разблокировки температуры (P).*



▶ В мод. TT и TOP вода выходит из сопла, расположенного под сиденьем, в то время как в мод. TB из ручного душа: попробовать температуру ногой и при необходимости произвести регулировку путем воздействия на рукоятку смесителя.



▶ Затем повернуть распределитель в соответствии с символом, соответствующим желаемой функции *(см.изображения различных панелей управления, а также главы, в которых описываются сами функции).*

Электронная активация функцией "с форсункой воды"

▶ При намерении использования функции **"водопад"** и/или **гидромассажные форсунки**), сначала произвести регулировку согласно указаний, после чего повернуть распределитель (D) в соответствии с символом "E".

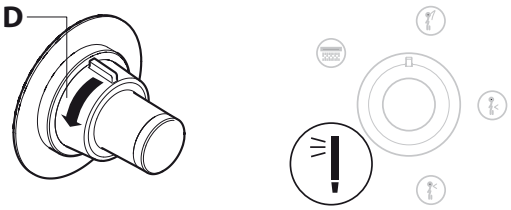
▶ Тогда можно активировать желаемую функцию посредством панели управления, производя регулировку количества воды посредством крана *(также см.главу, соответствующую функции).*

Ручной душ

Идеален для освежения и тонификации кожи и мышечного тонуса.

▶ Произвести регулировку температуры воды в соответствии с указаниями главы "Функции с форсункой воды - регулировка температуры".

▶ Затем повернуть распределитель (D) в соответствии с указанным символом.

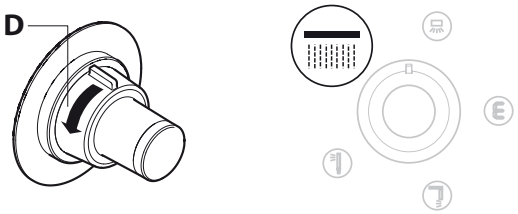


Душевой сифон

Данная мощная форсунка, расположенная на крыше кабины, помогает снять усталость дня благодаря живому массажу.

▶ Произвести регулировку температуры воды в соответствии с указаниями главы "Функции с форсункой воды - регулировка температуры".

▶ Затем повернуть распределитель (D) в соответствии с указанным символом.

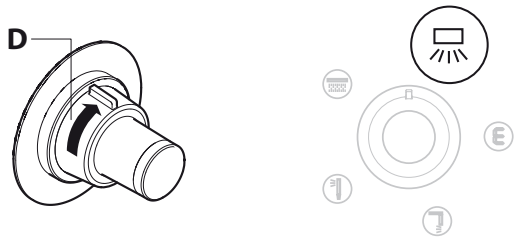


Распылительные форсунки (мод. TT и TOP)

Эти тонкие, практически вуальные форсунки, расположенные с боковых сторон душевого сифона, придают телу приятное ощущение тонусности и живости.

▶ Произвести регулировку температуры воды в соответствии с указаниями главы "Функции с форсунками воды - регулировка температуры".

▶ Затем повернуть распределитель (D) в соответствии с указанным символом.

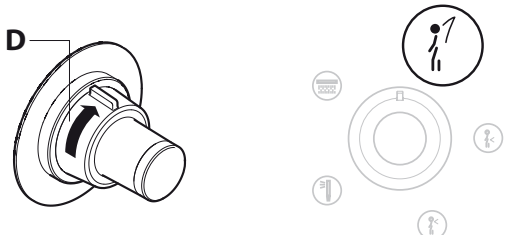


Водопад (мод. TB)

Водопад, настоящий массаж, который воздействует на зону плеч, расположен над панелью, в которой расположен кран, рядом с крышей.

▶ Произвести регулировку температуры воды в соответствии с указаниями главы "Функции с форсунками воды - регулировка температуры".

▶ Затем повернуть распределитель (D) в соответствии с указанным символом.



Гидромассажные форсунки (мод. TB)

Эти форсунки, выполняющие настоящий массаж кончиками воды, воздействуют на поясничную и/или шейную зону селективным или одновременным образом.

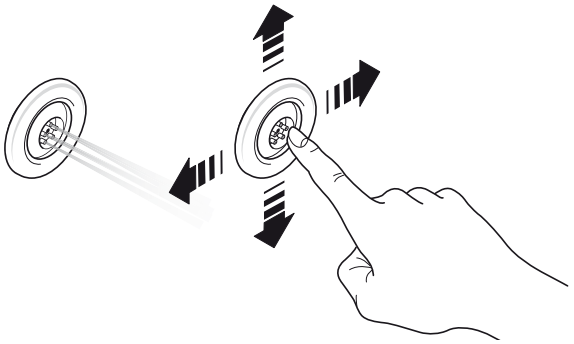
▶ Произвести регулировку температуры воды в соответствии с указаниями главы "Функции с форсунками воды - регулировка температуры".

▶ Затем повернуть распределитель (D) в соответствии с указанным символом.

- **L**, при намерении использования форсунок, воздействующих на поясничную зону.

- **C**, при намерении использования форсунок, воздействующих на шейную зону.

▶ Каждая форсунка может быть наклонена, нажимая на сопло и смещая его в желаемом направлении.



Замечания для всех моделей

При позиционировании распределителя между двумя символами, можно использовать соответствующие функции одновременно; очевидно, что эффект будет меньшим, в связи с тем, что давление снижается.

После завершения использования, кроме закрытия крана, необходимо помнить о том, чтобы перевести ручку смесителя ниже параметра 38 °C и позиционировать распределитель на символ "тестирование температуры воды" (мод. TT/TOP) или "ручной душ" (мод. TB).

Максимальная температура смешанной воды не должна превышать 45 °C!

Электронные функции - предварительные операции

Включение

▶ Проверить, что система гидравлического и электрического питания являются функционирующими и подать напряжение на душевую кабину: активируется процедура контроля оборудования, а также цикл автоматической очистки парогенератора *(в моделях, оснащенных дисплеем, на нем отображается информация, соответствующая программному обеспечению, после чего будет отображено время).*

В течение этой фазы, длительность которой составляет пару минут, невозможно активировать какую-либо функцию.

После данной предварительной проверки клавиши (и дисплей) освещаются белым светом, со сниженной интенсивностью:

■ мод. TOP

▶ Путем нажатия клавиши "on/off", осуществляется переход к активации электронных функций (см.соответствующую главу).

Если после нажатия клавиши "on/off" на дисплее отображаются некоторые обозначения (AL_...), это указывает на наличие каких-либо аномалий (см.главу. "Наличие возможных аномалий").

▶ Не нажимать клавишу "on/off" при необходимости установки и/или регулировки контрастности дисплея (см.соответствующие параграфы); *в действительности, если при нажатии клавиши "on/off" перед регулировкой времени и/или контрастности дисплея, необходимо выключить и вновь включить душевую кабину и подождать возврата дисплея в режим, представленный на рисунке.*

■ мод. TT

▶ Путем нажатия любой клавиши осуществляется переход к активации электронных функций (см.соответствующую главу).

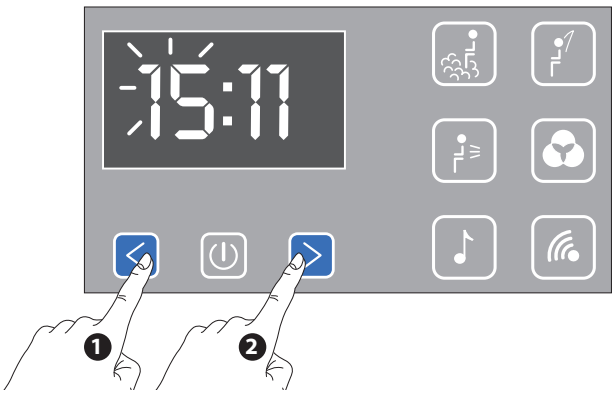
Если после нажатия клавиши некоторые светодиоды и/или клавиши мигают, это обозначает наличие какой-либо аномалии (см.соответствующую главу).

Настройка/регулировка времени

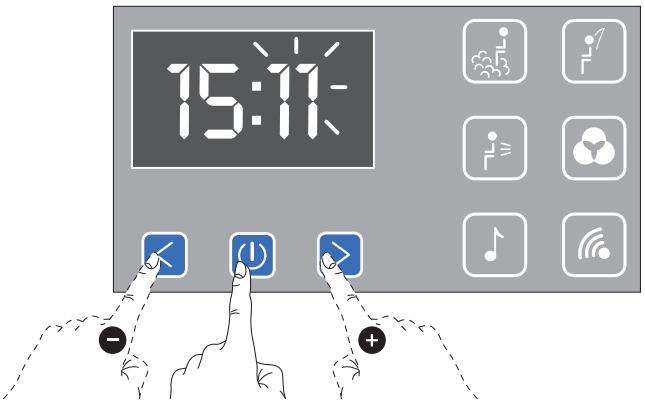
Данные операции могут производиться только если не активирован цикл против накипи и/или после фазы включения душевой кабины (см.соответствующий параграф).

Если не осуществляется установка времени, она будет обнуляться при каждом включении душевой кабины.

▶ Нажимать клавиши "<" и ">" **в течение 5 секунд от одного до другого**: начинается мигание цифр времени.



▶ Нажать клавиши"<" или ">" для увеличения или уменьшения отображаемого значения; затем нажать клавишу "on/off" для сохранения его в памяти, после чего произвести регулировку минут, в соответствии с той же процедурой.



▶ Тогда можно произвести регулировку контрастности дисплея *(см.соответствующий параграф).*

В противном случае, вновь нажать клавишу "on/off" для перехода к активации электронных функций (см.соответствующую главу).

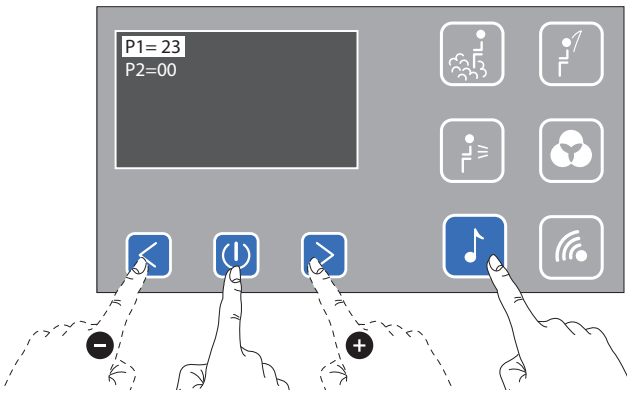
Если после нажатия клавиши "on/off" на дисплее отображаются некоторые обозначения (AL_...), это указывает на наличие каких-либо аномалий (см.главу. "Наличие возможных аномалий").

Регулировка контрастности дисплея

Данные операции могут производиться только если не активирован цикл против накипи и/или после фазы включения душевой кабины (см.соответствующий параграф).

▶ Нажимать клавиши "<" и ">" **в течение 5 секунд от одного до другого**: начинается мигание цифр времени.

▶ Удерживать клавишу "нота" пока на дисплее не появятся следующие надписи *(значение "23" является ориентировочным):*



▶ Убедиться в выборе параметра "P1" и произвести регулировку контрастности путем воздействия на клавиши "<" и/или ">".

▶ Нажать на клавишу "on/off" для сохранения выбранного значения.
Выделяется параметр "P2": вновь нажать клавишу "on/off" для подтверждения отображенного значения.

⚠ **Запрещается изменять значение параметра "P2".**

▶ В этом случае, вновь нажать клавишу "on/off" для перехода к активации электронных функций (см.соответствующую главу).

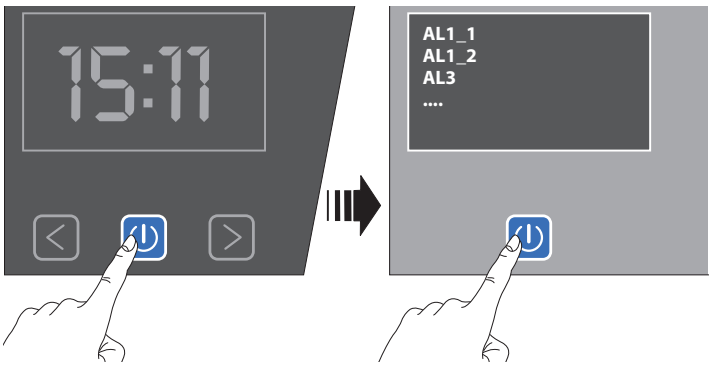
Если после нажатия клавиши "on/off" на дисплее отображаются некоторые обозначения (AL_...), это указывает на наличие каких-либо аномалий (см.главу. "Наличие возможных аномалий").

Наличие возможных аномалий

⚠ **Перед началом использования душевой кабины всегда проверять тип аномалии и *"Условия аномального функционирования")* и при необходимости связаться с Сервисным Центром Jacuzzi®.**

■ мод. TOP

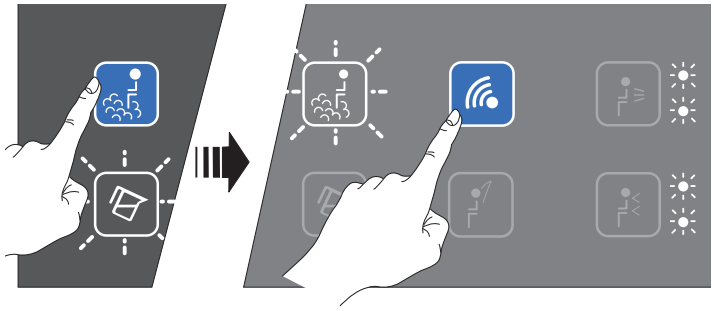
На дисплее отображается одно или несколько обозначений:



▶ Вновь нажать клавишу "on/off" для перехода к активации электронных функций *(режим "ожидание команды" - см.главу "Активация электронных функций").*

■ мод. TT

Некоторые светодиоды и/или клавиши мигают, в соответствии с различными комбинациями:



▶ Нажать клавишу "on/off" для перехода к активации электронных функций *(режим "ожидание команды" - см.главу "Активация электронных функций").*

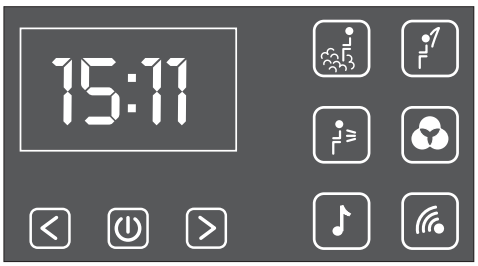
Активация электронных функций

Режим "ожидания команды"

▶ После проверки наличия возможных аномалий, ***или, в любом случае, после нажатия клавиши "on/off" (мод. TOP) или любой другой клавиши (мод. TT) после начальной фазы включения душевой кабины*** происходит переход в режим ***"ожидания команды", из которого можно активировать электронные функции (см.соответствующие главы).***

Данный режим наступает каждый раз при выключении электронной функции; на панели управления представлены клавиши, и дисплей освещен (белый свет).

мод. TOP



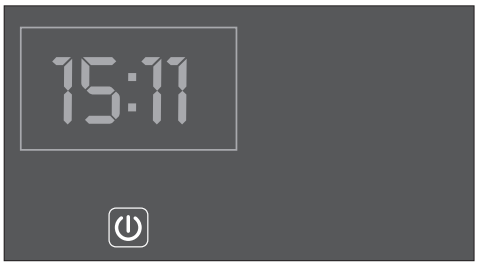
мод. TT

▶ Спустя несколько секунд без нажатия какой-либо клавиши, панель управления переходит в "резервный" режим (см. следующий параграф).

“Резервный” режим

▶ Если на протяжении нескольких секунд не нажимается какая-либо клавиши, из режима **“ожидание команды”** система переходит в **“резервный”** режим.

мод. TOP



На панели управления представлена только клавиша “on/off”, освещенная белым светом.

▶ Вновь нажать клавишу “on/off” для повторной активации панели управления (режим “ожидание команды”) и активации электронных функций.

мод. TT

На панели управления представлены все клавиши, освещенные белым светом, со сниженной интенсивностью.

▶ Вновь нажать какую-либо клавишу для повторной активации панели управления (режим “ожидание команды”) и активации электронных функций.

Аварийный режим

▶ При нажатии, клавиша начинает мигать, и незамедлительно активируется аварийная сигнализация.

На дисплее появляется указанный символ.

▶ При активации аварийного сигнала текущая функция/функции (за исключением приводимых в действие посредством крана и/или цикла против накипи) прерывается незамедлительно; это случается также в случае, если душевая кабина не была подсоединена к аварийному контуру.

В случае активации функции Cromodream®, свет незамедлительно приобретает белый тон.

▶ Для прерывания аварийного сигнала вновь нажать клавишу (дисплей вновь переходит в режим "ожидание команды").

Соединение с цепью аварийной сигнализации должно осуществляться в фазе установки, выполняя указания, приведенные в руководстве по монтажу.

Путем нажатия в последовательности клавиши "аварийный сигнал" и клавиши "турецкая баня", активируется цикл контроля эксклюзивного использования Сервисными центрами Jacuzzi®; поэтому рекомендуется не использовать данную последовательность управления.

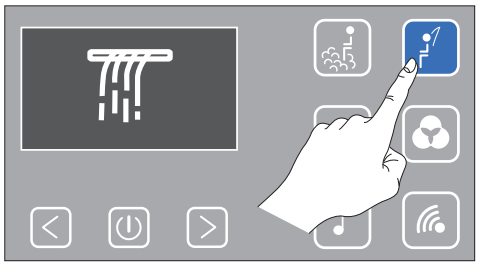
Водопад (мод.TOP/TT)

Водопад, настоящий массаж, который воздействует на зону плеч, расположен над панелью, в которой расположен кран, рядом с крышей.

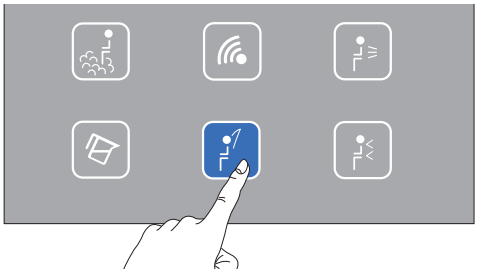
▶ Убедиться в регулировке температуры воды, и установки панели управления в режим ***"ожидания команды"*** **(см.главу "Активация электронных функций" и "Электронная активация функций с форсунками воды")**.

▶ Нажать клавишу "водопад" ; вода выйдет из верхнего отверстия (дисплеем принимается следующая конфигурация):

мод. TOP



мод. TT



▶ Длительность функции составляет 15 минут, но она может быть прервана (или вновь активирована) в любой момент времени путем повторного нажатия клавиши "водопад".

Гидромассажные форсунки (мод.TOP/TT)

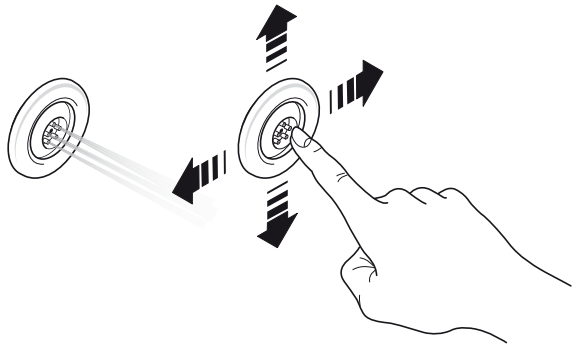
Действие форсунок осуществляется в соответствии с определенными схемами, каждая из которых отвечает за программу, персонализируемую посредством панели управления:

- Шиатсу
позволяет управлять различными последовательностями форсунок, начиная от нижних форсунок до верхних; таким образом участки тела стимулируются различным образом, обеспечивая "тонизирующий" или "расслабляющий массаж".

- шейный/поясничный
позволяет активировать верхние форсунки (шейная зона) или нижние (поясничная зона) таким образом, чтобы осуществить массаж на соответствующих участках тела.

- последовательный
каждая пара форсунок действует в определенной последовательности, таким образом, чтобы различные точки тела массажировались поочередно; также можно исключить некоторые форсунки и сконцентрировать таким образом массаж на определенной зоне.

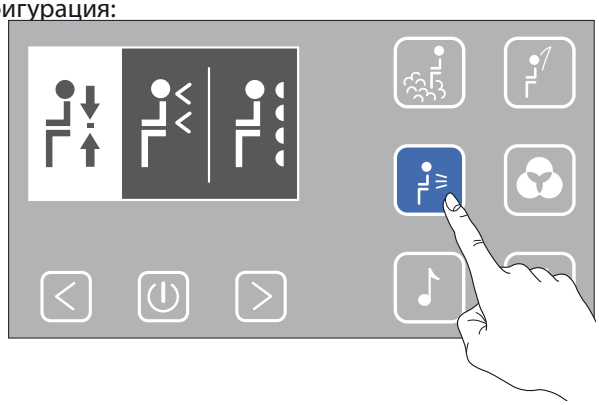
▶ Каждая форсунка может быть наклонена, нажимая на сопло и смещая его в желаемое положение.



▶ Убедиться в регулировке температуры воды и установке панели управления в режим ***"ожидания команды"*** **(см. главы "Электронные функции - Активация электронных функций" и "Электронная активация функций с форсунками воды")**.

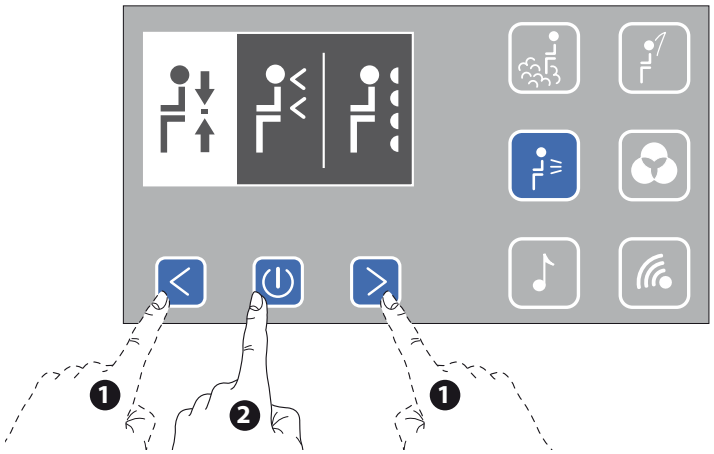
Программа "Шиатсу"

■ мод. TOP
Нажать клавишу "форсунки"; дисплеем принимается следующая конфигурация:

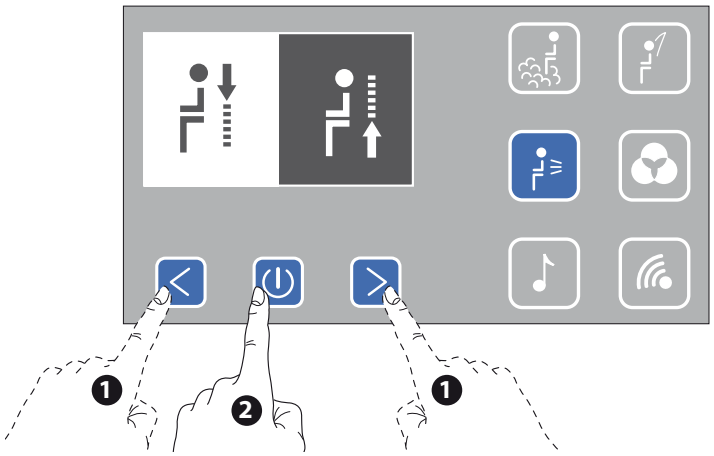


Приведенный с левой стороны символ соответствует массажу ***"шиатсу",*** *центральный* ***"поясничному/шейному"*** массажу, *в то время как символ с правой стороны соответствует* ***"последовательному"*** массажу.

▶ Для активации данной программы убедиться, что выбран символ с левой стороны дисплея, согласно указаниям (в противном случае, нажать на клавиши "<" или ">").
Затем нажать на клавишу "on/off".



▶ Тогда дисплеем принимается следующая конфигурация:



▶ Нажать на клавиши "<" или ">" для выбора типа желаемого массажа и нажать клавишу "on/off" для активации программы.

Символ с левой стороны соответствует "расслабляющему" массажу (RELAX, последовательность форсунок сверху вниз), в то время как символ с правой стороны соответствует "тонизирующему" массажу (TONIC, последовательность форсунок снизу вверх).

▶ Нажимая клавишу "on/off" после активации функции, на дисплее вновь отображается начальное изображение *(Шиатсу, шейный/поясничный или последовательный массаж)*, из которого можно выбрать другой тип массажа .

▶ Длительность функции составляет 15 минут, но она может быть прервана (или вновь активирована) в любой момент путем нажатия клавиши "форсунки" *(панель управления возвращается в режим "ожидания команды")* .

Персонализация программы (только мод. TOP)

▶ При активированной программе можно изменить скорость, в соответствии с которой активируются пары форсунок (данный параметры обозначается горизонтальными полосами, расположенными под символом программы).

1 полоса: *первая пара форсунок активируется на 5 секунд; спустя 4 секунды активируется вторая копия таким образом, чтобы действие форсунок налагалось на 1 секунду. Затем вводится в действие третья пара, также спустя 4 секунд. После этого последовательность возобновляется, начинаясь, однако, со второй пары и завершаясь четвертой.*
Цикл повторяется на протяжении всей длительности программы.

2 полосы: *как и выше, только время действия каждой пары форсунок составляет 4 секунды (время наложения двух пар всегда составляет 1 секунду).*
Данный параметр предлагается при запуске программы.

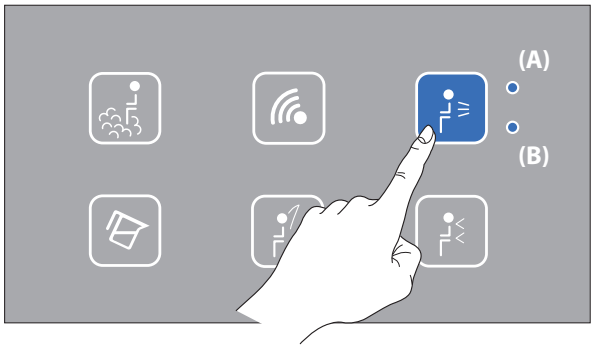
3 полосы: *как и выше, только время действия каждой пары форсунок составляет 3 секунды (время наложения двух пар всегда составляет 1 секунду).*

Для графического изображения действия различных форсунок, см.приведенные далее рисунки.

■ мод. TT

Нажать клавишу "форсунки": она включается вместе с расположенным рядом светодиодом, **сверху (A)**, что обозначает, что выбран "расслабляющий" массаж (RELAX, последовательность форсунок сверху вниз).

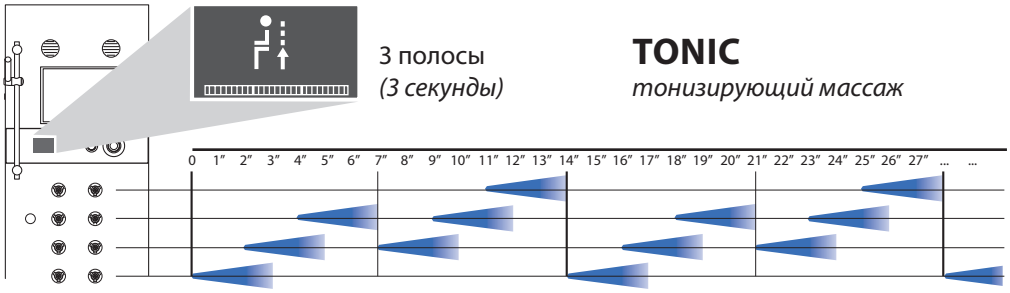
▶ Вновь нажимая клавишу "форсунки" ***в течение 3 секунд после первого нажатия клавиши***, включается светодиод, расположенный **снизу (B)**, что обозначает, что выбран "тонизирующий" массаж (TONIC, последовательность форсунок сверху вниз).



▶ Действие форсунок осуществляется следующим образом:
- первая пара форсунок активируется на 4 секунды; спустя 3 секунды активируется вторая копия таким образом, чтобы действие форсунок налагалось на 1 секунду. Затем вводится в действие третья пара, также спустя 3 секунд. После этого последовательность возобновляется, начинаясь, однако, с второй пары и завершаясь четвертой.
Цикл повторяется на протяжении всей длительности программы.

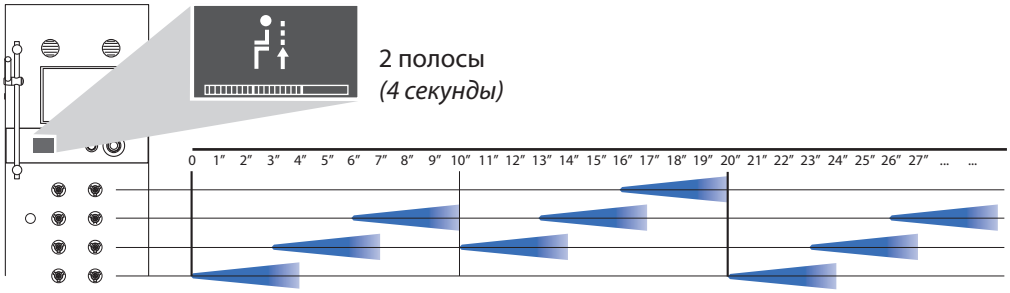
Для графического изображения действия различных форсунок, см.приведенные далее рисунки в центральном примере.

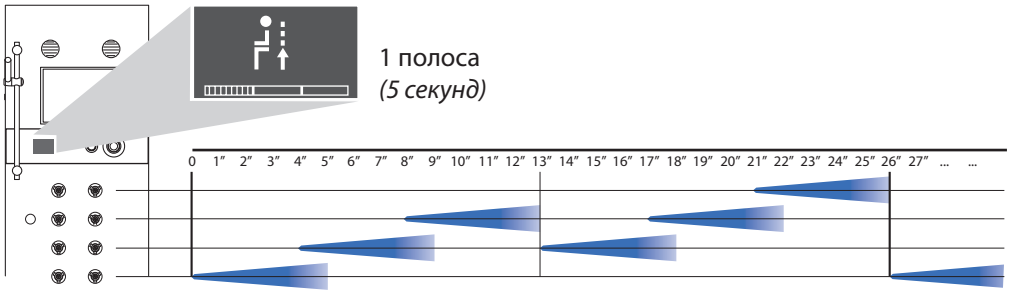
▶ Длительность функции составляет 15 минут, но она может быть прервана (или вновь активирована) в любой момент путем нажатия клавиши "форсунки" *(панель управления возвращается в режим "ожидания команды")* .

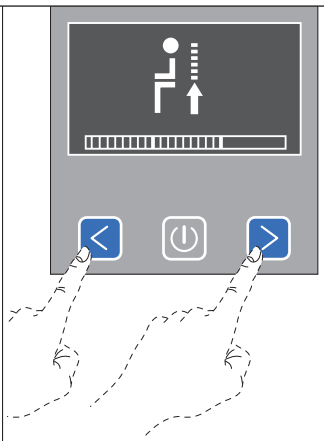


TONIC

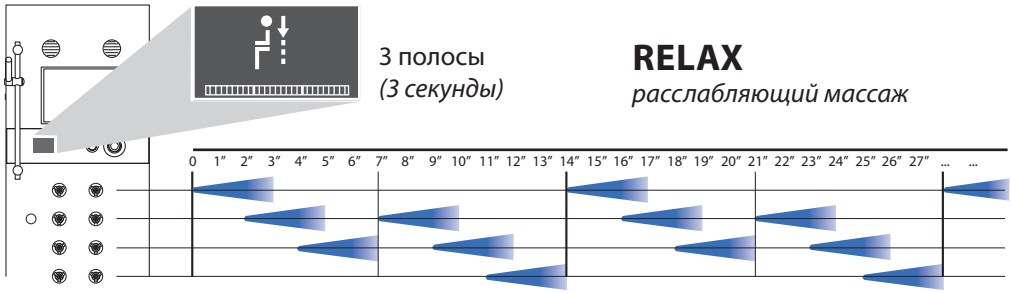
тонизирующий массаж





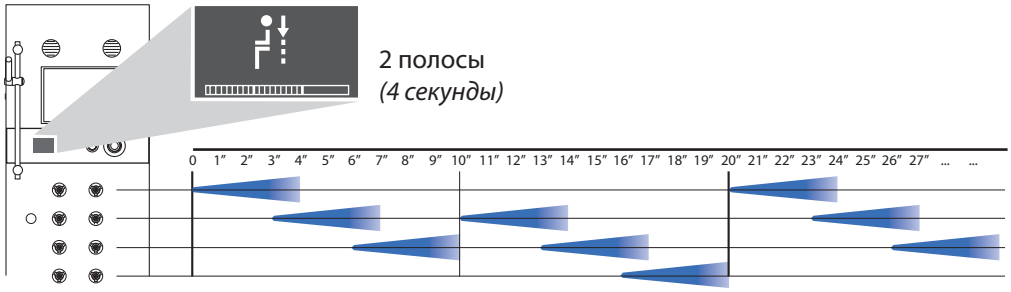


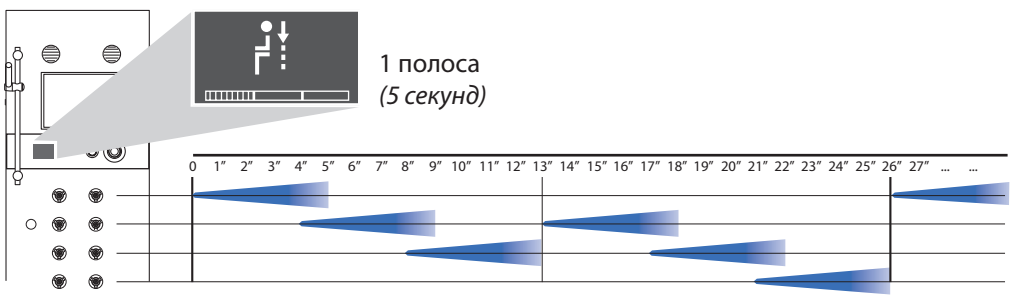
▶ Нажать на клавишу “>” для увеличения скорости последовательности; нажать на клавишу “<” для ее уменьшения.

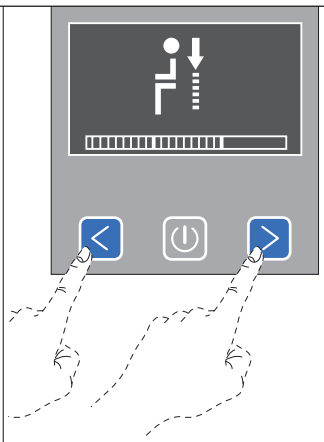


RELAX

расслабляющий массаж





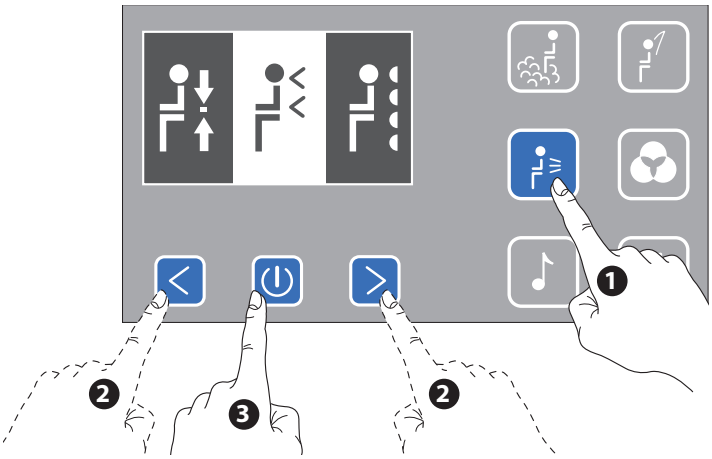


▶ Нажать на клавишу “>” для увеличения скорости последовательности; нажать на клавишу “<” для ее уменьшения.

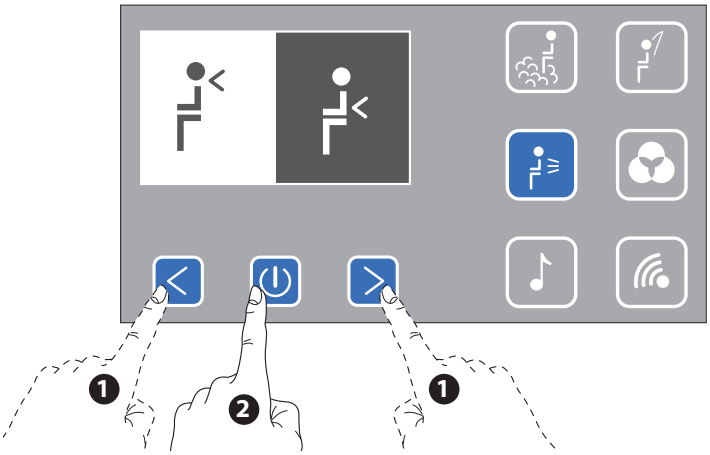
"Шейная/поясничная" программа

■ мод. TOP

Нажать клавишу “форсунки”; дисплеем принимается указанная конфигурация. Нажать клавиши “<” или “>” для выбора символа в центре, а затем нажать клавишу “on/off”.



▶ Тогда дисплей приобретает следующую конфигурацию:



▶ Нажать на клавиши “<” или “>” для выбора типа желаемого массажа и нажать клавишу “on/off” для активации функции.

Символ с левой стороны соответствует “шейному” массажу (пары верхних форсунок), в то время как символ с правой стороны соответствует “поясничному” массажу (пары нижних форсунок).

▶ Нажимая на клавишу “on/off” после активации функции, на дисплее вновь отображается начальное изображение *(Шиатсу, шейный/поясничный или последовательный массаж)*, из которого можно выбрать другой тип массажа .

▶ Длительность функции составляет 15 минут, но она может быть прервана (или вновь активирована) в любой момент путем нажатия клавиши “форсунки” *(панель управления возвращается в режим “ожидания команды”)* .

Персонализация программы (только мод. TOP)

▶ При активированной программе можно изменить скорость, в соответствии с которой активируются пары форсунок (данный параметр обозначается горизонтальными полосами, расположенными под символом программы).

1 полоса: *две пары форсунок активируются одновременно и действуют в непрерывном режиме в течение всей длительности программы.*

2 полосы: две пары форсунок *активируются через 2 секунд одна после другой (последовательность повторяется на протяжении всей длительности программы).*
Данный параметр предлагается при запуске программы.

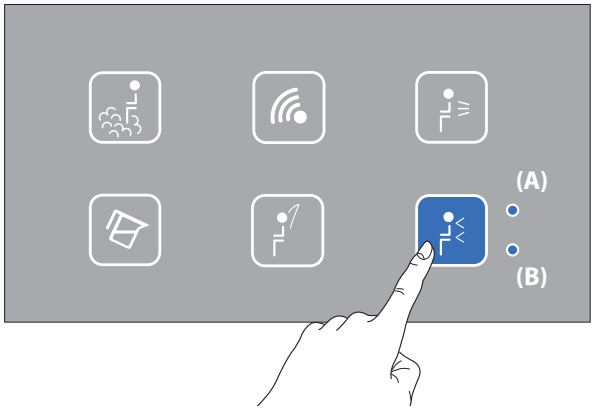
3 полосы: *как указано выше, только время действия каждой пары форсунок составляет 1 секунду.*

Для графического изображения в соответствии с действием различных форсунок, см.приведенные далее рисунки.

■ мод. TT

Нажать указанную клавишу: она включается вместе с расположенным рядом светодиодом, **сверху (A)**, для указания на то, что была выбран "шейный" массаж (пары верхних форсунок).

▶ Вновь нажимая ту же самую клавишу *в течение 3* секунд, подключается светодиод, расположенный **снизу (B)**, что обозначает выбор “поясничного” массажа (пары нижних форсунок).

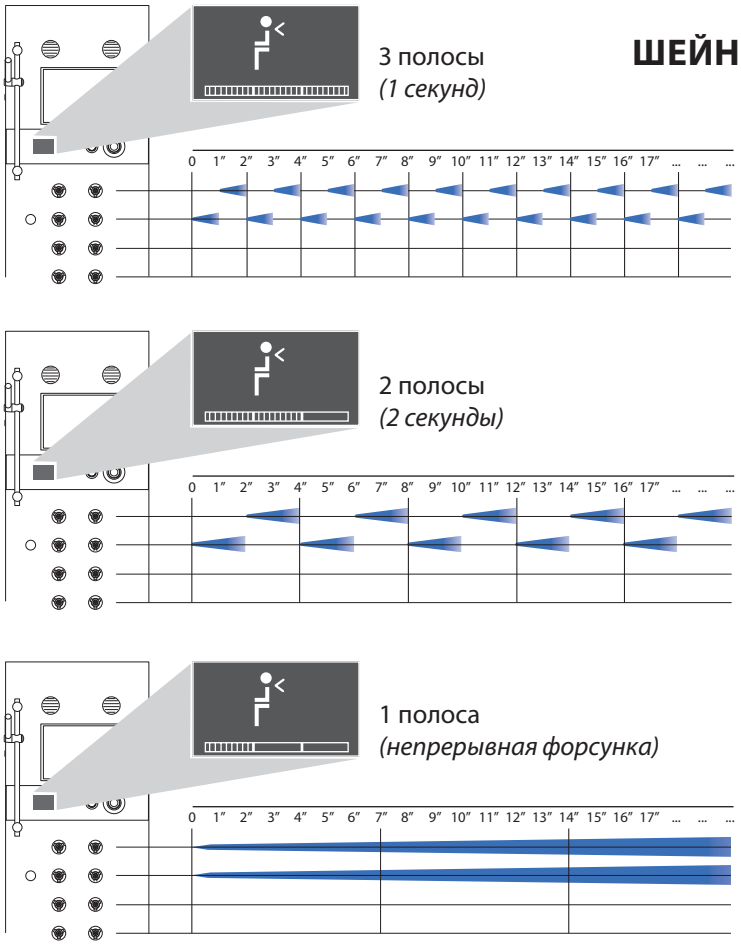


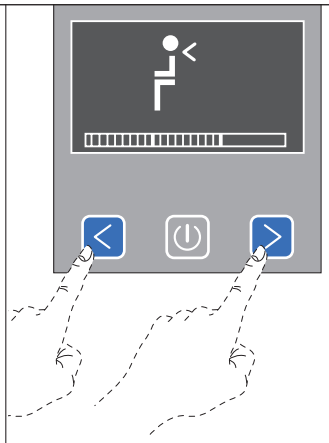
Форсунки действуют следующим образом:
- две пары форсунок активируются через 2 секунды одна после другой (последовательность повторяется на протяжении всей длительности функционирования программы).

Для графического изображения действия различных форсунок, см.приведенные далее рисунки на центральном примере.

▶ Длительность функции составляет 15 минут, но она может быть прервана (или вновь активирована) в любой момент путем нажатия клавиши “форсунки” *(панель управления возвращается в режим “ожидания команды”)* .

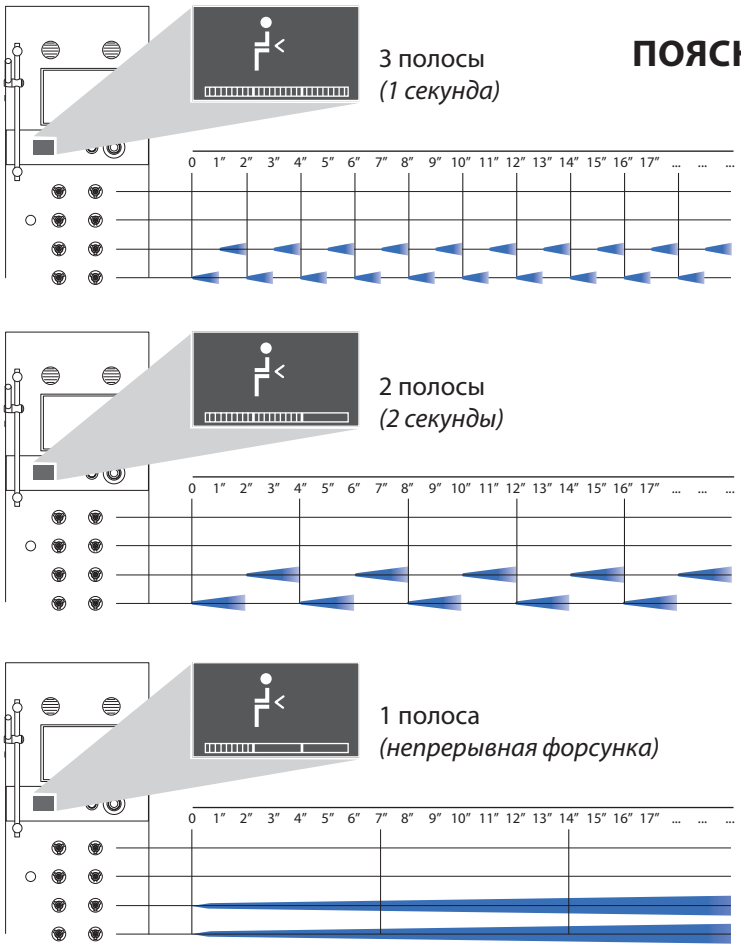
ШЕЙНЫЙ

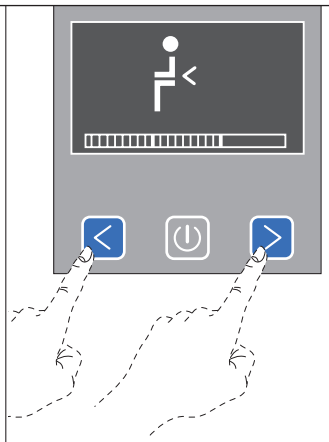




▶ Нажать на клавишу “>” для увеличения скорости последовательности; нажать на клавишу “<” для ее уменьшения.

ПОЯСНИЧНЫЙ

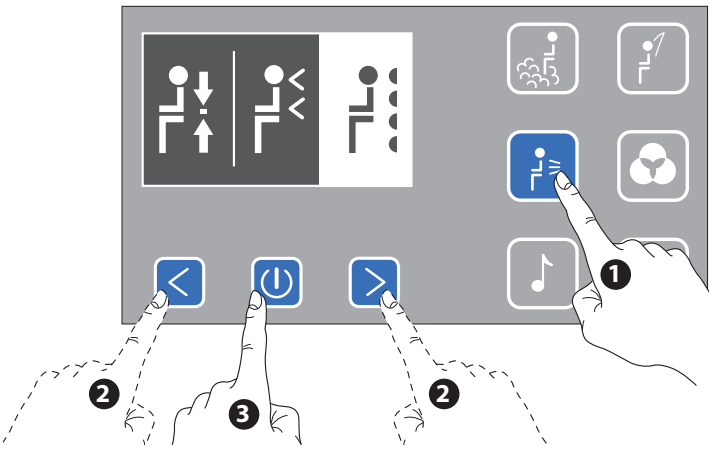




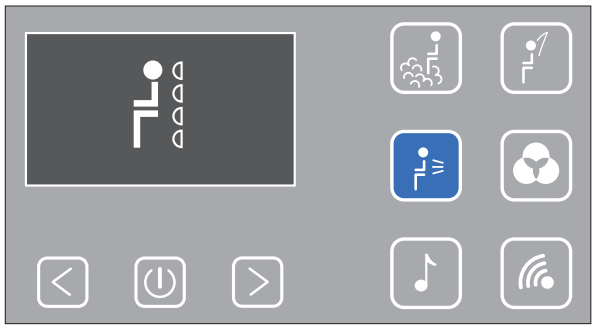
▶ Нажать на клавишу “>” для увеличения скорости последовательности; нажать на клавишу “<” для ее уменьшения.

“Последовательная” программа (мод. TOP)

Нажать клавишу “форсунки”; дисплеем принимается указанная конфигурация. Нажать клавиши “<” или “>” для выбора символа в центре, а затем нажать клавишу “on/off”.

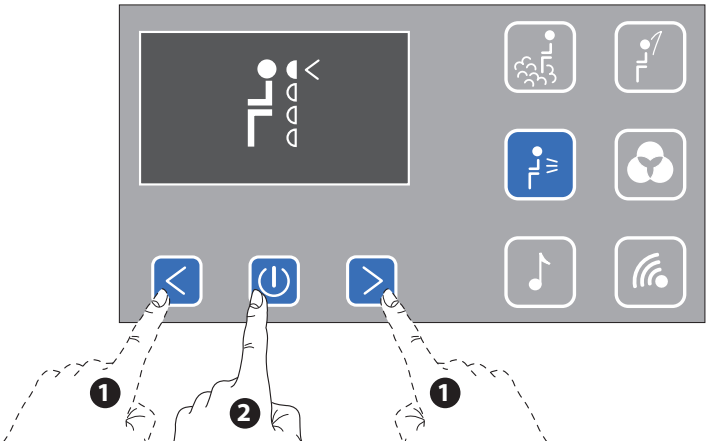


▶ Активируются пары форсунок (представленные четырьмя полукругами), снизу вверх; последовательностью предусматривается, что каждая пара форсунок остается активированной 3 секунды перед переходом к последующей.



Можно персонализировать функцию путем исключения одной или двух пар форсунок, таким образом, чтобы массаж был сконцентрирован на определенных зонах тела.

▶ Нажимая на клавиши “<” или “>”, появляется стрелка в соответствии с верхней парой форсунок; также при использовании клавиш “<” или “>”, позиционировать данную стрелку в соответствии с парой, которую вы намереваетесь дезактивировать, и нажать клавишу “on/off” *(на дисплее символ, соответствующий отключенным форсункам, является окрашенным, в то время как символ, соответствующий подключенным форсункам, имеет только контур).*



Можно исключить максимум две пары форсунок (исключение не обуславливает задержки в последовательности функционирования).

Для возможности дезактивации третьей пары форсунок, необходимо выбрать одну из уже выключенных пар, нажать клавишу on/off” (форсунки вновь активируются) и произвести исключение другой пары, следуя указанной процедуре.

▶ Нажимая клавишу “on/off” после активации функции (когда не отображается стрелка, соответствующая форсункам), на дисплее вновь отображается начальное изображение *(Шиатсу, шейный/поясничный или последовательный массаж)*, из которого можно выбрать другой тип массажа .

▶ Длительность функции составляет 15 минут, но она может быть прервана (или вновь активирована) в любой момент путем нажатия клавиши “форсунки” *(панель управления возвращается в режим “ожидания команды”)* .

■ Все модели

Если по истечении нескольких секунд не нажимается какая-либо клавиша, панель управления вновь переходит к режиму “ожидание команды”, а затем “резервному”: нажать клавишу “on/off” для повторной активации панели управления, а затем нажать клавишу “форсунки” для активации желаемой программы.

Турецкая баня

Турецкая баня является приятной и полезной в любой период года, как зимой для предупреждения проблем, связанных с простудными заболеваниями, а также придания облегчения мышечному аппарату, так и летом для снижения температуры тела и способствованию загара (или его подчеркивания при наличии).

Кроме того, турецкая баня стимулирует обновление воды, присутствующей внутри тела, и сохраняет свободными дыхательные пути путем их увлажнения; обеспечивает расширение сосудов с последующим лучшим питанием для кожи.

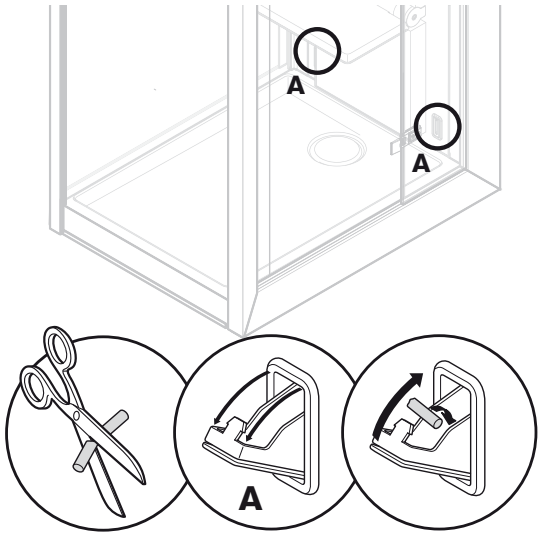
Активация данной функции обусловлена количеством пройденных сеансов турецкой бани: когда эта цифра составляет от 20 до 30, при нажатии соответствующей клавиши, символ кувшина, присутствующий на дисплее, мигает на протяжении нескольких секунд (в мод. TT мигает клавиша "турецкая баня"). Данная сигнализация указывает на необходимость осуществления цикла против накипи (функция "турецкая баня", в любом случае, еще возможна).

В случае невозможности активации функции (с мод. TOP, вновь нажимая клавишу "турецкая баня", панель управления возвращается в режим "ожидания команд", в то время как в мод. TT также включается знак "кувшин"), что говорит о необходимости проведения цикла против накипи.

Необходимо отметить, что если данная функция прерывается в первые 5 минут производства пара, система считает данное время как полный сеанс турецкой бани, вследствие чего будет увеличено число выполненных сеансов "турецкой бани".

В любом случае, смотрите главу "Цикл против накипи".

▶ Можно использовать дезодоранты или любые эссенции для ароматизации паровой бани: открыть дозаторы и вставить дезодоранты (или несколько капель эссенции); вновь закрыть дезодоранты, нажимая их до сцепления.

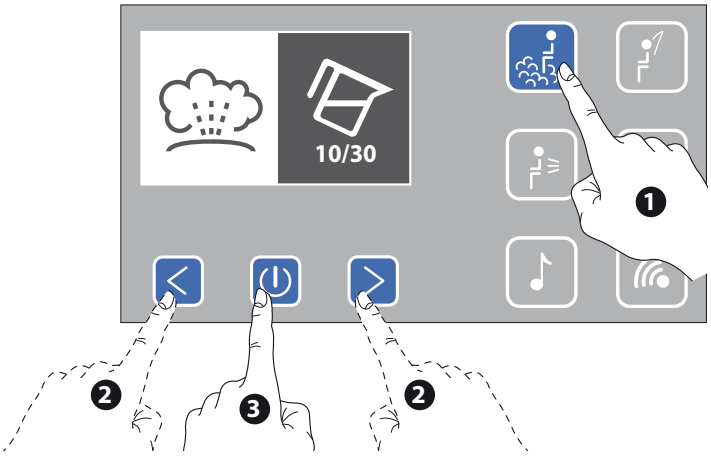


Одноразовые упаковки дезодорантов можно приобрести в сервисных центрах Jacuzzi®; рекомендуется разрезать дезодорант на две части, позиционируя по одной в дозатор.

▶ Убедиться в отсутствии активации водопада, гидравлических форсунок и/или цикла против накипи; кроме того, убедиться, что панель управления находится в режиме ***"ожидания команды" (см.главу "Активация электронных функций").***

■ мод. TOP

Нажать клавишу "турецкая баня"; дисплеем принимается следующая конфигурация:

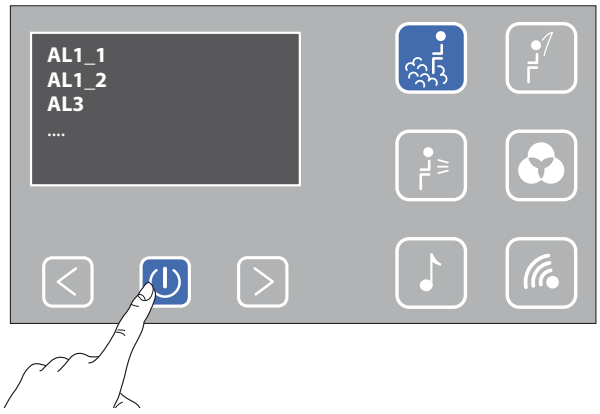


Если по истечении нескольких секунд не нажимается какая-либо клавиша, панель управления вновь переходит к режиму "ожидание команды", а затем "резервному": нажать клавишу "on/off" для повторной активации панели управления, а затем нажать клавишу "турецкая баня" для активации желаемой программы.

▶ Убедиться в выборе символа пара *(облако на белом фоне, как указано на рисунке)*; в противном случае, нажать на клавиши "<" или ">" для выбора символа.

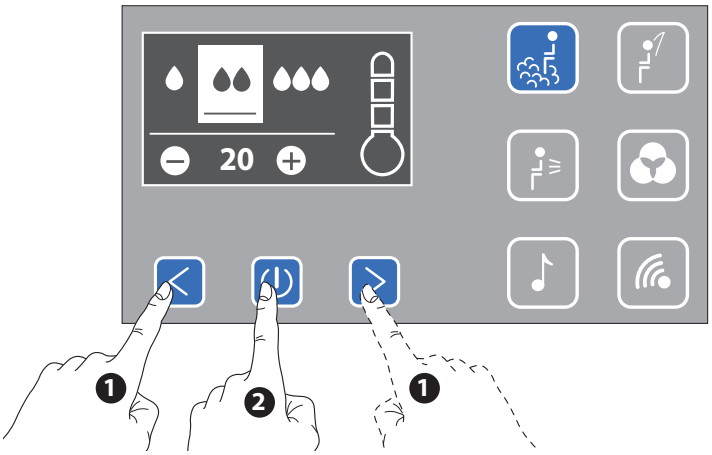
Затем нажать клавишу "on/off" для входа в меню управления функцией.

▶ При наличии аномалий, которые не позволяют активировать функцию, они отображаются на дисплее посредством следующих обозначений:



▶ Вновь нажать клавишу "on/off" для возврата к предыдущему пункту; затем см.главу "Условия аномального функционирования" и при необходимости связаться с Сервисным центром Jacuzzi®.

▶ При отсутствии каких-либо аномалий, появляется экранное изображение, соответствующее установке температуры пара:



Если по истечении нескольких секунд без нажатия какой-либо клавиши, мигает номер под каплями, для индикации активации регулировки длительности турецкой бани: нажать клавишу "on/off" для возврата к регулировке температуры.

▶ Заданное значение указывается символом "двух капель" (см. ниже); для выбора различных величин воздействовать на клавиши "<" или ">" и нажать клавишу "on/off" для подтверждения выбранного значения (появляется линия под символом).

Каждое значение температуры представлено символом одной или нескольких капель:

- **одна капля** (температура 35-40 °C)*;* может считаться первым шагом к настоящей бане с влажным паром. Низкая температура способствует началу нагрева тела и открытию пор кожи.

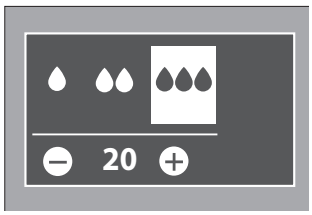
- **две капли** (температура 40-45 °C)*; как правило, соответствует массажам, турецкая баня, характеризующаяся данной температурой, представляет собой момент отдыха и хорошего самочувствия. Насыщение паром является значительным.*

- **три капли** (температура 45-48 °C)*;* насыщенность пара составляет приблизительно 100%. Потовыделение является интенсивным, способствуя, таким образом, натуральному очищению организма.

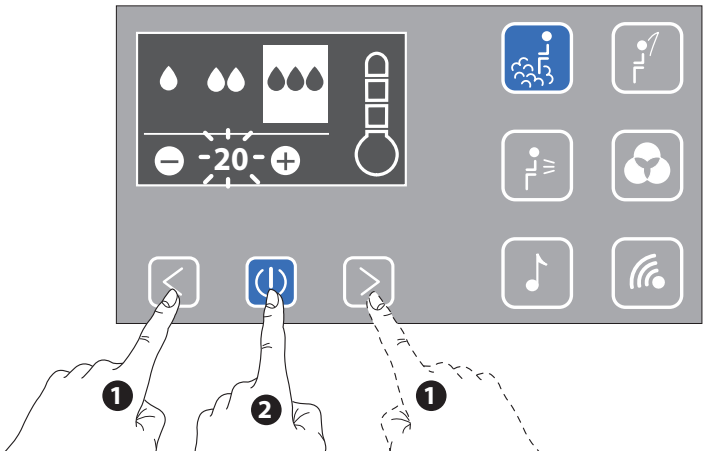
Можно изменить выбранное значение также посредством текущей функции: путем воздействия на клавиши "<" или "> появляется линия под символом капель для индикации того, какое значение температуры можно выбрать (для подтверждения сделанного выбора , затем нажать "on/off").

Для сеанса турецкой бани при заданных значениях (температуры и длительности) не нажимать никакую клавишу и подождать завершения наполнения воды в парогенераторе: при завершении данной фазы, функция запускается автоматически.

ВНИМАНИЕ! Если не появляется символ термометра, и единственным выбираемым значением является представленное символом трех капель (см.представленный ниже рисунок), датчик температуры может быть неисправен; данная аномалия сигнализируется на дисплее в том числе посредством сообщения "AL2", которое продолжает отображаться при определенных интервалах времени. Можно использовать турецкую баню, но только при максимальной температуре пара!
Рекомендуется связаться с сервисным центром Jacuzzi®.



▶ После регулировки температуры и после нажатия клавиши "on/off", будет мигать номер, расположенный под каплями, для индикации активации регулировки длительности турецкой бани.



▶ Можно установить время от минимума 5 до максимума 45, при использовании клавиш "<" или ">" и нажимая клавишу "on/off".

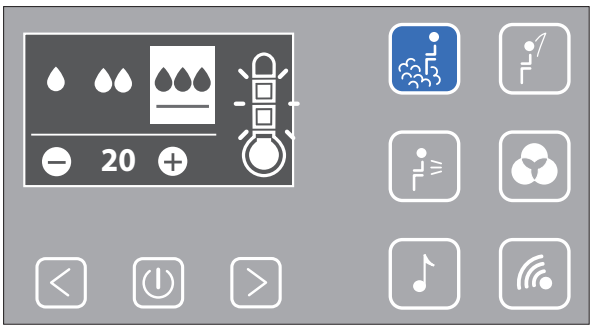
В случае если вы не намереваетесь изменить отображенное значение, подождать завершения фазы загрузки воды или просто нажать клавишу "on/off".

В течение данной фазы в качестве меры предосторожности и гигиены, сливается бак, и активируется заполнение свежей воды.

Можно заменить выбранное значение, в том числе посредством текущей функции, нажимая клавишу "on/off" (номер мигает) и воздействуя на клавиши "<" или ">".

Для сеанса турецкой бани при заданных значениях (температуры и длительности), не нажимать никакую клавишу и подождать завершения наполнения воды в парогенератор: при завершении данной фазы, функция запускается автоматически.

▶ После фазы загрузки начинается фаза нагрева воды.



Пар начинает выходить практически незамедлительно из форсунок (дозаторов), расположенных в основании сиденья, а затем начинается обратный отсчет длительности турецкой бани.

В начале производства пара из форсунок может выходить горячая конденсатная вода; в любом случае, это прекращается после стабилизации температуры.

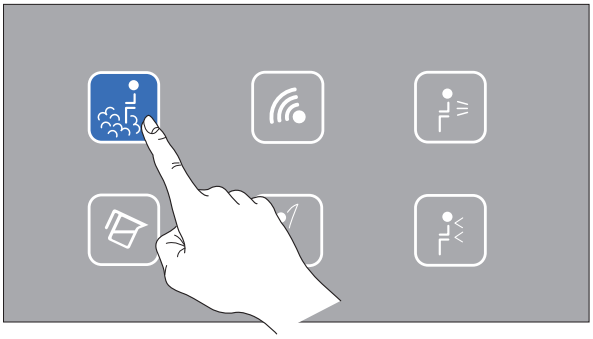
▶ Значение температуры отображается посредством конфигурации символа "термометр":

- на этапе нагрева, световые сектора включаются и выключаются последовательно.

- когда внутри душевой кабины достигается температура 30°, все сектора остаются включенными; в любом случае, можно начать сеанс турецкой бани, в том числе когда термометр мигает.

■ мод. TT

Нажать клавишу "турецкая баня".

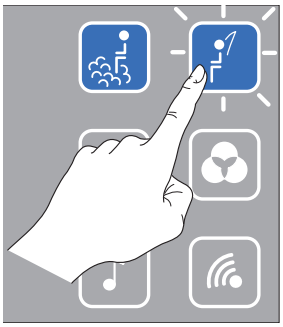


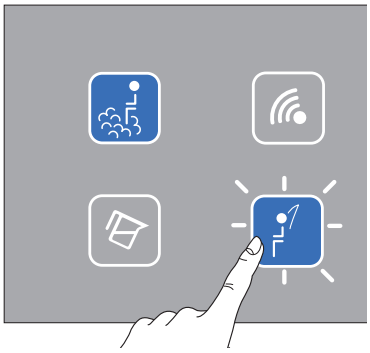
▶ Длительность функции составляет 45 минут (неизменяемое значение). Пар начинает выходить из форсунок, расположенных в основании сиденья, практически незамедлительно, после чего начинается обратный отсчет длительности турецкой бани.

В начале производства пара из форсунок может выходить горячая конденсатная вода; в любом случае, это прекратится после стабилизации температуры.

■ Все модели

По истечении заданного времени, функция прекращается автоматически; после чего подается звуковой сигнал, и мигает клавиша, соответствующая "водопаду":

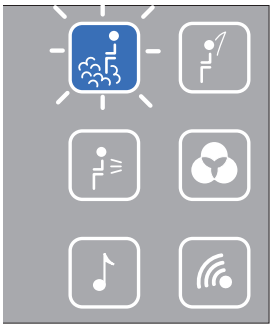




▶ Нажимая данную клавишу в течение нескольких секунд, можно активировать форсунку *(или водопад)* холодной воды короткой длительности, происходящий из отверстия на верхней части панели, в которой размещена арматура.

В случае если вы не намереваетесь пользоваться данной функцией, подождать несколько секунд пока клавиша не перестанет мигать, или вновь нажать ее.

▶ При завершении водопада, или по истечении соответствующего времени, начинается цикл мойки парогенератора (в течение данной фазы клавиша "турецкая баня" мигает, и не могут быть активированы другие гидравлические функции).



▶ При завершении мойки клавиша перестает мигать, и панель управления вновь входит в режим "ожидания команды".

▶ Функция может быть прервана в любой момент времени путем нажатия клавиши "турецкая баня" *(после чего будет произведена промывка парогенератора, при завершении которой панель управления возвращается в режим "ожидания команды").*

ВНИМАНИЕ! Пар выходит при температуре, близкой к 100 °C! Не держите ноги на траектории выхода пара, или держите их, по меньшей мере, на расстоянии 40 см от форсунок выхода.

Путем нажатия в последовательности клавиши "аварийный сигнал" и клавиши "турецкая баня", активируется цикл контроля эксклюзивного использования Сервисными центрами Jacuzzi®; поэтому рекомендуется не использовать данную последовательность управления.

- Убедиться, что дверь душевой кабины закрыта, в противном случае, температура внутри может не достигнуть оптимальной температуры: это может вызвать аномалию (код аварийного сигнала AL7, см.главу "Условия аномального функционирования") и привести систему в положение прерывания функции.

- Не выключать выключатель, расположенный перед душевой кабиной, пока не будет завершен конечный цикл промывки парогенератора; в случае отключения электроэнергии, рекомендуется вновь запустить функцию "турецкая баня" и выключить ее спустя несколько минут таким образом, чтобы вода, присутствующая в парогенераторе была слита, и был проведен цикл промывки.

- В ходе турецкой бани, в любом случае, можно использовать ручные гидравлические функции (ручной душ, душевой сифон и/или распылительные форсунки); кроме того, можно активировать систему аудио и функцию Cromodream® (аварийный сигнал всегда присутствует).

Цикл против накипи

Для предотвращения проблем, вызванных возможным образованием накипи в парогенераторе, душевая кабина оснащена функцией, которая благодаря действию специального средства, позволяет произвести очистку от отложений.

⚠ **Для гарантии полной очистки парогенератора, необходимо выполнять цикл против накипи приблизительно каждые 20-25 циклов турецкой бани.**

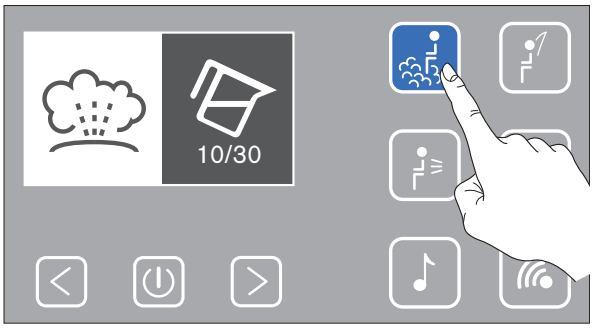
Длительность цикла составляет приблизительно 10 часов: в течение этого времени предусмотрены различные функции (за исключением, турецкой бани).

▶ Убедиться в отсутствии активации водопада, гидравлических форсунок или турецкой бани; кроме того, убедиться, что панель управления находится в состоянии ***"ожидания команд" (см.главу "Активация электронных функций").***

▶ Подготовить жидкость против накипи, вливая средство против образования накипи (содержание предоставленной бутылки) приблизительно в 3/4 литра воды; затем все перемешать для однородности смеси.

■ мод. TOP

Нажать клавишу "турецкая баня"; дисплеем принимается следующая конфигурация:

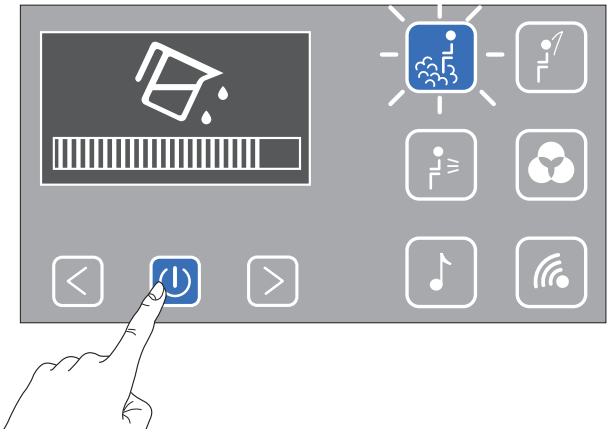


Если по истечении нескольких секунд не нажимается какая-либо клавиша, панель управления вновь переходит к режиму "ожидание команды", а затем "резервному" режиму: нажать клавишу "on/off" для повторной активации панели управления, а затем нажать клавишу "турецкая баня" для активации желаемой функции.

▶ Нажать клавишу ">" для выбора символа "кувшин" (контур не белом фоне).

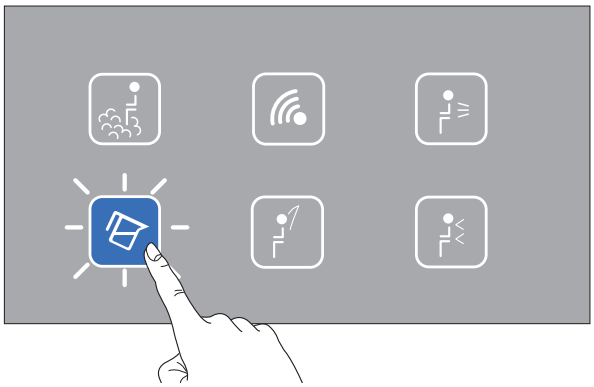
Первый номер, расположенный под символом, указывает на выполненные циклы "турецкой бани" (в данном случае, 10), в то время как второй указывает на максимальное количество циклов "турецкой бани", которые можно произвести перед запретом функции и необходимости активации цикла против накипи.

▶ Вновь нажать клавишу "on/off" для активации функции: клавиша "турецкая баня" начинает мигать, и на дисплее отображается обратный отсчет времени для заливки жидкости против накипи.



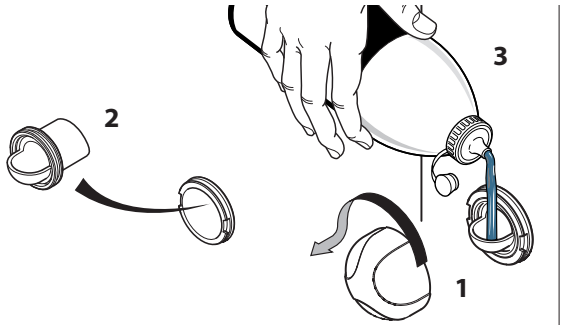
■ мод. TT

Нажать клавишу “кувшин”: она начнет мигать:



■ Все модели

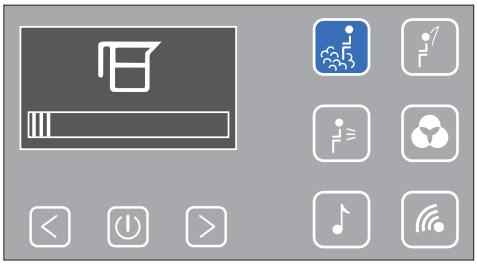
После активации функции, отвинтить пробку заливного отверстия средства против накипи *(расположенного на панели, на которой установлена арматура, с боковой стороны гидравлических форсунок)*, вставить носик и залить жидкость в отверстие посредством бутылки; вновь завинтить пробку.



Время, имеющееся в распоряжении для заливки жидкости, составляет 2 минуты.

▶ По истечении указанного времени, клавиша перестает мигать (остается включенной), и начинается цикл против накипи.

мод. TOP



мод. TT

В мод. TOP, динамика времени сигнализируется постепенным исчезновением вертикальных полос, расположенных под кувшином; если они не видимы, нажать клавишу “турецкая баня”.

▶ По истечении 10 часов, начинается цикл слива и очистки парогенератора, а клавиша “турецкая баня” (мод. TOP) или “кувшин” (мод. TT) начинает мигать; когда он выключается, и панель управления возвращается в режим “ожидания команды”, цикл может считаться завершенным.

▶ При завершении функции, память, регистрирующая подсчет циклов “турецкой бани”, обнуляется.

- Не выключать главный выключатель пока цикл против накипи не будет завершен, в противном случае, будет предупрежден слив и промывка парогенератора.

- После 30 циклов “турецкой бани", функция не может быть активирована и обязательно произвести цикл против накипи.

- При случайном нажатии клавиши “турецкая баня” (мод. TOP) или “кувшин” (мод. TT) в течение 2 минут, предусмотренных для добавления жидкости против накипи, в любом случае, не заливать жидкость в течение данного времени, функция прерывается, и парогенератор ополаскивается (система считает цикл накипи невыполненным).

Для повторного проведения цикла против накипи подождать, чтобы клавиша “турецкая баня” (мод. TOP) или “кувшин” (мод. TT) перестала мигать и продолжить процедуру, указанную для каждой модели .

- Если в момент конечной фазы цикла против накипи, активирован водопад или гидромассажные форсунки, промывка парогенератора будет произведена спустя одну минуту после завершения последней функции.

- Буферная батарея гарантирует продолжение цикла в случае отключения электротока. То есть: предположим, что цикл защиты от накипи продолжается на протяжении 3 часов в момент отключения электроэнергии; если прерывание длиться в течение времени, которое, при суммировании с 3 предыдущими часами приводит к общему количеству 10 часов, цикл будет возобновлен на оставшуюся часть времени (например: 3 часа цикла + 5 часа прерывания= 8 часов; поэтому остаются 2 часа цикла).

Если же сумма равна или превышает 10 часов, незамедлительно начинается фаза слива, а также промывка парогенератора.

Cromodream® (мод. TOP)

Осветительная система Cromodream®, встроенная в коробку душевой коробки, действует при использовании стимулирующих цветов. Cromodream® позволяет окунуться в цветной душ (при фиксированных или неподвижных тонах) благодаря активируемым последовательностям посредством дисплея.

Осветительная система может быть активирована в ходе выполнения какой-либо функции или отдельно (в последнем случае панель управления должна находиться в фазе "ожидание команды", см.главу. "Активация электронных функций"). Cromodream® не может быть активирована, когда душевая коробка находится в аварийном режиме.

Фиксированные цвета

Каждый цвет указывается на дисплее буквой:

Белый *(буква W).* Основополагающий цвет в композиции тонов, характеризующих последовательности цвета.

Голубой (*буква B***).** Способствует расслаблению и разрядке, с успокоительным эффектом на центральную нервную систему; подготавливает к отдыху и является успокаивающим средством для сна.

Оранжевый *(буква O).* Придает живость и "заряд бодрости" для тех, кто устал; стимулирует глубокое дыхание.

Желтый *(буква Y).* Способствует концентрации и преодолению состояний депрессии; улучшает настроение и общее состояние, стимулируя жизненную силу и сознание.

Зеленый *(буква G).* Способствует сну и нормализует состояние раздражаемости; его энергия нейтрального типа представляет собой успокаивающие характеристики, придавая внутренней спокойствие.

Ярко-красный *(буква M).* Стимулирует аппетит и психофизическое восстановление; его мощная и горячая энергия способствует приданию жизненной силы, уверенности и веры в самих себя.

Цветовые последовательности

Relax. Образуется из синего/оранжевого/голубого/белого цветов, данная последовательность способствует разрядке и расслаблению; оранжевая нота придает тепло последовательности цветов, которые по тенденции являются "холодными".

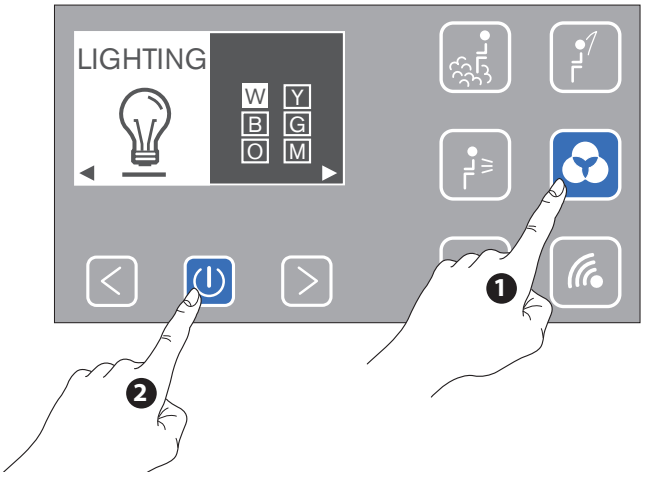
Sun. Тройка цветов (желтый/оранжевый/белый), сочетающаяся с нотами голубого и фиолетового, что напоминает положительные эффекты солнечного света; желтый, чередующийся с фиолетовым, улучшает настроение и общий психофизический баланс.

Dream. Данный цикл дарит опыт всей цветовой гаммы; сочетаемые цвета плавно переходят один в другой, придавая максимально приятное ощущение.

Energy. Три цвета (красный/оранжевый/белый) и один дополнительный, зеленый, лежат в основе этого цикла, который, как уже подсказывает название, придает энергию и жизненную силу организму.

Активация фиксированных цветов

▶ Нажать клавишу "Cromodream": загорается белый свет, и дисплеем принимается следующая конфигурация.



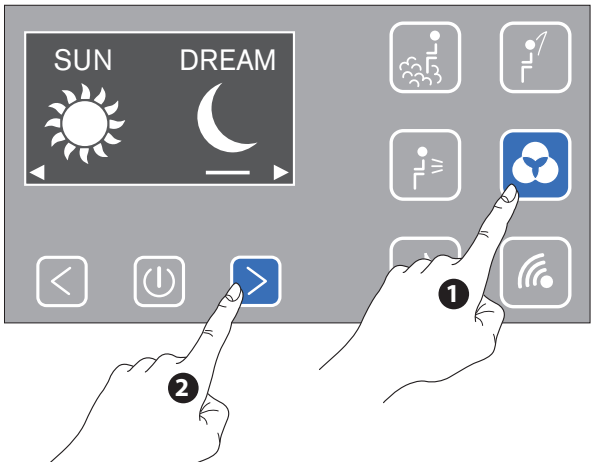
▶ При неоднократном нажатии клавиши "on/off" можно активировать цвета при фиксированном свете (*буква, идентифицирующая цвет, должна отображаться на белом фоне*).

После последнего цвета последовательность включения возобновляется с самого начала.

Порядок, в соответствии с которым чередуются цвета, указывается с боковой стороны.

Активация цветовых последовательностей

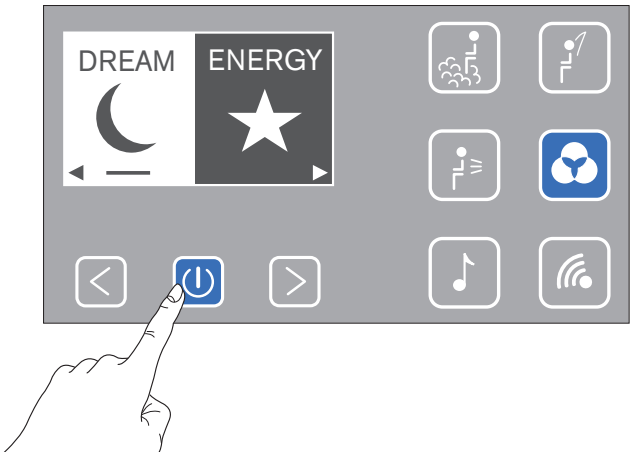
▶ После нажатия клавиши Cromodream, нажать клавиши "<" и/или ">" для выбора различных цветовых последовательностей *(выбор указывается линией, расположенной под соответствующим символом).*



Нет необходимости нажать клавишу "Cromodream", если вы находитесь внутри функции.

Порядок, в соответствии с которым чередуются последовательности, указывается с боковой стороны.

▶ Для активации желаемой цветовой последовательности, нажать клавишу “on/off”: соответствующий символ указывается на белом фоне, в соответствии с указанным примером.



По истечении определенного времени *(или при нажатии клавиши “on/off”)* отображается фиксированный свет, который был активирован перед выбором самой последовательности.

▶ Длительность функции составляет один час, но, в любом случае, может быть прервана (или вновь активирована) в любой момент времени путем нажатия клавиши “Cromodream”.

Примечания

- Путем нажатия клавиши “Cromodream” при активации другой электронной функции, временно отображается цвет и цветовая последовательность, активная в данный момент.

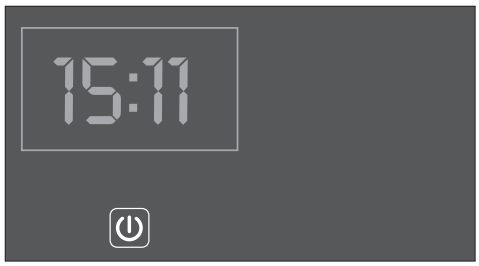
Для возврата к отображению основной электронной функции подождать несколько секунд, не нажимая какую-либо клавишу, или нажать клавишу, соответствующую самой функции.

Система аудио (мод. TOP)

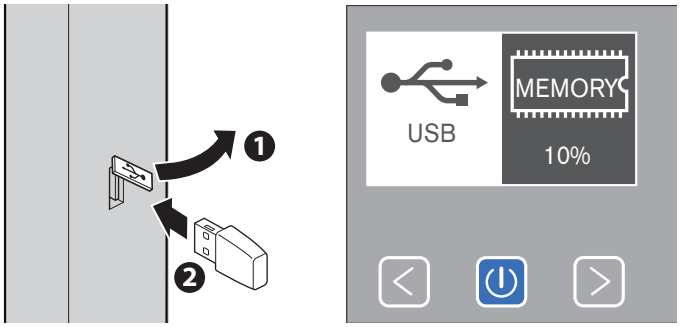
УПРАВЛЕНИЕ ФАЙЛАМИ

Подключение памяти (флэш-карта) USB

▶ Убедиться, что панель управления находится в режиме ***“резервный” (освещается только клавиша “on/off”; см.также главу “Активация электронных функций”).***



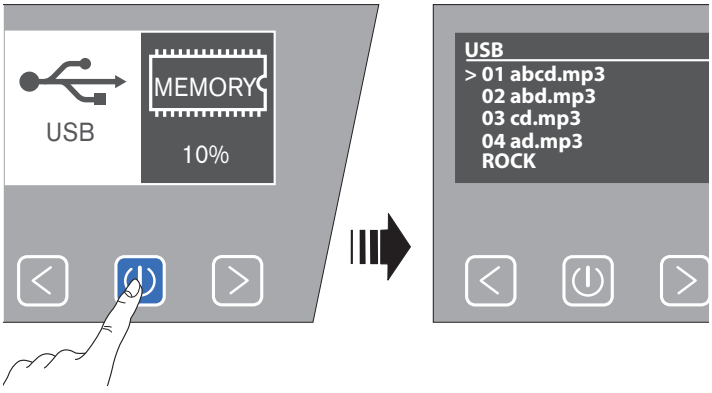
▶ Поднять резиновую крышку, расположенную на порту USB душевой кабины, и вставить флэш-карту; на дисплее отображается следующая конфигурация (USB уже выбран).



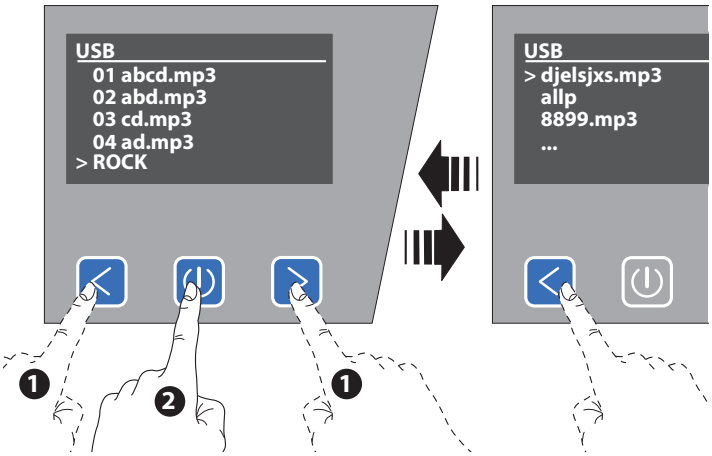
Можно вставить флэш-карту при активации функции или перед включением душевой кабины; в данных случаях после завершения функции или завершении начальных контролей, активируемых при включении, на панели управления автоматически отображается экранное изображение USB/MEMORY.

Навигация внутри списка файлов

▶ Убедиться, что выбран символ USB и нажать клавишу “on/off”: появится список файлов и/или папок, подобный представленному.



▶ Для просмотра содержания папки воздействовать на клавиши "<" и/или ">" таким образом, чтобы перевести стрелку в соответствии с выбранной папкой, и нажать клавишу "on/off".



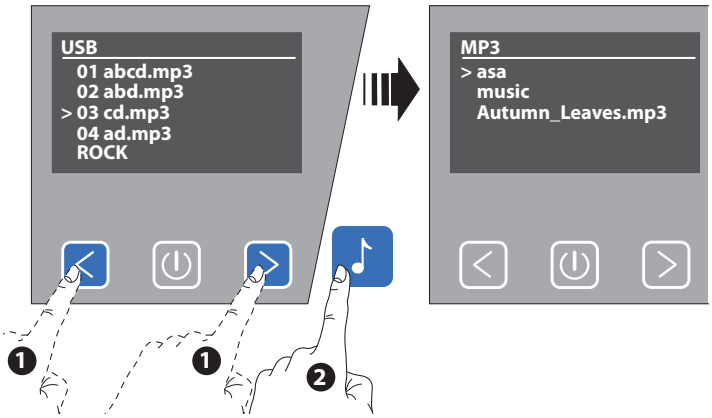
▶ Для выхода из папки и позиционирования на предыдущий уровень, нажать на клавишу "<" таким образом, чтобы позиционировать стрелку в соответствии с первым файлом; затем нажать еще раз "<".

▶ Для возврата к экранному изображению, соответствующему управлению файлом (USB/MEMORY), нажать на клавишу "<" таким образом, чтобы позиционироваться в соответствии с первым файлом, присутствующим на флэш-карте (или во внутренней памяти); затем еще раз нажать клавишу "<".

Копирование файлов или папок

Можно копировать файлы с флэш-карты USB во внутреннюю память, но не наоборот.

▶ Нажать на клавиши "<" и/или ">" таким образом, чтобы позиционировать стрелку в соответствии с композицией или папкой для копирования, и нажать клавишу "нота": на дисплее отображается содержимое внутренней памяти душевой кабины *(вверху скопировать надпись "MP3")*.

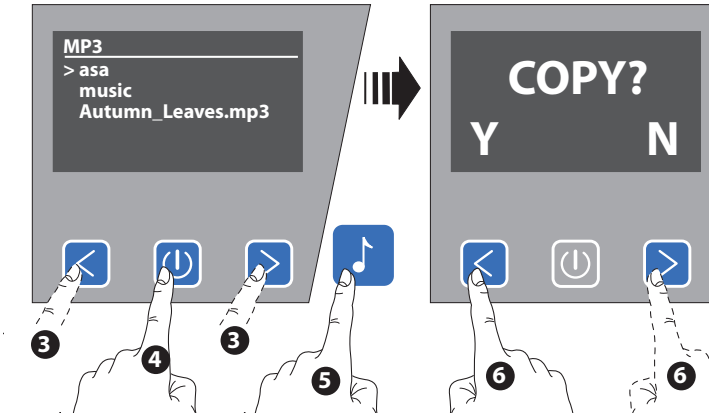


При выборе папке, копируется все содержимое.

▶ Действовать в соответствии с указаниями таким образом, чтобы позиционировать стрелку в соответствии с положением, в котором вы намереваетесь произвести копирование, и вновь нажать клавишу "нота": на дисплее отображается сообщение (COPY? Y/N), запрашивая подтверждение операции.

Для копирования файла вовнутрь папки, сначала необходимо выбрать ее, позиционируя рядом стрелку, а затем нажать клавишу "on/off" для доступа к содержимому. Тогда нажать клавишу "нота".

▶ Нажать клавишу "<" для подтверждения (или клавишу ">" для отмены копирования). Тогда появляется символ часов для указания файла/папки в фазе копирования.

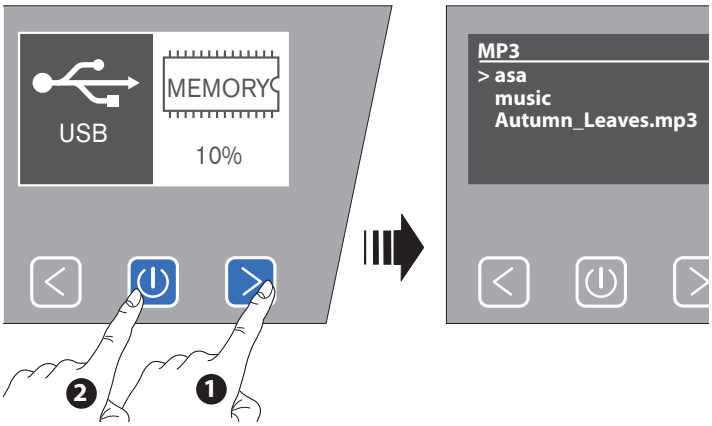


Удаление файлов или папок

Можно осуществлять данную операцию на содержимом внутренней памяти; флэш-карта должна быть вставлена.

▶ Нажать на клавишу ">" для выбора символа, соответствующего внутренней памяти *(символ должен отображаться на белом фоне; указанное ниже процентное значение представляет занятое пространство)*.

Затем нажать клавишу "on/off" для доступа к содержимому внутренней памяти: будет отображен список файлов/или папок, подобный представленному.



▶ Порядок выбора и удаления файлов и/или папок является аналогичным, используемым для копирования; единственной разницей является то, что сообщение запроса подтверждения на дисплее будет **"DELETE? Y/N".**

▶ Можно также удалять все содержимое внутренней памяти: после нажатия клавиши “on/off” для доступа к содержимому, удерживать данную клавишу пока на дисплее не появится сообщение **“DELETE ALL? Y/N”**.

Затем нажать клавишу “<” для принятия, или клавишу “>” для отмены операции.

Извлечение флэш-карты USB

▶ Перед активацией плейера MP3 или радио вынуть флэш-карту и вновь позиционировать резиновую крышку (панель управления, если не активирована какая-либо функция, автоматически входит в “резервный” режим).

Примечания

- Если на протяжении нескольких секунд не нажимается какая-либо клавиша, на дисплее вновь отображается меню USB-MEMORY; действовать в соответствии с указаниями различных параграфов для повторной активации панели управления.

- Рекомендуется добавлять расширение “mp3” к названиям файлов.

- Можно копировать только один файл за раз (если же выбирается целая папка, будет копироваться все ее содержимое); поэтому рекомендуется организовать файлы в папки таким образом, чтобы поиск и/или копирование были наиболее удобными.

В любом случае, файл/папка, обладающие таким же названием, что и копируемый, перезаписывается.

- Внутренняя память обладает емкостью приблизительно 2 Gb, в то время как скорость письма составляет приблизительно 500 Кб/с.

- Не вынимать флэш-карту USB в ходе копирования или удаления файлов (в данном случае, функция прерывается и должна быть повторена).

- В случае отрицательного результата процесса копирования или удаления (на дисплее отображается сообщение “COPY ERROR!” или “DELETE ERROR!”, а поэтому главное меню), проверить, что файлы не повреждены, или вновь попытаться произвести копирование или удаление.

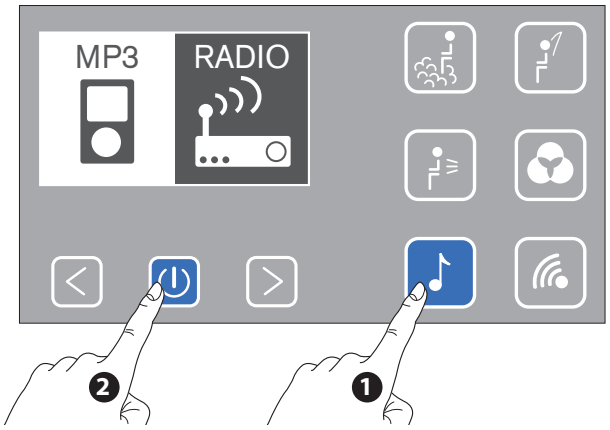
- Если на дисплее отображается код ошибки “AL16”, это обозначает, что флэш-карта USB, которую вы пытаетесь использовать, несоответствующего типа.

ПЛЕЕР MP3

Плеер MP3 может быть активирован в ходе выполнения какой-либо функции (но не одновременно с радио) или отдельно (в последнем случае панель управления должна находиться в фазе “ожидание команды”, см.главу. “Активация электронных функций"). Не может быть активирован, когда душевая кабина находится в аварийном режиме.

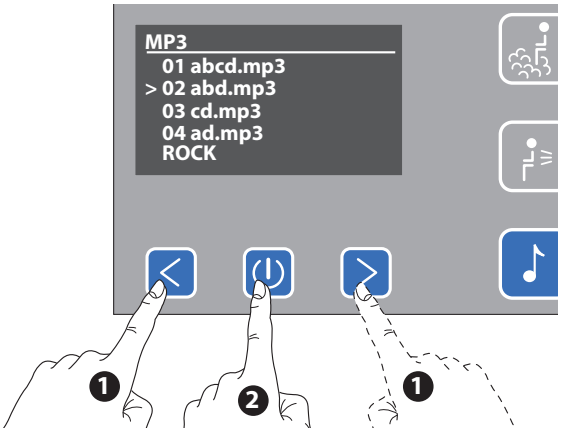
Воспроизведение файлов аудио

▶ Проверить отсутствие какой-либо вставленной флэш-карты USB и нажать клавишу “нота”: дисплеем принимается следующая конфигурация.



▶ Затем нажать клавишу “on/off” для выбора плеера MP3 (*символ должен отображаться не белом фоне; в противном случае, нажать на клавиши “<” или “>” для выбора).*

▶ Отображается список файлов *(например, 01 abcd.mp3)* и папок *(например, ROCK),* присутствующих во внутренней памяти.

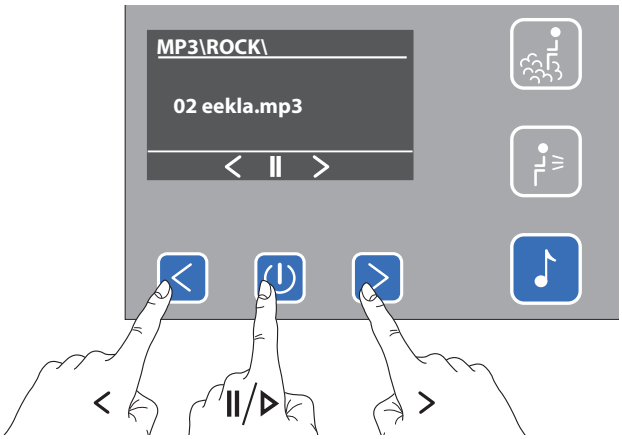


Представленный перечень является чисто ориентировочным.

▶ Для выбора композиции нажать на клавиши “<” и/или “>” таким образом, чтобы позиционировать стрелку в соответствии с выбранной композицией, и нажать клавишу “on/off” для начала воспроизведения.

Для отображения содержимого папки нажать на клавиши “<” и/или “>” таким образом, чтобы позиционировать стрелку в соответствии с выбранной папкой и нажать клавишу “on/off” *(для выхода из папки, нажать на клавиши “<” и/или “>” и позиционировать стрелку в соответствии с первым файлом; затем нажать “<”.*

На дисплее отображаются, в соответствующем порядке:
- *траектория доступа к файлу (сверху);*
- *исполняемая композиция.*



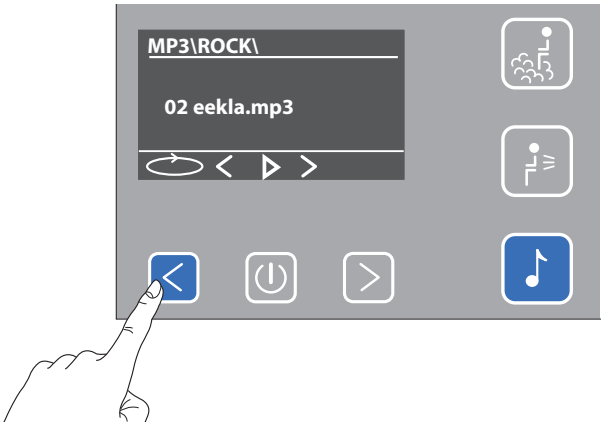
▶ Вновь нажимая клавишу “on/off”, исполнение прекращается (пауза); путем повторного нажатия, возобновляется исполнение композиции.
▶ Нажимая клавишу “>”, воспроизводится следующая композиция.
▶ Нажимая один раз клавишу “<”, композиция воспроизводится с самого начала; нажимая второй раз, воспроизводится предыдущая композиция.
▶ Для выбора композиции, отличающейся от используемой, также можно нажать один раз клавишу “нота” (появляется экранное изображение, соответствующее регулировки громкости) и нажать ее второй раз (отображается используемая композиция). Нажать на клавиши “<” или “>” для выбора желаемой композиции, после чего нажать клавишу “on/off” для начала воспроизведения.

Порядок воспроизведения файлов аудио

Композиции папки, как правило, воспроизводятся одна за другой (после последней композиции, прослушивание начинается с самого начала). В любом случае, можно активировать также и другие режимы прослушивания.

■ **Repeat** *(позволяет произвести повтор прослушивания понравившейся композиции)*

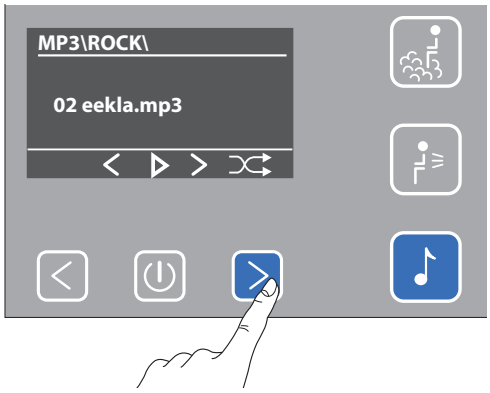
▶ Удерживать на несколько секунд клавишу “<” в ходе воспроизведения выбранной композиции: появляется соответствующий символ. Для дезактивации функции удерживать ту же самую клавишу пока не пропадет символ.



■ **Произвольное воспроизведение** *(позволяет прослушивать композиции папки без определенного порядка).*

▶ Удерживать на несколько секунд клавишу “>” : появится соответствующий символ.

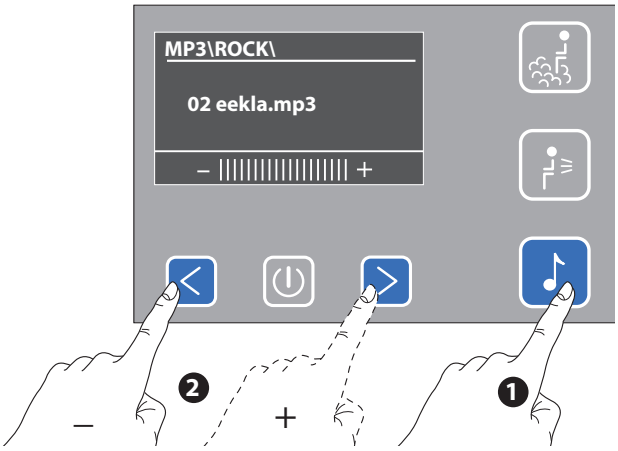
Для дезактивации функции удерживать ту же самую клавишу пока не пропадет символ.



После завершения исполнения композиций, прослушивание возобновляется с самого начала.

Регулировка громкости

▶ Нажать клавишу “нота” в ходе исполнения композиции; дисплеем принимается следующая конфигурация:



▶ Нажать клавишу “>” для увеличения громкости; нажать клавишу “<” для ее уменьшения.

Выключение

▶ Нажать клавишу “нота” пока на дисплее вновь не появится время, или в случае активации, другая электронная функция, соответствующее меню (клавиша “нота” остается включенной с белой лампочкой). В любом случае, плеер MP3 дезактивируется автоматически спустя один час, в любом случае, он может быть выключен (или повторно активирован) в любой момент времени путем нажатия клавиши “нота”.

Примечания

- Если на протяжении нескольких секунд не нажимается какая-либо клавиша, панель управления вновь входит в предыдущий режим, по отношении к тому, в котором вы находитесь, или возможной электронной функции; нажать клавишу "нота" для повторной активации панели управления.

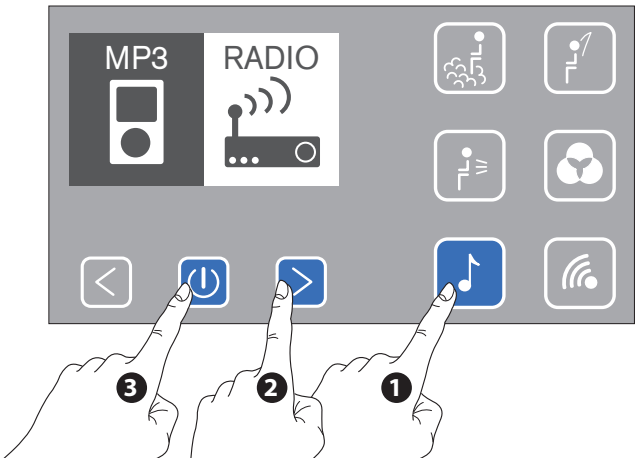
- Нажимая клавишу "нота" при активации также другой электронной функции, отображается исполняемая композиция, в то время как при втором нажатии осуществляется переход в регулировке громкости.

Для возврата к отображению основной электронной функции подождать несколько секунд, не нажимая какую-либо клавишу, или нажать клавишу, соответствующую самой функции.

РАДИО

Радио может быть активировано в ходе выполнения какой-либо функции (но не одновременно с МПЗ) или отдельно (в последнем случае панель управления должна находиться в режиме "ожидания команды", см.главу. "Активация электронных функций"). Не может быть активирована, когда душевая кабина в аварийном режиме.

▶ Проверить отсутствие какой-либо вставленной флэш-карты USB и нажать клавишу "нота": дисплей приобретает следующую конфигурацию.

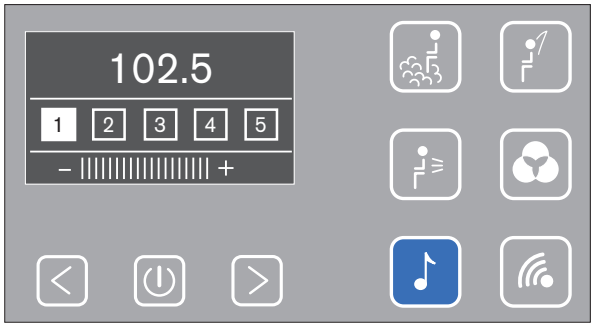


▶ Нажать на клавишу ">" для выбора меню, соответствующего радио *(символ должен отображаться на белом фоне).*

Затем нажать клавишу "on/off".

▶ На дисплее отображаются, в соответствующем порядке:

- *последняя использованная частота и возможная информации RDS;*
- *положения, в которых сохранены предпочитаемые частоты, с выделением используемой;*
- *индикатор уровня громкости.*



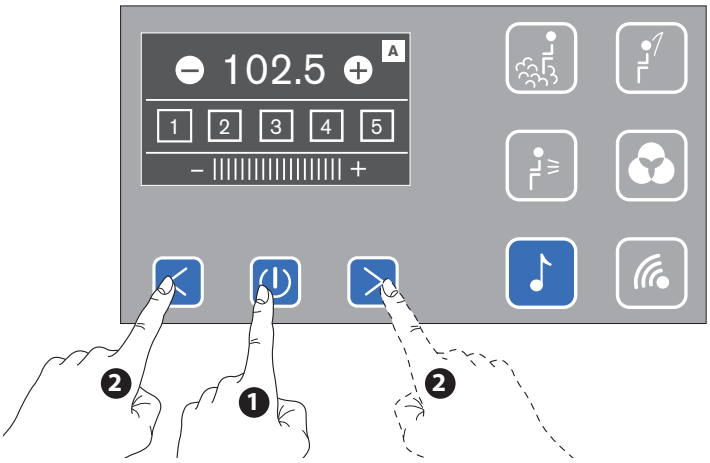
Регулировка громкости

▶ Нажать клавишу ">" для увеличения громкости; нажать клавишу "<" для ее уменьшения.

Удерживая нажатой клавишу "<", громкость снижается незамедлительно (Mute); нажать ту же клавишу или клавишу ">" для восстановления громкости.

Регулирование частоты

▶ Нажать клавишу "on/off"; дисплей приобретает следующую конфигурацию *(появляются знаки "+" и "-"; буква "A" в верхней правой стороне указывает на активацию автоматического поиска частоты)*:



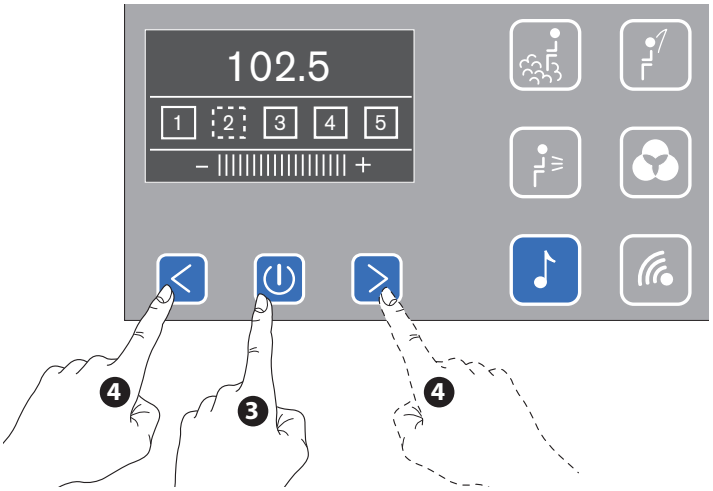
Если в течение нескольких секунд не нажимается какая-либо клавиша, дисплей возвращается к отображению предыдущего меню ; для повторной активации режима "частоты", вновь нажать клавишу "on/off").

Нажать клавиши "<" и/или ">" для синхронизации на первой частоте с высоким сигналом.

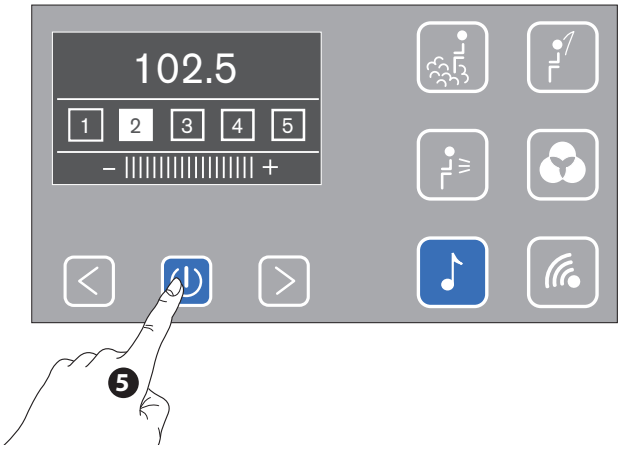
Удерживая "<" или ">" на протяжении нескольких секунд, отключается автоматический поиск; для его повторной активации вновь нажать на несколько секунд клавиши "<" или ">".

Сохранение частоты

▶ После регулировки частоты, нажать клавишу "on/off"; затем нажать на клавиши "<" или ">" для выбора положения, в котором сохранить в памяти выбранную частоту *(положение выделяется пунктирной рамкой).*

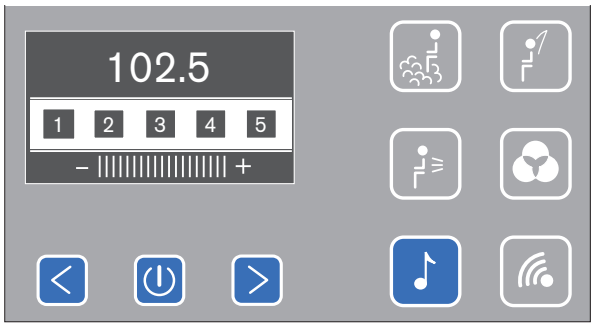


▶ **Удерживать клавишу "on/off" на несколько секунд**: выбранное положение выделяется посредством белого фона, после чего издается двойной звуковой сигнал, указывая, таким образом на сохранение.

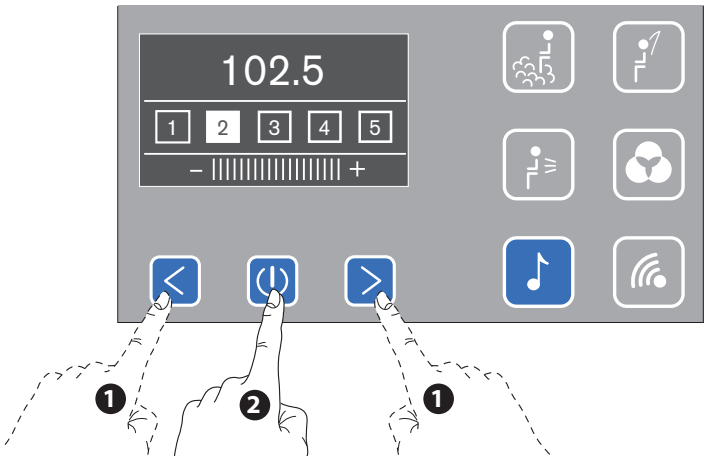


Выбор сохраненной в памяти станции

▶ Нажать клавишу "on/off" до достижения меню, соответствующего станциям *(числа отображаются на белом фоне):*



▶ Затем нажать на клавиши "<" или ">" для выбора желаемой станции и **нажать "on/off"** для подтверждения выбора.



Выключение

▶ Нажать клавишу "нота", пока на дисплее вновь не появится время, или в случае активации другой электронной функции, соответствующее меню (клавиша "нота" остается включенной с белой лампочкой).

В любом случае, радио дезактивируется автоматически спустя один час, оно может быть выключено (или повторно активировано) в любой момент времени путем нажатия клавиши "нота".

Примечания

- Если на протяжении нескольких секунд не нажимается какая-либо клавиша, панель управления вновь входит в предыдущий режим, по отношении к тому, в котором вы находитесь, или возможной электронной функции; нажать клавишу "нота" для повторной активации панели управления.

- Нажимая клавишу "нота" при активации также другой электронной функции, отображается используемая частота, в то время как при втором нажатии радио выключается.

Для возврата к отображению основной электронной функции подождать несколько минут, не нажимая какую-либо клавишу, или нажать клавишу, соответствующую самой функции.

Условия аномального функционирования

ЭЛЕКТРОННЫЕ ФУНКЦИИ

Присутствие аварийного сигнала указывается различным образом, в зависимости от модели:

*- **мод. TOP:** на дисплее отображается код, соответствующий номеру аномалии (обозначение AL с последующей цифрой).*

*- **мод. TT:** клавиша "аварийный сигнал" мигает самостоятельно или вместе с другими клавишами и/или светодиодами.*

▶ В случае необходимости действовать следующим образом:

- В первую очередь, проверить питание душевой кабины (главный выключатель включен, электрическое и гидравлическое оборудование функционируют и т.д.)

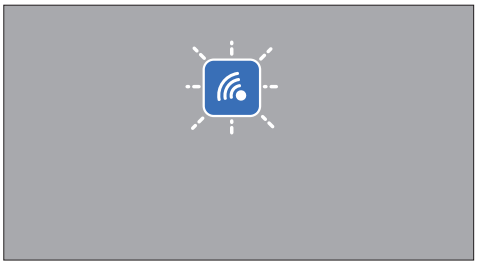
- Затем следовать указаниям, предоставленным для каждого типа аномалии. Если аномалия не устраняется, сигнализация соответствующего аварийного сигнала вновь выводится при запуске или необходимости запуска соответствующей функции (связаться с Сервисной Службой Jacuzzi®).

⚠ **Перед началом использования душевой кабины всегда проверять тип аномалии и при необходимости связаться с Сервисным Центром Jacuzzi®.**

▶ **(AL1_1) Отсутствие связи между панелью управления и электрической коробкой.**
Может наблюдаться в ходе функций аварийного сигнала, турецкой бани, цикла против накипи и гидравлических функций.

***мод. TOP:** на дисплее отображается **AL1_1** на протяжении нескольких секунд.*

***мод. TT:** клавиша "аварийный сигнал" мигает с переходом от белого на синий цвет.*



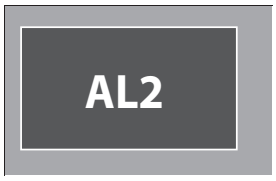
▶ **(AL1_2) Отсутствие связи между панелью управления и модулем USB.**
Может наблюдаться в ходе функций "плеер MP3".

***только мод. TOP:** на дисплее отображается **AL1_2** на протяжении нескольких секунд.*

▶ **(AL1_3) Отсутствие связи между панелью управления и модулем подсветки.**
Может наблюдаться в ходе функций "Cromodream®".
***мод. TOP:** на дисплее отображается **AL1_3** на протяжении нескольких секунд.*

Если аномалии, представленные кодами "AL1_X", продолжаются более чем в течение 30 секунд, функция/функции (за исключением цикла против накипи) прерываются.

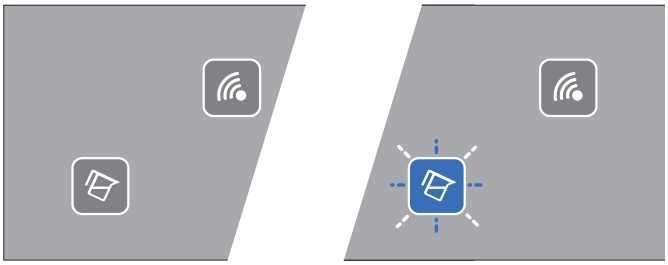
▶ **(AL2) Температурный датчик неисправен или отсоединен.**
Может наблюдаться в ходе функций "турецкая баня".
***мод. TOP:** на дисплее отображается **AL2** на протяжении нескольких секунд.*



- Если аномалия наблюдается перед активацией турецкой бани, ее цикл начинается при максимальной установленной температуре (см.соответствующую главу); после активации функции на дисплее отображается сигнал, который повторяется при определенных интервалах.
- Если же аномалия имеет место при выполнении функции, она прерывается в то время как на дисплее отображается код аварийного сигнала.

▶ **(AL3) Неисправность таймера (буферная батарея).**
Может наблюдаться в ходе функций "цикла против накипи".
***мод. TOP:** на дисплее отображается **AL3** на протяжении нескольких секунд и предотвращается начало функции; если же аварийный сигнал появляется при проведении функции, она прерывается и предупреждается возможный запуск (количество циклов турецкой бани не обнуляется, см.главу "Цикл против накипи").*

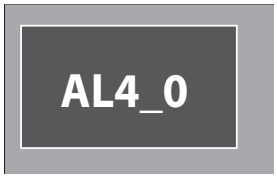
мод. TT: *клавиши "аварийный сигнал" и "кувшин" остаются включенными (белый свет); если же аварийный сигнал появляется при проведении функции, она прерывается и предотвращается возможный запуск (количество циклов турецкой бани не обнуляется, см.главу "Цикл против накипи").*



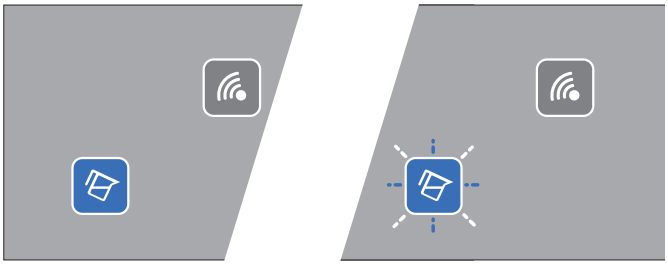
В случае отображения аномалии AL4_0, клавиша "кувшин" мигает белым-синим цветом

▶ **(AL4_0) Неисправность памяти панели управления.**
Невозможно сохранить в памяти время начала функции "Цикл против накипи".

мод. TOP: *на дисплее отображается* **AL4_0** *на протяжении нескольких секунд, и предупреждается начало функции; если же аварийный сигнал появляется при проведении функции, она прерывается и предупреждается возможный запуск (количество циклов турецкой бани не обнуляется, см.главу "Цикл против накипи").*



мод. TT: *клавиша "аварийный сигнал" остается включенной белым светом, в то время как клавиша "кувшин" синим цветом; предупреждается возможный запуск. Если же аварийный сигнал появляется при проведении функции, она прерывается и предупреждается возможный запуск (количество циклов турецкой бани не обнуляется, см.главу "Цикл против накипи").*



В случае отображения аномалии AL3, клавиша "кувшин" мигает белым-синим цветом

▶ **(AL4_1) Неисправность памяти электрической коробки.**
Невозможно сохранить в памяти количество проведенных циклов "турецкой бани" и/или цикла против накипи.

мод. TOP: *на дисплее отображается* **AL4_1** *на протяжении нескольких секунд и предотвращается начало функции; если же аварийный сигнал появляется при проведении функции, она прерывается и предупреждается возможный запуск.*

мод. TT: *клавиши "аварийный сигнал" и "кувшин" остаются включенными (белый свет), в то время как мигает первый светодиод, начиная сверху. Если же аварийный сигнал появляется при проведении функции, она прерывается и предупреждается возможный запуск.*

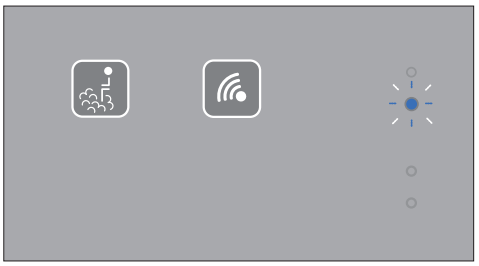
▶ **(AL4_2) Неисправность памяти модуля MP3/радио.**
Невозможно сохранить в памяти частоты.

только мод. TOP: *на дисплее на протяжении нескольких секунд отображается* **AL4_2**, *после чего функция радио продолжается.*

▶ **(AL5) Неисправность выпускного электроклапана и/или уровневого датчика.**
Может наблюдаться в ходе начальной фазы турецкой бани, если датчик заблокирован или в случае, когда выпускной электроклапан засорен; может иметь место в начальной фазе выпуска цикла против накипи

мод TOP: *на дисплее на протяжении нескольких секунд отображается* **AL5**. *Функция (турецкая баня или цикл против накипи) прерывается.*

мод. TT: *клавиши "аварийный сигнал" и "турецкая баня" остаются включенными (белым светом), в то время как мигает второй светодиод, начиная сверху. Функция (турецкая баня или цикл против накипи) прерывается.*



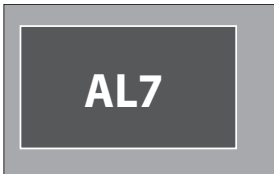
▶ **(AL6) Неисправность выпускного электроклапана и/или уровневого датчика.**
Может наблюдаться на начальном этапе турецкой бани, а также в ходе самой функции. Причиной может быть заблокированный датчик, засоренный выпускной электроклапан, или отсутствие воды.
Также может наблюдаться в ходе начальной фазы слива цикла против накипи.

мод. TOP: *на дисплее на протяжении нескольких секунд отображается* **AL6**. *Функция (турецкая баня или цикл против накипи) прерывается.*

мод. TT: *клавиши "аварийный сигнал" и "турецкая баня" остаются включенными (белым светом), в то время как мигает третий светодиод, начиная сверху. Функция (турецкая баня или цикл против накипи) прерывается.*

▶ **(AL7) Не достигнута соответствующая температура внутри душевой кабины.**
Может наблюдаться в ходе функции турецкой бани в связи с неисправностью нагревательного элемента. Если начальная температура ниже 25 °C и функция выполняется уже в течение 5 минут, датчиком не выявляется повышение температуры, по меньшей мере, 5 °C (например, дверь душевой кабины открыта).

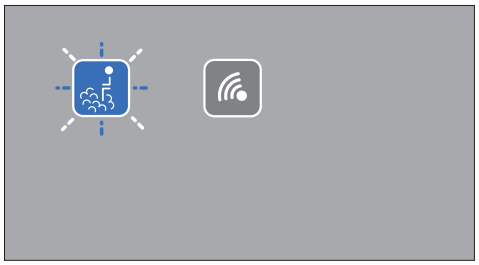
только мод. TOP: *на дисплее отображается* **AL7** *на протяжении нескольких секунд, и функция завершается нормальным образом.*



▶ **(AL13)** *Срабатывание защитного термостата*
Может наблюдаться в ходе функции "турецкая баня".

мод. TOP: *на дисплее отображается* **AL13** *на протяжении нескольких секунд и предупреждается начало функции; если же аварийный сигнал появляется при проведении функции, она прерывается и предупреждается возможный запуск.*

мод T: *клавиша "аварийный сигнал" остается включенной (белым светом), в то время как клавиша "турецкая баня" мигает; предупреждается начало функции. Если же аварийный сигнал появляется при выполнении функции, она прерывается.*

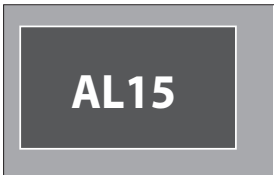


▶ **(AL14) Ошибка доступа к плате, на которой сохраняются сохраненные файлы аудио.**
Может наблюдаться в ходе выполнения, копирования или удаления файла аудио.

только мод. TOP: *на дисплее отображается* **AL14** *на протяжении нескольких секунд и предупреждается доступ к плееру MP3.*
Если же аварийный сигнал появляется в ходе выполнения функции, она прерывается.

▶ **(AL15) Неисправность радио.**
Может наблюдаться в связи с отсутствием связи между панелью управления и системой.

только мод. TOP: *на протяжении нескольких секунд и не разрешается использование радио.*
Если же аварийный сигнал появляется в ходе выполнения функции, она прерывается.



▶ **(AL16) Ключ USB не поддерживается/признается.**

только мод. TOP: *на дисплее отображается* **AL16** *на протяжении нескольких секунд и предупреждается доступ к плееру MP3.*

ФУНКЦИИ "С ФОРСУНКАМИ ВОДЫ"

▶ **Вода не выходит из различных функций (душ, водопад, гидромассаж и т.д.).**
- Проверить, что не прекращена подача воды.
- Открыть остановочный кран.
- Убедиться, что распределитель позиционирован в соответствии с символом функции, которую намереваетесь использовать.
- В случае электронных функций проверить, что распределитель позиционирован на символе "E", а кран открыт *(см.главу "Электронная активация функций форсунок воды").*

▶ **Душ с недостаточным давлением.**
Произвести очистку фильтра душа (см.главу "Плановое обслуживание").

▶ **Из всех функций выходит мало воды.**
Проверить соблюдение условий давления/расхода воды, приведенных в карте предварительной установки. При наличии "жесткой" воды или загрязненной воды, или после длительного использования душевой кабины, может возникнуть необходимость очистки фильтров электроклапанов и/или клапана смесителя (связаться с Сервисным Центром Jacuzzi®).

▶ **Гидромассаж с недостаточным давлением.**
Произвести очистку сопел (см.главу "Очередное обслуживание"). Если этого недостаточно, связаться с Сервисной службой Jacuzzi® *(очистка фильтра электроклапанов и/или проверка давления/расхода гидравлической сети).*

▶ **Трудности при регулировке температуры (смешивании) воды.**
Проверить, что параметры давления сети (при использовании) между горячей и холодной водой сбалансированы (связаться с Вашим сантехником.

Плановое техническое обслуживание

Краны и соответствующая панель, алюминиевые части.
Достаточно вытирания различных компонентов после использования. В случае необходимости очистки, удалить загрязнения посредством воды с мылом или нейтральным моющим средством, прополоскать чистой водой и высушить чистой тряпкой.
Не использовать абразивные салфетки, порошки, ацетон или другие растворители.

Сопла (гидравлические форсунки), сифон, душ, распылительные форсунки, ручной душ.
Эти компоненты оснащены мембраной против образования накипи, которая может очищаться посредством прохождения по ней губкой; что касается нормальных операций по очистке, смотрите инструкции, предоставленные для кранов.

Ручной душ оснащен фильтром, который может засориться загрязнениями и/или накипью: производить его очистку посредством обычного средства против накипи, выполняя инструкции, приведенные на упаковке продукции.

Сиденье, поддон, подставка (опция)
Эти элементы реализованы из специального синтетического волокна, очистка которого может осуществляться путем простого протирания поверхности после использования; при наличии пятен, можете использовать общее моющее средством или мыльную воду
Не использовать средства на основе гипохлорита натрия (отбеливатель, хлористоводородная кислота) и/или гидроксида натрия (каустическая сода и т.д.).

Для того, чтобы убрать подставку, использовать специальное отверстие на конце для установки инструментов, предусмотренных для подъема.

Сливы
Сливы со временем могут засориться; в случае, если замечаются трудности со сливом воды в поддоне, может быть необходима очистка корзинок, расположенных внутри слива.

- Убрать подставку, при наличии.

- Поднять крышку слива и извлечь корзинку, производя очистку.

- Вновь вставить корзинку, закрыть крышку слива и вновь позиционировать подставку.

Стекла
Стекла защищены "Crystal Clear", специальным средством, замедляющим образование накипи и пятен, обусловленных средствами для ванны, что делает очистку стекла более легкой. Обработка "Crystal Clear" снижает сроки и стоимость обслуживания, сохраняя стекла душа чистыми и блестящими со временем (в любом случае, это зависит от степени жесткости воды и периодичности использования душевой кабины).

Обслуживание является очень простым: после использования душевой кабины, прополоскать стекла водой, осушивая их при необходимости тряпкой; не использовать губки из волокна и/ кремообразные моющие средства, а также порошки.

Иногда, когда простое ополаскивание не позволяет достичь желаемой очистки и блеска, стекла могут быть очищены посредством специальных чистящих средств против накипи.

Спустя определенное время,в случае обнаружения ухудшения водоотталкивающих свойств стекла, можно использовать специальные средства, пригодные для восстановления данной характеристики. Для данного типа обслуживания обращаться в Сервисные центры Jacuzzi®.

Внеплановое техническое обслуживание

Данные операции должны выполняться специализированным персоналом.

Устойчивая грязь или царапины на сиденье, поддоне, подставке

В случае устойчивых пятен или небольших царапин, использовать абразивные моющие средства, а также жесткую сторону губки, состоящей из двух различных слоев, путем воздействия на поверхность круговыми движениями. Затем тщательно ополоскать.

Очистка термостатического клапана (смеситель)

Термостатические клапаны оснащены сетчатыми фильтрами для удержания загрязнений. Со временем эти фильтры могут засориться и снизить эксплуатационные характеристики смесителя; для очистки клапанов действовать следующим образом:

- Закрыть воду (горячую и холодную), подаваемую в душевую кабину.

- Слить воду, присутствующую в модуле смешивания, переводя круглую гайку распределителя (D) в соответствии с символом “тестирование температуры воды” (мод. TT/TOP) или “ручной душ” (мод. TB) и полностью открывая кран (R); затем вновь закрыть.

- (**1-2**) Снять пробку (T) с ручки смесителя, при необходимости используя конец отвертки.

- (**3-4**) Снять винт (V) и ручку (M).

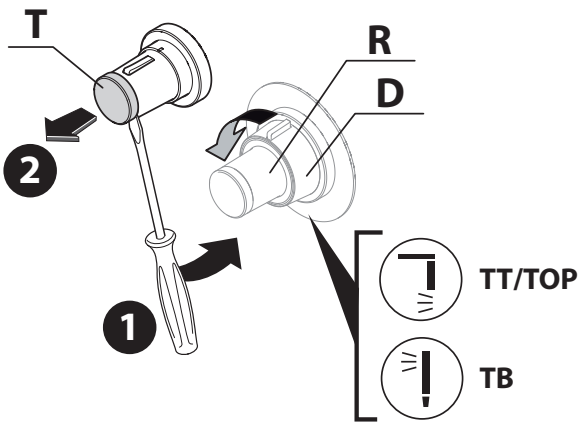
- (**5-6**) Отвинтить колпачок (C), а затем снять круглую гайку смесителя (G).

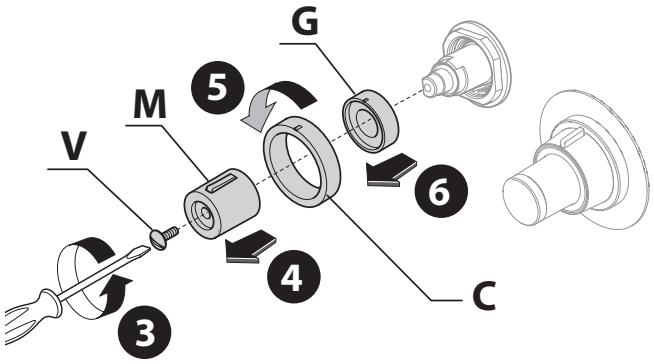
- (**7**) Снять термостатический клапан (P).

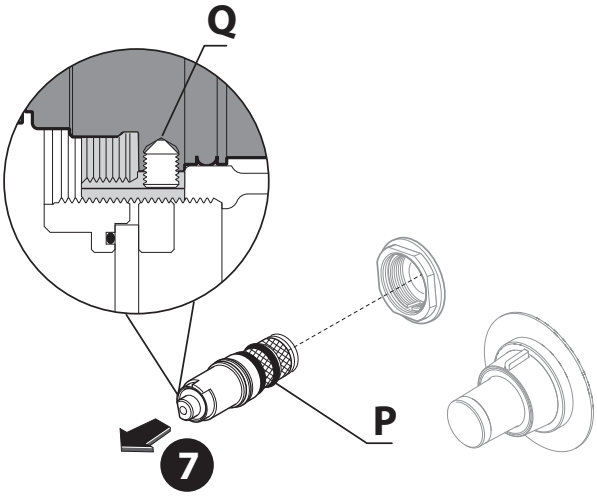
Очистить сетчатые фильтры при помощи щётки и прополоскать; в случае наличия отложений накипи, удалить их при помощи специальных средств.

Вновь монтировать различные компоненты, выполняя те же самые действия в обратном порядке.

- (**8**) Монтировать термостатический клапан таким образом, чтобы винт без головки (Q) был направлен вниз, в целях установки в паз латунного корпуса.







JACUZZI EUROPE S.p.A.

Socio Unico

Direzione e Coordinamento

Jacuzzi Brands, Corp. (USA)

S.S. Pontebbana, km 97,200

33098 Valvasone (PN) ITALIA

Tel + 39 0434 859111• Fax + 39 0434 85278

www.jacuzzi.eu

info@jacuzzi.it

Jacuzzi UK

Woodlands, Roydsdale Way, Euroway Trading Estate

Bradford, West Yorkshire - BD4 6SE

Tel 01274 475179 • Fax 01274 654762

www.jacuzzi.co.uk

sales@jacuzziuk.com

Jacuzzi Whirlpool GmbH

A Company of Jacuzzi Brands, Corp. (USA)

Humboldtstr. 30/32

D-70771 Leinfelden-Echterdingen

Tel. 0049 (0)711 933247-20 Technik/Service/Kundendienst/Ersatzteile (After Sales)

Tel. 0049 (0)711 933247-40 Verkauf/Preise/Finish Products

Tel. 0049 (0)711 933247-50 Telefax

www.jacuzzi.de

info-de@jacuzzi.it

Jacuzzi France s.a.s.

8 Route de Paris

03 300 Cusset (FRANCE)

Tél: +33 (0)4 70 30 90 50 • Fax: +33 (0)4 70 97 41 90

info@jacuzzifrance.com

Jacuzzi Bathroom España, SL

Sociedad unipersonal

A Company of Jacuzzi Brands, Corp. (USA)

C/Ausias Marc, 157-159

Graner, local 2

08013 Barcelona (España)

Tel (93) 238 5031 • Fax (93) 238 5032

www.jacuzzi.eu

spagna@jacuzzi.it

I dati e le caratteristiche non impegnano la Jacuzzi Europe S.p.A., che si riserva il diritto di apportare tutte le modifiche ritenute opportune senza obbligo di preavviso o di sostituzione

The data and characteristics indicated do not oblige Jacuzzi Europe, who reserves the right to make the necessary changes they feel opportune without forewarning or substitution

Les caractéristiques indiquées, n'engagent pas la Jacuzzi Europe, qui se réserve le droit d'apporter toutes les modifications qu'elle jugera opportune sans obligation de préavis ou de remplacement

Die Angaben sind für Jacuzzi Europe nicht bindend. Änderungen, die dem Fortschritt dienen, halten wir uns vor

Los datos y caracteristicas indicadas no comprometen a Jacuzzi Europe que se reserva el derecho de aportar todas las modificaciones que considere oportunas sin obligación de preaviso o de sustitución

Приведенные данные и характеристики являются для фирмы Jacuzzi Europe S.p.A. необязательными. Фирма оставляет за собой право внесения всех тех изменений, которые будут признаны необходимыми, без обязательства предварительного уведомления или замены.

220117530

JACUZZI EUROPE S.p.A. • all rights reserved • JUNE 2011

take care and live
RECYCLE !